華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期日　16　十月　戊辰年九月初六日　第二二〇八九號

出紙七張半　零售一元半

發行及承印　華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹零號

電話：總社：⑤—四九一一八一　廣告部：⑤—四九〇八八二　中區分處：⑤—二三一六三七　北角分處：⑤—六四〇六九三　旺角分處：③—八四〇七四九

台灣辦事處　電話：七一七二九五六　台北市復興北路四九九巷二弄三號一樓

本報「彩色華僑」今日刊登

政府建議欲減市民需求

市區的士加價 落旗六元五角

以後每四分一公里增至八角
新界的士落旗加至五元五角
以後每四分一公里漲至七角

（特訊）據一項消息稱，政府建議市區的士由落旗收五元五角加至六元五角，以後每四分之一公里由現時七角增至八角。停車等候每分半鐘亦由七角增至八角，平均加幅是百分之十六點五。新界的士建議加幅是百分之廿二點九，落旗由現時的四元五角增至五元五角，以後每四分之一公里收七角，而目前每五分之二公里收九角，停車等候由每二分鐘收九角增至每分半鐘收七角。

與政府建議的加幅，新界的士商申請的差不多，但比市區的士商申請的加幅百分之廿五為少。

另外，政府於今年初為市區的士作了一項調查，發現市區的士收入比去年同期增加了兩成，但支出只增加了百分之八，的士收入其實是有增長。

消息稱，政府仍建議加價是希望減低目前的士要求，及與其他交通工具收費有距離。交通諮詢委員會部份成員認為，雖然的士收入在過去幾年增加，但的士車租及牌費在過去數年大幅上升，的士司機實際收入增加不多。

他建議的士司機組織工會，在車租方面可以和車主有討價還價的力量，而政府要壓抑目前炒牌風氣。他認為目前的士牌價比直價高四倍的比例是不合理的。（發）

屯旗揀客祇屬不良司機謀個人利益
的士加價仍難抑制屯旗揀客不法行為
區議員建議壓抑炒牌教育的士司機

（特訊）關於的士「落旗」收六元五角及以後每次跳錶加一角，以下是區議員意見：

屯門區瑞玲區議員：就本人所知，很多「的士」司機也不恥那些不法行為，「屯旗揀客」的士都是害群之馬。他們並非生活迫人，才出此下策，主要是爭奪某地區、某時刻，供應失平衡，於是有機可乘，「屯旗揀客」，以謀個人私益，而妄顧職業道德及服務社會責任。加價肯定未能有效解決問題，形擾不法司機，只要有機會，又會重施故技。

沙田陳滿道區議員：加價不是最好辦法，但考慮到近來甚麼物價都高漲，溫和升幅是可接納，例如「落旗」收六元。

陳議員稱：司機「屯旗揀客」最基本解決辦法，是抑制炒高牌價。如果牌價昂貴，的士費有理由提高，否則對投資者不公平；但的士費一高，又會刺激牌價急升，所以會出現惡性循環。

他又說：平抑牌價可規定個人投牌一個車牌，可給予折讓，例如九折。大集團投多個牌則實數總足，而且要明某期限內不得車牌轉手，同時要求有車落地。這樣可杜絕一些人把牌炒來炒去，謀取暴利。

中西區議員王瑞黎議員表示：交通諮詢委員會若批准的士加價，其實對壓止的士揀客及拒載的情況是不會有改善的，相信加價只是一種治標的方法，長遠而言，應對的士司機進行教育，特別是在考牌時先要的士司機知道的士是一種服務。

他說：的士揀客及拒載的情況是大大影響香港在國際間的形象，尤其是到港旅客常常埋怨的士服務不佳，實在是對旅遊業重大打擊。（牛）

整頓駐港中資機構針對經營不正當公司
清理整頓康華公司 駐香港公司將撤回
與中國殘疾人基金會徹底脫鉤

（中新社北京十月十五日電）「人民日報」昨天證實，中國康華發展總公司清理整頓工作已全面開始，駐香港公司將在處理好合同和資產後，堅決撤回。

康華發展總公司於本月十一日開始在北京召集了為期四天的會議，向所屬二十三個專業子公司、二十五個地區綜合性子公司負責人佈置清理整頓、收縮機構、調整經營範圍等工作。

根據國務院批示，康華發展總公司決定與中國殘疾人基金會徹底脫鉤，公司決不再承擔為殘疾人基金會籌集資金的任務。鑒於此，康華發展總公司不再享受特批的減免稅待遇，而按國家稅法的有關規定納稅或享受減免稅待遇。

康華發展總公司是以實業開發為主的集團公司，經營範圍明確為五條：實業投資、技術開發、承包工程、諮詢服務和信託投資業務，不再經營進出口業務，如在經營中涉及這方面業務，需經國家主管部門逐項審批。開展實業投資要與國家、部門或地方的計劃相銜接，限額以上的項目要經國家主管部門審批。公司不得經營非本公司系統生產的重要生產資料和緊俏耐用消費品。

據悉，除這次出席會議的五十八家二級子公司外，康華還對一百一十三家三級子公司的整頓作了安排，要求它們全部與總公司脫鉤，不得再用康華名義活動，力爭十一月底基本完成整頓工作。

（特訊）中國外貿部副部長沈覺人稱：目前整頓駐港中資機構，目標是針對那些經營不正當的公司。

中國外貿部長沈覺人昨日為深圳舉行的對外技術交易會主持開幕禮。他接受訪問時稱，國務院由現時開始整頓及清理駐港中資機構，目的是針對經營不正當，於國內倒賣商品的機構，因此要會加劇通貨膨脹。

沈覺人稱：原則上要清理整頓的是一九八六年以後成立的公司。以前成立的公司，如果證實有問題的，有違法的亦要清理。

他又稱：一部份駐港中資機構要關閉，而駐港人員亦要撤走。整頓會於年尾完成，由現在到年尾，中國不會再批准中資在香港開新公司。

沈氏昨日所主持的對外技術交易會，是深圳成立特區以來最大規模的技術交易會，希望可吸引外國買家，輸出中國技術。

今次展覽全國廿九個省市及自治區均有派代表參加，展期一共十天。（般）

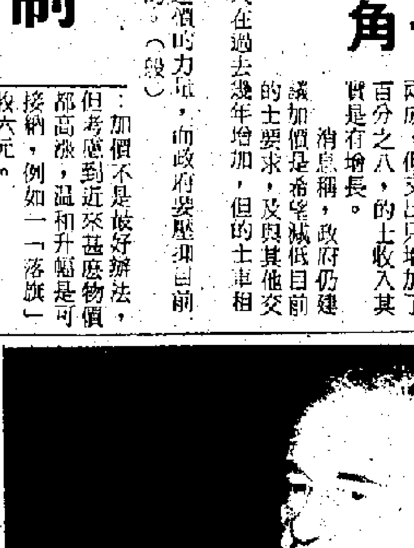
港督啓程訪歐洲四國
加強與共市貿易關係
並向英揆匯報香港近況

（特訊）港督昨晚啓程到歐洲作為期十一天四個國家官式訪問，加強歐洲共同市場與本港貿易關係。另外亦續向英國首相及有關官員匯報本港近況。

港督昨晚在機場對記者表示今次行程包括西德，比利時，法國，會晤當地商界人士，出席倫敦貿易發展局的演說及晚宴，闡述本港經濟有良好的發展，以加強本港與這些國家的貿易及投資關係。

港督亦會到本港會晤商界人士外，亦會向首相及有關方面匯報本港近況。

港督將於本月二十七日結束歐洲四國行程返港。



港督啓程前透露訪問行程。（本報記者攝）

移民外流資金到處找尋出路
港資金湧入三藩市 投資地產收購公司
地產業一枝獨秀．銀行業是第二目標

（本報駐三藩市記者消息）：在一九九七年中國收回香港的陰影下，許多富有的香港市民感到在該地投資非常冒險，所以力圖將資金轉移至海外。

美國政治經濟環境安定，提供良好的投資機會。尤以加州處於亞洲人士進軍美國的第一站，而特別是三藩市為香港華人聚居之地，更利於投資。

投資項目以地產業一枝獨秀，銀行業則次之。香港人士投資地產行業較日本人更多元化，收購已落成物業和可供建築用地。所擁有的物業包括酒店、辦公室大樓和購物中心。

據一九八七年六月七日三藩市紀事報有關香港投資者的報導指出，香港富人將子女送往外國讀書，然後學成後，在外地安居工作，他們仍留在香港享受低稅率的有利商業發展的政策。

年青一代的香港投資者，大多是來自私人家族和私營企業，而不是出自跨國大企業，所以得享較好的聲譽和在作投資決定更能保密。

由於外來投資者通常以美國或美國控股公司的合作投資方式，將資金調入，因此很難鑒辨出來，公司文件常常不列出香港的辦事處。

況且就算持股公司是公開以香港為基地，而且外來投資可以各大銀行匿名戶口蒐集存放，但基金並不完全來自該地。因為低稅率和沒有外匯管制，吸引世界各地無數資金流入，包括日本，印尼，英國，新加坡，拉丁美洲和西德等。

香港投資人士擁有本地著名物業包括RAMADA RENAISSENCE酒店、鄰近三藩市國際機場的假日CROWNE酒店，南士街二一〇號的BROOKS兄弟大廈，孟甘街四五六號的廿八層高大廈。香港投資者並擁有許多本地公司的不少股份，其中包括富國銀行和雪佛隆公司。

灣仔區指揮官出席交通安全活動稱
灣仔的士拒載嚴重 調整收費料可改善
區內賓館管制刻不容緩

（特訊）灣仔區指揮官總警司[illegible]昨日出席一個交通安全活動，會中他向記者談及灣仔區賓館管制，的士拒載及要求增加車費的問題。

具理昨出席一個名為「灣仔區道路交通安全運動」及「安全展」活動後他向記者[illegible]，區內賓館管制是刻不容緩，警方正調查區內賓館在規格及設施方面是否合乎標準，待有關資料搜集完畢即考慮採取行動。

另外最近灣仔區內的士司機拒載的情況嚴重，負責人表示這個問題的原因很多，其中之一是司機不願意往返港島或九龍地區，可能是時間上或地點上與司機交更時間不配合而拒載，以致頻頻有人投訴。他補充：的士司機所收的費用可能是偏低，他建議調整收費幅度在百分之十至十五之間，可能此舉會對的士服務情況會有改善。

具得在大會演講上稱：在過去一年內，灣仔區涉及行人的交通意外，由每季二百六十八宗增至二百七十二宗，為了減少意外及增加區內市民道路安全知識，警方會派人手向路人及駕車人士派發交通安全刊物。另外又會推行一項主要為八至十二歲學童而設的「警察叔叔兒童安全計劃」，希望能減少兒童在交通意外中受傷數目。

他希望市民認識到道路安全運動的目標，是致力減低交通意外的傷亡數字，要達到這個目標是有賴各有關政府部門、機構、社區組織長期通力合作，更重要的是市民的支持和合作。

警務署長已下令特別要向青年，的士及私家車司機灌輸道路安全教育和執法方面的知識。（珠）

劍橋道北行車輛 不准左轉禧福道

（港訊）運輸署宣布，由星期一（十月十七日）上午十時起，沿九龍劍橋道北行的車輛將不准左轉入禧福道。

是項措施為方便進行道路重修工程，將實施至十月二十二日（星期六）為止。

沿劍橋道北行前往窩打老道的駕車人士，須改經禧福道、聯合道及窩打老道。

同時在油蔴地，[illegible]街介乎吳松街與廟街之一段，將繼續封閉兩個月，以便進行道路重建工程。

立法局首席議員李鵬飛說問題可以克服
舉辦世博事在人為
近年私人機構貪污投訴顯著增加
廉署致力加深工商界認識防賄

（特訊）立法局首席議員李鵬飛認為，香港在九七年舉辦世界博覽會是屬於「事在人為」，若出現有任何問題時，香港人是可以克服的，只要有舉辦「世博」的決心。至於政府在日前宣佈對於舉辦世博的態度是有所保留，使港人及早知道港府的立場。

李鵬飛昨日出席一項工商業管理研習會後表示，舉辦「世博」所動用的費用只需二、三十億港元，比較起港在各類大型建設及資源分配均在百億計算之列，兩者相較之下，舉辦「世博」所需的費用並不大。

該研習會是由廉政公署與觀塘[illegible]主辦，觀塘政務處及香港觀塘工業聯合會協辦。李鵬飛在致詞時說，以香港目前的國際地位而言，[illegible]，香港愈加繁榮。所以在香港營商，設法增加自己的利潤，是極其合理的。

他又說，為了避免因爭取利潤而引起的衝突，商人必須遵守一些共同的準則，第一是政府制定的法律，第二是一般性的社會規範。

李氏說：最普遍的例子便是我們做生意常常要注重誠實，信用，公平和正義，這都是社會的一些道德規範，需要我們自律性地遵守。另一方面，廉政公署社區關係處處長梁展文則表示，近年來該署比較關心的問題，就是私人機構的貪污投訴有顯著增加。

他說：八七年內接獲有關貪污的投訴共二千二百九十九宗，而其中百分之四十六，即一千〇六十八宗，是與私人機構有關，而今年一月至九月所接獲的投訴是一千七百四十四宗，私人機構是八百八十九宗，佔總數百分之五十一，其中有很多案件所涉及的款項非常龐大。最後，梁氏表示，為了喚起工商界人士對貪污問題的關注，廉署社區關係今年提供了更多人力和資源，舉辦座談及研習班活動，加深工商界人士對防止賄賂條例的認識，鼓勵管理人員提高警覺，及致力建立健全的行政體系。（湘）

立法局首席議員李鵬飛，昨日在一項工商業管理研習會上致詞。（本報記者攝）

大馬男子被劫 失現款十七萬

（特訊）一名男子昨午在途經中區天星碼頭對門，被兩名匪徒截劫，匪徒用硬物擊傷事主頭部，搶去一個放有十七萬元款項的公事袋逃去，事後警方將傷者送院治療，並對案展開調查。

事主卅二歲，馬來西亞人士，昨午十一時許，獨自提一個啡色公事袋，內放有十七萬元現款，其中有十四萬元為法郎。（合）

房委會主席鍾逸傑談移民問題指出
須有適當政策提供設施 確保港人對生活感滿意

（港訊）房屋委員會主席鍾逸傑爵士昨日說，香港須要採取各種不同的方法去解決其所面對的移民這個嚴重問題。

他說，香港居民移居外地的原因，不祇是因為他們擔心將來，還因為他們在加拿大、美國及澳洲等工作要求不太高的地方能夠找到發展機會，同時又可以在海外城市為子女找到接受教育的地方，而在那裏他們又可以與親戚朋友團聚。

鍾氏在香港中文大學高級行政管理文憑課程（一九八八年）畢業典禮上致詞時說：「明顯地，現在有很多種因素吸引我們在香港居民移居外地，我們要清除各種不利因素，儘管不能完全剔除，有一部份是我們能力範圍可以做到。」

鍾氏說，我們須要採取適當的政策，確保市民對他們的生活質素和本港所提供的各項家庭生活方面所提供的各項設施，例如學校、房屋、醫院等感到滿意足，這些設施對於形成令人滿意的家庭生活是很重要的。

鍾氏說：「以上所述的都是我們可以做到的，毫無疑問，今日的畢業生中有不少人也曾考慮過移民但他希望他們會決定留在香港，努力地把握這裏所提供的個人成長，擴展及發展事業等各種良機。」

他說，居住在香港是多麼多采多姿的，「在未來的日子裏，世界經濟的發展將更偏重太平洋沿岸的國家，香港也就會變得更充滿活力和趣味。」

他補充說：「香港是會繼續發展成為一個更為國際性的都市，適逢中國正在發展經濟，越來越多跨國公司需要與中國通商，而香港接近中國，可以借助香港這個與世界各國交通非常方便的地方。」

李鵬飛議員獲特別牌照 座駕可行獅隧巴士專綫
引起批評期滿不再申請

（特訊）獅子山隧道巴士專綫只准領有牌照的巴士行走。其他私家車是不准行經。但立法局首席議員李鵬飛則領有特別牌照可以使用隧道的巴士專綫。李鵬飛享有的特權，引起各方面爭議。李鵬飛表示在牌照期滿後不再申請，避免再引起批評。

由星期一至星期六上午七時至九時，除領有牌照的巴士可以使用獅子山隧道巴士專綫外，其他私家車在其餘兩條行車綫大排長龍。但李鵬飛的私家車則例外。

李鵬飛解釋在出席一次行政局重要會議因塞車而遲到。而他每朝七時許出門時，都遇上隧道嚴重塞車。他的司機建議領取一個特別牌照，可以使用獅子山隧道的巴士專綫，於是向運輸署申請，結果在七月中獲得發牌。李鵬飛否認他是享有特權，因為他是依從程序申請。事實上他是需要出席很多會議。李鵬飛強調他只有申請獅子山隧道的巴士專綫，其餘的如特別泊車牌照是並沒有申請。

至於簽發特別牌照的運輸署長蘇耀祖不願發表評論，只是強調發出特別牌照，是考慮公眾利益而決定。

但另一位運輸署官員指出，李鵬飛得到特別牌照，是基於個人身份。而李鵬飛是需要出席很多公眾活動。

招募籃球隊員

一、具備挑戰亞洲籃球盟主之理想
二、能接受軍事化之嚴格訓練
三、熱愛籃球運動
四、需接受每天四小時工作訓練；八小時籃球訓練及一小時營語訓練
五、男性年16歲以上，20歲以下
六、具備強健體格及體能
七、必須獲得家長或監護人之贊同支持。

請寄簡歷相片至九龍吳松街170—172號閣樓招募組收或早10時至晚6時電3—679430查詢。

攬勿兄弟拍賣行拍賣 CHUNG NGAI FURNITURE CO. 之鋸木機鑽機各物廣告

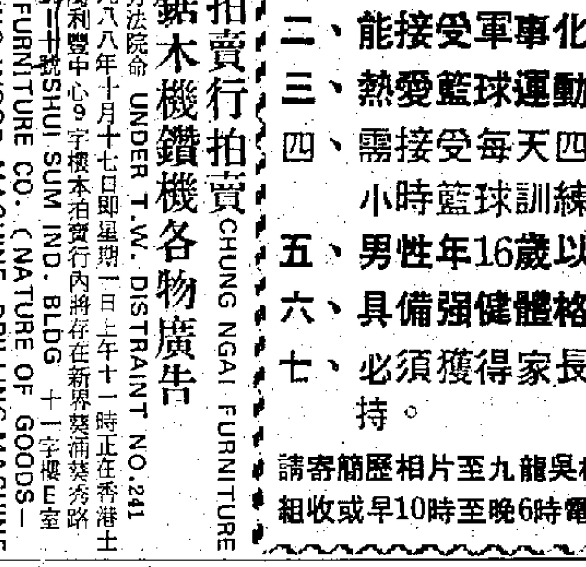
啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.241 OF 1988 準於一九八八年十月十七日即星期一上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界葵涌葵秀路（譯音）門牌八號十號 SHUI SUM IND. BLDG 十一字樓E室 CHUNG NGAI FURNITURE CO.（NATURE OF GOODS—SAWS, CUTTING WOOD MACHINE, DRILLING MACHINE AND TOOLS FOR SAWING 貨物性質——鋸機、鑽機及工具）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此發明

電話五—二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

香港年鑑

華僑日報印行

工商界最佳案頭備忘錄



詳載旅遊移民手續
大廈屋邨地圖地址

內容包括：

詳述代議政制的發展．各區區議員全新名錄
股市商業競爭的寫照．工商社會進化的反映
文教政治實況的紀錄．交通郵電發展的刻劃

全書六百餘頁．精裝柯式印刷

每册六十元正

售書處：華僑日報總社及分區辦事處

香港荷李活道一〇六至一一六號	電話：五～四九一一八一
砵甸乍街香港華人銀行地下	電話：五～二三一六三七
北角渣華街一二七號地下	電話：五～六四〇六九三
旺角上海街四九七號地下	電話：三～八四〇七四九
佐敦道四四號左邊地下	電話：三～六八七六八二

——各大書局均有代售——

紐西蘭投資移民 NEW ZEALAND

免費講座

主辦者：志良投資有限公司
協辦機構：紐西蘭政府駐港專員公署
日期：一九八八年十月二十二日（星期六）
時間：下午三時至六時
地點：世界貿易中心會
香港銅鑼灣世界貿易中心２Ｍ字（碧麗宮戲院樓上）
主講者：Mr. Allan Johnston—紐西蘭政府駐港現任商務專員
陳志光先生—本公司董事（八一至八七年為紐西蘭政府商務官）
內容：以中、英文講解紐西蘭最新投資移民政策、教育、福利、地產及稅務等等。另有紐西蘭城市風光及本公司投資移民考察團電影欣賞。

請賜電5-8107128索取講座入場券。

申請及批准個案全港最多

志良投資有限公司
中環交易廣場第3座406室

中醫 伍卓琪

診所：灣仔軒尼詩道269號光華大廈四樓
電話：五—八九二〇〇三三
診症：上午十時至一時 下午四時至七時 星期六下午停診 星期日休息 公衆假期照常。

美國海陸聯運有限公司

招標承投下列逾期無人認領貨物共四貨櫃（約二七一〇條）舊車軚有意者請於一九八八年十月十九日前電〇—四八九四七七六本公司洽

東亞銀行

鳴謝啓事

本銀行屯門分行十月十五日開幕即日開始營業荷蒙
同業先進
官紳賢達
各界友好
蒞臨指導
惠賜多珍　高誼隆情　至深銘感　祇以招待未週
殊深歉仄　謹此鳴謝諸維鑒諒

東亞銀行有限公司謹啓

準備與狀態

力之盟」埋門拍跳，[illegible]此匹實力[illegible]。「土王子」尚有準備，但初起力已，未足。

第二場：「快樂一百」操練正常，無多大進步感。「托福」有操，欠拍跳打磋，稍好而已，非最佳時。「勇駿」於後復課勇健如前，同爭合道之路程可有不同之表現。「東方王子」神色不差，但走勢之進步感。「旋風」埋門拍跳，狀態冒起。「雪驟龍駒」仍多操，神態好，步漸上力。「冠之寶」頭多操，落腳不重了，但健康欠好，滿出水準極不穩定。「茂麗山莊」有操，走勢平平無奇，非往惹時。「九龍之聲」試閘表現不差，略有進展。「彩雀」拍跳甚力，又告回勇了。

第三場：「無敵良騎」復課所見神色均佳，可保持。「頂爺」未夠積極，落腳尚重多少。「金得

第四場：「亞洲光華」拍跳功夫仍多，狀態保持在勇點。「永同歡」單試為主，神態總差多少。「雄豐」復操仍勇，昨試走勢不俗，無大不妥。「快嘉樂」加工打磋，勇況有盛。「百勝之星」仍多快跳，走勢出色，狀態保持有氣馬時般好。「忠心」操足，走勢有力了，馬神色尤好。「我話事」復課按序而操，華卓良親力親為，重視之情可見了。「鎖意寶」有操，步勵平平，子手轟勇，不易上名。「一定跑」轉疏操，神態未及較早時，宜先看一次。「士多啤梨」近始快操，步頭頗重，馬身尚肥，待打磋。「錦繡年年」間歇快操，觀感不差。「龍樂至寶」備戰稍極，但拍跳表現平平，非可爭時。

……未有絲毫的起色，以群代操之流。「通靈」神態呆滯，仍陷於低潮，陪隊份子。「百利成」三番四次地試閘，經已收身上力，足以克敵制勝。「怡趣」依然勇健，但已得甜頭，看來十九會留力以待。「七巧」狀態低沉，難與對手匹敵。「博得好」氣勢已經轉弱，難寄厚望。「龍船」頗有起色，三甲份子。

第七場：「一條龍」虎虎生威，成熟與狀態俱邁進一步，取勝呼聲高唱入雲。「樸樸好」雖未作最後試跑，然態況勇健，乃前駒心腹之患。「泰安」體勇仍肥，走勢笨拙，敢信係志在熱身。

頂好功夫大有進步 一條龍取勝呼聲高

險家」腳勁平平，不必重視。「横掃」氣定神閒，近況甚勇，奈何實力不如人。「藍爵爺」並未走樣。「潮州媽樂」身輕步勁，可推翻大局。「南海」無精打采，狀態低沉。「愛馬威」步短力弱，遲待操練。「飛虎山」操足，但未有起色。（南公報導）

丙寅書畫會年展 今明兩日最後展出

（文化消息）丙寅書畫年展，假中區域多利皇后街三聯書店展覽廳，展出以來已歷多日，定于十六日為最後之展出。連日莅臨觀眾以及文化界，書畫界名宿紛至沓來，至為擠擁。良以藝事有眞，自邀衆賞。

該會成員：梁海天、黃定賢、潘佛滄、梁平、黃健中、馬國棋、譚耀剛、馬國強等，於書於畫，各擅勝場，所謂：集老中青知名之士而共所作，蔚成大觀，殊堪欣賞也。歡迎各界參觀。

……經濟及文化發展。以茶座方式在輕鬆氣氛下講解。由十一月開始逢星期五晚上七時半至九時半。（共四講）（二）中國各地圖片及旅遊書籍展覽暨歌曲欣賞。由十一月七日開始一連三週六展覽及中國歌曲播放，使區內人士對中國風貌之小數民族特色及風土人情增加認識。（三）書法比賽：目的是提倡青少年研習及欣……

△廣東十三鹿館：九龍中央圖書館。
△中國傳統裝飾紋樣：（三）保安道圖書館。
△吐魯番——勞特累克：油蔴地圖書館。
△印象派及後期印象派畫家描選：土瓜灣圖書館。

三、文娛表演

△粵劇欣賞：樂善堂余近卿中學禮堂，晚八時。
△DJ與你同歡樂：石梨二邨九號球場，晚八時。

上述節目．全部免費

一年冬去又春[illegible]千載
[illegible]此山[illegible]風霜[illegible]
[illegible]只[illegible]動[illegible]人（句）
[illegible]女子周[illegible]聰書[illegible]

廣州破獲販賣軍火團伙
拘捕七名案犯 收繳手槍子彈

（中新社廣州十月十五日電）廣州市白雲區公安分局近日破獲了一個販賣槍枝的犯罪團伙。五支仿製的「一五四」式手槍、二十二發子彈全部被收繳，九名參與販賣槍枝的案犯均落入法網，其中七名案犯今被公安機關逮捕。這一販賣槍枝團伙是於今年七月初被發現的，幾經跟蹤追捕，七月九日上午，警方將還未賣出的四支「一五四式」手槍及子彈如數收繳，並在買主家將已賣出的一支手槍起回。

廣東高級法院廣州中級法院
召開宣判大會判囚經濟罪犯

（新華社廣州十月十五日電）廣東省副省長凌伯棠今天在廣東省高級人民法院和廣州市中級人民法院召開的公開宣判大會上說，廣東省經濟犯罪活動目前仍很猖獗。據介紹，經濟犯罪活動表現爲：一是大案要案增多；二是利用合同進行投機倒把，牟取暴利以及走私販私活動有增無減；三是上下串通、內外勾結，共同犯罪的情況比較突出；四是重大貪污、受賄、盜運珍貴文物、盜伐濫伐林木、販賣毒品等犯罪活動嚴重。還有一部分人欺行霸市，哄抬物價，囤積居奇，投機倒把，擾亂市場，破壞金融。在這次公開宣判大會上，宣判了九名經濟犯罪分子。其中的廣州海關新風辦事處幹部黃啟升，後藉許收受賄賂日產索尼牌監視器、電視機、照相機、煤器熱水器、組合音響和放像機等進口物品，總共受賄折合金額一萬四千八十發多元，被判處有期徒刑五年。原中國工商銀行廣州分行幹部倪志豪採取涂改、偽造憑證等方法，先後貪污公款五萬九千多元，被判處有期徒刑十五年。順廣州市沙面建築工程公司經理何英先後多次向公司屬下的施工隊承包人索取賄賂人民幣八萬二千元，多報冒領民工工資三千元，私自收取承建私房工程施工費港幣二千元。

兩國外長會議若能解決問題
中蘇開高峯會議 有可能早日實現
趙紫陽對羅共領袖再表明立場

（中新社北京十月十五日電）中共中央總書記趙紫陽今天上午說：如果中蘇外長會談在政治解決柬埔寨問題上談得順利，中蘇高級會晤有可能早日實現。中蘇關係是趙紫陽同羅共總書記、總統齊奧塞斯庫長達三小時五十分鐘正式會談的內容之一。趙紫陽縱論了對國際形勢的看法，中國在裁軍、地區熱點和中美關係等國際問題上的立場。他還高度評價了羅馬尼亞在國際事務中發揮的積極作用，對兩國在國際事務中發揮的積極作用，對兩國在國際舞台上卓有成效的合作表示滿意。趙紫陽指出，通往社會主義的道路不可能一樣，但達到的目標是一致的，社會主義的多樣性體現了社會主義制度強有力的生命力。在社會主義建設中，社會主義國家之間可以相互學習和借鑒，但不能照搬照抄，各國共產黨的任務是如何把普遍規律用於本國實際。談到中國情況時，趙紫陽表示中國能夠解決需求過旺問題。

他認爲，根除中國目前存在的投機倒把、工作人員貪污受賄等消極現象，要隨着改革的深入，逐步建立社會主義經濟新秩序，但不能等待，聽之任之，現在就必須採取有效措施，同腐敗現象作鬥爭。他稱中共很有力量，只要發揮政治優勢，可以做到不使這些消極現象滋長和蔓延。齊奧塞斯庫說，羅中關係在不斷發展。羅方決心作出努力使羅中友好關係在各個方面取得更大進展。他強調，社會主義應根據各國具體條件來搬，不存在甚麼模板，要遵循社會主義原則的經濟規律。齊奧塞斯庫還表示羅主張兩個核大國應削減戰略武器百分之五十，消除化學武器，削減常規武器和軍事開支；主張通過談判來解決衝突，主張越南應從柬撤軍，成立四方參加的聯合政府；主張提高聯合國在解決重大國際問題上的作用。齊奧塞斯庫邀請趙紫陽再次訪問羅馬尼亞，趙紫陽高興地接受了邀請。會談後，趙紫陽設宴招待齊奧塞斯庫。

北約秘書長宣稱
應付蘇聯威脅 北約加強防衛

（法新社土耳其伊斯坦布爾十五日電）北大西洋公約組織秘書長華納今日在此間宣稱，鑒於蘇聯並未削減軍費，該組織的盟國只可對東西方裁軍保持審慎的樂觀態度。華納今日結束在土耳其爲期三日的訪問，他指出，蘇共總書記戈巴切夫所說的，與蘇聯政府所做的並不一致。他又說，直到目前爲止，蘇聯既未削減軍費，亦未削減軍力，殊不知蘇聯只在加緊進行軍事現代化。華納此次訪問土耳其，主要討論「北約組織」盟國的軍費分担問題。他定於今日稍後返回布魯塞爾。

歐洲人士 患愛滋病 近期增加

（新華社日內瓦電）世界衞生組織今天在日內瓦宣布，到今年六月三十日止，歐洲三十一個國家的愛滋病患者爲一萬四千二百九十九人，比去年同期增加百分之一百零八。從今年三月到六月，愛滋病患者增加較快的有法國，五百八十三人；意大利，三百二十八人；西班牙，三百四十五人；西德，三百四十八人；英國，一百六十九人；瑞士，六十三人。

酋長國呼籲 產油國合作

（美聯社阿拉伯聯合酋長國十五日電）上週阿拉伯聯合酋長國的石油部長強調，石油出口國組織以外的石油生產國家，需與該組織合作。奧太巴部長說「雙方合作對於支持油價及穩定世界石油市場有好的影響。」他這翻說話是與挪威使節就目前石油市場情況會面後作出。過去，挪威僅曾付出少許力量，幫助石油出口國組織，維持世界石油價。

十月十五日，中共中央總書記趙紫陽和羅馬尼亞共產黨總書記齊奧塞斯庫在北京人民大會堂舉行會談。（新華社）

美國高級情報專家基斯
懷疑蘇聯強人戈巴切夫 改革經濟政策能否成功

（美聯社紐約十五日電）美國一位高級情報分析家說，他懷疑戈巴切夫能否成功整頓蘇聯的經濟。星期六紐約時報引述他的話。該分析家爲美國中央情報局的副局長基斯，他在一九八六年出任該職，爲一位資深情報分析家。他在星期五一個軍備控制專家會上說，一九八七年，蘇國民生產總值下降，增長率不及百分之一，這可比較八六年近百分四的增長率。而且，戈巴切夫仍未能夠提拔他的其中一個重要支持者，就是黨書記拉茲莫夫斯基。紐約時報引述基斯的說話：「在政治局十二個成員中，只有三至四個是真真正正支持戈巴切夫的人。」他在座談會上呼籲華盛頓支持戈巴切夫的經濟及政府改革，但不是拿錢出來。一位沒透露姓名的行政官員對基斯的論點表示同意，但認爲基斯低估戈巴切夫在政治局的努力，而且恐怕蘇聯誤把基斯的評論爲美國正「一推勾銷」戈巴切夫的努力。

台灣股市連跌十四日 成交額增至億餘美元

（法新社台北十五日電）台灣股市今天（星期六）連續第十四日下跌，但成交額有所增加。股票發行量加權指數今天收市報六千二百五十一點五六，再跌一百七十七點一九，但成交額由昨天的八千九百九十萬美元增加至一億三千一百四十八萬美元。九月廿四日政府宣佈明年初徵收證券利得稅至今，股市已下跌了百分之廿八點八。財政部亦作出救市措施，包括允許對優質股按揭額由百分之四十加至百分之五十，一般股份按揭額由百分之三十加至百分之四十。並要求中央銀行向四間基金公司買入股票，協助他們應付小戶套現，及呼籲主要財團入市。但財政部長郭婉容今天表示，她不會將證券利得稅與個人入息稅分開評稅。

社論
對付通脹與物價上漲

中國目前的經濟困難是多方面的。北京國務院近期連串會議，都是針對這個問題，尋求解決辦法。大家注意的，以通貨膨脹及物價上漲爲重點。原來這兩個問題是互相關係，互相影響的，必須同時解決，不能分開處理。否則便不會有效果。據中新社北京十月十四日消息國務院副總理田紀雲說，當前中國總的經濟形勢是好的，社會生產持續增長，同時經濟生活中存在的困和問題也不少。田紀雲指出，除了通貨膨脹，物價上漲幅度過大外，目前經濟生活中特別是流通領域中還存在着很多混亂現象。通貨膨脹助長了流通領域中的違法亂紀，流通領域的混亂反過來又推動物價上漲。兩者相互助長、相互推動、愈演愈烈。在這種情況下，某些社會分配不公的問題突出起來，一些經不起考驗的公職人員弄權謀私，貪污受賄，滋長了腐敗現象。對這些問題，羣衆意見很大，很不滿意。田紀雲強調，當前經濟生活中存在的困難和問題，是在新舊體制轉換中出現的，有些是難以避免的，有些是由於工作沒有跟上或沒有做好，有些問題抓得晚了。現存的問題雖然是前進中出現的，但是必須充分認識解決這些問題的重要性和緊迫性。現在，明顯的通貨膨脹，物價上漲幅度過大，經濟秩序混亂，已經引起社會各階層的普遍不安，已經成爲穩定經濟、深化改革的嚴重障礙。如果現在不當機立斷，下最大的決心，堅決遏制住通貨膨脹，扭轉流通領域中的混亂局面，不僅改革難以深入，整個建設的發展會受到嚴重影響，甚至會損害十年改革取得的成果。

田紀雲指出了通貨膨脹與物價上漲的害處，及其破壞經濟改革的嚴重性，用什麼辦法解決？並未說明。這是複雜而又不容易立即收效的，要求田紀雲或國務院立即拿出辦法來，事實是有困難的。

今日之前，大陸許多經濟專家及海外許多有見識的人士，在憂慮中國通貨膨脹與物價上漲當中，先後提出了解決辦法，雖然不一定可行，但不失爲參考意見。

第一，整頓財政收支，第一步先求平衡，第二步進而達到收入多於支出。財政部副部長遲海濱說，財政部將全力以赴，努力抓好今年的增收節支工作，把今年的財政赤字控制在八十億元以內。控制財政赤字是當前財政工作的中心任務，也是貫徹黨的十三屆三中全會提出的治理經濟環境、整頓經濟秩序決策的一項重要措施。這是正確的做法。

第二，銀行收緊信貸，嚴格的控制貨幣流通。在這大前提下，除了力求頭寸回籠之外，更要積極的吸納人民手上的資金，鼓勵人民儲蓄，養成人民樂於儲蓄的習慣。

中國人民銀行副行長劉鴻儒說，中國金融形勢開始出現了緩和跡象。

中國人民銀行將進一步採取切實措施：（一）實行貸款規模控制的責任制，各地政府負責各地區的貸款規模，各家銀行負責各專業銀行系統的貸款規模，確保貸款規模不突破；（二）進一步明確具體的信貸政策，控制總量，調整結構，壓縮一般，保證重點，不向國家計劃外項目、非生產性建設項目、經營性虧損企業貸款；（三）嚴格控制現金支出，投放高檔耐產消費品，大力組織貨幣回籠，穩定和增加儲蓄；（四）清理整頓信托投資機構，停止發放信托貸款或投資，停止拆出資金；（五）組織開展信貸、現金大檢查，深化金融改革。

第三，辦好運輸，調配工作，這是做到「物暢其流」所必要。大陸地區性物價波動的現象也可以消除了。

第四，增加生產與限制基建同時，前者是開源，後者是節餘。所謂雙管齊下，其重要性一如改善國家財政收支。

第五促進對外貿易，此乃增長財富不易之途。

第六，控制入口貿易，盡可能減少「貿易支出」，保持出入口貿易均衡，防止貿易赤字增加。

第七，從教育，宣傳，培養人民健康生活和工作，而且是長期的工作。建立優越經濟環境。

英保守黨年會閉幕
戴卓爾夫人意氣風發 保證該黨再執政十年

英國首相戴卓爾夫人在布賴頓舉行的保守黨大會上發表閉幕演說，博得掌聲如雷，她欣然揮手，向與會代表們致意。（美聯社）

（法新社英格蘭布賴頓十五日電）英國首相戴卓爾夫人在保守黨週年大會上保證，該黨會再執政十年，並強烈譴責「歐洲變成社會主義，中央集權及官僚主義」的可能性。她表示：「我們在這些年來並未努力將英國從社會主義的魔掌解放出來，反而目睹[illegible]歐洲經濟共同體[illegible]中央集權控制的後門[illegible]。」戴卓爾夫人[illegible]，四千名代表熱烈歡呼[illegible]「瑪姬」[illegible]昨日請求歐洲加強團結時所獲的[illegible]太熱烈之反應成鮮明對比。她指出：人們應從「兩個歐洲之間作出選擇，一個以企業[illegible]可能獲得最大自由的[illegible]歐洲或一個[illegible]社會主義[illegible]中央集權控制方法支配的歐洲。」「我們所抱持者是真正的歐洲理想，英國已帶頭對付歐洲的實際問題，這些問題對人民真正有利——改革共同農業政策，對付恐怖主義和毒品。」她表示：「英美兩個應站在同一陣線，因此下任美國總統亦會得到英國成爲堅定可靠的盟國。」她在「英國的復興」與「在列根總統的優良領導下，我們與美國的密切關係」之間作出比較。她指出：「列根總統已重建西方的實力和信心——內外絲毫未提供協助。」任期將於明年五月滿十年的戴卓爾夫人表示：「十週年紀念並不會使我們滿足，它將標誌我們下個十年的開始。」

蘇聯發生列車相撞 死傷超過千人 毀房屋七百幢

（時事社莫斯科十五日電）據蘇聯「社會主義工業報」十四日報導，在蘇聯烏拉爾地方斯維爾德洛夫斯克貨物站內，四日發生貨物列車的衝撞事故，由於貨物中的爆炸物引起大爆炸而將車站周圍的設施全部破壞，損害額達二億五千萬盧布。在此事故，除了五人死亡之外，負傷者達一千人以上，是「蘇聯鐵路事故史上最惡劣的慘事」。根據報道，住房七十二幢由于大爆炸而全毀，六百幢以上遭受破損。政府事故調查委員會強調：「事故原因是因乘務員忽視安全基準，是屬人禍」。

波蘭新總理希望
改善對美外交關係

（合衆國際社華沙十五日電）現在六十三歲的波蘭總理拉科斯基選出了內閣廿二人後，國會終以三百六十三票對一票通過。拉氏立即召開記者招待會發布他的改革政策。他說華沙若能與華盛頓方面搞好關係，對兩國家十分有利。美國助理國務卿韋赫德在波蘭最後一天的訪問中表示，華府隨時準備援助波蘭，只有波蘭肯實施改革便行。韋氏說：「我們深信，如果波蘭有民主、自由的[illegible]，我們兩國未來的關係[illegible]可迅速發展。」[illegible]跟西德外交部長根思爾討論過波蘭申請「國際貨幣基金會」組織撥助一事。拉科斯基這位新元首，明白到與美國修好的重要，他知道，美國可以運用影響力，使國際組織撥款以救燃眉之急。目前，波蘭陷入經濟上極待援手的地步。拉氏表示：「我需要贏得波蘭人民對我的支持、愛戴，我瞭解到老百姓對什麼圓桌會議，興趣不大，何是，對於他們家中那張圓桌餸菜是否夠吃，則感到興趣。這是理所當然者。」

有利布殊 列根政績 競選總統

（路透社華盛頓十五日電）[illegible]共和黨總統候選人布殊，乘進一步鞏固其領先地位的辯論勝利餘威，現正在擁有最多選票的加利福尼亞州展開巡迴競選活動，以期獵得美國所有州份中的最大獵物。布殊計劃於星期六乘巴士穿越加州中部的農業地區，告訴星期五感到歡欣的共和黨人，他與對手民主黨候選人杜卡基斯的最後辯論，已使他更爲接近於十一月八日總統選舉的勝利。布殊表示他會以辯論的勝利向前推動其競選活動，但他在尚餘的廿四天不會以此而自滿。

（中央社波士頓電）波士頓前鋒報最新的民意測驗顯示，列根總統受人肯定的政績，在這次總統競選中，對副總統布殊大有助益。民意調查顯示，接受調查的人當中，有百分之七十五認爲列根的政績在水準以上——其中百分之四十認爲列根是位超乎平均水準、傑出的領袖。只有百分之二十四認爲列根的政績在水平以下。在評定列根總統爲傑出領袖的百分之四十選民中，布殊領先杜卡基斯的幅度高達百分之七十八對百分之十五。

美國「發現號」太空穿梭機的五位太空人到白宮晉謁列根總統，其中兩位太空人把曾經帶到太空的臂章贈送給總統，讓他釘在一件飛機恤上。（美聯社）

布殊贏得 意外勝利

（中央社紐約電）民主黨總統候選人杜卡基斯在昨夜的總統候選人辯論[illegible]中本須向共和黨總統[illegible]布殊揮出一記全壘打[illegible]，但事實上甚至沒有碰到[illegible]邊。此間政治觀察家多半認爲，布殊在此項令人意外的低姿態辯論中，贏得決定性的勝利，美國國家廣播公司的民意測驗發現，百分之四十九的選民認爲布殊獲勝，只有百分之三十三認爲杜卡基斯佔上風。

智利反對黨 要求總統 立即辭職

（合衆社智利聖地牙哥十五日電）智利反對聯盟在一篇聲明中呼籲在全民投票中落敗的軍人總統皮諾切特宣佈辭職[illegible]。以[illegible]智利能在順利過渡[illegible]向民主。由十六[illegible]反對黨組成的聯盟於十月五[illegible]的全民投票中擊敗[illegible]一總統候選人軍事強人皮諾切特，投票結果以百分之五十四票對百分之四十三票勝出。

南韓外長表示
與中國改善關係 比對蘇更爲重要

（時事社漢城十五日電）韓國外長崔 洙十四日就同中國及蘇聯的關係，說：「從歷史的、地政學的觀點，是以改善同中國的關係作爲重點」，表明對中國的關係，重於對蘇聯的關係。崔 洙外長在漢城市內舉行的集會上發表演說，表明「同中蘇兩國的關係，希望能夠維持均衡」，但同時指出：「同中國的經濟交流，已經走上軌道，一九九〇年在北京舉行的亞洲運動會，可能成爲擴大交流的新轉機」。

金日成次子 自匈返國

（時事社東京十五日電）朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）主席金日成的次子，上月上旬出任駐匈牙利大使，因反對匈牙利與南韓互相設置常駐代表部，而突然返國，這是至十五日由複數的政府有關人士所透露，並認爲「事實上是[illegible]」，[illegible]展成北朝鮮與匈牙利[illegible]邦交的可能性大，[illegible]有關人士）的[illegible]居多數，對北朝鮮方面今後的動向以及對流動化的朝鮮半島情勢將會有[illegible]影響，值得注目。[illegible]有關人士[illegible]：金平一大使的返國，是中途同乘搭一客機乘客所說的[illegible]。金平一是金正日書記的異母弟，八月十四日剛被發令爲駐匈牙利大使。

亞美尼亞 罷工結束

（法新社蘇聯埃里溫十五日電）亞美尼亞首府埃里溫官員稱斯捷潘納克特歷時六個星期之大罷工，今日已告結束。斯捷潘納克特係該發生紛爭之卡拉巴赫區一個主要城鎮，約五萬羣衆在埃里溫之歌劇院廣場，展開另一項示威行動，反映出亞美尼亞人繼續關心卡拉巴赫區後始作出結束罷工之決定。

中國文壇名作家
盧焚病逝上海 享壽七十八歲

（中新社上海十月十五日電）中國著名作家師陀逝世，終年七十八歲。師陀，原名王長簡，曾用筆名盧焚、君西、康了齋等，河南省杞縣人。三十年代初，開始在（北斗）、（文學月報）以盧焚筆名發表小說（請願正篇）、（請願外篇），從而走上文學道路。一九三六年秋，從北京來上海旅居後，寫出了大量優秀作品。他的短篇小說名篇（谷），在一九三六年與曹禺的劇本（日出）、何其芳的散文集（畫夢錄）同獲（大公報）文藝獎。四十年代是師陀創作的豐收期，名作有長篇小說（馬蘭）、（結婚）和多幕劇（大馬戲團）以及與柯靈合作的（夜店）等等；建國後著有長篇、短篇小說及散文集多種；一九八一年還出版了（師陀散文集）。師陀是一九八八年十月七日在上海病逝的。巴金在獲悉師陀逝世的消息後，表示痛悼。他說：「師陀是一位聰明的有才華的作家。可惜他晚年遭文革之厄，剝奪了他的寫作權利，終於未竟長才。他的去世是中國文學的一個損失。」

中國排除鐵路許多隱患
提高運輸安全水準

（中新社北京十月十五日電）中國鐵道部門正在從年初安全不好的低沉氣氛中解脫出來。到目前爲止，鐵路已排除了許多重大事故隱患，保證安全的各項重要措施正在逐步落實。鐵道部長李森茂今天在鐵道部官員參加的一次會議上用上述話來評價當前的鐵路運輸。李森茂說，前九個月，鐵道部運輸生產狀況良好。在年初寒流襲擊，夏季持續高溫，水害斷道頻發的情況下，客運量完成九億多人次，貨運量十億多噸達到年計劃的近八成。鐵路基本建設進展快，大秦電氣化鐵路一期工程將於十二月試運煤。衡廣複綫鐵路可望本月通車，華東鐵路改造工程已全面開工。天津新客站已提前投入使用。談到整頓治理經濟環境，李森茂要求鐵路部門迅速剎住以權謀私，以車謀私的不正之風，確保國家重點物資的運輸。要嚴格整頓亂漲價亂收費問題，禁止參與「官倒」和「私倒」開綠燈，提供方便條件者，將嚴肅查處。李森茂還要求鐵路要首先保證煤炭，特別是發電用煤的運輸，保證京津滬三大城市用煤，保證救災物資運輸。同時，要保證及時完成國家糧食調撥運輸任務。

中國大陸的「在職失業」大軍
陳仲賢

中國勞動人事部門估計，中國大陸企業至少共有冗員二千萬人；也有人估計，這支被稱爲「在職的『失業』大軍」可能達二千五百萬至三千萬人之衆。若按照每人每年平均二千元工資及勞保、福利等費用支出計算，這支隊伍的總消費額達五百億元至六百億元，相當於大陸所有企業一年上交給國家財政收入的將近一半，這是一個驚人的數字。

「人民日報」在報道這方面消息時，舉了一個實例，如哈爾濱有個工廠的班組，每班八小時外經常晚上還要加二小時班，這十小時工作日，只要二小時就可以完成，其餘八小時卻在「出工不出力」中流逝了。一位副市長估算，哈爾濱全市大多數企業職工的有效工時只有三小時多一點。

工廠企業冗人浮於事的現象到處可見。有一條定員一百人的流水綫，卻安插進二百五十人；一家工廠負責檢驗產品質量的組長說，廠裏給他們小組安排了十三個人，其實只要有二個人就足夠了。

在職「失業」大軍的存在引起廣泛的憂慮。一些專家指出，如果「廣就業」帶來的低效率局面不改變，那就不僅會阻礙生產力水平的提高，而且潮悄將會像傳染病那樣侵蝕中華民族勤勞的美德。

原因何在？這主要是五十年代照搬「蘇聯經濟模式」造成的。大陸著名經濟學家于家駒在分析這種模式時指出，這種模式具有四大特徵，其中一項是：「在勞動管理上，由政府勞動部門統一分配勞動力和決定工資標準。企業對分配來的勞動力是否適宜，無權過問，職工就業以後也不怕被開除，反正是鐵飯碗，終身制，不管幹好幹壞，總歸包他一輩子。」

這種模式近年開始逐步有所改變。但積重難返，國營企業仍舊很難裁減冗員。而且，頗然在中國仍有不少人持有一種看法，認爲「廣就業、低效率」的政策具有優越性。按這種看法，資本主義社會經濟有大量失業現象，造成國家財政負担，並導致複雜的社會問題；社會主義社會則要消滅失業現象，有飯大家吃，有工大家作，符合平等原則。

然而，事實上，在生產力尚未發達的地區，如果實行「廣就業」，使社會停留在「均貧」，只能妨礙生產力發展，使社會逐漸至愈來愈貧。只有生產水平已經相當高的國家，才談得上「廣就業」。

有人認爲「廣就業、低效率」是中國的國情，中國人口多，不這樣就有許多人沒飯吃，如果裁減兩三千萬在職的「失業」大軍，將會出現嚴重的公開失業問題。這問題當然值得重視，但「廣就業」只是把公開的失業轉變爲隱蔽的「在職『失業』」，同時造成「低效率」，阻礙了生產力發展的問題同樣值得重視。中國的現代化建設，不愁「無事可做」，問題是如何把資金及人力進行合理的組合，只要認真實行「對外開放，對內搞活」的政策，經濟的發展社會創造足夠的就業機會，冗員問題是可以解決的。

南斯拉夫共黨大整肅
三份一高層領袖 已辭去黨政要職
狄托遺留下來集團漸漸瓦解

（路透社貝爾格萊德十五日電）南斯拉夫共黨已經掀起一次大整肅運動，革除執政領導高層三份之一的領袖人物。這是南斯拉夫近四十三年來所進行的前所未見的大規模整肅，此次整肅運動在昨今兩日達到高潮，因爲有五個地區的黨領袖宣告辭職，包括前國家黨頭目蘭諾維加。馬其頓地區黨部頭了拉薩洛斯基指出，此次南斯拉夫共黨大整肅，是一次爲南斯拉夫的命運而進行的戰鬥。他在馬其頓地區黨中央委員會會議上表示，南斯拉夫工人階級的忍耐是有限的，他們已經無法再忍耐下去了。南斯拉夫共黨消息人士說，到下周一和周二黨中央委員會舉行會議後，將會有四十五位高級領導人失去職位。

南斯拉夫是由六個共和國和兩個自治省組成，由於國家經濟衰退，種族關係緊張，已令到該國一直都陷於政治混亂中。由於南斯拉夫共黨有輪任制度，蘭諾維加曾經在一九八六年至八七年間出掌南共政權，但是，因爲他被指責運用非法手段，建築私人住宅，又進行非法打獵，而且在政治領導過程中鬧得腐敗無能，所以已告辭職。南共亦宣佈，要深入調查貪污醜聞，因爲波斯尼亞地區有數十名官員挪用公款，營造海濱別墅。科索沃自治省黨部宣佈，該省政治局兩名委員已經辭職，此外，還有數名領導人遭革職。南斯拉夫故總統狄托統治該國卅五年間，曾經進行數次整肅。但狄托在一九八〇年逝世，給南國遺留下一個軟弱無力的集體領導框框，以致政治後患無窮。

雅加達舉辦 盲人按摩賽

（中央社雅加達十四日專電）有按摩按術或興趣的雅加達盲人被邀請參加十一月八日在此間舉行的按摩比賽。比賽主辦人努格羅荷昨天說，優勝者將獲得政府首長頒發的獎盃，獎金與全套按摩設備。這次按摩賽首次邀請健康專家魏賈爾古蘇瑪教授擔任評審小組的委員之一。

聞

先嚴 凌公廣榮 於公曆一九八八年十月十四日上午六時四十五分在港寓壽終正寢積閏享壽九十有一歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆十月十八日（星期二）中午十二時在該館大禮堂大殮一時辭靈隨即出殯哀此計

孝男 翕銳 媳 黃文英
翕鑑 媳 陳倩儀
翕燃 媳 梁惠芳
孝女 德大
德儀 婿 潘 春
德志 婿 李鴻鈞
孫男 乃文 乃强
孫女 少芝 少英 美心 美力
外孫男 李實一 李實乾 李實甡
外孫女 李冠群
司書任 翕迪
親屬繁衍 恕未盡錄

泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五弍弍六一八
通訊處：永亨貿易公司 文咸東街68－74號 一四〇三室 電話：八一五三三三〇

姻戚世友教鄉宗

先夫 黎公景耀先生 魂歸天國於昨（十五）日在世界殯儀館出殯辱承

誼親臨參加安所儀式 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感謹此鳴

謝

妻 黎許家蕙
孝男 冠威
孝女 靜敏 靜嫻 靜筠 靜盈

謹叩

聞

先夫 梁公俊彥 字 紹基府君 於公曆一九八八年十月十一日（農曆戊辰年九月初一日）上午十時三十分壽終瑪麗醫院積閏享壽六十有七歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆十月十八日（農曆九月初八日）（星期二）上午十時在該館大禮堂大殮十一時辭靈隨即出殯哀此計

妻 梁高桂萍
孝男 英博 媳 陳麗賢
孝女 麗珊
麗雯 婿 鄒達艮
孫女 蔻芯

泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五弍弍六一八

本港新聞 一九八八年十月九日至十月十五日

議員絕食抗議提早開放禁閉營

警方年底成立反黑專責小組

小評 設立智囊團集思廣益 創新意見不忘務實

本港新聞

荒廢多時加緊修葺下月啓用
元朗惠州小學改爲越童學校
每週上課三天校車接送
經費全由難民公署負責

(本報專訊)越南難民子女入學新問題，曾一度惹起家長關注，區議員討論一番。屯門新益工廠大廈爲越南難民禁閉營，那裏有八百名適齡入學兒童，如何安排入學？及是否與本地學童混雜？相信都是區內人士所關心的。

據記者查悉，一個志願團體名爲國際社會服務社已獲委託主辦一小學，專收容越南這批兒童，該社總幹事邱浩波稱，校址爲元朗鳳池村之惠州小學。目前該校舍已棄用一段時間，現正作裝修，準備下月初啓用。該校有班房七個，由於地方有限，那些由六歲至十五歲的兒童，未能同時上堂，他們每週返學三天，上課十五小時，而且分上下午班。學校安排專車接送，一切學費及書部費全免，每年學校經費預算百餘萬港元，但香港納稅人無需担心，因爲將由聯合國難民公署負責全數。

當務之急是甚麼呢？邱總幹事說考慮到這些越南兒童特殊性，例如他們可能他日移居外國，課程與本港應有多少出入，希望他所學能配合外地社會需要。初期構思，科目將包括越南文、英文、算術、地理、社會、健教等，但詳細情形還待研究。是否會參加香港小六升中試呢？答案是看將來發展而決定。

另外要辦的是招募小學教師十餘位，爲學校定一個新名稱及設計校服等。將來校方也會安排學童一些戶外活動，例如參觀工廠或全校體育運動等，不過一切活動是以集體行動爲主，校方全權負責。

記者昨日實地觀察，惠州小學是鳳池村內唯一的小學，建設在村內一山丘上，汽車不能直達，由鳳池村口步行約十五分鐘才抵達。

惠州小學四週林木茂密，鳥語花香，環境異常幽雅清靜。現時的惠州小學沒有學生上課，據村內居民表示，由於新的一間惠州小學已於去年在天水圍啓用，所以舊校的教師及學生同時遷往新校上課，所以鳳池村惠州小學昔日的上課鐘聲及學生們熱烈嬉戲情景已不再復見了。由於惠州小學已空置了一段時間，沒有人修葺打掃，校園操場上散滿落葉。

據居住在學校附近的村民表示，該校昔日設有上、下午班，每班約有三十名學生，全校總人數逾千人。另方面，由於此小學校風一向頗佳，不少學生長途跋涉由屯門、上水、大圍等較遠地區也來此小學讀書。

記者訪問了數戶村民對政府重修惠州小學讓越南小童入讀的意見，他們一致答稱不會反對，因相信越南小童對該村治安及民生均未會造成不良影響。(謝、强)

圖：政府安排越南小童入讀的元朗鳳池村惠州小學現時荒廢空置，尚待修葺。(本報記者攝)

處理污水排放進行廿年規劃
發展市區新收集系統

(特訊)爲了解決地區性雨水收集系統被污染情況，及確保污水收集系統有足夠容量容納迫等轉移的污水，當局現正爲市區設計污水處理系統總計劃，而爲配合污水處理系統計劃，當局正進行未來二十年發展污水處理設施的研究。

環境保護署署長聶德博士昨日在記者會上，關於港督施政報告內提及有關環保工作的各項計劃及工作進展。

聶德指出：環保署在八七年初在東九龍進行的研究，並利用在渠道安裝的閉路電視及在實驗室分析污水的成份，發現東九龍地區超過半數的污水被排放至雨水收集系統，當局現已準備全面的計劃，在更改渠道困難的地區，進行堵截污水，並將其引至污水渠排放。其他措施包括修訂法例，强迫正確使用污水收集系統。

聶德又表示：當局將耗資六億元，進行工程，確保現時已經負荷過多的污水收集系統，可以應付增加的需要。

爲配合污水處理系統總計劃，當局正進行本港未來廿年發展污水處理設施的研究。包括查察市區所有污水的來源，從而發展一套綜合處理及排放系統。因此，當局已設計了一套香港水域的電腦模擬系統，測試各種處理及排放方案及地點。這套系統亦可用於估計計劃興建海港及機場設施的龐大填海工程對水質的影響。

聶德又謂：污水處理設施的研究將於一九八九年尾完成，但詳細的設計工作及興建設施的工程將需要另外五年進行。

另方面，環境保護署署長聶德表示，目前環保署已獲撥款廿億元，以進行各項計劃；此外，政府的「資源分配計劃」亦已預留廿億元予該署發展未來計劃，撥款期是五年，有關的撥款，每年將檢討一次。

聶德說，當局預算每年花費十億元以改善本港環境，而未來十年內亦會繼續進行此項環境改善計劃。

他强調，環境規劃科的成立，不會對環保署有所影響，祗是負責匯報的對象有所不同。

聶德又表示，港督的施政報告，使該署人員大受鼓舞。

他說，最近該署招聘六十名專業人士，以負責有關空氣、環境評估及噪音的工作。在本地的招聘工作反應良好，只有車輛廢氣排放專業人士不能找到本地人士出任，故將在海外招聘。

另外，該署現時仍未決定調派人手往渠務署工作，估計初期不會有太多的環境保護主任調往渠務署。

圖示：環境保護署署長聶德博士昨日向新聞界介紹環保署的最新發展計劃。(本報訊)

林貝聿嘉林偉强鍾沛林出任交通諮詢委員

(港訊)港督再次委任立法局議員戴展華爲交通諮詢委員會委員。另三名新委員亦獲委任，上述委員的任期均爲三年，由一九八八年十月一日至一九九一年九月三十日止。三名委員是立法局議員鍾沛林，林偉强和林貝聿嘉。

深圳海關電腦化
旅客過關只需時六秒鐘

(特訊)深圳羅湖海關昨日開始使用電腦檢查進出境的港澳旅客。首日秩序良好，持有新版回鄉證的旅客，可以使用電腦檢查的通道，比用舊證快兩至三倍。

深圳羅湖海關昨日開始使用電腦檢查出入境的港澳旅客，首先開放四條電腦檢查通道，並且張貼指示。凡持有新版回鄉證的港澳旅客，可以通過電腦通道過關，而且毋需填寫出入境咭。但持有舊式回鄉證的旅客，仍要通過原有人手檢查程序。

新版的回鄉證在第一頁貼有電腦密碼帶，檢查人員用電腦掃描棒掃過密碼帶，檢查資料可以在證件上蓋印。整個過程需時約十秒，比舊證快兩至三倍。加上新證是剛剛簽發，所以通過電腦通道的旅客較稀疏，毋需排隊輪候。

第一日整體情況良好，稍後羅湖海關將開放多六條電腦通道，並且將電腦化計劃逐步拓展到其他海關。

(又訊)據廣東省公安廳通訊處處長陳全透露，迄昨爲止，持新版「回鄉證」的港澳同胞共有七萬多人，其中香港同胞五萬多人，澳門同胞一萬八千多人。使用條紋碼「回鄉證」進出境的近日已增至四千多人次。

陳全認爲，新版「回鄉證」尚未普及，與前段宣傳推廣不夠有關；加上羅湖口岸電腦驗證系統在十月一日試用之後，十月三日及四日曾因調整設備停用，外界誤傳爲設備失靈，給人們造成心理影響。他說，其實電腦驗證系統試用以來，運作正常，效果良好，每位旅客進出境只花五、六秒鐘，比人工驗證快。最近持條紋碼證件的已逐日增加。他相信，電腦驗證系統正式投入使用後，領取新「回鄉證」的旅客必定會迅速增加。

一九八八年十月九日至十月十五日

本港一週大事

港督施政報告以下世紀爲目標

港督衛奕信爵士上週三發表上任後第二份施政報告時指出，不論是從社會抑或從政府的立場去看，香港的目光是遠大的，不以九七年爲限，而是遠遠的伸展至下一世紀。

港督說本港必須發展各項基本建設，以配合經濟的迅速增長。本港需要一個新機場，這點越來越明顯。興建新機場，將會是本港有史以來最龐大的工程，所以，必須就何處及何時興建機場一事，作出正確決定，而這個決定，將會在明年年底之前作出。此外，在今年年底前將會決定在何處增建兩個貨櫃碼頭。

成立智囊團提供複雜政策意見

港督表示，明年初會成立小型的「智囊團」，稱爲中央政策研究組，負責考慮複雜的政策問題和提供意見。衛奕信爵士說他期望該組可以想出一些富有新意的方法，解決棘手問題。他說：「該組將有全職和非全職成員，有政府人員，也有非政府人員。這個小組會直接向我、布政司和財政司負責。」

港督又透露設立兩個決策科，一是專門負責規劃和環境保護事宜，另一個負責康體、文化、娛樂和廣播事宜。

明確宣佈不會放寬輸入勞工

港督說：「倘若有人希望離開香港，港府決不阻止他們，但必須盡力使香港繼續成爲安居樂業的地方，並且能夠吸引移民重返香港。

至於移民數字方面，我們必須加以正視，既不迴避，亦不誇染。我們對於移民的實際人數和類別，已有較準確的估計，可以訓練足夠的人才填補空缺。」

又據政府的小組估計，約有四萬五千人會在今年移居海外，但無法肯定指出有多少已移居海外的人士，會在一九八八年返港。

有關勞工方面，港督表示當局目前無意改變現行政策，和不打算容許從香港以外地方輸入大量勞工。

李福兆等人改控十三項罪名

前聯合交易所主席李福兆及七名高層人士涉嫌以代理人身份收受利益案，上週四再在中央裁判署提堂，控方撤銷被告原來八項控罪，改控十三項經修訂及新加的罪名，並合併爲一案處理，各人毋須答辯，案件押後至明年三月二十九日再訊，屆時將決定是否進行初級偵訊或直解高院審訊。

新的十三項控罪包括兩[illegible]索取利益及十一項收受利益，首被告李福兆被控[illegible]所有新的控罪，其餘七名被告則分別被控八至十項罪名；新控罪涉及十二間公司，當中五間已在稍前控罪中提及，新提及的七間公司包括中國東方投資有限公司、景耀國際有限公司、[illegible]方興業集團有限公司、太平協和集團有限公司、大新金融集團有限公司、寶隆洋行(香港)有限公司及新鴻基地產。

議員絕食抗議提早開放禁閉營

爲表示抗議政府漠視民意倉促決定開放屯門越南難民禁閉營，屯門區八名代表進行三十小時絕食行動，及居民遊行抗議，上週日，他們在結束絕食行動前，舉行集會，約有近千名居民參加。

區議員在集會上重申，强烈要求港府立即擱置提早開放禁閉難民營計劃、及盡快成立中央難民政策全面檢討委員會。並且在會上發表有關宣言，指出屯門區居民不滿港府不作實質諮詢，便決定難民營計劃，有嫌採取「先決定，後補償」之做法。並指責港府對屯門地區規劃、施政等欠周詳，致令屯門居民長期深受社區設施不足之影響。

部分石油產品價格再度調低

香港加德士有限公司宣布，由十月十日午夜十二時起，調低部分石油產品價格，這是該公司繼七月二十八日以來，再度調低油價，主要是因石油產品購入價下降。

該公司稱：雖然過去數星期內不斷出現原油價格下降的報道，但消費者必須明白到所購的燃油價，是遠期付運原油的價格，直至現在，只有少量低價油經過提煉和分輸過程，供應較低價石油品產到香港，若市場價格繼續向下調整，加德士將因應石油產品來價而再次調低售價。

另外，蜆殼石油公司於星期三凌晨開始降低石油產品價格。

輕鐵兩車迎頭相撞六人受傷

屯門輕便鐵路自通車以來，上週一晨零時發生首宗兩列客車迎面相撞意外，事發於屯門友愛邨口，其中一列客車在肇事後出軌，兩車司機以及四名男女乘客受傷。

輕鐵發言人表示：意外發生於零時十四分，一部向北行的空車(編號一〇二九)正由安定站回廠，在駛達友愛邨對開的交匯處時，與迎面一部載有乘客的六一二號綫輕鐵相撞，據報當時營車(編號一〇一八)並沒有依據行車編排而右轉入友愛邨。意外相信是人爲錯誤所造成。

警方年底成立反黑專責小組

副警務處長李君夏透露，警方將於年底成立專責小組，集中政府各部門資源徹查有組織罪行，加强對付黑社會活動。有關構思是集中政府現有資源來偵查這些罪行，包括黑社會人物利用正當行業掩飾罪行，或以不正當手段從事正當行業生意等。他指出，警方目前未有考慮重組反黑組，因這並非最有效打擊黑社會份子方法；警方現從立法、輔導及拘捕行動來作應付，而且進展良好，只要再過一段時間，應能大幅減低有關罪行。

婦人與弱智兒雙雙共赴黃泉

九龍城道一個單位上週四揭發一宗人間倫常慘劇，一名婦人疑因長受病魔折磨而萌出死念，[illegible]天生弱智兒子乏人照顧，竟痛下殺手，將兒子吊死後，再行懸樑自盡，父親趕返時，母子已雙雙氣絕，共赴黃泉。警方調查後將案件列作兇殺及自殺案處理。

無頭女屍案臨記罪成判死刑

一名電視藝員臨記，涉嫌與青衣島海面無頭無肢女屍案有關，在高等法院審訊時，被告否認控罪，該案上週三聆訊完畢，五男二女陪審團由上午十時十五分開始退庭商議九小時，至晚上八時許回報，一致裁定被告謀殺罪名成立，法官依例判被告死刑。

被告黃德成，三十二歲，被控於今年二月二十七日，在旺角山東街[illegible]號樓上一單位，謀殺廿八歲女子羅雪碧。

民主協進會評施政報告
對當前幾項問題無提出解決辦法
設立智囊團須衡量影響

(特訊)香港民主民生協進會認爲港督施政報告，爲一份缺乏主導思想及遠見的文件。

香港民主民生協進會昨日召開記者會，表示施政報告雖[illegible]計劃，但內容缺乏主導思想，無遠見；過分樂觀及不完整，該會代表[illegible]指出，在過渡期間，香港政府的施政報告應達到下列兩個目標：(一)了解本港困難，從而提出具體而可行的解決辦法；(二)計劃香港在過渡期之發展，爲日後港人治港作好準備。

馮氏表示，去年的施政報告中，隱約可見衛督的抱負，但今年的報告卻趨向保守，只詳述各領域的政策，而無預視本港長遠的發展前景。

該會又認爲報告過份樂觀，報喜不報憂。對予幾個重大的政策，均沒有提及解決方法。如：公務員制度，越南難民問題，人才外流方面，社會服務以至軍費及建屋計劃等。其次，港督對公共事業監管亦絕口不提，如巴士公司與地鐵加價，輕鐵意外，及公共事業利潤管制計劃等，都未列入報告之內。

李永達認爲港督今年施政報告中，在憲制方面沒有一個明確指示，可能是受到過渡期問題的影響。另外，該會對於設立「中央政策研究組」有所保留。李氏指出，智囊團雖對政策貢獻，有提高的幫助；問題是否需要將之制度化。而小組和行政局的關係，對公務員架構之影響。以及智囊團會否被司級官員所接受，亦是一個不可忽視的問題。

李氏補充，如要加强行政機關的實力，與此同時，亦應相對同時提高立法議會的力量，才能達至各機關的力量[illegible]。

他又說，[illegible]禽畜廢料管制計劃自六月實施以來，[illegible]達到百分之二百的成效，在本周一[illegible]共有大約[illegible]農民被當局檢控，[illegible]局會給予一個寬限期[illegible]他們。

聶德期望原定爲期[illegible]年的禽畜廢料管制計劃能縮短實施的年期。此外，他亦希望能將爲期五年的水質管制計劃年期縮短，並會研究修訂水質污染管制法例，以改善本港水質。(湘)

立局應負起責任監管私營化機構

(特訊)由五個民間監察團體組成之關注私營化聯委會建議港府重新全面評估私營化對政治及社會的影響，並希望立法局加强其監管私營機構之功能。

該會發言人何寶英表示：希望港府在肯定私營化好處的同時，應考慮到私營化所帶來的問題。她指出，所謂社會服務，應以滿足市民需要，提高生活質素原則，並會從服務中謀取利潤，及且出現壟斷情況以致市民喪失消費者應有選擇權利；亦不能令私營化機構，按照其需要而提供或改善服務。

另一方面，目前出現的半官方機構，並沒有向市民交代的法律約束力。隨着這些組織的成立，部份有關的決策科被取代，市民更無從透過立法局議員，向港府有關政策科官員提出質詢，削弱立法局議員的功能，亦間接減低政府向市民交代之責任。

該會更希望立法局加强其監管私營化機構的功能，並就私營機構以商業原則下提供公共服務對市民生影響作出檢討。尋求一套有效的監管策略、加强與私營機構的聯繫。而立法局議員則以市民代表身份交代，並提供參與途徑，敦促私營機構向市民交代。(尹)

天晴 和風

(特訊)大致天晴。氣溫介乎二十二至二十七度，吹和緩至清勁東風，離岸間中吹强風。

今日各版刊出專欄

「彩色華僑」、「大千世界」、「時事縱橫」、「假日精品」、「今樂府」、「兒童週刊」、「兩岸會特刊」。

小評

設立智囊團集思廣益

施政報告較有新意的一點，是港督透露將於明年初成立中央政策研究組(智囊團)，就複雜政策提供富想像力及創新的意見。

過渡期內面對問題不少，能夠集思廣益，誠然是好事，兼聽則明，多參考非官職人士意見，制定政制可望更有利於本港的長遠發展。

創新意見不忘務實

從初步看來，設立智囊團，普遍獲得社會人士的良好反應。我們相信成立中央政策研究組，只是把港督的智囊團由「幕後」搬至「台前」，不過將之制度化，有需要細心衡量其影響性，特別是與行政局所起的功能是否有重疊與衝突。此外，亦有可能會減弱政府決策級官員的積極性。

港督在這問題上，希望能做到釐細「分工」，避免產生「矛盾」與「不和諧」。

智囊團的非官職人士，人選亦無疑問會備受注視，而他們所提出的意見，不宜過於理論化、理想化，而忽略了實際環境。創新而務實，應是信條。

澳洲——北昆士蘭的唐斯維爾

澳洲北昆士蘭的唐斯維爾(TOWNSVILLE)區的投資熱正在起步，也就是說商人投資於這個資源豐富的亞熱帶區，確會有不少利多的機會。從當時，墨爾砵與布利斯本的地產價格飛漲，顯出了唐斯維爾的投資價值是開端。

來自這個澳洲北昆士蘭的發展迅速地區的一個商人訪問團，將在本週啟程訪問香港。此來目的在吸引香港商人和投資家的注意，因以澳洲各大都市爲投資目標的人們，常忽視了澳洲這一部份。

唐斯維爾是北昆士蘭的重鎮，擁有人口約十二萬；市區人口五十萬，建有一個國際機場和高效率海運綫，與鄰近巴布亞新畿內亞的礦區聯繫。

訪港團是由唐斯維爾——杜靈高華(THURINGOWA)發展局所組織，這個創立於一九六五年的地區性拓展機構，由州政府與地方政府和若干公司所資助。

發展局經理和訪港團長奧基夫(MR. PATRICK O'KEEFE)認爲該區比澳洲其他各區有好些重要優點：除了一樣有澳洲其他部份的好處，例如政治與經濟安定，還因地處乾爽的亞熱帶，氣候與天然資源都很重要。

奧基夫說：唐斯維爾在澳洲陽光最充足的地區，全年三百二十多天，每天有陽光八小時，既適宜於居住，亦是對遊客的一大吸引。

「我們的良好天氣是工業的恩物，陰雨的日子很少。」

「最近竣工的畢爾德堅水壩計劃(澳洲白雪山水壩以後的最大水利工程)將使在進入廿一世紀後，能夠應付工業所需的用水。」

奧基夫又說：「本區生產芒果佔本國總產量百分之七十，菓菜生產亦有顯著的增長。加工與輸出的機會很大。」

除了政府與工業在唐斯維爾設立地區總部，教育與研究設施之多，亦在北澳洲首屈一指。

唐斯維爾擁有澳洲亞熱帶區唯一的大學，兩間大規模的海事與亞熱帶研究機構，一間工藝與習修學院，大量的中學，在區內[illegible]金礦城渣特斯，杜華斯，擁有馳名全國的寄宿學校。

工業早與唐斯維爾——杜靈高華結下不解緣。全國鋼產有百分之七十在這裏提煉，當地與外來的鎳礦都在這城加工，航空服務與水族學等新工業正在開辦，被認爲有美好遠景的一區。

昆士蘭政府已重組其礦藏資源，正成立一個企業區，以有利條件提供工業，鼓勵進一步發展。

唐斯維爾亦是一個國際重鎮，設有一個空軍基地，將駐有馳名的「黑鷹式」直升機，同時亦是澳洲第二大的陸軍基地，據估計軍部有一億一千萬澳元注入當地的經濟。

旅遊業在迅速增長中，擁有世界上第一間水上酒店和最大的珊瑚礁水族館，唐斯維爾還有其他可稱第一的包括昆士蘭唯一賭場，南半球第一間多元化劇院。

奧基夫指出該區的商業地產是東海岸的商業中心最低廉的，有頭腦投資者與商業移民大有機會來分享一杯羹。我們的地產價已開始上漲，反映了本區的經濟增長，但商業中心的地產，仍然可以約每平方公尺港幣三千三百二十元購得。

訪港團包括公司代表的商界人士，可以解答有意投資者的種種問題，其中有會計師，稅務專家，律師，地產經紀，華人商家各一名，團員中還有各種專家，擅長於工業與商業建造工程，商務與稅務的事務，出入口，投資，旅遊和服務。

奧基夫說有了這樣的一個代表團在場，有意投資者或商業移民，該有一個無上機會，探測出澳洲一個迅速開發區的脈搏。

奧基夫說，如投資者想有收穫，現該是時候，這個訪問團提供香港人士以機會，藉此研究澳洲這一個動人而欣欣向榮的地方。它對機智的投資者有那麼多的貢獻。

訪港團將於一九八八年十月十七日(星期一)抵港，逗留一週後，十月廿四日轉往台北，再於十月卅一日折回本港一天，然後返澳洲。

各界人士如欲與奧基夫接觸，請到九龍廣東道海港城太子酒店，電話：三—七三三七七八八，或與該團代表COOPERS AND LYBRAND洽商，電話：五—八三九四三二一。

華僑日報娛樂版每日出兩大版包括「七彩銀幔」及「娛樂圈」，內容豐富，並特約名家撰稿，趣味盎然。

七彩銀幔
最近增加多段新稿，名家執筆

「新片評介」，由影視紅星潘冰嫦執筆，優先介紹劇情風格，俾供讀者選擇。

「西風細雨」、「梨山影音」、「富士山下」，則分別介紹歐美、台灣、日本最新影壇訊息與藝人動態。

另外，銀色權威作家林冰、阿杜、陳梨等撰寫多個專欄，描寫藝人百態，報導娛圈秘辛。

娛樂圈
特稿評論影片及唱片，客觀公正

△「華僑影評」夠權威。
△「螢影星聲」評論影視歌三界幽默抵死。
△「銀色小綴」譚偉華，唐麗思論盡人生舞台。
△「唱片評介」史提芬以深入淺出筆法評論中西流行曲。

十

熱心參與，協力防癆。

十月廿九日(星期六)爲香港防癆心臟及胸病協會售旗籌款的日子，請踴躍捐輸，使防癆工作繼續推行。

商業專欄廣告
集中宣傳　費廉效大

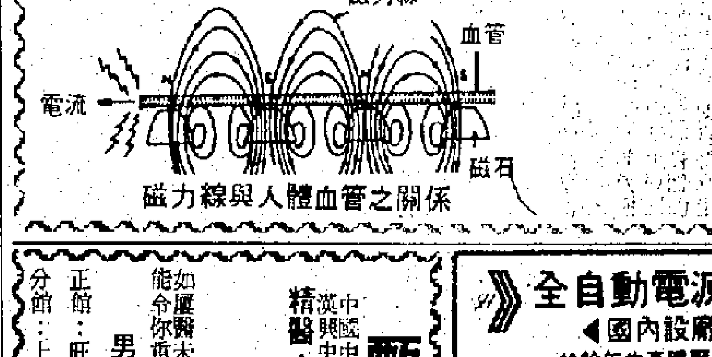
每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費七十五元(三天起碼，最大限刊(拾寸位))
加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

進修醫學．合法取照

介紹你就讀醫學院，協助你函授進修醫科大學，輔導你短期取得國際公認醫學士，碩士，博士學位，也可指導你移民。
有志者或已在業者
請電⑤271598環球公司查詢。
地址：灣仔莊士敦道30號2字樓D座

名中醫 張齊森
現於香港皇后大道西壹百號一樓入新街，新街大廈二樓B座應診
電話：五—五九六六—九
星期日休息

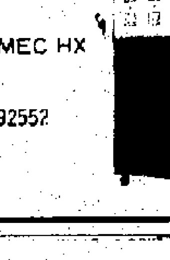
磁性床墊行氣血 疏通經絡治百病



磁力線與人體血管之關係

甄景禮 卅年專科 古今療治
中醫師公會主席 漢興中醫學院畢業
精醫：氣血虧損、痛苦難言、盆腦添精、夜尿增多、肚腰補腎、常保青春、健腦强身、內心慚愧
如屢醫未全效，未經本醫治療，切莫灰心，能令你重振雄風，轉弱爲强，終生家庭幸福
男仕體弱醫館：
正館：旺角彌敦道五八三A二樓
分館：上海街四二三號二樓
早十時至午一時 午二時至七時

全自動電源穩壓器
國內設廠必備
拾餘年生產穩壓器專業工廠
三力電子有限公司



電話：0-220381
TELEX：39708 SAMEC HX
FAX：85210-4892552

重陽佳節
歡樂遊

1. 全程採用冷氣旅遊巴士
2. 新闢鯉魚門花園賞美景
3. 沿途觀賞市鎮發展近貌
4. 屯門噴泉大酒家進午餐
5. 尖鼻咀登山崗遠眺神州
6. 沙田中央公園遊逛獵影
7. 交易廣場粵江春享晚宴

日期：十月十九日(公衆假期)
費用：$198
牌照號碼：350793

七海旅遊(國際)有限公司

香港德輔道中88-98號華僑商業大廈21/F 電話⑤413081

本港新聞

六大盜强闖工場制服十餘人
掠五百萬元貂皮
千件原皮塊草皮全遭清倉搬去
匪黨順刦毗鄰電子廠萬餘元

（特訊）六名皮草大盜，昨日搜刦一間貂皮加工廠，掠去名貴貂皮原件千件，總值五百萬，刦匪意猶未足，再刦隔鄰電子廠，掠去萬餘元。

這間的皮草加工廠位於青山公路荃灣段三八八號地段中國染廠大廈十樓，名爲北極皮草行，上址工廠僱有十多人工作，是爲貂皮原件開件，再以縫製衣裘。

昨午三時許，六名分持刀皮剪的大盜，直闖上址工廠，先將門口的兩名看更制服，再向人工場，指嚇十多名工人，將他們逐一制服，並加以搜刮，繼而將一推入雜物房面壁。直待匪徒離去，工人始互相鬆綁報警，揭發此案。

上址貂皮加工廠的貨倉，千件原件貂皮被掠一空，遭匪徒清倉而去，損失五百萬元。

又據警方調查所知，在案發時，上址大廈地下車場，曾有一部號ＢＹ五八×二的密斗貨車，停於車場一段時間，現時警方相信該車與刦案有關，一輛相信是幫匪用作搬運皮草的貨車，於刦案後不久在青衣長青邨尋回。刦案於下午二時半在荃灣青山公路一座工業大廈發生。

該案已由新界重案組第一隊接手調查。除皮草廠被刦外，另一間是電子廠亦遭同一幫匪行刦，共有工人廿三人，連看更一名，共有廿四人被綁起。至於電子廠工人的損失，約萬餘元，全部都是工人的私人財物。

警方呼籲，如有可疑人物兜售皮草，請即與警方熱綫電話：五－二七七一七七聯絡。

貨櫃車載兩部啤機
甫出獅隧翻側阻路
現場改單綫雙程行車阻塞個多小時

（特訊）一輛貨櫃車頭，昨晚拖着一部長四十呎，載有兩副共重三十噸的金屬啤機拖架，在途至獅子山隧道沙田出口一彎位，疑因用作固定啤機的鋼纜在途中折斷，導致兩部啤機擱置在路上，意外使由九龍往沙田交通受阻，幸意外中無人受傷。

昨晚十時廿五分，一輛編號ＤＢ四三×〇的貨櫃車頭，拖着一個四十呎長的拖架，拖架上載有兩部共重三十噸，面積五米乘三米乘二米的金屬啤機，司機準備將貨物由油塘送往深圳交貨。

事發時，貨櫃車頭途經獅子山隧道，駛出沙田方面出口不久，近運輸署獅子山隧道辦事處對開一彎位，貨櫃車失去平衡，拖架發生意外，未幾，拖架上兩部重型啤機亦跌落路中，其中一條行車綫需要封閉。

此時，隧道工作人員立即調查吊機到場，希望可以將啤機移往路邊，使由九龍往沙田交通免受意外而出現阻，但由於吊機負荷力有限，未能將啤機吊離現場。

隧道方面乃採取應急方法，將由沙田往九龍的管道，改作單綫雙程行車，以疏和往來沙田的交通。

其後，警方通知當事貨櫃車公司，派出一輛重型吊車到場，始可將擱置在路上的啤機吊走，現場交通受阻個多小時。

經警方調查後，相信今次事故，是因爲被用來固定啤機的鋼纜在中途折斷後，導致拖架失去平衡而翻車。（合）

痴情女子「箍煲」失敗
公園內雙料自殺獲救

（特訊）一名痴情女子，昨晚爲已近幻滅的感情，向男友進行「箍煲」，豈料對方不爲所動，女子氣憤在九龍城一公園內服藥及割脈自殺，後被送院治療。

企圖自殺少女陳×仙廿三歲，情況尚好。

據悉，少女因爲感情問題，與男友鬧翻，昨晚兩人再相約到九龍城砦老街一間酒家對開的公園內談判，女方希望可以藉着今次機會，向男友「箍煲」，但對方未爲所動，女子隨即自殺（合）

兩太古航空食品前僱員
貪污性串謀受賄
入獄罰欵兼賠償

（新亞社訊）兩名太古航空食品供應有限公司前僱員，被廉署人員經過深入調查後，被落案檢控，解最高法院提訊時，兩名被告均否認控罪。目前被陪審團裁定罪名成立，按察司何柏論將案押候至昨日宣判，大法官判案時指出：次被告雖然不是本案主謀，但其身任高職，第四被告則是負責收取黑錢後，將其分贓，法庭方面一直未曾知道兩名被告在過去八年期間，先後共收取幾多黑錢？但第四被告曾向廉署人員表示，所收取之黑錢數目相當鉅大云。

結果法官判次被告四項串謀罪共入獄四年，罰欵十八萬五千元，另償還公司四十八萬五千元，第四被告一項串謀受賄罪入獄三年零六月，罰欵十萬元，償還公司二十五萬元。（合）

賓大治安向來欠佳
港生遇襲華僑震驚
醫生料梁湘麒生存機會僅三成
中國同學會竭盡全力展開援助

（本報駐美國費城記者報導）賓州大學經濟學系博士班研究生梁湘麒（CYRIL LEUNG）日前傍晚六時左右於校區附近四十三街與巴爾地摩路（BALTIMORE RD.）克拉克公園慢跑時，突遭三名黑人青少年以棍猛擊腦部數十下，經緊急送往賓大附屬醫院施行腦部手術後，由於傷勢嚴重，醫生估計他生存機會僅有百分之三十，即使倖存，也將因腦部嚴重受損而成爲植物人。噩耗傳來，引起費城地區僑界及留學生們極大震撼，紛紛聚會討論以具體的行動援助受害者。

據悉：梁爲來自香港的留學生，在香港會考以全「Ａ」的優秀成績獲得會考狀元，並獲獎學金赴倫敦深造，兩年前拿到碩士學位後，轉到賓大攻讀博士，若順利明年即可獲得博士學位。

梁之胞兄（ELVIN）目前已自加州趕來照顧，梁仍有雙親居港，因恐他們承受不住打擊，到目前他們依然未有將不幸消息通知他們。

據費城警方稱，涉案的三名黑人青年於（十二日）已被捕，警方以搶刦、攻擊、共謀、持有犯罪工具的罪名移送法辦。由於三名兇犯均爲十八歲以下，故涉案人姓名依法不予公佈。

當地檢察官當告表示：此案如控以侵犯罪，聯邦法官始有權調查及提高罪名。

據賓大校方表示：由於事件發生於校外，校方不便出面處理，賓大中國同學對此甚感憤怒，據同學指出，四十三街附近，百分之六十爲賓大學生，現在發生此不幸事件，校方無論在道義、責任上都應有負責的表示。

針對賓大博士班研究生梁湘麒於克拉克公園遇襲事件，賓城亞裔聯合會積極研究具體行動，援助受害學生。

在賓大服務十八年的印裔ANU RAO表示：賓大學生宿舍於四年前發生女學生遭強姦，三年前發生印裔女學生於宿舍內遭姦殺，如今又發生此案。賓大每年派出代表到世界各地網羅優秀學生進入該校，然而對學生的安全則然未妥善照顧。

梁之好友楊醫生對警方辦案態度，及賓大校方反應表示不滿。楊稱：警方控三黑人搶刦，但梁當時穿普通緩跑裝，身無分文，而涉嫌黑少年以兇器猛擊其頭部，其餘部份未有傷，顯然是預謀。由於三犯未滿十八歲，僅能送少年感化院數月。對梁非常不公平。

賓大中國同學會於（十三日）召開會議決定將盡一切力量對梁展開援助，並張貼海報，發起募捐活動。（合）

圖：市政總署職員示範如何使用救生裝設備。

尖東海濱花園
添新救生設備

（港訊）市政局將於尖沙咀海濱花園，裝置兩套救生裝，以加強該處的救生設備。

市政總署油尖區市容康樂主任張爾廣昨日說：「市政局將以試驗方式，由星期一（十月十七日）起，首次採用這種救生設備。」

「該設備可爲遇溺人士提供緊急的救生工具。」

「救生裝設於海濱花園內的兩枝鐵柱上，位置分別爲面向麼地里及近海濱花園西邊盡頭。」

救生裝由一個紅色小箱盛載，裝嵌在該兩枝鐵柱上。箱內分別以中、英文，清楚說明當有人遇溺時，如何使用該套救生設備。

張太提醒市民勿取走救生裝或作玩耍之用，因該套設備是備作緊急之用。

小猴飛撲入懷
爪傷受驚男童
血痕頗深需入院診治

（特訊）頑猴戲世，向途人撲傷人。一名五歲男童，昨午在大埔道馬騮山附近返家時，突有一頭小猴迎跳入抱，小童驚惶下，頑猴也在慌亂間抓傷小童，然後逃去，留下小童由人救治，再送院治理。

遭頑猴抓傷的小童，是五歲的楊向達，昨日，他是與十一歲兄長向進，往石梨貝水塘嬉玩，回程時遭到騷擾引致傷人事件。

楊氏兄弟與父母本是居深水埗福榮街，昨日週末，父母返工後，兄弟即聯袂往石梨貝遊玩，至下午二時許沿大埔道回程，至林德保道交界，突有一頭僅呎高小猴，向向達飛撲入懷，向達受驚叫起，此際，小猴也受驚，向向達亂抓，將他右手臂抓傷，始逃入林中消失踪影。

由於向達受驚又受傷，一名居於赫德保道公務員宿舍的女住客途經發現，將兄弟倆帶返家中敷治，因他被抓傷的血痕頗深，又恐會染上病菌，始在家致電報警，送院診治。（合）

男子喚名派蕉
馬騮順序領取
頑猴樹上小解
遊人濕身尷尬

（特稿）雖然馬騮山發生馬騮抓傷途人意外，但昨日仍見大批遊人舉家大小到馬騮山旅行作樂。有不少遊人更帶備生菓食物沿途送給跳跳紮之「馬騮仔」。

每逢假日，位於石梨貝水塘之馬騮山例必擠滿旅遊人。他們當中有些是來燒烤遊玩，也有些是水塘「常客」，專程帶備生菓食物乘車到來，讓山中馬騮享「開餐」。記者昨午到馬騮山拍攝途人送食物給猴子時，偶然發現一些有趣可愛的情景。

首先是一名手上拿着數紮蕉的中年男子，昨午在馬騮山腳一處派送香蕉給馬騮羣，一邊「派蕉」，一邊口中唸唸有詞，似在呼叫猴子的名字，奇怪的是平日頑皮難馴的馬騮仔竟然整齊排列順次序上前取男子手上的香蕉，當該名男子先後呼出十數個名字後，手上的數紮香蕉當堂「一空了」！水塘遊客與馬騮山馬騮「熟落」程度，在此可見一斑。

次宗趣事是一名遊客在送食物給地上馬騮時，另一隻馬騮疑因頑皮貪玩，竟爬上樹上對準遊客頭部向下撒尿，遊客當場全身沾濕兼味非常尷尬，此情此景，遊客尷尬地掉頭而走，只怪自己「顧此失彼」。據記者觀察漁農處已在石梨貝水塘豎立起一個告示牌，警告市民不要亂將食物餵養猴子，以避免發生猴子抓傷遊人意外！

其實，一向習慣野生方式生活的猴子，若經常被市民飼養，便會容易失去野外求生技能，轉移靠得食物賴及懶惰，就以數星期前某隻頑皮猴子襲擊深水埗、大窩口民居滋擾市民爲例，便可能是猴子因「肚餓」而到民居覓食的原因造成的，所以市民切記不要隨便將食物餵養野生猴子。（謝）

警方知會員納祺後再採取行動
革新會會址「山賭檔」
拘28男女檢16萬元

（特訊）油麻地警署昨凌晨出動總警司率隊直搗香港革新會會址，破獲一個懷疑非法賭檔，當場拘捕二十八名男女，檢獲麻雀、番攤、紙牌等賭具，並檢獲十六萬元疑是賭欵，被捕各人稍後被落案控以有關罪名。

被捕男女中，有人會表示是香港革新會的會員及職工，由於涉嫌非法賭檔地址爲一個有政治背景團體組織之會址，警方曾知會議會會長員納祺，但未見有相應反應，遂昨晨採取行動。

革新會主席員納祺表示：今次警方在砵蘭街搗破非法賭是該會分會之會址，而被捕者相信有該會會員，至於有關情形，該會是會進行調查。

據悉，警方仍在調查中。由該會址招牌有勢力，深信不會被搗破，有「鐵窗」之稱。由於警方認爲今次行動可能牽連甚大，於是由油麻地警署署理指揮[illegible]十多名特別任務隊探員，昨晨一時許搗破該賭檔[illegible]現場廿八名男女帶署調查。期間，一名革新會分會負責人曾偕同律師到場，要求進入會所，但遭警方拒絕。

後生可畏？
十四歲少年疑爭女
遭七男女圍斬重傷

（特訊）兩名少年，昨晚十時四十五分在彩虹邨一空地閒話聊天，突被五男兩女持刀以及水喉鐵襲擊，其中一名十四歲少年未及走避，結果被人斬傷，傷者負傷逃至一互助委員會外不支，倒於血泊中，適藉互委會有四名探員在內，他們合力擒獲一名涉嫌傷人兇徒，現被帶走調查，相信與爭女有關。

案發時，互委會內適藉有四名探員，他們見狀立即追出，一名逞兇者見有探員在場，乃拔足而逃，其中一人擒獲，及後被帶走調查，並將傷者送院治療。（合）

山頂纜車故障
昨天暫停服務
今晨可望恢復

（特訊）由於機械故障維修，山頂纜車服務由昨晨開始暫停，可望今晨搶修妥當恢復通車。此爲過去半個月來山頂纜車的第二次機械故障導致服務暫停。

昨晨七時許，纜車公司在車站貼出通告，表示因機房拖動系統齒輪故障，暫停服務，至於今日是否通車，要視乎搶修。大批抵達花園道纜車站欲乘纜車上山的中外人士，見無纜車可坐，惟有離開往附近轉乘坐其他交通工具上山，纜車站外顯得冷冷清清。

圖：抱着白兔玩偶，喪禮場面難掩少霞童真。

昨手抱玩具免出席喪禮
小孤女不知愁滋味
不減童真十分活潑

（特訊）塵歸塵，土歸土，城寨孤女伴母屍悲劇中女死者仇念好，昨在冷清喪禮中火化，一生喜、怒、哀、樂只餘一堆骨灰，縱使她有千個不願意，也只得與愛女陰陽相隔。

小孤女林少霞披麻帶孝，但小小年紀何來知道哀傷愁滋味，親人亦不忍點破小心靈，就讓她童真自然流露。

母屍三喪夜被發後，一直由社會福利署照料，她在昨晨七時許，由姨媽到竹園兒童院將她申領外出，前往紅磡殯房出席母親的喪禮。少霞到了殯房後，由親人姨媽替她穿上孝服，雖然氣氛哀傷，但少霞卻完全不知道是什麼一回事，手上一直挽着一隻白兔玩具，臉上沒有半點悲傷。

喪禮用儀式進行，過程十分簡單。出席者除了少霞外，就祇有其姨媽一家人，各人在靈堂拜祭一會之後，少霞由道士帶領下，圍繞棺材一週，儀式完畢。各人即乘坐靈車前往葵涌火葬場。

靈車在九時許抵達火葬場，少霞母親遺體隨即被火化，各人在火葬場逗留約五分鐘即匆匆離去。少霞離開時仍然蹦蹦跳，十分活潑，在南出門前時，一不小心摔倒地上，膝頭被擦損，少霞「嘩」的哭了一聲，隨後在表哥安慰下，很快回復心情，這也是少霞出席媽媽喪禮中唯一哭過的一次。

少霞媽媽的喪禮，母親的面龐在少霞腦海中已開始淡出，就像片中一個場面，曲終人散，少霞隨着親人前往吃一頓飯後，再被送入兒童院內，展開另一頁新生活。（合）

東九龍輔警週年結業禮
樂善堂主席余錦基檢閱

（港訊）東九龍輔警特別任務連週年訓練結業典禮，於本月十四日下午六時三十分，在九龍灣啓德道香港輔警總部舉行，請九龍樂善堂主席余錦基檢閱，觀禮嘉賓包括：各界紳名流、足球圈人士、樂善堂總理與同人及輔警親友等三百餘人，場面壯觀，喜氣洋溢，盛極一時。

時屆六時卅分，檢閱官余錦基主席由輔警指揮官戴應剛總督察迎迓，先引領至貴賓室題名後，隨即步出登上檢閱台接受結業輔警致敬，檢閱輔警之隊形及列式相繼開始。

余錦基主席對結業輔警致詞稱，輔警特別任務連，除於非常時期協助正規警察執行各類特殊任務之外，平時則與一般輔警無異，其工作亦爲協助正規警察執行法紀，故東九龍地區[illegible]每日出更之輔警即有二十人次之多，足證輔警需求之殷切及當局對輔警工作之重視，各位在受訓期間，料想對法律之意義及警察工作之大概已有深切之認識；今後各位執行任務時，希望在「治人必先治己」及「律己然後正人」兩句名訓下，務須盡忠職守，更須與正規警務人員衷誠合作，爲東九龍地區謀求福祉，更爲整個香港而創造輔警輝煌之事跡。

檢閱儀式結束，酒會隨即開始；主禮人並於晚假九龍城多爵酒家設宴招待嘉賓，筵開十席，極爲熱鬧。（天）

南商分行遷新址
修頓中心迎嘉賓

南洋商業銀行軒尼詩道灣仔分行，自一九八二年開業以來，業務發展理想，爲該區工商客戶提供銀行多元化服務，客戶都感到方便和滿意，近年該區發展迅速，商店林立，商住樓宇大增，市政計劃興建之文藝中心，展場館相繼落成，對銀行金融的融資配合，更感需要。

該行軒尼詩道的行址不敷應用，現已成功購置了該區灣仔莊士頓道一二三號修頓中心爲新行址，該處地點適中，交通方便，現時已裝修竣工，並訂於本月十五日（星期六）舉行遷址營業酒會。該行表示，將繼續加強服務質素，以提高工作效率，向客戶提供存欵、放欵、押匯、保險、信用卡及自動櫃員機等業務。

勁歌熱舞攝影樂
即影即有顯愛心
爲救世軍籌募善款

（特訊）隨着搖滾樂隊表演，巨型電視幕播映變化多端的影像，與及五彩繽紛的舞蹈。這是由美國寶麗來公司主辦的「即影即有」相機攝影，以勁歌熱舞，表演及加菲貓，小丑爲拍攝對象，並有即影即有照片展覽。

這次展覽，是美國寶麗來公司爲救世軍籌募善款，希望藉此機會爲救世軍籌到一筆可觀的善款，爲社會有需要人士服務。

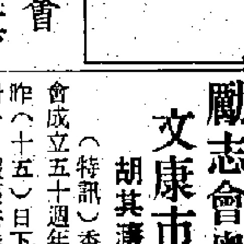
昨日開幕典禮，由寶麗來公司代表盧慶堂、救世軍代表林[illegible]少校、王國清[illegible]主持開幕剪綵，並頒贈紀念品。

此次展出該公司新款即影即有相機及附件展覽，昨（十五日）下午三時假沙田新城市廣場羅馬噴泉舉行，開幕禮儀式完畢後，有本地樂隊「風雲」及英國搖滾樂隊「平頭裝」表演勁歌。加菲貓及小丑表演趣劇，爲攝影發燒友攝影對象，除拍友外，更吸引成千上萬的市民欣賞，場面充滿着熱鬧氣氛。（突）

圖：「勁歌熱舞攝影樂，即影即有顯愛心」展覽開幕剪綵。（本報記者攝）

喜來登酒店
委營業經理

香港喜來登酒店常務副總裁陸雅小姐日前宣佈委任梁蘇賢小姐爲該酒店營業經理。梁氏畢業於瑞士LES ROCHES HOTEL & TO[illegible]，主修酒店管理。加入喜來登前任職於廣州花園酒店爲營業經理。履職後，梁氏將負責聯絡香港各大旅遊社等事務。



圖：梁蘇賢小姐

小童羣益會22日賣旗

（港訊）香港小童羣益會是本港最大的青少年兒童服務志願機構之一，爲六至廿五歲的青少年兒童提供多項服務。

成立於一九三六年的小童羣益會，服務範圍包括兒童及青少年中心、圖書館、學校社會工作、家庭生活教育及外展社會工作等服務。透過不同類型的活動，扶植青少年兒童獲得身心健全的發展及增強家庭功能。

此外，該會還提供課餘托管服務，主要爲因雙親皆外出工作而缺乏成人適當照顧的小朋友提供服務，此項服務，自一九八四年開辦以來，一直深受歡迎，該會遂考慮於九龍區拓展是項服務，另外，開辦了三年的白普理營，一直深受歡迎，營舍服務的使用率更達到近百分百的水平。

除了提供上述各項服務之外，小童羣益會還致力推動公民教育。又因應着時下青少年兒童所面對的不同問題和需要，該會將於八八年底，於香港灣仔洛克道三號，香港小童羣益會總部四樓，開設一個試驗性的「青少年輔導中心」，爲青少年兒童提供深入及專業的爲青少年兒童提供深入導服務。

爲推展小童羣益會多元化專業服務，該會運作之經費多達四千多萬，九成由政府資助，不敷之數，則須自行籌欵。

十月廿二日（星期六）爲香港小童羣益會售旗日，籌得欵項全部用於推展各項活動，是項籌欵活動，實須各界鼎力支持，俾更多青少年兒童受益。

重陽節地下鐵
每四分鐘一班
前往掃墓登高倍方便

（港訊）地下鐵路公司提醒市民，在重陽節當日（十月十九日）採用地下鐵路前往掃墓及登高將會倍覺方便。

當日之列車班次將爲每四分鐘開出一班。

掃墓人士可利用下列地鐵站接駁路綫，來往港九各墳場：

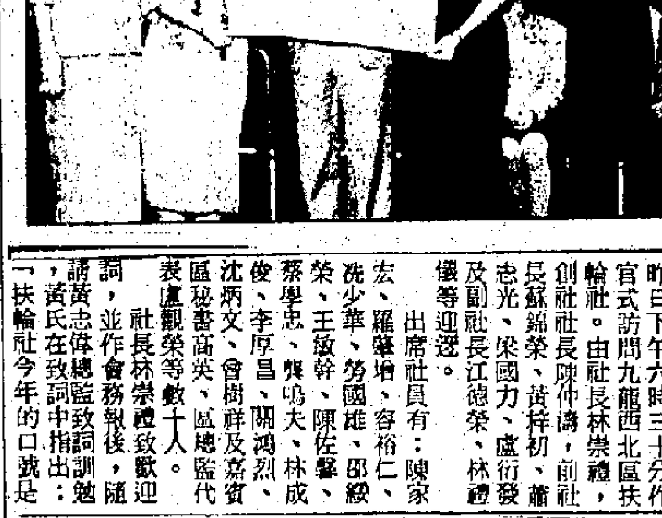
墳場	地鐵接駁站	接駁巴士路綫
（香港）		
歌連臣角火葬場	柴灣	中巴 八九
柴灣墳場	柴灣	步行
跑馬地墳場	銅鑼灣	電車往跑馬地
薄扶林華人基督教墳場	中環	中巴 五七
香港仔華人永遠墳場	中環	中巴 七
（九龍）		
鑽石山（新九龍八號墳場）	鑽石山	九巴 三M
樂富基督教墳場	樂富	步行
長沙灣天主教墳場	荔枝角	步行
荃灣華人永遠墳場	葵芳	步行
和合石華人永遠墳場	九龍塘	九廣鐵路往粉嶺再轉七十R
沙嶺墳場	九龍塘	九廣鐵路往羅湖

此外，當日上午八時至晚上七時十二分亦設有十五M特別接駁巴士服務，來往地鐵金鐘站及山頂之間，每隔十五分鐘開出一班。

香港足球總會，樂善堂主席余錦基，由輔警指揮官戴應剛總督察陪同檢閱東九龍輔警特別任務連週年訓練結業隊伍。（本報攝）

能仁書院歷史悠久
增企管及多項課程

能仁書院創辦至今十八載，致力大專課程，有文史哲學，資訊管理等。近日更有多項革新課程，除中國佛教唯識學、企業資訊管理、校外課程包括電腦教育、並設中國文物鑑定班、經濟個案研究班、攝影藝術班等等，均由資深教授及法師主講，適合有志於學習專業知識者及欲往海外就業的青年學子，詳情請致電：三－八六六七八八六，三－七二〇七七八八六，或往九龍深水埗荔枝角道三二五至三二九號。研究所設於元洲街三四〇號豐祥大廈三樓全層，電話：三－七二九四三一二，三－七二九四三一三。



勵志會粵劇歌唱敬老
文康市政司徐淦主禮
胡其濂夫人捐70萬元發展經費

（特訊）香港勵志會成立五十週年紀念，昨（十五）日下午一時卅分，假座香港大會堂音樂廳舉行粵劇歌唱敬老大會，請文康市政司徐淦伉儷，社會福利署助理署長徐永文，東區政務主任陳瓊瑤小姐蒞臨主禮及派發利是及遺品予與會耆老，及頒發紀念品與各贊助人。

胡其濂夫人（胡陳夢萍女士）特別於典禮席上捐助港幣七十萬元與勵志會作發展基金經費，隨將捐欵支票遞交予社會福利署助理署長徐永文代表接受。

香港勵志會粵劇歌唱敬老大會，胡其濂夫人（陳夢萍女士）將捐款七十萬支票遞交與社會福利署助理署長徐永文（右二）代表接領，右旁爲會長蘇繆詠裳，左旁爲主席李陳勤秀。（本報攝）

國際扶輪社三四五區總監黃志偉，訪九龍西北扶輪社致詞，旁爲社長林崇禮。（本報記者攝）

扶輪區總監黃志偉
訪九龍西北扶輪社

（特訊）國際扶輪三四五區總監黃志偉，昨日下午六時三十分作官式訪問九龍西北區扶輪社。由社長林崇禮，創社社長陳仲濤，前社長蘇錦榮、黃梓初、蕭志光、梁國力、盧衍發及副社長江德榮、林禮儀等迎迓。

出席社員有：陳家宏、羅肇培、容裕仁、冼少華、勞國雄、邵毅榮、王敏幹、陳佐馨、蔡學忠、龔鳴大、林成俊、李厚昌、關鴻烈、沈炳文、曾樹祥及嘉賓區秘書高英、區總監代表盧觀榮等數十人。

社長林崇禮致歡迎詞，並作會務報告後，隨請黃志偉總監致詞訓勉，黃氏在致詞中指出：「扶輪社今年的口號是「把你的生命活力獻給扶輪」。黃總監同時講述國際扶輪社的立法會議情況。世界各地扶輪例會的出席率。他又對取消例會的問題作詳細分析，根據總會條例，如遇戰爭、瘟疫、或社長不幸世逝，才能取消例會，否則年卅晚如期例會期也要如期舉行。他並解釋，社員的請假問題也要根據會例如行。」禮成後舉行聯歡叙餐，場面充滿熱鬧氣氛。（突）

麗豪慶祝德國十月節

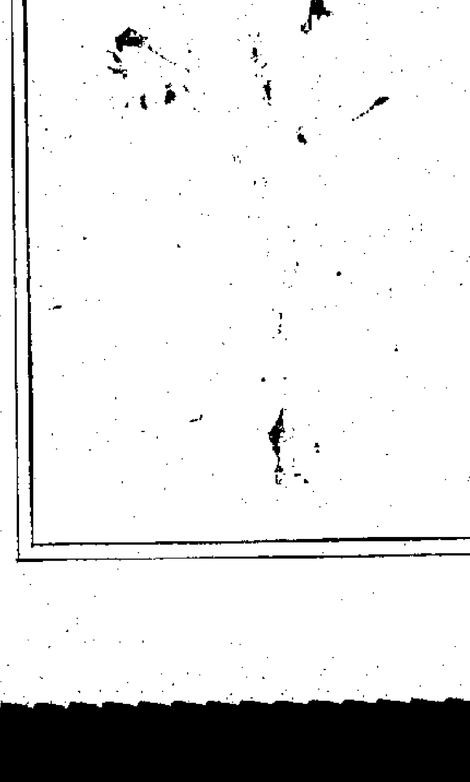
麗豪酒店爲慶祝德國十月節，特於十月九日於三樓泳池旁舉行自助餐晚會，並專誠邀請來自德國摩尼黑的八人樂隊演出豐富節目。

超過二百五十名賓客出席參與是次晚會。是次晚餐爲麗豪餐廳舉行的德國食品節揭開序幕。由即日至本月廿八日，閣下可一嘗傳統的德國食品及感受德國豐收節的歡樂氣氛。

圖：麗豪酒店總經理方豪思（身穿白上衣）與樂隊成員及衆嘉賓攝於晚宴中。

首屆香港的士節
今午屯門廣場揭幕

（港訊）首屆香港的士節今日上午十一時假座屯門市廣場一樓音樂噴泉舉行揭幕禮，屆時並會有仁濟的士義載的授旗儀式，並恭請交通諮詢委員會委員鄧會友、交通諮詢委員會委員鄧龍威博士及仁濟醫院籌募委員會主席蔡惠釗親臨主禮。當日除派發的士資料給市民，介紹的士業歷史和運作情況之外，的士節籌委會主席蔡國雄亦將會致詞暢談的士服務問題，其中更包括加強保障的士司機法例與建議成立司機中訴組等事項。另外嘉賓鄧會友及鄧龍威亦會作致詞。



圖：王仁曼芭蕾舞學校學生之舞姿。

王仁曼芭蕾舞學校學生
賴振榮獲法國獎學金
遠赴里昂深造芭蕾舞

本港芭蕾舞園地，有一位稀有的男孩正在努力不懈發揮「男兒本色」。

十六歲的賴振榮，最近榮獲法國文化參贊頒發獎學金，遠赴法國里昂音樂舞蹈專修學校深造一年芭蕾舞課程。

賴振榮從十歲開始便在王仁曼芭蕾舞學校學習芭蕾舞。一九八一年他在一次近三百人的舞蹈比賽中脫穎而出，雖是唯一的男孩，但以超卓的舞蹈潛質被王仁曼校長「看中」，開始接受該校的嚴格訓練。他還在過去六年間，連續贏取該校的王振芳紀念獎學金。賴振榮亦曾多次參與香港芭蕾舞學會的大型演出，獲得一致讚賞。他去年在英國皇家舞蹈學院考試中，更獲取榮譽成績。

日本著名導演
入住海港酒店

日本著名導演依丹十三日前偕同夫人來港爲其新片「蒲公英」作宣傳，其間入住海港酒店。圖爲依丹十三伉儷與海港酒店經理郭柏麟先生於四十樓大堂合照留念。

精英廣告擢升
客戶服務經理

精英廣告宣佈擢升兩名客戶服務部成員，陳蕙攸（右）及李孔仁（左），爲客戶服務經理。陳蕙攸及李孔仁於本年初加入精英，任職客戶服務主任。精英爲本港十大廣告公司之一。

本港新聞

消委會促管制 玩具氣槍危險

殺傷力強改用鐵彈更堪虞

（特訊）消費者委員會最近搜購市面上九個流行牌子的氣槍進行安全問題的試驗，發覺在九個樣本中，有五個的槍口發射力，比去年的牌子更強；另外，在市面出售的玩具氣槍，仍然未有適當的使用說明及警告標註。

今次試驗的樣本，發射力由零點一三焦耳至零點四五焦。雖然強度未超赴本港槍械彈藥條例所管制，但有部份仍會嚴重損傷兒童身體。倘若改用鐵彈，兼且在近距離發射，殺傷力更大。

此外，消委會在試驗中亦發現說明文字只以原產國家的語文表示，難以消費者明白。

消委會已將有關試驗結果，敦促政府盡快立例管制危險玩具的安全問題。該會又呼籲玩具出售氣槍的代理商及零售，加上中英文說明及不再出售氣槍予十八歲以下的兒童，同時又促請家長要防止子女購買危險玩具。據稱，現時已有兩間代理商及八間零售商表示支持消委會建議。

圖：消委會刊物策劃小組主席鄔柱能解釋玩具氣槍的危險程度。（本報攝）

担心提高電壓影響樓宇電力系統

另外，消委會又就最近政府有意本港現行二百伏特額定電壓提高至二百二十伏特發表意見，該會刊物策劃小組主席鄔柱能表示，該會擔心電力負荷的問題，他指出，香港住宅樓宇常有電線系統過量負荷的現象出現，若一旦將電壓提高，情況可能更嚴重，其次是一些舊的住宅樓宇可能須要把電線重新敷設，以適應更高的電壓，在要住戶支付費用方面可能會有困難。此外，該會又担心電器用品因承受不了加高的電壓，因而受到損壞。該會已將有關意見呈交有關部門研究。（雯）

九龍公園重建順利

耗資三億元融匯最新設計構思

達奧運標準暖水泳池頗具特色 並設長廊廣場迷宮兒童遊樂場

（港訊）將九龍公園發展成爲雄視尖沙咀區的一個宏偉的康樂及體育場地的工程，現正進行得如火如荼。

市政局康樂委員會主席黃景強昨日說：「該耗資達三億元之鉅的工程，由英皇御准香港賽馬會撥款興建，此爲賽馬會不斷慷慨撥款，鼎力支持本港體育及康樂設施的另一明證。」

「工程於明年初完成後，將交還予市政局管理。」

「公園佔地十四公頃，內設多項新穎及獨特的設備，並融匯最新的公園設計構思。」

爲迎合不同年齡市民的興趣，公園將會劃分爲一個動態康樂活動區，及一個遍植花草樹木的靜態康樂區。

在動態康樂活動區興建的其中一項甚具特色的設施，是一個達奧運標準及有暖水供應的室內游泳場館，內設一個供比賽用的主池、一個不規則型的嬉水池、一個訓練池及多個跳水池，此外，並設有一個有二千個座位的觀眾看台、一個先進的電子計時器和計分板。

「池館毗鄰建有一個沙水池及兩個嬉水池，供熱愛戶外游泳人士享用。該兩個位於不同層面的不規則型嬉水池，將由一列小型瀑布互相連接。」

「池館的另一邊將建有一個設有空氣調節的室內運動場，內設一個可以用作三個籃球場或排球場、一個手球場或一個五人足球場的運動主場；此外，還設有三個壁球場、兩個健身室、一個舞蹈室及一個多用途遊戲室。」

「位於柯士甸道的正門入口處，將會興建一道拱廊，內設有多個小食亭、一間餐廳、急救室、及裝有閉路電視以監察園內情況的公園保安辦事處。」

黃議員說：「該拱廊亦可用作市民前往公園及公園其他部份的主要通道。」

「而靜態康樂區的設施包括一條長三百米的長廊、一個面積達一千二百平方米可供作即興表演及上演街頭劇的廣場、一個專供長期及短期性陳列本地及外國藝術家雕塑作品的雕塑徑、一個迷宮、一個飼養有一百二十隻紅鸛及其他水禽的鳥湖。」

「至於小朋友則可以在園內的兒童遊樂場玩耍，享用場內多項新穎的遊戲設備。」

「該等遊戲設備的形狀不時可以更改，變化多端，從而增加其新鮮感和趣味性。」

「此外，位於公園最高的山丘上的一個齒炮台，將會修建爲一個創新的兒童遊樂場。」

「公園內其他設施包括一個水景花園、一個瞭望台、在柏麗大道商場頂的天台花園、一個中國式花園、一個鳥籠，以及一條健身徑。」

黃議員說：「爲進一步美化該公園，園內除會栽種十萬株不同種類的花草樹外，還會盡量保留原有的樹木，包括在柯士甸道及海防道一帶高聳的榕樹。」

「爲方便遊人前往該公園，故此除大門外，其還設有八個入口處。其中五個位於彌敦道、廣東道及中港客運碼頭，與公園連接的行人天橋。」

「同時，爲方便傷殘人士享用該公園的設施，公園及園內的主要建築物均設有供輪椅使用的通道。」

油尖美化環境

昨正式展開爲期四個月

促請市民注意用渠道正確方法 將辦大廈及街市檔位清潔比賽

（港訊）油尖區昨日正式展開爲期四個月的環境美化運動，開幕儀式在衆坊街渠頭利社區中心舉行。

是項運動發言人說，油尖區食肆林立，假如處理食物餘渣及油污不得其法，便會導致渠道淤塞，影響環境衛生。

有鑒於此，油尖區區議會贊助舉行環境美化運動，促使市民注意使用渠道的正確方法，及呼籲他們保持環境清潔。

發言人說：「我們亦希望教導食肆員工處理食物餘渣及油污的正確方法。」

爲宣傳上述信息，籌委會將於本月及下月爲食肆員工舉辦三個環境衞生講座。

此外，統籌委員會將舉辦大廈清潔比賽和街市檔位清潔比賽，在海防道、官涌和油蔴地街市分別選出最清潔的攤檔。

另一個項目是在十一月間清拆棄置的招牌。

是項運動的壓軸項目是歲晚大掃除。促使居民消潔家居及大廈，迎接農曆新年。

昨日開幕儀式後，主禮嘉賓油尖區政務專員鄭棣山及油尖區區議會主席葉華參加一項清潔渠道的示範。

統籌委員會並在開幕禮上頒獎予口號創作比賽的得獎者。

消防處昨提醒市民

重陽祭祖小心山火

（港訊）市民於重陽節期間應特別小心處理香燭冥鏹等易燃物品，以防發生火警。

消防處發言人昨日說，本港每年都有多宗火警，是由於不小心處理香燭冥鏹而引起的。

發言人說：「尤其是在四月清明及十月重陽時節，市民前往掃墓拜祭祖先，這類火警特別容易發生。」

發言人表示今年頭八個月因焚燒香燭冥鏹而引起的火警有一百○六宗，其中四十三宗在四月清明節期間發生。

去年，此類火警全年共一百六十四宗，其中二十二宗在四月發生，二十八宗在十月發生。

發言人又說：「市民不應任由焚燒中的香燭冥鏹無人看管，並須將火種完全熄滅」。

他又提醒市民，風高物燥的季節來臨，大家應特別注意防火措施。

本年頭八個月的火警數字是一萬三千八百八十宗，而去年同期是一萬三千三百九十五宗。

觀塘區議會一週會議

研究中途宿舍地點

（港訊）觀塘區議會星期一（十七日）舉行會議，研究在區內設立中途宿舍的問題。

會上區議員將就三處初步認爲可興建收容前精神病康復者中途宿舍的地點提出意見，並選定地點。

建議的三處地點爲秀茂坪康寧道與康寧道交界、定安街及碧雲路與高超道交界。

三處地點當中，功樂道與康寧道交界一處用地曾經於六月二十日的區議會會議及七月八日的區議會屬下社會服務委員會上提出討論。

鑑於在上述兩個會議上議員對選用該地點的建議有所保留，社會福利署遂另覓其他兩處地點一併提交今次會議考慮。

會上議員又將聆聽區議會屬下六個委員會的主席報告和地區管理委員會的主席報告。

市局展覽及圖書館服務

重陽假期更改開放時間

（港訊）十月十九日（星期三）重陽節公衆假期，市政局舉辦的若干展覽及轄下圖書館開放時間將有更改。

當日香港藝術館及香港博物館的李鄭屋分館開放時間爲下午一時至六時，香港太空館由上午十時半至下午九時半開放，茶具文物館則由上午十時至下午五時開放。

山於香港博物館進行擴建工程，該館已於本年九月一日關閉至明年一月。

海運大廈一展覽大堂：其士辦公室設備展八八，上午九時至下午七時。北角碼頭：世界最大浮動書展，下午二時至晚上十時。

第十二屆亞洲藝術節

人會堂一音樂廳：下午八時，第十二屆亞洲藝術節，香港中樂團；劇院：下午八時，第十二屆亞洲藝術節，仿南迦羅樂團（泰國）。

高山劇院一香港話劇團「過地労罪」，晚上七時卅分。

演藝學院一歌劇院：話劇「昨天孩子」，下午三時及晚上八時兩場。

灣仔街市中心一演奏廳：話劇「車站」，下午三時及晚上八時兩場。

香港藝術館一「市政局藝術獎獲獎者作品展」、「石灣陶器一郭安夫人捐贈」。

茶具文物館一「中國茗趣」、「紫砂春華一館藏當代宜興紫砂器」。

香港太空館一全天域電影：「極限速度」，天象節目：「恒星的故事」。

香港博物館李鄭屋村分館一「李鄭屋漢墓」、「廣州漢墓」圖片展覽。

香港體育館一八八國際奧林匹克佈道大會，下午三時及晚上八時。

深水埗楓樹街球場一兒童綜合遊藝，節目包括歌唱、遊戲，魔術及雜技等表演，下午三時。

南區赤柱球場一合唱音樂會（南區青年合唱團），演唱中外名曲多首，晚上八時。

太古城中心一地下：樂思富百佛產品展覽。東橋：八八年聖誕卡設計比賽。棕櫚廣場：一級方程式車展。

今日文娛美食精選

日本名菜意大利食品

海運大廈一展覽大堂：其士辦公室設備展八八，上午九時至下午七時。北角碼頭：世界最大浮動書展，下午二時至晚上十時。

麗豪酒店一麗寶餐廳：德國食品節。松濤軒及嘉年華吧將供應品味獨特的德國啤，林蔭咖啡室：各款以新鮮原料而成的美麗佳餚，特選亞洲美食店：推出以傳統技巧泡製而成的地道日本名菜，其中包括新鮮魚生，馳名壽司和特式鐵板燒。

富豪酒店一五洲餐廳：「中法野味二重奏」，包括鴨胸沙律、蜜柑花雕醬兔肉、馬蹄野菇釀鵪鶉。飛酒吧：推出五款小食，包括炸釀大蝦和火腿洋葱香腸酥角等。

麥苑魚翅海鮮酒家：「龍宮讌」，游水生猛海鮮如龍蝦、蝦、石斑、帶子等。

雅閣酒店一咖啡閣：意大利食品節，烹製風味十足意大利菜式，更備醇和餐酒。

金域假日酒店一男爵扒房：精美頭盤包括有板黃咪俾鵪鶉及香草燴什菌，主菜則有甘巴梨子汁野鹿扒，五味子汁會野豬，酥皮焗香蕉珍珠鶏，及燴黃以彩虹魚，山鶏及野鴨所製成的意味菜式。

富麗華酒店一燒扒屋：意大利薄生牛肉，還有汁醬菇慕爵鶉胸，磨菇及火腿絲班戟。咖啡室：德國芝士蛋糕。

銅鑼灣京香樓一敢羊肉鍋、大展鴻圖扒翅、砂鍋翅、鐵板富春江時雨、挎北京填鴨、蒜子發財元貝、清蒸金山翅。

九龍塘畔溪酒家一竹笙鶏煲鮑翅、上湯焗龍蝦、清蒸游水石斑、乳豬拚盤、荔茸西米露。

近七百中大生宣讀 謀求健全學制宣言

對三號報告書專上教育體制表意見

中大教協郭少棠謂除廿八日靜坐以後行動尚需視乎行政局之決定

爲謀求健全學制，接近七百名中大學生齊集中文大學廣場，宣讀「謀求健全學制」宣言，並收集簽名，收得之簽名，將於日內交到教育統籌委員會。至昨日爲止，共收集得約二千個簽名。

昨（十四）日出席「我們的呼聲一謀求健全學制」宣言大會的中大教協會長郭少棠博士在會上表示，中大一直以關心社會整體發展的角度，以爭取一個健全的學制。他強調大學利益即社會利益，中大此番行動，根本就不以自己本身的利益爲出發點。他指出由於自七六至七七年以來，四年制的大學制度與中大非常密切，故此容易引起外間的錯覺，……只是中大已……爭取，他又說：有關的爭取行動……於本月二十八日的靜坐……同時還得看以後行政局的決定。

中大同學宣讀致教統會一人一信的內容，分別對第三號報告書有關專上教育體制的部份，提出四點意見：

（一）在現今迅息萬變的社會，通識教育的價值是應予肯定的，本人深信，四年制大學更能爲貫通才與專才並重之教育理想。

（二）要改革學制，首應全面地，整體地考慮專上，預科及中學學制。三號報告書簡設了千迫百扎的兩年制預科後才考慮專上教育的體制，根本解決不了預科課程刪狹，公開考試頻繁，中七學位空置等問題。

（三）在初中三年，高中三年，專上四年（三三四）的學制下：

①高中生只需應考一次公開試，考試壓力大爲減輕。

②課程被考試主導的困境亦可大爲改善，學校可以更有效地推行母語教學及語文訓練。

③高中學制和大學學制亦會更臻完整。凡此種種皆有助政提高教育質素。

（四）三三四制並非不可行：專上院校可先透過聯合招生穩定混亂的預科，並準備改制所需的條件（例如制訂高中課程，中學班數的安排等），待條件成熟後，方行新制。

同時，又提出建議：政府應擱置三號報告書中有關專上體制的建議，並整體地檢討中學及大學的體制，考慮教育界的意見，以及研究其他改革方案的優劣及可行性。

從香港的長遠發展及整體利益而言，三三四是更爲理想的學制，政府應詳加考慮。（婉）

華僑教育

討論三號報告書程介明建議

舉辦「圓桌式會議」 利不同意見獲反映

龐得餘博士建議實行中學課程多元化 張子江謂便利小撮人改變學制不值得 夏永豪希望盡量發揮現有資源增學位 吳克進校長則支持現行高等教育制度 梁子成講師謂大學可自行決定入學點

（特訊）港大教育學院講師程介明博士認爲，現時各界有關教統會第三號報告書的討論經已兩極化，他建議舉辦「圓桌式會議」，此外，又設立兩個小組，分別是專家小組以及具有代表性的諮詢小組，就本港整體教育制度進行討論及向教統會提供建議。

另外，中文中學聯會主席龐得餘博士則認爲報告書忽略了一點，就是：人雖然平等，但是在材能上始終有差異。他建設實施三三制，在適當的年齡將學生分流，實行中學多元化，使各學生可以發揮所長。

津貼中學議會主席張子江議員說，據他聽所得，如果整個學制改變，許多中學會認爲有保留。他又表示，現行學制是經過長期爭取的結果，如果只是因爲百份之一的大學生而改變整個學制，他認爲不值得。

補助學校議會主席夏永豪則指出，現時學制混亂的癥結是由於本港大學學位嚴重不足。必須要有足夠大學的學位，才可以全面實施。在未能提供足夠學位之前，該會建議改制可以考慮採用五年中學及一年預科，即「五一制」。

該會會長黃仲棋預測要有一年的時間去制定課程，大約九一年便可以施行。

該會昨日經已將有關調查結果遞交教統會。（梁）

他同意第三號報告書建議的解決方法，希望發展現有院校資源，增加學位。

而職業先修校議會主席吳克進說該會支持現有高等教育制度，反對任何改革。

港大師範學系講師梁子成說，社會及中學應該有權利要求大學改變課程，符合整體需要，但是大學仍可自行決定入學點。

以上意見，均出自昨日由港大教育學院主辦的「中學如何看預科教育及第三號報告書的建議」研討會。昨日剛好是教統會第三號報告書的最後諮詢期，程介明說因爲看見報章的言論與他和教師，校長接觸所得的有所出入，認爲應該用一個這樣形式的研討會，使不同聲音可以得到反映。（梁）

圖爲港大教育學院舉行預科學制研討會。圖爲各講者。

樹仁學生會建議當局中學採三三制

成立另一工作小組 籌備未來中學課程

解散教統會現行預科改革工作小組 設立聯席會議協助重訂大學中學制

（特訊）樹仁學院學生會就教育統籌委員會第三號報告書有關大專及預科教育提出建議。中學採用三三制，取消預科制度。而在過渡期間，則可以考慮採用五一制。

該會又建議，解散現時教統會轄下的預科改革工作小組，成立另一個工作小組，籌備未來三三制的課程研究。另外，更要成立一個包括各大專院校校方代表；學生會代表及有關團體的聯席會議，協助教統會重新厘訂未來大學及中學學制。

樹仁學生會施近就第三號報告書內容，於校內進行問卷調查，昨日公佈結果並對報告書內容提出意見。

該會對於三號報告書並沒有提及「非」大學及理工教育及資助委員會的大專院校，亦未有對全港所有專上學院及有關之學生團體進行諮詢，表示不滿，認爲是對現有社會資源的浪費。

該會認爲，大專學制應爲四年，中學學制應爲三三制，但是同意……

直資計劃影響質素 强化名校精英制度

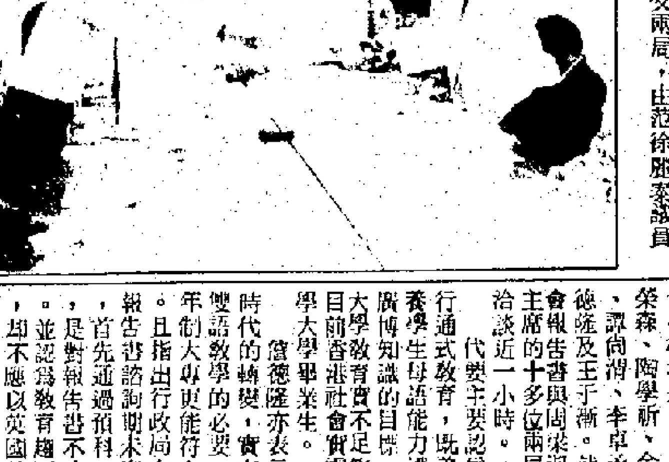
教協認爲該計劃對普通學校不公平 更對清貧學生不公允影響普及教育

（特訊）教育專業人員協會就教統會第三號報告書中有關直接資助計劃，提出反對，認爲會造成不公平現象，該會副主席夏文浩認爲，該政策是將「私校化」進一步强化以精英家庭背景劃分的名校精英制度，既對普通學校不公平，又對清貧學生不公平，影響普及教育的推行。該會更反對計劃中的「自行收生制度」及「自訂學費」措施，認爲會加劇學生入學競爭及造成「貴族學校」的出現。

爲此，該會昨日向行政立法兩局議員辦事處請願，並遞交一份意見書，獲得杜葉錫恩、周美德、范徐麗泰、林貝聿嘉、梁智鴻及李柱銘等六位議員接見。

夏文浩表示，該會反對政府「以納稅人的金錢資助貴族學校」，造成對其他中學不公平，更有可能影響教師權益。他說，若果津貼學校一旦轉爲直接資助學校後，教師原本享受到的教師則例保障，可能會因此而消失。該等保障包括解僱、因縮班而遭調派、薪酬、病假以及公積金等。

他說該會並不是反對私校，但只是反對「有特權的私校」。（梁）



圖：教協副主席夏文浩昨日將有關第三號報告書意見交兩局，由范徐麗泰議員接受。

多個教育團體謁兩局議員 各發表對三號報告書意見

議員團主席梁淑怡謂免影響較後辯論 接見各團體代表將不會發表任何意見

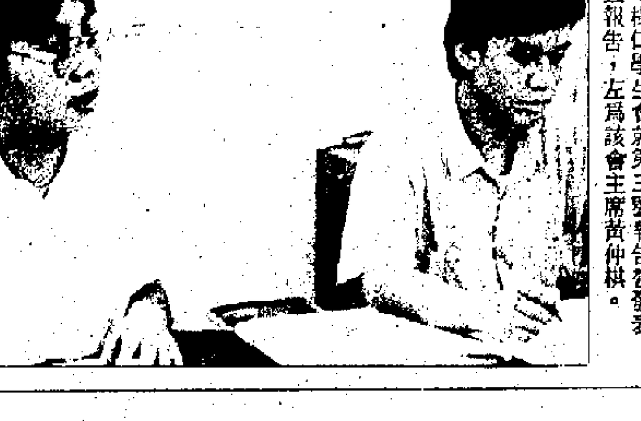
十多位兩局議員日昨聆聽多個教育團體對教統會三號報告書的意見。議員團主席周梁淑怡表示避免影響本月廿六日立法局休會辯論三號報告書的進行，故此在接見團體後不會發表任何意見。

昨日首先會見議員的爲中大代表團，其中包括教務長楊汝萬、利榮森、陶學祈、金耀基、譚尚渭、李卓予、詹德隆及王于漸。就教統會報告書與周梁淑怡爲主席的十多位兩局議員洽談近一小時。

代表主要認爲要推行通式教育，既着重培養學生母語能力適應更廣博知識的目標，三年大學教育實不足夠。而目前香港社會實需要此時代的轉變，實有推行雙語教學的必要，而四年制大專更能符合要求。且指出行政局在三號報告書諮詢期未完之前，首先通過預科二年制，是對報告書不公平的，並認爲教育趨國際化，却不應以英國爲標準，亦應重視與其他國家的大專學制配合。此外，補助學校議會，職業先修學校議會及津貼中學議會，亦派代表向兩局議員陳述意見，對報告書內將中六課程定爲兩年制表示一致讚成。並支持劃一大學收生點定爲中七。

港大代表亦由校長王賡武博士率領下，與兩局議員進行了約一小時的閉門會議，事後討論內容未見公佈。而王賡武校長則在另一場合向記者表示，見兩局議員主要是申述港大急欲改爲四年制的理由。（靜）

其中代表王錦輝校長指出：若實行三三制，會引致中學學制的重大變動。而五二制較爲可取。



圖：樹仁學生會就第三號報告書發表校內調查報告，左爲該會主席黃仲棋。

崇蘭中學首屆水運 多項成績達到水平

崇蘭中學第一屆水運會於上周末假維多利亞游泳池舉行。大會請英國皇家救生會香港分會主席，香港拯溺總會總監，香港拯溺救生會會長邪漢銘爲主禮嘉賓，教育署體育組督學岡照堤爲大會顧問。是次水運會雖爲首次舉辦，但其中多項項目成績已達學界水平。

男女子組全場個人總冠軍分別爲曾穎康同學及邱少亭同學。

崇蘭中學第一屆水運會，圖爲該校校監黃學堯（後排右起第一人）與郭漢銘，冑照堤督學與全場男女子個人總冠軍運動員合照。

今天 八場公映

香港：皇后 皇都 嘉年 明珠 香港仔 海城 嘉禾 麗華 百老滙 華懋 好景
九龍：紅磡 國際 好運 京華 麗新 奕芳 順利 UA 寶華 光華 域多利 南灣

加映：晨早場 四點場 午夜場

加拿大教育展覽

主辦機構：英文虎報

加拿大咸美頓市哥倫比亞中學

加拿大咸美頓市政府理工學院

內容包括：（一）加拿大各省立大學資料

（二）加拿大中學，理工學院以及大學之入學資格

（三）加拿大學生簽證申請手續

（四）加拿大教育制度講座

（五）加拿大大學畢業生講述留學生生活體驗

（六）有獎問答遊戲比賽

加拿大哥倫比亞中學校長苗禮士先生以及加拿大咸美頓市政府理工學院學監基雅倫先生專程由加拿大抵港主持，並即時解答有關升學加拿大之問題。香港電台唱片騎師／亞洲早晨節目主持人方婉儀小姐將担任大會司儀，並主持有獎問答遊戲比賽，獎品豐富，歡迎各家長及同學蒞臨參加，費用全免

日期：一九八八年十月十六日（星期日）

時間：上午十時至下午五時

地點：九龍尖沙咀東部海景假日酒店一樓瀚林廳

查詢地址：香港灣仔洛克道68號偉信商業大廈501—2室

查詢電話：5—276980 5—276995

華僑馬經 匡公主编

各場走勢

澳艷考寶

朱寶明離

謝展鵠日益見進步

華卓良與伍陳合拍

糧台道

策橫掃會干擾多駒 雷誠被罰停賽三天

馬輝李森謝偉豪遭警告

賽後檢討

昨日在沙田馬場上演之八場賽事出馬踴躍，碰撞事件不少，雷誠因策騎不小心被罰停賽三天。馬輝、李森及謝偉豪則遭警告。

雷誠策騎橫掃雖然勝出，但於八百米處曾導致多駒擠迫，賽後小組展開研訊，經聆取有關騎師之口供及察看巡邏影片後裁定其不小心策騎，判罰停賽三天。

馬輝策東方王子斜跑及李森策騎彩雀未有空位前嚮行衝前，及謝偉豪策茂隆山莊賽後均被小組警告。

小組還向王兆基有關九龍之聲的表現，並記錄表示謂日後將聘請資深之騎師策騎，又着令該駒須經通串試閘及格始准再出賽。

福樂之寶於競賽中流鼻血。

更威及銀影須經試閘及格始准再出賽。

百利威及樣樣好賽後被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，及接受進一步觀察。

有關去週三晚夜賽，鄭仲謀及李易學事件，小組昨午繼續研訊結果，鄭仲謀、李易學及華卓良均被警告。

昨日賽事董事小組由蒲偉士輪任主席，賽事董事由李福鑾會同四位受薪董事組成，賽後由首席受薪董事非頓代表競賽小組所簽發之賽後檢討，茲錄如下：

（第一場）第六班一二〇〇米。

大大步（雷誠）拉前往起步點途中感意外踢脊，大大步於彼發現其右後蹄內側受割傷時，被着令退出比賽。

吉利多來（何敬森）於直路彎時外閃，士王子（馬輝）於接近終點柱時內閃，令其騎師難於催策。

活力之星（見習騎師蔡楚航）於接近終點柱時外閃。

（第二場）第四班一六〇〇米。

九龍之聲（見習騎師蔡楚航）於閘門開啟時呆立不動，失位甚多。

東方王子（馬輝）於八百米處轉彎時外閃，將茂隆山莊（雷誠）外推向外跑，壓向九龍之聲。接近四百米處時，發生一宗涉及九龍之聲、茂隆山莊（見習騎師謝偉豪）、彩雀（李森）及在內檔之東方王子（馬輝）等駒之擠迫事件，競賽董事小組展開研訊，經聆取有關騎師之證供及察看巡邏影片後，小組裁定彩雀為轉向外跑以避開東方王子之後蹄及另取空位前進，而其後不久，東方王子則乾脆向外斜跑，迫使彩雀進一步向外斜跑，小組警告馬輝當未帶離餘駒有足夠空位時切勿容許其坐騎斜跑，而李森則因在未有足夠空位上前之情況下繼續強行衝前亦受小組警告。

最後三百米內沿內欄勁跑之冠之寶（見習騎師李易學）當茂隆山莊在其外側改變走勢上前之際收慢以避開其後蹄。小組展開研訊。經聆取有關騎師之證供及察看巡邏影片後，小組警告見習騎師謝偉豪，後於力策其坐騎時須加強控制。

（第三場）第四班一六〇〇米

金得寶於八八年十月十五日因健康理由退出比賽。

皆能（魯賓遜）展步遲緩。

轉入直路時，永恒之譽（甘寶棠）轉向外跑以避開扇多多（見習騎師李易學）之後蹄度，與富橋（李森）互相觸碰，於直路外閃。

認真好（陳啓智）

昨日沙田八場賽事電算機表

第七次賽馬　1988年10月15日　（星期六）　沙田　（好至快地）

第一場　第六班　一二〇〇米（第一口孖寶首關）（連贏位）（三重彩）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位				距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑥	活力之星	27	124	蔡楚航	①	王	1	1	1	1	冠軍	冠軍	1.8	1,972,210	1,151,590
⑤	聰穎	29	129	徐貴良	④	伍	4	4	5	2	3¼馬位	3¼馬位	3.9	936,650	917,770
②	雄滑	31	131	陳柏鴻	③	陸	6	6	4	3	¾馬位	4¾馬位	20	182,080	189,980
⑦	士王子	26	126	馬輝	⑥	洲	5	5	6	4	1¼馬位	5¾馬位	8	459,630	323,460
④	吉利多來	29	129	何敬森	⑦	朱	3	2	3	5	¾馬位	6¾馬位	23	157,380	188,760
③	小福星	30	130	白禮棟	⑤	許	2	3	2	6	一馬頭	6¾馬位	4.9	742,250	370,940
①	大大步	33				簡	（臨場退出）								

總票數：$ 4,450,200　3,142,500

時間：24.2　47.5　1.12.1　　連贏位總投注：$ 7,583,500
23.3　（24.6）　　大熱門連贏：⑤—⑥（$1,897,810）
勝負距離：冠軍勝亞軍3¼馬位　亞軍勝季軍¾馬位
連贏：$ 33.20　三重彩：$ 440.00
獨贏：$ 18.70
位置：$ 11.00　$11.30　$16.10

第二場　第四班　一六〇〇米（第一口孖寶次關）（連贏位）（第二口孖寶首關）（三重彩）（孖T首關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位				距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑤	旋風	60	128	魯賓遜	③	岳	4	4	3	1	冠軍	冠軍	3.7	2,730,640	2,419,720
⑥	雪驪龍駒	57	125	告東尼	⑤	林	3	5	5	2	1½馬位	1½馬位	5.8	1,744,930	1,158,940
⑩	彩雀	52	120	李森	⑩	簡	9	7	6	3	¾馬位	2¼馬位	15	658,180	484,310
③	勇驕	60	128	甘寶棠	⑧	摩	2	2	2	4	兩馬位	4¼馬位	5.8	1,719,000	724,500
④	東方王子	60	128	馬輝	①	洲	6	6	7	5	一馬位	5¼馬位	7.3	1,370,390	831,410
⑧	茂隆山莊	54	117	謝偉豪	④	簡	7	9	8	6	1¼馬位	七馬位	61	165,710	210,400
②	托福	64	132	雷誠	⑦	簡	1	1	1	7	一馬位	八馬位	7.1	1,426,080	698,620
⑨	九龍之聲	54	119	蔡楚航	⑨	王	8	8	10	8	半馬位	8½馬位	10	995,660	700,850
⑦	冠之寶	56	121	李易學	②	陸	10	10	9	9	1½馬位	9¾馬位	17	583,530	375,230
①	快樂一百	65	133	鄭仲謀	⑥	洲	5	3	4	10	一馬位	10¾馬位	12	804,320	580,870

總票數：$ 12,198,440　8,184,850

時間：25.5　47.9　1.12.2　1.36.9　　連贏位總投注：$ 27,083,950
22.4　24.3　（24.7）　　大熱門連贏：⑤—⑥（$ 2,173,180）
勝負距離：冠軍勝亞軍1½馬位　亞軍勝季軍¾馬位
連贏：$ 103.40　三重彩：$ 1,498.00
獨贏：$ 37.10
位置：$ 13.80　$ 17.90　$ 28.08
第一口孖寶派彩：$ 48.40　安慰獎：$ 10.10

第三場　第四班　一六〇〇米（第二口孖寶次關）（連贏位）（第三口孖寶首關）（三重彩）（孖Q首關）（六環彩第一關）（孖T次關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位				距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑦	扇多多	62	127	李易學	⑪	伍	5	5	3	1	冠軍	冠軍	6.4	1,618,490	1,047,410
⑥	麟驥	64	132	馬輝	⑦	摩	4	4	5	2	一馬頭	一馬頭	69	148,840	194,800
⑨	認真好	59	127	陳啓智	⑧	夏	1	1		3	一馬頭	一馬頭	35	293,350	223,810
⑧	娛樂至上	61	129	告東尼	⑫	林	3	3	4	4	短馬頭	一馬頭	14	696,810	509,190
⑩	永恒之譽	59	127	甘寶棠	⑥	摩	6	8	7	5	3¼馬位	3¼馬位	4.2	2,427,720	1,367,960
⑪	皆能	57	125	魯賓遜	⑩	岳	11	11	9	6	平頭	3¼馬位	3.3	3,074,050	1,904,180
④	富橋	64	132	李森	⑤	簡	7	6	8	7	1½馬位	4¾馬位	13	769,900	457,370
⑬	福利來	56	124	雷誠	⑨	簡	2	2	2	8	半馬位	5¼馬位	16	622,360	610,640
⑤	馬照跑	64	125	謝展鵠	③	登	9	7	11	9	¾馬位	六馬位	19	531,590	401,990
①	無敵良駒	67	135	彭瑪	②	郭	12	10	6	10	一馬頭	六馬位	7.7	1,334,310	1,182,800
②	頂爺	67	135	徐貴良	①	陳	10	12	12	11	短馬頭	六馬位	57	179,010	147,4[illegible]
⑫	事百達	57	125	華卓良	④	陳	8	9	10	12	四馬位	十馬位	12	799,370	[illegible],820
③	金得寶	66				朱	（因健康退出）								

總票數：$ 12,495,800　8,[illegible]36,4[illegible]

時間：25.3　47.7　1.12.1　1.36.9　　連贏位總投注：$ 29,[illegible]96,430
22.4　24.4　（24.8）　　大熱門連贏：[illegible]（$ [illegible]53,870）
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頭　亞軍勝季軍一馬頭
連贏：$1,590.80　三重彩：$32,70[illegible].00
獨贏：$ 64.10　孖T$ 582,459.00（[illegible]）
位置：$ 28.10　107.60　94.90
第二口場外孖寶派彩：$ 209.40　安慰獎：$ 248.90

第四場　一二班　一四〇〇米（第三口孖寶次關）（連贏位）（第四口孖寶首關）（三重彩）（孖Q次關）（六環彩第二關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位				距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
③	雄豐	99	129	告東尼	①	洲	8	7	[illegible]	1	冠軍	冠軍	5.8	1,826,600	990,990
⑩	上多啤梨	91	121	徐貴良	⑨	許	7	6	8	2	一馬位	一馬位	42	254,990	183,700
⑥	忠心	97	127	雷誠	⑧	簡	5	5	5	3	¾馬位	1¾馬位	5.4	1,953,290	1,100,010
①	亞洲光華	101	131	甘寶棠	③	摩	12	12	7	4	¾馬位	2½馬位	3.2	3,303,950	1,471,870
④	快嘉樂	99	129	魯賓遜	⑦	岳	2	2	3	5	1¼馬位	3¾馬位	10	1,016,100	603,960
②	永同歡	101	131	鄭仲謀	⑤	陳	4	4	4	6	¾馬位	4¾馬位	22	482,210	330,820
⑧	通意寶	95	120	謝偉豪	⑪	簡	1	1	1	7	一馬位	5¾馬位	49	218,470	380,420
⑪	錦繡年年	90	120	金雷弼	⑥	登	10	10	10	8	半馬位	六馬位	15	676,290	487,620
⑤	百勝之星	97	120	謝展鵠	⑫	伍	3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	一馬頭	六馬位	6.5	1,664,640	1,218,130
⑫	福樂之寶	90	117	蔡楚航	⑩	王	6	8	9	10	一馬位	七馬位	23	447,080	402,750
⑦	我話事	97	127	華卓良	④	張	9	9	11	11	一馬位	八馬位	12	888,400	465,300
⑨	一定跑	95	125	陳柏鴻	②	簡	11	11	12	12	¾馬位	9¾馬位	56	189,120	229,330

總票數：$ 12,921,140　7,864,900

時間：13.5　34.7　58.6　1.22.4　　連贏位總投注：30,274,390
21.2　23.9　（23.8）　　大熱門連贏：①—⑤（$2,734,280）
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬位　亞軍勝季軍¾馬位
連贏：$1,464.90　三重彩：$ 11,258.00
獨贏：$ 58.70
位置：$ 24.30　87.20　22.90
第三口孖寶派彩：$ 390.90　安慰獎：$ 348.80
孖Q派彩：$ 154,166.00

第五場　第七班　一二〇〇米（第四口孖寶次關）（連贏位）（第五口孖寶首關）（三重彩）（六環彩第三關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位				距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
②	欣欣向榮	18	134	白禮棟	⑧	許	1	2	1	1	冠軍	冠軍	[illegible]6	[illegible]12,4[illegible]	700,980
⑦	大律師	9	125	胡活士	②	方	2	4	2	2	兩馬位	兩馬位	15	54[illegible],06[illegible]	501,610
⑩	龍峯	4	120	告東尼	⑩	張	4	5	3	3	一馬頸	兩馬位	8.7	977,46[illegible]	[illegible],900
⑥	戰船	14	130	金雷弼	⑨	登	9	9	9	4	半馬位	2½馬位	5.9	1,442,480	[illegible]9,0[illegible]
⑤	東成西就	14	130	雷誠	⑦	簡	7	8	7	5	¾馬位	3¼馬位	6.8	1,252,680	616,980
③	金石盟	17	123	黃煥寧	⑥	洲	10	10	8	6	一馬頸	3¾馬位	35	243,020	354,310
⑧	頂好功夫	6	122	華卓良	③	蘭	8	7	6	7	2¼馬位	5¾馬位	3.6	2,324,890	1,451,600
④	多希望	17	133	何敬森	①	陳	3	1	3	8	三馬位	8¾馬位	55	154,720	171,140
⑪	更威	4	120	魯賓遜	⑤	洲	11	11	10	9	一馬頸	8¾馬位	10	788,390	382,940
①	金虎仔	19	128	謝展鵠	⑪	歐	6	3	5	10	一馬頸	九馬位	18	459,840	307,580
⑨	傳播衛星	5	121	馬輝	④	洲	5	6	11	11	6¼馬位	10¼馬位	11	729,080	487,830

總票數：$ 10,330,030　6,306,960

時間：24.9　48.7　1.11.7　　連贏位總投注：27,251,190
23.8　（23.0）　　大熱門連贏⑥—⑧（1,945,550）
勝負距離：冠軍勝亞軍兩馬位　亞軍勝季軍一馬位
連贏：$ 418.70　三重彩：$ 7,867.00
獨贏：$ 60.70
位置：$ 26.70　33.40　32.90
第四口孖寶派彩：$ 409.50　安慰獎：$158.90

第六場　一二班　一四〇〇米（第五口孖寶次關）（連贏位）（第六口孖寶首關）（三重彩）（三寶首關）（六環彩第四關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位				距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
①	金蘋果	110	124	甘寶棠	④	摩	2	2	2	1	冠軍	冠軍	3.7	2,870,790	1,516,430
③	通靈	105	119	告東尼	⑥	簡	3	4	3	2	短馬頭	短馬頭	20	527,740	462,000
④	百利威	105	119	金雷弼	⑦	登	6	5	5	3	一馬頸	¾馬位	2.9	3,656,020	1,444,830
⑧	龍船	102	118	賀蘭杜夫	⑤	歐	7	7	8	4	1¼馬位	兩馬位	5.2	2,034,700	1,055,420
⑦	博得好	102	116	李森	③	摩	5	6	6	5	¾馬位	2¾馬位	23	456,300	528,650
⑥	七巧	104	118	何敬森	①	朱	4	3	4	6	一馬頭	2¾馬位	7.6	1,396,770	810,880
⑤	怡趣	104	118	華卓良	⑧	陳	8	8	7	7	¾馬位	3¼馬位	5.9	1,795,910	1,482,810
②	超速名駒	108	122	彭瑪	②	郭	1	1	1	8	13馬位	16¾馬位	59	179,670	244,340

總票數：$ 12,917,900　7,545,360

時間：13.8　36.1　1.00.4　1.22.9　　連贏位總投注：31,964,390
22.3　24.3　（22.5）　　大熱門連贏：①—④（3,915,410）
勝負距離：冠軍勝亞軍短馬頭　亞軍勝季軍一馬頸
連贏：$ 379.00　三重彩：$ 2,379.00
獨贏：$ 37.30
位置：$ 16.20　30.50　16.60
第五口孖寶派彩：$ 206.30　安慰獎：$ 331.10

第七場　五六班　二〇五〇米（第六口孖寶尾關）（連贏位）（第七口孖寶首關）（三重彩）（三寶次關）（六環彩第五關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位					距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
①	一條龍	43	135	華卓良	②	陳	8	8	8	5	1	冠軍	冠軍	3.2	3,034,920	1,444,550
⑦	豪俠親王	32	124	李森	⑧	蘭	9	9	9	8	2	1¾馬位	1¾馬位	12	779,050	672,690
④	太容易	38	130	告東尼	③	謝	4	3	5	6	3	半馬位	1¾馬位	2.1	4,618,120	2,221,360
⑧	東霸	31	123	馬輝	⑥	洲	5	5	4	2	4	短馬頭	1¾馬位	21	462,280	457,050
⑤	威上加威	35	127	何敬森	⑤	張	6	7	6	4	5	三馬位	4¾馬位	22	449,400	349,080
⑨	會所勇士	24	116	魯賓遜	①	岳	1	1	1	1	6	一馬頸	4¾馬位	24	407,770	504,830
③	泰安	40	132	雷誠	④	簡	3	4	3	3	7	半馬位	5¼馬位	21	470,660	433,280
⑥	過關	35	127	金雷弼	⑦	登	2	2	2	9	8	7¾馬位	12¾馬位	27	369,860	297,820
②	樣樣好	42	131	李易學	⑨	摩	7	6	7	7	9	一馬頭	12¾馬位	6.9	1,439,210	726,040

總票數：$ 12,031,270　7,106,700

時間：27.6　54.7　1.18.9　1.45.1　2.08.5　　連贏位總投注：31,434,800
27.1　24.2　26.2　（23.4）　　大熱門連贏：①—④（5,753,400）
勝負距離：冠軍勝亞軍1¾馬位　亞軍勝季軍¾馬位
連贏：$ 199.60　三重彩：$ 929.00
獨贏：$ 32.90
位置：$ 13.60　17.70　12.30
第六口孖寶派彩：$ 94.70　安慰獎：$ 71.90

第八場　一二班　一四〇〇米（第七口孖寶尾關）（連贏位）（三重彩）（三寶尾關）（六環彩第六關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位				距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑨	橫掃	90	122	雷誠	⑬	簡	5	2	2	1	冠軍	冠軍	9	1,730,330	1,073,140
⑩	藍爵爺	89	121	魯賓遜	②	安	1	1	1	2	一馬位	一馬位	26	597,950	640,390
①	鑽石先鋒	99	131	甘寶棠	④	摩	9	12	6	3	半馬位	1½馬位	5.6	2,774,190	1,622,970
⑦	清一色	90	122	告東尼	③	林	6	10	5	4	2¼馬位	3¾馬位	4.2	3,655,130	1,851,430
④	福如東海	92	124	鄭仲謀	⑧	簡	7	4	4	5	三馬位	6¾馬位	99	129,110	216,310
⑪	潮州音樂	89	121	華卓良	⑪	伍	12	6	7	6	半馬位	7¼馬位	4.5	3,442,930	1,407,670
⑭	飛虎山	88	117	蔡楚航	⑫	王	11	9	9	7	¾馬位	八馬位	38	405,560	326,970
⑫	南海	89	121	李森	⑤	登	3	11	11	8	一馬頸	八馬位	20	766,500	655,110
③	金旺寶	93	125	彭瑪	①	郭	2	3	3	9	一馬頸	8¾馬位	4.7	3,317,670	1,470,880
⑧	冒險家	90	122	胡活士	⑩	許	10	5	8	10	¾馬位	九馬位	99	103,420	140,900
⑬	愛馬威	88	121	馬輝	⑦	洲	4	7	10	11	半馬位	9¾馬位	24	633,660	350,840
⑥	威得威	91	123	陳柏鴻	⑨	伍	8	8	12	12	一馬頸	9¾馬位	17	869,900	473,760
②	銀影	94	126	白禮棟	⑥	張	14	13	13	13	一馬位	10¾馬位	57	270,380	271,170
⑤	馬迷之寶	91	123	徐貴良	⑭	甘	13	14	14	14	13馬位	13¾馬位	99	132,940	152,040

總票數：$ 18,829,670　10,653,580

時間：13.8　35.5　59.1　1.22.2　　連贏位總投注：49,904,860
21.7　23.6　（23.1）　　大熱門連贏：③—⑪（3,152,220）
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬位　亞軍勝季軍半馬位
連贏：$ 718.00　三重彩：$ 7,519.00
獨贏：$ 90.30　三寶：$ 2,101.00
位置：$ 27.10　38.70　21.30
第七口孖寶派彩：$ 541.60　安慰獎：$ 175.90
六環彩派彩：$ 125,701.00　特別獎：$ 37,454.00

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

昨日沙田八場賽馬派彩結果表

場次	冠軍	亞軍	季軍	獨贏派彩	第一位置	第二位置	第三位置	連贏位
第一場	⑥活力之星	⑤聰穎	②雄滑	十八元七	十一元正	十一元三	十六元一	卅三元二
	三重彩：四百四十元							
第二場	⑤旋風	⑥雪驪龍駒	⑩彩雀	卅七元一	十三元八	十七元九	廿八元	一百零三元四
	三重彩：一千四百九十八元							
第三場	⑦扇多多	⑥麟驥	⑨認真好	六十四元一	廿八元一	一百零七元六	九十四元九	一千五百九十元八
	三重彩：三萬二千七百零四元							
第四場	③雄豐	⑩上多啤梨	⑥忠心	五十八元七	廿四元三	八十七元二	廿二元九	一千四百六十四元
	三重彩：一萬一千二百五十八元							
第五場	②欣欣向榮	⑦大律師	⑩龍峯	六十元七	廿六元七	卅三元四	卅二元九	四百一十八元七
	三重彩：七千八百六十七元							
第六場	①金蘋果	③通靈	④百利威	卅七元三	十六元二	三十元五	十六元六	三百七十九元
	三重彩：二千三百七十九元							
第七場	①一條龍	⑦豪俠親王	④太容易	卅二元九	十三元六	十七元七	十二元三	一百九十九元六
	三重彩：九百廿九元							
第八場	⑨橫掃	⑩藍爵爺	①鑽石先鋒	九十元三	廿七元一	卅八元七	廿一元三	七百一十八元
	三重彩：七千五百一十九元							

（第四場）第一及第二班一四〇〇米。亞洲光華（甘寶棠）於推出時撞着外側閘門並展步遲緩。

更威（魯賓遜）於

開賽後不久，我話事（華卓良）與一定跑（陳柏鴻）互相觸碰，導致一定跑須收慢失位。

福樂之寶（見習騎師蔡楚航）於競賽中流鼻血。

（第五場）第七班一二〇〇米。

傳播衛星之騎師（馬輝）於前往起步點途中被拋下，經獸醫檢驗後，傳播衛星隨即入閘。

更威（魯賓遜）於閘門開啟時屹立不動，已起步遲緩，更威於過終點時外閃及外避，該駒將須經試閘及格後始准再次出賽。

接近八百米彎時，傳播衛星於收慢後跑來欠順，並向外斜跑，因而失位。

轉入直路時，龍峯（告東尼）於在金虎仔（見習騎師謝展鵠）及大律師（胡活士）之間一度受緊迫時須收慢。

（第六場）第一及第二班，一四〇〇米。

轉入直路時，怡趣（華卓良）與龍船（賀蘭杜夫）互相觸碰。

百利威被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將須接受獸醫進一步觀察。

（第七場）第五及第六班二〇五〇米。

勝出頭馬一條龍（華卓良）於躍出時擠着內側閘門，並起步遲緩。

東霸（馬輝）於接近二百米處突然急劇外閃，並須被拉直競跑。

樣樣好（見習騎師李易學）被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將須接受獸醫進一步觀察。

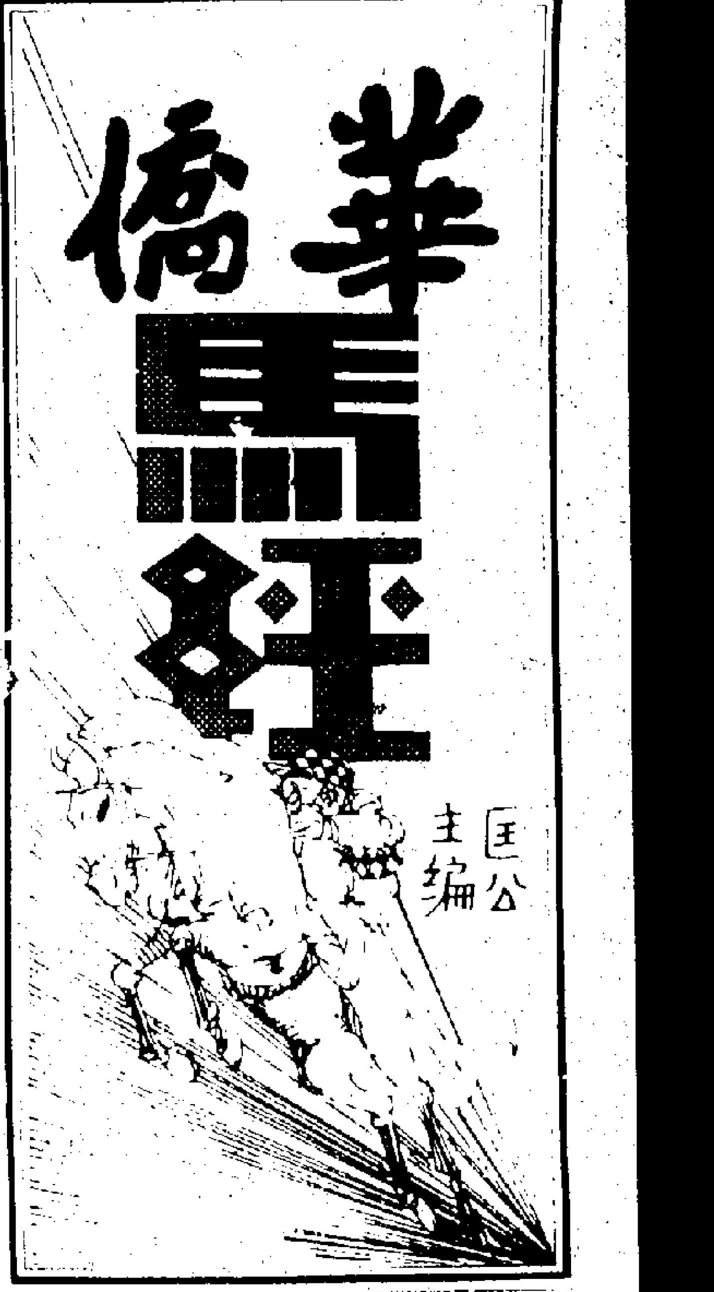
（第八場）第一及第二班，一四〇〇米。

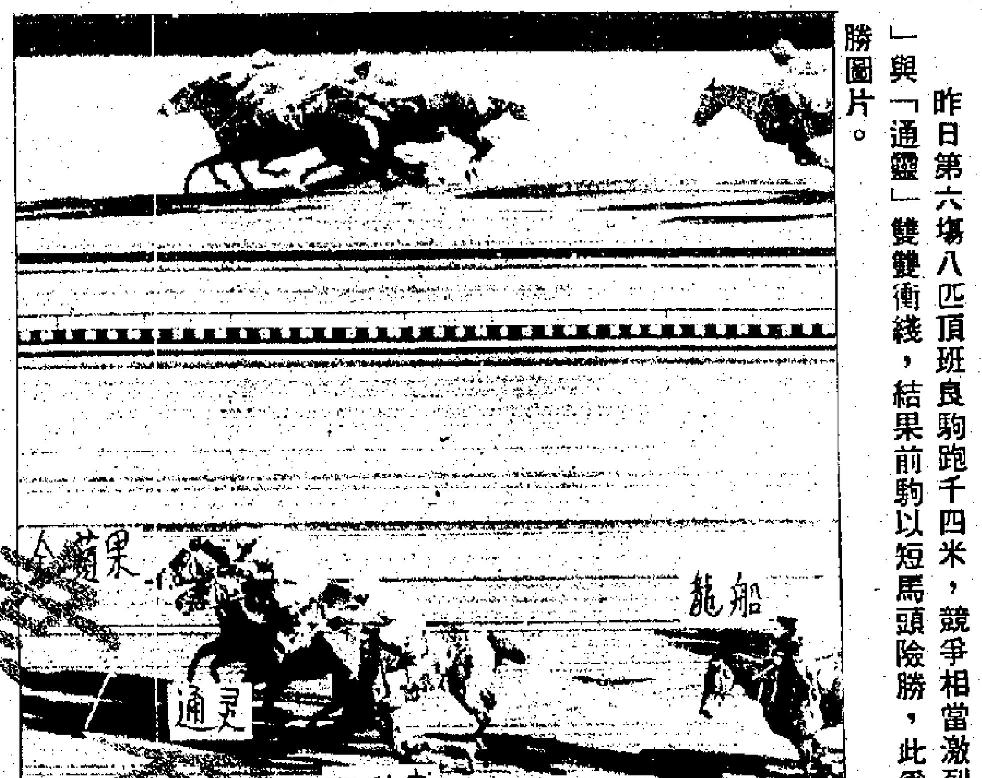
銀影（白禮棟）於閘門開啟時屹立不動，且大失位，其後銀影將須經試閘及格後始准再次出賽。

飛虎山（見習騎師蔡楚航）及馬迷之寶（徐貴良）均展步遲緩。

於八百米處轉彎時發生一宗涉及橫掃（雷誠）及福如東海（鄭仲謀）之擠迫事件，導致在後面競跑之愛馬威（馬輝）、清一色（告東尼）及鑽石先鋒（甘寶棠）等駒均須勒避彼此之後蹄，競賽董事小組展開研訊，經聆取有關騎師之證供及察看巡邏影片後，小組裁定雷誠須對該干擾事件負責，因其容許其坐騎過度急劇向內斜跑，導致福如東海須予勒避橫掃之後蹄，因而導致在後面發生之干擾事件，小組以雷誠不小心策騎而判罰其由十月廿六日截至及包括十一月二日在內期間停賽（三天）。

馬迷之寶被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將須接受獸醫進一步觀察。





昨日第六場八匹頂班良駒跑千四米，競爭相當激烈，「金蘋果」與「通靈」雙雙衝綫，結果前駒以短馬頭險勝，此為馬會電眼決勝圖片。

特別彩池派彩表

（孖T）

第二場：⑤旋風　⑥雪驪龍駒　⑩彩雀

第三場：⑥麟驥　⑦扇多多　⑨認真好

派彩五十八萬二千四百五十九元

彩池一千八百三十萬五千八百五十一元

（二四點二注中）

（孖Q）

第三場：⑥麟驥　⑦扇多多

第四場：③雄豐　⑩上多啤梨

派彩十五萬四千一百六十六元

彩池九百六十一萬零三百七十一元

（四十八注中）

（三寶）

①金蘋果　①一條龍　⑨橫掃

派彩二千一百零一元

彩池五百五十五萬三千五百八十一元

（二〇三五注中）

十五匹自購馬 被評分編班次

馬會評磅員白禮仕，昨日宣布有十五匹自購馬，已獲評分，再有三匹編入第一班，其中烙號E一四一未命名的英國馬評一百一十分，十四匹入第二班，祇有兩匹編第一班，名單如下：

烙號	馬命	歲	產地	班	評分	馬房
E一二七	興旺	四	紐	二	八七	郭
E一二八	幸運爵士	四	紐	二	八九	謝
E一二九	年年有	三	紐	二	八九	夏
E一三〇	特駒	四	澳	二	八七	摩
E一三一	玉面金龍（紐）	四	澳	一	一〇三	摩
E一三二	眼鏡之寶（紐）	四	澳	二	九七	陸
E一三三	—	四	澳	三	八三	陳
E一三四	滿載而歸	四	澳	二	九七	夏
E一三五	證券之星	三	澳	三	八三	安
E一三六	—	三	英	一	一〇三	郭
E一三七	—	二	英	二	九二	岳
E一三八	週年旺財	三	英	二	九六	陳
E一三九	鑽石光輝（英）	二	愛	一	九七	謝
E一四〇	—	三	愛	二	八八	方
E一四一	—	三	英	一	一一〇	安

第四場跑中華遊樂會盃，結果告東尼策騎「雄豐」奪得錦標歸，頒獎完成後有關人等齊影威水相。

七口孖寶派彩表

（第一口）

⑥活力之星搭⑤旋風派四十八元四角

①大大步

安慰獎

⑥活力之星搭⑥雪驪龍駒派十元〇一角

（第二口）

⑤旋風搭⑦扇多多派二百〇九元四角

安慰獎

⑤旋風搭⑥麟驥派二百四十八元九角

（第三口）

⑦扇多多搭③雄豐派三百九十元九角

安慰獎

⑦扇多多搭⑩上多啤梨派三百四十八元八

（第四口）

③雄豐搭②欣欣向榮派四百〇九元五角

安慰獎

③雄豐搭⑦大律師派一百五十八元九角

（第五口）

②欣欣向榮搭①金蘋果派二百〇六元三角

安慰獎

②欣欣向榮搭③通靈派三百三十一元一角

（第六口）

①金蘋果搭①一條龍派九十四元七角

安慰獎

①金蘋果搭⑦豪俠親王派七十一元九角

（第七口）

①一條龍搭⑨橫掃派五百四十一元六角

安慰獎

①一條龍搭⑩藍爵爺派一百七十五元九角

圖：昨日沙田賽馬跑至第三場時，一名馬迷在會員席三字樓突然暈倒臥在地上，並且吐血，救護人員即趕至搶救。

六環彩出怪現象 特別獎僅派三萬

昨日賽馬，多是熱門冷腳，因此六環彩的熱門投注，不致斷韁，但尾場熱門全軍盡墨加上出馬多，投注分散力強，勝出的派彩，仍然不差，是期總投注有一千三百六十一萬九千五百六十元。

特別獎三十五注中

每注彩金三萬七千四百五十四元

六環彩七十三注中

每注彩金十二萬五千七百零一元

中彩馬匹名單如下：

第三場　⑦扇多多　⑥麟驥

第四場　③雄豐　⑩上多啤梨

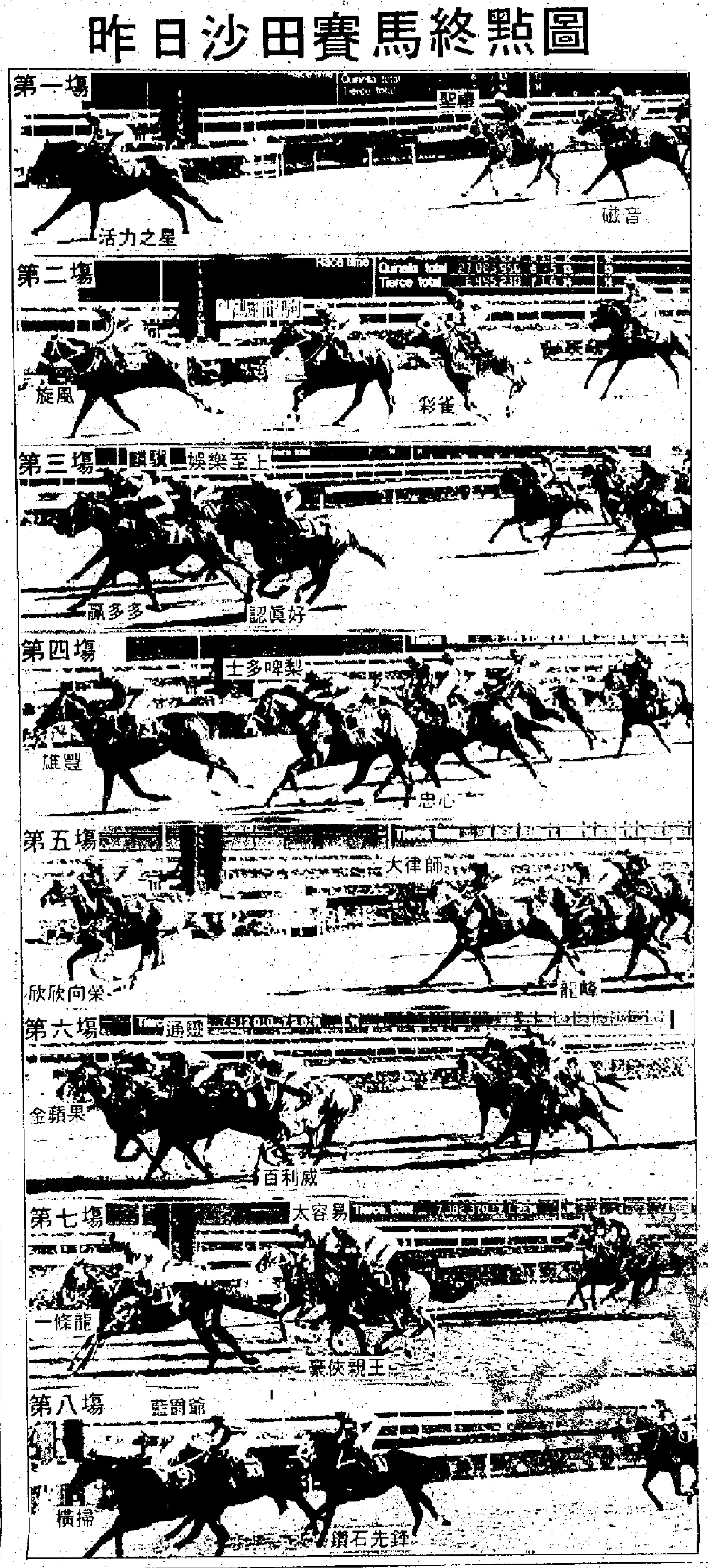
第五場　②欣欣向榮　⑦大律師

第六場　①金蘋果　③通靈

第七場　①一條龍　⑦豪俠親王

第八場　⑨橫掃　⑩藍爵爺

昨日沙田賽馬終點圖



華僑馬經

主編　匡公

昨日沙田賽馬冷門仍多
李易學開齋兼畢業 小告捧中華遊樂盃

沙田昨日賽馬在颱風日晚下進行，馬地排牌爲「好地至快地」，但馬地却實際爲快地，故跑出的時間頗快。王兆巨與葉楚航轄活力之星以大熱門開齋，第二場晉賓遜策旋風成爲大熱門獲勝，於是第一口孖寶變成分雙份，派彩奇低，安慰獎十元一角，第三場③金得寶退出，孖T孖Q孖寶及六環彩全照轉投大熱門規例處理。投注其他彩池則一律退票，包括三重彩在內。

第一場出馬七匹，本來是全日最少的一場，大大步與活力之星成對時熱門，入閘時，大大步被發覺不良於行，獲准退出，活力之星成爲一面倒大熱門，仍照派三名位置，活力之星力放到底，大熱門客旗開得勝，孖寶投注於大大步而亦算中。聖禮，磁音後上分獲亞、季軍，三重彩也祇派四百四十七元。

第二馬再成熱門天下，晉賓遜策「旋風」成爲大熱門，力挫告東尼的雪驪龍駒獲勝，首次熱門包辦連贏，跑第三的彩雀力挫勇驥，打入三重彩冷腳，連贏祇派一百○三元四角，三重彩有一千四百九十八元。

葉楚航於第一場開齋之後，另一位紅牌大熱門同歸於盡，因爲大熱門永恆之響不入圍，第三熱門贏多多紅牌後發威急起，阿哥李易學於第三場策贏多多，成爲第三熱門，最後成爲首席大熱門，因「大大步」退出，結果與師父齊齊打開本季勝利之門。「活力之星」成首席大熱門，騎師父王兆巨之「大大步」力與麒驥、認真好、娛樂至上一齊衝綫，結果贏多多獲勝，至此李易學已勝足四十場頭馬，今後出賽，將不獲減磅，但他的資格仍然爲見習騎師，贏馬取得獎金仍要分一半與師傅約滿爲止的，直到今季中尾爲止，名義上是「畢業」，實際未算畢業。

徒弟騎他瘦馬獲勝，師傅兩路胆兵，上師甘寶棠所騎的永恒之響爲大熱門名落孫山，「剩餘物資」的麒驥用馬爆不爲人注意，成爲六十倍大冷門，却跑入第二，成爲連贏大冷腳，另一大冷門陳啓智的認眞好影相碍了告東尼的娛樂至上獲季軍，於是退出

「多多雖然勝，但熱門已「返魂無術」，是場爆到七彩，獨贏每派六十四元一角，連贏每派一千五百九十元八角，三重彩每派三萬二千七百○四元，孖T派彩創新高峰，每注派五十八萬二千四百五十九元，祇有廿四注二中，孖T投注也再創高紀錄，達到一千八百三十萬○五千八百八十元。

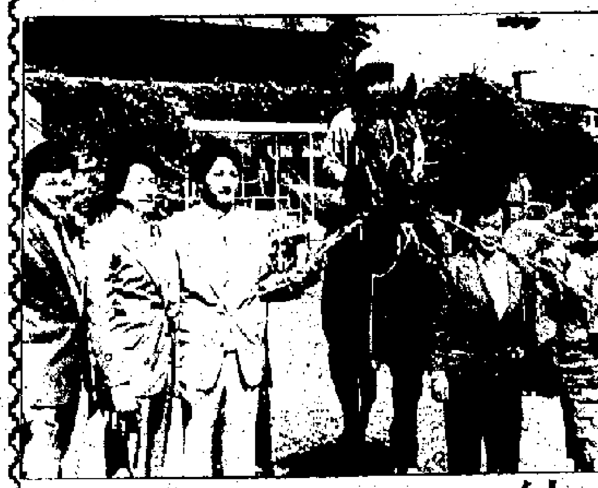
第四場再爆大冷腳，告東尼策雄豐以次熱門獲勝，勇奪中遊會杯，徐貴良騎首次上陣的本年度自贏馬士多啤梨獲亞軍，成爲大冷腳，第三熱門雷誠的忠心跑第三，於是特別彩池又爆到七彩，獨贏每注派五十八元七角，連贏每派一千四百六十四元九角，三重彩派一萬一千二百五十八元，孖Q每派十五萬四千一百六十六元，若以十元博連贏過關則有二十三萬餘元，比對之下縮水近八萬元，中孖Q的祇有四十八注。

第五場，傳播衞星排閘時走脫，衝入千米起步處被捉回，馬輝上馬照常參加，頂好功夫成爲大熱門，全程趕打，白禮楝騎欣欣向榮成爲次熱門，起步守處在第二位，最後四百米領出，就此直放到底，大律師與龍峰爭入亞季軍，大熱門頂好功夫全程扯打，於是又成冷門天下，獨贏每派六十六元七角，連贏每派四百一十八元七角，三重彩每派七千七百八十六元。

第六場：[illegible]會宣佈受到[illegible]注所影響，祇派[illegible]派彩，是場大熱門百利威，起步即放，[illegible]退後，處於不利位置，[illegible]超速名駒猛放，金蘋果守住第三位，最後二百米領出，次熱門[illegible]告東尼以通靈入[illegible]連贏每派[illegible]三，百利威後上[illegible]入圍，祇派[illegible]十九元。

第八場賽果與第七場相同，華卓良一條龍以次熱門獲勝，李森騎豪俠親王跑第二，成爲冷腳，大熱門太容易跑第三，連贏每派一百九十九元六角，三重彩每派九百廿九元[illegible]。

尾場出馬最多，[illegible]果爆冷收場，[illegible]全不入圍，雷誠[illegible]爆冷勝出，獨贏每派九十元三角，藍爵爺跑第二，鑽石先鋒第三，連贏每派七百一十八元，三重彩每派七千五百一十九元。



唐明皇賽後不良於行 使鄭仲謀被警告了事

（第五場）第五班 一○三○米

競賽董事小組審結彼等就唐明皇於開賽時之處理方法所展開研訊，彼等進一步聆取練馬師蔡金洪及騎師鄭仲謀之證供，及研究唐明皇在過去十次賽事中之出閘情況，彼等考慮及一份獸醫報告謂唐明皇賽後不良於行，小組警告鄭仲謀日後須與早騎同時跑出。

（第六場）第三班 一四○○米

競賽董事小組審結彼等就一宗涉及安勝（華卓良）及太子德（見習騎師李易學）於首次跑過終點柱後不久發生，事件所展開之研訊，終聆取兩名騎師之證供及察看巡邏影片後，小組警告華卓良於彎角時切勿容許其座騎斜跑，並警告見習騎師李易學日後須加強控制其座騎。

一般事項

賽事化驗所檢驗證明紅樂火，駒明，名得勝，銅上旺，發得勁及龍光（八八年十月九日）等駒均一切正常。

賽後獸醫報告唐明皇（八八年十月十二日）右前蹄不良於行，賽後獸醫檢驗顯示天將軍及萬紫千紅（八八年十月十二日）均無明顯傷疾之處。

馬會公佈入場人數

昨日賽馬，入場觀衆不及上星期日多，兩個馬場入場人數三萬七千餘，據馬會公佈：

沙田馬場入場人數如下：公衆席二一八七七人，會員席六六九三人，合共二八五七○人。

快活谷馬場雙邊投注，公衆席第二座三四六五人，第三座三八八○人（滿座），會員席一五九○人，合共八九三五人。

李易學昨日第三場勝出「贏多多」後，使勝足四十場頭馬升爲見習騎師，但仍是見習騎師身，祇是再上陣使沒有磅減，因他與大廄之合約至本季尾才滿。

各場走勢

旋風末段勁強而勝 一條龍覺游刃有餘

（第一場）大大步與活力之星，大熱，未跑先鬥追莫機，初期爲大大步大熱，再而輪到活力之星成大熱，排閘時，大大步發覺不安，被下令退出，活力之星熱上加熱，祇得一倍八的派彩，七匹，雖然出馬六匹，但由於受注時是七匹，所以仍派三名位置，起步小福星搶先，隨即被活力之星追過，放到，就此一氣呵成地七分獲勝。聖禮、磁音後上，王子乘逝一步，祇跑第四。

（第二場）旋風大熱三倍半，雪驪能駒次熱五倍，勇驥六倍，東方王子與托福均七倍，其他全爲冷門，九人直路放在第二位，有全面爭勝機會的快樂一百，到頭來却變成包尾，托福放出，勇驥繼之，再次爲雪驪龍駒與旋風分守第三、四位，托福洩氣，旋風與雪驪能駒追過，勇驥力抗最後，連第三也被彩雀搶去，否則便成爲三大熱門包辦三重彩。

（第三場）金得寶早上因左前蹄腫脹獲准退出，孖Q孖T投注俱落敗，李易學策贏多多，三熱門獲勝，是場大熱門馬皆能三倍，永恆之響四倍爲次熱門，起步三十倍的大冷門認眞好搶先，領到最後一百米遇到贏多多，麒驥，結果以一馬頭齊衝上，四匹馬衝綫，贏多多獲勝，娛樂至上一位之差分出冠亞季軍，認眞好祇保第三。麒驥全場最冷跑第二。

（第四場）大熱門爲亞洲光華力戰之下跑入第四，次名雄豐和忠心皆爲五倍，百勝之星六倍，其他冷意寶放頭，次爲百勝之星，百米前永同歡，回到最後四百米，力放洩氣，雄豐竄出，初次上陣的本年度自贏馬上多啤梨上獲亞軍，成爲大冷腳，忠心第三，亞洲光華第四。

（第五場）金石盟放頭，欣欣守處第二位，門到最後四百米，向榮出頭，直放到底，大律師後上。

（第六場）百利威大熱兩倍半，金蘋果次熱三倍半，告東尼策通靈，卸成爲二十倍大冷門，起步超速名駒領出，力抗通靈與百利威，最後二百米齊衝綫影相分出勝負，金蘋果守處第二，百利威第三。

（第七場）太容易成爲兩倍大熱門，一條龍次熱三倍，後續好第三熱也有六倍，起步未幾，會所勇士放頭，繼爲過關，泰安，太容易，[illegible]豪俠親王也由包尾[illegible]，一條龍外搶入第三，東[illegible]。

（第八場）[illegible]旺寶和湖洲花[illegible]爲五倍，其他都是冷門，藍爵爺廿五倍，[illegible]起上爭入第二，鑽石先[illegible]，直路仍衝，過二百米才被後力抗鑽石先鋒獲勝亞[illegible]，橫掃頭冷腳連贏收場，大熱門祇跑第四。

澳考菲爾德盃賽事 艷寶沙拉勇奪冠軍

朱寶明離港四天王登平代管廄務

△香港馬迷昨日在沙田和跑馬地馬場看到澳洲維多利亞省馬場的考菲爾德盃讓賽的即場競賽情況。

△馬會利用人造衞星，於下午一時至一時十五分，將該場獎金一百萬澳元的大賽現場情況在大螢幕及全場的電視中播影，讓入場觀衆參觀，但聲明不受注的，並將該場賽事的馬匹名單，向入場觀衆派送，是次轉播十分成功。

在港出賽的[illegible]，於昨（十五）日尾場[illegible]○○米的長途角逐下，曾經勝，「國會山莊」及「艷寶沙拉」獲冠，昨日出賽的騎師中，除莊仕敦外，還有亞瑞、賀嘉、唐迪生、許寬良及京史力，都曾在港出賽的。

△馬會新聞秘書游賓榮昨宣佈，練馬師朱寶明在其離港期間，直至一九八八年十月十九日賽事之後，練馬師王登平將代管其馬房事務。

△李易學昨騎「贏多多」勝出四十場頭馬畢業，但由於見習仍未期滿，所以仍是歷廄見習生，須到約滿後才可正式升爲大師傅，因而仍要爲大廄房服務，然而大廄房來不供可勝馬予丹尼仔，所以他要捱一段苦，約滿後才能向外發展。

李易學終於畢業

馬世界

今季跑了七伕賽事後，八廄房開了齋，由此可見今季賽事激烈，而各廄練馬師均提高晒戰意。

擒日頭場，新馬「大大步」由於健康理由退出，新馬師傅廄受傳染，「大大步」若然此事發生，好彩一大大步一早退出，否則眞係害死人。

終於能擺脫見習生之網，「活力之星」開齊，而學多仔「贏多多」一而畢業，丹尼仔與航仔兩人騎技均不弱，現今一開齊，一畢業，信心大增，華廄又多咗兩位年青好手幫助，尤以丹尼仔，不用再睇大廄眼色，相信占小伍，張七叔，甚王飛哥都會搵他帮手。

大哥培話班鬼，都喜歡在孖T及孖Q場合搵食，果然不出所料，頭關孖T先由晉賓遜之「旋風」做胆，拖告仔「雪驪龍駒」及鬼仔森之「彩雀」，而尾關，已超吃頭關「恒之響」，點知底出件大冷門之麟騎六十倍大「冷門險此爆，出獨贏，而頭馬是徒弟仔李易學之「贏多多」，大廄收獲不菲，跑入第三者，却是卅多倍之肥夏戰「認眞好」，此條又是澳洲佬之三重彩，孖T又係澳洲佬之世界，此系人馬最喜食孖T，日後眞要睇住才成。

超人廖話，新鬼岳之熱門馬眞係搖唔過，「皆能」之倒灶又是一明證，睇馬點都要講求賠率。

師爺

圈中豪傑

馬國三世譜

麗寵成熟進步中短途佳 百發龍會勝八化郎 赤兔跑千四最適合

下次賽見好有進步，該駒在當地共跑過八伕，初期五事，又到週末才有馬跑至十化郎跑來平常，後，週三夜賽在七化郎軟地上則跑得第二，又在八化郎黏軟地贏出頭馬，後出八化郎黏軟地則拼得第二。在這一次賽事中編排，亦有一、二班混合賽，路程爲千四米，這組馬中又見不少較質新之馬匹上陣。

「麗寵」之父系爲美國七七年棗色馬，共贏過十伕頭馬，獲八萬四千鎊，跑入十六次位置，在八四年退役爲配種馬，至八七年子女只有兩歲。「麗寵」爲發廄馬，在上季賽事，已分別在一二三五米和千六米間跑入過位置，「麗寵」今季在走勢之明顯。

「麗寵」爲中短途的馬，雖說是與高班馬周旋，實[illegible]對手又未見如何出閘處。

「百發龍」爲英國自歸馬，[illegible]地共跑過十六伕，初出[illegible]化郎賽事，即能夠勝出頭馬，其後在七至八化郎間又上名，後出九化郎好快地，八點五化郎即告贏出頭馬，另外在八至十化郎則爭入位置。

「百發龍」之父系爲廿五年棗色馬，共贏過三伕頭馬，獲四萬鎊獎金，在八○年退役爲配種馬，至八六年子女贏出七十七場頭馬，獲廿五萬鎊獎金，平均爲十一點九化郎，而百發龍之同系馬則有勇龍、花蹤重逢，幸運飛龍等同系，初期這些馬匹表現可能未多理想，但長後却越拼越勇，一雖未見該駒有好表現，但成長後却會有極突破性表現。

「赤兔」爲紐西蘭馬，在當地共跑過九伕，初出千二米即告掄元，後期出一四一○米軟地，千四米快地又分別勝出頭馬，其父爲愛爾蘭七七年栗色馬，贏[illegible]兩伕頭馬，乃法國六七年兩歲雌馬冠軍之子，此駒應合千四米路程上爭。

馬明

許怡昨日省招牌

昨日沙田八場賽事，可以說是熱頭冷腳的天下，幾匹大熱門馬「活力之星」、「旋風」、「金蘋果」等皆有不俗的表現，但是記腳難尋，所以連贏派彩頗爲豐富，孖T派彩更高達五十多萬元。

在昨日的賽事中，表現得較突出的，是幾匹久沉復甦之馬，例如伍廄的「贏多多」，此駒已一沉多年，表現並不理想，但在昨日一擊即中，李易學亦憑此駒贏足四十場頭馬畢業，成爲大師傅，今後上陣不會再獲得減磅優待。

許怡馬房亦有兩駒表現甚佳，久沉的「欣欣向榮」獲得連降兩班之利，昨日終於勝出，此駒在上季由夏忠信豢養，一直因爲健康問題未曾有過表現，但是轉入許廄之後，即能勝出，眞可以說是行運醫生醫病尾，替許怡省靚個招牌了。

許怡新馬「士多啤梨」昨日初度上陣，即能闖入一席冷配腳，此駒有如此好的表現，實在是恃質凌人的，牠在末段走勢雖然凌厲，但是走勢並不很規矩，閃出閃入，不能走直綫，但亦可以跑入一席第二，實是質超同羣，才能有此表現，如果這匹馬將來成熟之後，相信會有更大的成就。

黃汝安馬房的「藍爵爺」成爲廿五倍的大冷門，在昨日尾場心存大愁，可惜遇上簡廄的「橫掃」，可算是不夠運，但此駒已盡全力，質不如人，無話可說矣。

馬場前綫

童言

謝展鵠日益見進步 華卓良與伍陳合拍

幕後日記

謝展鵠呢位新秀，跑咗六次馬已贏咗三場頭馬，成績好過好多大師傅，呢位新秀都幾有前途也，李初勝「百勝之星」，騎來絕不亞於李易學，跟住贏「主力」於後，中段發力快，「萬事威」一路如影隨形咁跟住，但亦無法過佢頭，末段兩駒短途相接，「主力」始終壓住「萬事威」一馬頭，可見展鵠騎來亦定揗，因爲隻馬在力竭之下亦不歪不斜，證明手力有番咁上下，可成大器也，因爲長途鬥後勁係要講吓推騎功夫者。

再看勝「金獎」、「安勝」，在前力放，「金獎章」追之不急，一路在外檔守住第三位，在直路上逐步追，到尾啱啱夠贏，雖然隻馬冇推得雷誠咁勁，但一樣有力上，展鵠之功夫已經可以睇得吓了。

伍碧標與陳柏鴻今季成績保持，以他們之騎練功夫來算自己亦感到滿意。

華卓良今季啦演出亦唔錯，在六次賽事中已勝三場，計爲「安培」、「怡趣」及「勁猛」。上季佢已經爲伍碧標及陳威麟博過不少馬，如「聖禮」、「金籌」、「安培」、「鑽中鑽」、「怡趣」等，也會爲陳威三勝「突破」、「一勝」一場張馬，而迄今仲未贏過張既馬，但今季同呢兩個馬房既合作仍然好，反，則證明華卓良同佢拍檔合作仍好也。

·莫侯仁·

霸渡準備工夫足 年年好狀態轉勇

週三無夜馬，至週末沙田仍有八場草地賽事舉行，揭出第一、三班馬跑千四米，第二班馬二○五○米爭「金禧杯」，第四班馬跑千二米分三組，第五班馬跑千六米兩組，第六班馬跑千四米等。各組報名馬多，形勢混亂，値得優先提出大家參考。

現先介紹第一、二班千四米幾匹實力馬如下。

「霸渡」上季在施廄曾以一分廿三秒九之佳績贏馬，今季轉投蘭廄，復課一週有好神俾佢主理，騎慣騎熟，上陣値得優先留意。

「年年好」此程適合，上仗初出一千米，路程不合，敗不足爲據，復課一直力磨，狀態更好，同場對手無多，小心在此出擊。

餘駒有力一爭的有「沙城」及後倆馬「綠野之路」、「查理英雄」等。此三駒均路程正宗，近況好，上陣有力，可以出之「查理英雄」爲最成份大局。尤其此程演出之「查理英雄」爲最好。

喜多贏

夜賽兩倒灶熱門 俱出自名師胯下

糧台道

李初跑了兩次沙田夜賽，戰果尙算正常，大致上都是熱門天下。

翌晚賽事，更有四場大熱門勝出，一駒。可是，該賽跑出來却是兩回事，「萬紫千紅」全程獸得一個跟字，出閘第五，跑到終點亦是第五，若說該賽大冷門「唐明皇」鄭仲謀跑得甚屯，則看甘寶棠騎「萬紫千紅」的跑姿，又好到那裏去了。

爲晚，另一匹以全熱門姿態倒灶的是：第五場出自摩廐，由甘寶棠策騎的「萬紫千紅」，亦是該組賽事中，惟一有同程贏馬紀錄的一駒。

今季摩廐馬演出，極甜飄忽，在短短的六天賽事中，祇有兩天週末出擊，分得孖寶及連中三元，其餘四大賽事，表現則大失水準，以摩廐現時養馬之多，及具有龐大實力的馬房，應不致如斯不濟，豈非是必要認定佔勁乎。

但對接受邀聘策騎此類馬匹，騎者實宜三思，表現失準，對己對人均毫無好處也，不應隨便受人利用。

是次熱門，一場第五熱門的「勁猛」，獨贏派彩亦僅得五十九元八角，連六十元也不到。告東尼選騎「百樂星」，證明其揀馬眼光獨到，牽作後備亦不騎他駒，結果皇天不負有心人，因馬會改編場次而能補出，並能輕易壓倒「跳舞明星」摘元。可是，第三場告東尼選騎「高捷」，則功末能補過了，衆知週知「高捷」是前段例俾，但在直路衝刺的劍馬，且既次出賽多被捧成熱門，是一匹極之失準的馬，雖然騎師是一門極高挑戰性的職業，

·靈駒·

點將台：

晉賓遜近期冷熱照殺，且信心十足，週三夜賽贏大熱門「威迅」，後上擊敗「相見歡」就表現出如何鎮定。

曾受傷害馬匹 癒後情緒不穩

相馬學問

樂伯

近期頗多馬匹因受意外受傷，如本身早已習慣的「一步如飛」「滾滾來」與及日前所提及的「龍騰虎猛」，都是由馬匹自己所引致受傷，到底馬匹會否因這些傷勢，而導致日後痊癒之後，情緒有一定影響呢。

據一些獸醫專家所透露，受過重傷之馬總有多少心理影響，問題是馬房如何令馬匹忘記恐懼而已；很多馬匹是受到驚嚇而出意外受傷，那麼馬匹必定會對所引致驚嚇的原因深刻記憶下來，異日再遇同樣事物，就更加驚惶，與人類的心理根本一樣，甚至或更加脆弱。

所以曾受過傷的馬，恢復上陣尙不宜過信，非待馬跑過兩三回，情緒已肯定穩定，才可望有所表現。

坊間馬友話 X練馬師令人發笑

日前有一單轟動馬圈的新聞爆咗出來，乃是有關一位華籍練馬師涉嫌非禮一名菲傭的消息，搞到坊間馬迷無不關心起此事呢！

老坑陳說道：「我哋一直以爲做練馬師嘅，必定是要風得風，要雨得雨。想搵女人尋開心，相信唔會難；想話指定要邊位靚女相陪，就或者未必能如願以償，但求其搵一名靚女相陪，就一定無問題也。事關我相信一定有唔少人爲攞枕邊貼士而不惜犧牲色相也。因此近日竟然傳出有位華籍練馬師因搞出桃色新聞而上差館，無法子唔令人震驚也。」

會計黃就話：「今季有一對組合，表現相當令人失望，而早排亦聽過同呢位練馬師合作的騎師，因在夜總會同人爭女而大打出手的新聞。正式是空穴來風，未必無因，不過身爲咁多馬迷所崇拜的人仕，我始終認爲唔好玩得咁離譜，有負馬迷所託！」

的士祥則曰：「正所謂國之將亡，必有妖孽，睇咁嘅走勢，呢對人馬可能在上季行運行得太甚，今季由盛而轉衰呢，所以我哋睇馬一向跟紅頂白，是無乜點錯也。」

三姑却說道：「聽講話呢單官司若然入罪的話，就即是犯咗刑事罪行，因此依照馬會規例，可以即時將佢停牌，永不復用呢！所以有人近日必定無覺好瞓了。」

司機宗就話：「當年有X先生，現今又有X練馬師，總落就令人發笑矣。」

·祝金·

許怡上季收入可悲

銀禧廳

是日也，現時在馬會當練馬師之廿位中外阿頭，佢哋差不多同馬會全無合約存在，亦唔係由馬會支付佢哋的金錢，呢廿位阿頭獲主要收入就係靠贏馬獎金，而養馬則係全冇人工的，亦全無保障，祇是每到季尾時刻，馬會就發通知信佢哋是否繼續申請留任，但申請並唔批准就要睇董事局牌照委員會決定，但通常都係照批准的。馬會則供應馬房、工作人員俾佢哋用，並供給宿舍俾佢哋住，而呢廿位練馬師則可以投注，但馬會則有一項保障練馬師的收入。如一位練馬師在過去任職之整季內未能取得其本人應得的獎金如低過十四萬元，餘數則由馬會補足給佢，上季亞差許就要另馬會補足的練馬師，祇能勝出五場頭馬第一年在港當練馬師，亞差許上季三場二馬，十場第三，及五場第四是有獎金的，合共都係得八十六萬四千九百元，其本人應得百份之十爲八萬六千四百九十元，如果除十二個月，每個月祇得七千多元入息而已，仲少過一般三行工人，所以馬會要補五萬三千五百一十三元俾佢才有十四萬元收入，幸而佢有宿舍住，子女讀書又有馬會津貼，水電費都係馬會俾，否則以一個練馬師來講，如此少收入都眞可悲矣。

·八達·

昨日沙田八[場賽果]

第七次賽馬　1988年10月1[5日]

第一場　第六班 一二○○[米]（第一口孖寶首關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬廄
⑥	活力之星	27	124	葉楚航	①	王
⑤	聖禮	29	129	華卓良	④	伍
②	磁音	31	131	陳柏鴻	③	歐
⑦	上王子	26	126	馬輝	⑥	洲
④	吉利多來	29	129	何敬森	⑦	朱
③	小福星	30	130	白禮楝	⑤	許
①	大大步	33				簡

時間：24.2　47.5　1.12.1
23.3　(24.6)
勝負距離：冠軍勝亞軍3½馬位
連贏：$ 33.20
獨贏：$ 18.70
位置：$ 11.00　$11.30

第二場　第四班 一六○○[米]（第一口孖寶次關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬廄
⑤	旋風	60	128	晉賓遜	③	岳
⑥	雪驪龍駒	57	125	告東尼	⑤	林
⑩	彩雀	52	120	李森	⑩	蘭
③	勇驥	60	128	甘寶棠	⑧	摩
④	東方王子	60	128	馬輝	①	洲
⑧	茂盛山莊	54	117	謝偉豪	④	簡
②	托福	64	132	雷誠	⑦	簡
⑨	九龍之聲	54	119	葉楚航	⑨	王
⑦	冠之寶	56	121	李易學	②	陳
①	快樂一百	65	133	鄭仲謀	⑥	洲

時間：25.5　47.9　1.12.2
22.4　24.3
勝負距離：冠軍勝亞軍1¼馬位
連贏：$ 103.40
獨贏：$ 37.10
位置：$ 13.80　$ 17.90
第一口孖寶派彩：$ 48.40

第三場　第四班 一六○○[米]（第二口孖寶次關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬廄
⑦	贏多多	62	127	李易學	⑪	伍
⑥	麟驥	64	132	馬輝	⑦	摩
⑨	認眞好	59	127	陳啓智	⑧	夏
⑧	娛樂至上	61	129	告東尼	⑫	林
⑩	永恒之響	59	127	甘寶棠	⑥	摩
⑪	皆能	57	125	晉賓遜	⑩	岳
④	富橋	64	132	李森	⑤	蘭
⑬	贏利來	56	124	雷誠	⑨	簡
⑤	馬照跑	64	125	謝展鵠	③	[illegible]
①	無敵良駒	67	135	彭瑪	②	郭
②	頂爺	67	135	徐貴良	①	陳
⑫	事自達	57	125	華卓良	④	陳
③	金得寶	66				朱

時間：25.3　47.7　1.12.1
22.4　24.4
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬[頭]
連贏：$1,590.80
獨贏：$ 64.10
位置：$ 28.10　107.[illegible]
第二口場外孖寶派彩：$ [illegible]

第四場　一二班 一四○○[米]（第三口孖寶次關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬廄
③	雄豐	99	129	告東尼	①	洲
⑩	士多啤梨	91	121	徐貴良	⑨	許
⑥	忠心	97	127	雷誠	⑧	簡
①	亞洲光華	101	131	甘寶棠	③	摩
④	快嘉樂	99	129	晉賓遜	⑦	岳
②	永同歡	101	131	鄭仲謀	⑤	陳
⑧	鍾意寶	95	120	謝偉豪	⑪	簡
⑪	錦繡年年	90	120	金雷弼	⑥	發
⑤	自勝之星	97	120	謝展鵠	⑫	伍
⑫	福樂之寶	90	117	葉楚航	⑩	王
⑦	我話事	97	127	華卓良	④	張
⑨	一定跑	95	125	陳柏鴻	②	簡

時間：13.5　34.7　58.6
21.2　23.9
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬[illegible]
連贏：$1,464.90
獨贏：$ 58.70
位置：$ 24.30　87.20
第三口孖寶派彩：$ 390.90
孖Q派彩：$ 154,166.00

第五場　第七班 一二○○[米]（第四口孖寶次關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬廄
②	欣欣向榮	18	134	白禮楝	⑧	許
⑦	大律師	9	125	胡活士	②	方
⑩	龍峰	4	120	告東尼	⑩	張
⑥	戰艦	14	130	金雷弼	⑨	發
⑤	東成西就	14	130	雷誠	⑦	簡
③	金石盟	17	123	黃叔寧	⑥	洲
⑧	頂好功夫	6	122	華卓良	③	蘭
④	多希望	17	133	何敬森	①	陳
⑪	更成	4	120	晉賓遜	⑤	洲
①	金虎仔	19	128	謝展鵠	⑪	歐
⑨	傳播衛星	5	121	馬輝	④	洲

時間：24.9　48.7　1.11.[illegible]
23.8　(23.[illegible])
勝負距離：冠軍勝亞軍兩馬[位]
連贏：$ 418.70
獨贏：$ 60.70
位置：$ 26.70　33.[illegible]
第四口孖寶派彩：$ 409.50

第六場　一二班 一四○○[米]（第五口孖寶次關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬廄
①	金蘋果	110	124	甘寶棠	④	摩
③	通靈	105	119	告東尼	⑥	簡
④	百利威	105	119	金雷弼	⑦	發
⑧	龍船	102	118	賀爾杜夫	⑤	歐
⑦	博得好	102	116	李森	③	摩
⑥	七巧	104	118	何敬森	①	朱
⑤	怡趣	104	118	華卓良	⑧	陳
②	超速名駒	108	122	彭瑪	②	郭

時間：13.8　36.1　1.00.[illegible]
22.3　24.3
勝負距離：冠軍勝亞軍短[illegible]
連贏：$ 379.00
獨贏：$ 37.30
位置：$ 16.20　30.5[illegible]
第五口孖寶派彩：$ 206.3[illegible]

第七場　五六班 二○五[illegible]（第六口孖寶尾關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬廄
①	一條龍	43	135	華卓良	②	陳
⑦	豪俠親王	32	124	李森	⑧	蘭
④	太容易	38	130	告東尼	③	謝
⑧	東韻	31	123	馬輝	⑥	洲
⑤	威上加威	35	127	何敬森	⑤	張
⑨	會所勇士	24	116	晉賓遜	①	岳
③	泰安	40	132	雷誠	④	簡
⑥	過關	35	127	金雷弼	⑦	發
②	樣樣好	42	131	李易學	⑨	周

時間：27.6　54.7　1.18[illegible]
27.1　24.2
勝負距離：冠軍勝亞軍1¼馬[位]
連贏：$ 199.60
獨贏：$ 32.90
位置：$ 13.60　17.7[illegible]
第六口孖寶派彩：$ 94.7[illegible]

體育

萬寶路網球今午維園爭霸

艾堡再鬥梅西

漢城奧運會網球準決賽歷史重演

下午二時亞加斯巴利華先爭季軍

（特訊）一九八八年萬寶路網球錦標賽昨日繼續假維多利亞公園網球場舉行，而艾堡及梅西分別擊敗對手晉級，將於今午爭霸。

昨午二時共有兩場準決賽上演，由於出賽球手名氣來頭甚大，所以甚多球迷捧場，中央場上更是座無虛設，氣氛非常熱鬧。

頭場　梅西以二比一力挫亞加斯，分數為二比六、六比四和六比二。

次仗　艾堡直落兩盤輕取新秀巴利華，分數為六比二、六比三。

今日決賽門票於較早時間經已售罄，但無綫電視明珠台將於下午二時起現場直接轉播決賽全部過程。今日包括兩場比賽，第一場為季軍爭奪戰，由昨日準決賽負方亞加斯對巴利華。接着進行冠軍爭霸戰，艾堡對梅西。

未能購得球票的球迷，可以安坐家中欣賞這幾位世界級球手過招的情況。

今日決賽之後，賽會將邀請布政司霍德及贊助商菲利普莫里斯亞洲集團市務總監康恩主持頒獎儀式。

昨日比賽過程緊張精彩，幾名高手技術均十分全面，而且各有特色，使很球迷欣賞。

2:1 梅西挫亞加斯

這場比賽歷時一個半小時。

捷克名將梅西現年二十四歲，自七歲開始打網球自八四年以來便一直是捷克台維斯盃網球隊的代表，並於八三年奪得全國網球錦標。

他現時在世界職業網球協會男單榜排名第十二，而且剛在漢城奧運中挫美國美游特奪得金牌，從昨日表現來看亦在巔峰，而艾堡想擊敗他一奪前恥，非要經過一番激戰不可。

梅西　此外，梅西在今年的多項賽事中均有突出表現，曾在溫布頓網球賽打入四強，另外在其他多項大賽中亦令人刮目相看。

亞加斯　是當今世界排名第四的球手，年僅十八歲，實是一位不可多得的球壇新秀。

在今年的美國公開賽中，亞加斯有優異表現，雖然在準決賽負於藍度，但後者賽後大讚亞加斯首局的演出，曾使他陷於苦戰。

第一盤　亞加斯的第一發球表現出色，梅西面對如此凌厲的發球，亦難於招架，僅能勉強把球擋回對手場中，但亞加斯即也不敢怠慢，實行第一時間上網反擊取分。

在第六局中，梅西戰意似乎有點鬆懈，亞加斯乘機一舉打破其發球局，暫以四比二領前。

其後，亞加斯一直保持優勢，在第八局再破梅西發球局。當時亞加斯先以四十比三十領先，但在大局已定情況下，打了一記無壓力錯失，給梅西追成四十平手，要打「刁士」，但亞加斯一鼓作氣，以他凌厲正手抽擊，再取兩分得勝，亦先奪第一盤。

第二盤　梅西不愧是奧運冠軍，在落後之下全無氣餒，反而十分冷靜，沉着應戰。反觀亞加斯，可能狀態方面並非絕佳，正手抽擊的勁度在次盤減弱了，而且梅西一向以擊球速度快，和網球落點刁鑽見稱。他變幻莫測的抽擊經常令到對方無法捉摸。

梅西越打越順，此盤第七局是具有關鍵性的，當時亞加斯發球，雙方打至「刁時」，而梅西突然改變發路，長短球兼施，實用一記角度刁鑽的越身球擊回，奪全取兩分，打破亞加斯發球局。

亞加斯此時明顯有點急躁，多次雙錯誤發球，無疑是送分給對手。

結果梅西以六比四勝，扳成一對一平手。

第三盤　梅西越身球打得非常出色，他的擊球並非太雄渾，但勝在角度刁鑽，落點準確。亞加斯的第一發球漸亦不如首盤般順利，所以發球上網戰術得不到發揮，而一度更被梅西的越身球，退留在邊綫地方，不敢上前扣殺，所以處於一個被動的處境。

終於，梅西以六比二再贏一城，把亞加斯淘汰，晉級決賽。

2:0 艾堡勝巴利華

瑞典球星艾堡現時世界排名第三，亦被編為是次八八萬寶路錦標賽頭號種籽。他近來因受膝傷影響，水準未能發揮至最高水平，但由於實力比巴利華高出頗多，所以仍能挫敗前者晉級。

雙方實力保持一定距離，故此戰情亦未及頭場那麼緊湊。

艾堡　在今年上半年，已奪得多項大賽冠軍，包括溫布頓男單錦標，但由於他最近在美國公開賽未能打入八強，故在世界排名榜上下跌一級，暫列第三位。但他表示這絕不會影響他比賽的信心，並會在以後賽事力圖重振聲威奪回失去了的世界排名第二的地位。

另外，艾堡於今屆漢城奧運只能打入四強，準決賽負於梅西而獲銅牌。

今日艾堡再鬥梅西，將力圖洗雪前恥，必有一番龍爭虎鬥。

巴利華　在首兩仗先後爆冷擊敗羅杜和高地，使人刮目相看，但昨天他的表現完全走樣，推究其原因，可能由於巴利華面對高手，心理緊張，技術未能發揮，而且他的第一發球多數打失，而第二發球的勁度明大減弱，卒給艾堡以輕鬆姿態擊敗。

第一盤　艾堡只打了二十五分鐘，便以六比二擊敗對手，巴利華似乎無招架能力。

第二盤　巴利華已作出改善，但多次在領先下都未能取勝，反給

萬寶路網球今午決賽，由艾堡（上）對梅西（下）。

澳洲室內網賽爆冷

馬杜茲斯基挫美游

（法新社雪梨十五日電）鮮為人知的冷門球員馬杜茲斯基，週六在五十六萬美元的澳洲室內網球賽中爆冷，擊敗美國同胞，首席種子美游，晉入決賽。

馬杜茲斯基以七比六（八比六）及六比四擊敗美游，進入他首次格蘭披治決賽，無怪他稱之為他「事業上最偉大時刻」。

世界排名一百卅六位的馬杜茲斯基，廿四歲，打百分比網球，把世界排名第八的美游拖垮。美游因為先一晚在半準決中與西德的史……苦戰三盤，打到過了午夜才勝出，他只睡了五小時，今日清晨就起來練球，身體顯然有點吃不消。

上週美游在奪取布里斯本冠軍途中，曾經直落兩盤擊敗過馬杜茲斯基，但是這個週末的美游已經精疲力竭，無精打采，以致十次雙重發球失誤和數次打失球。

剛在漢城奧運奪得銀牌的美游說：「我整個人提不起勁，發球發生困難。」

進入職業賽才兩年的馬杜茲斯基將於明日（週日）在決賽中與二號種子厄瓜多爾的高美斯或五號種子南斯拉夫的斯和賓諾域交鋒。（八楊）

昨維園泳池示範表演中國跳水隊隊員進場。

泳總今珠城 歡宴跳水隊

香港游泳總會今晚在中國跳水隊作最後一夕表演後，在珠城酒樓歡宴客隊，今晚五時起中國跳水隊和香港選手續在維池表作臨別示範云。

中國跳水名將示範表演

姿勢優美 精彩絕倫 掌聲四起

動作風趣惹笑全場觀眾如痴如醉

分齡賽中國聯想隊于曉玲膺首席

今天下午五時維園泳池繼續演出

（特訊）由多位奧運金牌選手組成的中國跳水隊及中國聯想跳水隊，昨天下午五時假港維園泳池進行示範表演及分齡賽。昨到場之觀眾十分擁擠，全場座無虛席。當中國奧運跳水隊出場時，更是掌聲雷動，場面極之熱鬧。五時許，大會安排了簡單的運動員進場儀式，首先出場的是中國跳水隊，然後是聯想隊、印尼隊及港隊。

第一個節目是十二至十四歲分齡賽，今次參加的隊伍有中國聯想隊，隊員有于曉玲、黎會江、劉國慶、陳英傑等，港隊蘇文亮、黃偉文以及印尼隊的古亞狄及古遜馬，參加的運動員心須完成由大會安排的六個動作，每跳完一動作後，在池邊由中國、印尼及本港七位人士所組成之評判團便會馬上評分。

這三隊參賽隊伍，當以中國聯想之實力最為強大，他們訓練有素，每一動作隊員都掌握純熟，整體而言，動作完成得不錯，入水時水花亦壓得漂亮，普遍水花不多。另外兩隊，印尼隊實力居次，算不過不失，但技術自不及中國隊之水平，而港隊兩位運動員，以蘇文亮表現較佳，比較起來港兩位選手水準尚有一段距離。

是項比賽之結果，前三名皆由中國聯想隊包辦，冠軍是于曉玲，得分為三四四．〇七，亞軍為劉國慶三〇九．九七，季軍為黎會江三〇九．〇七，而港隊蘇文亮則居第六位。

分齡賽完後，由中國跳水隊的奧運跳水選手出場示範表演，分別由高敏、熊倪、李青、譚良德、許艷梅、吳雲青、童輝、陳曉丹、于曉玲、黎會江、張玉萍、陳英傑與劉國慶等。並由中國跳水隊總教練徐益明作旁述。

他們分別作幾項示範表演，首先作出跳水之基本動作，在池邊跳水，包括有池邊前跳入水，反身跳水及翻騰一周落水，接着就是分別由本屆奧運跳板跳水女子冠軍高敏首先示範跳板跳水，接着是男子銀牌譚良德，女子銀牌李青，另男子銅牌李德亮，還有男子高台跳水銀牌得主熊倪新李劉國慶專表演，示範一些彈板跳水動作，全場觀眾看得如痴如醉，與高采烈，尤其是高敏把向外翻騰兩周半抱膝的動作做得完美無瑕，當譚良德跳向後翻騰兩周半曲體，空中動作造得完美而入水花被壓得極少時，全場觀眾更熱烈地拍掌，喝采讚嘆不已。

另外幾位全場最矚目的當選本屆奧運女子高台跳水金牌許艷梅，年青有為，首次參加國際頂級賽事而無絲毫怯色，一直表現極佳而以專點幾分輸給美國跳水王帝盧根尼斯，十四歲的熊倪，以及在女子高台跳水賽中，很有希望為中國多奪一面獎牌，表現傑出的新秀陳曉丹，當她們出場時，觀眾掌聲更為激烈，歡呼之聲此起彼落，不絕於耳。

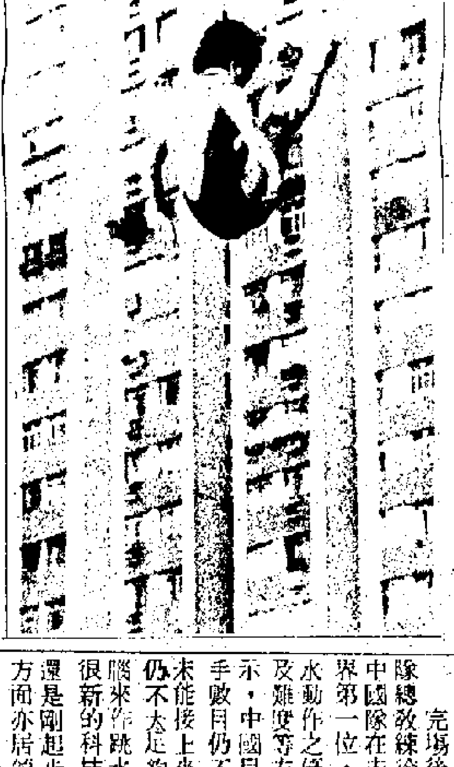
接着，跳水隊更有花式高台跳水，極盡攪笑之能事，引得全場觀眾的笑聲。

另外，還有高台跳水壓水花之示範表演，許艷梅的向前曲體跳水動作姿勢優美無瑕，入水時幾乎一點水花都無。雙人跳水表演分別由陳曉丹、熊倪、陳英傑、童輝等演出，以及十人定點跳水。

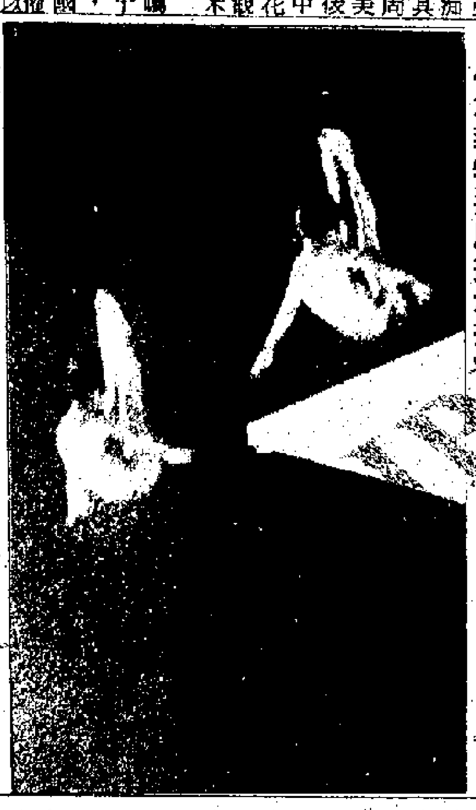
等場之表演，有精彩的跳水動作示範，亦有風趣滑稽的跳水動作，極富娛樂性。

完場後，中國跳水隊總教練徐益明表示：中國隊在未來要達到世界第一位，當要改進跳水動作之優美感穩定性及難度等方面，他又表示，中國目前的頂級好手數目仍不算多，新秀未能接上來，後備力量仍不太足夠，至於用電腦來作跳水訓練是一門很新的科技，世界各國還是剛起步，中國在這方面亦居領先地位，當被問及有否台灣代表揭傳廣互相交換心得時，他表示，他們常有傾談跳水方面的心得，他認為既然中國人很適合發展這項運動，台灣方面亦能發展出卓越成績。他對中國跳水隊未來的前景是極具信心的。

今天同樣時間，中國跳水隊及聯想隊，還會在維園池繼續表演。（玉）



昨中國跳水隊在維多利亞池作示範表演之精彩鏡頭。



昨中國跳水隊在維園泳池表演另一精彩鏡頭。（本報特約馬鈞洪攝）

溫拿足球今埔頭榜首大戰

麗花愉園交鋒

愉園將士合作純熟防綫固若金湯

麗花未逢勁敵長勝初度面臨考驗

（特訊）溫拿甲組足球聯賽今日安排了一場榜首兩強大戰於政府大球場展開，愉園對麗新花花。兩隊今季首次碰頭，各自為了未來聯賽前途，將不容有失，必有劇戰，而料埔頭今午將有一番熱鬧景象。

下午四時三刻鳴笛交鋒。序幕戰上演乙組聯賽，保濟對流浪，二時正開賽。門票方面，分收卅五、三十、廿五及十五元四種。另設老人及少年特惠票，收十五元和八元兩種。

麗新花花　在過去四仗全勝高踞榜首，一比〇勝警察、四比〇勝荃灣、三比〇勝天利海峰。而且四仗未失一球，成績甚佳，但過去多仗對手實力只屬平平，麗新花花每每在強弱懸殊的情況下取勝，未受到太大考驗。今日初戰愉園，應該可以考驗一下麗新花花的實力究竟有多強。

此外，今季首循環聯賽勝出的一隊，可得二萬元獎金，但當然還有在旁虎視眈眈的南華，亦不可忽視。

總括來說，今役應該是一場勢均力敵的球賽，勝負將視乎雙方臨場的表現。

麗新花花由於陣容今屆變化較大，而且彼此合作只有一段較短的時間，所以默契方面比不上愉園。而他們上仗雖然勝海峰，但在上半場面對海峰的「人盯人」戰術，便顯得一籌莫展，其實麗新花花的組織進攻有缺點存在，就是缺乏一位領軍大將，可以控制比賽節奏，與及擅於輸送。

麗新花花將寄厚望於施淮山身上，因為以他的技術和經驗，實在可以扣當上這工作。而施淮山自從由海峰轉會麗新花花後，舊傷已完全痊癒，只是缺乏比賽作戰狀態，而他今天亦有可能披甲上陣，加強組織。

前鋒李世昌近況不俗，已取得多個入球。以他的高大身材，任前綫衝刺，實在有很大威脅。

愉園方面　前鋒許孫榮因傷未克上陣，對他們的攻力有一定程度的影響，因為他的技術不錯，在前綫有牽引對方後衛作用，再給予機會自己隊友攻門。

愉園陳文順，吳鑑鴻，王福榮等均是前綫上的取分能手，而且陳文順今年開始狀態頗佳，如得到中場足夠的輸送，可望攻破黃文財五指關。

愉園在聯賽共打了四仗，三勝一和得十一分，僅在麗新花花之後。他們一向以「小組進攻」作為最大本錢，今仗亦應以此對付麗新花花，看能否一舉成功，躍登上聯賽榜首了。

總括來說，愉園有一條甚穩固的防綫，但面對麗花強大的攻勢，亦難免不出錯，今仗勝負分野，將看那一隊能把握臨門一腳。（驄）

兩隊可能出場陣容如下：

愉園　劉棟平　廖華智　譚亞福　梁帥榮　蔡滿祥　劉桂成　茹建德　梁能仁　吳鑑雄　陳文順　王福榮

麗新花花　黃文財　張志德　趙俊明　賴羅球　余國森　黎永昌　楊健強　黃國安　麥松偉　林慶麟　李世昌

青少年長跑C組十二及十三歲起步情形。

亞洲女籃賽各國實力已露端倪

日韓之戰精彩無倫

中韓所向披靡下週二晚上爭后

香港籃球總會主辦，怡東洋酒行贊助之第十二屆亞洲女子籃球賽，經過一連七天角逐，今日全面休戰，大會為盡地主之誼，今日招待所有來港參加比賽隊伍全體職球員及亞洲籃協首腦，出席會員代表遊覽港九名勝及海洋公園，晚上假座香港仔珍寶海鮮舫舉行亞洲籃球之夜，設埠際籃球聯會主席馬淮坤邀請奧委會暨港協會會長汝理士為主禮嘉賓。

亞洲籃協明（十七）日在海港酒店召開執行委員會會議，及中央委員會會議，屆時由程萬琦主持，該會首腦及各會員代表雅才，張長錄，林文傑，小林末治郎，鄭慰萍，李杰，中恩森，趙東宰，蔡明，植田朗，經國，謝道夫與上任會長李祥沙，總抵港，明日會議主要推選各部負責人，今後亞洲籃運之推展及下屆主辦亞洲女籃地點等。

經過七天二十八場大戰之後，第十二屆亞洲女子籃球賽已臨最後階段，尚餘十七日及十八日兩天八場比賽移師紅磡香港體育館上演，其中重要性之海峽兩岸女籃大戰於明（十七）日上演，票價一百元，七十及四十元，學生票二十元，全部門票在市政局城市電腦售票網發售。

第十二屆亞洲女子籃球賽昨已進入白熱化的第七天，跟前六天一樣，昨有四場比賽上演，分別為頭場大馬對泰國，次仗香港對台北，第三場中國對印度，尾場日本對韓國。

大馬力挫泰國 七十一—六一

頭場　泰國對大馬，雙方實力很接近，身材相差無幾，但若論個人技術，泰國隊略勝大馬，但這場比賽所見的泰國隊反應該在大馬之上，反而整體隊型不及大馬好，普雅露、羅詠芝向來很奏效的遠射在這場比賽中均失水準，屢投不中；反之大馬在這兩場比賽中越打越順，許胡姬不僅成為策動攻勢的人物，更親自遠投近射，屢次得手，在此情況下，大馬以四十三比三十五領先上半場。

下半場　泰國的三分波仍是失準，不過憑羅詠芝及鄭樂心取分；馬來西亞一貫的勇悍，下半場曾有一段時間，大馬隊的重心周君妮因四犯暫調出場，失去了籃球之利，泰國曾追成更接近的比數，可惜仍因心急犯規，次數太多，犯離場，令對方有多次射罰球的機會，泰國的實力打了折扣；普雅露因五犯離場，後入場後賀美安等，泰國更處於劣勢，末段大馬周君妮再度入場，泰國調入艾美莎、賀美安等，希望藉較高身材來爭取高空球，雖能令大馬一時陣腳大亂，可惜頻頻失波，泰國敗陣突圍得手，中場是近黃昏，大馬終以七十比六十一勝出。

台北輕取香港 一二一—四一

第二場　為香港對台北，論實力、身材與整體配合，台北均比港隊高出幾皮，所以大比數的戰果是不足為怪的；而港隊只派出唐陣，仍以後備球員為主，台北隊則以錢薇娟押陣，在陳淑如、周珍珍及鄭珍珍的攻勢控制下，港隊唐淑，力難支，被台北將績分遠遠拋離，其實港隊的術仍有待改進，但在無人緊迫之下，亦未能把握機會起射，因為在對手上籃時，亦固然沒有手腳，港隊都不錯的林端華後，分取回不少分數，但到底技術，台北每將皆是射手，陣淑貞的遠射，很努力，錢薇娟前溜後外圍投射及走籃都具威脅，是極出色的球員。上兩仗對大馬受傷的楊裕花，今入場亦有作間歇性出場，左肘仍綁著繃帶，或許受傷仍未痊癒，所見搶球仍不俗；上半場台北以六十七比二十暫領先。

下半場　台北隊以守勢為多，進攻已沒有上半場那麼凌厲，仍組織力弱的港隊仍沒甚麼起色，吳少卿及何美珍等很落力，只是實力仍有大距離，結果仍難逃失敗的厄運，全場以四十一比一百二十一見負。

中國大勝印度 一二四—四五

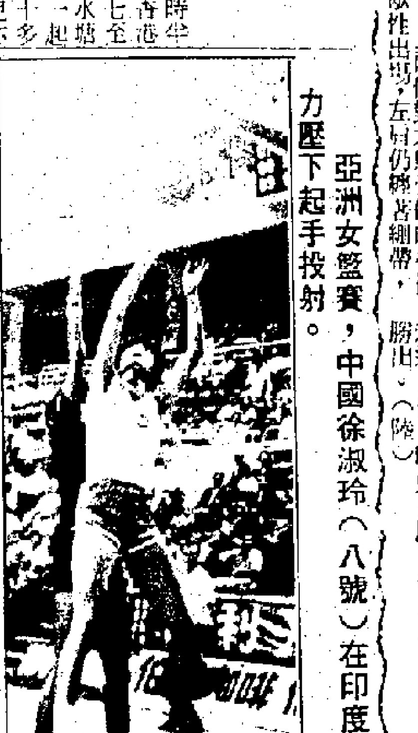
第三場　為中國對印度，中國這場比賽以二綫球員為上，不過仍由鄭海霞押陣，昨仗有出場的鄭海霞、趙薇等上陣，面對身型與實力都差幾皮的印度，打法已並不太積極，可能由於希望有球員受傷，留力對台北及南韓。印度這仗的表現亦不錯，雲姬為主力，斷絲菲的走位出不俗，可惜面對的是實力強大的中國隊，故上半場以十八比五十六落後。

下半場　中國隊打法比較主動，鄭、徐春梅等如同表演，印度隊很落力，可惜身材不及中國隊，亦往往無法滲入，遠射亦難逃對方緊迫，故終場中國以一百二十四比四十一輕取印度。

南韓勇擒日本 八三—五六

尾場　日本對南韓之戰最為吸引，此仗南韓初段以李亨淑押陣，成員包括鄭姬等，仍以一貫純熟合作，滲入日本緊迫，雖面對文珠，及崔，日本無往不利；仍以不時走位扯空投射，及入滲段手一原田五月上半場比賽的日本隊，「三分」神射手，韓的全場盯人，亦令日本各將難以進入三分區，將初段仍堅決上半場以廿三比四十七落後，根本無法起手，遇球入對方籃底，很是不智。日本改變打法，以快攻對付。

下半場　長傳走籃，曾一度把紀錄追近至四十六比六十五，但後段南韓派出外圍投手金未逸上陣，所向披靡，結果以八十三比五十六勝出。（陸）



亞洲女籃賽，中國徐淑玲（八號）在印度球員力壓下起手投射。

青少年長跑首回合

初賽健兒爭持激烈

牛奶公司青少年長跑錦標賽第一回合初賽於昨日（十月十五日）在灣仔峽舉行，當日天朗氣清，總共吸引了二百多位青少年跑手參加。

這項比賽是為七至十九歲的青少年跑手而設。賽例方面除了分男女子組之外，更以年齡分為六個分齡組別進行。賽程方面則總共有四個不同分齡組的長度及難度，賽程的長度均以參賽者的體力及年齡分配。

賽事在下午二時半正式開始，首先在香港仔水塘出發的是十七至十九歲組在香港仔水塘進行，五分鐘後另一起步點布力徑口有六十多名七至十一歲小健兒亦展開一番激烈角逐，結果安組，費格斯以十五分〇三秒之極佳成績大勝其他對手兩分鐘有多，鄭佩佩則以二十分四十七秒奪女子組冠軍。

去年開始進軍三項鐵人賽的青年組好手鄭家輝亦以輕鬆姿態贏得十六及十七歲組首名，時間三十二分三十秒；亞軍李志白三十四分十二秒。女子組的雅曼達、勞賓跑出四十七分四十二秒的成績。

十二至十三歲組，在下午三時十五分開賽，全程二公里，大衛．羅頓花了十七分二十六秒跑畢全程成為該組冠軍選手，女子好手陳敏儀以二十分十秒，最後一組十四至十五歲組，彭卓森以二十六分四十九秒跑畢六公里賽程勝出，女子組陳潔儀以三十一分二十三秒奪女子組。

次回合初賽已定於十一月十二日（星期六）在城門水塘舉行，現已開始接受報名，查詢電話：五—七三五二九二。

西德菲達城女網賽

艾華特輕取琳奎絲

（路透社西德菲達城十四日電）美國艾華特在西德的菲達城女子網球賽次輪，以六比一及七比六（七比五）擊敗瑞典琳奎絲，將在半準決賽中與西德韓妮卡交鋒。

二號種子艾華特與昨日首輪以六比三、七比五擊敗西德梅雅的打法十分相似，控制了戰局，取得首盤後，次盤就打得鬆懈些，以致被韓妮卡追上來，要打決勝局。

六號種子韓妮卡先一日要打三盤才能擊敗法國狄麥娜，取得進入最後八強資格。她表示挑戰艾華特的取勝機會很有信心。

週三將三號種子阿根廷的沙巴天妮淘汰的捷克絲高娜，再過一關，以六比〇及六比一勝南非的雷娜。

此外意大利的八號種子馬姬娜以六比四及六比四勝奧地利的卓絲娜。

由於美國馬莉．賀南迪絲背傷退出，捷克朱露巴莉娃不戰而晉級，下仗將對首席種子美國蕾華杜露娃。（路）

市局區局教師拯總聯辦

首屆公開長途拯溺大賽

十一月六日晨淺水灣舉行

（特訊）第一屆全港公開長途拯溺大賽已定於十一月六日上午九時在港島淺水灣舉行，此賽事由市政局、區域市政局及香港拯溺教師總會聯合主辦，目的在提倡長途拯溺技術，並藉此喚起市民大眾對水上安全之認識。為隆重其事，大會已邀請區域市政總署助理署長趙炎信及香港拯溺總會主席黃學亮出任當日之主禮嘉賓。大會更安排他奶提供大會全場飲品供應，務使參賽運動員能儘速恢復體力。

參加資格：不論男女，凡對長途拯溺有興趣及對本身有信心者均可參加。

報名日期：由即日起至十一月一日止。報名費用：每位港幣五元正（即每對十元）。

賽程　約六百米，由中灣出發，終點淺水灣，其中一人為被拯者，須用手觸及終點綫才算完成比賽。

拯救方式　比賽以兩人一組形式進行，參賽者必須穿着T恤，以執長拖救法將其同伴拖回終點，途中可互換位置。

組別：男子組、女子組、中學男子組及中學女子組。

獎勵：各組首三名及團體首三名均設錦標，凡能完成全程者均可得精美印製證書以資鼓勵。

計分方法：計分係按照國際馬拉松計分辦法：團體計分以最高名次先後而定。

名次	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十
分數	13	11	9	7	6	5	4	3	2	1

報名表格可親臨香港仔軒尼詩道二四五號B座十樓香港拯溺總會索取或附上回郵信封寄上述地址亦可。查詢電話：5—8912363。

比賽規則：（一）比賽當日賽員只限本人出賽，不得改名、別人不得替代。（二）賽員必須穿着由大會發給有號碼之T恤。（三）所有賽員必須於比賽當日早上九時前報到，否則作棄權論。（四）大會有權安排各組分批出發，不得異議。（五）比賽過程中賽員必須服從裁判及大會工作人員指示，賽員抵達終點後必須將其紀錄交回辦公處，以便統計成績。（六）泳衣及T恤必須保持完整不破，如有破損時，大會裁判有權即時取消其資格。（七）賽員必須於三十五分鐘內抵終點，否則必須上水，如發覺有賽員力不逮者，中途檢察可能令其上船休息。

華僑文化

名窰燒製石灣陶器 香港藝術館現展出

郭安夫人捐贈．俱明清時作品

（文化消息）一批中國廣東省名窰燒製的石灣陶器，由本月十四日（星期五）至十二月廿四日（星期六）在香港藝術館展出。

是項「石灣陶器──郭安夫人捐贈」展覽揭示石灣陶瓷鮮為人知的一面，七十五件展品包括日用器皿及裝飾器物如盤碟類、花瓶類及石山類等，部份更被認為是明代器物。

其中五十六件展品是仿鈞釉器，部份被認為是廣東省陽江縣製品。香港藝術館館長（藏品）康朱錦鸞稱：「石灣以製造日用器皿最為大宗，並深得廣東百姓所樂用。」

她續謂：「是次展出的陶器，其中不乏為藏家所喜的精美製品。」展出的七十五件石灣陶器全部為郭安生前所購藏的明清石灣陶器，於本年一月由其夫人捐贈予市政局香港藝術館，成為該館藏品。

該展覽為十二屆亞洲藝術節項目之一。

一本印製精美介紹石灣陶藝的彩色圖冊，將由十月十四日（星期五）起於香港藝術館詢問處有售，每本售價六十五元。

香港藝術館位於香港大會堂高座十一至十二樓，開放時間為星期一至六上午十時至下午六時（逢星期四休息），星期日及公眾假期則由下午一時至六時開放，歡迎市民免費到臨參觀。

影藝戲院業績佳 一季觀衆近百萬

專映藝術片．不怕知音少

（文化消息）影藝戲院七月九日開幕，三個月以來，成績非常良好，雖然影藝①②皆是全港最小型的戲院，但因為選映的電影質素相當高，所以亦吸引了不少觀衆，三個月總收超過壹百萬，入場人次超過四萬五千人，證明藝術電影市場很優厚。

經營影藝戲院的銀都機構有限公司一直強調推動香港的藝術電影，三個月來放映的電影亦很證明銀都機構有限公司的誠意，而在十月十九日，銀都機構有限公司更推出第一次民辦性質的國際影展，共推出六十六部電影，放映接近二〇〇場次，規模不少，堪稱創舉。

「影藝國際影展」包括了五大項目，同期「巨匠新秀電影巡禮」──更整行法國大導演伊力盧馬的作品全展，此大項目包括『影藝名片特別首展』，選映五部世界一級片，包括偏鋒導演大島渚的驚世名作『青春殘酷物語』，保羅紐曼導演的『玻璃動物園』，『卡門』導演卡洛斯梭拉的『織纖一生』，土耳其導演利害尼里的『假聖別傳』，雲溫達斯監製，以及比利時迪路德導演的性心理片『瘋愛』，都是一時瑰亮之作。

至於『北京、台北、香港新生代導演展』，更是不容忽視的重要項目，選映了各地新生代導演的魔女作品，表現了中國人地區新一代導演的思想心態及地區生活，是近年來難得一見的特別節目，『中國電影新探討』亦選映了近年中國新電影十部，題材各有不同，紛現華彩，相當豐富。

另外亦舉辦了兩個導演的作品，一個是『杜魯福四年祭』，選映了四部杜魯福名作，在他的四年忌辰作個紀念；另一個是『張藝謀全展』，張藝謀是中國新一代導演中最受人觸目的一個，他的創作歷程在他的五部電影中可以得到一個概括印象，今次一氣呵成放映，機會難逢。

「影藝國際影展──巨匠新秀電影巡禮」由香港發會學院管理，系南方影業有限公司、銀都機構有限公司及影藝戲院合作，同期舉行的『伊力盧馬作品全展』則由香港電影文化中心、法國領事館文化部合辦。

藥用植物攝影賽 本月卅一日截稿

（文化消息）生活在香港，你對香港植物認識有多少？香港植物有二千五百餘種，其中具藥用價值的中草藥，最近一個別開生面的「中國本草寫真──全港藥用植物攝影比賽」的攝影對象就是園內的中草藥。在中環動植物公園中的植物亦有數百種具藥用價值的中草藥。

「中國本草寫真」由香港商務印書館主辦，香港中國醫學研究所協辦，拍攝主題是透過彩色照片表現香港動植物公園內有藥用價值的植物的自然生態。主要目的是促進香港植物攝影技術和提高香港市民對中草藥之認識，以及瓊視當前最大型中草藥彩色圖冊──《中國本草圖錄》將出版。

是項活動由九月十六日開始舉行，設有彩色公開組，攝影範圍包括香港動植物公園中的中草藥園內的所有植物及噴水池四週的藥用植物（說明牌的植物名稱下有紅色粗線者）。並由香港著名攝影家及資深中草藥攝影家担任評判，獎品豐富，總值近二萬元。參賽者資格不限，照片面積要求是八乘十吋，參賽照片背後需註明姓名，身份證號碼，地址，電話及藥用植物名稱。

有關參賽照片，可於十月二十日至三十日，送交商務印書館門市店，包括銅鑼灣圖書中心，沙田圖書中心，旺角分館，或郵寄鰂魚涌芬尼街二號D僑英大廈商務印書館收。比賽結果將於十一月中旬公佈，歡迎各界人士參加。查詢電話：五─六五一二……

漫談魚拓

近幾年來，參觀一些學生團體舉辦的美勞展，尤其是個別畫室舉辦的兒童畫展，常見一類新作品，就是「魚拓」。據說，魚拓這種勞作玩藝源於日本。約在廿年前，偶然翻閱一本美文本兒童美勞畫冊，就曾見過一兩幅魚拓作品。當時只見一條魚印在紙上，魚鱗一片片很富秩序感，以為這孩子的畫藝韻驚人。後再看老師在旁指導孩子印魚照片，才忽然而悟。

本港什麼時候有人做這種勞作玩意，不得而知。記憶所及，最早看到這類勞作，也是廿年前一個世界性的兒童畫展，在大會堂展出，有一幅日本學童印的兩條頭尾相對的大眼魚。

上月在一位朋友家，看到懸在牆上一幅魚拓，似乎用月宮殿拓印，經過褪底和裝裱，可以辨認出是一尾紅衫魚。以為朋友的傑作，原來是他的幼小六的兒子的勞作。

在座尚有兩位朋友，一位從事設計。他說，因為替人裝修設計，曾特別是曾為一間海鮮酒樓設計的貴賓廳，曾拓過一些魚作為裝飾品，因而有些體會。他解說拓一條魚的經過：先把魚洗淨，用火酒抹乾魚身上的黏液，在發泡膠上定位平樣，接着用天拿水照圖形拿在發泡膠上，腐蝕成坑狀，剛好藏下半邊魚身，然後進行塗墨印拓。上墨時須濃淡適宜，拓印時手指的壓力要恰當控制，才能印得成好的「藝術」作品云！

這位朋友有實際經驗，所言各項程序當然可信。我這門外漢聽來如上一課，只聽而不做，所知就僅及皮毛。他們與緻地談論這種玩意如何「栩栩如生」，甚而比許多畫的魚更富藝術性云云。

因為我全無經驗，自然無緣插咀。歸途於車上默想，不覺得這種玩意有何「藝術」意義可言。說它有些趣味，作為裝飾，有些質實感，倒是真的。但富裝飾趣味的東西不一定是藝術品。作為觀賞藝術，是「通過對形象塑造的方式和情感的中介，再現社會生活或表現藝術家思想感情的審美結構形態。」（引自「文藝美學辭典」（藝術條），遼寧大學出版社出版）。如何塑造形象和怎樣表現藝術家的思想感情？這就關乎藝術家的修養，如構圖處理，題材的剪裁，形象的誇張變形或寫實，色彩的柔和或強烈……，都令觀賞者體會到作者的人生態度，審美趣味，從而產生共鳴。

魚拓實在缺乏這些條件，因為同一條魚經過一定的工序後，人人都可以印出大同小異的、一模一樣的的那條魚。擺在一起，旁人是認不出來哪一條是誰的「作品」，即是可以千百人同一魚；無拓者的個人風格、技巧、思想感情可言；沒有了這些，如何可算「藝術」作品呢？

喜愛這種勞作玩意者，或許不會同意個的看法。他們要把這種勞作性質的產品，抬捧到藝術層面上去，企圖使平平無奇的勞作提高其價值，這是可以想見的。於此，我又想起童年的玩藝：用白紙覆在錢幣上，以顏色鉛筆擦印，可把錢幣上的圖案像浮雕似的印出來，這與魚拓工序有別，但性質相似，這算不算是藝術作品？

抽象表現主義流行時，美國曾經有畫家着女模特兒裸女塗色，然後在大幅畫布上滾動印成「作品」，這成為現令對抽象藝術批評者拿作笑柄。與魚拓方法有別，但手段近似；否定美國畫家的創作，公認其非藝術，對魚拓其實也可如是觀！

十月十日 譚秀牧

簡訊

一、書畫文物展

△陳德鋅書展：法國文化協會。

△陳清華油畫展：城市當代舞蹈團畫廊。

△丙寅書畫會年展：三聯書店。（今日最後）

△英國繪畫六十年：交易廣場。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

二、巡迴展覽

△茶壺泥胎製作法：（一）洛克道圖書館。

△中國古代版畫：瑞和園圖書館。

△廣東十三商館：九龍中央圖書館。

△中國傳統裝飾紋樣：（三）保安道圖書館。

三、文娛表演

△魔術與神通：馬尾咔廣場，下午五時。

△合唱音樂會：赤柱球場，晚八時。

△兒童綜合遊藝：榕樹街球場，下午三時。

上述節目．全部免費

市場（木刻）（坦桑尼亞）達荷馬

甄健豪指揮港樂 下月演奏法國近代作品

（文化消息）香港管弦樂團客席指揮甄健豪……港樂演出兩、三回，年多，備受到團員及……在新樂季的十一月十一及十二日（星期五及六），甄氏將再次跟港樂在大會堂演出兩場以法國近代作曲家作品為主的音樂會，包括夏布里耶的西班牙狂想曲……高雅而傷感的圓舞曲……師梅湘的「昇天」。

夏布里耶原為公務員，此次港樂演出的西班牙狂想曲為其代表作之一。夏氏於一八八三年曾到過西班牙旅遊，搜集創作素材，回國後便寫了此曲。樂曲利用很多敲擊樂器，予人熱鬧豪情之感，充份表現了西班牙人盡情享受節日歡度的情景。

另一位著名法國作曲家拉威爾，作品被公認為兼備了時尚帶有新意而又優雅，並且經常加入舞蹈節拍。他的高雅而傷感圓舞曲原為一首鋼琴曲，後來改編為管弦樂版本，跟約翰．史特勞斯的圓舞曲一脈相承。

而……發現……作曲家推崇的梅湘……代音樂的始祖，作品經常取材自印度音樂，素歌，與方敲擊樂及鳥聲，效果新穎有趣。他的……演出拉赫曼尼諾夫的第三鋼琴協奏曲，英國著名鋼琴家……將會……

門券由十五元（學生票）至一百元，現已在大會堂及各城市電腦售票處發售，或電五─七三九五九五留座。

市政局公共圖書館 推廣活動

△大會堂圖書館
書籍介紹：「商業會計」
兒童書籍介紹：「表演藝術」

△柴灣圖書館
書籍介紹：「詩詞欣賞」
兒童書籍介紹：「中國成語故事」

△九龍中央圖書館
書籍介紹：「趣味手工藝」
兒童書籍介紹：「世界童話故事」

．今日特別節目．

△觀塘圖書館
上午十一時：美術字書法

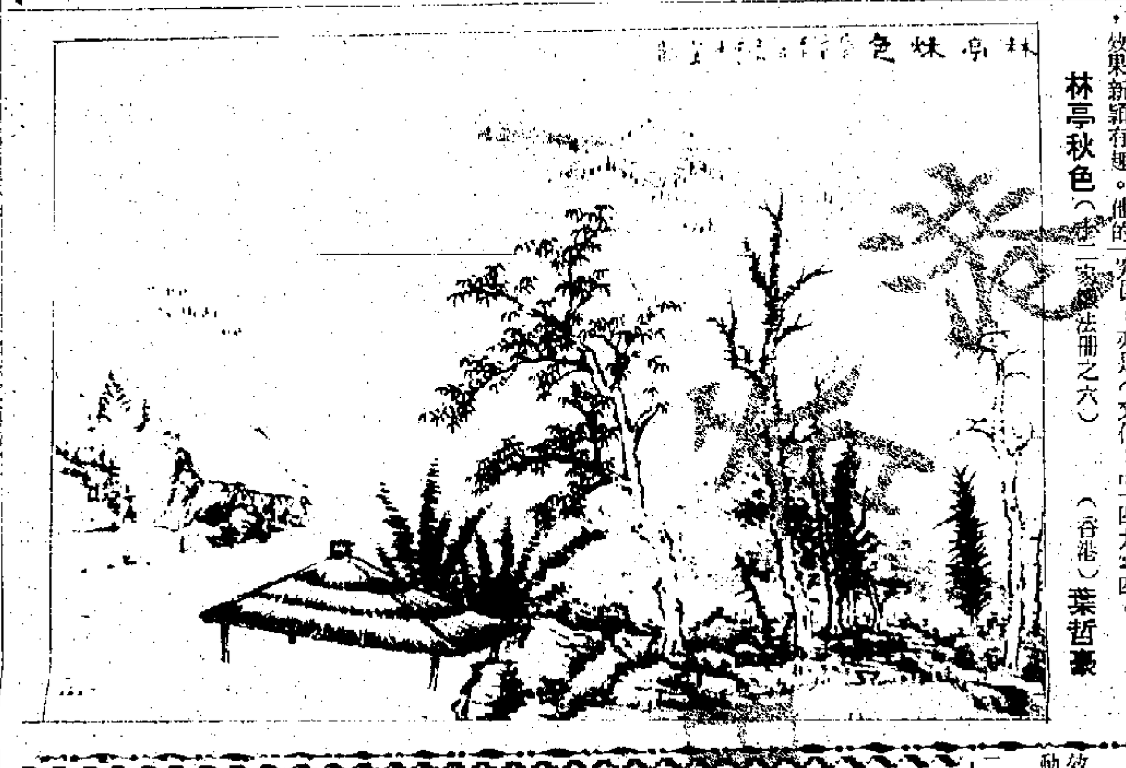
△瑞和街圖書館
上午十一時：兒童紙工藝

△美孚新邨圖書館
上午十一時：剪影與趣組

△牛池灣圖書館
上午十時半：「紙黏土」

△油麻地圖書館
上午十一時：「趣通話」

不收費用．歡迎參加



林亭秋色（冊頁法冊之六）（香港）葉哲豪

中國年青學者 嚴家其與甘陽 明日在港演講

（文化消息）《中國與世界》叢書的主編，該叢書主要引入西方文化學術思想，深受當前中國學術界重視。《文革十年史》、《權力與真理》（首腦論）作者，中國社會科學院政治學院政治研究所所長嚴家其將應香港三聯書店邀請，為該店四十週年紀念之一「中國當代文化思潮系列講座」主講：「中國正在發生甚麼樣的轉變」。

另一位中國年青學者甘陽，同時應邀主講：「脫魅中的中國」。甘陽是中國社會科學院研究員，亦是《文化：中國與世界》叢書的主編。

是次講座邀得香港中文大學政治與行政系翁松燃教授主持，於本月十七日（星期一）下午五時三十分至八時三十分假中華文化促進中心舉行，地址：中環信德中心十樓一零零一至五室。講座憑券入場，查詢電話：五─五九四九零四。

香港水彩畫會 月中赴福建展出

（文化消息）香港水彩畫會自本年四月正式成立以來，多項活動連續展開，九月中於大會堂舉行第一屆會員作品展，觀衆甚多，不少美術界人士希望參加入會。

近獲福建美協邀請前往交流學術活動，十月中旬該會代表陳亮麟、陳紹朝、鄭志雲、黃傑、黃添發等一行多人，將携帶作品前往福建展覽，並參予當地藝術家之座談會。

此次學術交流盛會，是由香港水彩畫委員戴權忠策劃聯系，由副會長黃傑領隊。

航訊

西雙版納自治州長召存信透露 大型機場加緊興建 明年十月對外通航

修建多條公路提高運力 海內外旅客漸增去年逾兩百萬

（特訊）西雙版納正在撩開神秘的面紗。這是記者目前在訪問了西雙版納傣族自治州州長召存信以後得到的印象。

召存信是在黎明之城──自治州首府景洪他的會客室裡接受記者採訪的。召存信說，西雙版納素有植物王國之稱的綠寶石之稱，擁有五千多種植物，近千種動物。茫茫林海是野象、野牛、獼猴、孟加拉虎和各種珍禽異獸活動的天地。這裏的人們還保留了許多古老奇特的風情習俗，風光旖旎，資源豐富的西雙版納一九八五年七月才正式對外開放，談及近年來這裏的變化，這位五十九歲的傣族州長面露欣喜之色：西雙版納的中外客人越來越多，僅去年就有六十多個國家和地區的五千多位客人來旅遊觀光；國內遊客更是日漸增多，去年客運人次已達二百一十六萬。目前州內已有勐龍、勐海、大勐龍和景洪城五條觀光線路（植物園、勐海、大勐龍和景洪城五條觀光線路）。此外，除已擁有四百多個標準床位外，單是景洪就有十八家傣族先後辦起了可以接待外國遊客的飯店。人們從中不僅可以飽覽原始森林的風光景色，而且可以領略這裏的風情習俗。

當記者問到西雙版納的前景時，召存信州長說，可起降波音七三七客機的國家二級機場正在加緊修建，預計明年十月可以通航。為了使客人能夠看到更多的景色，還正在修建景洪到勐臘、景洪到南糯、勐臘到瑤區、勐海到巴達四條公路。最近，國家還批准了在州內瀾滄江上游修建一個大型野生動物園的規劃，計劃一九九〇年動工。在民族風情觀賞方面，去年動工的佔地一千多畝的民族風情園第一期工程已在幾天前竣工，待一九九〇年全部建成後，它將全面展示全州十三個民族的風情習俗。

最後，召存信州長說，西雙版納除擁有豐富的熱帶作物、礦產、水能等資源外，在熱帶作物上也有很大潛力，以水能為例，至少有一百萬千瓦以上的蘊藏量。這裏已擬制定了對外開放的十二條優惠政策，熱誠歡迎國內外的投資者來共同開發、建設、保護這塊寶地。西雙版納正以同樣的心情，期待着更多的中外遊客前來睹迷人風采。

波音公司獲新訂單 康多航訂購七五七

（特訊）德國航空公司之附屬機構CONDOR最近向波音公司訂購五架七五七─二〇〇型雙引擎飛機，同時並擁有額外再訂購兩架七五七機的權利。七架飛機的總值逾三億三千萬美元。首批飛機的交貨日期為一九九〇年一月。

該批飛機採用最有效率的普惠PW2040發動機。

CONDOR是第二十四家公司採用七五七飛機，將取代原有的七二七三引擎飛機。七五七機可以連續飛行四千一百英里（六千六百公里）。

德航及CONDOR共訂購二百六十一架波音飛機，緊隨聯合航空公司及美國航空公司（AMERICAN AIRLINE）為波音公司第三大客戶。

自從一九八三年推出以來，七五七型客機以其高效表現而深受歡迎。

……大的機翼及渦扇發動機，使它在有效載荷二百三十九人和跑道短至五千五百呎（一千六百七十五公尺）下飛行一千九百八十八浬（三千二百公里）。此外，七五七機較其他民用飛機更快達至航行高度。

七五七的另一優點是噪音級極低，較美國所定的最嚴格標準還低，因此成為華盛頓國家機場唯一標準作夜間飛行的航機。

七五七機採用電腦化綜合飛行管理系統，設有自動引導及控制設備，而且操作安全，節省燃料。

連同CONDOR所確實訂購的五架飛機，波音公司共接獲三百六十八架七五七機的訂單，其中一百九十一架已正式交貨。波音公司在一九八八年共接獲四百九十七架飛機訂單，總值約為二百二十八億美元。

鑑真輪每月靠泊橫濱港

（特訊）中日國際輪渡有限公司經營的「鑑真」輪，從十月十四日起將定期通航橫濱港。

「鑑真」輪原是航行于上海至神戶、大阪間的客貨輪，開航已有三年多。今年八月中旬，為慶祝上海、橫濱兩市結為友好城市十五周年，兩港結為友好港五周年而停靠橫濱港。

從十四日起，「鑑真」輪將每隔三星期便有一班船往來于上海、橫濱。該輪船周五下午約五時從上海港啟航，下星期一上午約八時抵達橫濱港，當天下午返回。其他時間仍定期停靠神戶、大阪港。

旅遊信箱

大馬黑風洞陰風陣陣

燕玲小姐：

馬來西亞的黑風洞，位於首都吉隆坡以北十一公里，由吉隆坡每日有十多班旅遊巴士到黑風洞，是外國遊客必到的風景區。

黑風洞實際上是一處石灰洞羣的山腰，由谷下到洞口，必須登上三百多級的石階，尤如一條登洞的石梯。

黑風洞分為光洞與暗洞，光洞者，是一個楠型的洞穴，高五十米，寬八十米，陽光自洞頂一個大孔透入，取名為光洞；暗洞則在光洞的隔鄰，洞內漆黑一片，陰風陣陣，洞頂盡是垂下的鐘乳石筍，蔚為奇觀。

要遊暗洞的話，要不怕臭，因為暗洞裏面是蝙蝠的巢穴，地上盡是蝙蝠的糞便，相當「和味」。

黑風洞其實是大馬印度教的聖地，每年冬天均是印度教的神誕，全國教徒都會到黑風洞慶祝大寶森節，足足為期三天。

除了黑風洞之外，大馬的雲頂高原，也是旅遊重點之一。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄：香港荷李活道一一零號華僑日報「旅遊信箱」。

各大城市天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	天晴	氣溫廿二度至廿七度
澳門	天晴	氣溫廿三度至廿九度
台北	天晴	氣溫廿一度至廿六度
漢城	天晴	氣溫十度至廿二度
東京	驟雨	氣溫十四度至廿二度
馬尼拉	雷暴	氣溫廿四度至卅三度
曼谷	驟雨	氣溫廿六度至卅三度
吉隆坡	天晴	氣溫廿四度至卅三度
新加坡	天晴	氣溫廿五度至卅一度
廣州	薄霧	氣溫廿四度至卅二度
上海	薄霧	氣溫廿一度至廿九度
北京	多雲	氣溫十五度至廿三度
雪梨	天晴	氣溫五度至廿一度
三藩市	有雨	氣溫十八度至二十度
溫哥華	有雨	氣溫十三度至廿一度
倫敦	多雲	氣溫十一度至十三度

輪船公司電話

公司	電話
維航	H二一一二零二
百威	H八五二八六八
國光	K七二二四八八
懋德	H七三一八二八
怡和	H八四三二三九
天祥	K七二一七三三
東海	H二二六一七四
太古	H二六四三一一
港興	H四四三一四五

入口船期表

今日入口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
海勇	HAI YONG上午3時	台中	油麻地	永裕
華莉夫人	LAOY WARRI上午9時	釜山	油麻地	東發
利樂	RAYA HAPPINESS下午	海口	友聯橋	新興
昌盛	THUBAN下午12.30	台灣	B	昌宏
雅士貨櫃	ACE CONTAINER 上午1時	台灣	西區	保威
新馬尼拉	ZIM M'LA 2下午	馬尼	B	新興
	COTTBUS上午6時	歐洲曼谷	A38	東亞
東京橋	TOKYO BRIDGE下午1時	基隆	現代橋	川崎
海公主	SEA PRINCOSS 上午6時	上海	海厦	太古
山國丸	YAMAKUNI MARU下午3時	日本	B	山下
	UBERTY中午	印尼	A	招商局
新橫濱	ZIM YOKOHAMA 上午11時	新加坡	現代橋	新興
阿卡地亞	SD ARCADIA下午3時	地中海	國際橋	寶隆
東方先達	ORT.CEDAR下午6時	日本	B	益高
賓嘉柏美	BUNGA PERMAI午夜	歐洲	國際橋	遂初
珍珠泉	ZHENZHUQUAN下午5時	青島	B	華夏
海王	HAI WANG上午6時	高雄	油麻地	永裕
莎葛娜	SARGODHA 下午11時	新加坡	A	東海
海洋貨櫃	OCEAN CONTAINER 下午	澳洲	A	香島
韓國元善	KOREAN WONIS SUN 上午10時	美國	海陸橋	利洲
長進	EVER ONWARD中午	台灣	A	利達
世界之虎	WORLD TIGER下午1時	馬尼拉	海陸橋	海陸
和平南進	HP NAMJIN下午5時	釜山	B	港興
崇安	CHONGAN 上午7.30	福州	潤發碼頭	招商局
友誼十二號	YOUYI 12下午6時	曼谷	B	三寶
亞洲士敏土一號	ASIA CEMENT 1 上午4時	台灣	A	大榮
利航	FAIR BRIDGE上午5時	釜山	友聯橋	新興
高華	GOWA 上午10時	台灣	A	太平
亞洲翡翠	ASIAN JADE上午7時	澳洲	現代橋	太古
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	台灣	B	保威
南星灣	LAMON BAY上午7時	菲里曼特爾	現代橋	川崎
新沙灣那	ZIM SAVANNAH上午	美國	現代橋	新興
敖江	AOJIANG上午7時	寧波	B	招商局
海隆	HAI LONG	基隆	西區	永裕
海有	HAI YOU	台中	西區	永裕
木星	MUSING上午7.30	大連	招商局碼頭	招商局
張家口	ZHANGJIAKOU上午9時	上海	現代橋	遠運
嘉連納	KARINA BONITA午夜	新加坡	A	大三
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	B	怡和
上海	SHANGHAI上午7時	上海	A	招商局
力士星	REX STAR 上午7時	釜山	油麻地	東發
萊茵丸	RHINE MARU上午9時	基隆	現代橋	大三
國利二號	KUO LIE 2 上午	高雄	油麻地	永裕
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK下午3時	新加坡	現代橋	馬士基
沙嘉	NORASIA SHARJAH下午	台灣	國際橋	堅信
大阪丸	OSAKA MARU 下午8時	南非	現代橋	大三
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	B	保威

明日入口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
天竺山	TIANLISHAN	蕪湖	吉列島	海豐
堅路四斯	CANOPUS下午3時	基隆	A	怡和
萬里雅士	MERCURY ACE上午8時	日本	黃埔橋	東邦
明福	MING FORTUNE上午10時	台灣	國際橋	華海

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
順海六號	TUNG HAI 6	高雄	十八	永裕
長貴	EVER VALUE	台灣	十八	利達
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲	十八	捷成
	GEORRGE LYRAS	日本	十八	漬華
國家	KUO CHIA	台灣	十八	總利
馬士基神戶	MAERSK KOBE	日本	十八	馬士基
蘇鶴	SUHE	南京	十八	華夏
海恩	HAI IN	基隆	十八	永裕
光大二號	KWANG TA 2	高雄	十八	永裕
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	星洲	十八	馬士基
重慶	CHUNGKING	新幾內亞	十八	太古
雅士康	ACE CONCORD	歐洲	十八	淮恒
通聯	MILD UNION	上海	十八	輝聯
不來梅勝利	BREMEN SENATOR	新加坡	十八	怡和
盛利馬士基	CECILIEMAERSK	日本	十八	馬士基
萊雅辛科	KAP LYASHENKO	新西蘭	十八	華林
再來	YESTERDAY ONCEMORE	日本	十八	山下
海洋大阪	OCEANUS OSAKA	地中海	十八	日郵
海皇碧玉	NEP. JASPER	基隆	十八	港恒
天鵝少尉	SWAN REEFER	菲里曼特爾	十八	寶隆

出口船期表

今日出口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
昌盛	THUBAN下午	台灣日本	B	昌宏
雅士貨櫃	ACE CONTAINER下午	仁川釜山	B	保威
國偉	KUO WEI上午	高雄基隆	A34	總利
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS 下午	關島	B23	怡和
林美普斯	MELAMPUS下午	智利	A	日郵
保寧島	BURLING ISLAND下午	西南太平洋	A49	香島
中華浩雲	ORT.PATRIOT下午	西南太平洋紐約	國際橋	港郵
東京快輪	TOKIO EXPRESS上午	歐洲	現代橋	捷成
協和嘉山	CONCORD GASSAN 下午	地中海	A44	日郵
柯沙美亞	AL SHAMIAH下午	紅海	A43	怡和
長進	EVER ONWARD下午	阿拉伯灣	A	利達
安春	ANCHUN 下午	台灣日本	A35	大榮
泰來	TAI LAI下午	高雄	油麻地	永裕
花倫	FAHRLAND下午	歐洲	國際橋	東亞
韓國元善	KOREAN NONIS SUN下午	西北太平洋	海陸橋	利洲
華莉夫人	LADY WARRI下午	釜山	油麻地	東發
力沙馬士基	LEXA MAERSK上午3時	新加坡	現代橋	馬士基
海公主	SEA PRINCESS下午6時	上海	海厦	太古
阿卡地亞	SD ARCADIA午夜	日本	國際橋	寶隆
新依力	ZIM EILAT上午	日本	現代橋	新興
馬士基丽桃	MAERSK PINTO 上午1時	高雄	現代橋	馬士基
北安	BEIAN上午8時	寧波	歐島橋	招商局
羅浮山	LUOFUSHAN下午	秦皇島	南丫島	招商局
萬里雅士	MERCURY ACE下午	日本	黃埔橋	美邦
海興	HAI XING	上海	A38	招商局
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	台灣日本	B	保威
海王	HAI WANG下午	高雄	油麻地	永裕
賓嘉柏美	BUNGA PERMAI上午	釜山	國際橋	遂南
	COTTBUS下午	釜山	A38	東亞
高華	GOWA下午	新加坡印尼	A	太平
和平南進	HP NAMJIN下午	釜山	B	港興
南星灣	LAMON BAY下午	基隆	現代橋	川崎
利樂	RAYA HAPPINELS下午	釜山	友聯橋	新興
聖路易士	SAN LUIS下午	基隆	A46	太古
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	B	保威
新馬尼拉	ZIM M,LA 2 下午	馬尼拉	B	新興
海富	MARINE CONTAINER	高雄	西區	永裕

明日出口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
明富	MINUG FORTNE下午	洛杉磯紐約	國際橋	華海
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY日間	西北太平洋紐約	國際橋	總統
萊茵丸	RHINE MARU 下午	地中海	現代橋	大三
海洋貨櫃	OCEAN CONTAINER下午	澳洲	A	香島
新橫濱	ZIM YOKOHAMA上午	澳洲	現代橋	新興
東京橋	TOKYO BRIDGE上午	阿拉伯灣	現代橋	川崎
莎葛娜	SARGODHA下午	科倫坡卡拉奇	A	東海
世界之虎	WORLD TIGER上午	馬尼拉	海陸橋	海陸
山邦丸	YAMAKUNI MARU下午	新加坡巴生	B	山下

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
不來梅勝利	BREMEN SENATOR	美國	十八	怡和
新沙灣那	ZIM SAVANNAH	洛杉磯紐約	十八	新興
海皇翡翠	NEP. JADE	美國東加拿大	十八	港恒
維里桑橋	VERRANZANOBRIDGE	西南太平洋紐約	十九	川崎
喬治萊斯	GEORGE LYRAS	加勒比海	十九	漬華
長輝	EVER GOLDEN	加勒比海紐約	二十	利達
多利嘉	TOLUCA	西南太平洋	二十	偉特
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	西北太平洋紐約	二十	馬士基
漬華盧瓦爾	NL.LOIRE	加勒比海	廿一	漬華
歐洲綫				
長貴	EVER VALUE	地中海	十八	利達
海洋亞洲	OCEAN ASIA	地中海	十九	港怡
明能	MING ENERGY	歐洲	二十	華海
銀夢	SILVER DREAM	地中海	廿一	大三
澳洲綫				
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	十八	太古
天鵝少尉	SWAN REEFER	菲里曼特爾	十八	寶隆
大銀行	TAYBANK	新畿內亞	十九	華林
軒利碧琪	HANNE BAKKE	菲里曼特爾	廿一	森那美
印．巴．中東綫				
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	阿拉伯灣	十八	馬士基
長貴	EVER VALUE	遮打	十八	利達

愉園
廖華智 劉桂成 譚亞福 茹建德 梁帥榮 梁能仁 蔡滿祥 吳鑑雄 陳文順 王福榮 劉棟平

麗新花花
張志德 黎永昌 趙俊明 楊健強 賴羅球 黃國安 余國森 麥松偉 林慶麟 李世昌 黃文財

北韓歡迎高峯談判 但須先廢反共法令

日想成軍事强國

本港新聞

聯合國高級經濟事務專員稱
市場經濟內部條件 香港可供中國借鑒

（港訊）中新社報導：聯合國高級經濟事務專員、技術合作部辦公廳主任賴尚龍日前在廣州市的一次理論座談會上說，廣州借鑒香港要一步一步來，既要借鑒香港，也要借鑒世界其它國家，包括東歐的經驗、北歐的社會福利、美國的高科技。日本、南朝鮮、台灣、新加坡受中國文化影響很深，價值傳統類似，都應借鑒。

賴尚龍是以訪華學者身份發表上述看法的。他說，廣州作爲中國南方的大港口和貿易城市，借鑒香港的眼界可以放寬一些。借鑒香港最重要的是市場經濟的內部條件。中國現在比較忽視講商品經濟，其實商品經濟相對於市場經濟來說是比較落後的。我覺得中國應該講市場經濟。

他認爲，市場經濟要很重要的一條，就是各個經濟實體參與競爭，因此，所有權很重要。現在中國不把國有企業變爲私有，但考慮實行投分制，這是一個很大的戰略思想，但是要很明確分開，在中國還是個問題。不把經營權和所有權分開，你拿來再多的市場機制、再多的香港、台灣或者外國的經驗也做不了。所以，要解決所有制的內在機制。

賴尚龍分析香港的情況時談到，香港作爲轉口港，有地理上的先天條件，別的地方要學不太容易。香港的發展還有一個重要的條件，就是中國大陸當時對外表封鎖，唯一對外的港口就是香港，這麼大的國家通過一個港口，使香港佔了很大便宜。香港今天的繁榮，中國人民作出了很大貢獻。

賴尚龍表示，廣州在完善市場經濟方面應該有個總體戰略，應該想得長遠一些，設法發展高科技，因爲未來的競爭主要集中在這方面，要多投資教育、文化，培養發展人才。

政府統計處數字顯示
六月份製造業人數 較去年微降百分三
製造業僱用近八十七萬人

（港訊）據政府統計處昨日發表的統計數字顯示，一九八八年六月製造業共僱用八十六萬九千人，較一九八七年六月減少百分之三。

批發零售，進出口，酒樓和酒店業僱員共有七十一萬零四百人，比一九八七年六月增加百分之九點五。

財經、保險、地產和商業服務行業僱員則有二十二萬五千七百人，增加百分之十點三。

另一方面，建築及建築地盤就業人數比一九八七年六月減少百分之零點八。

統計處發言人說，一九八八年六月選定的主要經濟行業的統計數字，是根據統計處按季進行的僱傭、空缺及薪金總額調查結果編製。調查對象爲製造業；批發零售，進出口和酒樓酒店業；財經、保險、地產和商業服務行業，另一項就業統計則以建築及建築地盤爲調查對象。

與去年同季比較，以上三類行業一九八八年第二季的薪金開支分別增加百分之八點三、百分之十九點八及百分之十五。

透過調整因就業水平變動而引致的八七年六月與八八年六月按月總薪金開支差異，製訂了就業者每人平均薪金指數，爲顧及物價變動的影響，這指數根據甲類消費物價指數加以降低，以便求得就業者每人平均薪金實質指數。

一九八八年六月與一九八七年六月期間，製造業就業者每人平均薪金指數增加百分之十一點四；批發零售、進出口和酒樓酒店業增加百分之九點三；財經、保險、地產和商業服務行業增加百分之三點七。同期，就業者每人平均薪金實質指數顯示，製造業增加百分之四點五；批發零售、進出口、酒樓酒店業增加百分之二點六；而財經、保險、地產和商業服務行業則減少百分之二點六。

雖然財經、保險、地產和商業服務行業的就業者薪金普遍有所增加，但這些行業的就業者在一九八七年六月至一九八八年六月期間，每人平均薪金實質指數則下降，主要是由於保險業及商業服務行業的每人平均薪金實質指數分別下降百分之四點三和及百分之十六點八。個中的原因主要是由於小型機構增加，令不支取薪金的工人（包括東主、合夥人及不支取薪金的董事）相繼增加，加上高薪的職員被低薪的取代所致。

然而，在上述各行業中，財經行業組別，包括銀行、接受存款公司及其他財務機構的就業者的每人平均薪金實質指數則在同期間錄得百分之十點二的增長。

與本年三月比較，今年六月製造業的就業人數增加百分之二點三。另一方面，批發零售、進出口及酒樓和酒店業；以及財經、保險、地產及商業服務行業僱用人數則增加百分之五點二。同期間，建築及建築地盤的就業人數下降百分之五點二。

又與一九八七年六月比較，一九八八年六月製造業呈報的空缺上升百分之十四點五；批發零售、進出口、酒樓和酒店業上升百分之八十五點九；財經、保險、地產及商業服務行業的空缺則上升百分之四十點二。

與一九八八年三月比較，上述三個行業的空缺數字在一九八八年六月分別下降百分之十六點零、百分之十七點六及百分之六點四。

根據調查所得的資料，統計處亦發表有關製造業；批發零售、進出口、酒樓和酒店業；以及財經、保險、地產和商業服務行業的每月薪金開支統計數字。

熱心讀者捐款 支持救童助學

（港訊）施家宗先生向來樂善好施，熱心社會公益，對華僑日報救童助學尤鼎力支持，贊助至多，認爲此項善舉意義深長，功在社會。昨特惠來一萬大元，響應本屆捐款，幫助清貧學子繼續學業，學有所成，貢獻社會，關懷教育，嘉惠清貧，古道熱腸，仁義可風。

香港攝影家李樂詩名作
南極風光攝影展 今日起台北展出

（港訊）香港中國通訊社報導：香港旅行攝影家李樂詩的「南極風光攝影展」，今天起在台灣省立博物館展出。

攝影展由台灣省立博物館主辦，「民報」協辦，展期四周，展出照片共一百張。

李樂詩曾隨中國南極考察隊到南極考察，是第一位踏上南極的中國女性。展覽開幕前專程由香港到台北的李樂詩表示。一九八五年她第一次到達南極之後，就深深地被南極的純潔和寧靜吸引。她到台灣辦展覽的最大期望是希望更多的人能熱愛大自然，欣賞自然之美。

今年七月李樂詩曾應邀到台灣主講南極自助旅遊的經驗，反應熱烈。

廉署辦管理研習會 提醒商界防止貪污

（港訊）來自觀塘十間工商機構多名管理級人員，昨日早晨出席由廉政公署東九龍及西貢辦事處與觀塘工商業聯合會協辦的一項「商業管理研習會」，參加的機構以三人爲一隊，就有關私營機構因管理不善而導致貪污及欺詐的個案進行討論，分析問題癥結所在，並找出補救及處理辦法，並將研討結果向評判團匯報。

應邀爲活動主持頒獎禮的立法局首席議員李鵬飛在致辭時說，以香港目前的國際地位而言，商業盈利愈多，香港愈加繁榮，所以在香港營商，設法增加自己的利潤，他又說，是極其合理。爲了避免因爭取利潤而引起的衝突，商人必須遵守一些共同的守則；第一類是政府制定的法律，第二類是一般性的社會規範。李氏說：「最普遍的例子便是我們做生意常常要注重的誠實，信用，公平和正義，這都是社會的一些道德規範，需要我們自律性地遵守。」

廉政公署社區關係處處長梁展文亦在頒獎禮上指出，近年來該署比較關心的問題，就是私人機構的貪污投訴有顯著增加。他說：「一八七年內接獲有關貪污的投訴共二千二百九十九宗，而其中百分之四十六，即一千零六十八宗，是與私人機構有關；而今年一月至九月所接獲的投訴是一千七百四十四宗，私人機構是八百八十九宗，佔數百分之五十一，其中有多宗案件所涉及的款項非常龐大。」

梁氏又說：爲了喚起工商界人士對貪污問題的關注，社區關係處今年提供了更多人力和資源，舉辦座談及研習活動，加深工商界人士對防止賄賂條例的認識，鼓勵管理人員提高警覺，及致力建立健全的行政體系。

昨日活動的最佳總成績獎及最佳匯報技巧獎由開達實業有限公司奪得；最佳問題分析獎及最佳問題解答獎則分別由中南銀行觀塘支行及大昌貿易行汽車服務中心有限公司奪得。評判團由香港浸會學院工商管理學院院長范耀鈞教授爲首，成員包括立法局議員涂志輝、觀塘政務專員余呂杏茜、香港觀塘工商業聯合會會長楊孫西及東九龍及西貢總主任武超東。

按貸款額投保有需要？
擇自中原季刊

若以樓宇作抵押，向銀行貸款，銀行會規定借款人必須爲樓宇購買火險，而受益人須是銀行，因銀行擔心萬一樓宇被火焚毀，抵押品便會化爲烏有，而借款人又無力償還欠債，銀行便因而蒙受損失。爲確保銀行的利益，購買保險是無可置疑的，可是香港的銀行往往要求所購的保額必須不少於貸款額，這卻不十分合理。

因爲樓宇的價值，可分爲兩個部份組成，一個是地價，另一個爲建築成本。在一般情況下，銀行爲樓宇買火險，只爲樓宇的建築結構投保，已經足夠，這種保險，一般人稱「屋殼火險」，只受保的範圍，只包括樓宇的上蓋，但地基及土地的價值卻並不包括在內。因爲土地的價值不會被火燒去，而一般的火警並不會損及樓宇的地基，故亦無須投保。因爲，保險公司是不會單看投保額來賠償的，而是按實際損失的程度來釐定。因此，買少了可能保額不足，但超額投保也只會造成浪費。故以銀行來說，投保額能將受火燒毀的部份重建便足夠，投保金額實無須超過樓宇的上蓋建築費。

目前香港的樓價，地價佔的比例往往比建築費高。例如：樓價每方呎一千三百元，建築費每方呎只需四百元左右，只佔樓價的三成，而按銀行規定，購買屋殼火險亦需買足樓價八成。這樣貸款人不單要多交保費，就算銀行亦不會因而得益。因爲一旦發生火警，保險公司是會找公證人去查看實際的損失後才作賠償的，多付的保費，全屬浪費。

有些銀行，除規定客戶須按貸款投保外，並會指定向那一間公司買保險。內裏可能牽涉利益關係。因爲，買「屋殼火險」的折扣通常很大，減百分之四十亦不成問題。銀行即使沒有實際接受佣，但由於指定的保險公司，很多時都是銀行的「圈內」公司，銀行一樣可以分享其中利益。此舉實有違消費者的權益，希望有關當局加以注意。

其實，不單止一般市民會受銀行所迫，作超額投保，甚至一些大型地產商亦會因管理人員之專業知識不足夠，而沒有主動向銀行爭取合理權益。更有甚者，使一些沒有按揭的樓宇，亦有公司在投保時，按市值購火險，把地價及地基的建築費也算在保額裏面，造成嚴重的浪費。如果這些公司是上市公司，那小股東的利益，亦無辜受損，非常不值。

歡迎青少年參加 灣仔小型足球賽

（港訊）灣仔區青少年小型足球賽下月舉行，歡迎青少年報名參加。比賽由市政局和灣仔區文娛康樂委員會合辦，灣仔政務處協辦，並得灣仔區議會贊助。舉辦足球賽的目的是：培養青少年對運動的興趣，及發揮他們積極參與身心有益的競技活動。

足球賽分兩日在銅鑼灣摩頓台球場舉行，初賽於十一月六日（星期日）舉行，勝出隊伍將於十一月十三日（星期日）進行決賽。比賽分幼青（十二歲以下）及少青（十三至十七歲）兩組，每組限八隊，兩組均設有冠、亞、季、殿軍。

有興趣參加小型足球賽的人士，可到市政總署灣仔區康樂體育及市容辦事處報名，地址是軒尼詩道二二五號駱克道市政大廈九字樓。報名費用每隊二十元正，查詢請電五－八三二六二二式。

集寶委任 副總經理

集寶香港有限公司宣佈，委任劉國樹爲集寶中國公司副總經理。劉氏負責該公司防火系統及保安設施產品進出中國大陸，監管安裝，並參與中國市場的推廣活動。

圖：劉國樹先生

圖爲檀香山運輸署代表致送元朗區議會考察團團長戴權致送錦旗

新界版

十年來發展投資逾八十億
屯門繼續動用六十億元建設
孫明揚署長表示需居民參與建社區

（特訊）新界政務署長孫明揚表示：在一個新市鎮的發展過程中，政府需要投入龐大的經費來建設學校、醫院、屋邨、文娛康樂設施。以屯門爲例，政府在過去十年，一共在城市建設上投資超過八十億元，而在未來十年間，仍需花費六十億元完成各項公共建設。不過，一個和諧完善的社區的建立，不能單靠物質的建築，而必須要有市民的參與，社團的組合方能建立一個有向心力，融洽互助的社區。

孫署長是於主持屯門文藝協進會第六屆執行委員就職典禮席上作上述表示。在屯門大會堂舉行的是次盛會由孫署長監誓頒發聘任書，屯門政務專員溫頌安太平紳士致送執委選任書，該會粵劇團演出名劇「桃花扇」助興，觀禮嘉賓數百人，情況熱鬧。

儀式首由主席伍國祥致歡迎詞後，孫明揚署長主持監誓及頒發聘任書後並致詞表示：十年多前當我任區域市政署署長時，工作上參與過大家今日在座的這個大會堂的策劃和興建，今日見到這個文娛設施投入服務屯門社區，實在非常高興。同時，今晚的節目是由屯門本區的文藝組織——屯門文藝協進會的粵劇團演出，更使我覺得屯門新市鎮無論在社區設施，以至居民的參與都趨於完善和諧。

文藝協進會將設新會所加强培訓
新市鎮內社區設施 居民參與均趨完善

孫署長闡述屯門新市鎮發展概況時並表示：屯門文藝協進會可以說是新市鎮社區建設的一個成功例子，文藝協會由一個小小組織，由一羣對推動文化藝術工作有興趣的熱心人士組成，發展成爲今日屯門區內一個最主要的文化藝術團體機構，組織起表演推廣，設立訓練班，訂立年演出，並且計劃在不久將來開設一所佔地三千尺的會所，進一步加强培訓，及文藝交流工作，其中成就，有目共睹。今晚表演的粵劇團亦爲文協多年來培養出

署長主持就職禮，指出是成功例子

內年青人發揚傳統中國文化的驕人成果。因此，希望各在座嘉賓和屯門居民在欣賞今晚的精湛演出外，不忘粵劇團及文藝協進會在背後的努力和支持。更希望各位委員，在劉皇發會長和伍國祥主席的努力下，爲屯門居民的文化生活，增添光彩，亦爲香港的文娛推廣工作再放異彩。

儀式續由會長劉皇發太平紳士頒發名譽會長、顧問聘任書，及由孫署長致送紀念品與孫署長，隨即上演粵劇「桃花扇」，娛賓最後並由劉會長在屯門皇宮酒樓設筵歡宴孫署長及嘉賓以及各與會人士。

觀禮者有：溫頌安專員，孫署長夫人，鄧騰華政務主任，立法局議員薛浩然伉儷，簡松年區議員，區志強主任，謝偉任紹偉區議員，陳湖樂高級教育主任，鄧榮光區議員，黃樹滿區議員，古漢強區議員，陳天生區議員，鄧棟朝，陳銳懷，張亦，沈維晉，廖國雄，徐憲滑，林永華，英超然，梁展棠，張國慶，楊少偉，丁永昌，彭學端，梁金明，王朝暉，區炳雄，李秀靈，蘇福龍，龐天滋，胡葵娟，吳慶添，馮志強，余金林，陳慧珍，李悅秀，哈殿昌，哈喜昌，吳景星，廖漢和，潘慧瑩，萬炳榮，英汝興，陳敦亮，林雅詩等，各社團機構致送花籃者甚衆，全場熱鬧。

屯門文藝協進會第六屆執行委員名錄如下：會長：劉皇發MBE太平紳士，副會長：鄧、田家炳，主席：伍國祥，副主席：陳天生，秘書：哈殿昌，財務秘書：萬炳榮，執行委員：李秀靈，余金林，吳景星，哈喜昌，胡葵娟，馮志強，廖漢和，潘文皓，蔡福龍，林雅詩，龐天滋，吳惠福，英汝興，徐蕙清，陳敦亮，馮友維，潘惠玲，譚林婉華，古漢强，潘慧瑩。

屯門文藝協進會就職，新界政務署長孫明揚頒發聘任書與會長劉皇發，右爲主席伍國祥。

紅梅谷路輪流封閉 交通將擠

（港訊）運輸署宣佈：紅梅谷路西行介乎協和街與田心街的某些路段，將由星期一（十月十七日）起輪流封閉，不准車輛行駛，爲期約三個月。

該等封路措施，乃爲方便路政署在紅梅谷進行大規模的道路重建工程。

預料於封路期間將出現交通擠塞，駕車人士務請盡量避免使用受影響的道路，他們亦應留意臨時交通標誌的指示，格外小心駕駛。

根據安排，紅梅谷路由其與田心街交界以東約五十米起至同一交界以東約八十米止之一段西行慢線及中線，將由十月十七日至十一月六日封閉。

同一段紅梅谷路的西行快線，亦將於十一月十六日至十二月四日封閉。此外，由十一月六日至二十六日，紅梅谷路由其與田心街交界起至同一交界以東約五十米止之一段西行中線將予以封閉。

同一段紅梅谷行的西行快線，亦將於十一月二十六日至十二月十六日封閉。

有人今靜坐 表示基於人道立場 促設開放營
要求提供足夠社區設施

（港訊）一羣基於人道立場要求政府儘快對越南難民營及涉及的種種安排，如開放營的人士，選擇在本月十六日（星期日）下午二時在屯門新益大廈禁閉中心門前靜坐，以表示反對港府將繼續設立禁閉式難民營，要求港府儘速提供足夠社會設施，以便開放營不影響市民生活，及使越民有機會重回正常生活。

據此等人士指出：港府在九月初宣佈重開開放營，但同時又沒有對涉及的種種安排，如開放營所在的社區，設施提供，調配，安排等作出全面的交代，因而引致所在社區居民的憂慮和社會不安，產生了反對及擱置開放營的提議，在這種情況下，港府沒有進一步向居民明確交代，反而是在居民的反應下在事實上放緩執行開放營的決定，政府在處理越民問題時態度把持不定，態度獨斷，對香港居民和越民都不負責任，導致居民和越民之間的誤解和抗拒。

據表示：我們認爲「解鈴還須繫鈴人」，政府應負起積極態度處理越民營開放的問題，不能退卻反覆，也不能敷衍，應該儘快開放難民營及對設施等安排作出全盤交代。

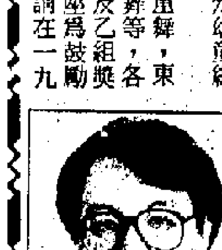
區會贊助區局文協推動
葵青區續舉辦第二屆舞蹈賽
接受區內團體學校人士組隊參加

（特訊）由區域市政局與葵涌及青衣區文藝協進會聯合主辦，葵青區議會贊助之「第二屆葵青區舞蹈比賽」將於一九八八年十二月十七日（星期六）下午於下葵涌官立中學舉行。

此爲葵青區一年一度之舞蹈比賽，目的在提倡區內舞蹈藝術活動及培養區內人仕舞蹈之興趣，凡區內學校，團體，各青少年，兒童中心或於本區居住，就業，就讀者均可組隊報名參加，比賽組別分幼童組，少年組及公開組。

比賽類別包括兒童舞，東方舞，西方舞及現代舞等，各組分設優異獎，甲組及乙組獎，由大會頒發獎座及獎狀以資鼓勵，成績優勝者將被邀請在一九八九年一月二十七日晚上舉行之優勝者表演晚會中演出。同時各參賽隊伍亦由大會贈與紀念旗乙面以作紀念。

報名由即日開始至額滿止，有興趣參加者可到下列地點索取報名表格：（一）區域市政總署（葵青區）；（二）葵興政府合署九字樓；（二）葵涌及青衣區文藝協進會（荔景邨第七座樂景樓地下）。查詢：○－二四七二二一。



圖爲候任葵青區政務專員鄧國威

港府昨宣佈委任
鄧國威接替高淇 任葵青政務專員

（港訊）政府昨日宣佈委任鄧國威接替高淇出任葵青政務專員，本月十八日（星期二）起生效。

鄧國威一九七八年加入政府工作，在社會福利署任職政務主任。

他在政府服務期間曾參與地方行政方面的運作，頗具經驗，一九八二至八五年間出任沙田政務主任，負責該新市鎮的發展及社區事務。

鄧國威最近的職位是布政司署首席助理政務司。

清潔香港 人人有責 大家合作

元朗區議會考察團獲悉
檀香山市立公園娛樂部 供市民享美好環境
悉設有露天市場供農人賣產品，有市民自組清潔隊服務。可惜椰樹因發生意外已受管制。

夏威夷副農林部長，也向元朗區議會考察團介紹當地的樹木管理井井有條。其中更設有市立公園娛樂部，爲其他城市較突出的措施，簡介如下：

檀香山市立公園娛樂部，是HAS市長領導下廿三部門之一。監督是HIRAM K. KAMAKA，它的任務是供給市民各種機會享受餘閒情趣，及美好的公園及環境。這部門分十單位，分別爲市民服務。共有一千全職人員，一千二百半職人員及三千自願人員和季節性的人員。

十單位分部，有人事部、管理部、美化部：保持整理全市公衆場所及路邊樹木。及二十四小時應召如有樹木墮落。及培養植物精，美化木供應特別節目及公衆場所。植物公園部：管理及維持五個植物公園。其中一個名HOOMALUHIA有四百畝供教育節目，遠足及露營。

一九八六年聯邦政府公認夏威夷的植物公園制度是全美最大及重要的熱帶植物收集。市長更於一九七六年成立大衆園藝節目給市民土地種花菜等等。州法命令要這部門管理罕有花木。

建設部：負責策劃及建築改良共二百六十個公園，海邊公園。這部門管的公園如下：八個區公園、二十五個十五、廿畝公園、四十七個十畝公園、十二個四至六畝公園、及小公園廣場有三十七個、四個高爾夫球場。這部門更要應人口的增加擴展公園及獲取更多的土地發展。高爾夫球部：共有四個球場，三個有十八洞，一個有九個洞，去年共收入二百二十萬美金有五十四萬八千六百六十八回。所有球場是電話約時，用中央電腦控制，不論遠近機會相等。修理部：公園維持及娛樂部：供應各種理解性的娛樂及維持所有公園及場所。這部門供兒童、少年及老人各種娛樂節目，今年夏令共有十萬人參加。一些夏令節目還有免費午餐供給兒童，文化部有夏威夷文化專會，每年舉行作曲及花園比賽。爲老人而設的會有五十多個，每年有情人節舞會及文化會。這部門爲市民選行各種健身及選美比賽。

共有網球場一百七十八個，其中一○八個有燈，還有專爲不健全的市民設的治療活動可幫助他們正常生活。

於一九七三年成立露天市場在各公衆場所讓老人賣產品，一共有廿一市場分佈各地。去年有一百萬人次購買。市民自組清潔隊及男女犯人參加維持公園。有的私人團體領認一些公園去管理清潔。

水上安全部，供救生員爲十八海灘服務及到學校及私人團體教救生實習。又專爲泳客放電視救生片，沒有救生員的地區有直升機服務及消防員應召。植物園部，在一個美好的環境中這部門供給市民娛樂及教育性節目。更養八百七十五種動物，鳥類及爬蟲。檀香山動物園新計劃是非洲化的園地，這種開門給動物自由行動，令市民如在非洲。另外有爲兒童而設的動物園，可讓動物和兒童接近。動物園不但致力保全罕有及瀕危的動物，最近更用人工令「馬利」一十二歲的亞洲象受孕。一九八七年檀香山動物園得到全美動物園公會的公認獎。這是行政及市長的功勞。和美國大陸比較，檀香山沒有冬天和冷季，所以沒有六個月休息。一年四季這部門都要爲市民服務，使他們的生活工餘更美好。

有一點特別一提的：是檀島到處多植椰樹，一九五八年，據說有一對年青情侶，在椰樹下談心，忽然遇落的椰子跌下，傷了頭顱，送院不治，結果獲政府賠償恤金達數十萬美元。事後有人竟以身體擋樹，圖讓椰子跌下而向政府討取恤金。爲此，當局乃聘專人經常巡視椰樹，一發現會結子時，立即以手術減去椰子。時至今日，夏威夷的椰樹都沒有結子的。（李君豪）

屯門舉行推廣計劃展覽
美滿婚姻家庭法律常識
獲香港女律師協會贊助

圖爲「美滿婚姻與家庭法律常識」開幕禮，嘉賓主持剪綵。

（港訊）由香港女律師協會贊助及香港基督教服務處社會家庭服務中心主辦之「美滿婚姻與家庭法律常識」推廣計劃之頒獎及展覽開幕典禮於日昨在屯門山景邨順利舉行。

主辦機構邀得香港女律師協會副會長關穎琪律師，屯門區議會主席劉皇發，屯門區議員嚴天生、利耀雄，社會福利署屯門總福利主任林永章及香港基督教服務處總幹事吳水麗爲典禮嘉賓，主持剪綵儀式及頒發獎項予填色比賽，攝影比賽及標語創作比賽之優勝者。

這項推廣計劃得到香港女律師協會之全面贊助，是由於它具有教育及康樂意義和符合該會之宗旨，包括推廣法律知識，關心社會及參予公益事務。該項活動既加强市民對婚姻及家庭法律方面之認識，又能提供康樂給新區內之居民。

方便數據網及傳眞客戶
電話公司電腦傳眞服務

（港訊）香港電話公司數據通訊處最近推出一項主要的新服務「電腦傳眞」，方便「公衆數據網」及「FAXLINE 100」服務的客戶。

此項新服務其實已經不是秘密。在過去六個月以來，已有數百位用戶獲得接駁試用此項服務，而且會有廣泛的宣傳活動將服務加以推廣。

電腦傳眞將香港電話公司數據通訊處兩項主要服務「公衆數據網」和「FAXLINE 100」首次合而爲一，使私人電腦用戶有機會透過其電腦直接以傳眞方式將訊息發送至收件人的傳眞機，無須耗費巨資裝設傳眞設備或購置調制解調器。

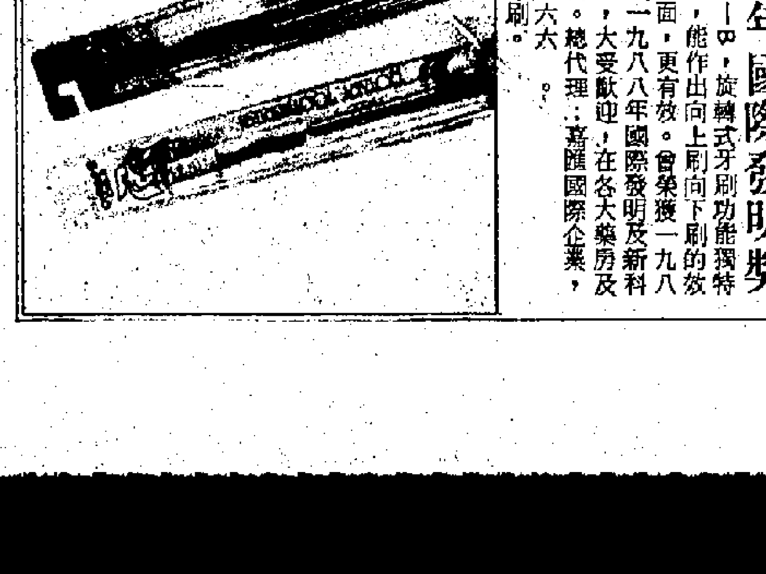
此項服務有不少優點。首先是節省紙張，因爲無須將訊息印出才傳送；其次是節省時間，因爲訊息編寫完畢後即可就地傳送，傳送者卻不用步往就近的傳眞機。同時，由於訊息傳送出去，因此可以繼續接收任何人的傳眞訊息。

另一項優點是在遇上對方傳眞機繁忙或對方的傳眞機號碼未能接通時，發送人亦無須不斷重撥，訊息一經接受，便保證可以傳送。服務系統會不斷重覆撥對方的號碼，直至傳送成功爲止；如發覺對方的線路有故障，便透過保密的接線生服務將訊息傳送。

電腦傳眞服務現時是香港獨有的服務，可透過數據鏈路或撥號鏈路提供——上述兩種鏈路都是通往「公衆數據網」分組交換服務的永久連接方式。由於「公衆數據網」會在螢幕發出催促訊息指導用戶，所以使用「電腦傳眞」十分簡單快捷。

旋轉式牙刷功能獨特 榮獲兩年國際發明獎

ORIGHT—B旋轉式牙刷功能獨特，在向左右橫刷時，能作出向上刷向下刷的效果，清潔牙齒更全面，更有效。曾榮獲一九八六年國際發明獎及一九八八年國際發明及新科技銅獎。推出以來，大受歡迎，在各大藥房及超級市場均有代售。總代理：嘉匯國際企業，電話三－七二二二六六。



圖：旋轉式牙刷。

輕鐵加强服務 明實施新安排
增載客量三成

（港訊）九廣鐵路公司輕便鐵路部發言人表示，由下星期一（十月十七日）開始，輕鐵將實施新的行車安排，加强平日及星期日的服務班次和載客量。

爲改善平日的行車班次，輕鐵將調派多兩成的輕鐵車輛投入服務，此舉可使繁忙時間內的載客量較現時增加百分之三十。

六一○號（屯門碼頭——元朗）和六二一號（安定——元朗）綫在平日繁忙時間的班次，將由每六分鐘一班改爲五分鐘，六一一號綫（屯門碼頭——元朗）的班次則由每十二分鐘一班改爲十分鐘。

輕鐵發言人指出，隨着這三條主要路綫的班次加强後，預料元朗和青山公路走廊一段的行車服務，會由現時的每三分鐘一班改善爲每兩分鐘一班。

另外，五組掛接式的輕鐵車輛將會陸續投入服務，行走上述三條路綫。至於在屯門區內行走的五○六號綫（屯門碼頭——安定），繁忙時間的班次將由每十二分鐘一班改爲八分鐘。此外，輕鐵將加派一部車輛行走五○五號綫（安定——兆康），加强班次至每十分鐘一班。

爲了使輕鐵服務能夠更加配合繁忙時間的需求，輕鐵已將早上的繁忙時間，由原來的七時三十分至八時四十分；而下午的繁忙時間，亦由原來的四時至六時延長到四時至七時。

當輕鐵服務班次加强後，在平日調派出外行走的輕鐵車輛數目，會由四十三部增至五十三部。發言人進一步表示，輕鐵服務在星期日亦會顯著地加强。

逢星期日和公衆假期，輕鐵服務的繁忙時間將會延長，由早上七時至晚上七時。六一○號綫（屯門碼頭——元朗）在星期日的頭班車，將由原定的六時四十五分提早至五時四十五分同時由屯門碼頭和元朗開出。

鑑於輕鐵決定加强服務，因此六二一號綫（安定——元朗）將會全日都以友愛爲終點站。

輕便鐵路部同時宣佈，由下星期一（十月十七日）起，每逢早上六時四十五分至十時十五分，輕便鐵路將會增派兩部雙層巴士行走五二一號巴士綫（屯門市中心——大欖），以增加繁忙時間的載客量。該綫現時是採用廿四座中型巴士行走。

由於大欖終點站現時未有足夠地方供雙層巴士調頭，故該兩部雙層巴士的行車路綫會稍爲不同，改爲在小欖調頭。這兩部雙層巴士是以屯門市中心爲起點，途經屯門公路，小欖迴旋處、青山公路、屯門市中心。

至於五二一號巴士綫在非繁忙時間內的班次，亦會增加，由每二十分鐘一班改爲十二分鐘，與繁忙時間班次看齊。

十二菲籍團體 響應清掃中環

（港訊）假日過後皇后像廣場收集得的垃圾平均每日三噸，這數字顯示該處每逢假日後的垃圾問題十分嚴重。

市政局認爲這是由於假日該處遊人甚衆。市政局——區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會發言人說：「人們亂拋垃圾，令皇后像廣場變成垃圾黑點。」

這問題引起了本港十二個由菲律賓人士組成的志願團體及組織的關注，他們表示樂意負起清掃皇后像廣場及其附近範圍的責任。

發言人說：「十二個菲律賓團體及組織以響應私人參與計劃的形式來支持保持香港清潔運動，私人參與計劃於去年開始推行，目的在鼓勵私人公司及機構負起清掃公衆場所甚至城市某一區域的責任。」

發言人補充說，這項計劃不但能減少政府在清掃方面的工作量，從而節省納稅人的金錢，更可喚起市民的公民意識。

兩項響應保持香港清潔的活動分別於十月十六日（星期日）及二十三日舉行。

屆時，清掃用具將分發給十二個參與團體和組織的五百名會員，讓他們清掃皇后像廣場，遮打公園，康樂廣場，卜公碼頭，中區海濱花園等地方。

星期日的清掃活動展開前，先於下午五時三十分在皇后像廣場舉行一項儀式。

主禮嘉賓有救恩菲籍人士牧民中心黃玉華修女，香港菲律賓領事館領事MEVICENTE EYES、市政局——區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會委員梁定邦醫生。

北韓歡迎高峯談判 但須先廢反共法令

北韓認為只有如此始見誠意 盧泰愚聯大致詞將有新建議

（路透社東京十五日電）北韓對於南韓總統盧泰愚建議前赴平壤舉行南北韓首腦的高峯會議之事，大表歡迎。在東京周六（今天）收聽到「朝鮮中央通訊社」引述北韓爭取祖國和平統一的委員會稱：這項建議將受到歡迎。但該委員會發表的一項聲明稱，南韓在舉行高峯會談判前，必須先廢除南韓所謂的反共法令。

該委員會表示：南北韓高峯會議舉行雙方高層的談判的展望，將有賴於南韓當局如何處理這項反共法令。如果他們真有誠意與我們舉行雙方高層的談判，他們應該接受我們的建議，緩和目前南北韓間政治和軍事對峙局面。

盧泰愚上週曾表示，他準備前赴平壤與北韓主席金日成舉行會談，商討重新統一分裂的朝鮮半島問題。

（合眾國際社聯合國十四日電）南韓一高官星期五說：盧泰愚總統將在下星期二向聯合國大會發表的演詞中提出有關南北韓統一的新計劃的建議。

上述高官對盧氏此次演講內容語焉不詳。盧氏將於星期一之夜抵達紐約，他將於翌日對聯合國大會發表演說，及與總統列根會晤，然後才返國。他將成為四十年來，第一位對聯合國發表演說的南韓總統。

上述高官沒有公開姓名，他說：上述建議旨在促北韓對有關南北韓統一之事，改採更有建設性的態度。

盧氏今年八月間已提出和北韓總統金日成會商南北韓之間的種種問題的建議，但上述建議已遭北韓拒絕。

北韓外交部第一副部長星期三也將在聯大發表演說。

（路透社南韓漢城十五日電）國家電台今日報導：就南韓總統盧泰愚建議舉行南北韓高峯會談，南韓政府將研究北韓之積極反應。盧泰愚本月較早時曾建議前赴平壤與金日成舉行高峯會，商討朝鮮半島統一問題，東京收聽北韓中央社引述北韓政府稱：「此項意見應予歡迎」，南韓廣播體系引述一名高級官員稱：政府將研究北韓之反應。

菲政變一軍官被捕 企圖越柙中槍畢命

五名菲政府軍遭菲人民軍綁架 其妻籲停火與菲共談判釋其夫

（合眾國際社菲律賓馬尼拉十五日電）菲律賓死傷最多的一次政變中的重要人物，週六日圖越押逃出軍中之禁閉營，中槍斃命。他剛于兩週前在馬尼拉一家餐廳內被拘捕，一九八七年前上校霍納桑領導政變時，中校波拉曾率領叛軍佔據菲律賓空軍總部。

馬尼拉國民警衛軍司令阿邪安上校說：凌晨時份，哨兵聽見一囚犯攀繩梯到達禁閉營五米高牆頭。哨兵先發槍警告，繼奉命開槍射其足部，二彈中足部，另一彈中小腹要害，穿過肝臟。犯人重傷跌下，波拉被急送附近軍醫院救治，延至今晨八時六分，卒告不治。

（法新社菲律賓十五日電）被共黨綁架的五名菲軍的妻子今日在此間向總統科拉桑呼籲停火，與共黨談判釋放她們的丈夫。菲軍工程隊五名上士的妻子，今日到達此間會見市長阿比斯德，請求援助，與共黨新人民軍談判，但市長說總統沒有授權他與新人民軍談判。該等婦人係于九月廿五日在帆甫西南部霍頓被擄。

強風襲菲島中部 一渡輪沉沒 五十人溺斃

（合眾社菲律賓馬尼拉十五日電）海岸巡邏隊星期六說：強風及巨浪星期五導致菲律賓中部地區分別發生停電及渡輪翻沉意外，引致五十一名乘客喪生及一人失蹤。

當局說：「意外事件發生於離馬尼拉東南六百五十公哩的萊特沙，三十五噸渡輪「巴僑吉號」，當時正由拉瓦安前往塔克洛班途中，由於遇上強烈季候風沉沒，船上除七十八名乘客獲救外，其餘均告罹難。在強烈季候風的吹襲下，菲律賓北部地區星期四晚廣泛地區停電，接近二百五十萬居民受影響。不過，電力供應稍後已恢復，事件中並沒有發生任何意外。至於渡輪翻沉原因，司能涉及內於超載所引起，當局經已將船長拘留查訊。

裕仁繼續內部出血

（美聯社日本東京十五日電）日皇裕仁的病況週六日趨定下來，但宮廷官員說，御醫們擔憂他的貧血及黃疸病一直惡化下去。週五日日皇體溫高過攝氏卅八度，週六夜降為卅七點三度。他的正常體溫約為卅五點五度。御醫們再為日皇輸血四零零CC，對付他的貧血和內部出血。宮廷官員說：週六日下午日皇大便下小量血，顯示他腸臟繼續出血。

柬局謀政治解決 蘇不會處身事外

韓森秘密訪蘇時研商

（時事社曼谷十五日電）據外交界人士十四日透露：柬埔寨（韓桑林政權）總理兼外長韓森，本月初秘密訪問莫斯科，就柬埔寨問題的政治解決，與蘇聯外長謝瓦爾德納澤等高官做了深入的討論。席間，蘇聯方面說明關於柬埔寨問題的一連串中蘇協議的內容，並表明對於柬埔寨的經濟技術援助，在一九八六年至九〇年的五年期間將較七九年至八五年增加一倍方針，保證在對柬埔寨問題進行政治解決時，不放棄該國。

對此，韓森總理說明下月五日起在巴黎與施亞諾親王舉行會談時將提出的具體方案，並表示願配合越軍的撤退，分成幾個階段削減外國對波爾布特派的援助。在韓森總理訪蘇之前，越南國務委員會主席武志公也於上月下旬正式訪問蘇聯，關於柬埔寨問題的解決，由中國與越南直接談判最為重要之事，與蘇聯方面的意見一致。

東協國同意調查 非正式工業情況

（法新社印尼努沙杜亞島十五日電）「東南亞國家協會」組織的成員國各派出勞工部部長，在巴里島進行會議，會後一致同意以「非正式工業中就業情況」為題，作一個調查報告。

會上亦一致選定吉隆坡為一九九〇年（下屆）會議場地。五個部長，均認為「非正式工業」應受到適當的保護，因為它對經濟發展的貢獻，委實不少。經濟學家認為推廣非正式工業（指攤檔小販、三輪車伕及售賣食物）「個體戶」之類能刺激經濟增長。

根據「國際勞工組織」資料，亞洲國家的市區就業人數，差不多有三分之二是從事這種所指非正式工業。五國的首長咸認為，發展中國家的人力分佈標準，跟先進國家不同，故應……

日想成軍事强國

時事分析

倫敦「國際戰略研究所」所長海斯在一個會議上說：「雖然日本保持緘默，但該國似乎有計劃地發展成為政治強國，甚至是超級大國。」

從日本最近所採的外交和防衛政策，確似走向這條路綫。日本在今年七月公布今後六年政府開支的最大升幅預算，均在配合國際間需求，給予貧窮國家更多援助，及加強武裝部隊力量。從這些預算至少看出日本確分別爭取在國際上的政治和軍事地位。

另一例子可證明有計劃成為政治強國：前首相中曾根康弘在今年七月領導成立了一個謀求全球和平的國際研究所，親任所長的中曾根在成立典禮中指出世界現處於轉變時期，兩個超級大國蘇聯及美國提供效率低的領導，這是日本在世界事務中擔任更有力角色的時機。日本有想置身超級大國之列，從中曾根這番話中已情見乎詞。

至於日本加強軍備近年確更積極，日本內閣通過的一九八八年版防衛白皮書揭露，本財政年度的國防預算定為三萬七千億日圓（二百八十五億美元），更要求下年度撥出三萬九千五百億日圓（三百零八億美元）作防衛開支，比現代財政年度的高出百分之六點七。

白皮書同時強調，日本要獨自研製防衛所需要的先進武器裝備，包括本年度開始使用地區中自動防空警戒體系，正在研製空中加油機，獨自研究防衛所需要的裝備。雖然它所宣佈研製的軍事裝備是屬於「防衛性」，但如共同社指出：「這次的防衛白皮書儘管承認國際上出現了軍備控制和裁軍的氣氛，但日本仍然熱衷於苦心地謀求增強防衛力量。」

雖然日本在經濟上取得了驚人成就，為此而在國際社會中肩負同一些責任，亦屬份所當為，同時為了對付蘇聯在亞洲的軍事威脅，作應有的獨立防衛措施，以分輕美國過重的責任，亦有相當充份的理由。然而，由於日本軍國主義的幽靈一直若隱若現，過去的所作作風，它有野心出政治強國，而再成為軍事強國，這可能性不能抹煞的。

十八個政黨登記 緬大選明年舉行

（時事社曼谷十五日電）據緬甸國營電台十四日晚間廣播：該國的選舉管理委員會委員是日透露與辦妥政黨登記手續的各黨代表舉行聚會，實施大選的時期，將會展延至明年。

——社會主義綱領黨改名稱為國民統一黨（主席塔，焗），十二日辦理了為參加大選的政黨登記手續。選舉管理委員會方面十四日召開會議，表示：預料完成大選工作的準備將會在明年初，其後根據法秩序的恢復狀況，訂早設定大選日期。完成登記的政黨，有國民統一黨，有力的反政府政黨「全國民主聯盟」（主席昂，文）等十八個。

分而視之，到了一九九〇年，他們再聚首的時候，市場人力調查報告，便會拿出來討論。

英搖滾樂手 演唱曼迪沙

智利樂迷越山赴會

（合眾國際社阿根廷曼迪沙十五日電）根據「國際特赦組織」一般估計，在一九七零年代時期，最少有九千六百名阿根廷人在軍法統治下失蹤。至於在智利，被關進監獄，被折磨致死的異己份子，更不計其數。

英國搖滾樂歌手「史汀」，為了響應國際特赦組織週五晚在布宜諾斯艾利斯市西面八百五十哩（一千三百七十千米）外的曼迪沙市舉行的世界巡迴演唱會，與出席作特別嘉賓，與失去子女之痛的母親們一起高歌著名的「他們只能孤獨地起舞」首本名曲，使當晚氣氛熱烈。約有一萬名智利人越過安迪斯山脈前來這個省會。

在台歸僑昨上電李總統 額增僑選立委監委名額

自民國以來出錢出力 肯定華僑對祖國貢獻

（中央社台北十五日電）回國參加十月慶典的海外華僑一百餘人，今天聯名上電李總統登輝先生，增加僑選立監委名額，藉以肯定華僑對祖國的貢獻。

紐約中華公所主席陳炳基等在聯名電文中指出，華僑在建立中華民國、抗戰建國、戡亂等任何一個革命階段，都出錢出力積極參與，對國家的貢獻應受到重視。他們強調，華僑希望有進一步表示愛國熱忱的機會。他們並強調，在今日祖國外交艱困和中共在海外積極施展統戰陰謀的情況下，政府尤有必要多運用華僑的力量，開拓實質外交工作。

因此，他們建議李總統，要求「國家安全會議」專案小組增加國內立監委員名額，而暫不增加海外華僑遴選立監委名額」的決議。

漢城大學出現大字報 籲成立臨時革命政府

（時事社漢城十五日電）韓國國立漢城大學校內，十四日發現呼籲「以工人等民衆的力量，成立臨時革命政府」的大字報。韓國的學生運動，雖然有急進化的傾向，但是出現主張成立革命政府的大字報，這還是第一次。警方正在進行調查中。

該大字報是以「臨時革命政府爭取鬥爭委員會」的名義張貼。大字報說：「唯有以民衆的團結力量，成立臨時革命政府，才能夠在未來同法西斯的一大決戰中，獲取勝利，對屠殺者，加以處分。」

新都 H773496 ｜ 快樂 K666148 ｜ 影都 3-742611 ｜ 新樂 3-720165 ｜ 凱都② 0-838979 ｜ 金門 ｜ 新聲 ｜ 鴻基 ｜ 美都 0-788911 ｜ 雅都 0-697680 ｜ 富都 3-429997 ｜ 寶石 3-657116 ｜ 凱都① 0-838979 ｜ 龍華 ｜ 福星 ｜ 油麻地 ｜ 新光 5-632959 ｜ 麗聲 3-945300 ｜ 總統 ｜ 民樂 3-675649 ｜ 樂聲 3-617109

今天五場 午加夜開場5 烏龍賊替身 鬼猛腳 今天四點及夜場 ｜ 今天五場 烏龍賊替身 鬼猛腳 ｜ 今天五場 烏龍賊替身 鬼猛腳 ｜ 今天8場 大話神探 錢小豪 許冠英 陳百祥 葉童 巨型庄笑片大王 ｜ 今天7場 大話神探 鐘90勁笑 36多計 ｜ 今天7場 大話神探 巨型庄笑片大王 ｜ 今天五場：好色強 實錄姦 ｜ 今天六加四點開場 城市敢死隊 連場火拼 驚心動魄 兒童不宜 ｜ 今天八場獻映 大話神探 周振榮 黎應就 ｜ 今天八場獻映 大話神探 古惑對話 妙賊大遇神探

大華 京都② 京都① 新華大 翡翠 文華 黃金 寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011 新華 京華③②① 利舞台 華盛頓 百老滙③②① 康城(1)(2) 鴻基1 鴻基 鴻聲

今天五場 最後的瘋狂 ｜ 今天7場 今夜星光燦爛 許鞍華新作 ｜ 今天8場 今夜星光燦爛 長情！綿綿意情 ｜ 今天8場 今夜星光燦爛 ｜ 第2週 12·20 2·30 5·20 7·30 9·40 公英蒲 ｜ 今天獻映 城市敢死隊 亡命鴛鴦 ｜ 今映 出租美人夢 ｜ 今天獻映 阿媽揸火車 公英蒲 亡命鴛鴦 ｜ 今天獻映 烏龍賊替身 今夜星光燦爛 ｜ 今天八場獻映 大話神探

南洋 海城(2)(1) 5-737380 麗新②① 星后·皇都·嘉禾 好運 K7556810 紅磡 國域多利 明珠 麗華 嘉年 嘉華 光華 南昌樂宮 0759660 華懋 廣場 3-311300

今天五場 城市敢死隊 ｜ 七今映 亡命鴛鴦 BB也瘋狂 ｜ 今天五場 BB也瘋狂 湯沙力主演 ｜ 今映七場 亡命鴛鴦 人間有義 兒女有情 ｜ 今天獻映 亡命鴛鴦 一男有情 一女對天命 ｜ 早午四加 亡命鴛鴦 元彪 夏文汐 ｜ 今映 亡命鴛鴦 情殺仇殺 拼命搏鬥 以槍對槍 ｜ 今八場 亡命鴛鴦 ｜ 今天獻映 亡命鴛鴦 ｜ 今六場 BB也瘋狂 ｜ 今天七場 亡命鴛鴦 妙探孖寶 ｜ 今天五場 城市敢死隊 ｜ 今天五場 天降俏佳人 ｜ 一院 亡命鴛鴦 ｜ 二院 飛越未來 ｜ 三院 大話神探

元朗 0-762432 UA6 珠江 銀都 南華 K881755 金聲 3-321939 凱旋 0-4161419 銀星(2)(1) 國泰 ABC 凱聲 百樂 華聲 碧麗宮 5-6951500 大淘 K7967371 國際 K820749 香港仔 H551449 海運 3-7245444 國都①

今天加開四點場 今夜星光燦爛 ｜ 六院今天獻映 飛越未來 今夜星光 亡命鴛鴦 BB也瘋狂 天降俏佳人 ｜ 今天加開四點場 城市敢死隊 ｜ 今天五場 城市敢死隊 ｜ 今天五場 烏龍賊替身 ｜ 今天五場 烏龍賊替身 ｜ 今天五場 城市敢死隊 ｜ 今天五場 今夜星光燦爛 ｜ 今天五場 天降俏佳人 BB也瘋狂 鬼咁串 ｜ 第四週 今天五場 飛越未來 ｜ 今天五場 驚情夜 ｜ 今天五場 天降俏佳人 ｜ 兩院加開早場四點 亡命鴛鴦 寶禾影業有限公司出品 ｜ 今天五場獻映 天降俏佳人

按貸款額投保有需要？

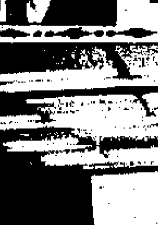
擇自中原季刊

險，一般人稱「屋殼火險」，只受保的範圍，只包括樓宇的上蓋，但地基及土地的價值卻並不包括在內。因為土地的價值不會被火燒去，而一般的火警並不會損及樓宇的地基，故亦無須投保。因為，保險公司是不會單看投保額來賠償的，而是按實際損失的程度來釐定。因此，買少了可能保額不足，但超額投保也只會造成浪費。故以銀行來說，投保額將受火燒毀的部份重建便足夠，投保金額實無須超過樓宇的上蓋建築費。

目前香港的樓價，地價佔的例往往比建築費高。例如：樓價每方呎一千三百元，建築費每方呎只需四百元。

公司，很多時都是銀行的「圈內」公司，銀行一樣可以分享其中利益。此舉實有違消費者的權益，希望有關當局加以注意。

其實，不單止一般市民會受銀行所逼，作超額投保，甚至一些大型地產商亦會因管理人員之專業知識不足夠，而沒有主動向銀行爭取合理權益。更有甚者，使一些沒有按揭的樓宇，亦有公司在投保時，按市值購火險，把地價及地基的建築費也算在保額裏面，造成嚴重的浪費。如果這些公司是上市公司，那小股的利益，亦無辜受損，非常不值。



……寶中國公司副總經理，劉氏負責該公司防火系統及保安設施產品進出中國大陸，監管安裝，並參與中國市場的推廣活動。圖：劉國樹先生

……美化部：保持整理全市公眾場所及路邊樹木。及二十四小時應召如有樹木倒落。及培養植物病，美化木供應特別節目及公眾場所。植物公園部：管理及維持五個植物公園。其中一個名HOOMALUHIA有四百畝供教育節目，遠足及露營。一九八六年聯邦政府公認夏威夷的植物公園制度是全美最大及重要的熱帶植物收集。市長更於一九七六年成立大眾園藝節目給市民土地種花菜等等。州法命令要這部門管理罕有花木。

元朗區議會考察團獲悉設有露天市場 供農人賣產品，有市民自組清潔隊服務 可惜椰樹因發生意外已受管制。

共有四個球場，三個有十八洞，一個有九個洞，去年共收入二百二十萬美金有五十四萬八千六百六十八洞。所有球場是電話約時，用中央電腦控制，不論遠近機會相等。修理部：公園維持及娛樂部：供應各種理解性的娛樂及維持所有公園及場所。這部門供兒童、少年及老人各種娛樂節目，今年夏令共有十萬人參加。一些夏令節……

於一九七三年成立露天市場在各公衆場所讓老人賣產品，一共有廿一市場分佈各地。去年有一百萬人次購買。市民自組清潔隊及男女犯人參加維持公園。有的私人團體領認一些公園去管理清潔。

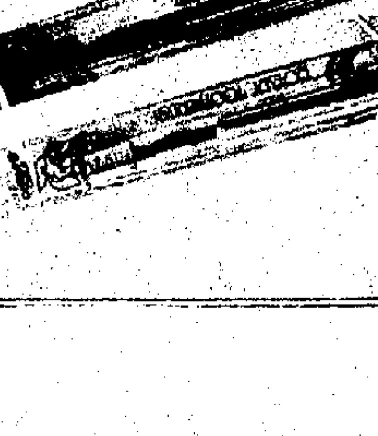
水上安全部，供救生員為十八海灘服務及到學校及私人團體教救生實習。又專為泳客放電視救生片，沒……

市長的功勞。和美國大陸比較，檀香山沒有多天和冷季，所以沒有六個月休息。一年四季這部門都要為市民服務，使他們的生活工作更美好。

有一點特別一提的：是檀島到處多植椰樹，一九五八年，據說有一對年青情侶，在椰樹下談心，忽然遭落的椰子跌下，傷了頭顱，送院不治，結果獲政府賠償血金達數十萬美元。事後有人竟以身體撞樹，圖讓椰子跌下而向政府討取血金。為此，當局乃聘專人經常巡視椰樹，一發現會結子時，立即以手術滅去椰子。時至今日，夏威夷的椰樹都沒有結子的。（李君籌）

傳送；其次是節省時間，因為訊息編寫完畢後即可就地傳送省卻步往就近的傳真機。同時，由於傳真機不用負責將訊息傳送出去，因此可以繼續接收任何打入的傳真訊息。

另一項優點是在遇上對方傳真機繁忙時，發送人亦無須不斷重撥對方的傳真機號碼。訊息一經獲得電腦傳真服務接受，便保證可以傳送。服務系統會不斷重……



謀財兼害命・當罪加一等
美參議院順利通過 毒販殺人可判死刑
將撥出更多經費支持掃毒工作

（美聯社華盛頓十五日電）美國參議院星期五通過大選年的反毒品法案，曾經做過殺人勾當的毒販可以判處死刑，政府會撥出更多經費在戒毒方面，以及增加掃毒署的經費。

參議院以八十八對兩票通過這個兩年內要支出二十六億美元的法案，法案也適合每一個人在大選年的需要。保守派成功地爭取到可以判處毒販死刑，對運毒及藏毒的人物以更嚴厲懲罰以及延長法定的逮捕業上人及聯邦監獄假釋犯都要接受吸毒檢驗的條文。自由派則成功地爭取到一些條文，使警方的權力不致過大以及確定了那二十六億美元，只有四成是用在掃毒方面，有六成要用在戒毒方面。不過也有自由派的議員批評這個法案在字眼上強硬，實質上對於美國數以百萬計的吸毒者，作用並不大。

保守派議員則反駁說，嚴刑峻法至少可收阻嚇之效。

參議院現在的工作是要和眾議院達成一個較折衷的法案，眾議院早在九月二十二日通過一個內容更加嚴厲的法案。兩院領袖希望下星期可以有一個折衷版本，然後國會可以休會，而議員就可以投入自己角逐連任的戰鬥。

英報侵犯皇室版權事件
倫敦警方受命調查 肇事王家照片來源
太陽報於週六就此事公開道歉

（路透社倫敦十五日電）一名英國高級警務官，現正調查女皇伊利沙伯因太陽日報刊登一幀皇室私人照片而指報章侵犯版權之事件。

警方一位發言人於星期六說，串案組組長彭魯士指揮官已接命調查該報章如何獲得該幀皇室照片，該照片攝有伊利沙伯二世女皇、皇太后、約克公爵夫人，及其手抱中的兩個月大女兒比雅特麗絲公主。

該幀照片於本週四在太陽日報頭版刊出，據白金漢宮的發言人說，女皇已把是次事件作爲侵犯版權事交由其御用律師處理。該照片由皇室的一名朋友在蘇格蘭郊外的一幢英女皇寓所內拍攝。該報章被指未得批准而擅自刊登該照片。太陽日報已於星期六的社評上就此事致歉。

斯威士蘭國王 娶第五位王后
她舞姿美妙令他着迷

（合眾國際社約翰內斯堡十五日電）非洲南部小王國斯威士蘭的國王馬斯華帝三世，星期六迎娶第五個妻子，星期六起連續慶祝三天。教宗若望・保祿二世在一個月前，剛訪問過這個深受傳統影響的國家，呼籲他們採納一夫一妻制。這位王國今次迎娶的是詩寶妮娜，孟美組[illegible]嫁是聖公會一名牧師的女兒，只有十多歲，她的兄弟姊妹都稱她爲「波比」，被形容是國王的第一個心上人。

約翰內斯堡（星期日）斯威士蘭首都墨巴本的消息報道，馬斯華帝三世的四名妻子，都是由族中的長老根據習俗例爲他挑選的，但詩寶妮娜則是由他親自揀選的。他在看過詩寶妮娜跳出的傳統蘆葦舞之後，就對她着迷了。

美五名修女 反叛式修行
自困修道院十一天 拒與教會當局對話

（合眾國際社新澤西州莫里斯十五日電）一羣修女爲保留傳統的修道方式而叛變，她們不理會梵蒂岡特使要求她們放棄持續了十一日的佔領修道院行動的命令，於星期五表示：「我們不會離去。」

五名天主教加爾默羅會白衣修女，反對把道修行方式現代化，並把自己反鎖在迴廊修道院的一翼，同時兩度拒絕與特使談判，除非他能出示書面委任證明文件。這五名加爾默羅會白衣修女分別於星期四及星期五重申，她們不會跟來自密爾沃基市教會的卡利南神甫展開實質性討論。

約翰修女說：卡利南神甫站在卡爾梅山萬福聖女瑪利亞修院營業室反鎖大門外，一再下令屋內修女出來，並限定星期五上午十一時是最後期限。

「偉大的十年」

肯雅總統莫伊在內羅比國家大足球場切一個十層大蛋糕，慶祝他自一九七八年出任總統至今的「偉大十年」。（美聯社）

泰臣在新澤西州向法庭申請離婚
爲保護自己財產

（合眾社美國新澤西州十五日電）世界重量級拳王泰臣正與妻子姬芙絲作離婚訴訟。他指姬芙絲利用假懷孕騙他成婚，但姬芙絲卻說：「我是世界上最愛泰臣的人」。現年廿二歲的泰臣是當今拳王，其廿三歲妻子姬芙絲是電視紅星，這對鑽漢佳人在八個月前結婚。但姬芙絲上週五在加州入禀法院申請離婚，泰臣昨天亦向新澤西州高等法院申請離婚。

泰臣的離婚理由是騙婚，他指姬芙絲欺騙他在今年二月七日奉子成婚，然後操縱他，剝奪他的男子氣慨及尊嚴，破壞他的公眾形象，泰臣又指其妻是貪慕他的錢財和名氣才與他結婚。

大富翁遊戲 將出現蘇聯版

（法新社倫敦十四日電）「大富翁」遊戲共有二十四種文字，全球最少有八十個國家同地區都有人玩這種純粹是資本主義模式的遊戲，而蘇聯也可能很快就有這種遊戲出現。

「大富翁」遊戲是一九三五年由英國人達路發明的，俄文版本的設計已經完成，現正和蘇聯當局談判推銷的方式，包括本週末在莫斯科舉辦一個世界錦標賽。現時的世界冠軍是英國人賀尼，冠軍獎金是一萬五千一百四十美元，這是遊戲中「銀行」擁有的全部現金。

安妮公主策騎 在美贏出頭馬

（路透社馬里蘭州納西維爾十五日電）英國的安妮公主今天策騎愛駒「木魯字」以三分二十七秒速度飛越兩哩草地，贏得英軍邀請賽平地賽冠軍。

今次是皇室越野賽事之一亦是一百萬美元國皇挑戰賽事的其中一項，今次首開賽項目。這是全球首項皇室越野賽。今次首開四項賽事的第一環節，其餘三項比賽將分別在美國及歐洲兩地舉行。亞軍是[illegible]二世策騎的[illegible]，季軍則[illegible]。

列根在白宮歡待 「發現號」五機員

（路透社華盛頓十五日電）列根總統今天在白宮玫瑰花園一個儀式中，向「發現」號太空穿梭機機員致祝詞，並宣稱美國在未來十年，發射一個太空站上太空之計劃，已上軌道。他對穿梭機五位機員說：「當升空之際，你們已踏上協助美國，重返太空之路，而且，使這個夢重再次復活，爲了我們大家，挑協力保持夢想活現」。

列根繼稱：「由於新穿梭機之成功，美國現正踏上繼續追逐下一個大目標之道路，其爲在未來十年，使太空站得以由地球運行。」自從「挑戰者」號穿梭機，於一九八六年一月發射升空，隨即發生爆炸，七名機員全部罹難之後，今次「發現」號是首次成功的有人駕駛太空穿梭機。

「發現」號穿梭機於九月廿九日發射上太空運行後，已于十月三日安然返回地球。

洋法無效・土方抬頭
坦桑尼亞將批准 草藥治療愛滋病

（法新社坦桑尼亞十五日電）坦桑尼亞官方通訊社稱，草藥醫生現時可能開始治療坦桑尼亞愛滋病患者，在坦國患愛滋絕症之人數，正日告增加。坦桑尼亞電台引述該通訊社稱，傳統醫藥研究所所長伊林卓加莫已宣佈，草藥醫生將獲准醫治這些在醫學上決定染有愛滋病病毒之人士。但他警告病者經接受傳統之治療後，必須返回醫院作進一步檢核。

俾決定此種藥物之效能。一九八三年坦桑尼亞首次報導發現愛滋病，此後已有數百人死於這種絕症。該研究所附屬於達里斯薩拉姆大學醫學系，藉中國專家之協助，從事研究傳統藥物。在西部之邨雲沙咸縣，一名草藥醫生，最近聲稱已發現一種醫治該絕症之藥劑。他說，他使用九十種草藥之混合劑，只須七天時間治好一名病者。迄今他曾治好七名病人。

瑞典少女墮胎 人數逐年增加

（中央社斯德哥爾摩十四日專電）據此間剛發表的統計，瑞典有多次墮胎經驗的少女人數十年來逐年增加。

統計顯示，過去三年，有一次以上墮胎經驗的少女人數增加百分之七。此間專家說，去年幾乎有六千名瑞典少女墮胎，墮胎人數如此龐大的一個原因是服避孕藥者減少。

慶六十大壽・得崇高榮銜
米奇老鼠將獲委任 聯國兒童基金大使

（路透社聯合國十五日電）米奇老鼠可能會擔任聯合國大使。聯合國正和迪士尼製作公司討論這個問題，同時紀念米奇老鼠這個卡通人物面世六十年。預料迪士尼公司會在十一月十七日爲米奇老鼠舉行一個生日派對，邀請幾百個各國兒童參加，而聯合國會在當天宣布授以大使榮銜。如果這件事實現的話，則米奇老鼠將是聯合國兒童基金會第一個擔任親善大使的卡通人物。著名影星丹尼基和柯德莉夏萍都曾擔任過這個基金會的親善大使。聯合國和米奇老鼠互相掛鉤的談判據悉進展良好，因爲這件事雙方面都有利。

迪士尼公司考慮自己出錢拍攝一套解釋聯合國功能的卡通片，讓全球兒童能更加瞭解聯合國；而聯合國亦可借助迪士尼公司在接待參觀方面的經驗來增加收入。迪士尼屬下有多間樂園，接待旅遊人士的經驗絕不會少，而每年付款參觀聯合國總部的遊客亦超過一百萬人。

中電訪問北京 促進雙方合作
主席嘉道理親自率領

一個中華電力有限公司（中電）代表團較早時到北京訪問，並獲中國高層官員接見，商討了雙方均感興趣的問題。

由中電董事及高級行政人員組成之中電代表團由董事局主席嘉道理勳爵率領，在四天訪問期間，中電代表團會見了中國國務院總理李鵬、能源部長黃毅誠、國家核工業總公司總經理蔣心雄及國家核安全局局長周平。

中電代表更與其他有關能源之國家機構負責人舉行了會談，其中包括華能國際電力開發公司總經理汪德方及中國統配煤礦總公司總經理于洪恩。

中電與中國政府之間的友好合作關係已取得了一定的成果，例如自一九七九年起向大陸供售電力以及合營大亞灣核電站工程等。

中電代表團藉此次北京之訪進一步增進了雙方之間的聯繫，並就[illegible]

圖：嘉道理在北京會見李鵬。

陳景福太平紳士逝世
賻儀十萬元 捐贈保良局

前保良局主席、教育慈善、宗親社團首長、萬順貿易有限公司董事長、僑股商際公司董事長、圍僑太平紳士陳景福太平紳士，本月[illegible]日病逝，享壽八十有餘，以高齡歸道山，兒孫滿堂，福壽全歸，本月九日舉殯，官紳名流、社團首長、銀行界、地產界、飲食[illegible]。親友親臨執紼者逾千人，[illegible]延輝[illegible]，備極哀榮。[illegible]致力社會公益之宗旨，將各界人士親友致送賻儀折合港幣十萬元，捐贈保良局，[illegible]福保赤安良[illegible]。

人際溝通百合匙課程
勞資關係協進會主辦

（港訊）勞資關係協進會將於十一月舉辦「人際溝通百合匙」課程，適合任何在職人仕參加，內容包括溝通的態度和技巧，溝通的障礙，認識自己的價值觀等如何影響人的關係，兩代溝通的友誼的建立與發展，兩性相處，由家庭會社工陳智偉先生[illegible]、李炳德先生擔任導師，形式包括講授、角色扮演、心理測驗等。舉辦日期爲十一月二日至十二月七日，逢星期三，晚上七時三十分至九時三十分，收費三十元，查詢或報名：請電三一七二九四二二九六或親臨長沙灣道一九[illegible]樓[illegible]。

黃保欣馮國綸等 勁力貿易發展局

（特訊）港督再度委任黃保欣、馮國綸及王守業爲香港貿易發展局委員，任期由十月一日起至十二月三十一日止。

雙方繼續合作交換了[illegible]見。

本港新聞

重陽節九龍及新界 實施特別交通措施
往斧山道墳場車輛宜行龍翔道
火車及巴士加開和合石特別班

（港訊）運輸署提醒市民，九龍及新界區將於重陽節期間實施特別交通措施。

深水埗 永明街將於星期日（十月十六日）及星期三（十月十九日）每日上午七時至下午七時封閉，不准車輛行駛。

擬前往天主教墳場之車輛將須改經青山道、醫局西街及瓊林街。

與此同時，汝州西街、瓊林街、永康街、醫局西街及大南西街的路旁泊車位將予以暫停使用。

黃大仙 由於斧山道與龍翔道交界處之交通將頗爲擠塞，擬前往斧山道墳場的車輛可改用龍翔道、蒲崗村道及斧山道。蒲崗村交界處及蒲崗村道、斧山道將不設泊車位。

元朗 介乎大樹下之一段北防洪渠路則改爲單程東行，而該段將於星期三（十月十九日）上午七時至晚上七時實施。由於實施該等措施，車輛前往元朗市途中，將須改經南防洪渠路。

和合石 橋頭路介乎和合石道與和合石村路[illegible]之一段，於十月十六日、十九日、二十三日及三十日每日凌晨四時至晚上八時封閉。L一〇〇路於其與D六路交界以西通往粉嶺南廻旋處之一段，以及L一〇〇路在其與D六路以西之一段，亦將禁止所有車輛行駛。

此外，於上述日期每日上午七時至下午八時，D五路介乎L一〇〇路[illegible]往粉嶺火車站前庭的通路，亦將封閉，由上午六時至下午六時，但專線小巴及緊急救援車輛則不在此限。

荃灣 興芳路介乎老圍巴士總站與三聖院之一段，將於十月十六日、十九日及二十三日每日上午七時至下午四時封閉，禁止車輛行駛，但緊急救援車輛則例外。

於道路封閉期間，專線小巴八十一號及八十一號M在老圍之總站，將暫時遷往老圍巴士總站。

此外，於十月十六日、十九日、二十三日及三十日，將有七十號R特別穿梭巴士線，來往粉嶺火車站與和合石，約每隔三分鐘開車一班，單程收費一元二角。

九巴七十號、七十K、七十X、七十三號及七十三A，亦會加強服務，擬往沙嶺之掃墓人士，可乘搭平常來往上水與新屋嶺之七十三號K巴士，或乘搭往羅湖的火車。

由於和合石附近一帶並無泊車設施，前往墳場的掃墓人士應使用公共交通工具，而上水、粉嶺安樂村及荃灣墳場附近的泊車位，亦極爲有限。

公共交通服務 十月十六日、十九日及二十三日每日上午七時至上午九時及下午五時至下午七時，火車服務將加強，每隔五分鐘由粉嶺開出一班。而於該三天的每日上午九時至下午五時，火車服務將維持於每八至九分鐘一班。

於上述日期內，將有一特別巴士服務——七十號S——行走佐敦道碼頭巴士總站及和合石，途經吐露港公路，約每隔六分鐘開出一班，車費爲四元五角。

葵喜街近其與永順街交界處，以及在永基路，將會設置臨時的士站。

前往掃墓的人士請注意使用地下鐵路，及在葵芳站下車。該站將會設有指示標誌，指導掃墓人士前往荃灣墳場的行人路線。

此外，於十月十六日、十九日、二十三日及三十日，警務人員將會在荃灣墳場及火葬場附近實施下列交通措施：

△永順街介乎荃灣墳場與其與葵喜街交界之一段，將於該五天內每日上午七時至下午七時禁止所有車輛行駛，但靈車及緊急救援車輛則例外。如有需要，封路措施亦將於其他日子實施。

△永建路與葵喜街交界處之車輛只准駛經葵喜街。

△永基路介於葵喜街與永建路之間一段，將會採用單程行車系統，車輛只准往永建路方向行駛。

△永立街及永創街將會封閉，禁止進入。

△青衣北橋下面由海濱花園至永順街的道路仍在建築階段，任何車輛或行人一律不准進入。

墳場及火葬場附近的所有進路，一律不准泊車。

美洲華裔小姐選美 四十五名佳麗參加
包括移民及土生土長者平均學歷大專

（中央社紐約十五日專電）四十五名華裔佳麗經初選合格將於本月二十九日參加在此地曼哈坦中城馬里奧飯店舉行的「美洲第一屆華裔小姐選美」，這些華裔佳麗來自全美各地，以美東地區佔大多數，其中有移民，也有美國出生的小姐，她們的平均學歷是大專學生。

去年也曾舉辦過紐約地區選美活動，但以旅居美洲華裔女性爲對象的選美活動，在近幾年來還是第一次。

大會選出十名優勝者，再進入決賽後，由評審團評出前三名，選出冠亞軍得分別獲得五千美元及二千美元的獎金以及豐富的獎品。這次的選美活動是由十四位熱心社區活動的人士共同籌辦，並組成「聯合選美委員會」，主辦單位表示舉辦這項活動旨在建立華裔的良好形象及促進旅美華人社區的聯誼。

柏寧酒店 款待名人

由名指揮家KLAUS TENNSTEDT先生率領下的一百一十名倫敦管弦樂團團員，專程來港獻藝，樂團於十月七日抵港，下榻於柏寧酒店，並於十月十日至十三日在大會堂表演四場。與此同時，參加萬寶路網球錦標賽的選手在數天前亦已抵達柏寧酒店，其中包括世界排名第三的精英柏格、世界排名第四的亞加斯及溫布頓冠軍艾特堡、奧運金牌得主米舒齡等，角逐是次比賽。

哲人其萎
凌廣榮老先生去世
十八日香港殯儀館大殮

凌廣榮老先生，街坊通常稱他爲凌伯，不幸於本月十四日清晨去世，臨終時，除長子、長媳、長孫、女婿等在病榻侍候外，其旅居美、加兩地之子女將會返港奔喪。現定于本月十八日（星期二）中午十二時在香港殯儀館舉行大殮。其家人又定十六日及十七兩晚七時在香港殯儀館請法師、尼姑開壇誦經超渡亡魂。

查凌廣榮翁乃廣東番禺人，生平熱心公益，平易近人，相交各階層人士，以助人爲快樂本旨。一向熱心參加各種公益活動，一九七九年爲中區街坊福利會永遠名譽會長，一九八〇年又榮任商業通濟會永遠名譽會長。（強）

中國藝文協會主辦 港澳名家書畫展覽
展會兩天，昨隆重揭幕

（港訊）梅是我中華民國的國花，是花中君子。感受宇宙的正氣而生，凌霜傲雪，堅毅不拔，亦發自強，在隆冬中盛放，爲人間增殊色，爲天地表正氣，正象徵我國能在最黑暗和最困難的環境中，茁壯昌盛，富強康樂，爲各國所欽羨，爲舉世所推崇。

中國藝文協會理事長李汝匡教授稱：香港澳門兩地，都同時面臨着前途問題，兩地居民受這問題的影響，難免有惶亂不安的感覺，此時此地，就更需要有梅花這種高超的涵養，堅毅不屈的精神，來支持兩地的居民，有勇氣自動自發地起來爭取，今後的自由民主，安定繁榮，才有希望繼續維持下去，因此，該協會要舉辦這次展覽，深望能在潛移默化之中，高度發揮出梅花的偉大精神來。

該展覽會於今兩日（十五、十六）假九龍西洋菜街珠海書院大禮堂舉行，昨上午十時起即先行開放，歡迎參觀，下午三時舉行揭幕典禮，敦請名畫家[illegible]、香港同鄉會聯合總會理事長張寬、名書法家梁子江主持剪綵，會後酒會招待嘉賓，參加典禮及參觀者逾千人，情況至爲熱鬧。

此次展出作品中，書畫詩詞俱備，其有二百餘件之多，作者包括港澳兩地老中青三代人物，作品都是他們心血傑作，可謂美不勝收，極一時之盛。

東華三院招聘男女見習護士

資格：一、年齡十八至二十六歲，女性須未婚（女性見習護士如在受訓期間結婚，將失去繼續受訓機會。）
二、香港中學會考五科成績中，必須包括下列科目，且最少有一科成績在C級或以上：
(1)中文科在D級或以上；
(2)英文科在E級或以上；
(3)生物、數學、物理、化學四科中任何兩科成績在E級或以上（有生物科者爲佳）；
(4)其他任何一科成績在E級或以上（商科等不在此列）；
三、身心健康，高一・五二米或以上。

薪金：每月二八五〇元起，分二級遞增至三四〇五元止。

訓練：爲期三年。

有意應徵者請附回郵信封親身於辦公時間內到香港上環普仁街十二號東華三院（醫務）索取申請表格，填妥後於十月二十六日前寄回，如在六週內仍未獲約見者，作落選論。（註：凡曾於一九八八年十月七日後申請者無須再次申請）

博覽旅遊有限公司 牌照號碼350090

菲律賓
高級 四天、五天、六天、七天 由$1990起
宿霧 五天、七天 由$2490起
多增遊：（1）碧桃灣、大富郡、百島嶼
（2）紅磨坊夜總會
（3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發．可延期返港

全韓國 慶州、釜山、濟州、雪岳山
韓國溫陽四天、五天(包單房) 由$3490起
韓國濟州四、五天 韓國慶州、釜山五天
全韓國(慶州、釜山、濟州)六天、七天
雪岳山漢城五天
雪岳山(漢城、濟州)六天
韓國四天自由團(機票十酒店十早餐十接送十夜生宴)
＊保證獨立團，非一般豬仔團可比
＊包最著名之HONEY BEE歌舞表演
＊住華克山莊、凱悅等大酒店
天天出發，回程可停台北，不另收費

日本
東北(仙台、松島、鐘乳洞)七天 $5,990 逢二、五、六、日出發
本州 迪士尼七天 $5,890 天天出發
北海道、迪士尼七天 $6,790 逢五、日
鹿兒島、九州、迪士尼八天 $7,190 逢四、五、六出發
鹿兒島、九州八天 $6,590 逢二出發
鹿兒島、九州七天 $6,090 逢二出發
名古屋、東京、迪士尼五天 $4,790 逢四、六出發
牌照編號350018 星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481 觀塘：3-412001
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7231723

澳門
澳門豪華遊 天天出發
兩天超值豪華團 $320起
兩天遊(連中山) $430起
酒店＋船票＋接送$280起
代訂澳門凱悅、東方及皇都酒店價錢廉宜
牌照編號350018 星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481 觀塘：3-412001
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7231723

永安旅行社牌照號碼：350074
W.O.T.S 永安旅行社
永安歐美澳團
總社及各分社星期日及假期照常辦公
長線旅遊專家．參加人數全港最多
美加澳紐歐洲
美國西岸7／8天 逢星期二、四、五 $7280起
美加西岸精城溫哥華9天 逢星期日 $11180
美國西岸精城9天 逢星期五 $9980
美加西岸溫哥華11天 逢星期五 $12280
美加東岸多倫多11／13天 逢星期六 $13980起
美加東岸加勒比海超級郵輪11／13天 $19880
$9190
$9580
$9880
$11290
$16280
＊加遊世界博覽會，乘搭澳航747
歐洲五國十天錦繡豪華團 $8880
歐洲八國十三天豪華遊覽團 $11880
歐洲七國十三天超值豪華團 $10980
乘搭新航747BIG TOP世界最大客機

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
總社：上環地鐵站維德廣場17字（德輔道中199號）5-448833
分社：中環皇后大道中30號娛樂戲院樓上12字 5-240061
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
銅鑼灣松坂屋 5-778111 尖沙咀星光行 3-676111
官塘廣場 3-440222 沙田新城市廣場 0-6959933
澳門分社 563333 荃灣南豐中心6字樓 0-4140101

中國線高級豪華團
北京
六天豪華直航團$3390 天天出發
保証住宿北京五星級麗都假日大酒店或香港飯店
六天高級直航團$3180
保証住宿北京市田園莊賓館、華都或同級
北京天津承德八天直航團$3490
免費品嚐：烤鴨宴(酒水全免)及頤和園宮廷宴。

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
總社：上環地鐵站維德廣場17字（德輔道中199號）5-448833
分社：中環皇后大道中30號娛樂戲院樓上12字 5-240061
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
銅鑼灣松坂屋 5-778111 尖沙咀星光行 3-676111
官塘廣場 3-440222 沙田新城市廣場 0-6959933
澳門分社 563333 荃灣南豐中心6字樓 0-4140101

·全港最平·
本州七天豪華團 $5890
逢一、三、六、日出發
東京、富士山、迪士尼五天 $4790
逢二、六、日出發
九州、鹿兒島、福岡四天 $4430
逢五、一出發 五天 $4960
住宿：太陽城太子大酒店、新阪急大酒店、豐橋假日大酒店。
回程可自由停留台北(只加收$150元)

娛樂

娛樂圈

一曲既終掌聲雷動覺努力無白費
張立基入影壇發展 得金龍提名覺興奮

張立基最近人逢喜事精神爽，首次進入影壇發展，度拍「傲氣男兒」一片，飾演搶劫角色，佔戲四十天，片酬很高，他為了充實自己一位男子漢的形象，特別走進健身院練健身，目前已略有成績，將來拍演新片扮男子漢當可似模似樣。他自認已達成歌、影、視發展的願望，可是他仍以歌唱為主，本月十八日他會前赴台灣，出席金龍獎頒獎禮，對於此次被提名歌星新人金龍獎，深感興奮，他認為馬利亞得獎機會較高，自己得失與否，並不介意。

張立基自認開始走運，張立基最近在登台中已體會到，自己的歌聲已漸被歌迷受落，以前在唱歌時祇得一片噓聲，如今在一曲既終的一刹那已聽到歡呼聲和掌聲，過去登台患得患失的心情亦消失，現在登台的心情較為開朗許多。他亦感到自己努力學習沒有白費，今後他仍不斷去努力學習。張立基透露，他覺得目前歌壇正在交替其間，一班新人紛紛力爭出頭，皆使出渾身解數，故此形成目前欲想立足歌壇，並非容易。

無綫重視員工培訓 每年經費過百萬元

電視廣播有限公司總經理鄒君略說：無綫每年花在員工在職訓練的開支，均超過一百萬元。

鄒君略昨日（十五日）在廣播道電視台主持「工程技術人員在職訓練課程」開學典禮上說，無綫一向重視人力資源投資，今次課程特別邀請職業訓練局導師親臨電視台授課。

出席典禮的嘉賓屯門工業學院院長江思偉說，香港經濟之繁榮，工商業的發達，實有賴一批熟練而又能幹的人才付出努力。

該課程為期兩年，共有二十五名員工參加，學員可報考英國電腦學會（BRITISH COMPUTER SOCIETY）專業考試，合格後便可獲得英聯邦認可的高級文憑，若繼續修讀更高課程，最終可取得特許工程師的專業資格。

昨日出席「工程技術人員在職訓練課程」開學典禮的還有課程主任黃達英，無綫電視高層人員以及該課程的多位導師及學員。

陳潔靈昨應邀出席港台演出。

商台製作 道路安全音樂會

由灣仔政務處、灣仔區議會及皇家香港警務處合辦，商業二台製作的「灣仔道路交通安全運動音樂會」已於昨日下午二時四十五分至五時在灣仔修頓球場舉行。

當日大會的司儀是商台DJ謝家樂、郭啓華、周美茵及梁安琪，而表演嘉賓歌手是鄧小霖、陳婉娟及黃凱。當日DJ及嘉賓們一起與現場觀眾玩有獎問答遊戲，藉以加強大家對道路交通安全的認識。

羅家英與汪明荃心在石澳演「帝女花之庵遇」一時。

港台舉行活動 好玩家庭海上派對

香港電台第二台早晨節目「晨光第一綫」由十月開始加強陣容，換上秋裝迎秋日，節目主持人：曾智華、車淑梅、DAWN，連同新加入的余劍明及何重恩組成「好玩家庭」，共同製作早晨的歡樂氣氛。五人昨日（十月十五日）更邀請歌星陳潔靈、張立基、吳國敬及太極樂隊，與二十個融洽家庭共同參加「好玩家庭海上派對」，推廣和睦家庭生活。

在「好玩家庭海上派對」活動上，除陳潔靈、張立基、吳國敬、及太極樂隊在遊船上表演歌舞外，曾智華、車淑梅、DAWN、余劍明、及何重恩更大展歌喉，重新演繹「星期六約會」的新版本，五人[illegible]並與歌星隊進行一場[illegible]，落敗的一隊要派出代表跳海，一嘗維多利亞港的海水滋味。

鄧美琪對在無綫發展感滿意。

孫興趕拍劇集 亞太小姐司儀不用他

張興在較早前會表示他有份參與亞太小姐司儀，但前天亞視宣佈司儀名單並沒有他的名字，據悉孫興正趕拍「千面俏媽娃」，該劇太要配合亞視十一月節目改革，而不用他做司儀，另外，劉天蘭已另派他與何英偉合作主持「明仕樂逍遙」。這樣給外間感覺是安撫的一個方法。

劉天蘭曾說亞視欠缺小生人才，孫興是小生之一，他會為近有更多劇集演出。但孫興認為派演劇集多少，是看平日的表現，他覺自己很努力，不會因為在缺小生下才突出。

亞太小姐候選佳麗在非活動圖文刊另版

周國麟與太太關珊很有夫妻相。

新麗聲劇團十月尾起連串演出 吳君麗為練功消瘦

·朱侶·

吳君麗、陳劍聲與新海泉組成的新麗聲劇團，自從去年年尾演出於新光戲院後，便沒有再在市區戲院演出，但在新界和離島都經常有演出，最近更接受百麗殿舞台的邀請，演出十日十二場，這是他們組成後第一次在九龍地區的戲院演出，排出的劇目有麗姐的首本戲，和陳劍聲[illegible]演的小武戲，當然少不了他兩位亞姐的開山戲「碧血酒郎腰」、（牛哥說對不起，忘記了說出是你與他倆的開山戲。）

今次的票價算是價廉物美了，因為福陞收二百，頭榮華收百八，而新麗聲只是收百三而已，他們從廿一日起演至卅日，所排出的劇目依次為：碧血酒郎腰，痴鳳記，征袍還金粉（日場），雙仙拜月亭，鐵雁還巢，白兔會，劍底蛾眉是我妻，花月東牆記，香羅塚，百花亭贈劍，雙珠鳳（日戲），蓋世雙雄霸楚城。

新麗聲除了在百麗殿演出外，還接受區域市政局的邀請，在十二月中作新界區域市政廳巡迴演出，排出地點日期，劇目如下：九日起在荃灣大會堂演出兩天，劇目依次為碧血酒郎腰、白兔會。十一日在北區大會堂演「百花亭贈劍」，十五日在屯門大會堂演出「碧血酒郎腰」，十六日在沙田大會堂也是演出「碧血酒郎腰」，十七日移師大埔文娛中心演「百花亭贈劍」。

各位讀者看着這份戲單時，一定奇怪的問：怎麼這在的類撲，每個地區的演出竟然好像點水蜻蜓般，最長的演期都只是荃灣大會堂，演兩天，幸好他們排出的劇目只是碧血酒郎腰，白兔會與百花亭贈劍，不然恰執戲箱也有排忙。如果演員有冒失毛病的，可能會去錯地方呢！

看看新海泉、陳劍聲與吳君麗，新海泉還是保持原狀的，只有吳君麗與陳劍聲似乎又瘦了，問他倆為什麼能減肥成功的，以這次在「百麗殿」演出來說，是打工性質的，應對票房這回事不會有壓力的，[illegible]：麗姐聽朱侶說他又瘦了，不禁自以手捧着臉龐說：為演出，而且不是練功就是排戲，因為運動量多了，所以人也比前瘦了。

但喝茶時，麗姐什麼都不吃來看，他除了練功忙外，節食也起着保持窈窕身段作用的。

圖為：陳劍聲、吳君麗造像。

在樂壇發展十五年 陳潔靈唱多五年 舉行廿載情演唱會

陳潔靈最近忙於為新唱片主持宣傳工作，昨日應邀出席港台舉辦之「好玩家庭海上派對」一遊船河，本來她需要參加跳海遊戲節目，可是當時沒有帶備泳衣，終而逃過落海之難。

陳潔靈透露已唱歌十五年，她將會舉行慶祝十五周年紀念，希望再過數年唱至廿載舉行，然後慶祝，經過十五年來，雖然未能算大紅歌星，亦稱富於經驗，她很希望抽出時間去作曲。

對於愛情方面，陳潔靈自認已有男友，大家都有一份濃厚的感情，算是好難得。

吳凱珊參加陸運會 周國麟送一件衫

周國麟昨日回無綫錄影廠拍K一百，因首次拍攝心情有點緊張，故頗吃NG。較早前他與何美婷合作主持的綜藝節目改革後，名為「開心歡樂二十一年」，共錄了二集，下週四晚上八時十五分首播。

昨日他的太太吳凱珊回無綫，參加在下午舉行的陸運會，她參加了三個項目，四百米與跳[illegible]項，假若她在[illegible]得獎，周國麟會有什麼禮物給太太？周國麟謂會送一件衫給她。[illegible]凱珊笑言希望[illegible]，但周國麟認為揸車很危險，每日會接送太太，也不用她學揸車。

今夜星光燦爛無創意 編導有心無力

華僑影評

·靈釋·

映八八[illegible]的可能[illegible]子祥的[illegible]而動心[illegible]忘年之戀，是一[illegible]女人感情的寄託目標之[illegible]意圖是明確的，不[illegible]，却在四週可見的導演訪問文字。

至於戲裏如何呢？

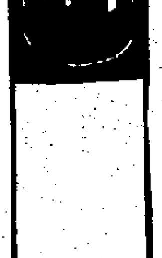
從一九六六年到一九八八年，許鞍華[illegible]的，是女主角的[illegible]標上的轉變，也是香港[illegible]背景上的轉變，反映九七年的暴動，她以林[illegible]得林[illegible]。

如林青霞[illegible]沒看出目的來的啟，急於[illegible]去求人讓的士給她打尖，男女朋友[illegible]，對方却不過與資田[illegible]大維買石章，吳買[illegible]，為什麼要[illegible]的人。[illegible]而吳却是愛上了她。

在吳[illegible]上，實在看不出吳如何愛林，除了外表上畫了林的像，寫了「我愛你」之外不過大剛大帥出遊，形成林愛與精力蓬勃的青春吸引，以乎比林給吳感受的魅力要大許多。

林子祥在片中最無光彩，先是[illegible]教員室內做愛，被老婆撞破，十分狼狽。其後又酗酒！感慨「獻蛋黃」的夕陽，了無創意[illegible]，居然暴動夜與女學生在[illegible]沒有人家的小說）仍可以看出這個雖為三朋[illegible]的故事也是很新鮮和大膽的，惟筆者却道有新意的片名，甚而包含[illegible]林青霞拖住「拖累」，十八少女憾於編導捉到痛却未能脫到角，比四十時還「老」，與大維放的是魅却少了情，林子祥更是一個浪費。責任誰屬？

今樂府



「香江樂府」

陳慧玲、鄒衛國主持

逢星期日上午十一時卅分至下午一時在香港電台第五台（超短波調頻九十六及一〇五兆赫）播出

粵樂曲藝員聯會

監理：馮國彬
編劇：陳思莊
音樂領導：李金符
拍和：黃兆棠、陳斌、黃強良、陳同、黃河清、陳容根、鄭笙郎、劉銘、穆炳焜、韓炳堃、樊醒龍、李流、梁成。

秩序：（梁祝組曲）
（一）十八相送　歐志明、陳惠莊唱
（二）樓台會　張當文、姜麗芬唱
（三）有情活把鴛鴦葬　黃超羣唱
（四）願為蝴蝶繞孤墳　梁瑞心唱

梁祝之十八相送

（梁：倒板）愁思陣陣，（落花時節）憶自柳蔭成密友，今番我倆分飛遠引暗自愁，難禁為惜分散心意悶沉沉。（祝：接唱）哥你原是熱情人，恩義難忘心多感，此際別離一旦怎可以聚首再證緣份。（梁：接唱）必須依我願有開期就互相來探問。別語路中細言陳。（祝：梆子慢板）惜別依依，有言相問你曾否訂下鴛盟。（梁：接唱）淑女無緣攻書要緊，莫非你早諧婚嫁（尺）。（祝：白）非也。（滾花）他疑我早成婚配，未知我是釵裙，何不把身世言明，唯是我又未忘父訓。念到三章約法，豈可以為奔而行。不如我借物題詩，暗裏表明意隱。（白）哥呀，（小紅燈）我也無緣份何曾訂鴛盟，感於心，兄義情越覺深，何不別離賦詩韻。（梁：接唱）我心悶沉沉興趣都不振，最好一路談心消悶困。（祝：掃白）梁兄，我地行去個邊好嗎？（梁：白）好呀。（祝：木魚）哥送我，到花叢，你看花叢粉蝶起迎風，上下隨隨情意重，問哥那隻是雌雄。（梁：白）祝賢弟呀，（接唱木魚）我固無心來吟弄，縱然好景也成空。默默深情將弟送。我又豈知那隻是雌雄。（祝：接唱）哥送我，到長河，你看白鵝一對泛情波，雌者高歌情意重，雄鵝無語嘆奈何。默默低頭前面走，雌鵝後面叫哥哥。山伯哥呀。（梁：唱戀檀）你聲聲相叫哥哥，兩家比擬白鵝，有誰有雄又怎比得我。（祝：接唱鳳陽花鼓）你來看，這鴛鴦，對對雙雙互相倚傍。喁喁細語似人和唱，意態懇切似人世願求凰，我若是紅妝你可願隨唱。（梁：唱和尚思妻）倩義情無兩相，親相愛重好過鳳凰，這對鴛鴦，這鴛鴦難及恩義廣，你身當閨女未免生妄想。（祝：白）唉，你係人不如鳥路。（滾花）可嘆話到鴛鴦無樂處，哥呀，倩誰能解我心腸。（合）（梁：接唱）我知你心[illegible]哥還鄉，快向村前路往。（尺）（祝：[illegible]）哥送我，到前村，你看前村有個打漁艇，[illegible]艇順風唔駛艇，真係[illegible]人蠢鈍不知天，只有撐船來就艇，唔通撐艇去[illegible]。（梁：接唱）船就應駛艇，別學漁人蠢鈍不知天，觸景但情意[illegible]弟可以離村風平浪靜[illegible]，有順風你更亂，且離河岸向行前。（收）（祝：長句花）哥送我到廟堂，你看白鬚神像好軒昂，一樣紅絲牽手上，未知惡惡抑或善良（合）（梁：接唱）呢位白鬚翁，就係月老像，手執紅絲為人設想，撮合男女配鸞凰，世上情人總是能如所望。（尺）（祝：接唱）哥呀，你何不請求月老。（梁：接白）請求月老？求他作甚麼？（祝：接唱）為我地撮合成雙。（合）（梁：緘字芙蓉）我地兄弟勝過夫妻，你何必要求偶像。（祝：接）可惜它係泥雕木塑，未知人世願求凰。（轉滾花）枉我語語相關，總是難明真相。我何不移花接木，托話九妹待嫁在閨房，梁兄呀，弟有一言，哎吔吔，我難難啟，實係難於直講（上）（趣着風得意觀白）（梁：白）賢弟有話，直說無妨。（祝：白）弟有一九妹待字閨中，欲想許配與梁兄，望所不棄。（梁：白）賢弟作媒，我都有不依，但不知令妹怎樣意思呢？（祝：白）梁兄你可放心，我合意即是九妹合意，而且我嘅容顏亦與九妹相似，因為我地兄妹係孖生。（梁：白）原來你與令妹係孖生嘅，但係同相貌不同性情，咁我都唔係幾想咯，你素知梁兄係重感情不重色相。（祝：白）九妹性情亦同我一樣，而且佢對你，亦會一樣咁情長。（梁：白）既然樣樣符合，又怕難以高攀。（祝：白）都話我合意就得咯，而家送上玉蝴蝶為訂婚信物，請梁兄你好好收藏，時常記念我一番心事，更望你早到我家。（梁：白）好呀，（戀彈中板）為知音（工）當緊記還鄉探訪（尺）以設深交莫負好，以證婚姻願望（士）（祝：接唱）我心常念想，勞兄過訪，始得心安（此番不須相送路太路長（合）（梁：接唱）難免臨歧悵爽（上）（過序）（祝：接唱）勸哥莫再意不安（五），且念我歸家守望。（梁：接唱）我心常念想（祝：接唱）你早些過訪。（梁：接唱）此番難捨分散（合）（合唱）暗斷腸，人悵惘。

樓台會

葉紹德撰曲

（排子頭起反綫引子）（旦：醉太平）（反綫）良朋再見愁難禁，惱煞晴天一日有風雲，徒嘆恨海難填，泣血化冤禽，未諧合歡情先錯分鈒恨怨一句造化弄人，忍淚會梁兄，同枝悲斷梗。（靜場白）梁兄。（生：卓竹白）祝賢弟。（包才）唔係，唔係祝賢弟，係祝賢妹至啱。（禿頭起爽七字清中板上句）（特別腔）尚憶三載同窗眠共枕。誰知鳳台琴女夜吹簫，猜不破十八里長亭私語隱，料不到英台原是女兒身。玉女峰，原在華山近。桃源路，枉向夢中尋。難得妳扇墜定情來相贈。拜托杭州師母，做媒人。（靜場收）（清唱士工花上句）有幸山雞配鳳凰，山伯未諳緣與份。（旦：清唱士工花下句）苦煞痴心無限傷心語，劇憐相望，不相親。幾難望得故人來，可奈未錯恩情，偏錯恨呀。（生：輕音樂托白）（白）唉，賢妹，難得妳以心相許，何以若畏羞若此呢？（旦：浪裏白）梁兄遠來不易，不如請到小妹書樓小坐，暢談別悃。（生：浪裏白）恩兄一切依從賢妹主意。（旦：浪裏白）梁兄請。（生：浪裏白）賢妹請。（生：唱士工慢板下句）宛似銀漢放鵲橋，引渡仙郎登鳳閣（上），祇見有樹皆成連理，情花總是（乙），並頭生。莫言頑石欠通靈，信是呆人多福厚（尺），拜謝紅粉憐才，山伯三生，有幸。（拉工字腔）（旦：浪裏白）唉，英台苦斷腸，梁兄心喜悅，免欲吐真情，教我從何說？（生浪裏白）賢妹，正是有約不須媒，[illegible]泣幽咽呢？（旦：浪裏白）梁兄，我開口嘆為難，未言悲欲絕！（生：序裏白）夜！妳我之間，縱有什麼為難之處，賢妹但講無妨。（旦：序裏白）梁兄。（續唱士工慢板平句）須道重聚定白年（上），孰料你登門遲三日（合），可嘆難違父命，（轉乙反二王）迫我許配（尺），馬家人（合）。（生：[illegible]）英台妳，妳好！（旦：浪裏白）梁兄。（生：唱散板）妳，妳妳妳言而無信背前盟，反覆無常捉弄人。妳痴心已向恩兄贈。[illegible]是非，（清唱）莫非妳妳妳，妳輕貧重富？（包才）另結別頭親（上）（音樂禿頭起序[illegible]白：浪裏白）梁兄，難道恐妹心，你還不知，我豈有重富輕貧，改嫁馬家之理呢。（禿唱乙反中板上句）嘆一句天妒有情人，三載共諧同窗，暗托仁賢，錯在無媒問（上）。臨別暗贈玉扇墜，請師母代為月老，盼望向粧台聘，擇吉早迎親（合）。百日望穿，急得我行坐難寧，日則忘餐，夜來廢寢（上）。望不到故人來，馬家已遣媒納聘，咲婚嫁由父母，我豈敢毀前盟（合）。（靜場乙反花上句）枉我千方暗示女兒身，孰料你三日遲來，錯下一生恨，依。（生：的的撐沉腔花）咳吔吔，英台道出衷心話，我自嘆緣慳福薄，向怨誰人（合）（旦：掃白）梁兄。（生掃白）賢妹。（生：禿頭唱反綫二王板面）淚眼相看痛苦於心，我自嘆蠢鈍愚笨，負了師母牽綫穿針引，恨隔雙星銀河紅淚浸，愛深恨更深，誤己更誤人，唉山伯空悲忍放苦情難泯。（旦：接唱反綫二王上句）哀此薄命花，雖為才子婦，望兄你淑女另求，莫為英台，長抱恨。（：接唱）曾經滄海難為水，除卻巫山不是雲，任教是九仙女，山伯不改痴心。（旦：接唱）怕聽傷心語，孰憐此飄泊花魂，此後無依無憑。（生：接唱）金彈打鴛鴦，妹似飄萍逐水，我似斷綫風箏。（旦：浪裏白）梁兄，難得你造訪寒廬，小妹慚無以敬，僅以薄酒一杯，聊表心意。（生：清唱）（正綫）估不到，估不到，我特來叨擾你酒一杯，（開邊音樂攝入）（唱）但覺烈酒穿腸如飲鴆。（旦：即插入叫白）梁兄，梁兄呀！（禿頭起正綫花）（序）我英台不是無情女，願從酒淡，見情真。（入心：白）小姐，員外宴罷歸來，得知梁相公大駕光臨，特命奴婢送來點心待客。（音樂即起）（生白）龍鳳禮餅！（旦白）馬家文訂一（生：白）唉！（禿頭唱小曲鳳求凰）手執禮餅恨滿心，鴛鴦棒打碍劫運，書生那敢共富爭，補天塞海嘆未能，觸景傷心難縫內心破裂痕。（旦：接唱）淚滿衾，與兄盼望來世同合卺，好花月合遭天妒，風欺又雨侵。（生：接唱）落拓一生，山伯福慧太薄，不配叙相[illegible]（生：接唱）情到盡時空嘆獨餘恨，幾根瘦骨愁病困，帶恨賦歸忙路引，（吊慢）強振精神。（先鋒鈸）（旦：浪裏白）梁兄，你舉步艱難，搖搖欲墜，試問如何歸去呢？（生：浪裏白）我，我，恐怕不能死在賢妹府上。（生旦：白）好叻，梁兄決心歸去，小妹不敢強留，待我短送梁兄一程吧！（音樂禿頭起乙反英雄中板序）（旦：唱乙反英雄中板上句）我送兄送到碣池旁，藕斷絲連絲更韌。（生：唱序）分飛怨侶悲不禁，怕惹餘絲扶白困。（旦：唱[illegible]親。（生：唱下句）你莫怨愛花成恨果，心碗相[illegible]唱下句）相思兩處苦不堪，哀找夢迴剩半衾。（旦：唱上句）有情無物不相親，我翠帕贈郎常親近。（生：唱序）我怕對鞍思馬，睹物情傷傷撫鬢。（生：唱下句）我地死生情不滅，生不同衾死同穴。（旦：接唱）死別生離反中板上句）可嘆天不錯情偏錯恨（上）。橫施辣手拆同羣（合）。（旦：接唱）縱殊可憫（上）。望梁兄珍重返家行（合）。（包才）（生：唱乙反花）我但覺來時有路去無門（茶的的撐）禁不住血湧心頭，難再忍。（旦：凄叫白）梁兄，梁兄，梁兄，你保重呀！（清唱）梁兄呀，但願死後與兄同合（音樂入）化蝶。（清唱）生生世世（音樂入）不相分（風鑼一吓入）。

有情活把鴛鴦葬

潘一帆撰曲

（乙反戀檀）自怨還自恨，我被愛所害，痴心空惹孽與災，我今喪泉台，被人奪愛，日覺羞才，暗恨那粉黛，一朝反悔姻緣幻變不該，恩與義盡變改，怨她出嫁馬文才，愛花恨錯栽，惡果帶恨來。（拉腔收）（詩白）望門今始為媽開，孤魂不減戀英台，再續孽緣，生死戀，劫後情花（介）着意栽。）（錦城春）英台，英台，郎恨妳將我害不該，嬌既移情莫再來，出嫁文才又再來，與工心計祭墳來，傷心山伯沉淪恨海，病死乃被情人害，心怨紛紛不再忍耐，悲悲情情怨句英台，我在黃土悲哀，你地情花得栽，莫說情和愛，我悲哀，妳心開，終身抱怨英台。（士工慢板下句）尤幸死結連枝，生前難比翅，呢個痴情山伯與妹妳步到蓬萊（上）。往日香夢未能圓，此後鴛衾同繾綣。（尺）不枉十送長亭，不枉我同窗三載。（尺）歎乃一聲聲，前程回首認（上），笑問鴛鴦蝴蝶，假我太晚把花栽。（走馬）太息山伯未試情共愛，你人去我心不在，使乜暗鼓腮，嬲得一聲也不開，不知嬌你原來假我呆。（食呆字轉二王）痴漢（尺）重話大好鮮花無蝶採（上）為構別恨離愁，我未解知音紋外。佢重話有妹深閨仍待字，分明點醒，我痴呆。一個是情竇初開，一個是愚庸，未知卿愛。（反綫中板）惜別兩依依，一聲人去也，你重約我訪粧台。三日嘆來遲，點知大錯竟鑄成，我被文才佢奪愛，本圖相見歡，變作重逢恨，樓台泣別，永離開。歸去病單思，藥石難求，我就長埋，孽海。風瀟吹破，玉郎心，妹妳有期嫁杳，正是我命喪，泉台。（士工花）郎殉愛，一才）雖得妹殉情（一才）活葬鴛鴦埋塚內，做一對鬼夫妻（才），離俗世（才），呢個痴情山伯，永伴祝英台。（上）

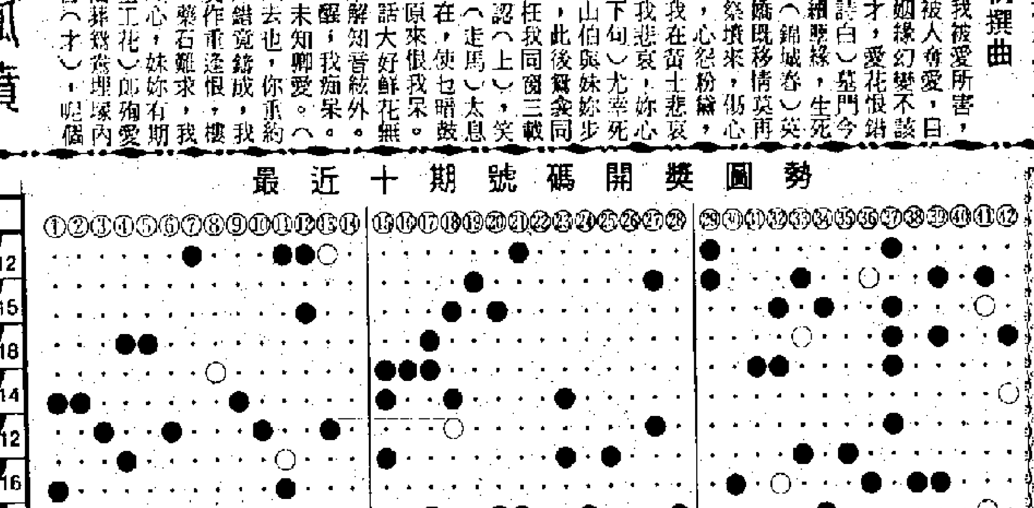
願為蝴蝶繞孤墳

潘一帆撰曲

（詩白）忘得情花劫後開，願將幽恨寄泉台，英台不是無情女，傷心人已半痴呆。（一才起小曲泣殘紅）白憐自怨今生帶恨來，絲淚滿腮，嘆假命苦郎被情害，君一去，落泉台，往日我不該却為畏羞向檀郎示愛，朝朝共看書，宵宵共抱衾，賢愁親愛。（食往唱南音短序）思君當年共我相親三年來。（南音）哀也愛，愛也哀，黛眉添恨怨郎呆。呆郎怨恨添眉黛。愛是怨時，淚滿腮。腮滿淚時，愁是愛。（採花無蝶，恨蜂來。來蜂恨蝶，無花採。（轉二王）栽花假有意，怨寄你三日遲來，綠在哉無解不開，同眠同食又同行，哥呀一朝永別實無奈慨。三尺孤墳土未乾，紫泥已把痴郎葬，（轉乙反）祇恨得白楊衰草，伴哥你在寂寞泉台。（轉禪院鐘聲）魂兮渺海斷腸令我悲哀，痴心水在怎得君你墓門為我開，雙雙飛去共到，蓬來，自從共你情苗種心植愛，唏淌情河愛海，一心將你待，思君君未至，盲婚將我害，夢也不可再，悲君殉愛恨煞馬文才。（乙反中板）初奠酒，一杯。望你靈前我心香，知否我哭墳於紫塞。獻上了麥飯，與紙錢，紙灰飛作蝴蝶，輝，君君呀你魂魄，胡不歸來。淚燭替人悲，酒與淚和流，喉咽瘖嘶，呼郎愛。三杯酒，奠郎，香烟獨飄渺，迎君墜雨，在泉台。（轉板）凄涼恍似杜鵑啼，（才）怎得君你帶我魂離恨海（上）。（嘆板下句）斷腸人，傷心事，（士）凄涼誰似祝英台。（上）願為蝴蝶繞孤墳，（合）一頁恨史永留千古嘆。（尺）一陣陣暴雨狂風雷與電（士），又似見郎來喚我，上蓬萊。

六合彩

最近十期號碼開獎圖勢



各號碼與上次開出距離期數

1: 1	8: 5	15: 2	22: 12	29: 8	36: 1
2: 4	9: 4	16: 5	23: 2	30: 1	37: 3
3: 3	10: 3	17: 0	24: 0	31: 5	38: 1
4: 2	11: 1	18: 3	25: 2	32: 1	39: 1
5: 6	12: 7	19: 8	26: 10	33: 2	40: 13
6: 3	13: 3	20: 0	27: 3	34: 0	41: 0
7: 9	14: 14	21: 0	28: 0	35: 2	42: 4

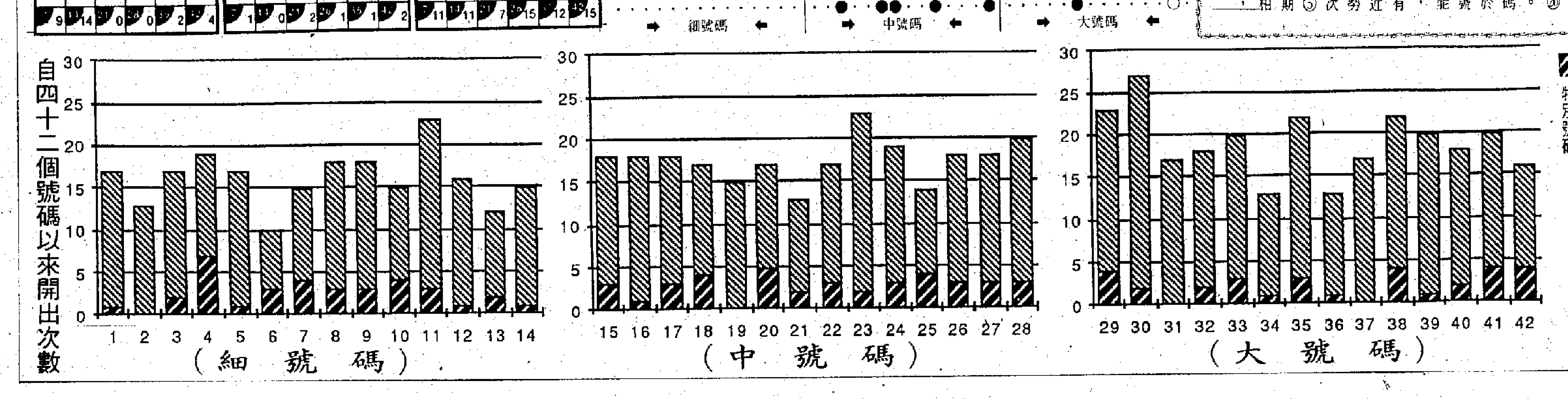
最近十期各號碼開出次數

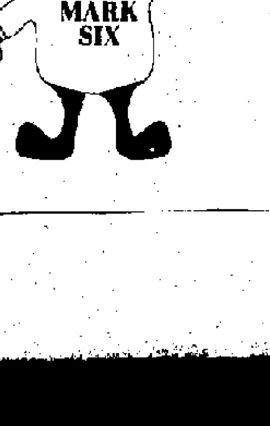
1: 2	8: 1	15: 3	22: 0	29: 2	36: 2
2: 1	9: 1	16: 1	23: 2	30: 1	37: 5
3: 1	10: 1	17: 3	24: 1	31: 1	38: 1
4: 2	11: 3	18: 3	25: 1	32: 3	39: 3
5: 1	12: 2	19: 1	26: 0	33: 3	40: 0
6: 1	13: 2	20: 2	27: 2	34: 2	41: 3
7: 1	14: 0	21: 2	28: 1	35: 1	42: 2

今年以來各碼開出次數

1: 14	8: 15	15: 13	22: 13	29: 13	36: 12
2: 12	9: 15	16: 14	23: 15	30: 18	37: 15
3: 15	10: 10	17: 15	24: 16	31: 12	38: 18
4: 16	11: 16	18: 17	25: 11	32: 13	39: 14
5: 14	12: 9	19: 13	26: 15	33: 17	40: 12
6: 7	13: 10	20: 12	27: 13	34: 9	41: 16
7: 11	14: 11	21: 7	28: 15	35: 12	42: 15

上次六合彩開出⑰⑳㉑㉔㉘㉞及特別號碼㊶。缺一門兼有一對姊妹號碼，且明顯偏重於中號碼。展望下次，細號碼極可能會反彈，不過能否如上期中號碼的勁度，則頗成疑問。組內並沒有隔號的路，但①②經常近有聯袂或輪流開出的走勢，所以上兩開過①，下次②便有機會，另外③④⑤亦有三子連環紀錄，近期已開過③④，⑤隨時會相應開出。同組最冷是⑭，對上是前十五期開過。





聯國兒童基金大使

（路透社聯合國十五日電）米奇老鼠可能會擔任聯合國大使。

聯合國正和迪士尼製作公司討論這個問題，同時紀念米奇老鼠這個卡通人物面世六十年〇預料迪士尼公司會在十一月十七日為米奇老鼠舉行一個生日派對，邀請幾百個各國兒童參加，而聯合國會在當天宣佈授以大使榮銜。如果這件事實現的話，則米奇老鼠將是聯合國兒童基金會第一個擔任親善大使的卡通人物。著名影星丹尼基和柯德莉夏萍都曾擔任過這個基金會的親善大使。聯合國和米奇老鼠互相掛鈎的談判據悉進展甚好，因為這件事雙方面都有利。

迪士尼公司考慮自己出錢拍攝一套解釋聯合國功能的卡通片，讓全球兒童能更加瞭解聯合國；而聯合國亦可借助迪士尼公司在接待參觀方面的經驗來增加收入，迪士尼屬下有多間樂園，接待旅遊人士的經驗絕不會少，而每年付款參觀聯合國總部的遊客亦超過一百萬人。

一個中華電力有限公司（中電）代表團較早時到北京訪問，並獲中國高層官員接見，商討了雙方均感興趣的問題。

由中電董事及高級行政人員組成之中電代表團由董事局主席嘉道理勳爵率領，在四天訪問期間，中電代表團會見了中國國務院總理李鵬、能源部長黃毅誠、國家核工業總公司總經理蔣心雄及國家核安全局局長周平。中電代表更與其他有關能源之國家機構負責人舉行了會談，其中包括華能國際電力開發公司總經理汪德方及中國統配煤礦總公司總經理于洪恩。

中電與中國政府之間的友好合作關係已取得了一定的成果，例如自一九七九年起向大陸供售電力以及合營大亞灣核電站工程等。中電代表團藉此次北京之訪進一步增進了雙方之間的聯繫，並就

博覽旅遊
菲律賓
高級 四天、五天、六天、七天
宿霧 五天、七天
多增遊：（1）碧桃灣、大
（2）紅磨坊夜總
（3）餐膳於中國
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧
乘搭國泰，上午十時出發，
天天出發，可延期
全韓國 慶州、釜山
韓國溫陽四天、五天（包單房）
韓國濟州四、五天　韓國
全韓國（慶州、釜山、濟州）六天
雪岳山漢城五天
雪岳山（漢城、濟州）六天
韓國四天自由團（機票十酒店十
＊保證獨立團，非一般豬仔團
＊包最著名之HONEY BEE歌
＊住華克山莊、凱悅等大酒店
天天出發、同埋可停台北、
澳門
澳門豪
兩天超值豪華
兩天遊（連中
酒店＋船票＋
代訂澳門凱悅
酒店價錢廉宜
牌照編號350018
星晨旅
尖沙咀星光行1529-1532室

娛樂

七彩銀幔

陳雅倫謂不急言婚 未夠五年情仍泛泛

銀幔星色 ·新導演·

陳雅倫日前曾入院施手術割除粉瘤，張醫生指出她的粉瘤屬良性的，經過割除手術安無事了。

近日見到陳雅倫已是精神充沛，艷麗如昔，她住院期間男友陳庭威經常抽空到院探望她，殷勤侍候，使她芳心大悅。

經過此假期間男友的關懷表現，使陳雅倫更體會到患難見真情的可貴。所以兩人的感情又增進了一大步。但較早時，陳雅倫曾不滿外間傳出她與男友「同居」，還因此不滿男友，認為是他胡說八道招來的。陳雅倫覺得女孩子被傳與男友同居是很難為情的事，但這個圈子是非破多的，她不能全部怪男友。

其後陳庭威也曾為此一再呼冤，表示他只說過陳雅倫是他的普通女友而已，但他這樣說：莫非還另有親密女友不成？

所以當時又有人問陳雅倫對男友的說法有何感受？她却笑：陳庭威也不算我的親密男友，我們來往還未夠五年，我亦只當今是普通男友而已。

四年多的感情也算是普通，不禁問她要有多少年來往才算不普通，而且會否打算過幾時結婚？

她說：目前還要在娛樂圈作全力衝刺，希望能闖出名堂，故與男友的感情將暫時只會保持現狀，還不想提及婚嫁事。言下似還表示：如果男友沒有耐心等她，她亦只好認為緣份淺天賜，不能強求吧。

陳雅倫又表示：與陳庭威的來往並非是朝夕認識，四年多來互相了解也很透徹，是不會因外間一些傳言便毅然分手的，多年來也經過多少風風雨雨，亦不影響他倆人的感情。

她說：記得當年初相識時他正是快樂生辰，我特別親手做了一張生日卡給他，而這張卡他至今還保留着，這樣亦足以證明他是非常細心的，且還是極為長情呢。

陳雅倫因要全力向娛樂圈衝刺，所以希望男友對她作耐心等候

以為會得失了老記 劉嘉玲再有番信心

文吹文彈文唱 杜村

劉嘉玲剛剛宣佈婚訊無限期拖延，重新積極投入影視圈拼命工作之時，她真是戰戰兢兢的，尤其面對記者。

「我怕他們不肯睬我。」她說。

當然係因為她自從宣佈將做少奶奶之後，對工作的態度比較放鬆，但不再像從前的遂約拍照和做訪問都甚少托手踭，她不想見太多報，原因是每次人家問的內容都環繞她的男朋友，她不欲說了一遍又一遍，也怕男友不是那麼高興，故一於拒絕訪問。

現在她又積極工作，需要宣傳，基於以往態度會轉變，自然怕人家對她不友善。

可是，幾個月來的證明，靚女還是最受歡迎，看各大小雜誌紛紛以劉嘉玲為封面，她出現的時候，攝影機依然密對着她。

「咁都冇咁慘。」她坦白的拍拍心口，回復自信。

我哄她：「你喺咪性感啲番，身材那麼好，誰會拒絕。」

她笑：「又不是暴露，性感沒關係嘛。」

我問她那麼拼命幹嗎？

她說：「趁年輕捱得住的時候不捱等幾時？」對。

而且她一旦積極接戲，手上片約續增，現在有三部片在手，「四千金」正拍攝，「說謊的女人」也開鏡了，連一度因時間問題推掉的戲也接了。

劉嘉玲曾担心記者唔睬她，如今却鬆一口氣說：咁都冇咁驚。

陳加玲將作移民 但仍返香港演戲

陳加玲正演出永佳的「飛越危牆」和萬事達的新片「情陷夜中環」，昨日又開拍「八寶奇兵」，她表示，因和「八」片的導演霍耀良是老友，所以對方一叫到她更答應接演，既沒有看過劇本，也不知自己的戲份有多少呢。

她的姊姊陳秀雯一心在家照顧BB，生活過得開心，身材也回復過來，陳加玲的姊姊現在又不是圈中人，所以也不須唸更了。明年，加玲便隨父母移民加拿大，問到她的姊姊會否陪他們移民？她說：「我想她不會了，因為她姐夫還留在香港。」談到陳秀雯退出娛樂圈那麼堅決，陳加玲表示自己也計劃到二十五歲後便息影，到加拿大讀書，問她現在又如何？她說：「我覺得自己的事業剛有點成績，所以明年和父母去了加拿大也會回港繼續拍片。」

相士說她是個感情非常投入的人，陳加玲亦承認自己一旦有愛情便會影響事業，以前曾試過拍拖，那時接得通告也沒有心情開工。但現在她却希望先以事業為重。

陸劍明 否認他與爾冬陞 跟岑建勳有不和

最近盛傳陸劍明、爾冬陞二人與岑建勳不和，火綫是指兩人不飲水思源，原本兩人自組了一間公司專替大公司包拍電影，而岑建勳很久前已說請他兩人開戲，但是爾冬陞反替二友拍一部「再見王老五」，沒有替編導製作社開戲，據悉「再」片的劇本原先是計劃替該公司開拍的，但現在却有此變動，側聞岑建勳為此大為生氣。

昨日陸劍明否認外間謠言，他表示與爾冬陞最初是計劃替編導製作社開完戲才替二友公司拍片，但七、八月期間岑建勳私務繁忙，開戲計劃一拖再拖，兩人才決定去替二友公司開戲。

待「再」片完成，兩人又會再替編導製作社開戲，其實爾冬陞替二友開拍「再」片，事前已徵求了岑建勳同意，所以又怎會三人之間出現不快事呢，陸、爾組成的製作公司已陸續籌備，編導製作社開拍完「四千金」，陸劍明要先趕星輝片倍，因他與星輝還有兩部片約，要拍完星輝影片才可以再替其他公司拍片云。

廣東粵劇二團來港 明起演出七天八場

廣東粵劇二團的花旦關青與鄧碧雲合攝。

廣東粵劇院二團應香港聯藝公司邀請來港演出，定於本月十七日在新光戲院開鑼，公演七天八場，而十七號首演是為旅港新興同鄉會籌款演出名劇「碧海狂僧」。

旅港新興同鄉會為了向廣東粵劇院二團表示謝意，同鄉會的盧志忠夫婦及倫珀等昨晚在九龍會設筵歡宴該團，延開四席，該團團長陳其仁，導演關小莎，編劇陳冠卿，台柱關青、羅品超、梁健冬等列席，同時，鄧碧雲、音音芬、南紅及其母親亦被邀請為嘉賓。

音音芬也是新興同鄉會中人，十七號晚的聯歡會首演將會擔任司儀。

名劇「碧海狂僧」原是何非凡的戲寶，是次經名編劇家陳冠卿重新整理，三十年前與何非凡拍檔演出的花旦鄧碧雲，今番該劇演出此劇，可說是適逢其會，昨晚在席間，花旦關青即席向碧姐請教，碧姐亦不厭其詳的作出指導，關青表示得益不淺，更加強是次在港演出的信心。

谷峯自去過歐洲後 有活力更兼有青春

稜鏡傳真 ·飄鴻

粉橙色的ESPRIT新潮恤衫，大大一張笑臉，谷峯給人熱情如火的感覺，自從去希臘拍過戲，真係唔同晒嗰。「青春的嘛。」「谷爺噢，……」

谷峯呵呵笑。「又係服，又醒目。」以前，谷峯爺打扮很隨便，老老實實；但近年形象大改，打……去希臘拍過「魔……」，回來之後便經常反皆包，鮮艷T恤出現。

「以前唔敢咁樣着，亦冇諗過咁樣着。」他說：「去到歐洲，見老老嫩嫩都……樣，唔了，咁至活力嘛。」

谷峯的活力豈止限於衣衫？他最近去台灣拍戲，日日行山，少點體力也不行。

「腳骨力好係唔錯。」他拍拍大腿：「我地拍戲嘅湯池，離開酒店個幾小時，落咗車要過吊橋，上山，開工時有所謂，收工時，人人都唔願行嘞！」

谷峯形容過吊橋才好笑：「你知吊橋幾咁古老，每次只可以過一個人，我幾大都唔同人行。所以，一係就行第一，一係就包尾。」

「行第一好過呢，唔使等。」「係呀。」谷峯說：「反正台灣人做乜都慢吞吞。我想行先好容易嘛。」他笑。

陳加玲明年會隨父母作加拿大移民。

在影壇掙了許多年 林青霞亦認想上岸

說短論長 林泳

問林青霞：「幾時由美國回台北的？」

「回台北過中秋節嘛。」

「與何人同渡中秋呀？」

「男朋友哪。」

「哈哈，終於大大方方承認秦漢是你男朋友了？」明知故問。

她笑。

「什麼時候結婚？」

「沒有考慮到，需要結婚時，結婚也不是問題，現在最緊要日子過得快活。」

「前一陣，你在紐約，原自張見到你，說你很開心，什麼事那麼開心？」

「有些新鮮事，從未經歷過，覺得刺激有趣。」

「比如呢？」

「我喜歡紐約，紐約太似香港了。我在紐約買了間屋，十二月至元月，我又有個假期，人影展在美國舉行。」

「為甚麼推了翻拍的最後貴族不拍？」

「答應的時候沒有想到事情搞到這麼大，以為拍戲就是拍戲，與政治拉不上關係，可是後來太張揚，台灣很尷尬，新聞局又很為難，我在飛機上想了很久，不想他們難做，就推了。對觸舍很過意不去，將來政策改變了，有適合的戲再說啦。」

「你應該是上岸啦？」

「想上岸。」她說：「已經拍了那麼多年。」

林青霞此來是為宣傳「今夜星光燦爛」。

張國榮看中多倫多 移民後開設時裝店

張國榮表示一旦做了移民，便決心戒煙和不再賭錢。

張國榮昨日為一間新店主持開幕，近期他忙於拍賀歲片，他已經有很多私務沒時間辦理，最近他經理人在溫哥華實現準備為移民鋪路，張國榮亦有在多倫多租賃過樓宇，但是他沒有買到屋，因為他還未有正式辦移民手續，移民後他會重過新生活，他準備做起，多做自己喜歡的事情，現時他在港是公眾人物，有很多活動均不方便參加，其實他喜歡游泳、看電影、逛街，但是在港做這些事情會很麻煩，如此繼續下去生活圈子會越來越狹窄，性格也會變得越來越孤僻。

有不少人以為他很喜歡打牌，其實因他身邊好朋友全都有此嗜好，而他又沒有任何娛樂，只好們一起打牌，如果在外地生活，他不會再沉迷打牌，他要過一些正常生活，開一間時裝店給自己打理，有了精神寄托，相信生活過得更開心，他對多倫多生活很適應，有不少朋友在當地定居，如果在多倫多居住，肯定不怕日子沉悶云。

為小寶撩起興趣 錢小豪想玩賽車

錢小豪昨午到新城參加「八寶奇兵」片的開鏡儀式。現時，張萊眉仍是他的經理人，還以為他們是以友情方式合作，但錢小豪表示，他們是有白紙黑字的合約，只沒有規定年期，隨時可以解約的。

較早前，錢小豪隨爾冬陞赴泰國參加賽車，他沒有落場，只是帮手而已，但他對賽車也很有興趣，希望有機會參加香港的小型車賽，但先要從外地買一架小型賽車回來，問他要花多少錢？他說：「萬多元唔，但玩大房車便唔貴了。一架車便要幾十萬，再加改裝費用二十多三十萬，不投資助前不可。」

至於玩賽車是否危險，錢小豪稱：「在香港駕車比賽車更有危險性。」他說：「在一個賽事上，個個人都有技術，又有對頭車，更有行人和你爭路行，很安全的，而且就算真係撞車，也有其保護作用。」

錢小豪因玩大賽車花錢太多，故想暫時先玩小賽車。

鬼猛腳雖鬼氣陰森 節奏却是輕鬆明快

新片評介 ·清水坪·

「鬼猛腳」是寶祥影業公司以鬼為題材的諧趣喜劇，導演是洪金寶，以明快爽朗的手法去處理本片，很多場面都表現出有力的技巧控制着整部影片的節奏和氣氛，使影片更具喜劇感，燈光和攝影亦有水準。對白則甚諧幽默。另一可觀之處，是附有演員的表現，在片中都具代表性，如張堅庭的新紮警員，午馬的老差骨，陳友的警署署長，高麗虹的美麗督察，劉天蘭的女鬼，與爆漢的警長等，就是一些客串的演員，也演得不錯。

「鬼猛腳」是描寫一個僻靜村落，村民與外界接觸不多，只在週末有遊客來渡假，才會熱鬧些，而村民亦賴此營生，警員王小明與老差骨老希在村中警署駐守，一日，沙灘發現女屍，王小明奉命送屍檢查，驗屍後，發現女屍可能與水鬼有關。

適值週末泳客漸至，小明怕再有命案，急往沙灘扯紅旗，因而與村民衝突，由于禁止游泳，村民生意便損失慘重。

王老師在假期帶來十多個學生，更使小明連無措，極力阻止學生們下水游泳，但其中一人提議玩「時間錦囊遊戲」，各人把秘密放入一箱內，待廿年後開封，學生鎖好箱，把箱沉下海底，其中肥仔為了揭破別人秘密，深夜潛入海底尋箱、翌日，肥仔却浮屍海面，各人悲慟不已，小明為免再有意外，會合捉鬼專家，到處削鬼，誓要將此惡鬼消滅，但王老師在樹木中亦不幸被女鬼拖下水塘淹死，想不到真是鬼猛腳，午夜的王老師鬼魂回來，與女督察大鬥法，而老差骨和專家則結合傳統與科學方法去尋屍，發現屍體困在水底一個猪籠內，老差骨提議燒掉猪籠，結果水鬼發惡，各人被水鬼追逐，最後還是老差骨和專家合力施法滅鬼，將鬼魂消滅，整條村方得回復平靜。

石天開拍八寶奇兵 深信好片仍有市場

石天昨日主持新片「八寶奇兵」開鏡禮，片中由石天擔任監製之外，擔正主角，演員還有曾志偉，邱淑貞，馮淬帆，吳君如，……愛芳，錢小豪，張龍……，陳加玲等。

該片是由……導。石老板稱：此片是趕在春節賀歲第二檔映的，所以人多夠熱鬧，但估計成本會達千萬港元。

石天指出：「喜劇」，「動作」，這兩類電影在任何時期都有存在的價值，只是目前製作公司多，而演員的供求不平衡。觀眾選片也要求高，故此要好的影片才有觀眾捧。

傳新藝城宣傳部解散，昨日向石天求證此事，他否認是解散宣傳部。

石天解釋稱：目前只是公關部改組，重新組織過宣傳部，稍後今年新藝城有四片，另有新員出任。

新藝城報名「金馬影展」只得「殺之戀」入圍，石天認為新藝城是不會失望的，只是最難明的是周潤發的「監獄風雲」亦不入圍。

石天謂：新藝城仍會組團參加影展，不過現時先打點米蘭影展的行程由馮永率隊前往。

利智因自覺演技已漸可投入角色，故今後選片亦將會較為嚴格。

利智為充實演技 會想往外國進修

利智從影以來共拍了十二部片，記者問她是否有一部滿意的，她說未有稱心之作，拍代表作可遇不可求，近期拍戲方針亦有了顯著改變，以前接戲不作選擇，目的祇爭取演出機會，經過一番演技的磨練，她認為自己演技比以前容易投入，現階段她認為可以選一些較有內心戲發揮的電影來拍，最初演戲時，她會很想到外地學習演技，先行充實自己，想在拍片有足夠金錢，所以現時將計劃延遲……她要積極……，她才決定……升學計……。

她又要到西貢拍「最佳新拍檔」，第次到西貢魚排拍此場戲，她總會有恐懼心理，因為每次拍此場戲她總要吃不少苦頭，幸而全組人員對她却很關心，十分照顧她。

徐楓大胆用新秀 拍出優良劇情片

徐楓來港主持了「滾、袜子祥等」製作好「今夜星光燦爛」的首映片。而且她還樂於為電影界培養新人材。徐楓有見於國片長久以來「公式」化作業，所以在台灣作了一次試驗，使……以籌備開戲。

徐楓不只肯出劇本，請名導演（如許鞍華……），請名演員（如林青霞……），

電影戲劇科的班生有機會「實踐」其所學「理論」，投資拍了一部「……情」，參與工作的均為「創作慾」最強的新秀，例如導演是得過數次八厘米金穗獎的葉鴻偉，又如負責音樂製作的嚴志宏，負責藝術指導的邱娟娟，負責策劃的錢中平……都是文化大學和藝術學院的畢業生或在校生。

過去影界都怕電影科班「新秀」缺之實務經驗，但徐楓却大胆地嘗試了，而且證明了這批新秀「鬥志」都很高，因此，該片已被台北局內定，為選送外國的優良劇情片。

石天認為好的喜劇和功夫片，是不愁沒有觀眾觀賞。

柏安妮為報答知遇 演石天戲不問片酬

柏安妮前晚演出「東裝追男仔」一片至天亮才收工，昨晨又參加「八寶奇兵」的開鏡儀式，這是她今年第三部電影，柏安妮表示，接拍「八寶奇兵」，她並未有向經理人陳淑芬報告，一口先答應石天，連劇本、戲份多少也不知道，阿安認為陳淑芬應該明白，因為是石天提拔她入娛樂圈的，柏安妮首部片「恭喜發財」便給她担正女主角，現在石天找她拍片，她自然沒有理由推掉，至於片酬方面，柏安妮也沒有過問，只和製片表示：「你地心裏有數啦。」她相信石天不會薄待她的。

問她有兩組戲在身，會否影響上課時間？她說：「其實「八寶奇兵」是以羣戲為主，每人只有六至十日戲，所以很易拍期。」較早前，陳淑芬有意安排她們十一月初到日本NHK電台某節目中唱一首歌，但却和她上課的時間相撞，阿安說：「如果那三天只是講書我也可以向同學借筆記抄，但恰巧那三天都有實驗做，不能走堂，既然我一心要讀書，就好應該以學業為重。」

阿安表示，上課以來，同學都對她很好，只是有時要她請睇戲，她說：「請大家太老友了，請睇戲當然不成問題，但要我請睇演唱會就梗係唔得啦。」

邱淑貞未去登台，已担心賺嘅錢唔夠購物。

皆因同類片競爭 近期片市吹淡風

張堅庭昨日出席「亡命鴛鴦」的招待會，他很担心，「亡」片的票房紀錄。

有人覺得近期的片市吹淡風。張堅庭認為太多同類片種一齊推出，而沒有質素的片也趁機出籠，影響觀眾信心。另一原因是奧運過後一陣淡三墟。影界同人現時才反省過來，知到不景氣來得太早了，滿以為可以維持到八九年底，怎料今年暑期一完，淡市即出現，實在是措手不及，接受不來。徐克的「城市特警」一生意奇差，影片是不弱的，以徐克的名氣至少也會過千萬票房才對，怎料會一落千丈的。戲院的科技改進發展也快，製作影片反而追不上戲院的進步，不適有些院商明破壞商業原則，將影片放快格，令觀眾看到頭昏腦脹。

導演協會草委也開過三次會，估計在十二月開全人大會推選正副主席，然後才正式宣佈。導演協會全部會員全港有七十多名導演，亦合加入的。

邱淑貞 最近覺得非常緊張 為應付美國登台

邱淑貞第一次拍新藝城的電影，她感到有新鮮感，她說：十一月尾與馮寶寶、林俊賢、鄭君綿到美國大西洋城登台獻唱。

邱淑貞表示：今次去登台賺錢比較有點戰戰兢兢。因為去得太遠之故，自己也喜歡購物，到登台賺到的錢怕不夠購物呢。邱淑貞出道以來演出的多是羣體戲，更以炫耀身材的戲為多。但她表示：自己也渴望能夠獨自主演一部可以發揮演技的電影。

竹下景子初為人母 暫時無意重返影壇

富士山下 丹伊

三船敏郎的入室弟子竹下景子，在日本的影視界中，可以說是著名的人物，年來拍過電影和電視劇都很多，尤以NHK的望牌劇寶「獨眼龍政宗」，她也有份主演。她最近於九月十七日在築地產院誕下一個男孩，在該院住了一個星期後，終于在九月廿四出院，抱着嬰孩回家休養。她的丈夫關口照生不是娛樂界中人，而是日本某大商社的高級職員，自從誕下該男嬰後，夫婦兩人經常帶了小寶寶去商場購物，甚至是逛街喝茶，也是形影不離的帶在身邊。而竹下景子如今在家裏，也儼然成了家庭主婦兼奶媽，有人問她是否會再在娛樂圈中發展，她表示還要看以後的情況而定。目前還是說得言之過早。因為照顧一個小孩子並不是一件容易的事。例如孩子患了小病，便要由日天看顧到晚上，何況她是第一胎，從沒有養孩子的經驗，為此她要經常回娘家向自己的父母求教，怎樣才使孩子得到妥善的照顧。而她也在家裏閱讀有關育嬰的書籍。

由于如今竹下景子覺得在家裏做主婦是件樂事，看來她復出影壇，至少也要等孩子長大一點，然後始會作這打算。不過即使如今她未有復出之意，但為感謝老師的栽培大恩，她是經常都去拜訪的，三船敏郎，三船亦因愛徒有幸福家庭，還做了賢妻良母，而為她深感喜悅。

巴戈有女青出于藍 潘迎紫在肚皮跳舞

梨山影音 場光

△巴戈的小女兒巴安，前幾天拍了生平第一個廣告片，搶盡了老爸巴戈的風采。

巴安是巴戈的第二個女兒，今年才五歲，却像個鬼精靈似的，懂得如何在鏡頭前討好，前一陣子與姐姐一同出現在電視上為爸爸的「就在今夜」打前告，被廣告商一眼看中，便促成了巴戈與巴安同片演出的機會。

由於巴安曾經參與「海水正藍」的演出，有了經驗，一點就通，現場簡直搶盡了老爸的鋒頭。不過，小女孩總是天真，分不清電影和廣告片的分別，拍了一半，把老爸拉到一旁偷問：「上一次導演叫我別看鏡頭，怎麼這一個又叫我看呢？」

巴安天生的童星架勢，巴戈只能歎句：「青出於藍哪！」

△體重現在不足五十公斤的潘迎紫，最近仍在努力減肥，為的是要在寇世勳的大肚皮上跳舞。

根據野史記載，「貂蟬」曾在董卓的肚子上跳舞，無論是真是假，製作單位都認為是個極佳的噱頭，只有寇世勳一人反對，他說：「我裝這一身像皮，已經讓我有寸步難行的感覺，還要在我身上跳舞，不是要我開心嗎？」

為了讓寇世勳負担不至太重，潘迎紫才努力減肥，但由於寇子的抗議，製作人郭建宏乃決定在肚皮上跳舞一場戲用吊鋼絲的方式拍攝，以減肚皮的負担。

柏安妮為了功課，放棄了一次往日本唱歌機會。

保羅夏根承認正在與蓮達高羅斯基作試婚

為了聽懂麥當娜罵語 辛潘決定學義大利文

西細風雨 寄袖長

△「鱷魚先生」男主角保羅夏根承認與蓮達高羅斯基正在試婚，並且在比弗利山添置了一所價值三百萬美元的大屋，實行金屋藏嬌，蓮達本人也親口承認這是兩人愛巢。較早時，兩人在澳羅比海灘租了一間屋共住。現在，他倆終於有自己的家了。

△華倫比提打算聘請一名新的私人秘書，但應徵者必須是男士。這位「英俊小生」一直被異性包圍着，他需要抖抖氣。

△溫與奧哲將以三百五十萬美元片酬，為「飽威小子」再拍續集。

△面對着一羣手執胸圍和衣物的熱情女歌迷，佐治米高竟然不動情。他拒絕為她們再高歌一曲，忽忽返回後台，是次演唱會在露天場地進行，當時氣溫甚低，華氏五十度，風速達每小時七十公里。米高與樂隊其他成員冷得手指也僵了，惟有拒絕歌迷的好意。

△最近頻頻有消息說米高積遜要退出娛樂圈。有說他因為曾經整容的部份開始有鬆脫跡象而作此決定。最近又有一則報導說，這位卅歲的黑人男歌手夢見其經已不在人世的偶像積奇韋爾信困靈，叫他不要再外出巡迴表演，否則會在一宗飛機意外中喪生，於是米高決定放棄表演生涯。至於這則報導的可信程度，就由讀者自行判斷好了。

△由於太太麥當娜每次在吵架時總是用義大利話罵他，辛潘決定上課學義大利文。我哋又睇吓麥當娜下次又用那一種語言來罵辛潘？

△英國性感女歌手莎曼特富絲的新男友就是KISS樂隊的主音歌手保羅史丹利。然而，卅五歲的保羅公開表示暫未有意與她結婚。「待日後我倆其中一人想生BB時，才作考慮。」

股市專欄

多週來疲弱心理已扭轉 週內港股市氣勢顯旺盛

恒指迫近二千六百點心理關，以二五九三點收市，比上週銳升一一四點一三，升幅達百分四點六。全週成值亦激增至四十三億四千八百萬元，比上週成值增逾一倍。股市人士信心已感回增。後市不僅可突破二千六百點心理關口，且仍可繼續輾轉有力推升。

（特訊）本週（由十月十日起至十月十四日止）香港股市顯著好轉，扭轉過去多週來之疲靜形態。市道之暢旺，為今年來少見，雖則回吐壓力非輕，惟是買家接承有力，從成交數值之銳增而可反映。在五個交易天中，僅有一個跌低。其餘四個交易天則報升，且升勢強勁，恒生指數不僅越過二千五百點關，甚且進迫二千六百點心理關口，最高曾衝升至二千五百九十七點，恒生指數週五收市仍高企於二五九三，比上週五收市指數之二四七八點八七大升一一四點一三，升幅達百分四點六，為近多個月來升幅最大的一週，香港指數週五收市為一七〇八點二八，比上週五收市之一六三二點五二上升七十五點七六，升幅為百分四點六五。

大市突轉現急劇的彈升，除是較大的技術性反彈外，主要的是受紐約股市的刺激。在另一方面，經過長期之疲靜，使部份股市人士已有不耐煩的感覺，自會刺激部份市已好轉，股市人士心理產生亢奮性反應，趁低吸納增。

人心能夠疲弱的意態而突轉進取，關鍵乃在於週一市道，是日恒生指數突銳升八十七點……三億四千八百二十二萬元，比上週成交總值增加超逾一倍，本週平均每日成交數值有八億六千九百六十四萬元，比上週平均每日成交數值之三億八千九百八十二萬元，增加四億七千九百八十二萬元，增加幅度在百分一百二十三。

全週有成交之三百七十八項股票中，上升者有三百一十二項，下降者只有四十項，無變動者有二十六項。

全週交易過程，當週初開市，買家吸購興趣已顯感轉濃，成值高逾十億元，這是一個許久未見的單日成交紀錄，係接承上週尾市轉現強力彈升外，最主要的乃上週紐約股市銳升的刺激，加以恒生指數再度有力突破二千五百點心理關，使漲升勢加速，週一之恒生指數已銳升八十七點為今年來最大的升幅。次天市價轉呈反覆，係由於接連兩天銳升後獲利回吐壓力加強，惟買家接承有力，市價仍繼續反覆偏好，收市指數續見報升。週三出現技術性調整，做價止升回降，但大市仍感相當的穩定，週四開市技術性調整仍轉續，惟在是日收市前，買家趁低吸購增晉，市價再度轉好，使收市指數仍見報升。於週四收市後，美國商務部發表八月份外貿赤字大幅回增至一百二十一億元，惟紐約股市並未受到較大影響，收市指數反見報升，據分析外貿赤字雖大增，惟可能加息的疑慮反告低降，致促使大市挺升之主因，甚於加息疑慮的低降，港股市人士心理亦同感振奮，加以日來大市已作有力的反彈，對後市信心加強，故週五市價再度現暢好，收市之恒生指數已接近二千六百點心理關。

以日前之情勢，一般股市人士對後市雖仍保持着審慎的態度，而早會疲弱之心理則已感有顯著的改善。人心最大疑慮之銀行可能加息陰影亦已隨着週五紐約股市之提升而低降，餘勢承着週末之暢好，相信不僅可突破恒生指數二千六百點，且仍可繼續輾轉有力推升。

每日成交數值與指數變動統計，週一成值有十一億八千零四十八萬元，恒生指數為二五六六點四二，比上週五銳升八十七點五五，香港指數為一六九〇點六四，比上週五升五十八點一二。週二成值十億零三千六百四十五萬元，恒生指數為二五七一點六一，續升五點一九，香港指數為一六九三點九二，升三點二八。週三成值減為七億二千二百二十六萬元，恒生指數為二五五八點八六，跌一二點七五，香港指數為一六八二點〇五，跌一一點八七。週四成值減至六億一千九百十五萬元，恒生指數二五六一點七六……[illegible]

據匯業集團分析 後市將進鞏固期

（特訊）據匯業集團分析：上週股市承接前週五升勢反覆向上，大市乘私有化熱潮和海外資金回流及基金吸納下，恒指曾攀上二五九〇水平，雖然期間有獲利回吐，但由於承接力足，大市仍能穩企於二五三〇水平之上；週五指數較前週上升一一四點一三，平均每天成交值亦增一點二三倍。恒生分類指數方面仍以地產股佔先，上升近百分五點六；而公用類亦擺脫月來弱勢，回升百分四點八五；工商及金融類則分別上升百分四點〇二及百分四點〇九。

繼奔達宣佈私有化後，南豐及利豐亦相繼效尤，然而前者卻於兩天後宣佈取消有關計劃，不過，市內仍不斷發掘私有化股份，造成個別二、三綫股受到抬捧，現於市面上股價偏低之股份甚多，要挑選有可能私有化之股份相信亦不容易。不過聯交所修訂上市規例，對上市公司之限制更嚴，對部份未能符合資格之股份相信會有被取消上市地位而追於私有化之可能，相反，對於業績及發展良好的公司，儘管資產值折讓率偏高，則尚無必要急於取消其上市地位。

後市展望：雖知在證券業改革仍未明朗化前，撤消後重新申請上市條件可能要求更嚴。

由於成交額回增，加上現市況轉佳，在海外資金支持下大市相信仍可反覆向上。不過由於投資者普遍看淡中長期走勢，相信二六五〇至二七〇〇價位阻力重重。技術分析而言，短期鞏固勢所難免，而五十天綫考驗不破亦足證二五二〇水平有穩固支持。若成交量能維持於八億元左右，相信大市短期可上試二六二〇至二六五〇水平。

上週香港各種基金 大部份仍見報升
升幅普遍都能跑贏大市

（特訊）上週各地股市普遍上升，惟一例外應算是台灣，台股於政府此次恢復徵稅後來仍餘波未了。

市場由於暫未有大的憂慮，因而消除對股息的觀，香港則更受到奔騰私有化而刺激上升。因此以全球股市比較，上週香港股市升幅最大，計有百分之五點五。

香港各種基金亦因此受惠，大部份報升，只有GAM例外。升勢最厲害的，當然是最投機性的基金——香港認股證基金，怡東此基金一週便升了百分之十三，來勢洶洶，其他最好的基金有吉悉香港基金，恩泰，獲多利，新鴻基，道亨及國衛等，有超過百分之六的增長，都因此，大部份香港基金都能跑贏大市。

台市仍然在無風下跌，許多投資者見場內沒有交易，索性跑到街上跑，大家一齊去請願，乃台市一大特色。恢復買賣後的台灣基金仍是賣多過買，上週平均每隻都下跌百分之十左右，預料仍會繼續同落，因此目前仍非買入時候。

歐洲股市仍然繼續上升，最好的歐洲基金是國衛SCHRODER的歐洲基金了，依平均增長及最少風險而言，已由鑫儲轉移到國衛SCHRODER的歐洲基金了。

黃金後市仍然樂觀，基金亦隨着金價上升而企穩，大部份金都有百分之五的升幅，比金價之升幅要大。

茂昌拆細兼供股 買賣單位改為每手二千五百股

（特訊）據迪生創建有限公司及茂昌眼鏡有限公司股份之建議文件指出，迪生創建在完成全面收購茂昌股後，茂昌每股面值一元之股份，將拆細為十股面值一角股份，同時茂昌之新買賣單位由每手一千股改為每手二千五百股，此外，在拆細股份後按每股八角價格，發售五千萬股新股，按三股認購一股比例，集資四千萬元。

建議文件指出，茂昌眼鏡調整後資產淨值為每股七點一七元（按目前茂昌已發行股份一千五百萬股計算），通告指出，現時迪生之少數股東，每持有六股迪生股份予認購一股茂昌新股。暫停辦理股份登記手續由十一月十六日至十一月廿一日包括首尾兩天在內。

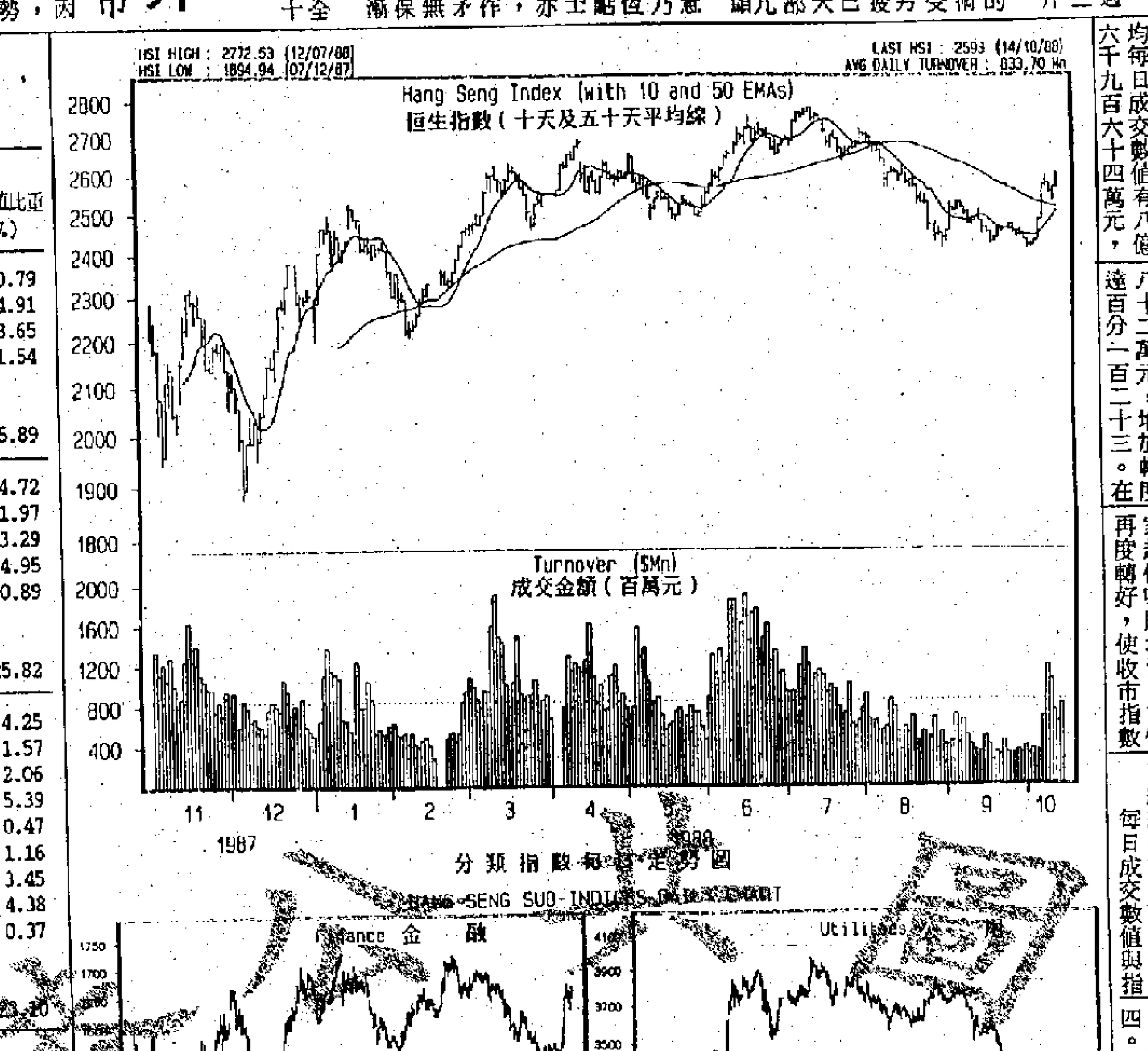
建議指出，迪生以每股九元二角價格全面收購茂昌其餘已發行股份的截止接納收購日期為十一月四日。

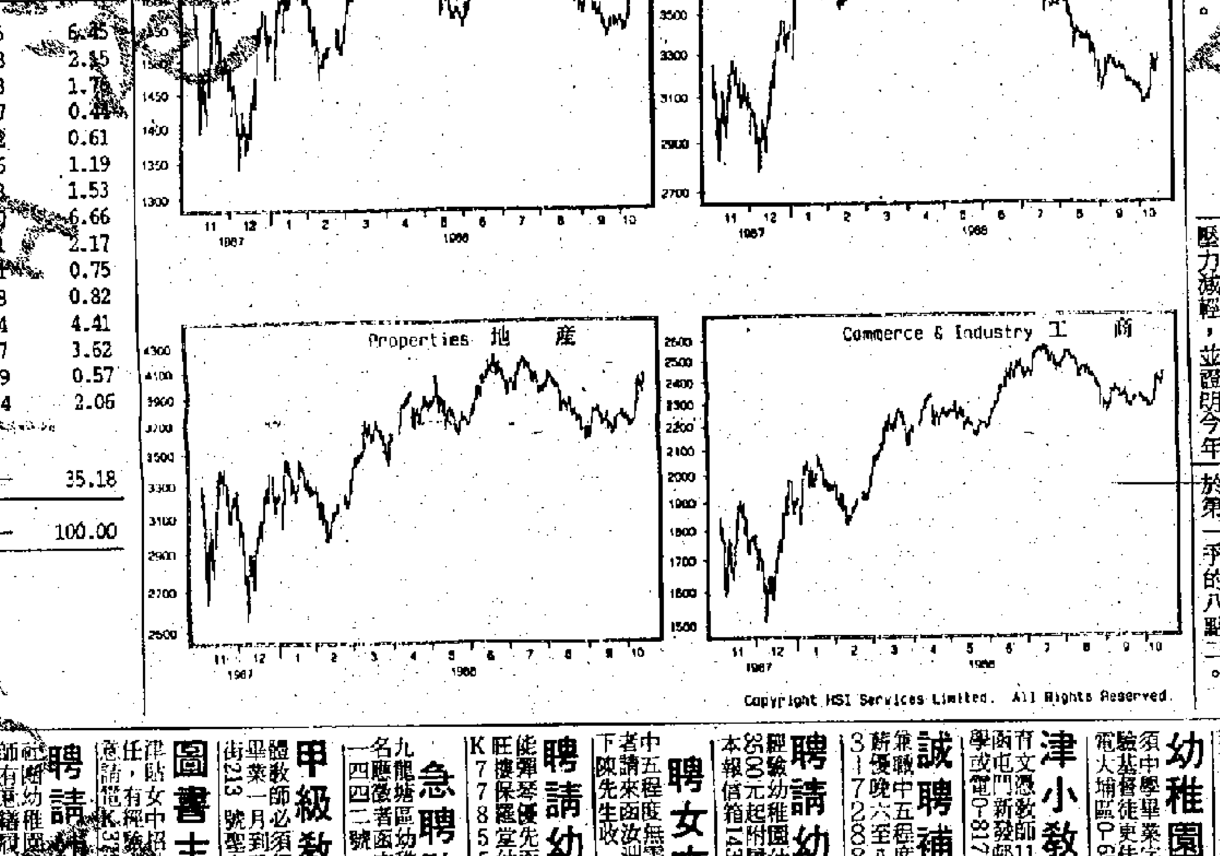
恒生指數成份股每週變動情況
14-10-88

	收市價(元)	與上週比較升跌(%)	與去年底比較升跌(%)	本週收市週息率(%)	本週收市市價／盈利率(倍)	指數因子#	市值比重(%)
東亞銀行	17.300	+2.98	+16.89	3.61	12.98	0.12	0.79
恒生銀行	27.900	+2.57	+26.82	3.58	14.97	0.46	4.91
滙豐銀行	6.450	+5.74	-2.27	5.35	9.10	1.74	8.65
怡和策略	8.800	+0.57	+18.92	1.70	9.46	0.23	1.54
金融分類指數	1656.83	+4.09	+8.27	4.36	10.58	—	15.89
中華電力	16.000	+3.23	-6.43	3.75	11.03	0.76	4.72
中華煤氣	17.000	+4.29	+14.86	2.18	23.94	0.30	1.97
電燈公司	7.050	+2.17	-6.62	6.95	8.92	0.60	3.29
香港電訊*	5.250	+6.06	NA	3.31	19.44	3.69	14.95
九龍巴士	8.650	+4.85	+6.13	4.62	14.81	0.13	0.89
公用事業分類指數	3265.71	+4.85	-4.03	3.81	15.12	—	25.82
長江實業	7.550	+4.14	+11.85	2.91	9.81	0.73	4.25
恒隆公司	5.350	+5.94	+19.55	5.61	8.11	0.38	1.57
恒基兆業	5.550	+11.00	+47.02	4.32	8.04	0.48	2.06
置地公司	8.350	+2.45	+11.33	4.07	18.68	0.84	5.39
信託A股	5.000	+5.26	+3.09	5.76	6.96	0.06	0.47
希慎興業	1.050	+5.00	+23.53	5.71	14.79	0.29	1.16
新世界發展	11.800	+7.27	+62.76	3.22	15.13	0.76	3.45
新鴻基地產	11.700	+7.34	+36.84	4.44	9.21	0.97	4.38
大昌地產	3.775	+6.34	+19.84	7.15	5.63	0.06	0.37
地產分類指數	4056.49	+5.60	+25.87	4.10	11.07	—	[illegible]
國泰航空	8.800	+3.53	+51.72	3.18	11.84	0.95	6.45
嘉宏國際	2.900	+1.75	-1.69	6.21	9.06	0.48	2.15
牛奶國際	5.300	+1.92	+30.06	3.21	15.77	0.43	[illegible]
青洲英坭集團	17.100	+1.18	+104.79	2.16	19.00	0.07	[illegible]
港機工程	12.800	+7.56	+40.66	3.75	13.62	0.12	0.61
大酒店	4.725	+9.25	+13.17	2.54	[illegible]	[illegible]	1.19
香港電視	14.200	+3.65	+21.37	4.51	[illegible]	[illegible]	1.53
和記黃埔	8.600	+4.24	+21.99	4.02	[illegible]	1.00	6.66
怡和控股	13.700	+2.24	+33.01	3.47	9.82	[illegible]	2.17
文華東方	4.325	+4.85	-3.59	3.24	10.84	0.11	0.75
美麗華酒店	6.000	+8.11	+32.60	2.67	30.77	0.18	0.82
太古洋行A股	17.800	+3.49	+16.34	3.48	11.61	0.64	4.41
九龍倉集團	8.250	+5.77	+34.15	4.36	14.03	0.57	3.62
南聯	8.500	+2.41	+10.39	9.41	5.47	0.09	0.57
[illegible]	3.925	+4.67	+49.52	3.77	12.23	0.34	2.06
工商業分類指數	2433.73	+4.02	+27.69	3.86	[illegible]	—	35.18
恒生指數	2593.00	+4.60	+12.60	3.98	12.25	—	100.00

註：(1)週息率及市價／盈利率以最近一年之派息，及每股盈利計算。
#(2)股價變動一個價位對指數之影響（點數）。
*(3)根據該公司截至八八年三月三十一日之備考合併業績計算。

Copyright. HSI Services Limited. All rights reserved.





美元進一步疲弱影響 紐約股市轉牛皮
杜瓊斯工業平均指數微降零點一八

紐約十四日電：美國股市轉牛皮，交投一般，美元進一步疲弱抵銷了利好經濟消息影響。杜瓊斯工業平均指數跌〇・一八，收市報二一三三・四八；升價股數與跌價股數分別為八二四與六五一；總成交增至一億六千六百五十三萬股。

美國股市開市前後政府陸續公佈系列數字，包括九月份零售額跌百分之〇・四；工業產量不變，上述兩數字均比預期低；此外批發價指數升百分之〇・四，與市場估計相若。

數字均顯示美國經濟增長速度下降，通脹壓力減輕，並證明今年較早時儲備局加息有效壓抑經濟增長。

大市在數字刺激下先升十四點，唯後市美元疲弱下電腦沽盤拋貨，因為美元下跌顯示當局或會加息。

美零售純利較上季提高

（特訊）據外電報導，商務部表示，第二季美國大型零售公司除稅後的平均利潤率為二點六，較第一季增加一點二，但比去年同期下降零點二。第二季大型零售公司的利潤為二十二億美元，銷售淨額達到一三六五億美元，股東的回報率達十，處於第一季的八點二。

聘請

分類廣告
大字四個　小字卅四個
每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定價一個位，每天收費二十元，即字如超過一個位，遞多出字數按一個位計算，不折不扣，長期刊登，增計算，上期數費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、請攜備身份證）

急聘幼師
沙田日半日幼師，有經驗優先，時間可議，電0-6935713235約

急聘
理想有關記帳書寫工作，電0-2186030約

幼師書記
聘女幼師及書記，接洽即寄履歷小一函紅磡1362號

幼稚園助教
須中學畢業，有經驗者優先，九龍土瓜灣區電6574168

津小教師
有文憑教師11月到職，誠聘電0-817166

誠聘補習
兼職中五程度、晚六至八、深水埗區、電3172888110

聘請幼師
經驗幼稚園幼師，月薪2800元起，附履歷函本報信箱1434號

聘女文員
中五程度，無需經驗，有意者請來函，九龍……

聘請幼師
旺角護理幼稚園，誠聘幼師，K7785556

急聘助教
九龍四個鄉幼稚園，本報信箱……

甲級教師
津貼中學誠聘甲級教師，須具學位，電……

圖書主任
任職津貼中學，有經驗者優先，請函本報信箱……

聘請幼師
有經驗，旺角區……

零行誠聘
小提琴、中西樂等導師，電0-4327043 3-3516027

男女職員
油塘區中學，聘文員及書記各一名，電3-4479985

津小代課
本學校全年代課教師，有意者請函沙田……

圖書助理
急聘圖書館助理，中學以上程度，電……

元朗津校
學位教師一名，科任英文、中文、數學，電0-7547780

誠聘幼師
非牟利幼稚園聘半日幼師，電五三六八四六

聘基督徒
全日制幼稚園誠聘老師……

誠聘幼師
非牟利幼稚園，聘經驗老師

元朗幼園
幼兒工作員，教師新設……

聘職員
英文中學聘請……

琴行教師
北角區琴行聘鋼琴教師，電5-8061127

急聘幼師
十一月到職，有經驗者優先……

學校文員
中學聘文員，電……

屯門補習
補習社聘導師，電0-853103

簿記文員
有經驗，LCC程度，P.O. box 6060香港

全兼導師
小學補習，電0-830729

中學生兼職
協助處理文書工作……

代課教師
津校臨時聘代課教師，月薪……

即日來電 明天刊出
本報為增強分類廣告客戶服務起見特設熱線
電話：五一四六弍五八叁洽
圖文傳真：五一五九四二三八

省時又省力

聘體育記者
某大報社誠聘體育記者壹名須大專畢業薪優有假期請晚上九至十一時電：5－491181黃先生洽

夜校教師
旺角某英專夜校聘高班教師，附履歷函本報信箱1066

上水幼師
新界上水河上鄉幼稚園誠聘幼師乙名，有經驗者請函寄上址

津小教師
旺角區津小聘英文數體文憑教師，十二月一日到職，附近照函本報信箱1065

檢定教師
資助小學急聘任教高年級音樂及數學教師乙名，能於本年11月到職為合，有意者請函屯門景峯徑一號聖公會蒙恩小學或電0-818909洽

會計師樓聘
核數員及初級秘書中五或以上程度有經驗更佳彌敦道近油麻地站電③325663鄭或伍先生洽

托兒院助理
在社署註冊托兒院聘主任及助理，附履歷寄本報信箱……

津中教師
數學、電腦學位教師一名，請函本報信箱……

西區津中
聘文憑女教師一名，任教……

聘校務員
荃灣某校聘校務員，請具履歷函寄荃灣沙咀道124號黃主任收

沙田津中
技術員中七畢業，具證書優先，……石理驗室實

津貼中學
學位教師經濟及事務代課學位教師，英文①，到職電H657307洽

民生書院
聘電腦學位教師一名，中五物理……

學校文員
旺角某英專聘女校務員（無經驗者亦可）須上午7:40AM上班，可免費讀夜校）附履歷相片電話函本報1064信箱

技術員
九龍津貼中學聘技術員負責個人電腦操作及一般文員工作需會考五科合格或以上函履歷相片本報信箱1443號

看更 $2800
年齡不超過60歲男性體健每日輪值10小時有假下午6-11時電H490882唐先生洽

誠聘幼師
旺角（非牟利）幼稚園擴班加聘幼師多名獨立校舍環境優良薪高請繕簡歷到旺角洗衣街22號潮商學校幼稚園部陸小姐洽電：③7704604或③847272約見

津中教師
誠聘學位教師乙名教中文（至中五）及中史11月初到任附履歷函銅鑼灣東院道11號佛教黃鳳翎中學

音樂教師
幼稚園聘全日或半日音樂女教師負責唱遊韻律活動12月到職住荃灣葵涌區更佳電0-4142009 0-4999499主任

津小書記
港西津小聘書記担任滿記文書待遇照教署規定，香港中學會考合格具履歷相片函本報信箱45 9號

誠聘幼師
香港佛教聯合會主辦灣仔區幼稚園聘全日幼師能琴優先電5-724906洽

聘請植字員
本報植字部聘請植字員工 有意請電H491181內線20

寫字樓男女文員 月薪3000元起
有意請到葵涌梨木道4-30號億萬工業中心11字

聘會計文員
中區公司聘請會計文員，男性，中五程度，薪優，供膳，有意請用中英文函連同履歷及近照，寄華僑日報信箱159號

補習社聘
晚間兼職中學理科導師大專程度時薪50有意者請詳履歷電話近照函九龍土瓜灣馬頭圍道238至240號嘉信大廈一樓4號

幼師助教
幼稚園聘全日及半日女幼師多名經驗不拘住荃灣葵涌區更佳電0-4142009 0-4999499

聘請校工
津貼中學聘校工須初中程度五十以下體健勤懇親繕履歷連相片電話寄西環山道七十號佛教慈航中學合則約見

津小教師
政府津小誠聘甲級教師一名任教中文及體育89年一月一日到職有意請備履歷寄香港仔石排灣邨4座聖伯多祿上午校

英文教師
市區津貼中學急聘英文學位教師須主修英文能任教至預科班為合十月廿日到職親繕履歷附近照寄九龍何文田巴富街22號合則約見

特殊學校
聘女校役乙名小學至初中程度工作時間下午一時至晚九時半月薪3050起申請者寄香港薄扶林道131號心光盲童學校校長收或電5-8184405林先生洽

弱智住宿
學校急聘女宿舍家長年21會考合格女註冊護士需有香港護士學會証書需輪值有意電0-6565189

兼職教師
九龍某英專聘週末派記會計下午班及夜班兼職教師附履歷相片電話及待遇要求函本報1063信箱

特殊學校
急聘女性甲級全年代課老師乙名12月到職有中英語文及美勞教學經驗者優先有意者請親繕履歷連同近照証件副本寄香港薄扶林道131號心光盲童學校校長收

屯門津小
屯門第16區仁濟醫院何式南小學聘甲級女教師有意者繕履歷近照電話寄本校

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：045 105 107 109 119 124 127 129 130 137 138 139 142 144 146 145 149 150 151 153 156 157 160 328 358 370

九龍佐敦道代理信箱號碼：931 934 936 939 941 943 947 949 957 959 960 961 964 967 971 972 974 975 976 977 985 986 987

中區辦事處信箱號碼：407 416 420 432 433 434 435 443 449 450 451 454 468 473 475 477 480 485 488 490 495 497 500 501 502 505 511 512

旺角辦事處信箱號碼：1007 1009 1011 1015 1018 1019 1022 1023 1026 1029 1033 1040 1042 1043 1045 1049 1051 1053 1054 1056 1403 1411 1418 1421 1428 1430 1431 1432 1434 1435 1436 1474 1475 1483 1488 1489

北角分處信箱號碼：1555 1558 1561 1565 1568 1587 1566 1631 1632 1613 1604 1607 1627 1633 1635 1608 1636 1577 1596

聘請記者
某大文化機構聘請記者多名，須大專畢業薪高，有經驗者優先考慮，有意者請函連同照片及聯絡電話，寄華僑日報信箱一壹九號。

電氣技工員
約〇電話九龍……薪酬面議，有經驗者優先，寄本報……

聘請電話接線生
某大文化機構聘請電話接綫生，薪優，性別不拘，有經驗者優先錄用，有意者請附聯絡電話函華僑日報信箱一〇五號。

聘請幼師
香港杏花邨某幼稚園及葵涌區某幼稚園聘全日及半日教師及助教二名供午膳有意辦公電5-8970701及0-271128

簿記文員
中五及LCC初級或以上程度識打字月薪視履歷而定有意者書履歷所欲薪酬地址電話附近照寄香港英皇道十八號二〇九室約洽

急聘
助理文員，會考五科合格，懂打字，識點字優先應徵請具履歷來函官塘順緻街二號順利社區中心地下
香港失明人互聯會
及致電三一七九六四三八三，三一七五九〇七一五（岑主席）或三一四三五三八六三李小姐。薪金$2820

某大公司
聘中學程度男文員壹名，有假期薪優，供晚膳有意者請每日上午十二時至下午二時撥電5－490882區先生約洽

聘男性雜工
某大機構聘請男性雜工薪優供晚膳星期日休息有意請電5－491181內線九號余先生接洽（週一至週六上午十一時至五時半）

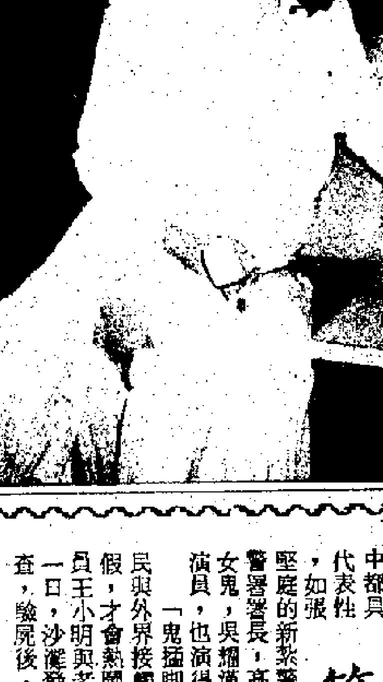
體育教師
津貼中學聘男女體育文憑教師須兼教中文詳具履歷相片電話函西環山道七十號佛教慈航中學合則電約

幼兒中心
急聘已註冊幼兒工作員多名大埔區工作有意者請函履歷近照元朗郵箱號或電0－6584226甘小姐洽

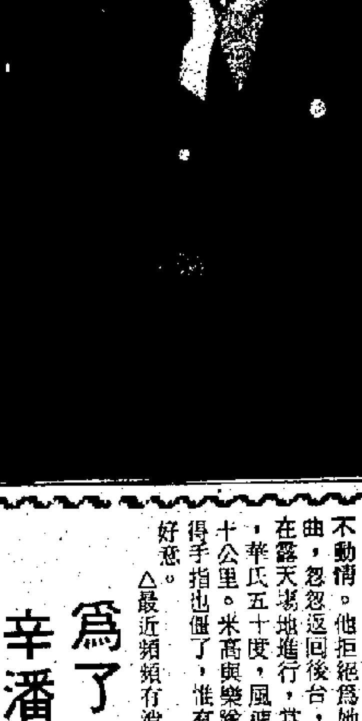
惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-462583

急聘
①女文員一名：中五程度，無需經驗需外勤如對出入口文件有認識者優先考慮。
②物料部文員一名：中五程度需有製衣採購物料經驗。
③車間女指導員一名：對製衣車縫有多年工作經驗能獨立處理車間指導工作。
觀塘區工作供午膳薪金面議有意請電③432170或③452179蕭小姐／羅小姐洽

津貼中學誠聘教師
㈠高年級家政兼低年級英文文憑教師乙名（十一月到職）
㈡高年級中文兼中史學位教師乙名（一月到職）
㈢高年級英文學位教師乙名（一月到職）
㈣高年級生物兼低年級綜合科學學位教師乙名（十二月到職）
有意申請者請詳備履歷、電話寄華僑日報信箱45號。



節奏卻是輕鬆明快



為了聽懂麥當娜罵語 辛潘決定學義大利文

一週股市行情表(一)

一週成交金額：4,348,217,859
(10/10/88—14/10/88)

★除淨 ▲除息 ⬆創新高 · 黑體字爲恒指成份股

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行,財務,投資													
11.60	021	聯合企業	9.60	10.00	9.70	10.00	+0.40	+187	8,022	79,321	3.86	7.82	8.00
10.364	103	亞洲保險	9.70	—	—	9.70	—		—	—	3.74	7.40	6.70
19.10	023	東亞銀行	16.80	17.30	16.70	17.30	+0.50	+239	550,743	9,426,897	6.67	12.97	3.85
1.35	371	銀寶國際	0.70	0.72	0.67	0.68	−0.02	−17	731,650	511,774	0.26	3.18	2.94
3.575	123	嘉宏國際▲	2.85	2.95	2.85	2.90	+0.05	+279	3,969,493	11,536,991	1.12	9.13	6.55
9.50	110	中國東方	9.10	—	—	9.10	—		—	—	3.51	—	—
1.55	459	中華娛樂策略	0.42	0.47	0.43	0.445	+0.025	+135	4,010,000	1,798,990	0.17	—	—
1.54	121	紀德投資	1.15	—	—	1.15	—				0.44		—
1.06	106	Crusader	0.70	0.74	0.68	0.72	+0.02	+244	1,390,000	999,220	0.28	9.86	—
9.00	440	大新金融▲	8.40	8.45	8.20	8.15	−0.25	−16	46,980	391,912	3.14	11.72	4.91
1.30	053	道亨集團	1.03	1.09	1.03	1.06	+0.03	+243	1,460,000	1,580,490	0.41	12.43	6.13
	129	財務地產							暫停買賣				
6.90	497	第一太平(優)	6.90	—	—	6.90	—		—		2.66	—	—
1.52	142	第一太平	1.24	1.45	1.24	1.44	+0.20	+26	6,492,090	7,382,483	0.56	—	—
4.338	214	第一太平資產	3.525	3.55	3.50	3.55	+0.025	+299	36,134	126,703	1.37	15.58	2.26
30.75	011	恒生銀行	27.20	28.40	27.40	27.90	+0.70	+254	1,623,182	45,119,172	10.76	15.00	4.19
6.60	005	匯豐銀行	6.10	6.50	6.15	6.45	+0.35	+143	46,536,909	297,364,264	2.49	9.07	6.05
12.10	145	建屋貸款▲	10.75	11.00	11.00	11.00	+0.25	+259	1,000	11,000	4.24	9.87	9.55
	148	遠東財務							暫停買賣				
0.265	166	國銀亞洲	0.13	0.143	0.136	0.143	+0.013	+61	13,270,000	1,871,440	0.06	204.29	—
1.98	183	嘉華銀行	1.68	1.69	1.65	1.65	−0.03	−25	16,710	28,086	0.64	76.39	—
1.78	197	倫太保險	1.70	1.70	1.70	1.70	—	—	32,000	54,800	0.66	—	—
1.68	376	萬勝證券	0.96	1.03	0.97	1.00	+0.04	+187	1,516,000	1,514,440	0.39	16.21	3.00
0.93	222	閩信集團	0.89	0.87	0.87	0.87	−0.02	−20	736,000	640,320	0.34	—	—
0.85	495	百利大	0.55	0.64	0.58	0.59	+0.04	+106	2,652,805	1,596,601	0.23	—	—
0.54	226	萬眾財務	0.52	0.53	0.50	0.50	−0.02	−11	92,000	47,180	0.19	12.89	—
2.025	227	大眾國際	0.50	0.53	0.50	0.50	—	—	992,257	507,381	0.19	21.28	1.50
2.625	086	新鴻基公司	1.77	2.10	1.80	2.025	+0.255	+35	13,870,266	27,350,657	0.78	7.84	4.94
1.92	258	永盛財務	1.68	1.72	1.65	1.75	+0.07	+187	10,029,000	16,057,340	0.67	—	—
0.95	261	森地財務	0.68	—	—	0.68	—		—	—	0.26	71.58	—
3.20	265	德利投資	2.35	—	—	2.275	−0.075		—	—	0.88	150.66	—
1.85	349	友聯銀行	1.44	1.56	1.47	1.52	+0.08	+146	351,416	541,555	0.59	—	—
	274	大華銀行	18.699	—	—	18.699	—		—	—	7.21	—	—
30.25	096	永隆銀行	26.10	27.70	26.50	27.20	+1.10	+184	61,936	1,682,664	10.49	10.04	4.46
綜合企業													
1.144	104	冠亞商業	0.90	0.97	0.92	0.93	+0.03	+219	4,367,000	4,098,980	0.36	6.92	8.60
1.83	271	亞洲證券	1.43	1.54	1.46	1.50	+0.07	+166	2,479,500	3,755,180	0.58	8.00	5.33
1.45	024	寶威國際	1.25	1.35	1.25	1.34	+0.09	+110	4,018,000	5,285,020	0.52	9.36	5.70
1.24	025	其士	0.80	0.84	0.79	0.83	+0.03	+202	4,676,600	3,849,866	0.32	2.95	8.43
0.114	592	其士商業股權	0.052	0.089	0.05	0.081	+0.029	+2	21,831,816	1,314,335	0.03	—	—
3.70	116	周生生▲⬆	3.65	3.70	3.65	3.675	+0.025	+300	192,000	703,450	1.42	16.00	6.67
0.60	367	莊士機構	0.44	0.48	0.45	0.48	+0.04	+72	5,468,560	2,556,027	0.19	3.90	5.00
1.70	441	寶隆洋行▲	1.11	1.15	1.11	1.13	+0.02	+276	444,000	509,230	0.44	8.61	7.90
19.00	439	Elders	16.70	18.00	17.00	18.00	+1.30	+94	491,100	8,605,590	6.94	—	—
	138	Gulf Arab							暫停買賣				
0.75	264	公和祥	0.40	0.45	0.42	0.45	+0.05	+42	55,000	23,800	0.17	49.45	—
9.80	013	和記黃埔▲	8.25	8.60	8.25	8.60	+0.35	+182	16,766,452	141,911,369	3.32	13.17	4.30
2.15	155	華基泰集團	1.93	2.125	1.94	2.10	+0.17	+76	5,152,000	10,437,660	0.81	8.37	7.14
1.59	175	志止國際	1.10	1.13	1.10	1.13	+0.03	+248	253,000	279,130	0.44	6.99	[illegible]
14.10	015	怡和控股	13.40	13.90	13.40	13.70	+0.30	+260	6,074,468	83,040,624	5.28	9.31	[illegible]
10.20	208	怡和策略	8.75	8.90	8.60	8.80	+0.05	+303	1,905,254	16,767,794	3.39	9.49	[illegible]
9.30	209	怡和策略(優)	8.40	8.65	8.50	8.65	+0.25	+239	73,000	624,150	3.34	[illegible]	5.78
8.35	069	利豐⬆	5.05	8.35	8.10	8.30	+3.25	+1	804,2[illegible]	[illegible]	3.20	11.20	[illegible]
3.675	194	廖創興	2.95	3.40	3.00	3.275	+0.325	+54	8,210,2[illegible]	25,812,[illegible]	1.26	[illegible]	5.50
	070	德智發展							暫停買賣				
	205	Mega Pac							暫停買賣				
0.90	478	名力集團	0.55	0.61	0.55	0.57	[illegible]	+208	2,578,000	[illegible]	0.22	—	—
0.88	218	王集團	0.75	0.76	0.72	0.73	[illegible]	−19	22,000	16,440	0.28	—	—
1.34	438	太平協和	0.90	1.01	0.90	[illegible]	[illegible]	[illegible]	888,000	850,600	0.39	17.79	5.00
10.50	224	建生實業(573)	0.91	1.11	0.91	1.07	[illegible]	[illegible]	4,750,000	4,581,180	0.41	8.31	2.89
6.40	369	寶麗雅遠東	2.275	2.30	2.10	[illegible]	[illegible]	−21	15,635,031	34,898,528	0.86	—	7.55
2.45	249	森那美▲	2.175	2.25	2.10	2.25	[illegible]	[illegible]	1,984,000	4,387,450	0.87	7.10	8.89
0.89	253	福德投資	0.61	0.66	0.62	0.65	[illegible]	+118	986,000	637,000	0.25	3.44	10.00
19.30	019	太古洋行A	17.20	18.10	17.50	17.80	+0.60	+215	9,640,293	171,325,419	6.86	11.61	3.71
3.45	087	太古洋行B	3.00	3.15	[illegible]	3.10	+0.10	+219	6,695,111	20,674,545	1.20	10.11	4.26
0.644	286	開利行	0.415	0.435	[illegible]	0.41	−0.005	−32	25,528,000	10,279,600	0.16	—	—
5.50	290	永安集團	4.85	5.10	[illegible]	5.00	+0.15	+231	625,000	3,105,975	1.93	17.65	1.40
3.96	020	[illegible]	3.75	3.925	[illegible]	[illegible]	+0.175	+176	11,316,522	43,660,039	1.51	12.21	3.77
0.69	464	長江國際	0.50	0.52	[illegible]	[illegible]	—	—	2,139,000	1,091,860	0.19	4.44	10.00
1.35	375	長江貿易	1.10	1.16	[illegible]	[illegible]	+0.02	+275	1,973,800	2,229,804	0.43	7.13	10.71
3.10	100	仁孚	2.70	2.85	2.75	2.80	+0.10	+204	832,512	2,331,255	1.08	8.57	6.61
[illegible]													
0.39	102	寶力電子	0.29	0.30	0.27	0.28	−0.01	−13	4,382,000	1,243,280	0.11	—	—
2.00	043	卜蜂國際	1.65	1.72	1.65	1.71	+0.06	+208	8,784,000	14,793,360	0.66	10.20	3.80
1.40	481	中國印染	0.39	0.45	[illegible]	0.42	+0.03	+95	2,604,200	1,084,390	0.16	—	—
3.00	131	卓能集團	1.44	1.47	1.38	1.38	−0.06	−9	223,000	321,420	0.53	4.05	—
0.86	115	忠德石油	0.38	0.43	[illegible]	0.39	+0.01	+260	1,788,000	732,270	0.15	—	12.82
0.90	031	康力投資	0.75	0.75	0.75	0.75	—	—	114,600	85,878	0.29	—	—
0.385	593	卜蜂供股權⬆	—	0.385	[illegible]	0.38	—		4,498,523	1,643,756	0.15	—	—
3.325	122	鱷魚恤	2.00	2.05	2.00	2.025	+0.025	+288	319,000	644,725	0.78	10.67	6.79
2.50	487	冠恒頌	0.60	0.78	[illegible]	0.70	+0.10	+23	7,290,600	5,209,236	0.27	—	—
3.20	295	萬順實業	3.00	3.15	3.00	3.15	+0.15	+159	288,000	874,250	1.21	25.59	1.59
0.99	033	依利安達	0.93	0.97	0.92	0.95	+0.02	+266	15,142,504	14,325,894	0.37	5.11	8.42
0.63	034	愛美高	0.485	0.52	0.49	0.50	+0.015	+231	63,410,443	31,851,811	0.19	—	—
1.33	420	福田集團	1.00	1.04	[illegible]	1.03	+0.03	+234	6,088,000	6,253,860	0.40	5.15	8.35
18.20	093	青洲英泥	16.90	17.40	17.00	[illegible]	+0.20	+290	243,600	4,187,920	6.59	16.90	2.81
0.65	136	通用電子	0.45	0.48	0.45	0.46	+0.01	+262	876,000	410,545	0.18	—	5.22
2.15	040	金山實業	1.68	1.73	1.69	1.71	+0.03	+278	898,000	1,524,030	0.66	7.34	5.85
13.00	044	港機工程	11.90	13.00	12.10	12.80	+0.90	+99	1,393,480	17,725,440	4.94	13.57	4.06
0.33	114	興利科技	0.151	0.16	0.148	0.15	−0.001	−38	11,461,000	1,783,657	0.06	12.40	—
14.00	146	香港地氈▲	13.30	13.90	13.00	13.35	+0.05	+308	6,000	83,100	5.15	9.23	10.86
9.70	152	茂昌眼鏡⬆	7.95	9.70	8.95	9.15	+1.20	+32	38,000	346,800	3.53	21.75	1.64
5.84	154	香港毛紡	5.15	5.40	5.20	5.40	+0.25	[illegible]	272,250	1,442,850	2.08	5.57	6.30
4.225	172	香島印染	2.80	3.10	2.925	3.025	[illegible]	+89	179,000	536,575	1.17	7.82	8.26
8.45	179	德昌電機	6.10	6.45	6.20	6.30	[illegible]	[illegible]	[illegible]	14,239,400	2.43	11.29	3.17
1.25	180	開達實業	1.00	1.07	1.01	1.03	+0.03	+234	[illegible]	1,494,600	0.40	—	2.43
1.46	141	金城工商	1.22	1.32	1.27	1.30	+0.08	+118	36,000	46,280	0.50	10.41	6.15
1.48	174	奇盛集團⬆	1.33	1.48	1.34	1.48	+0.15	+49	[illegible]	[illegible]	0.57	10.46	4.05
1.15	499	建生電子	1.02	1.04	1.00	1.03	+0.01	+295	2,388,000	2,462,660	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2.425	186	陸羽集團▲	0.92	0.99	0.87	0.94	+0.02	+264	11,514,000	[illegible]	[illegible]	7.61	[illegible]
2.40	191	麗新國際	1.64	1.81	1.67	1.76	+0.12	+105	11,476,000	20,116,360	0.68	—	[illegible]
10.90	411	南順	9.50	9.80	9.55	9.55	+0.05	+305	409,000	3,929,850	3.68	[illegible]	[illegible]
	199	億華實業							暫停買賣				
0.85	339	羅氏針織	0.60	0.67	0.61	0.65	+0.05	+82	18,028,544	11,571,782	0.25	5.29	10.00
3.90	366	陸氏實業▲	3.50	3.65	3.50	3.575	+0.075	+267	1,595,000	5,751,900	1.38	11.55	4.98
11.20	211	南豐紡織	8.80	9.55	8.80	9.40	+0.60	+114	256,000	2,320,550	3.63	6.23	8.51
23.80	212	南洋紗廠▲	15.30	16.40	15.50	15.15	−0.15	−35	64,000	1,018,450	5.84	7.91	16.17
1.128	213	樂聲電子	0.83	0.90	0.86	0.89	+0.06	+108	4,417,850	3,855,066	0.34	6.20	8.99
1.88	178	永新企業	1.45	1.55	1.47	1.49	+0.04	+247	1,325,000	2,007,830	0.57	5.51	10.07
0.79	075	彩星集團	0.52	0.60	0.57	0.59	+0.07	+38	580,000	339,460	0.23	—	—
0.179	076	寶福礦油	0.082	0.091	0.08	0.082	—	—	16,910,000	1,458,880	0.03	—	—
1.00	243	品質企業	0.71	0.76	0.71	0.73	+0.02	+245	4,973,798	3,653,263	0.28	5.10	10.75
3.60	229	利民實業	3.10	—	—	3.20	+0.10		—	—	1.23	12.79	7.13
1.49	472	鴻運電子	1.12	1.16	1.10	1.10	−0.02	−25	55,493,000	62,071,130	0.42	5.86	4.85
1.085	234	玫瑰針織	0.53	0.55	0.52	0.52	−0.01	−23	718,000	382,700	0.20	7.68	5.13
9.10	236	生力啤酒	7.50	7.85	7.60	7.70	+0.20	+249	143,400	1,110,900	2.97	16.53	4.81
0.85	448	普美電腦	0.63	0.70	0.65	0.68	+0.05	+92	13,858,000	9,319,340	0.26	5.23	4.04
1.47	081	鋭毅電器	1.08	1.12	1.06	1.08	—	—	1,309,000	1,422,550	0.42	6.94	6.48
20.00	250	南海紗廠	13.50	15.80	14.00	14.50	+1.00	+103	161,500	2,363,100	5.59	5.57	20.41
1.175	485	升回集團	0.74	0.83	0.77	0.79	+0.05	+115	6,254,000	4,976,760	0.30	—	7.38
3.375	084	寶光實業	2.70	2.90	2.70	2.75	+0.05	+274	1,063,480	2,980,373	1.06	1.80	5.45
2.275	254	廣聯企業	1.60	1.65	1.65	1.65	+0.05	+229	20,000	33,000	0.64	8.56	6.06
0.87	500	凱科國際	0.66	0.69	0.62	0.66	—	—	4,806,000	3,155,300	0.25	10.68	4.55
1.70	094	東茗工業	1.08	1.13	1.06	1.09	+0.01	+296	2,378,000	2,606,240	0.42	6.41	7.52
5.60	456	聯亞集團	3.125	3.30	3.20	3.225	+0.10	+225	80,000	258,925	1.24	80.22	4.34
8.40	272	協興針織	7.55	7.80	7.70	7.80	+0.25	+221	42,000	326,800	3.01	4.47	20.51
7.80	273	怡南實業	6.65	7.05	6.70	7.00	+0.35	+150	358,000	2,474,500	2.70	4.54	15.71
2.90	275	裕泰針織	2.50	2.40	2.40	2.40	−0.10	−10	12,000	28,800	0.93	5.01	12.50
1.08	419	友利電訊	0.57	0.64	0.57	0.60	+0.03	+150	200,000	119,500	0.23	—	—
5.80	333	偉易達	4.60	4.95	4.725	4.90	+0.30	+121	1,309,800	6,310,820	1.89	7.61	5.10
0.97	413	華盛國際	0.61	0.68	0.61	0.64	+0.03	+165	400,000	253,020	0.25	7.07	9.38
10.60	098	南聯實業	8.30	8.90	8.35	8.50	+0.20	+257	2,036,900	17,475,680	3.28	5.47	9.41
1.75	099	王氏工業	1.48	1.57	1.50	1.55	+0.07	+175	6,613,250	10,107,864	0.60	6.50	9.10
5.75	294	長江製衣	2.375	2.50	2.35	2.40	+0.025	+294	2,343,000	5,737,025	0.93	6.05	12.92
0.55	298	遠生實業	0.23	0.255	0.236	0.25	+0.02	+77	1,485,000	363,700	0.10	—	2.00
[illegible]													
9.00	293	國泰航空	8.60	8.85	8.50	8.80	+0.30	+211	8,659,250	75,141,075	3.39	11.84	3.35
1.50	338	中華造船(優)	1.18	1.25	1.19	1.25	+0.07	+137	231,000	281,360	0.48	—	9.60
1.53	029	中華造船	1.19	1.25	1.21	1.24	+0.05	+185	205,200	251,462	0.48	12.73	6.45
3.35	119	新海康	2.925	2.925	2.90	2.90	−0.025	−36	12,000	35,060	1.12	5.05	8.62
4.675	576	萬邦航業	4.25	4.45	4.30	4.375	+0.125	+241	24,440	107,070	1.69	13.68	2.86
1.76	207	明仁企業	1.38	—	—	1.38	—			—	0.53	17.02	—
6.10	217	海南發展	4.70	5.30	4.80	5.10	+0.40	+79	105,000	536,600	1.97	1.77	8.24
4.825	332	東方海外	2.70	2.65	2.65	2.65	−0.05	−24	19,587	51,535	1.02	—	—
	282	百樂門發展							暫停買賣				
7.65	237	安全倉	6.50	6.80	6.60	6.75	+0.25	+196	98,706	657,346	2.60	16.27	5.93
3.95	242	信德企業	3.20	3.35	3.15	3.25	+0.05	+374	2,744,054	8,980,071	1.25	8.43	7.08
	276	宇宙投資							暫停買賣				
8.40	095	華光航業	5.60	6.10	5.85	6.00	+0.40	+111	35,094	207,489	2.31	—	—
	284	旅寶航運							暫停買賣				
酒店、飲食													
3.46	105	凱聯酒店	2.275	2.45	2.30	2.40	+0.125	+148	3,390,800	8,014,140	0.93	18.06	2.26
1.88	341	大家樂	0.95	1.08	0.95	1.01	+0.06	+126	7,796,000	7,841,560	0.39	9.22	8.22
1.47	037	遠東酒店	1.01	1.23	1.04	1.22	+0.21	+13	9,210,800	10,493,484	0.47	28.11	2.05
8.60	039	富麗華★	6.30	6.70	6.50	6.55	+0.25	+194	62,000	407,500	2.53	9.80	7.63
10.40	051	海港企業	8.40	8.90	8.60	8.85	+0.45	+149	78,000	687,600	3.41	10.49	7.51
5.50	045	大酒店	4.326	4.75	4.325	4.725	+0.40	+69	10,015,570	45,399,923	1.82	19.36	2.75
6.65	161	鴻福實業	5.00	—	—	5.00	—		—	—	1.93	—	—
5.00	422	文華東方▲	4.125	4.375	4.20	4.325	+0.20	+170	3,644,876	15,669,501	1.67	10.85	5.09
6.95	071	美麗華	5.55	6.05	5.75	6.00	+0.45	+87	274,780	1,617,018	2.31	30.72	3.83
7.45	064	新世界酒店	6.85	6.95	6.75	6.85	—	—	380,000	2,612,500	2.64	16.91	3.80
8.20	223	百樂酒店	6.50	7.20	6.90	7.05	+0.55	+81	64,000	448,800	2.72	26.46	2.27
3.75	078	富豪酒店▲	1.85	2.175	1.89	2.15	+0.30	+25	34,985,493	71,578,690	0.83	10.86	4.88
1.61	235	紅寶石	1.04	1.12	1.08	1.12	+0.08	+95	190,000	208,920	0.43	34.15	1.34
公用事業													
52.00	360	大東電報⬆	50.00	52.00	50.50	51.00	+1.00	+270	25,042	1,295,450	19.67	—	—
19.70	002	中華電力	15.50	16.10	15.50	16.00	+0.50	+224	6,052,865	95,636,329	6.17	10.24	4.22
25.40	026	中華巴士	22.70	23.40	22.50	22.80	+0.10	+307	136,931	3,137,775	8.79	22.57	3.33
18.50	032	海底隧道	15.20	15.40	15.10	15.20	—	—	264,000	4,024,900	5.86	10.87	8.95
18.70	003	中華煤氣	16.30	17.00	16.60	17.00	+0.70	+181	2,058,800	34,605,660	6.56	24.07	2.47
8.35	006	港燈集團	6.90	7.20	6.95	7.05	+0.15	+264	6,084,260	43,121,453	2.72	8.95	7.23
6.783	008	香港電訊	4.95	5.30	5.00	5.25	+0.30	+132	10,136,999	52,590,623	2.02	19.41	3.31
10.20	062	九龍巴士▲	8.25	8.65	8.35	8.65	+0.40	+170	219,676	1,876,975	3.34	14.87	4.74
7.95	050	油麻地小輪	5.70	6.10	5.80	6.00	+0.30	+150	1,229,480	7,329,286	2.31	11.75	3.67
百貨、傳播、零售													
1.48	378	城市資源	1.00	1.12	1.06	1.12	+0.12	+44	172,000	190,240	0.43	—	—
5.65	353	牛奶國際▲	5.20	5.30	5.20	5.30	+0.10	+272	4,237,634	22,232,025	2.04	15.79	3.58
7.75	113	迪生創建	6.20	6.40	6.10	6.25	+0.05	+297	7,441,000	46,483,190	2.41	11.64	3.33
2.40	036	遠東投資國際▲	1.61	1.74	1.59	1.67	+0.06	+203	1,590,000	2,669,680	0.64	8.15	9.58
1.47	147	新系機構	1.28	1.36	1.29	1.36	+0.08	+128	27,290,000	35,516,080	0.52	10.16	4.71
15.50	009	香港電視	13.70	14.20	13.70	14.20	+0.50	+207	1,818,900	25,354,780	5.48	14.62	8.66
	168	怡勝太平洋							暫停買賣				
1.20	343	王朝機構▲	0.74	0.76	0.67	0.69	−0.05	−4	16,620,611	11,960,795	0.27	—	10.14
2.025	280	景福集團	1.45	1.50	1.47	1.47	+0.02	+284	1,036,000	1,539,480	0.57	6.52	6.12
17.60	066	連卡佛A	16.00	16.40	16.30	16.30	+0.30	+273	55,000	896,600	6.29	12.66	4.29
1.75	192	連卡佛B	1.52	1.56	1.52	1.56	+0.04	+250	146,634	228,119	0.60	12.11	4.49
10.70	067	立興	8.50	8.95	8.45	8.80	+0.30	+211	47,784	415,975	3.39	7.10	13.64
65.00	204	新聞機構⬆	—	65.00	63.50	64.00	—		15,700	1,005,500	24.68	—	—
1.51	018	東方報業	1.23	1.29	1.23	1.29	+0.06	+167	5,498,000	6,929,660	0.50	10.43	6.20
4.60	080	邵氏公司⬆	4.20	4.80	4.325	4.60	+0.40	+65	3,497,122	16,107,564	1.77	11.30	5.22
5.35	241	瑞興百貨⬆	4.65	5.35	4.70	5.30	+0.65	+37	850,500	4,277,925	2.04	11.71	6.49
38.25	244	先施	34.00	36.25	34.25	34.75	+0.75	+263	75,300	2,619,075	13.40	15.96	4.32
3.35	233	星島集團	2.45	2.675	2.50	2.55	+0.10	+191	2,309,509	5,948,343	0.98	9.34	5.88
0.937	417	謝瑞麟	0.54	0.62	0.55	0.62	+0.08	+33	49,366,000	28,734,140	0.24	4.00	14.87
1.27	279	東方紅	1.11	1.18	1.13	1.16	+0.05	+179	3,466,000	4,004,680	0.45	8.97	5.17
4.175	289	永安公司▲⬆	4.075	4.175	4.00	4.05	−0.025	−40	1,097,000	4,518,825	1.56	13.18	3.95
1.45	292	八佰伴香港⬆	1.32	1.45	1.33	1.44	+0.12	+72	23,340,000	32,613,080	0.56	12.81	2.78
2.50	187	裕華國貨1000	2.10	—	—	2.10	—		—	—	0.81	—	—
2.60	188	裕華國貨2000	2.00	—	—	2.00	—		—	—	0.77	6.57	9.00
建築、地產													
1.32	373	聯合海外	0.95	1.04	0.95	1.00	+0.05	+150	30,980,000	31,015,860	0.39	6.16	3.00
3.95	056	聯合地產	3.05	3.30	3.10	3.15	+0.10	+222	1,953,720	6,228,101	1.21	9.83	1.82
3.15	101	[illegible]	2.85	2.95	2.80	2.95	+0.10	+213	13,060,361	37,620,590	1.14	10.57	6.78
	022	亞細安							暫停買賣				
0.99	506	Blissea⬆	0.95	0.99	0.93	0.97	+0.02	+269	8,787,848	8,488,947	0.37	6.57	7.22
	260	奔達國際							暫停買賣				
0.65	108	建懋國際	0.38	0.47	0.40	0.42	+0.04	+57	60,000	25,380	0.16	—	—
1.69	206	國泰城市▲	1.51	1.50	1.48	1.49	−0.02	−31	100,000	149,780	0.57	12.58	7.38
1.87	355	世紀城市	1.48	1.63	1.51	1.60	+0.12	+87	10,948,359	17,134,259	0.62	8.95	7.37
8.30	001	長江實業▲	7.25	7.65	7.30	7.55	+0.30	+190	19,376,961	145,455,835	2.91	9.75	3.18
2.125	112	至好置業⬆	2.00	2.125	2.10	2.10	+0.10	+159	20,000	42,150	0.81	6.62	3.33
0.44	130	中華娛樂	0.229	0.265	0.236	0.244	+0.015	+120	100,387,200	25,061,024	0.09	—	4.10
0.84	127	華人置業	0.71	0.77	0.72	0.75	−0.04	+145	125,149,088	93,366,201	0.29	—	1.33
0.913	216	[illegible]	0.475	0.50	0.475	0.49	+0.015	+227	3,832,000	1,837,400	0.19	14.71	7.43
4.30	120	[illegible]	3.40	—	—	3.40	—		—	—	1.31	—	—
4.55	[illegible]	[illegible]2000	2.70	3.00	2.80	3.00	+0.30	+51	44,000	124,500	1.16	—	—
1.20	[illegible]	[illegible]	0.95	—	—	0.88	−0.07		—	—	0.34	72.73	—
0.78	[illegible]	[illegible]	0.59	0.64	0.60	0.60	+0.01	+280	21,168,000	13,045,260	0.23	31.09	—
2.75	[illegible]	[illegible]	1.41	1.60	1.48	1.52	+0.11	+93	630,400	965,408	0.59	6.68	7.68
0.99	035	遠東發展	0.71	[illegible]	0.72	0.74	+0.03	+183	25,592,559	19,019,897	0.29	28.24	2.70
	132	第一城市							暫停買賣				
2.15	135	F.S CHINA	1.51	[illegible]	[illegible]	1.63	+0.12	+91	559,000	874,500	0.63	3.93	8.55
	124	京華國際							暫停買賣				
1.187	140	金山地產	[illegible]	[illegible]	0.97	1.01	+0.06	+126	1,647,000	1,668,070	0.39	7.11	3.63
1.66	361	多益利	1.70	—	—	1.70	—		—	—	0.66	204.82	—
3.075	041	鷹君	2.65	2.875	2.725	2.85	+0.20	+100	15,423,548	43,413,378	1.10	11.45	2.98
3.55	270	粵海投資	3.20	3.35	3.25	3.30	+0.10	+229	600,000	1,990,950	1.27	35.91	1.52
6.00	010	恒隆	5.05	5.35	5.00	[illegible]	+0.30	+136	12,629,760	65,787,188	2.06	8.10	5.61
5.50	052	東利文	5.10	5.20	[illegible]	[illegible]	+0.10	+271	86,000	442,600	2.01	8.82	5.96
2.80	097	恒基發展	1.67	1.77	[illegible]	[illegible]	[illegible]	+134	38,680,506	66,710,068	0.68	6.60	7.91
6.20	012	恒基兆業	5.00	5.60	5.20	[illegible]	[illegible]	+55	20,770,000	111,070,700	2.14	8.04	4.32
6.85	157	協成行	5.80	6.10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	+157	2,200	13,360	2.35	13.76	3.93
9.00	007	置地	8.15	8.45	8.10	[illegible]	+0.20	+255	21,943,264	182,303,583	3.22	18.66	4.19
0.60	149	海澳發展	0.405	0.445	0.41	0.425	+0.02	+164	17,651,606	7,514,742	0.16	14.26	3.13
5.65	049	置業信託A	4.75	5.25	4.80	5.00	+0.25	+150	1,378,852	6,926,395	1.93	6.96	5.76
1.08	153	置業信託B	0.94	0.95	0.95	0.95	+0.01	+293	80,627	76,202	0.57	6.62	6.06
2.525	480	香港興業	1.77	1.95	1.83	1.92	+0.15	+80	12,272,800	21,939,514	0.74	8.41	—
1.27	159	海聯投資	0.85	0.90	0.86	0.90	+0.05	+138	273,591	238,853	0.35	7.86	12.44
1.31	160	漢國置業	0.98	1.09	1.01	1.04	+0.06	+130	5,474,400	5,719,580	0.40	6.29	6.25
4.25	054	合和實業	3.15	3.40	3.175	3.25	+0.10	+226	14,338,650	47,146,988	1.25	10.51	6.15
4.05	352	合和實業(優)	3.10	3.30	3.30	3.30	+0.20	+123	9,000	29,700	1.27	—	6.06
3.65	055	新昌集團	3.175	3.65	3.20	3.60	[illegible]	+39	10,039,773	34,890,095	1.39	5.62	6.67
1.45	164	惠泰置業	1.08	1.19	1.10	[illegible]	+0.09	+82	3,612,000	4,156,800	0.45	—	3.42
1.16	014	希慎興業▲	1.00	1.05	1.01	1.05	+0.05	+159	27,905,500	28,888,100	0.40	17.38	6.48
2.091	165	明輝發展	1.34	1.47	1.35	1.37	+0.03	+260	1,074,000	1,506,528	0.53	17.59	2.85
4.35	171	國際實業	3.10	3.20	3.15	[illegible]	[illegible]	−193	72,000	227,000	1.24	6.32	3.72
1.40	173	嘉華石業	0.90	0.99	0.94	0.95	+0.05	+146	3,244,000	3,108,640	0.37	11.77	6.32
2.50	181	啟明	1.90	1.96	1.94	[illegible]	+0.06	+227	8,000	15,600	0.76	8.59	5.61
7.10	182	凱利企業⬆	6.50	7.10	6.70	7.10	+0.60	+70	11,200	77,040	2.74	17.28	1.28
1.74	184	源成投資⬆	1.69	1.74	1.63	[illegible]	−0.06	−12	678,000	1,150,200	0.63	3.32	7.98
0.44	185	建控新記	0.305	0.34	0.31	[illegible]	+0.025	+86	810,333	264,033	0.13	3.44	—
1.28	134	基利建新	1.26	1.27	1.24	[illegible]	—	—	165,000	206,740	0.49	4.21	6.35
5.05	190	熊谷組	4.10	4.375	4.15	4.25	+0.15	+206	1,222,000	5,214,175	1.64	11.90	9.88
550.00	189	廣生行	470.00	488.00	480.00	[illegible]	+14.00	+238	420	202,290	186.66	12.30	6.10
0.95	063	LET Pacific	0.71	0.80	0.70	0.80	+0.09	+41	1,640,000	1,245,960	0.31	83.33	0.25
1.30	488	麗新發展	1.04	1.13	[illegible]	1.09	+0.05	+173	14,889,956	16,169,415	0.42	—	2.75
0.92	484	麗新發展(優)	0.79	[illegible]	[illegible]	0.80	+0.01	+287	3,150,000	2,491,600	0.31	—	12.00
2.50	068	利興發展	2.05	2.15	2.075	2.10	+0.05	+256	830,000	1,742,700	0.81	12.39	6.67
125.00	195	樂古置業A	119.20	—	—	119.20	—		—	—	45.97	18.38	3.19
12.80	196	樂古置業B	12.62	—	—	12.62	—		—	—	4.87	19.46	3.01
	198	大雷地產							暫停買賣				
0.618	201	泰大地產	0.25	0.26	0.247	0.25	—	—	166,000	42,230	0.10	20.33	—
0.443	202	禹年置業	0.295	0.315	0.29	0.31	+0.015	+158	2,264,000	679,370	0.12	17.51	3.06
39.50	158	[illegible]投資	31.75	33.00	31.50	33.00	+1.25	+195	16,500	532,125	12.73	13.78	16.67
6.35	072	[illegible]城市	5.75	5.85	5.65	5.75	—	—	1,976,175	11,360,692	2.22	13.99	3.46
12.40	017	新世界發展	11.00	11.90	11.20	11.80	+0.80	+106	12,943,730	149,388,073	4.55	15.12	3.66
0.76	[illegible]	鴻昌國際	0.485	0.54	0.50	0.52	+0.035	+109	754,000	389,560	0.20	1.24	—
3.60	220	寶利地產	2.65	2.90	2.75	2.85	+0.20	+100	30,000	85,100	1.10	12.02	—
3.05	073	百利保	2.375	2.65	2.45	2.65	+0.275	+45	3,957,920	10,107,265	1.02	9.95	5.51
2.067	163	Parisco	1.86	1.88	1.85	1.83	−0.03	−29	210,000	391,200	0.71	—	—
3.95	074	保華集團	2.45	3.175	2.60	2.875	+0.425	+22	40,000,455	116,952,637	1.11	—	—
2.15	225	博富臨	1.68	1.93	1.73	1.85	+0.17	+60	314,050	575,964	0.71	9.94	4.32
7.25	077	聯邦地產A2000	6.60	6.90	6.80	6.85	+0.25	+199	6,000	41,100	2.64	—	—
7.55	232	聯邦地產A5000	6.70	7.00	6.80	6.90	+0.20	+236	305,000	2,115,600	2.66	9.25	7.68
1.45	228	聯邦地產B	1.31	1.38	1.36	1.37	+0.06	+178	133,750	181,738	0.53	9.18	7.74
4.50	231	富利國際	4.175	4.25	4.20	4.25	+0.075	+277	27,864	117,125	1.64	15.11	—
1.67	281	川河集團	0.72	0.75	0.69	0.74	+0.02	+246	32,969,999	23,435,163	0.29	45.68	5.62
3.70	251	爪哇企業	2.85	3.00	2.85	2.925	+0.075	+250	606,000	1,779,450	1.13	4.25	2.74
0.36	238	森涌合⬆	0.34	0.36	0.34	0.36	+0.02	+138	34,552,000	12,122,410	0.14	60.00	—
1.86	065	基立集團	1.73	1.86	1.76	1.79	+0.06	+216	3,070,000	5,533,900	0.69	—	—
1.97	252	華信地產▲	1.53	1.55	1.54	1.54	+0.01	+301	116,000	178,800	0.59	7.11	11.04
2.075	240	海裕實業(574)	1.20	1.23	1.16	1.18	−0.02	−28	1,432,000	1,714,240	0.46	10.14	5.42
12.50	016	新鴻基地產	10.90	11.80	11.20	11.70	+0.80	+104	16,107,038	184,728,518	4.51	9.21	5.56
0.28	588	順豪物業(PP)	0.175	0.18	0.16	0.16	−0.015	−2	2,388,000	407,484	0.06	—	—
1.57	082	瑞安	1.19	1.25	1.15	1.19	—	—	6,006,000	7,207,780	0.46	14.23	7.56
1.74	412	順豪地產	1.06	1.35	1.11	1.34	+0.28	+6	2,030,160	2,444,367	0.52	3.18	2.46
1.07	263	順豪物業	0.80	0.90	0.80	0.90	+0.10	+42	14,000	11,400	0.35	9.06	1.11
0.99	245	星港地產	0.50	—	—	0.50	—			—	0.19	5.95	—
0.63	083	信和置業	0.475	0.53	0.485	0.50	+0.025	+150	88,296,000	44,517,840	0.19	8.17	2.80
0.57	247	信和地產	0.45	0.495	0.455	0.48	+0.03	+116	43,953,800	21,058,991	0.19	2.99	2.46
	256	兆景岸							暫停買賣				
7.80	085	大新	6.80	7.25	7.15	7.25	+0.45	+117	11,000	78,950	2.80	14.71	5.52
4.05	257	新安置業	4.025	4.025	4.025	4.075	+0.05	+289	74,000	297,850	1.57	21.29	12.27
	259	宋加喇							暫停買賣				
4.35	088	大昌地產	3.55	3.80	3.625	3.775	+0.225	+124	3,519,750	13,094,644	1.46	5.63	7.15
3.325	089	大生地產	2.475	2.85	2.55	2.75	+0.275	+51	1,626,032	4,393,390	1.06	28.06	2.55
3.375	090	泰盛集團	2.70	2.925	2.775	2.875	+0.175	+122	3,230,846	9,262,946	1.11	13.45	6.26
1.18	091	德榮建築	0.84	0.93	0.87	0.92	+0.08	+65	1,678,000	1,519,040	0.35	12.30	—
2.325	277	太興置業	2.175	2.20	2.20	2.20	+0.025	+291	10,000	22,000	0.85	34.38	1.82
1.10	028	天安中國	0.86	0.92	0.87	0.90	+0.04	+177	485,000	434,600	0.35	28.21	1.64
5.50	266	天德地產	3.70	3.75	3.65	3.75	+0.05	+285	60,633	223,216	1.46	21.31	1.11
	092	大寶地產							暫停買賣				
	269	大寶地產(優)							暫停買賣				
0.81	267	泰富發展	0.67	0.72	0.69	0.69	+0.02	+236	1,672,416	1,179,802	0.27	3.11	14.49
1.27	278	華廈置業	0.91	0.92	0.89	0.89	−0.02	−21	20,000	18,100	0.34	1.15	—
	137	華美置業							暫停買賣				
2.85	283	偉益置業	2.30	—	—	2.30	—		—	—	0.89	9.81	8.70
8.65	004	九龍倉	7.80	8.30	8.00	8.25	+0.45	+141	12,689,491	102,996,441	3.18	14.03	4.36
1.35	287	永發置業	0.96	1.03	1.00	1.02	+0.06	+128	149,000	145,040	0.39	—	—
0.36	288	永鴻基	0.188	0.216	0.19	0.202	+0.014	+102	3,060,000	626,080	0.08	36.73	—
2.20	291	永達利	1.90	—	—	1.90	—		—	—	0.73	243.59	—
1.50	260	寶灃太平洋	1.17	1.26	1.18	1.25	+0.08	+113	7,963,500	9,749,370	0.48	4.32	6.40
2.525	193	豪屋國際	1.81	1.89	1.80	1.84	+0.03	+281	178,000	326,040	0.71	16.18	2.17
2.00	296	裕興建築	1.80	—	—	1.80	—		—	—	0.69	121.62	—
其他													
24.30	342	FAI	26.40	—	—	27.50	+1.10		—	—	10.61	—	—
	162	虎豹	9.70	—	—	9.70	—		—	—	3.74	—	—
11.167	170	工業投資★	10.333	10.583	9.833	10.40	+0.067	+302	55,266	641,258	4.01	6.49	2.40
0.88	200	新星國際	0.62	0.65	0.60	0.62	—	—	860,000	534,500	0.24	885.71	—
	255	TDM Berhad	4.00	—	—	4.00	—		—	—	1.54	—	—

假日精品

旅遊條例

旅遊人士在陶醉於異國風情時，亦宜了解

介紹各地風光，固然是備受喜歡旅遊的人士所關注。但對於保障旅遊人士的新法例，相信亦會引起你們的興趣。

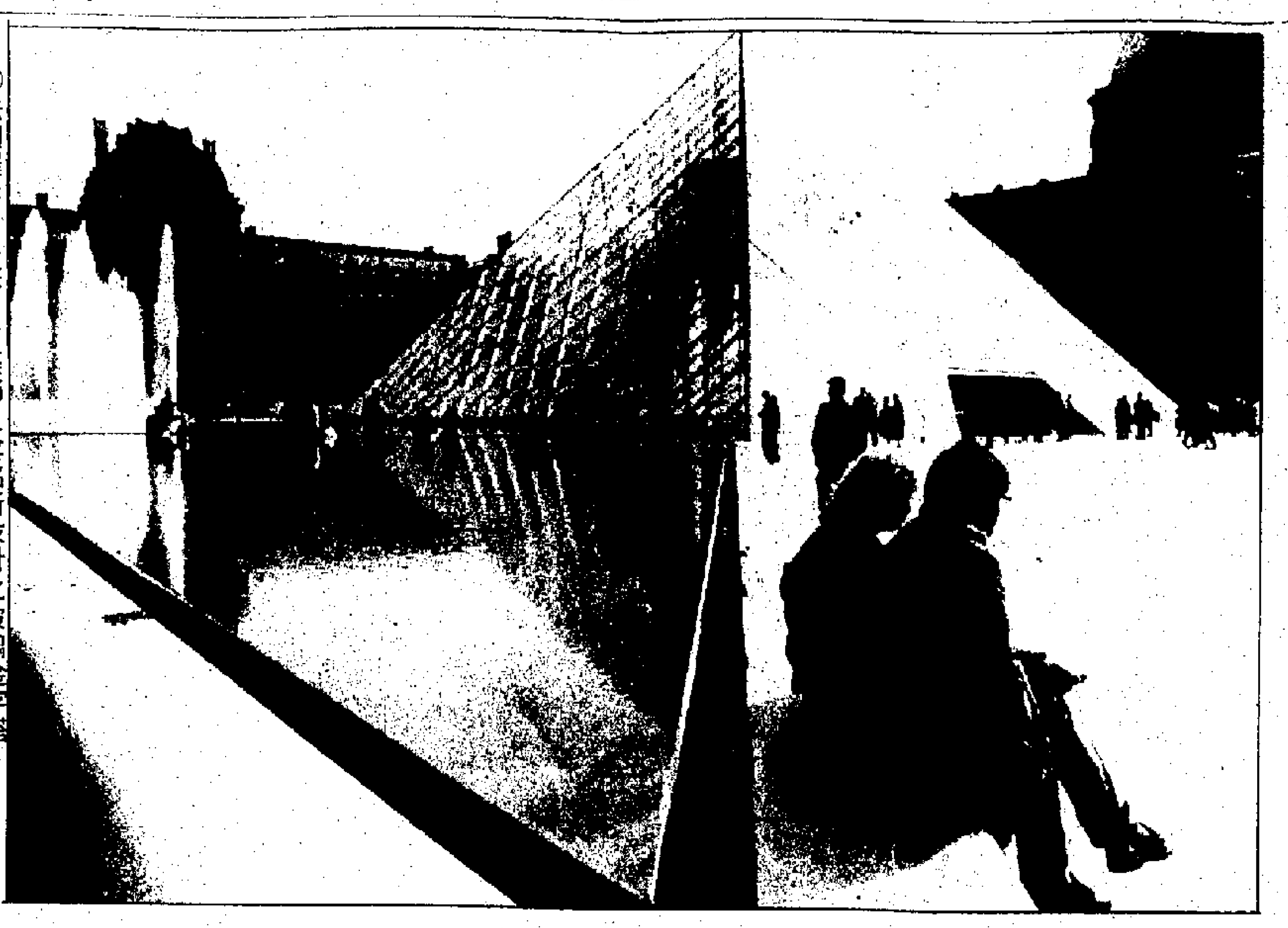
政府在本年七月通過了旅行代理商修訂條例，該條

的百分一。而該補償基金費用，是旅行社的責任，旅行社不能額外向旅遊人士收取或換句話說，旅遊人士支付旅行社的數目，是旅行社在廣告或說明書上刊登之數目，而不是該數目另加百分一。

這個計劃的目的是保障參加旅行團的人士，即旅遊人士參加本港旅行社所辦由香港

華僑日報

世界點滴



①法國羅浮宮外華裔建築師貝聿銘所設計之玻璃金字塔，古今和諧一體。

②米奇老鼠是偶像級寵物，幾經風霜，仍可被搬上舞台。

③法籍健力先生，除參加世界級比賽外，亦經常爲牙膏賣廣告。

④羅浮宮玻璃金字塔設計師貝聿銘（左）及法國總統米特朗（右）主持玻璃金字塔開幕典禮。

⑤意大利首相（右）目前在莫斯科進行訪問，蘇聯總理（左）親自接待。

⑥韓國警察受到示威學生用汽油彈襲擊。

假日精品

雖然道高一尺·無奈魔高一丈
英倫婦人身懷鬼胎 邪教信徒視之爲寶
凶兆電影情節原版再現

「我了魔鬼撒旦的鬼兒子！」一位驚惶失措的婦人，正絕望地懇求上天，把她從這個可怖噩夢中挽救過來。

這位名叫莉絲妮·羅斯的女秘書，從一班魔鬼信徒得知，她肚內那個來歷不明的胎兒，正是魔鬼的骨肉，而他們準備待她產下那嬰兒時，將他殺死，好使魔鬼之子能夠得到「重生」。

「他們聲言要把我的孩子綁走，在一個祭禮上將他作爲祭品獻給撒旦。」卅一歲的莉絲妮說。「他們告訴我他們會將我的兒子倒吊，然後割破他的喉嚨，用杯盛着他流出來的血，然後飲下它……」

這名婦人的噩夢始於四個月前，一個名叫「毒蠍子」的魔鬼教教徒，忽然致電她在英國劍橋郡的家居。「他們說撒旦告訴他們，我肚內已懷了魔鬼的兒子。」這名婦人說，「而唯一將魔鬼之子的靈魂送回給撒旦的方法，就是把他殺死。」

在這個電話後，她又收到無數宗類似的恐嚇，包括一頭鮮血淋漓的羊頭放在她門前，她的家居更曾被人闖入爆竊和惡意破壞。

「他們正監視着我的一舉一動。」莉絲妮飲泣道。「我知道我怎也逃不了，我只希望天主能將邪魔趕走，救回我的嬰兒一命。」

莉絲妮現在大部份時間都在她家居附近的教堂祈禱，並接受心理醫生的治療。

「我們並不明白，那些人一口咬定她肚內的嬰兒是魔鬼所有。」心理醫生西蒙·保真說。「而最奇怪的，是她自己也完全記不起她如何會懷上這個孩子。」

莉絲妮的預產期是今年的十月三十一日，而這一日正是魔鬼信徒的一個重大日子——萬聖節。

據警方紀錄，「毒蠍子」教是一個勢力遍及全球的邪教，它的門徒曾涉嫌與多宗謀殺案和虐待兒童有關。「這是一個個百份百的邪教組織，他們習慣用兒童作爲他們古怪祭禮的『工具』」，英國國會一位議員謝夫利·狄更斯說。「它的黨羽包括了各國的高級將領及政客……」一位蘇格蘭場的探員也同意說：「他們似乎無孔不入，但要滲入這個組織卻不易，每一個與它有關連的人都不敢談論它，恐招殺身之禍。」

而在目前，莉絲妮已向教會方面請求幫助，他們也答應爲她的胎兒舉行一次驅魔儀式。「請不要讓魔鬼搶去我的兒子。」這位可憐的婦人哭泣道。

中性服裝漸受歡迎 情侶裝仍有捧場客

雖然現在已經不再流行情侶裝，但仍有不少戀人喜歡穿著一式一樣的中性裝，希望予人天生就是一對的感覺。

中性服裝的確是最佳的情侶裝，尤勝於穿着有性別區分但款式雷同的服裝，大概是因爲中性服裝在有意無意之間有點洒脫，不似那些故意相襯的情侶裝般造作。

可是中性的情侶裝只適合一般閒適的日子穿著，好像寬鬆套頭的圓領運動T恤和束腳棉褸，恐怕就只能在跑步做運動的時候穿了。其他的如前面開襟，旁邊有兩個大胸袋的襯身襯衫配上藍色牛仔褲之類的打扮也只限於周末的日子，所以在稍帶有嚴肅性的場合便不能夠利用中性服裝去表達兩者之間的情意。

出席宴會或其他重要的場合，兩人的打扮可用顏色去配襯，例如一人穿深藍色的，另一人可穿淺藍色，一人穿米色，另一人又可穿淺咖啡色。對比色也可以有一對對的意思，橙色配藍色，紫的配黃的，紅的又襯綠的，都是比較年輕而活潑的情侶打扮。

如果是過了中年的，最佳的情侶打扮可算是黑與白了。

情侶裝在顏色互襯上去表達它的意義，比在款式相同的方法高明得多了，而顏色也未必要雷同，這可顯出不同中有相同的趣味，就像往日原是陌路人，今日是情意綿綿的情侶。

山頂纜車專利 跨越九七大限

政府公布延長山頂纜車的專利權十年，直至二〇〇四年，突破了一九九七年的界限，把這項港島半山區主要交通工具的運作，不因主權移交而有所改變。港府作出這樣的批准，主要原因是山頂纜車公司已作出堅決的承諾，將進行現代化的改善。

山頂纜車於一八八八年開始行走，提供由中區花園道至太平山山頂的載客服務，全綫共有四個中途站。纜車由一點四公里長的電纜拖行，攀登三百七十三米高的山坡，是全世界第二條最陡峭的纜車路綫。

纜車創設之始，自然是爲了解決半山居民的交通問題，但長期以來，纜車有如尖沙咀的鐘樓，現已成爲香港的一個重要標誌，而且隨着近來本港旅遊業的蓬勃發展，纜車幾爲外來遊客登覽太平山的必乘交通工具。現時使用的兩輛纜車，每日載客七千四百人次，其中大部份爲遊客。在平日，搭客固然不少，在假日，搭客尤見擠擁，上山下山均需排成長龍輪候。其實，在香港發展成爲一個國際城市過程中，纜車現代化早已有其需要。

據所知，纜車公司將建設一個全新的山頂纜車系統，由電腦操作，將來除保存原有的路軌外，大部份舊的設備，包括纜車、拖纜設備、訊號及控制系統，均予更換。例如現時車卡只可載七十二人，將來新車卡可載一百二十人；車速亦將由現時每秒四點五米，提高至每秒六米。其載客量亦由現在每小時六百人，增加至二千四百人。這項纜車系統現代化計劃，預計將耗資五千萬元。

遺傳工程學新突破 血友病成可治之症

倫敦皇家自由醫院的醫生宣布，他們已經開始使用遺傳工程技術製造的凝血劑合成因子八治療血友病。

血友病是一種先天性出血疾病，因血液中缺乏抗血友病球蛋白，引起凝血功能障礙，致凝血時間延長。目前對血友病的治療方法是，定期注射從捐血者的血液中提取的凝血劑因子八。

用合成因子八治療血友病，將使患者免除通過血製品傳染艾滋病和肝炎的危險。

廿五歲的維克托·巴琴是英國第一個用合成因子八治療的血友病患者。皇家自由醫院的一位發言人說，巴琴上周接受第一次注射後效果很好，他將在今後六個月內受到密切注意。

如果一切順利，那末合成因子八很可能在今後的幾年內在英國五千多血友病患者中廣泛使用。

旅遊人士在陶醉於異國風情時，亦宜了解旅遊條例。

異國風情令人神往 旅遊條例不可不知

介紹各地風光，固然是備受喜歡旅遊的人士所關注。但對於保障旅遊人士的新法例，相信亦會引起你們的興趣。

政府在本年七月通過了旅行代理商修訂條例，該條例已分期實施，並取銷原來的補償基金。條例經修訂後，旅遊人士的保障由旅遊業議會負責，你們在選擇旅行社的時候必須注意該旅行社是否持有有效的政府牌照及旅遊業議會會員。以下是一些應注意的事項。

根據現時訂定的細則，消費者因旅行社倒閉而遭受金錢上的損失，可以從這個由香港旅遊業議會提供的計劃獲得補償，補償額是損失數字的七成。所謂損失數字，包括旅行人士付予旅行社的訂金或全部費用。

旅遊業議會規定舉辦旅行團的旅行社，必須繳交一筆數目相等於旅遊人士所付團費百分一的費用作爲該項計劃的基金。並規定該等旅行社在接受顧客參加旅行團及收費的時候，必須發出經旅遊業議會提供的打印機印上印鑑的收據，印鑑顯示的數目應是團費的百分一。而該補償基金費用，是旅行社的責任，旅行社不能額外向旅遊人士收取，換句話說，旅遊人士支付旅行社的數目，是旅行社在廣告或說明書上刊登之數目，而不是該數目另加百分一。

這個計劃的目的是保障參加旅行團的人士，即旅遊人士參加本港旅行社所辦由香港出發包食宿及遊覽的旅行團，才可獲這計劃保障。而以下幾類旅行團是在補償基金保障之內，第一種是由顧客指定舉辦而不接受其他人士參加的旅行團；第二類是由外國旅行社在本港招收團員的旅行團；而第三類則是由本港旅行社主辦，但並非從香港、澳門或中國內地起行的旅行團。

有些人士喜歡集合一羣同事和親友組團旅遊，假如是委託旅行社特別代爲安排的話，是不受補償基金保障的，消費者宜特別留意。倘有旅行社兜售特別安排的旅行團，宜先問清楚是否納入補償基金範圍內。獲得旅遊業議會批准不受保障的旅行團，應在廣告、宣傳資料和說明書上，清楚標示——「此旅行團不受補償基金保障」。

若有任何疑問，可向消費者委員會或致電五——二三〇六四〇旅遊業議會查詢。

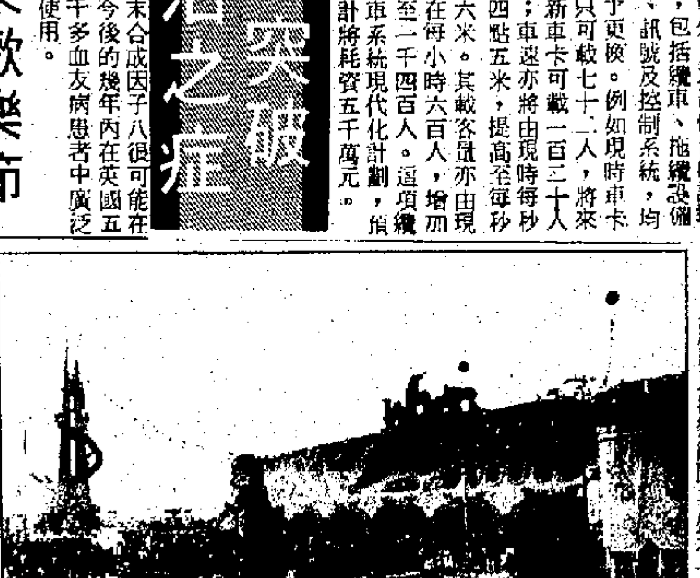
今屆廣東歡樂節 本月底廣州舉行

爲期十六天的廣東歡樂節將在本月廿九日於廣州省體育場舉行，節日裏以藝術活動爲主體，廣泛綜合遊樂，觀賞，競賽，風味美食，工藝品展銷等，爲遊客提供品種繁多的遊樂活動。

歡樂節期間，在藝術表演方面，參加演出者逾千人，既有廣東省、雲南、遼寧等外省的充滿濃烈地方色彩的民間藝術表演，又有異國風情的新西蘭等外國土風藝術表演。還自南粵各地的近二十個民族民間舞蹈，都是淵源古遠，風采獨具一格。雜技表演，是由來自雜技之鄉的龍川雜技團和久享盛譽的廣州市雜技團，廣州軍區戰士雜技團聯合獻技。

觀賞方面，有關菊展、盆景新奇、瑤寨模擬展覽，並配以瑤族等民俗活動，使人有如置身於嶺南佳景之中。

風味美食方面，工藝展銷方面，在樂園東新擴建的三十多間街廊小店內，備足品種多樣的廣東地方小食風采各異的嶺南工藝佳品。



上屆廣東歡樂節開幕盛況。

童言無忌

波比之母歸娘家一星期，歸時問波比該星期內有無特別事故。

波比祗四歲，用辭，笑曰：「有一晚行雷落大雨，我就去爸爸房，爸爸同我地一齊瞓！」

年輕褓母在旁曰：「你應該話，爸爸同我一齊瞓！」

波比曰：「車！我唔係話你個次，係話禮拜四個次呀！」

自私之人

史勿太太駕車往莊臣家探訪。

莊臣曰：「你整好咗架車咩？」

史勿夫太太曰：「冇壞過嘛！」

莊臣曰：「你老公又話壞咗，同我借咗架車！」

史勿夫太太曰：「哦，佢去郊外，唔想咁傷自己架車啫！」

一勞永逸

病人向醫生求診，曰：「醫生，幾個月了，我的頭髮總是脫落。」

醫生答曰：「沒關係，再脫一段時間就好了。」

「再脫？」患者担心地說：「那就要脫完啦！」

醫生曰：「那麼以後就不用脫髮了。」

陳氏太極拳第十九代傳人 陳小旺精於耍太極 講教切磋有求必應

在中國全運會武術比賽期間，人們經常見到一羣武術運動員和裁判員圍着一位身材魁梧的大漢學習太極拳。這位大漢就是著名的陳氏太極拳十九代傳人陳小旺。

明末清初，陳氏家族第九代陳王庭離開戰場，隱居家鄉河南省溫縣陳家溝，耕稼之餘，在家傳拳的基礎上，吸收多年征戰中學到的其他拳派的長處，創編出一套風格獨特的陳氏太極拳，在陳氏家族世代沿襲，並在社會上廣爲傳播。後來的楊氏、吳氏、武氏、孫氏太極拳等，都是以陳氏太極拳爲宗而創立的。

陳氏太極拳是以陰陽學說的哲學思想作爲理論根據，結合「針灸大成」的經絡學說，「黃帝素文」等醫理和「導引吐納」說而創編的。它講究剛柔相濟，運動纏絲螺旋，以腰爲軸，節節貫穿，一動全動；是以意行氣，以氣運身，內外兼修的內功拳法。同時，陳氏家族還創編了太極刀、太極劍、太極槍、太極棍等一整套器械的太極武藝。

陳氏太極拳是一種健身、強體，並具有很高審美價值的拳種。在健身方面，從事太極拳的鍛鍊，對治療糖尿病、心臟病、關節炎等慢性疾病，特別是對患有多種綜合症，而藥物又無法治療的患者有奇特的效果。

在技擊方面，由於陳氏太極拳的攻防作用，因而使陳氏太極拳帶有很強的實戰經驗。一九八一年全日本太極拳協會理事長三浦英夫率一個日本太極拳代表團到河南省與陳小旺切磋技藝，連上三人都被陳小旺擊倒，於是折服，並邀請以陳小旺爲首的陳家溝太極拳訪問團訪日。八四年四月廿六日，唐手道協會主席、美國人申再撤，率唐手道代表團在河南訪問時，一度輕視中國武術，說是「流於花架子，不及實用」。結果與陳小旺切磋後，方知陳氏太極拳的厲害，表示十分佩服。

陳小旺的家鄉陳家溝現有二千餘人，有百份之六、七十練太極拳。一九八二年起，陳家溝還辦起了太極拳學校，面向全國招生，不定期地舉辦陳氏太極拳培訓班。

陳小旺八歲隨父親陳照旭學拳，後又在叔叔陳照奎、堂伯陳照玉的教授下習拳，練就一身硬功夫，成爲目前陳氏家族的代表人物。他自一九七九年以來，在河南省和全國性的一些武術觀摩交流和比賽中，以出衆的技藝引起世人注目，後被調到省武術館任教練員。自一九八二年以來，陳小旺還發表了「陳氏卅八式太極拳」等論文，出版了「世傳陳氏太極拳」等專著。他還演過一些電視劇，並受邀担任了「少林弟子」等一些武打片的武術顧問、武打設計等。

談及今後的事業，陳小旺說，科學的發展給太極拳提出了許多新課題，需要認真研究。他今後主要做的工作是：一、在理論上，從人體科學、運動醫學等方面系統探索太極拳治病的原理，科學地指導不同病症、不同身體狀況的人練習太極拳；二、從現代科學方面剖析太極拳技擊奧秘，力爭將太極拳與現代體育訓練結合起來，是用於其他現代體育項目的訓練，促進其他項目的發展。

一週股市

★ 除淨 ▲ 除息 ⬆ 創新

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市
		銀行財務投資	
11.60	021	聯合企業	9.60
10.364	103	亞洲保險	9.70
19.10	023	東亞銀行	16.80
1.35	371	銀貨國際	0.70
3.575	123	萬宏國際▲	2.85
9.50	110	中國東方	9.10
1.55	459	中華娛樂策略	0.42
1.54	121	紀德投資	1.15
1.06	106	Crusader	0.70
9.00	440	大新金融▲	8.40
1.30	053	道亨集團	1.03
	129	財務地產	
6.90	497	第一太平(優)	6.90
1.52	142	第一太平	1.24
4.338	214	第一太特資產	3.525
30.75	011	恒生銀行	27.20
6.80	005	匯豐銀行	6.10
12.10	145	建屋貸款▲	10.75
	148	遠東財務	
0.265	166	國銀亞洲	0.13
1.98	183	嘉華銀行	1.68
1.78	197	倫太保險	1.70
1.68	376	萬勝證券	0.96
0.93	222	閩信集團	0.89
0.85	495	百利大	0.55
0.54	226	萬衆財務	0.52
2.025	227	大衆國際	0.50
2.625	086	新鴻基公司	1.77
1.92	258	永盛財務	1.68
0.95	261	森地財務	0.68
3.20	265	億利投資	2.85
1.85	349	友聯銀行	1.44
	274	大華銀行	18.69
30.25	096	永隆銀行	26.10
		綜合企業	
1.144	104	冠亞商業	0.90
1.83	271	亞洲證券	1.43
1.45	024	寶威國際	1.25
1.24	025	其士	0.80
0.114	592	其士商業股權	0.05
3.70	116	周生生▲⬆	3.65
0.60	367	莊士機構	0.44
1.70	441	寶隆洋行▲	1.11
19.00	439	Elders	16.70
	138	Gull Arab	
0.75	264	公和祥	0.40
9.80	013	和記黃埔▲	8.25
2.15	155	嘉華泰集團	1.93
1.59	175	志正國際	1.10
14.10	015	怡和控股	13.40
10.20	208	怡和策略	8.75
9.30	209	怡和策略(優)	8.40
8.35	069	利豐⬆	5.05
3.675	194	聯創興	2.95
	070	德智發展	
	205	Mega Pac	
0.90	478	名力集團	0.55
0.88	218	三集團	0.75
1.34	438	太平協和	0.90
10.50	224	建生實業(573)	0.9
6.40	369	寶麗雅遠東	2.2
2.45	249	森那美▲	2.1
0.89	253	麗德投資	0.6
19.30	019	太古洋行A	17.20
3.45	087	太古洋行B	3.00
0.644	286	衛利行	0.4
5.50	290	永安集團	4.8
3.95	020	隆豐國際	3.75
0.69	464	長江國際	0.50
1.35	375	長江貿易	1.1
3.10	100	仁孚	2.7
		工業製造	
0.39	102	實力電子	0.2
2.00	043	卜蜂國際	1.6
1.40	481	中國印染	0.3
3.00	131	卓能集團	1.4
0.86	115	忠德石油	0.3
0.90	031	康力投資	0.7
0.385	593	卜蜂供股權⬆	—
3.325	122	鱷魚恤	2.0
2.50	487	冠恒頓	0.6
3.20	295	萬順實業	3.0
0.99	033	依利安達	0.9
0.63	034	愛美高	0.4
1.33	420	福田集團	1.0
18.20	093	青洲英坭	16.9
0.65	136	通用電子	0.4
2.15	040	金山實業	1.6
13.00	044	港機工程	11.9
0.33	114	興利科技	0.1
14.00	146	香港地氈▲	13.3
9.70	152	茂昌眼鏡⬆	7.9
5.84	154	香港毛紡	5.1
4.225	172	香島印染	2.8
8.45	179	德昌電機	6.1
1.25	180	開達實業	1.0
1.46	141	金城工商	1.2
1.48	174	奇盛集團⬆	1.3
1.15	499	建生電子	1.0
2.425	186	陸輝集團▲	0.9
2.40	191	麗新國際	1.6
10.90	411	南順	9.5
	199	偉華實業	
0.85	339	羅氏針織	0.6
3.90	366	陸氏實業▲	3.5
11.20	211	南豐紡織	8.8
23.80	212	南洋紗廠▲	15.3
1.128	213	樂聲電子	0.8
1.88	178	永新企業	1.4
0.79	075	彩星集團	0.5
0.179	076	寶松礦油	0.0
1.00	243	品質企業	0.7
3.60	229	利民實業	3.1
1.49	472	鴻運電子	1.1
1.085	234	玫瑰針織	0.5
9.10	236	生力啤酒	7.5
0.85	448	善美電腦	0.6
1.47	081	蜆殼電器	1.0
20.00	250	南海紗廠	13.5
1.175	465	升岡集團	0.7
3.375	084	寶光實業	2.7
2.275	254	廣聯企業	1.6
0.87	500	訊科國際	0.0
1.70	094	東茗工業	1.0
5.60	458	聯亞集團	3.
8.40	272	協興針織	7.9
7.80	273	怡南實業	6.0
2.90	275	裕泰針織	2.5
1.08	419	友利電訊	0.5
5.80	333	偉易達	4.0
0.97	413	華盛國際	0.0
10.60	098	南聯實業	8.3
1.75	099	王氏工業	1.
5.75	294	長江製衣	2.
0.55	298	福生實業	0.
		[illegible]	
9.00	293	國泰航空	8.
1.50	338	中華造船(優)	1.
1.53	029	中華造船	1.
3.35	119	新海康	2.
4.875	576	萬邦航業	4.
1.76	207	明仁企業	1.
6.10	217	海南發展	4.
4.825	332	東方海外	2.
	282	百樂門發展	
7.65	237	安全倉	6.
3.95	242	信德企業	3.
	276	宇宙投資	
8.40	095	華光航業	5
	284	雁寶航運	
		酒店飲食	
3.45	105	凱聯酒店	2
1.86	341	大家樂	0
1.47	037	遠東酒店	1
8.60	039	富麗華★	6
10.40	051	海港企業	6
5.50	045	大酒店	4
6.65	161	鴻福實業	5
5.00	422	文華東方▲	4
6.95	071	美麗華	5
7.45	064	新世界酒店	6

南華體育

本刊每月十六日出版

七十八週年會慶聯歡宴
廿四日起定席
至十一月廿六日下午五時止截
假海城酒樓暢叙慶賀創會良辰

本會就年度第七十八週年會慶將於本年十二月十二日(星期一)下午六時，假座九龍尖沙咀海城大酒樓盛大舉行。

會員部同寅，僉以此項慶典，乃紀念本會華誕，同時邀約徵求領隊、隊員、職員、會友、聯歡敘首，敦睦情誼，當晚一併頒贈本年度「徵求會員成績優異之領隊、隊員」與及屆內出席執行委員會、女子部委員會、同寅會議全不缺席之「全勤獎」紀念品，以示紀功酬庸，表彰有德。

全勤獎得獎者芳名如後：

執行委員會全勤獎：羅瑞達、衛木源、周湛楓、陳劍雄、高保強、陸恩斂、陳庭武、梁志權、盧家興、潘榮基。

女子部委員會全勤獎：羅瑞達、蘇鵬舉夫人。

有關執行委員會全勤獎獎品，由上屆主席利漢釗假敬，女子部委員會全勤獎，由上屆副主席郭陳淑媛供效。

會慶籌委會同人，連日以來加緊進行準備工作，茲將擬定程序，先行公佈如後：當日由下午四時起，有雀局耍樂，六時酒會，隨後有醒獅及國術表演。

大會儀式：頒贈予成績優異之領隊、隊員及全勤獎，聯歡敘餐及抽獎，與及游藝節目：遊戲抽獎等，樂隊音樂跳舞，直至深晚盡歡時。

定席辦法：聯歡敘餐每十二人一席(中菜)。席金每人九十元。

一、定席日期：一九八八年十月廿四日(星期一)開始，至十一月廿六日(星期六)下午五時止截。

②定席地點：香港加路連山本會體育館低層會員部辦事處。

③定席時間：每日由上午十時至下午六時(下午一時至二時及星期日休息)。

④定席原則：

(甲)是次會慶聯歡大會，預算筵開一二〇席。

(乙)本會應屆正副會長，正副主席，正副司庫，正副主任秘書，每人名義可定一席。

(丙)各部門單位主任(每部門計)，每部門名義最多可定三席。

(丁)執行委員會、女子部委員，每人可定兩位。

(戊)徵求會員領隊，隊員，每人可定兩位。

(己)永遠會員或以上，每人可定兩位。

(庚)凡已報名定席者，不能以其他名義或職銜重複留席。

是屆會慶幸運抽獎獎品，除由本會籌備精美品物以作幸運抽獎外，為增強歡樂氣氛，各位在職仕女多獲幸運機會起見，因請我會會員惠贈禮品或獎品代金，俾便集抽獎，而增興會。

如蒙慷慨，請於十二月三日前惠交香港加路連山本會體育館低層會員部辦事處或及早通知，以便編排而利進行。

諮詢電話：五—七七四四二七。

一九八八年度八九年[illegible]名表

	會名	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1.	香港業餘體育協會	胡法光			
2.	香港中華業餘體育協會	[illegible]	[illegible]		
3.	足球總會	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4.	足球週刊[illegible]				
5.	香港華人足球聯會	[illegible]	[illegible]		
6.	香港業餘健身舉重總會	黃錫林			
7.	香港業餘拳擊總會				
8.	香港[illegible]總會	[illegible]	[illegible]		
9.	香港業餘游泳總會	[illegible]	[illegible]		
10.	香港中華業餘游泳聯會	羅瑞達	[illegible]		
11.	英國皇家救生會香港分會	[illegible]	[illegible]		
12.	香港網球總會	何惠德	[illegible]		
13.	香港羽毛球總會	王仲良			
14.	香港業餘田徑總會	陳劍雄		張國強	
15.	香港壘球總會				
16.	香港乒乓總會	[illegible]			
17.	香港籃球聯會				
18.	香港柔道總會	彭樹仿		劉志炳	
19.	香港手球總會			曾廷彪	
20.	香港排球聯會				
21.	香港劍擊總會				
22.	香港業餘[illegible]總會	[illegible]			
23.	香港業餘[illegible]總會				

南華會主辦學界田徑賽
定十一月四日截止報名
十二月四日及十一日舉行比賽

南華體育會主辦第四十二屆全港學界田徑運動大會，凡屬港、九及新界中小學校學生，能遵守大會規程及業餘資格，實屬該校正式學生，均可報名參加。(專上及夜校學生不得參加)。

大會日期：定於一九八八年十二月四日，及同月十一日兩天，上午九時至下午五時，在香港灣仔市政運動場，分別舉行搖籤及各項初、複、決賽，頒獎閉幕。

報名：(甲)日期：一九八八年十月十日起，至十一月四日下午五時止截。(因編組付印時間所限，決不展期)。

(乙)地點：香港加路連山本會總辦事處。

(丙)手續：須於參加人姓名，組別，性別，項目，出生日期等，依照報名表冊各欄分組填寫清楚，並需附呈人身份證副本，或本年度香港學界體育協會運動員證副本，及半身正面免冠近照兩張，貼於報名冊內，於截止報名日期前交到本會，報名後不得更換項目，或加多項目，及轉移組別。

(丁)、填寫報名表冊，均首用中、英文填寫，如屬外籍學生，亦須譯成中文填寫報名。

(戊)、經費：凡各校學生參加競賽，每一運動員每一項目收費三元，接力每隊十五元。

(己)、簽署報名表冊，應有該校校長及負責人簽名始得生效。

分組：男子分甲、乙、丙三組，女子分甲、乙兩組，每一運動員祗許參加一組。

一、男女子甲組，須於一九六九年一月一日或以後出生者。

二、男女子乙組，須於一九七二年一月一日或以後出生者。

三、男子丙組，須於一九七四年一月一日或以後出生者。

比賽項目：(甲)、男子甲組：(A)徑賽：一百米、二百米、四百米、八百米、一千五百米、五千米、一百一十米欄(〇·九九一米)，四百米中欄(〇·九一四米)，四百米接力，一千六百米接力。

(B)田賽：跳高、跳遠、三級跳遠、撐竿跳、鉛球(五·四五千克)，鐵餅(一·五〇〇千克)，標槍(七〇〇克)。

(乙)男子乙組：(A)徑賽：一百米、二百米、四百米、八百米、一千五百米、一百一十米欄(〇·九一四米)，四百米接力，一千六百米接力。

(B)田賽：跳高、跳遠、三級跳遠，鉛球(四〇〇〇克)，鐵餅(一〇〇〇克)，標槍(六〇〇克)。

(丙)男子丙組：(A)徑賽：一百米，二百米，四百米，四百米接力，一千六百米接力。(B)田賽：跳高，跳遠，鉛球(四〇〇〇克)。

(丁)、女子甲組：(A)徑賽：一百米，二百米，四百米，八百米，一千五百米，一百米欄(〇·八四米)，四百米接力，一千六百米接力。(B)田賽：跳高，跳遠，鉛球(四〇〇〇克)，鐵餅(一〇〇〇克)，標槍(六〇〇克)。

(戊)女子乙組：(A)徑賽：一百米，二百米，四百米，八百米，四百米接力，一千六百米接力。(B)田賽：跳高，鉛球(二·七二四千克)。

限制：(甲)、每一單位每一項目參加人數不得超過三人，接力不得多過一隊，(每隊註冊時得報六人)。(乙)、每名運動員參加項目，不得超過三項，(接力項目除外計算)。

計分：(甲)、每項比賽取錄優勝者八名，其計分法為九、七、六、五、四、三、二、一，接力項目，則雙倍計算。

(乙)、錦標總分：(A)男子甲組錦標，(B)男子乙組錦標，(C)男子丙組錦標，(D)女子甲組錦標，(E)女子乙組錦標。任何單位於各組錦標中得分最多者，得該組錦標冠軍，其次為亞軍，季軍。如遇兩個或兩個以上單位所得分數相等時，以其所得各項目第一名多寡分判之，如得第一名仍相等，則以第二名之多寡分判之，餘依次類推。

獎勵：(甲)各項比賽之前三名優勝選手，均由大會給予獎品。(乙)、各組錦標之冠、亞、季軍，均由大會給予團體獎品。(丙)、凡各項比賽之破紀錄者，均獲大會頒發紀念品。

運動員如有違犯規章者，經證實後，即取消其比賽資格，及個人應得分數及獎品。

比賽規則：各項規則均依照香港業餘田徑總會，所採用國際田徑運動規則執行之。

附註：(A)運動員之鞋釘不得超過七毫米。(注意：該場不准使用尖嘴釘鞋)。(B)持竿跳高賽員，撐竿必須自備。

上訴：(甲)比賽之爭議：(A)比賽上未明白規定者，則以裁判員判決為終決，不得提出上訴。(B)比賽合法之上訴，應由各單位負責人，於該項比賽終結時，立即通知裁判委員會，保留上訴權，隨即於半小時內簽名書面向總裁判委員會提出之。(C)裁判委員會接到上訴書後，即開會解決之，其判決即為終決。

(乙)資格抗議：關於運動員違反大會所規定之資格抗議，得於該項比賽前或比賽終結後半小時內，向裁判委員會提出之。(丙)正式上訴應繳上訴費壹百元，如上訴得直將予退還。

田徑訓練班結業，主任張國強(左)頒發獎品予獲得男子組跳高及擲鐵餅冠軍李順慶(右)。

健身部迎月
情況熱烈

本會健身部，於九月廿二日晚，在本會大運動場二號看台二樓拳擊室，舉行慶祝中秋迎月晚會，參加者非常踴躍，有該部主任胡雲緯，副主任黃錫林、王佛佑、各部門主任及執委、健身部委員劉達才、李義、彭樹仿、何耀成、梁子翹、林鉅、梁超然，嘉賓有：香港中華業餘體育協會會長王偉強，伊利莎白醫院高級醫官林德深。暨健身拳擊班及柔軟體操運動友誼班班員濟濟一堂，逾八十餘人，興高彩烈，高談闊論，暢論古今，該部主任胡雲緯云：本部每年均有舉行一次迎月或追月盛會，其實月餅如一也，蓋思古幽情，我國民間盛行賞月，又話嫦娥奔月，吳剛伐樹，雖然現代進展之太空技術，已有事實證明月亮祗是太公之星球，其地並無生物，但此項賞月之舉，至今仍然盛行，已作為一項娛樂活動，港府特別定出中秋節為公衆假期，市政局並在港島銅鑼灣維多利亞公園，舉行花燈大會，予市民忙裏抽閒，享受一下康樂活動。

是晚由健身部正副主任，供應月餅、鹵鵝、糖醋魚、鵝翼、沙律、生菜、名牌白蘭地、啤酒、汽水，吃來津津有味，情況熱烈，直至晚上十時半始散。

桌球管理委員會

主委：黃梓初。委員：盧潤森、何世樑、郭賀夫人、容華根、李鎮安、高保強、譚寶榆、梁國力、羅俊英、陳燿武。

高爾夫球管理委員會

主任：林福水，副主任：林彬。顧問：郭賀夫人、許晉奎、容華根、黃炳禮、林建岳、利漢釗、李鎮安、胡法光、周志強、譚蔚森、盧潤森、何世樑。委員：高福球、馬學誠、賈之霖、黃廷標、陳燿武、彭冲、雲大棉、潘富弘、陸恩斂、傅耀偉、翁棠光、何聰、馬濟岳、李國濱。

健身部舉行中秋迎月晚會。上圖：主任胡雲緯(站右枱角)與嘉賓、副主任及班員合照。下圖：副主任王佛祐(站枱中)主持飲啤酒比賽時神情。

急救學班招生

南華體育會聖約翰救傷支隊主辦第三十五屆急救學訓練班，現在展開招生，凡年齡滿十七歲，體格健全，初中以上程度之男女青年均可參加，報名時需填寫表格及身份證號碼，並貼上正面無冠半身吋半相片乙張。歡迎有志服務急救學男女參加，(於課程完竣，經考試合格，惟必須加入救傷隊服務兩年以上者)，始被取錄。學費每位六十元，由即日起辦理登記於十一月十一日開課，開課後逢星期二、五兩天，下午七時至十時，在本會救護部上課。報名地點：銅鑼灣加路連山本會體育館總辦事處。

全港公開青少年乒乓球錦標賽，南華獲女子少年組及青年組(十五歲以下)團體冠軍之南華會隊，左起教練陳天華、球員趙婉儀、朱秀慧、陳雪盈，主持頒獎之乒總秘書余國樑。下圖為榮膺女子青年組(十七歲以下)團體冠軍南華紅隊，左起教練陳天華，球員蕭穎英、陳嘉淵、何靜儀，頒獎人乒總秘書余國樑。

南華泳隊九月之星

本會泳隊，選出九月之星蔡婷琳(右)，年僅九歲，她擅長自由式，曾於本年七月十二日，打破全港第二及第三組分齡泳賽，五十公尺自由式、及背泳紀錄。圖為本會游泳部副主任簡志雄(左)，主持頒獎儀式。

本會保健中心，開辦已逾十載，竭誠為會友服務，上圖為保健中心大運動室。下圖為該中心健身室，器械齊備。

南華網球賽公開組
五項比賽鏖戰正酣
本月廿三日冠軍可誕生

由南華體育會主辦，愛普生電子貿易有限公司，坤和汽車有限公司，劍橋體育用品有限公司等贊助之一九八八年度全港公開網球大賽，男女子公開組，已於本月七日起至廿三日在九龍京士柏南華網球場上演，賽會昨午舉行抽籤儀式，由副主委葉觀生主持，並召開記者會，公佈有關詳情。

代主委何惠德在記者會上表示，本屆參賽人數與去屆是相埒，當中，只有女雙的數目是比上屆少，得十四對，而女單的人數為廿六人，男雙為卅對，混雙也是卅對，而男單的參加人數則是最多，逾九十一人，預料也是最刺激及最具可觀性，因為此項目是雲集了本港網球壇的精英。而且，他們的狀態也是在顛峰，而比賽將沒有獎金，在男單及男雙的項目是共有四萬六千元。

茲列五個比賽項目的種籽選手名單如下：

男單①狄加、②麥比利、③格蘭、④彭雷、⑤翁錦甫、⑥布樂文、⑦巴治、⑧伍超倫。

女單①黎寶迪、②露域、③郭招鴻、④彭霜。

男雙①麥比利、狄加，②翁錦甫、格蘭，③布迪斯、戴維斯，④布樂文、高夫曼。

女雙①黎寶迪、鄭珊，②郭招鴻、莊素娟，③彭霜、伍子鳳，④中村直子、北井光。

混雙①高夫曼、露域，②麥比利、比芙莉，③彭雷、彭霜，④布樂文、菲花，⑤巴治、黎寶迪，⑥翁錦甫、黃翠貞，⑦潘其樂、伍子鳳，⑧李民基、吳萃華。

青年盃手球賽
本會獲季軍

香港手球總會主辦之一九八八年度青年盃手球錦標賽，南華體育會派出青年隊參加，於初賽中先聲奪人，原取得第一出綫資格，晉入準決賽亦有佳作，惟入決賽後勁不繼，連負兩仗，至祗獲季軍而已。

茲將戰績列后：本會青年手球隊初賽，以三十九比六勝全完隊，再以廿一比十五勝勇毅隊，準決賽又以廿四比十五[illegible]，最後決賽以五比十八負英皇書院，及以三十一比十五負永光隊。

南華體育會
各部委員會

壘球部委員會

主任：梁興華，副主任：白清元、陳劍光。顧問：胡法光、周志強、區永桂。委員：盧家興、陸恩敬、楊家聲、陳汝耀。

手球部委員會

主任：曾廷彪，副主任：陳志建、李展熙、廖振強、梁耀濤、劉成珠、羅偉英。

主任：胡長和。顧問：利漢釗、何世樑、郭陳淑媛、洪祖杭、盧潤森、李梅生、容華根、譚勳、林和、何耀成、高保強。委員：盧鉋滾、余荣琳、高忠邦、陳燿武、梁偉強、譚寶瑜。

瑜伽部委員會

主任：伍炳垣，副主任：林汝江。顧問：胡法光、利漢釗、何世樑、盧潤森、郭永桂、許晉奎、利漢劍。

全港公開青少年乒乓球錦標賽，南華獲女子少年組及青年組(十五歲以下)團體冠軍之南華會隊。

童軍部委員會

主任：鄧紀寧，副主任：張華基。顧問：胡法光，區永桂，何世樑，周志強，許晉奎，利漢劍，郭[illegible]。

、許晉奎、林建岳、周湛桓、羅瑞達、容華根、何鐵文、彭冲、譚蔚森。委員：梁日盛、楊林安妮、潘榮基、黃少華、杜秀珍、黃麗蓮、徐惠娟、潘智明、謝培明、黃紀勳。

柔道部委員會

主任：劉志炳，副主任：彭樹仿、梁子翹、林鉅。顧問：胡法光，何世樑，利漢釗，盧潤森，許晉奎，林建岳，周志強，黃志強，彭冲，容華根，李鎮安，羅鼎泉，梁志橙，韋宇炳，陳植霖，何廣維，陳君澤，胡雲緯，鄭爵田，楊駿驥，譚寶瑜，梁仲偉，陳燿武，高保強，許義鑣，譚蔚森。委員：李義，劉達才，楊友仁，張立仁，何耀成，衛本源，林和昌，郭景賢，羅祺，阮世呂，黃錫明，黃彥成，郭漢文，曾志遠，彭福仿，彭富仿，李兆康，劉德祥，高祖岳，羅紹華，劉德新。

陳淑媛，羅瑞達，羅啟耀，賀錦平。委員：謝以仁，陳百祥，胡雲緯，盧家興，張立位，顧長輝，霍保道，霍偉倫，吳冠章。

舞蹈室社交舞
高班結業頒發證書

舞蹈文娛委員會定於一九八八年十一月五日(星期六)舉行南華體育會舞蹈室社交舞班高班結業暨各部聯歡舞會，地點在體育大廈三字樓綜合館時間為下午七時至十一時正，節目包括：結業典禮，舞蹈表演，自助茶點，幸運抽獎，自由起舞，入場費每位二十五元。歡迎社交舞班學員及各部會友參加。

圖為社交舞班上課時情形。

室內花式單車班
歡迎參加

本會主辦青少年室內花式單車訓練班招生，本年第一班經於七月十七日開課，現第二班定於九月十八日開課，逢星期日晚上六時至八時上課，全期授課共八堂，上課地點：在加路連山本會露天籃球場。

項目：有單人花式，雙人花式，及單輪車花式，(一)基本平衡動作，及控制技巧。(二)介紹國際青少年花式賽規及種類。(三)單車花式訓練及實習。

本會提供學員制服，單車及練習用之器材，參加者不論男女，年齡由八至十二歲均可。

課程特點：(一)專人教授及示範每個花式難度。(二)附加世界室內單車錦標錄影帶為教材。

費用：初級會員三十元，非會員四十元，中級會員五十元，非會員六十元，獎勵測試成績優異者，有優先選入升級訓練課程。

有興趣參加者，可向下列地點索取報名表格填寫。(一)南華體育會香港加路連山道，電話五—七七六九三二，(二)香港伊利沙伯體育館一〇一三室，電話五—七三三八六一。(三)標準體育用品有限公司，香港莊士敦道三三號，電話五—二七六二二四。

本會網球場調整收費
由本月一日起實行

本會在九龍京士柏皇囿，設有場館及六個全天候網球場，附設有茶水部、會客廳、更衣室、浴室及停車場，招待會友。

每日網球場分為三節，開放時間：上午七時至下午一時，及下午一時至下午六時，原每人每節收費十五元，增加至廿元。至於由下午六時至十時夜場，每小時不限人數，每場仍照舊收費六十元。第一及第二節，學生會員收費十元，維持不變。以上調整收費，由一九八八年十一月一日起實行。預訂夜場時間：逢星期一至星期五，上午八時至下午六時。訂場者，須持會員證，親到本會網球部辦理，或致電亦可，先到先得。

本會主辦暑期女子排球選拔賽，金文泰隊獲得季軍。

本會與市政局合辦第九屆青少年羽毛球賽，市政局議員張鎮東(前座第五人)，主持頒獎禮後，與本會職員及優勝球員合照。

本會男子排球隊，榮膺第十屆全港公開聯賽高級組冠軍，港九排球聯會會長石振達(右)主持頒獎禮。

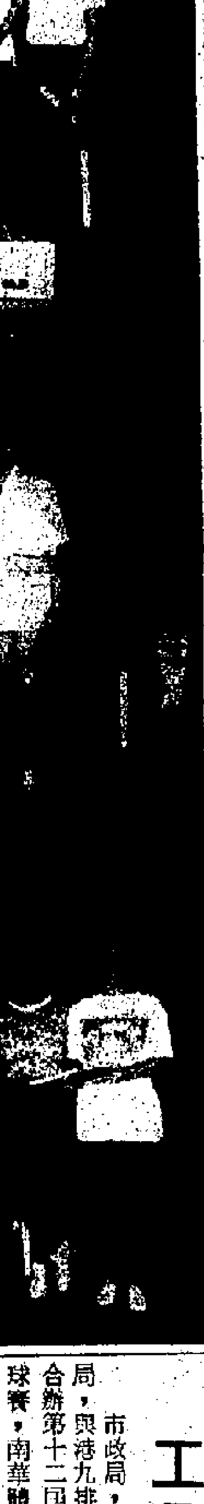
本會少林班員表演「截腕刀」，由劉品泉(右)對周國良(左)。

享譽半世紀的
永安保險集團
為你的家庭，及你的財產，
提供全面性的保險服務。
投保永安 確保平安
永安人壽保險有限公司 平安保險有限公司
永安水火保險有限公司 香港家庭保險有限公司

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD
提供及建造
整體工程策劃
昇降機電扶梯
空調設備 電器裝置
消防及保安工程
電腦及電子工程
機電金屬及機械器材
地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓

保齡新秀大賽資格放寬
今日最後決賽

南華會第二十屆「保齡球新秀大賽」，昨日(十五)已完成一半賽程，今日舉行最後決賽，本星期四(二十)下午七時一刻舉行頒獎禮，由副主席許晉奎頒發獎品。



南華會主辦「週二女子晨早保齡聯賽」頒獎禮，由比賽委員會主席賴萬振頒獎後與優勝隊合照，(上圖)冠軍神貓隊，(中圖)亞軍戰士隊，(下圖)季軍悠悠隊。

本會排球隊參加工商盃排球賽

市政局，區域市政局，與港九排球聯會，合辦第十二屆工商盃排球賽，南華體育部派出

國術班招生
歡迎男女參加

教授少林派拳技及迷踪羅漢派拳技包括十八般武器，奇型兵器等，按制升級，星期二、四、六晚，八時至十時上課。

太極班敦請太極派張耀強任總教練，張耀芳任教練，教授太極拳、推手、刀劍、杆、太極兵器

參加者備填具報名表格，及貼上吋半半身免冠相片一張，報名地點：加路連山本會國術部或總辦事處。

附註：(一)不得携兵器來會練習。(二)練習兵器交總教練或教練保管。(三)本會擂武兵器，任何人等不得携帶離開本會之外。(四)班員携來親友，不得持用本會兵器練習。(五)班員到會練習，必須遵守會規，及注意禮貌。(六)嚴禁惹事生非，犯者記過，重者取消班籍，所繳各費，概不發還。

保齡新秀大賽資格放寬 今日最後決賽

本星期四傍晚頒發獎品

南華會第二十屆「保齡球新秀大賽」，昨日（十五）已完成一半賽程，今日舉行最後決賽，本星期四（二十）下午七時一刻舉行頒獎禮，由副主席許晉奎頒發獎品。

今屆新秀大賽，共有兩百三十六人角逐，按照報名先後編定四組開賽時間如下：

第一組：下午八時正，第二組：下午五時正，第三組：下午二時正，第四組：上午十一時正。

每組比賽在開賽之前一小時辦理報名手續，至賽前三十分鐘截止。

每天比賽八局（兩人共用一條球道），合共作賽十六局，本會根據「保齡平均分」的計算方法，去評核各新秀究屬甲、乙、丙、丁四組的得獎者，那一組與及每一組的前四名優勝者。

新秀大賽的參賽資格進一步放寬，凡上屆已獲得乙、丙、丁組冠、亞、季、殿軍者，本屆仍准參加，但不能接受上屆同等組別的獎品，獲得晉升級別的獎品則可以。

保齡球馬拉松第三階段比賽 下月六日展開

已開始接受報名男女子不分組 第二階段競賽由翁雷鳴奪冠軍

「保齡球馬拉松錦標賽」改制之後第二階段比賽，於本月二號在本會保齡球場舉行，翁雷鳴以三千九百二十九分奪得冠軍，亞軍是彭家誠，季軍是郭沛恆。

分段的比賽屬於小型保齡馬拉松賽，每次只打二十局，由下午一時開始，直至傍晚六時許結束，冠亞軍俱是香港保齡代表，冠軍翁雷鳴二十局的平均分是一百九十六點四，屬於中上之作，略遜於第一階段比賽冠軍趙錦明的兩百零三分，但趙氏的平均分是歷來最高的。

趙錦明亦有參加第二階段的比賽，初時曾經領先，只惜因公務繁忙而失練，未能打出水準而名落孫山。

大部份時間由翁雷鳴與郭沛恆爭奪錦標，第四名麥有細與亞季軍之間，彼此僅差兩三分而已，不過他們的平均分俱未達到一百九十的水平。

自從取消女子組馬拉松保齡賽之後，由本階段開始，接受女球員參加，每局可獲十分「讓分」，今次參賽的女球員共有四位，除了傷愈復出的蔡妙珠與鄧劍玉未能賽畢全程之外，羅志玲與鍾錫淑均堅持到底，成績都不錯：前者排名第十二，後者排十七名，在全部三十位角逐者中排名已不俗了。減除讓分之後，鍾錫淑以二十局的平均分亦超過一百七十一以上，算是甚為難得之作，她在第三局更打出兩百六十七分，是全日最高的單局成績。

經過兩個階段比賽後目前總分排名如下：（一）彭家誠，七七三四分。（二）趙錦明，七六九九分。（三）劉錦華，七六七一分。（四）柯錫光，七六六〇分。（五）謝杰晉，七六三七分。（六）盧致仁，七五四七分。（七）徐世昌，七四四七分。（八）沈仲達，七四一五分。（九）謝傑英，七四一一分。（十）郭沛恆七四〇八分。

除了總決賽日期未定之外，第三與第四階段比賽日期經已訂定如下：

十一月六日（週日）下午一時正，第三階段決賽。

十二月四日（週日）下午一時正，第四階段決賽。

第三階段決賽現已開始報名，每名報名費連球費二百五十元，以四十人為限，額滿即止，男女不分組，女球員每局加「讓分」十分，除獎金牌外，另有一局最高分獎，男子兩百五十五分或以上，女子（連讓分）兩百四十五分或以上則可獲獎。

週二晨早女子保齡讓分聯賽 神貓隊重登上后座

戰士悠悠分別獲得亞季軍名次

南華會星期二「晨早女子保齡讓分聯賽」本月四日舉賽完畢，神貓隊重奪冠軍，悠悠隊衛冕失敗，退落第三位，戰士隊則獲亞軍。

神貓隊以九十一點五分輕易奪標，該隊的成員計有梁慧瑛、馬海倫、鄧美樂與黎如冰。

新一屆的星期二「晨早女子保齡讓分聯賽」已於本月十一日恢復舉行，並同時頒發上屆優勝獎品。由賽委會主席賴萬娥頒發。

茲錄獲獎名單如下：

冠軍：神貓（梁慧瑛、馬海倫、鄧美樂、黎如冰）九一點五分。

亞軍：戰士（莊江美施、關重才夫人、梁綺蓮、羅志玲），八七分。

季軍：悠悠（白寶達、翁許碧娥、禾納遜、羅嘉倫），八五點五分。

隊際一局最高分（連讓分）：戰士，六八九分。

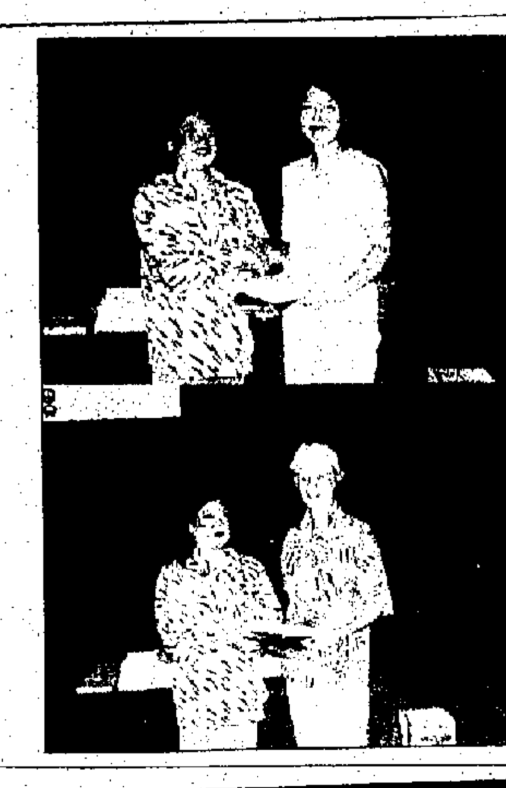
隊際三局最高分（連讓分）：神貓，一八四二分。

個人一局最高分：佐近都江，二四六分。

個人三局最高分：川嶋麻里，六二〇分。

個人一局最高分（連讓分）：白寶達，六八八分。

個人三局最高分（連讓分）：禾納遜，二六五分。



南華會主辦「週二晨早女子保齡聯賽」頒獎禮，由比賽委員會主席賴萬娥（左）主持，上圖領獎者是個人一局最高分佐近都江。下圖領獎者是個人一局最高分（連讓分）禾納遜。

游泳訓練班 續辦十一月新班

大會銅鑼灣加路連山新體育中心底層之室內泳池，由於池水清潔，管理完善，自啟用以來，極受會友之歡迎，每日到場游泳者絡繹於途。

至於學游之成人及兒童習泳班，由游泳專業人士指導，使學習者能於短期間，領略到游泳對人體健康之益處，興緻勃勃，更在良好教練訓練之下，自然迅速於短時間暢泳，該班由九月開辦已有兩期，參加者非常踴躍，向隅者衆，現繼續於十一月一日起繼續招生，逢星期一、三、五或二、四、六學習，每星期三課，時間如后：

（逢星期一、三、五或二、四、六），早上九時至十時，下午四時至五時，晚上七時至八時。

每星期一次練習之時間表：（星期六）上午八時至九時，九時至十時，十時至十一時，下午三時至四時，四時至五時，五時至六時。（星期日）上午八時至九時，九時至十時，十時至十一時，下午三時至四時，四時至五時，五時至六時。

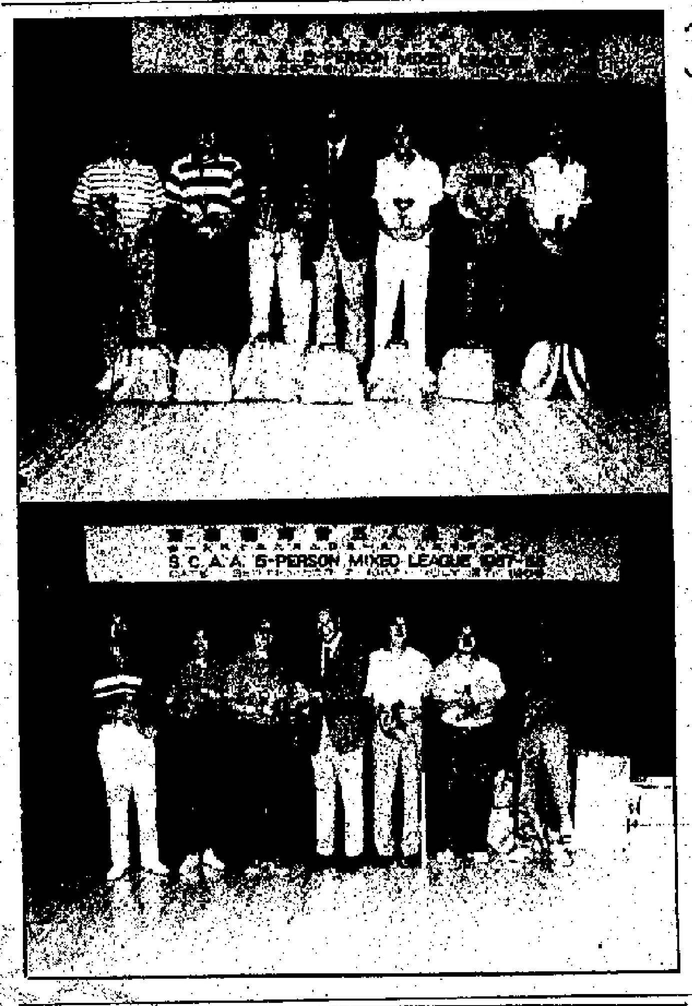
星期日班，下午二時至四時上課，學費每月六十元。二、四班，逢星期二、四晚七時至九時上課，學費以三個月計，為二百元。

南華獲亞軍

高級組銀牌男籃

香港籃球聯會主辦之一九八七年至一九八八年度之男子高級組籃球銀牌淘汰賽，經多場激烈角逐，經於九月六日全部完竣，南華體育會籃球隊，首場八十九比六十八勝展時隊，次場九十二比六十二勝荃灣隊，第三場七十九比九十負思遠隊，第四場七十六比七十五勝展時隊，最後第五場八十比八十四負思遠隊，獲得是屆亞軍。

副主席林建岳頒發「高分制保齡聯賽」，團體最佳進步獎予于圖帕斯隊（上），及個人最佳進步獎予甄偉雄（下）。



元老委員李穎安頒發「混合保齡隊際聯賽」亞軍獎予A五二隊（上），及季軍獎予麥龜隊（下）。

元老委員陸因敬頒發「老友記保齡隊際聯賽」亞軍獎予卓倫隊（上），及季軍獎予打波子隊（下）。

南華會柔道隊佳績

本會柔道隊戰績輝煌，不獨在本港名列前茅，甚至在亞洲柔道錦標賽，省、港、澳柔道錦標賽，均能獲致赫赫戰果，茲將最近戰績列下：

本年度亞洲柔道錦標賽，於七月十九日至廿一日，在敘利亞首都大馬士革舉行，本會女子隊員盧燕玲，代表香港隊擊敗主隊敘利亞選手，奪得第五名。

又於本年度八月五日，在廣州舉行第三屆省、港、澳柔道錦標賽，本會女子隊員盧燕玲，榮膺省、港、澳女子冠軍。

由市政局、區域市政局、及香港柔道協會聯合主辦香港柔道隊際錦標賽，於本年八月十四日，在灣仔伊利沙伯體育館舉行，本會派出男、女子各一隊參加，結果榮獲男子隊亞軍。

柔道班招生

本會柔道班繼續招新生，凡本會會員，年齡由八歲起，不論國籍，均可報名參加，並需填寫表格，及貼上吋半正面相片一張。

班別：星期一、三、五班，逢星期一、三、五晚七時至九時上課，學費每月六十元。

瑜伽班招收學員

本會瑜伽班，共有上下午混合班，及女子班五班，歡迎會友報名參加。

（一）上午混合甲班，逢星期一、三、五或二、四、六上午七時至八時上課。

（二）上午混合乙班，逢星期一、三、五或二、四、六上午八時半至九時半上課。

（三）全女子班，逢星期一、三下午三時至四時半上課。

（四）下午混合甲班，逢星期一、三、五或二、四下午六時至七時上課。

（五）下午混合乙班，逢星期一、四下午七時九至八時九上課。

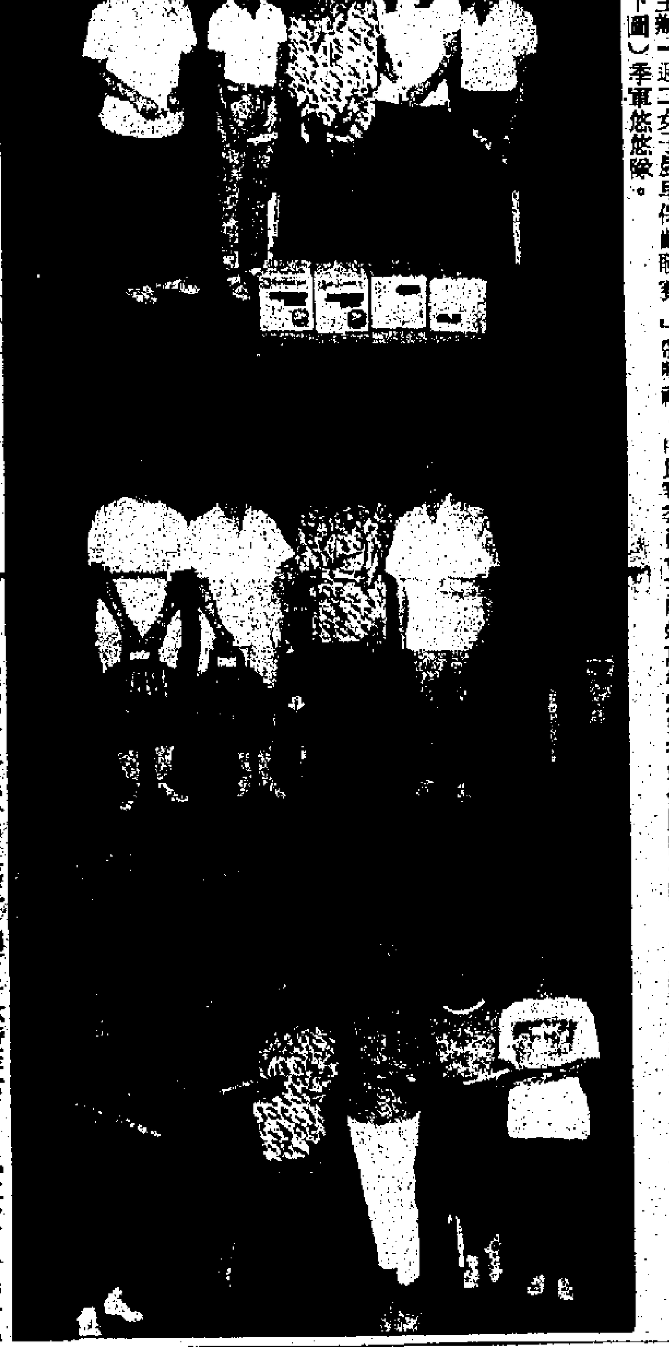
學費：每班每月六十元，參加者可向趙仲勝君報名交費，或向各班導師交費。

課堂：在本會足球場二號看台二樓上課。

附註：（一）女子班員，要特備制服，可向趙仲勝君購買。（二）不論男女班員，要自備大毛巾一條。（三）每月月頭開新班，學費由月頭起計。（四）混合班員自備運動衣褲。

本會單車花式隊應邀出外表演，在室內運動場獻技，獲得觀衆一致好評。

週二晨早女子保齡聯賽，新一屆開賽前各隊隊長進行抽籤時情形。



南華會主辦「週二女子晨早保齡聯賽」頒獎禮，由比賽委員會主席賴萬娥頒獎後與優勝隊合照，（上圖）冠軍神貓隊，（中圖）亞軍戰士隊，（下圖）季軍悠悠隊。

本會排球隊參加工商盃排球賽

市政局，區域市政局，與港九排球聯會，合辦第十二屆工商盃排球賽，南華體育部派出排球隊參加男子甲組賽，茲將本會隊職隊員名單列下：領隊：李良永，教練：鄭沃民，隊長：潘志海。

隊員：胡志雄、吳錦池、朱惜池、雷俊偉、陳少鳴、梁熾偉、呂志進、萬寶華、李德輝、鄭沃民、鍾偉華。

國術班招生 歡迎男女參加

本會國術少林、太極班，招收班員，歡迎男女老少參加，凡加入為本會會員，不論國籍、性別、年齡，均可報名學習，每月每班收費五十元。

少林班，敦聘少林迷踪羅漢派劉同憲任總教練，劉振強任教練，教授少林派拳技及迷踪羅漢派拳技包括十八般武器，奇型兵器等，按制升級，星期二、四、六晚，八時至十時上課。

太極班敦請太極派張耀強任總教練，張耀芳任教練，教授太極拳、推手、刀劍、杆、太極操，按制升級，星期一、三、五晚八時至十時上課，至於早晨太極班，星期二、四、六，上午六時半至八時半上課。

以上兩班報名，同在開放時間辦理，上課地點：在加路連山本會排籃球場，設備新型夜燈。

參加者需填具報名表格，及貼上吋半半身免冠相片一張，報名地點：加路連山本會國術部或總辦事處。

附註：（一）不得攜兵器來會練習。（二）練畢兵器交總教練或教練保管。（三）本會練武兵器，任何人等不得攜帶離開本會之外。（四）班員携來親友，不得持用本會兵器練習。（五）班員到會練習，必須遵守會規，及注意禮貌。（六）嚴禁惹事生非，輕者記過，重者取消班籍，所繳各費，概不發還。

全港華人公開泳賽

南華獲男女子三項冠軍

華泳聯會主辦第四十一屆全港華人公開游泳大賽，經於九月四、五、十五、十六日，四天假維多利亞泳池舉行，賽事十分激烈，華泳首長羅瑞達、蘇颺興夫人、彭錦俊、古啟求等，亦蒞臨為健兒打氣，下持獎務。

各泳會所派出泳員全屬精英，力游之下，南華體育會奪獲男子甲組二百捷泳冠軍孔憲楷。女子甲組冠軍鄧麗盈，及四百接力亦為南華女子所掄元。

成績總結：全場男子甲組團體冠軍，由觀塘泳會以九十一分奪得，南華會則以七十四分屈居亞軍。

女子個人總成績方面，愉園會周嘉慧以二十八分奪得女子甲組個人冠軍。南華體育會鄧麗盈亦以廿一分取得女甲個人亞軍。

茲將本會泳員成績列下：

南華獲男子甲組二百捷泳冠軍孔憲楷成績二分〇八·三六秒。二百米蝶泳亞軍鄧泰華。四百捷泳季軍朱磊。四百四式季軍孔憲楷。四百四式接力亞軍南華、百米蛙泳亞軍鄧泰華。季軍孔憲楷、二百背泳亞軍朱磊、季軍鄧泰華。四百接力亞軍南華，百米捷泳孔憲楷、季軍朱磊、二百蛙泳季軍朱磊。

南華獲女子甲組四百捷泳冠軍鄧麗盈，四百接力冠軍南華，五十捷泳亞軍鄧麗盈。一百式亞軍鄧麗盈，一百泳季軍鄧麗盈。

前副主席及女子部主任 李葉少靈女士息勞歸主

李大偉夫人葉少靈遺照

本會前副主席李葉少靈女士，於一九八八年十月四日上午三時卅分，在葛量洪醫院息勞歸主，享年五十七歲，遺體奉移香港殯儀館治喪，已於本年十月七日中午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安息禮拜，一時辭靈，隨即出殯，往哥連臣角火葬場火化。其夫李大偉為本會義務西醫，子女均已成材。

李夫人生平，仁慈賢淑，相夫教子，熱心公益，曾任保良局乙巳年總理、兒童安置所主席、公益金籌募小組主席、聖約翰救傷隊會長、西區婦女會副主席、南華體育會副主席、女子部正副主任、智育股長、保健中心主委、舞蹈文娛主委，對本會體育康樂活動提倡，匪有建樹，為同寅所欽仰。

李大偉夫人葉少靈殯禮，由文康市政司徐淦主持公祭，蘇耀祖、楊啟彥、李春翹、周君廉、楊少初、陳普芬、曹金霖、郭琳弼、翁船、冼均芬、葉迅中、趙汝海、郭安邦、林浦邦等官紳名流，各大社團代表及葉氏生前友好聯同陪祭。

親臨致祭及致送花圈輓聯祭帳者甚衆，包括南華會會長胡法光、副會長利漢釗、何世棟、主席盧潤森、副主席許晉奎、林建岳、羅瑞達、還有楊仕機伉儷、郭琳弼伉儷、許鼎芙、曾黃德從及執行委員等等。

南華體育會各部活動情況一覽表

是期由一九八八年十月十六日至十一月十五日

部別	日期	星期	時間	地點	體育活動	主辦性質	收費
綜合體育館	十一月一日至十一月廿二日	逢星期二	下午三時至五時	嘉山本會羽毛球場	下午羽毛球訓練班		九十元
	十一月一日至十一月廿四日	逢星期二、四	晚上六時至八時或八時至十時	同右	羽毛球訓練班		一百七十元
	十一月二日至十一月廿三日	逢星期三	上午十時至十二時	同右	上午羽毛球訓練班		九十元
	十一月三日至十一月廿四日	逢星期四	同右	同右	同右		九十元
	十一月三日至十一月廿四日	同右	晚上六時一刻至七時三刻 七時三刻至九時一刻	嘉山本會壁球場	壁球訓練班		一百四十元
	十一月四日至十一月廿五日	逢星期五	下午三時至五時	嘉山本會羽毛球場	下午羽毛球訓練班		九十元
	十一月五日至十一月廿六日	逢星期六	下午二時半至四時 四時至五時半	嘉山本會壁球場	壁球訓練班		一百四十元
遊藝部	九月十八日起	逢星期日	晚上六時至八時	嘉山本會籃球場	花式單車訓練班招生	提倡體育	全期十二課 每期三十元
	十一月二十日起	逢星期日	晚上六時至八時	同右	花式單車中級班招生	同右	全期十二課 每期三十元
國術部	十二月份起	逢星期二、四、六	晚上八時至十時	嘉山本會籃球場	少林班招生	提倡國術	每月五十元
		逢星期二、四、六	上午六時半至八時半	同上	晨早太極班招生	提倡國術	每月五十元
		逢星期一、三、五	晚上八時至十時	嘉山本會花園空地	太極晚班招生	提倡國術	每月五十元
柔道部	十一月份起	逢星期二、四	下午七時至九時	嘉山本會體育館地庫	柔道速成班	（每期三個月）	每期二百元
		星期一、三、五 逢星期日	下午七時至九時 下午二時至四時	嘉山本會體育館地庫	柔道訓練班	經常性	每月六十元
空手道部	十一月份起	逢星期一、三	晚上七時半至九時	嘉山本會籃球場	空手道訓練班	經常性	每月七十元
瑜伽部	十一月份起	星期一至星期六	上午七時至八時	嘉山本會二號看台二樓	上午甲班	經常性	每月六十元
		同右	上午八時半至九時半	全右	上午乙班	經常性	每月六十元
		逢星期一、三	下午三時至四時半	全右	全女子班	經常性	每月六十元
		一、三、五 二、四	下午六時至七時	全右	下午甲班	經常性	每月六十元
		逢星期一、四	下午七時半至八時半	全右	下午乙班	經常性	每月六十元
舞蹈室		逢星期一至星期日	請電：五一七七五三六七查詢	嘉山本會舞蹈室（四字樓）	芭蕾舞班 社交舞班	提倡舞蹈藝術	芭蕾舞班每月一百六十元 社交舞班每月二百五十元
保健中心		逢星期一至五	上午十時至下午十時	嘉山本會體育館（⑤字樓）	健美器械運動，柔軟體操，舞蹈操，芬蘭浴蒸氣浴按摩靜電減肥，太陽燈浴美容，理髮。	提倡健美運動	查詢電話⑤七七五八〇六
		逢星期六及星期日	上午十時至下午七時				

享譽半世紀
永安保險集
為你的家庭，及你的
提供全面性的保險
投保永安 確保
永安人壽保險有限公司 平安保險
永安水火保險有限公司 香港家庭

時事縱橫

加價後揀客小心！

運輸署長警告……的士收費調整後再揀客嚴法以待

運輸署長蘇耀祖與多個的士商會代表上周四開會，商討的士車請加價的問題。

的士商代表指出，由於的士收費偏低及道路擠塞，導致的士司機揀客及拒載，希望港府儘快批准的士加價。

運輸署長蘇耀祖表示，他也同意的士商提出加價的原因，不過，當港府調整的士收費之後，若仍有的士司機揀客或拒載的情況出現，港府將會採取嚴厲的方法，對付這些不法的的士司機。

九龍的士車主聯會主席吳昌華較早時表示，根據過往經驗，的士一旦獲准加價，拒載、揀客等違法行為自然會減少，但他不同意先要改善服務質素才能加價，因為難確定改善到何種程度才獲接受，而且對已守法的司機並不公平。

此外，「的士通訊」總編輯蔡國雄表示，短期來說，大幅度加價無疑會令市民心存抗拒，致乘車人數減少，然而久而久之，市民便會慢慢適應下來，需求又再增加。故此，他認為就算加至十元起跳價，亦始終不會減少路面的士之需求。

再者，香港環境特殊，繁忙鬧市之中，市民為趕時間，往往想到搭的士，時間如金錢，區區十元八塊，絕不吝嗇，這亦形成市區旺點的士供不應求，以目前市民強勁的消費力，加多四、五元亦不算甚麼。若是十年前，消費力低自然不可同日而語，但今日市民搭的士已不能稱為奢侈，幾個人一起乘車，計起實費比搭地鐵還便宜。

蔡國雄稱：假如長遠來說，大幅加價無法減低市民需求，路面的負荷量相信亦不會因而減輕。事關，的士所扮演的角色，始終有其存在需要。

至於㓥旗揀客，蔡國雄稱大幅加價後，乘車人數立時便少，司機在無客揀的情況下，自然就不會㓥旗。事實上，近日㓥旗只集中尖沙咀旅客區少部分不良份子身上。一旦加價，便能避免一些壞司機將歪風傳染到好司機身上，而且，加價給予司機一定壓力，市民既然付出較多，要求服務質素亦應提高。

㓥旗揀客或會另有苦衷，但對市民來說肯定不利。

杜絕㓥旗揀客有何妙法？

譚惠珠：開公聽會　鄭會友：車租管制　鄧龍威：業內自律

交通諮詢委員會委員鄭會友認為，實施的士車租管制措施將有效改善日趨低劣的的士服務質素。另一位委員鄧龍威則認為，的士行業內的問題，應由業內人士自律解決。若他們仍然抱着漠視的態度，結果會迫政府採取更改行政措施來解決問題。

鄭會友表示，從最近市民對的士的投訴個案增加便可反映其服務質素下降。今年四至六月的一季內，投訴的士服務的個案比上一季增加百分之廿一，即由三百卅四宗增至四百零四宗。其中涉及拒載或揀客者佔一百四十宗，不依照直接路綫行車者有六十三宗，濫收車資佔七十一宗，未有到達目的地者七十九宗，而涉及司機行為不良者佔十五宗。

而有關方面今年內共收到一千二百五十宗與的士服務有關的投訴，數目相等於去年的兩倍。運輸署較早時正研究有關問題，而交諮會月內會開會討論對付的士司機違法行為的對策。

鄭會友認為管制的士車租，可減低司機面對的成本高漲壓力，從而不會冒險拒載，揀客及濫收車資。有關建議他會提交交諮會討論。但是項建議祇屬初步構思，還需深入研究此舉對自由經濟政策的影響，的士車主的打擊，與否管制水平是否合理等。

有關對違法司機採取扣分的意見，鄭會友認為必須小心處理。他解釋說，目前已有懲罰的條例，故必須研究是否有重疊地方，與及對司機構成的壓力。必須先與的士業團體進行商討。

他認為改善的士服務質素有賴多方面的合作。的士團體方面應該求會員自律，訂下賞罰規則，監察會員的行為。警方方面則要加強檢控，而市民亦要負起監察作用，需要時願挺身而出向有關方面投訴，並與警方合作，出庭作證。

交諮會主席譚惠珠又指出為了解的士業問題，將於本月內舉一個的士行業公聽會，了解的士司機㓥旗揀客的原因，希望可找出解決方法。公聽會將邀請的士司機、車主、車行負責人，甚至炒的士牌者出席，一齊討論㓥旗揀客的原因。

㓥旗揀客月入多數千　互通消息趁機釣泥鯭　單頭車主每月負担接近萬元　車租難頂職業司機鋌而走險

最近的士司機㓥旗揀客的新聞不斷出現，對於外界的指斥，的士司機自然有自己的一套見解。十月八日晚上，為數近二百多來自九個的士司機團體的代表，雲集於沙田一酒樓大吐苦水，解釋為何會有揀客的情況出現。

有部份的士司機稱，他們㓥旗、揀客，完全是因為收入微薄。為保障收入，祇好揀客接載。因為揀客可賺得更多。要改善這個情況，除非大幅提高的士收費。

一名的士司機表示，㓥旗揀客的情況在的士業中非常普遍。十個的士司機中有八個曾㓥旗揀客，因為可以獲得較高利潤。

據稱，不㓥旗揀客的司機，每日最高祇得六百多元的收入。但如果㓥旗揀客，收入普遍可達到八百元。一個月兩者的收入差距高達數千元。

該位司機又說，的士司機埋堆的情況十分普遍。通常是數十位司機自己購買無綫電通訊機，選定頻率，互相聯絡，以便取得第一手資料，例如遇上火車發生故障，便立即通知其他圈內司機，迅速趕往火車站以便「釣泥鯭」講價。

據悉，日更司機工作約九小時，平均每日可得三百一十五元至三百六十元，而夜更司機工作十一小時，每更可得三百餘至四百餘元，但司機要承担每更一百五十元車租及油費。故此日更司機實得約九十五元至一百四十元，而夜更司機約得一百四十五元至一百七十元。

另外，單頭車主兼司機，若其的士是分期供款，平均每月負担九千五百元至一萬元不等。此外還要負起車牌、維修等雜項開支。的士司機所得的利潤有限。

的士司機歸究於車租上升，令他們營業所得的利潤降低。司機指出，現今約有九千名單頭車主，然而絕大部份的士牌已為集團所控制，在短短一年間，牌價由四十八萬狂升至七十萬，加上車價上升，一部的士連牌已高達八十三萬元左右。部份司機為負担才作出不正當手法經營。

而每逢週末及平日深夜十二時後，㓥旗揀客的情況較多。地點多數在灣仔、銅鑼灣、油尖區等鬧市及遊客較多的地區。港澳碼頭亦是㓥旗的士較多出沒的地點。

雖然警方最近加強堵截㓥旗揀客的司機，但以目前的法例和刑罰，阻嚇力仍然有限。通常罰款二、三百元。一般「揀客」司機，視作普通抄牌看待，甘願為了較高的收入而博一博的。

就以尖沙咀為例，雖然警方已加強巡邏行動，對付區內㓥旗揀客的司機，但是效果並不很理想。

另外，當晚的士司機大會的發言人周鎮宇則認為，近兩年的士牌價急劇上升，令租車價格也隨着上漲。然而，的士收費漲幅却未能看齊。他認為若將目前的士收費適當地調整，濫收車資或揀客的情況會減少。

與會的司機認為，政府應檢討目前的士發牌政策，壓止牌價上升；另外市民亦應抵制那些㓥旗的的士司機。

三個的士商會呼籲司機守法

香港九龍的士貨車商會、九龍的士車主聯會與及的士司機同業聯會均認為，㓥旗揀客拒載之不法行為，祇是一小撮害群之馬所為，有損的士行業的聲譽。三個的士商會認為的士業者應奉公守法，不應以任何理由揀客。他們呼籲業者不要以身試法。

三個的士商會認為，政府當局不能推卸對的士業目前狀況的責任，而至目前為止在解決集體運輸問題方面，仍有待檢討，道路擠塞愈來愈嚴重，的士收費偏低，令的士業經營困難重重。

商會認為建議政府當局徹底解決的士業困難，開放部份禁區，改善道路擠塞情況，並速調整收費。

另外，聯友的士同業聯會主席黃蒲表示，市區的士商早於今年一月已申請加價，當局至今仍未批准，期間經營成本已上漲不少，逼使部份司機挺而走險。他促請當局儘快批准加價，乘客自然會減少，的士空車增加便不會有拒載及揀客的情況出現。

他本人也會向運輸署建議規定的士司機入會，與及在車身張貼會徽，以便市民向商會投訴，而由會方作出制裁，增加阻嚇作用。但上述建議未有獲得當局接納。

汽車交通運輸業總工會主席饒志強認為，長遠來說，當局必須重新全面檢討的士政策，並適當地開放禁區和限制時間，及加強宣傳教育司機和市民。

饒氏指出，由於港九各地交通阻塞嚴重，的士司機視塞車地區為畏途，加上要顧及收入，再加上有些乘客不瞭解交通各種情況而濫用投訴等因素，均做成的士司機㓥旗、拒載及揀客的主因。

近期的士牌價暴升到八十萬元，易被集團壟斷，饒氏認為，這樣會令車租相應地提高，迫使司機為博取高收入而出現揀客的情況。因此，建議當局必須重新全面檢討的士政策，尤其是高牌價的發牌政策及租車的制度。

扣分過份苛刻必須審慎考慮

最近就有報導稱港府已研究採用扣分制及定額罰款對付的士揀客、拒載等違法行為，的士業人士認為不能徹底解決問題，反為會加重的士司機可能被逼鋌而走險。

副運輸司黎蕭寶珍較早時表示，扣分制的精神是針對道路安全，用來對付的士司機揀客及拒載等違法行為，則有違其原本精神，而且實施此制肯定會引起的士業強烈反對，可能會重演罷駛事件，後果相當嚴重，必須要審慎考慮。

運輸署發言人證實該署正研究對付該等違法行為的方案，稍後會提交交諮會考慮，但拒絕評論是否包括扣分制及定額罰款。

「的士通訊」月刊總編輯蔡國雄則指出，目前已有法例對付的士拒載、揀客等違法行為，再加入扣分制會有重複原有法例，而且現時扣分制是針對[illegible]，用來對付的士司機的違法行為或態度，執行上出現漏洞。他繼稱，加強刑法肯定會受到的士同業反對，而且根本不能解決問題，甚至引起反效果，一小撮害群之馬仍會繼續違法，但却加重守法司機的壓力，索性「逼上梁山」。

他又稱，的士投訴數字大增，的士同業、市民及政府均須負責，加強三方面的溝通，減少誤會機會，而對的士司機則要提高教育及訓練，才是治本之法。

的士投訴警方接手　新措施下頂證者增

以前願作證者祇佔百分之三十　新措施後逾半數投訴者願出庭

交通投訴組高級行政主任（統計及研究）歐明德指出，鑑於的士投訴個案去年起有不斷增加的趨勢，因此，交通投訴組於今年五月實施新措施，將投訴轉介警方處理。在新措施下，投訴者願意出庭指證不良的士司機的情況，有顯著增加；此外，當局更計劃檢討目前法庭的判罰情況，然後向當局建議應否加重刑罰，增強其阻嚇力。

萬氏指出，自八七年一月至八八年五月十一日止（即新程序前）交通投訴組接獲的士投訴共一千四百八十宗，但只有一百九十六人報案，佔投訴的百分之十二。不過自實施新程序以來至八月，已接獲五百五十九宗投訴，有三百零二人願意出庭作證，佔投訴的百分之五十四，這顯示新措施收到顯著的效果。

交通投訴組已計劃在新措施施九個月後，重新整理這些個案，並詳細檢討現行的刑罰是否具阻嚇力。

另外，交通投訴組數字顯示，今年四月至九月交通投訴組接投有關的士投訴，共九百一十五宗，而有關的士司機㓥旗揀客或拒載則有四百零一宗，佔的士投訴的百分之四十三點八。

去年同期的士投訴共有五百八十三宗，而的士司機㓥旗揀客或拒載則有二百一十五宗，佔的士投訴的百分之卅六點八七。

比較去年同期有關的士投訴激增百分之一百五十六點九，而的士司機㓥旗揀客或拒載則激增百分之一百八十六點五。

據投訴資料顯示，通常最多的士投訴是七月至九月，而的士司機㓥旗揀客或拒載也是最多。

資料又顯示，八八年三月止，全港共有一萬六千五百卅八個的士牌照，而八七／八八年度共接獲一千二百五十宗的士投訴，投訴的士司機和不法行為的個案有一千一百六十宗，佔全年度的士服務投訴的百分之九十二點八，平均每輛營業的士便有零點零八宗投訴。

八六／八七年度有關的士投訴共有五百三十六宗，而投訴的士司機和不法行為則佔四百五十九宗，與八七／八八年度相比，的士投訴激增百分之一百三十三點二，其中投訴的士司機也激增百分之一百五十三點七。

打擊旅遊業影響聲譽　的士業守則明年公佈

的士㓥旗、拒載、濫收車資等情形，除造成大眾市民不便外，還影響香港未來旅遊事業，打擊香港聲譽。

香港旅遊協會發言人表示，根據警方指出，尖沙咀區及夾東區的士司機以不正當方式經營的情況最為嚴重。由於該兩區為外國來港旅客集中地，若此等不正當經營行為發生在旅客身上，旅客祇能透過不同途徑向各方面投訴，使本港聲譽受損。

不過，該會接獲有關旅客投訴的士拒載或濫收車資的情況並不多。發言人表示，為使外國旅客來港時加強他們與的士司機溝通，旅遊協會現正策劃印製小冊子，供旅客考參；同時亦考慮舉辦類似「禮貌運動」，表揚主要對本港旅遊業有優良表現的的士司機。

發言人相信，的士司機自律才是增加本港旅遊業希望之最有效方法。

另方面，運輸署高級運輸主任葉國正透露政府與的士團體共同制定的一份的士行業服務守則將於明年初公佈，供的士從業員遵守並且令市民明白應有的權利。

葉國正表示，運輸署與的士業團體亦關注到近期的士服務質素下降情況，有關守則主要內容將臚列現行法例上要求的士司機應遵守規定，例如要求司機以直接路綫接載乘客，需備有充足輔幣、不可隨便揀客、需在的士站排隊候客等。

他說：守則以小冊子形式發展，旨在用簡易方法令從業員和市民明白本身的責任和權利。

他又表示：為了改善的士司機服務質素，當局將規定的士司機攜帶街道圖及考慮新入行的司機必須通過路試。

至於壓制牌價暴升，則計劃修改法例，投得的士牌者不能在六個月內轉名，增加按金至五萬元及簡化投標程序，令真正經營者可以投得牌照。

掛有「暫停載客」的士　四個情況下屬於違法

轉更進膳壞車不適另當別論

大家在截的士的時候，往往會遇上一些在咪錶處擺着「暫停載客」牌的的士。根據警方發言人表示，的士司機在某些情況下，才可在車輛內掛上「暫停載客」標誌，以照顧他們個人方便，例如轉更、進膳、壞車、或感到不適等等。

但可惜，現時却有一部分的士司機利用這些機會，作出不法行為。

警方發言人稱：的士司機在下列幾種情況下，將會構成違法行為：

．的士司機在車輛內展示指定目的地之地區牌——這種情況在接載過海乘客服務方面，最為顯著；

．的士司機在咪錶掛上「暫停載客」牌，但在遇到市民招手時，却停下車輛，查詢他們的目的地；

．在掛上「暫停載客」牌後，的士司機仍不停地在同一地點兜圈，企圖揀客——這樣可能構成遊蕩罪行；

．的士車廂內掛上「暫停載客」牌，但司機却在停車查詢和商議後接載乘客前往目的地。

市民在這種情況下，可在完成旅程後，向警方舉報。

發言人指出：警方有賴廣大市民合作，才能有效對付的士拒載問題。市民在遇到的士司機拒載時應先抄下該輛的士的車牌號碼，記錄事件發生的時間和地點以及緊記司機的年齡和外貌，盡快向警方舉報。

警方在接獲投訴後，將依據市民提供的資料，展開調查，而在獲取充分證據後，便會向有關司機採取檢控行動。

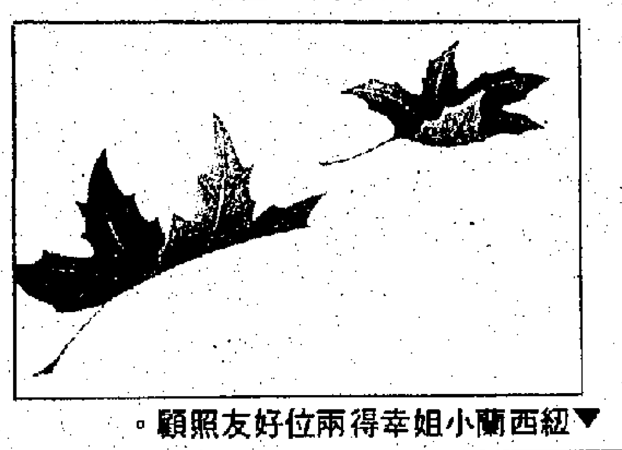
兩的士司機拒載罪成　罰兩張金牛另付堂費

的士司機㓥旗揀客及拒載的問題，日趨嚴重，令不少市民怨聲載道，因此警方亦加強檢控行動，有不少司機遭檢控罰款。

較早前，有兩名的士司機因拒載及不依照乘客指示將車駛往目的地，結果被事主報警拘控，但兩人均否認控罪，經法官聆訊後，分別被裁定罪名成立，重判兩人罰款二千多元並兼付堂費。

該兩宗事件均發生於五月中旬。首名司機在順利邨道因拒絕接載一名女乘客到坪石邨地鐵站，被判罰款兩千元另付堂費七百五十元。另一名則在紅磡機利士路拒載乘客往九龍殯儀館，並且表示返觀塘不順路，更將事主驅逐下車，然後離去，但該名司機不認罪，最後被裁定罪名成立，重判罰款兩千五百元，另付堂費七百五十元。

▲亞視兩位高層人員，特從港飛抵菲律賓，為佳麗打氣。



▼紐西蘭小姐幸得兩位好友照顧。

▶歌斯達黎加小姐美得自然。

▶歌斯達黎加小姐身材一流。

亞太小姐卅二位佳麗　今日抵港展開宣傳

歌斯達黎加小姐人靚身材好奪標呼聲高

（本報記者菲律賓直擊報導）參加本年度「亞太小姐」的競選卅二位佳麗，今天隨大隊由菲律賓馬尼拉返港，其中墨西哥及洪都拉斯小姐會分別由其國家來港，大會已安排各人在港逗留多天，除展開各項宣傳活動外，還參加於本月廿四日晚舉行的「亞太小姐競選」。

香港記者團昨日已先行返港，記者提到今次直擊採訪所發生的事，除台灣「中華民國」小姐的退出使人震驚之外，另外紐西蘭小姐急性盲腸炎發作入院動手術亦成為新聞，原來在十號早上大隊起程到MARBELLA島拍攝泳裝的時候，紐西蘭小姐已開始感到身體不適，故此那天紐小姐是全日在渡假村休息，直至十一號早上大隊返回馬尼拉之時，其病情就變得更加嚴重，據醫生事後向記者透露，她幸而在幾分鐘前送到醫院，因為若再稍遲的話，其肚內盲腸便會潰穿。當記者十三號到醫院探訪她的時候，小妮子的臉色經已轉紅過來，並能在前一晚觀看其餘佳麗參加那邊所舉行「亞太小姐」預賽。

據紐西蘭小姐在醫院向記者表示，今次事件對她來說雖然是帶來不幸，惟意外的事乃難以預料，由於傷口剛剛埋口，故在未來幾週內的一切活動，她均需以慢動作進行，而在她住院期間，上屆冠軍巴拿馬小姐及其一位好友也特從紐西蘭趕來照顧她，其父母亦已透過電話跟女兒講過話，至於今次所用的醫藥費又怎樣計算？紐西蘭小姐稱一切由大會負責。

當記者團到院探望過紐西蘭小姐之後，晚上即參加菲律賓「亞太小姐」總會統籌經理菲獵艾高在家所舉行的一個晚宴，當晚香港、土耳其及北尼科西亞小姐也有出席，席上名人載歌載舞，氣氛熱鬧，本來大會還安排卅多位佳麗就當晚到的士高狂歡，惟因馬尼拉市突發生停電，令交通陷入癱瘓狀態，故這個聚會只得取消。

另外，歌斯達黎加小姐因為是最遲抵菲的一位佳麗，故大會特安排她在十四日早上補拍泳照，驟眼所見歌小姐不但身材健美，且樣貌也不俗，難怪眾人皆讚其奪冠之呼聲極高。

當大隊今天返到香港之後，各佳麗即會被安排出席招待會，另外明天便於某酒店供新聞界拍攝個人泳裝照片。

▶北尼科西亞、香港及土耳其小姐攝於菲獵艾高家處。

▶醫生稱讚紐西蘭小姐年青力壯。

美元拋壓未止

週末港市隨外圍做價而明顯低挫
其它外匯普升港匯指數跌三小點
同業拆息回降公會決定利率不變

（特訊）外國市場繼續利用美國八月份外貿赤字增加與經濟放慢的消息作為拋售美元的借口，影響所及，上日美元在紐約市場進一步低跌。港匯市週末交易冷淡，美元匯價亦明顯下挫，美電亦告回軟，其他貨幣隨價普遍挺升，港匯指數跌三小點。週末同業拆息回跌。銀行公會決定現行利率結構維持不變。

外匯業人士表示：據稍週前美國公佈的九月份就業數字顯示非農業新職位的增長比預期細外，去週美國八月份外貿赤字卻一如市場預測擴大，加上美國九月份零售銷售連續兩個月減縮，九月份批發物價升幅顯示通脹實況，使美元顯無甚魅力，美國利息再提升的機會甚微，於是市場的抛售壓力持續，美元在紐約市場進一步低跌。

上日美元在紐約收市時，兌日圓報一三六點八五，跌〇點七五；兌一點八〇六〇馬克，跌〇點〇〇八五；加拿大元為一點二〇五〇兌一美元，升〇點〇〇三；兌一點五二二五瑞士法郎，跌〇點〇〇九五；兌六點一七三法國法郎，跌〇點〇一三。英鎊升上一點七六〇〇美元。

外匯業人士續稱：早在一月下旬西德加息的同時已强烈表明不欲美元再升與盡一切能力抑制美元而馬克再跌之後，美元已差不多在隨後三個星期轉呈半支勢。既然美元無法進一步推升，自然要找借口移動美元，而美國八月份就業數據止好成為做淡借口，美元逐回半反局中設步整低，接着公佈的八月份貿赤擴大與九月份批發物價指數和零售銷售等亦被認為是美國經濟成長放緩的徵兆，於是美元繼續受到投機性的沽售。

外匯業人士指出：上日日本中央銀行一高級官員表示央行目前不會干預為，因它認為外匯市場相對穩定，而西德中央銀行更不會在此際干預美元下跌，由此推斷，短期內市場做手會繼續推低美元，以測驗中央銀行在那一個水平才進場干預。目前有傳聞美元若跌破一點八〇馬克和一二六日圓，會引發干預。

昨日（十月十五日）本港外匯市場因週末關係，交投清閒，美元對各種主要貨幣比價視國際外匯走勢而改低。美電亦告回軟，英鎊表現頑勁，英國發言要利用高利息應抑通脹支持英鎊匯價是主要利好因素。

昨日業內美電以七八一點二五至七八一點三五開成，迄收市再無變動，比對上日收市價跌〇點一三港元。英鎊成一三點七五〇，升〇點一四港元。留克成四三二點六〇，升三點六〇港元。日元成六一一點九〇，升五港元。每百澳洲元兌六三四點七〇，升一點六〇港元。每百新加坡元兌三八六點二〇，升〇點一五港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六四八點三〇，升五點六〇港元，每百瑞士法郎兌五一三點一〇，升五點六〇港元，每百法國法郎兌一二六點六〇，升〇點八五港元。

港匯指數報一〇一點六〇，下跌〇點三。

銀行同業拆息，「週末錢」報五厘半至五厘。

外匯基金昨日未有在市場運作，前（十四）日結餘仍為八億八千萬元。

銀行公會公佈，現行利率結構維持不變。儲蓄、廿四小時通知、七天通知、一星期和二星期均為四厘七五；一個月及兩個月期五厘半；三個月期六厘；六個月期六厘二五；九個月期六厘半；一年定期七厘。

最優惠利率仍為九厘半。

倉貨吐納緩慢 逼倉情況消除

外訂節制使新到減少

（特訊）港九各類型乾貨倉貨物吐納仍然緩慢，但一般貨物未有逼倉情形出現，主要原因是今年第三季港商向外訂貨有所節制，最近各行貨物新訂減少，個別商不致因逼倉而低價抛售。

昨（十五日）據貨倉業人士透露：港九各類型乾貨倉貨物吐納仍然緩慢，本來往年到了第四季，海外及內地貨物大量運到，尤其是季節性較為敏感的商品，陸續運到入倉準備銷售，出倉貨物供應本銷的日用品及工業用原料，粮油食品等亦因天氣轉涼而告增加，但現在大多數商品入倉未見擁擠，出倉亦未見頻繁，主要原因是第三季初，港商對今年下半年工商業活力未敢過分看強，且因第二季季尾時，個別商品存倉量較大，故此向外訂購新貨有所節制。幸好在第三季內，個別存倉量較大的商品有些轉入中國內地轉多，有些在本銷市場逐漸消化，故此最近個別商品不致因為逼倉而低價抛售。

貨倉業人士指出：現在各類型乾貨倉貯貨率保持正常水平，若以個別商品而言，工業用原料存量比較大，尤其是棉紗，布匹，塑膠料，化工原料，染料等，因為出倉緩慢而有積壓。貨倉業人士認為，今年下半年新建成接受貨物入貯的乾貨倉不多，倉位不致供應過剩，預料今年第四季內，倉租保持穩定。

收市三八四八升卅六元
金價反覆趨高

近日金價呈現日跌日升的局面，在美元低落油價同升的影響下，金市人心漸向好，但交投則仍較平淡。

（特訊）本港九九金價昨（十五）日回升卅六元，收市價三八四八，期金休市。金商表示，週來美元低挫而油價上升，對金價產生技術的利好作用，雖然出有獲利回吐，但九九金價全週共升高七十元，由九月廿四日收市價跌至三七〇二計算，至去週六已回升一百四六元，升幅為百分三點九四。

在石油消息方面，主要有沙地阿拉伯及伊拉克先後宣稱願意遵守油產協議，印尼總統呼籲產油國調整油價至每桶十八美元，海灣合作委員會召開會議商討油產及油價問題，美國及歐洲存油出乎意料的減少等，美國油價一度扳上每桶十四美元的水平。

在美元週四公佈貿易赤字前，市場一片悲觀情緒，認為必定大增，因而看淡美元，使美元持續低落，兌日圓曾跌破一二八關口，此舉對金價亦有支持力，不過，金市的交投則仍較平淡。

昨日為週末，期金休市，九九金亦只有半天交易，開市價三八三四，較前日收市價高廿二元，亦為半日的最低價，最高升至三八四九，波幅十五元，收市價三八四八，較開市價高十四元，較前日收市價升卅六元，低息五元，場內交收四千五百兩。

寶生銀行賣金收市價分別為三八四二及三八五〇元，升四十四元。

外幣兌港元價格（10月10日至10月15日）

外幣	最高	最低	本週收市	上週收市
美電（每百）	782.00	781.40	781.40	781.70
美鈔（每百）	781.30	781.10	781.10	781.20
英鎊（每鎊）	13.68	13.31	13.64	13.25
加拿大元（每百）	648.50	644.30	648.00	646.30
西德馬克（每百）	430.80	420.80	429.60	419.50
瑞士法郎（每百）	509.60	495.70	508.00	494.30
法國法郎（每百）	126.80	123.80	125.90	123.10
荷蘭盾（每百）	382.10	373.80	382.10	372.60
澳洲元（每百）	634.80	626.50	633.80	623.90
紐西蘭元（每百）	491.20	485.90	490.40	482.10
日圓（每萬）	613.00	587.70	611.50	585.80
台幣（每百）	27.00	26.80	26.80	26.80
菲律賓披索（每百）	37.50	37.00	37.00	37.00
馬來西亞元（每百）	293.00	290.90	292.10	291.30
新加坡元（每百）	387.00	384.40	386.40	384.00
泰國銖（每百）	31.70	31.40	31.40	31.40
印尼盾（每萬）	50.00	47.00	47.00	47.00
南韓紙（每萬）	113.00	110.00	110.00	110.00
港幣兌人民幣（每百）	47.49	47.49	47.49	47.49
幣單位（每個）	8.92	8.72	8.92	8.70

穗會情況初報

京果雜貨批售已有減少跡象

轉運南洋需要，使港市粉絲雪耳紅棗白果蒜頭等有大量成交。

（特訊）廣州秋季交易會京果雜貨批售量可能比去年同期減少，本港辦莊趁秋交會供應情況未明朗時，率先購辦運往南洋，故此粉絲、雪耳、紅棗、白果、蒜頭均有大量成交。

龍口粉絲，辦莊大量採購，成交五百五十件，三百克小紮庄二十公斤每件三百三十元，六十公斤二級貨每件七百元，六十公斤三級貨每件六百六十元。

雪耳亦有辦莊大量購去，貨燕牌每噸七萬六千元，青燕牌每噸六萬三千元，藍鑽石牌每噸六萬四千元，成交十餘噸。

紅棗價格便宜，辦莊採購亦多，新鷄心紅棗每噸一萬三千元，新西河紅棗每噸八千八百元。

白果新貨漸多運到，辦莊乘時購辦，泰興特級新白果每噸五千〇二十元，廣西新白果每噸三千一百五十元，浙江新白果每噸成二千九百八十元。

蒜頭新貨多來，白蒜適合南洋泄需求，成交六十餘噸，河南特級白蒜每噸五千八百元，河南一級白蒜，徐州一級白蒜，安徽一級白蒜，山東一級白蒜每噸均為四千九百八十元。

東亞銀行擴充
屯門分行正式開業
由董事李福深剪綵

（特訊）東亞銀行第五十四間分行—屯門分行已於（昨）十月十日開幕，由該行董事李福深主持剪綵禮，該行董事會主席李福品、董事兼行政總裁李國寶、董事兼副總經理馮萬鎰、董事馮秉芬爵士、李福和、簡悅輝、黃頌顯、李福樹、黃頌民、簡悅慶、羅堆祥、何佐芝、李兆基、李福善、屯門分行經理關美嫻、主任洪淑儀及各高級職員等，均在場接待，並設有酒會招待到賀嘉賓，場面熱鬧。

東亞銀行屯門分行位於屯門鄉事會路雅都花園商場地下第G十六、G卅九及G四十號舖位，地方寬敞，面積共達五千呎，交通四通八達，地點極為旺盛。鄰近屯門市政場、大會堂、街市、社區及體育中心，遊人衆多。為適應該區客戶之需求，東亞通行特在該處自置物業，開設分行，謁誠為各界服務。

東亞銀行屯門分行除提供多元化銀行服務，並設有保箱及自動櫃員機，以迎合客戶之需求。該新分行與其他分行一樣，設有多種外幣定期、活期存款服務，更代收東亞銀行全資附屬機構（東亞財務有限公司、東亞授信有限公司）之定期存款，並兼代辦其星加坡分行之外幣存款，紐約分行之美元存款及開曼群島分行之亞洲外幣存款。該分行營業時間為星期一至星期五上午八時半至下午四時半，星期六上午八時半至下午十二時半，如有業務垂詢，請電：[illegible]—八五八五三三。

圖：東亞銀行董事李福深主持屯門分行開幕剪綵禮。

日本進口增長放緩
使到貿易盈回晉

（特訊）東京電訊：[illegible]經濟學家表示[illegible]九月份日本進[illegible]減少[illegible]九月份日[illegible]使其貿易盈餘[illegible]回增。九月份日本的貿易盈餘增加四，從去年同期的七十四點二億美元增加至七十七點四億美元，而且大大高於經濟學家預測的六十八億美元。九月日本的進口增加十八點九達一[illegible]億美元，其增幅低於今年上半年的二[illegible]增幅，但九月份出口却增加十三點六達二[illegible]億美元。

日商品市場
景氣趨低迷

（東京電訊）日圓再漲，美元下跌，日本商品市場日趨低迷。由十七種行情較強主要商品構成的日經商品指數本月十三日比十二日下降〇．七八六，而為一二四．二五六，約為四個半月以來的最低水準。主因是銅鋁等非鐵金屬以及美國黃豆、纖維等國際商品均下跌。

製衣廠今年末季至明年首季
產銷大勢仍然平淡
新單注入不大看好
最近有些美帮急單補充起配額

（特訊）本港成衣對美國及歐洲共同市場除出冬季貨，付運告一段落之後，夏季衣着新訂單注年十月中已有較多到港，但今年十月中，新訂單注入仍然很少。本港製衣廠商今年末季至明年首季產銷大勢仍然看淡，好轉形勢有待於明年第二季。

據製衣業人士透露：最近本港棉織業內所謂起配額，主要是棉布，因為有配額而未用完的布廠，把個別類目棉布織成，準備在十二月運出。但成衣配額的運用，除非有訂單接入，如果沒有訂單而製成採用託運方式輸往，則很難有把握售出。唯一特殊[illegible]是最近美商有些急單補充粗針羊毛衫及梭織人造纖維女裝恤衫，才是名符其實的[illegible]。配額轉讓價的或升或降，就是接單的表[illegible]表。尤其是[illegible]已是尾聲。輸美成衣熱門類目，除了粗針羊毛衫配額價上升，梭織人造纖維女裝[illegible]持高水平之外，屬於入門類目的牛仔褲配額價也告下降，棉針織恤衫配額價比[illegible]三分之二，棉梭織男裝及女裝恤衫，幼針及粗針人造纖維毛衫都是免費奉送配額。

製衣業人士指出：現在對美國輸出的三四〇類棉梭[illegible]配額每打出一個月前的一百五十元降至五十元。三四〇類棉梭織[illegible]三[illegible]及三三九類[illegible]配額每打三十五元。三四一類棉梭織女裝恤衫配額亦是免費奉送，一個月前每打出一個月前一百一十元降至[illegible]。四四五及四四六類粗針羊毛衫配額每打出一個月前一百八十元升至二百一十元，[illegible]個月前同樣免費奉送，六四一類人造纖維[illegible]四六類粗針人造纖維毛衫配額，一個月前每打[illegible]五元，現在免費奉送。六三八及六三九類幼針羊毛衫配額每打堅企二百三十元，六四五及六四六類[illegible]配額與一[illegible]。

製衣業人士表示：到本月底尚未有把握[illegible]度配額，就要交回貿易署，作為自由額發放。所以，現在餘額較多的類目，廠家運用，藉以維護明年度配額的權益。

上周十大升幅基金

基金名稱		現沽價	升幅%	年初至今升(跌)幅%
[illegible]信託基金	USD	0.96	12.941	—
國衛SCHRODER泰國基金	STG	0.26	11.12	—
吉德香港基金	USD	11.90	7.74	9.6
吉泰香港基金	USD	22.39	7.39	8.79
印度基金	STG	131.04	6.89	26.21
豐盛菲律賓再發展基金	USD	31.79	6.79	−3.90
獲多利環球精選香港基金	USD	8.60	6.57	3.86
新鴻基香港基金	HKD	2.76	6.57	−2.47
[illegible]香港基金	HKD	0.98	6.52	20.99
國衛SCHRODER香港基金	STG	1.39	6.51	0.27

一週股市行情表（二）

恒生指數			香港指數		
週一：	2566.42	+87.55	週一：	1690.64	+58.32
週二：	2571.61	+5.19	週二：	1693.56	+2.92
週三：	2551.86	−19.75	週三：	1681.03	−12.53
週四：	2561.76	+9.90	週四：	1687.94	+6.91
週五：	2593.00	+31.24	週五：	1708.28	+20.34

一週恒指期貨行情

交貨月	10月	11月	12月
上週結算價	2500	2501	2505
開市	2510／2545	2520／2560	2522／2560
最高	2599	2607	2591
最低	2527	2529	2540
收市	2591／2592	2603／2604	2600／2605
本週結算價	2592	2604	2603
起跌	+92	+103	+98
成交（張）	2464	519	6
未平倉合約 淨數	526	151	5
總數	1221	309	5
全週總成交額	2989手		

一週十大成交金額	
匯豐銀行	297,364,284
新鴻基地產	184,728,518
置地	182,303,583
太古洋行A	171,325,419
新世界發展	149,388,073
長江實業	145,455,835
和記黃埔	141,911,369
保華集團	116,952,637
恒基兆業	111,070,700
九龍倉	102,996,441

一週十大成交股數	
中華娛樂W91	283,091,161
華人置業W91	206,020,668
華人置業	125,149,088
聯合海外W90	123,485,000
華人置業W93	114,690,966
中華娛樂	100,387,200
信和置業	88,296,600
愛美高	63,410,443
鴻運電子	55,493,000
麗新發展W94	52,673,588

一週十大上升股票	
利豐	+64.36%
其士商業股權	+55.77%
大生地產W88	+42.11%
富豪酒店W91	+33.33%
信和置業W89	+27.08%
順豪地產	+26.42%
香港電訊W93	+25.87%
永鴻基W92	+25.37%
LET Pac W92	+24.24%
信德企業W88	+22.96%

一週十大下跌股票	
萬勝證券W92	−13.95%
順豪物業(PP)	−8.57%
信和地產W90	−7.78%
王郎機構	−6.76%
欣楚鱷魚恤W90	−6.25%
華人置業W93	−6.11%
高日發展W92	−5.36%
海裕實業W95	−4.26%
卓能集團	−4.17%
裕泰針織	−4.00%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外W90	15/03/88−31/12/90	1.50	0.245	0.285	0.245	0.26	+0.015	+130	123,485,000	76.00	1.76
470	聯合海外W93	05/05/88−31/12/93	1.50	0.385	0.43	0.375	0.39	+0.005	+286	44,797,600	89.00	1.89
482	聯合地產W93	01/03/88−31/12/93	3.00	1.04	1.17	1.05	1.12	+0.08	+95	3,841,264	30.79	4.12
460	聯合地產W90	21/12/87−31/12/90	3.00	1.31	1.47	1.29	1.36	+0.05	+198	12,192,200	38.41	4.36
107	百力電子W91	01/07/88−30/06/91	1.28	0.05			0.05	−		−	368.57	1.31
285	亞洲證券W91	10/04/87−30/06/91	3.50	0.30	0.33	0.29	0.29	−0.01	−14	771,000	152.67	3.79
144	奔達國際W91	01/02/87−31/12/91	3.11									
111	中國東方W91	01/10/88−31/10/91	7.80	4.50	−	−	4.50	−		−	35.16	12.30
415	國泰城市W89	11/05/87−31/12/89	1.50	0.34	0.36	0.33	0.35	+0.01	+241	3,686,000	24.16	1.85
416	國泰城市W94	11/05/87−31/12/94	2.00	0.31	0.35	0.31	0.345	+0.035	+48	2,064,000	57.38	2.34
493	中航策略W91	24/07/88−17/06/91	0.80	0.232	0.25	0.24	0.246	+0.014	+133	1,030,000	135.06	1.05
461	世紀城市W92	20/01/88−31/12/92	1.50	0.52	0.63	0.55	0.60	+0.08	+28	9,552,400	31.25	2.10
502	卓能集團W91	03/08/88−30/06/91	3.06	0.19	−	−	0.19	−		−	135.51	3.25
436	其士W93	03/11/87−31/12/93	1.35	0.195	0.223	0.201	0.213	+0.018	+70	3,159,000	83.65	1.52
496	華人置業W91	28/06/88−31/03/91	0.80	0.16	0.179	0.157	0.159	−0.001	−39	206,020,668	27.87	0.96
501	華人置業W93	26/07/88−31/12/93	1.10	0.131	0.147	0.121	0.123	−0.008	−6	114,690,966	63.07	1.22
434	華人置業W95	07/10/87−31/12/95	1.48	0.13	0.145	0.13	0.132	+0.002	+283	2,433,375	106.81	1.55
473	中華娛樂W91	14/06/88−31/03/91	0.38	0.083	0.103	0.085	0.087	+0.004	+172	283,091,161	91.39	0.47
139	中華娛樂W92	18/03/87−31/12/92	2.00	0.052	0.06	0.05	0.058	+0.006	+46	2,914,040	743.44	2.06
048	莊士機構W92	21/05/87−31/12/92	0.52	0.176	0.194	0.182	0.192	+0.016	+72	2,440,000	40.33	0.67
488	莊士機構W94	01/01/93−31/12/94	0.80	0.092	0.104	0.093	0.10	+0.008	+77	4,563,959	83.33	0.88
372	銀行國際W91	01/04/87−31/12/91	1.98	0.23	0.25	0.236	0.236	+0.006	+253	42,200	225.88	2.22
379	城市資源W92	01/01/88−30/06/92	5.00	0.17	−	−	0.17	−		−	361.61	5.17
489	卜蜂國際W92	01/07/88−31/12/92	1.50	0.68	0.72	0.67	0.71	+0.03	+180	18,877,780	23.24	2.21
494	鱷魚恤W91	01/08/88−30/06/91	2.00	0.60	−	−	0.56	−0.02	−14	800	27.41	2.58
109	Crusader W89	24/03/86−31/03/89	0.75	0.248	0.275	0.25	0.25	+0.002	+297	1,230,000	38.89	1.00
462	香港電訊W93	01/04/88−31/03/93	8.70	1.43	1.85	1.50	1.80	+0.37	+7	697,226	95.55	10.27
437	依利安達W92	01/01/88−31/12/92	1.38	0.265	0.29	0.265	0.28	+0.015	+144	5,803,500	74.74	1.66
433	高日發展W92	01/09/87−31/12/92	0.50	0.28	0.31	0.26	0.265	−0.015	−7	5,344,000	27.50	0.76
465	Elders W90	18/01/88−30/11/90	28.86	1.50	−	−	1.50	−		−	68.67	30.36
358	安寧企業W88	06/11/86−31/12/88	1.17	0.78	−	−	0.76	−0.02		−	10.31	1.68
344	安寧企業W91	04/09/87−31/12/91	1.92	0.56	0.60	0.57	0.58	+0.02	+210	78,000	58.11	2.40
374	愛美高W90	26/03/87−30/12/90	0.90	0.084	0.095	0.085	0.088	+0.004	+174	51,519,630	97.60	0.99
345	愛美高W94	01/11/86−31/10/94	0.70	0.182	0.198	0.174	0.183	+0.001	+304	9,297,000	72.03	0.86
498	FTS CHI W91	29/07/88−30/06/91	2.00	0.54	0.56	0.56	0.56	+0.02	+204	5,713	57.06	2.56
429	遠東發展W92	30/10/87−31/12/92	1.20	0.165	0.191	0.172	0.181	+0.016	+63	7,828,336	86.62	1.38
215	第一太平W91	06/01/86−31/12/91	1.014	3.15	−	−	3.10	−0.05	−30	386	15.89	4.11
350	金山實業W91	01/12/87−01/12/91	2.49	0.39	0.47	0.43	0.45	+0.06	+26	358,000	71.82	2.94
143	鷹君W92	18/07/85−30/09/92	1.00	1.66	1.87	1.72	1.85	+0.19	+47	1,917,000	0.00	2.85
418	鷹君W94	01/08/88−30/09/94	2.80	0.63	0.75	0.66	0.75	+0.12	+16	24,896,371	24.56	3.55
430	恒隆W92	01/01/88−31/12/92	9.50	0.66	0.72	0.64	0.71	+0.05	+98	2,906,125	90.84	10.21
505	恒基發展W91	15/09/88−31/08/91	2.65	0.30	0.36	0.315	0.35	+0.05	+23	24,657,132	69.49	3.00
474	興利科技W91	01/04/88−31/12/91	0.20	0.072	0.077	0.07	0.07	−0.002	−18	5,560,000	80.00	0.27
046	港燈集團W88	07/01/80−31/12/88	2.09	23.80	24.80	24.30	24.80	+1.00	+185	8,891	3.17	7.27
151	置地W91	15/05/85−31/12/91	3.28	7.40	7.80	7.40	7.65	+0.25	+218	1,797,733	−1.80	8.20
410	港澳發展W89	01/07/88−31/12/89	0.30	0.171	0.191	0.171	0.177	+0.006	+213	17,390,000	12.24	0.48
423	大酒店W92	01/01/88−15/12/92	4.50	1.65	2.025	1.69	2.025	+0.375	+11	2,418,392	38.10	6.52
414	漢國置業W92	07/07/87−31/12/92	1.20	0.39	0.475	0.42	0.44	+0.05	+40	1,537,000	57.69	1.84
351	合和實業W91	01/07/90−31/12/91	1.81	1.62	1.84	1.66	1.79	+0.17	+58	7,405,400	5.76	3.44
435	恵泰W93	26/10/87−31/12/93	1.80	0.24	0.29	0.25	0.265	+0.045	+18	2,212,000	78.21	2.08
059	和記黃埔W89	09/09/80−31/03/89	2.37	25.30	26.60	25.90	26.90	+1.60	+125	86,504	1.69	8.75
424	王郎機構W94	01/10/87−31/12/94	2.10	0.068	0.072	0.068	0.068	−	−	886,000	214.20	2.17
176	王郎機構W98	01/04/88−31/12/98	1.00	0.166	0.178	0.156	0.17	+0.004	+257	46,250,000	69.57	1.17
061	怡和W92	22/12/80−15/10/92	16.49	1.86	1.95	1.86	1.93	+0.07	+201	2,630,565	43.60	19.67
169	欣楚鱷魚恤W90	01/08/88−31/07/90	2.60	0.32	0.34	0.28	0.30	−0.02	−5	782,000	43.21	2.90
079	LET Pac W92	31/03/86−31/12/92	0.60	0.33	0.42	0.34	0.41	+0.08	+9	790,700	26.25	1.01
486	麗新發展W94	01/08/88−31/07/94	0.90	0.36	0.405	0.365	0.39	+0.03	+82	52,673,588	18.35	1.29
445	麗新國際W89	04/01/88−31/12/89	1.93	0.53	0.62	0.54	0.55	+0.02	+200	1,526,143	35.88	2.39
432	利興發展W90	01/01/88−31/12/90	2.75	0.43	0.45	0.43	0.43	−	−	7,500	51.43	3.18
377	萬勝證券W92	01/09/87−31/12/92	1.18	0.43	0.42	0.37	0.37	−0.06	−1	194,000	55.00	1.55
382	美麗華W90	06/06/88−31/12/90	7.00	1.56	1.56	1.56	1.56	−	−	26,860	42.67	8.56
381	美麗華W92	01/01/91−31/12/92	7.00	1.98	1.96	1.94	1.96	−0.02	−34	3,860	49.33	8.96
380	美麗華W94	01/01/93−31/12/94	7.00	2.25	2.25	2.25	2.25	−	−	5,860	54.17	9.25
428	南豐紡織W89	01/11/87−31/10/89	16.00	0.60	0.66	0.56	0.63	+0.03	+159	662,000	76.91	16.63
210	寶聲電子W91	01/10/88−31/08/91	1.20	0.275	0.305	0.28	0.305	+0.03	+56	645,860	69.10	1.50
450	新城市W90	01/01/88−31/12/90	7.40	0.65	0.75	0.70	0.75	+0.10	+28	67,290	41.74	8.15
452	新城市W92	01/01/88−31/12/92	7.40	0.85	0.90	0.90	0.90	+0.05	+136	62,690	44.35	8.30
362	新世界W89	02/01/87−31/12/89	9.00	3.125	3.475	3.225	3.475	+0.35	+50	5,898,552	5.72	12.47
363	新世界W91	02/01/87−31/12/91	9.00	3.625	3.975	3.775	3.975	+0.35	+64	2,142,032	9.96	12.97

代號	股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
340	東方海外W90	01/01/8[illegible]−31/12/90	1.95	4.00	−	−	4.00	−		−	124.53	5.95
221	[illegible]W89	01/10/8[illegible]−31/10/89	1.12	1.36	1.57	1.42	1.57	+0.21	+27	1,831,624	1.51	2.69
370	[illegible]W90	31/01/8[illegible]−30/0[illegible]/90	2.77	0.59	0.69	0.54	0.65	+0.06	+59	17,525,116	39.10	3.09
443	[illegible]W93	13/01/88−31/12/93	1.29	0.156	0.17	0.156	0.156	−	−	4,436,100	96.68	1.44
491	富豪酒店W91	22/07/88−30/06/91	3.20	0.45	0.62	0.46	0.60	+0.15	+4	7,417,888	76.74	3.80
359	川河集團W90	25/01/88−31/12/90	0.69	0.38	0.42	0.38	0.40	+0.02	+150	2,772,000	24.85	0.92
369	川河集團W92	25/01/88−31/12/92	0.96	0.33	0.37	0.34	0.34	+0.01	+233	740,000	56.76	1.16
476	玫瑰針織W93	05/02/88−31/12/93	0.80	0.105	0.11	0.10	0.105	−	−	886,000	74.04	0.90
456	爪哇企業W08	22/12/87−03/12/08	2.75	1.04	1.08	1.04	1.08	+0.04	+196	102,000	24.79	3.65
454	爪哇企業W89	22/12/87−31/12/89	2.10	0.98	1.05	1.00	1.05	+0.07	+111	148,000	1.95	2.98
575	海裕實業W95	01/02/88−31/03/95	1.22	0.47	0.45	0.45	0.45	−0.02	−8	192,000	41.53	1.67
449	善美電腦W90	30/10/87−30/09/90	0.63	0.36	0.425	0.38	0.395	+0.035	+62	3,140,000	29.24	0.88
356	新鴻基地產W90	01/01/87−31/12/90	7.55	7.55	9.15	7.80	9.10	+1.55	+15	1,110,810	3.42	12.10
357	新鴻基地產W92	01/01/87−31/12/92	7.55	7.95	9.40	8.10	9.35	+1.40	+20	698,610	4.49	12.22
503	順豪物業W90	08/09/88−30/11/90	1.00	0.176	−	−	0.174	−0.002		−	30.44	1.17
427	瑞安W92	31/12/87−31/12/92	2.65	0.25	0.30	0.255	0.27	+0.02	+90	1,862,109	145.38	2.92
442	順豪地產W91	22/10/87−31/12/91	2.86	0.128	−	−	0.13	+0.002		−	122.68	2.98
463	信德企業W88	01/12/87−31/12/88	3.00	1.35	1.68	1.46	1.66	+0.31	+10	3,084,800	43.38	4.66
451	信和置業W88	01/01/88−31/12/88	1.39	0.015	0.016	0.015	0.015	−	−	644,000	181.00	1.40
364	信和置業W89	01/06/87−31/03/89	0.51	0.48	0.66	0.53	0.61	+0.13	+5	8,596,600	24.18	0.62
453	信和置業W90	01/01/88−31/12/90	1.39	0.08	0.104	0.084	0.097	+0.017	+12	1,319,680	197.40	1.49
365	信和置業W91	01/06/87−31/03/91	0.51	0.82	0.91	0.82	0.86	+0.04	+167	3,020,200	33.27	0.67
455	信和地產W88	01/01/88−31/12/88	1.32	0.014	0.016	0.014	0.016	+0.002	+36	990,000	177.78	1.33
239	信和地產W89	01/06/87−31/12/89	0.58	0.59	0.59	0.56	0.58	−0.01	−27	150,000	40.86	0.68
457	信和地產W90	01/01/88−31/12/90	1.32	0.09	0.095	0.08	0.083	−0.007	−3	799,200	189.45	1.39
248	信和地產W91	01/06/87−31/12/91	0.58	0.66	0.72	0.72	0.76	+0.10	+31	36,000	47.07	0.71
504	升岡集團W91	01/10/88−31/08/91	1.50	0.235	0.24	0.236	0.24	+0.005	+268	88,200	120.25	1.74
446	麗德投資W90	01/01/88−31/12/90	0.80	0.205	0.212	0.204	0.205	−	−	476,000	54.62	1.00
483	寶光實業W91	21/04/88−31/12/91	5.60	0.42	0.49	0.45	0.455	+0.035	+82	498,000	98.36	5.45
262	大生地產W88	23/03/81−31/12/88	7.00	0.038	0.054	0.042	0.054	+0.016	+3	287,000	156.61	7.05
431	泰盛集團W91	01/11/87−31/12/91	5.20	0.32	0.36	0.325	0.35	+0.03	+67	19,221,566	93.04	5.55
027	天安中國W90	01/07/87−30/06/90	1.20	0.205	0.23	0.213	0.224	+0.019	+68	1,606,000	58.22	1.42
490	詠瑞麟W92	01/07/88−31/12/92	0.95	0.112	0.14	0.118	0.135	+0.023	+14	44,105,000	72.38	1.07
492	詠瑞麟W94	01/07/88−31/12/94	1.32	0.084	0.105	0.09	0.10	+0.016	+16	19,210,000	127.10	1.41
346	九龍倉W90	01/11/86−31/12/90	7.15	2.20	2.425	2.25	2.40	+0.20	+72	1,861,824	14.40	9.44
447	永鴻基W92	01/02/88−31/12/92	0.20	0.067	0.092	0.074	0.084	+0.017	+8	2,490,000	40.59	0.28
421	王氏工業W90	30/06/87−31/12/90	1.82	0.52	0.58	0.52	0.55	+0.03	+141	1,164,500	48.92	2.31
426	[illegible]太平洋W92	11/10/87−31/12/92	2.40	0.30	0.335	0.29	0.315	+0.015	+159	3,471,000	117.20	2.71
467	遠生實業W90	01/04/88−30/06/90	0.30	0.061	0.074	0.064	0.07	+0.009	+34	9,440,000	41.00	0.35
469	遠生實業W92	01/01/92−31/12/92	0.50	0.045	0.059	0.052	0.053	+0.008	+19	1,690,000	121.20	0.55

債券

代號	公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券93	8.00	91.50	92.00	91.50	92.50	+1.00	+292	3,706	8.65
058	和黃債券93	9.00	96.00	96.00	96.00	96.00	−	−	3,548	9.38
471	法國東方熊93	9.00	1940.00	1950.00	1940.00	1950.00	+10.00	+306	340	9.23
466	法國東方牛93	4.00	1580.00	1590.00	1560.00	1580.00	−	−	1,680	5.06
354	百利達熊92	10.00	131.00	132.00	130.00	130.00	−1.00	−37	400	7.69
177	百利達牛92	4.00	49.00	52.00	50.00	51.00	+2.00	+191	6,100	7.84
425	百利達牛熊92	7.00	93.00	−	−	93.00	−		−	7.53
477	地鐵債券95	5.75	91.50	92.00	90.50	90.50	−1.00	−33	3,600	6.35

股市專欄

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	股息	截止過戶日期（首尾兩天在內）
裕興建築	不派發末期息	十月十七日—十月廿四日
大新金融	中期息十八仙	十月十七日—十月二十日
富豪酒店	中期息二點五仙	十月十七日—十月廿四日
隆輝集團	中期息二點五仙	十月十七日—十月廿四日
文華東方	中期息八仙	十月十七日—十月廿一日
香港地氈	中期息四十五仙	十月十七日—十月卅一日
南洋紗廠	中期息四十五仙	十月十七日—十月卅一日
牛奶國際	中期息七仙	十月十七日—十月廿一日
國泰城市	中期息三仙	十月十七日—十月廿四日
工業投資	不派發末期息紅股五送一	十月十七日—十月廿四日
善信電腦	中期息零點七五仙	十月十八日—十月廿一日
利豐	中期息十五仙	十月十八日—十月廿七日
廣聯企業	不派發末期息	十月十八日—十月卅一日
新城市地產	末期息十三仙	十月二十日—十一月三日
中華娛樂	（一）中期息一仙，每五股（面值二十仙）供三股（面值一元）新股，每股供一元	十月廿一日—十月廿五日
	（二）認股權持有人欲獲新股須於13/10/88下午四時辦妥	十月廿一日—十月廿五日
華人置業	中期息一仙	十月廿一日—十一月四日
新鴻基地產	末期息三十仙 特別紅利十三仙	十月廿一日—十月廿八日
惠泰置業	末期息二仙	十月廿二日—十一月二日
依利安達	末期息五仙紅股十送一	十月廿二日—十月廿八日
大生地產	中期息四仙	十月廿四日—十一月七日
南順	中期息十一仙	十月廿四日—十一月二日
怡和策略	普通股中期息七仙，優先 普通股中期息十五仙	十月廿四日—十一月二日
怡和控股	中期息十七仙可選股票	十月廿四日—十月卅一日
百利保投資	中期息五仙	十月廿四日—十月廿八日
仁孚	中期息五仙	十月廿四日—十一月四日
紀德置業	不派發末期息	十月廿四日—十月廿八日
協成行	中期息八仙	十月廿五日—十月廿八日
激成投資	中期息八仙	十月廿六日—十一月一日
東著集團	中期息二點八仙	十月廿六日—十一月一日
至祥置業	中期息四仙	十月廿六日—十一月二日
世紀城市	中期息三點八仙	十月廿七日—十一月九日
永安集團	中期息四仙	十月廿九日—十一月七日
財務地產	中期息十仙	十一月一日—十一月十五日
基利建新	末期息六仙	十一月二日—十一月十一日
亞洲保險	中期息二十五仙	十一月三日—十一月八日
CHINA & EASTERN	不派發末期息	十一月四日—十一月十四日
邵氏	末期息十八仙	十一月七日—十一月十一日
BUND COPR. INT'L	股息三仙	十一月七日—十一月八日
置地	中期息十三仙	十一月七日—十一月十四日
道亨集團	末期息三點五仙	十一月八日—十一月十一日
香港毛紡	中期息十仙	十一月十一日—十一月廿五日
信和置業	末期息零點七仙	十一月十一日—十一月廿五日
信和地產	末期息零點六仙	十一月十四日—十一月十七日
香港電視	每一股派發電視廣播股份一股	十一月十五日—十一月廿一日
遠東酒店	中期息一仙	十一月十五日—十一月廿八日
恒基地產	末期息十五仙	十一月十五日—十一月廿八日
恒基發展	紅股十送一	
迪生創建	不派末期息	
茂昌眼鏡	（每六股（面值十仙）認購一股茂昌新股、認購價每股十八仙，每一股拆細為十股，每股十仙）	十一月十六日—十一月廿一日
王氏工業	三股認購一股新股，購價每股八十仙	十一月十六日—十一月廿一日
	（一）中期息七仙（二）認股權持有人欲行使認股權，而獲中期息須於21/11/88下午四時前辦妥	十一月十六日—十一月廿二日
茂昌眼鏡	末期息十二仙	十一月十六日—十一月廿一日
ELOERT INVESTMENTS	不派發29/5/87—30/6/88止股息	十一月廿二日—十一月廿九日
恒隆	末期息十八仙	日期另行宣佈
淘大置業	末期息十二仙（一）不派發末期息（二）每持二股換一份新股（三）	日期另行宣佈
寶力電子	每二份認股證換一份新認股權證	
瑞安	（九二）年認股權持有欲得派發瑞安建業股份須於20/10/88下午四時前辦妥	日期另行宣佈
CHINA ENTERTAINMENT STRATEGIC	不派發中期息	
TDM BERHAD	不派發末期息	
華盛國際	不派發中期息	
鴻福實業	不派發中期息	
開信集團	不派發中期息	
大昌地產	不派發中期息	
開達實業	不派發中期息	
寶秘礦油	不派發中期息	
德利投資	不派發中期息	
愛美高	不派發中期息	
大眾國際	不派發中期息	
鴻易國際	不派發中期息	
新濠國際	不派發中期息	
萬眾財務	不派發中期息	
L.E.T. PACIFIC	不派發中期息	
天安	不派發中期息	
友利電訊	不派發中期息	
偉業	不派發中期息	
GILF ARABIAN	不派發截至31/3/88止年股息	
UNIWALD INVESTMENTS	不派發中期息	

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值 港九均合
③7809676 金山行

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
福泰投資公司
3-631815(專綫)

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批·大小樓舖
港九均合·無須睇樓
即日成交·免費估價·歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下(亞皆老街交界)

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712(專綫)

出讓 九龍
大單邊舖 保安道700呎低租特平連街市 26萬可商多間快速高價 大廈側③7801919晚8379

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段一大字四個，小字卅四個）定爲一個位，刊每天收費二十元，即字如超過一個位，遞多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份証）

收購樓舖 交吉或不交吉 無須看樓 成交快 可代按揭 中環結志街24號地下 浩棧 ⑤443955 ⑤453381

高價收購樓舖 港九各區 不交吉或交吉物業 一律歡迎 無須看樓 免費估價 即日成交 永寶 ③926630 假日照常

出讓 港九物業

全海景天后 廟道3000呎移民急售260萬 實用復式兩廚套4房3廁3廳連車位 按八成半 明珠代3-877779 K-7182211-8779

杏花邨 平海景 面積772呎 有免佣自讓 ⑤8970 ... ③27

出讓 香港
高尚住宅 天后廟道十五號安福樓（近地鐵天后站）樓上住宅一廳兩房兩廁可即入住 月租六千除元起另寫字樓出租 詳情請詢管理處及引看。

中區寫字樓 德己立街12號 五樓六五〇呎 合各行業 電③6767洽租

灣仔高尚傢俬住宅 灣仔謝斐道76號恒信大廈兩房兩廳 租八千 近中區交通便 有意請電：⑤210329或到該大廈管理處引看。長短約均可

租賃 香港

旺角新樓 二房大廳 537呎 高層東南 59萬免佣 ③7805027

徵求澳門 舊屋吉地係拆建發展之用 交不交吉均可 請列明澳門物業詳細地址要求價目函寄澳門雅廉訪大馬路67號A地下 美美地產置業公司 澳門電話551399-87197

佐敦道碼頭 文英樓21號六樓 750呎實用565 業主自讓 免佣 3-7710960 勞55萬 洽

讓補習社 移民急讓 設備完善 在深水埗 業中區 千餘呎 有高利 K7297777

豪華住宅 佐敦道 全海景 西南向 樓160萬 移民急讓 K7703857 陳小姐

洋服店舖 平價讓 全盤一樓中間 道東入 K:667924 酒店

旺舖出售 路近土行 古合自行 各業 ⑤2396 ... 6食 ...

德法廚師 學校 港九 ★名廚袁石師傅親自認真教授★ 科目衆多，以下揀選學均可收費特廉 粵京燒西點 調月打油 荳素蠔西麵鹹魚 菜華燒餐心酒餅麵器腐食油餅飽味張
彌敦道494號21樓③7806427, 7800110 莊士敦道137號16樓⑤755810, 755718

鋼琴電子琴 尖沙咀 文武大道 3:672512 各科招生 保送考試

招生

上門補習 大學生 經驗耐心 各區中小學 K-5489727 洽

精補英文 ③學經驗 師費公道 有中小學 方法 小組 補習 湯小姐 ⑦7417157

專職補習 預科 程度 英數 0:263879 初中

上門補習 中英數 誠替中小學生補習 各區均可 3-387512

理工院士 港九各區 理化有意 誠補中學生 請電 0:9038

經驗補習 文憑 請晚 經驗 有小專理 K6538 18 ...

補習 生物 中小學 電二八七五 ...

港大畢業 英文 數學 各級 補習 化全科 K 8084 ...

理工學位 精補會計經濟 水埗 尖沙咀 ③7769814 晚電小姐

中小補習 托管 英數理化 0-4146332

精補英文 文法作文 會話 標準 打好基礎 提高程度 T 75-6381

上門補習 科學 生小誠 深水埗 K 866033

中小補習 誠替小學各科 K 9-4146604 洽

專職補習 九龍 十年經驗 耐心 K-7127637

理工學位 精補會計經濟 尖沙咀 0-7769814

預科經濟 教師 精補中六經濟 0640816

經驗補習 大學生 中小學各級補習 電3-2482114

補習

廣州 有牌小型酒店 仔除吠水池 塘 ③8335 ...

松柏國際（香港）協會
★全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名★
老人 護理：月費2200元、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、膳飯、紙尿片等。（不另收什費）
宿舍：月費980—1360元，包食宿及膳費在內
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安廣業大廈1104室3-856177

沙田耆安院
沙田護理安老服務 註冊西醫 護士主理 地址：沙田大涌橋路52號富豪花園林景閣1樓 (按1字)⑩0-6485525 0-6371461

豪華老人院
九龍塘對衡道20號（喇沙利道口）
③374279 ③370287
高尚住宅區，設備豪華，註冊西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療。設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最低，收費最低，歡迎參觀比較。

安慈護老院
九龍牛池灣貫池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便 西醫護士長期護理電話 3—7263878 3—261277

護老

鋼琴教授 畢業於蘇格蘭皇家音樂學院及美國俄立岡大學研究院院士 願教一級至八級學生考琴 電話③7111669

中英法西 留學移民 中南美洲 各國語 K-8574 ...

最佳電琴 演奏 伴奏 編曲 音樂 學成 公演 K 858774

深圳托兒 日夜包食住九個 保証 7③7826660 8

聖匠職業訓練夜校 汽車修理班，空調及冷凍班 招生 九龍紅磡大環道10號633945③642730

城市護老之家 ①爲全港規模最大最廉 ②私家花園八千呎 ③北角城市花園第三座三樓 ④由註冊西醫主辦 ⑤免費醫療服務 電話查詢：⑤668213—4

神愛護理 本院規模宏大 花園環境 高級呎各級護理人員齊備 註冊西醫駐診 疾病及護殘 無親家人 收容 接金送 什費用 難者可代申請援助金 0-717535 0-717154

松苑護老 九龍塘界限街 護 備完善 註冊西醫 常駐 理費廉 K372926 K371056

仁愛、慈愛護理 本院設院時間長護理經驗 註冊西醫駐診 收費合理 殘疾貧困者可代申請援助金 仁愛0-796990 慈愛0-859768

華泰護老院 大坑道19號一樓 設備完善 私家花園 註冊西醫 經驗護士 食宿一流 $1500起 ⑤8903723 ⑤763745

香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位 金巴倫道二號 註冊西醫主辦免費醫療 施他佛道一號 全新獨立花園別墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③—386228三線

雅寧安老 皇道 ⑤651479 收費 英傑

平安護理 醫理 診所 12D 地下 3-3665

啓善國際 西醫 老人中心 K 369887

永樂老人院 九龍城 合理 ⑤8954601

裕康護老院 ③ ... 8854

佛教美倫 雅安 老人 院舍 悠悠 0-4883223

鴻圖 92號一樓 九龍城 ③822503

禮信護老之家 護理 H 890646

牛津老人院 牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元起 查詢K 856178

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失

Sea Ranch Term Owners
You are invited to an informal gathering at the Founder's Rm. 1st Fl. OldWing, Salisbury Rd. YMCA at 2:30—4:30pm, 19Oct. 88to discuss topics of mutual interest. Come share your views with fellow term owners.
Disgruntled.

何幗子君（Eua Ho）由一九八八年十月十二日起正式離職此後在外之華洋轇轕一切與本公司無關。
特此聲明
凌玲護膚學會
Ling and Sachiko Ltd

啓事

博愛老人院
九龍塘金巴倫道33號 3-378306
九龍塘喇沙利道53號 3-377708
香港北角百福花園
景福閣10/F 5-646676

知年護養院
獨立花園別墅環境優美 註冊西醫護士物理治療師全日護理 歡迎親臨參觀比較
0-716407-8 0-718397

基德護老院
總院新張歡迎參加獨立別墅前後花園 新型院舍通爽寬暢西醫巡診日夜護理 總院：元朗八鄉橫台山 電話0-4885789 分院：屯門 電話 0-821801

百貨用具平讓
某大百貨公司用具（計有）超級市場地凍櫃及企身凍櫃（3個）來路超合高級貨架及方通貨架（百餘個）4'5'6'玻璃地飾櫃及企飾櫃（70餘個）雙行衣及雙行衣架鈕架（共百餘個）各款來路木櫃及飾櫃（共百餘個）歡迎選購 地址近九龍灣地鐵站 請電3-780090 9叫1979陳約看

夜冷高級寫字樓傢俬
大批高級辦公室枱、硫化椅櫃、文件櫃OLYMPIA AP200型打字機、MINOLTA影印機、新款全新22線電話機NILSUKO電話機、三菱雪櫃、冷熱飲水機及一切寫字樓生財用具。地址：中環干諾道中34—37號宏記大廈7字樓。

電子廠設備
符箕灣電子廠搬遷大平賣16吋52呎 16吋100呎生產線 ... 電⑤685191約看

夜冷大型酒樓平沽
9成新2—6門肉食櫃、大小鋼櫃、鋼枱、吊櫃、尾盤、出冰機、打蛋機、攪肉機、餡機、焗爐、微波爐、燒臘爐、蒸水茶櫃、大批銀器、枱佈、絲絨椅、璧柱、鋼琴、酸枝枱等、收銀機、點心車、下欄車、40—80—160、HP（窗冷氣）適用于酒店及商場、一切酒樓排檔生財用具、品種繁多、不能盡錄、請親臨參觀選購，限日沽清，地址：中環...中158—164號地下至五樓（前敦煌）

鋼琴平讓 英國名廠 三仟 ③716168

攪拌機 現售 化工 多種用途 K860051

鋼琴出讓 移民讓 德國 英國 價平 K-7445599

出讓 項件

誠徵女友 誠徵男伴

徵求

高級海鮮酒家
全新COSTOIN 74×74×95冷房時鐘茶櫃四門肉食櫃來佬打蛋機、攪肉機、腊肉機急凍地櫃、茶櫃、汽水櫃、蒸籠機、荷枱、魚缸、焗爐、鮑魚爐、米通機、碗碟更杯、銀器、水晶吊燈、花梨雀枱、椅、燈、籐椅、雞煲、不鏽鋼具、什物掛要不能盡錄 71/2至30匹冷氣機
香港灣仔告士打道77—79號地下近六國酒店前（麗晶）

夜冷巨型恤衫牛仔製衣廠
大批新款飛哥什件、平車、早期豐田自動電子剪線、雙針、釘鈕、鈕門、REECE鈕眼、開西扶頭、切刀車、撻線機、大細嘜、挑腳、130打粉於仁特補車、漂水、全新電子熨、熨床、熨斗、裁床、牛仔移挾成品半成品及裁片、紗、麻底、牛仔布、格仔布等、恤彩布、咭鈕、唛機、電動打字機、寫字樓傢俬枱椅、包裝機、15至30匹冷氣機及製衣廠生財用具
地址：荔枝角長沙灣道615A、689、5B百福工業大廈6字樓（前利徐生製衣廠）

鋼琴急讓 美國 名廠 保養佳

夜冷高級火窩酒家
九成新COSTEN 4×4×8尺組合凍房雙門至四門凍肉櫃菜櫃生菓櫃汽水櫃出粒機 煎炸爐電熱水茶櫃毛巾箱大焗爐銀器洗衣機大批仙木絲絨椅防火板火窩枱連電爐雀枱 風閘大雪櫃不鏽鋼廚房用具壺器筷子杯碟生財用具平沽假日照常
旺角豉油街15至17號地下至四樓

誠徵女伴 重情女伴 紅顏知己 淑女徵友 誠徵女伴 男 徵友 誠徵女伴 美滿婚姻 收買酸枝 徵女伴 誠徵男友 碩士 醫生徵友 收購鋼琴 誠徵女友 誠徵男友 誠徵女友 我長孤單 徵智慧婦 誠徵男伴 誠徵女友 誠徵女友 誠徵女友 徵男女

知己 電腦婚姻 政府註册
免費爲顧客提供資料
信譽昭著 承蒙據合成婚夫婦接受無綫特區專訪報章雜誌推薦
醫生律師商界專業仕女 海外華僑成功率遠理想 ③320088
彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

撮合鸞鳳遍世界 享譽國際規模大資料最佳
政府註册 國際電腦婚姻
免費電話委託⑤8921282保密
全港首創電腦即時攝合影視錄影助客選擇 全港唯一高級仕女擇偶集中地婚姻資料館 鳴謝成婚夫婦接受亞視訪問榮獲各界好評
洛克道186號銀城商業大廈14樓（10-7時）

* * * * * * * * * * * *
AMERICAN MAN 5'6" 150 lbs. CALLEGE DEGREE IN COMPUTER ENGINEERING. LIKES CLASSICAL MUSIC ART, LOOKING FOR AN ASIAN GIRL ATTRACTIVE, KIND FOR MARRIAGE, PLEASE LETTER IN ENGLISH, PHOTO, DAVID NETSAL, BOX 19607, IRVINE CA 92713 U. S. A.
* * * * * * * * * * * *

誠徵繼室
粵男63體健有正職性格向無不良嗜好誠徵45至55品性文靜失婚婦婦門繼室有孩更好函電照本報信箱1433號

誠徵女友
中年商人生活基礎良好 欲結交28—38歲貌娟文靜女士函現職簡歷電照尖沙咀郵箱96139 洽

工程師徵婚
美籍華裔工程師說國語 年39重172 英俊體貼誠徵有愛心淑女爲伴附照函MR. LIU P. O. BOX 151313, COL'S OH. 43215 USA

誠徵男友 誠徵男伴 誠徵女友 誠徵女友

華僑日報 各區廣告服務處
總社：中環荷里活道110號 電話：5-490882
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下）電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口）電話：3-840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：3-687682
西環：卑路乍街十四號西環街坊福利會 電話：5-8171663
灣仔：軒尼詩道244—246二樓樂聲軒文玩公司 電話：5-747766
銅鑼灣：霎東街九號B地下（文海圖書公司）電話：5-8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第一期一樓185—186號日星琴行 電話：3-7962232
何文田：亞皆老街一二四號M地下恒達圖書唱片公司 電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道322號C地下維也納琴行 電話：3-7144647
深水埗：九龍青山道129號福輝大廈地下光明地產公司 電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-436938
元朗：元朗鄉第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-760683
時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又免車資
大字四個 細字卅四個（一個位計）列字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

晒圖 東方縮放 機器電影 或照原大翻 晒圖二彌敦道六七四新蒙印 二樓K 950355

專改西裝 上海興昌洋服 皮草 要快 提我 好H 711595 700389

維修工程 舊樓翻新 ③924298-0 生公司 代註政府 手續辦冊

修收鋼琴 大小 工程 琴胆修理 油漆 調音K-7445599

打臘 清潔 水晶地板 超群 ⑤471633

商業

立信搬運有限公司（提防假冒）搬屋搬廠倉寄存倉 1959年創立 九.7701199 九.7701276 香.665622 港.665634 搬屋始祖

中聯搬運有限公司 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0-2872R8

搬運

美加婚姻 本會來港擇偶 專程有數位美加籍先友後婚 男士 詳情請電⑤8921282 註冊政府 ★國際電腦婚姻協進會

誠徵伴侶 美籍歸僑，粵籍喪偶63退休固定收益誠徵身世清白離失有後不拘貌佳經濟能力欲移民爲後輩前途着想先友後婚附電照學歷年齡高度體重 本報信箱976號

香港偵探社
自置旺角總社3-818008，818781 政府註册
自置北角分社5-783600，783699 絕對保密
自置荃灣分社0-4986331，4986332 創辦12年世界偵探會員
民商職外分通續秘港失見旺道金5北道七中一荃總 1508A 刑業員寓居蹤影密際外踪女角 747 都字角 121 灣心中 證調行奸離證錄限調活彌 中B英 圖 地廊 15 據查蹤居婚據音蹤查動數號心座皇號業據室鐵暨樓

收購舊字畫 灣仔軒尼詩道244-246二樓樂聲軒（樂聲琴行樓上）⑤747766上午十時半至下午五時半假期休息

美聯偵探社
政府註册 絕對保密 假日照常 歡迎詢問
九龍旺角總社 3-812388 3-812389
自置中環分社 5-8152626 5-8153610 英國偵探總會會員

命相名家 鍾應堂 接批中外命運，字模 227 ...

永興裝修 設計牆紙油漆瓷磚 砌造柜 水喉電掣鐵窗鋁窗 地毯 地板 電話③7892578 0-57597634

爛舊酸枝 修理收買 什物 打蠟 高價收買酸枝 歡迎新舊 古董 遙近 各類 各款 均 請洽 K716111 H475355 ...

長城旅行社 灣仔莊士敦道230號富嘉大廈一樓6室⑤8917182
旺角彌敦道582號信和中心地庫B22室 ⑤320139

小梅沙 大酒店 高級雙人房 平日$270 周末$358
十天前售（獨家辦理機票）即買即有
逢星期一、三、五、六
北京飛佛山$630 北京飛惠陽$630
總代理北京航空飯店 $290

廣州華僑酒店
接受秋季交易會廣州訂房
代中國鐵路服務公司售往返火車票
（往各地往返飛機票）
代九廣鐵路公司售深圳及廣州往各地火車票

廬山南昌 四天 雙程航空逢星期三 $1590
廬山北京 八天 三程航空星期3、6 $3580
北京承德 八天 雙程航空逢星期六 $3380

華僑日報讀者 七海旅行團
本港旅遊·澳門旅遊 台灣旅遊·日本旅遊 韓國旅遊·泰國旅遊 星馬旅遊·菲島旅遊
廉價機票服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話 ☎:5—413083
每週有團出發
歡迎社團工廠委託安排行程
香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

旅遊

冷氣雪櫃 買賣 清洗 拆裝 修理 ⑤713300 ⑤713301

惠本刊分類廣告請撥電話⑤462583

國民華中

八八年裏，日本的藝能界可謂陰盛陽衰，尤其在新偶像方面，例如在全年細碟銷量最多的首十組新人名單中，全是清一色女將，大碟銷量頭三名亦是女孩子所得，令到男性新人不禁黯然失色，雖然去年有中村繁之的出現，但他仍未能與衆女將爭一日之長短，故此在新一年……

坂尚希初次演出電視劇「星期劇場」之結婚遊戲」，這個片集將於八六年的四月播出，這個片集中，他飾演一個認真的少年人，共演的還有山本陽一。雖然保坂尚希現在於戲劇工作，但他的志向依然是歌手，他說歌唱比起演戲更適合他本人，所以會努力歌唱。每星期他都要……

海底攝影充滿刺激吸引 揭開瑰麗多姿神秘世界

……了解瑰麗多彩的……水陸兩用照相機來得方便……在三十呎以下，只適合……

……眼睛在水下感覺的距離，比實際距離縮近約四分之一，而攝影機鏡頭的「視覺」也是一樣，因此對焦距時，應比實際距離縮近四分之一，需要特別注意的是，如果所拍攝的是靜物，最好是使用比例尺，以避免測距的錯誤。……世界，瑰麗、無涯的海底，有豐富的美景和……

崇光 日式餐具 水晶酒樽 原價一百七十八元五角 原價六十九元
特價九十九元 精美相簿 特價三十九元 原裝錄音帶 八佰件 部份特價十元起
百貨公司超級市場本週特價品情報

日藝能界陰盛陽衰

清一色女將當紅男性黯然失色
努力塑造男偶像務求分庭抗禮

八八年裏，日本的藝能界可謂陰盛陽衰，尤其在新偶像方面，例如在全年紅碟銷量最多的首十組新人名單中全是清一色女將，大碟銷量頭三名亦是女孩子所得，令到男性新人不禁黯然失色，雖然去年有中村繁之的出現，但他仍未能與衆女將爭一日之長短，故此在新一年裏，各唱片公司，製作公司均積極力捧旗下的年輕男孩子成爲新偶像。

這一批新名字有保坂尚希，野村宏伸，木村一八，大樹生，長島直人，佐藤健太，湯江健幸及男門呼組等等，他們年紀都在二十歲以下，擁有的是青春和活力，在他們當中有些是演戲出身，有些是歌舞的能手，雖能成爲首屈一指的紅偶像，時未能有分曉，之不過要成爲出色的偶像除之外型好的外還要有潛質即日本人稱的「將來性」，現在先爲大家介紹其中一位美少年保坂尚希。

保坂尚希在一九六七年十二月十一日出生，故鄉是靜岡縣，身高一七八公分，重五十九千克，現在於NHK電視台的「LETS GO YOUNG」中演出，他已是一羣新秀「SUNDAYS」的一份子，算起來他已加入SUNDAYS九個月時間了。去年十一月中，保坂尚希初次演出電視劇「星期劇場之結婚遊戲」，這個片集將於八六年的四月播出。這個片集中，他飾演一個認真的少年人，共演的還有山本陽一。雖然保坂尚希現忙於戲劇工作，但他的志向依然是歌手，他說歌唱比起演戲更適合他本人，所以會努力歌唱。每星期他都要練習唱歌及舞蹈，初中時亦曾與朋友組過樂隊，故此他在不久的將來，會以歌手姿態出現。保坂尚希說：「由於我還是個新人，所以希望先打好根基，現在仍是吸收事物，經驗的時刻，不過作爲男孩子，既然選擇了這種工作就絕對不會後悔。」

保坂尚希有高瘦的身型，而且近半年他常練拳擊，每星期兩次至四次，通常在沒有工作的日子或上學之前便去練習，因爲他希望擁有強健的身體。至於保坂尚希的打扮相當入時，除了他以外其他的新人不論男女均十分着重打扮，所以形象對於新人來說是相當重要，保坂尚希也不例外，從前保坂尚希每月用差不多二十萬日元購買時裝，現在想起來連他也覺得太浪費，故此最近他開始學習購買一些價錢相宜但看起來高尚的服裝才是真正打扮之道。保坂尚希的名字雖然仍是頗陌生，但他極有可能在未來成爲一位出色的偶像。

不讓女性打扮專美
突出門市吸引顧客
商舖也講形象

婦女的服飾不但要與化粧配合，還要注意到穿着的場合和自己的職業性質。如今連商店的設計亦如是，商品本身的特質和陳列方式，及整個店面的軟體，硬體都有密切關係，彼此互動而帶整體形象。

根據美國新聞週刊報導：美國幾間大企業最近相繼推出這部整體形象的店面，有創意獨特，

羅夫洛倫的皮飾一向強調典雅舒適，在式樣上也多取材自早期的美國服飾。在他的平面服飾廣告中，就已塑造了這樣的故事趣味。而令他更具體的用空間設計傳達這一個訊息。

常消費者一跨進兩萬平方呎的店中，腳下踩的是橡木地板，觸摸到的是手雕欄杆，其它家俱陳列也都是古董樣式，猶如置身十八世紀。

最近在紐約新開幕的香奈兒服飾專賣店，也是以其服飾特色作爲空間設計的原則。例如廣色地氈，漆黑邊的欄杆和樓梯扶手，店面也像其服飾做工一樣，選用現代建材，加上古典華麗的稀緻點綴。

另外在芝加哥的一家麥克費爾德高級服飾店，也花了一百萬美元把陳列空間做成散發一種「意境」的店面，讓消費者一如置身在博物館一中。這些大手筆的裝潢設計，可使消費者對任何東西都有値回代價的感受。

面臨消費者品味不斷提升的今天，零售業者發覺除了促銷活動，還要有創意的設計和服務，和善體人意的服務陳列，才可引引更多消費者

相當大的示範作用。

最値得一提的是歷史悠久的蘇瓦茲玩具店，創立一百二十四年以來，它的商品行銷有了緩慢的跡象，業者檢討之餘，推出一整套新的促銷新招。

其中最搶眼的，即是它重新設計裝潢的門市部，佔地四千平方呎的門市，分爲八十個不同主題的玩具部門，例如有一「小時玩具館」，「熊寶寶玩具館」等。

而最引消費者注意的，是一座以嬰兒臉爲造型的大時鐘，這座電動鐘不但會報時，還會唱兒歌哩！

業者曾誇下豪語，以店內新鮮動人的設計，不怕客人不上門。

現在的經營觀念是，商品固然重要，店面本身也應具吸引力。理想的情況是，消費者被店面先吸引住，進來後再被商品吸引住。

因此，店面設計講求的是故事性，強調空間的戲劇效果，設計師可像拍電影一般儘量發揮想像力和創新。

羅夫洛倫服飾專賣店就被形容得成年人的「迪士尼樂園」。這間耗資一千四百萬美元的店面，可說創下服飾專賣店的一項先例。羅夫洛倫把整個空間設計一個早年的生活空間，以配合羅夫他們設計的洛倫服飾。

入九春夏新裝

雖然剛踏入秋天不久，但明年的春夏新裝已急不及待趕着面世了，穿上意大利八九年春夏新裝的模特兒，在天橋上搖曳生姿。

美國流行戒烟

根據「今日美國」報導：美國人有百分之四十五從未吸過烟，百份之二十吸過烟又戒了，目前只有百分之三十一是吸烟者。

四分之一的以戒烟，難怪美國烟商要向外國開闢市場了。

劃時代「服刑」方法
美國避免監獄人滿之患
輕微罪犯在家服刑坐監

美國各地的監獄常因人滿之患而大傷腦筋，因此積極研究疏散罪案犯者不必坐監。但仍然服刑的辦法。其中最具劃時代意義的「服刑方法」，是加洲一位航空技術員吉姆的例子。

他可以在自己家裏吃飯，睡覺，和兒女嬉戲，觀賞電視的足球賽，甚至上下班，但却是不折不扣的「囚犯」。

去年六月間吉姆因醉後駕車，被判罰款及監禁六十天。在服一半的刑服之後，由於態度極爲良好，加上沒有再犯的傾向，因此與其他二十三名輕微罪案犯者一起獲釋，但不是假釋，而是繼續在看不見的「籠中」服刑。

吉姆的左小腿上，綁有一個長約二十五公分的圓筒形發訊器，每十五秒發出一次訊號，訊號由裝置在家裏的受訊器接受後，轉送監獄的電腦監視中心。

只要吉姆在受訊器五十公尺範圍內活動，電腦就能收到訊號，電腦裏輸入吉姆何時應該在何地的資料。例如上午七時出門，十八分鐘後就應該到達辦事處。當時間一到，吉姆的觀察監視獄警，就會打電話去查勤。

如果晚上開小差到外面遊玩，監視中心馬上知道，吉姆便得乖乖回去坐監。

除了上、下班，吉姆只被准許參加酒精中毒者聚會。在這些固定的時間以外，他活動的範圍如果超出受訊區域，監獄的電腦就會發出卡塔、卡塔之聲，螢光幕還顯出「違反」兩字。

吉姆對這種服刑的看法是：「即使到左隣右舍也受限制，被邀請參加婚喪喜慶，也得不厭求詳地說明不能赴約原因。但是爲收容惡性重大的囚犯而讓出囚房，這種電腦監視的服刑，不失爲一個好辦法。」

酒商垂涎美國市場
引發一場香檳大戰

從山頂俯瞰西班牙東北部諾雅市的聖薩杜爾尼鎮，景色一片寧靜。滿山滿谷的葡萄在採收後，顯得靜悄悄的。綿延陡峭的蒙斯東山橫擋在北方，構成一度屏障。但是追對西班牙規模最大的兩間香檳酒生產商來說，生活步調並不平靜。節日供酒的訂單，源源不斷地湧到這兩間控制着聖薩杜爾尼鎮經濟的香檳酒生產公司，因此可以想見又將有個豐碩的出口年了。

不過除此之外，本季西班牙酒商却多了一項令他們手忙腳亂的緊張因素——與法國葡萄酒商的新爭衝突。

兩大公司之一的新疆紐兩司助理副經理羅里斯說：「我們所面對的，並不是流血戰，而是一場香檳酒之戰」。

打從西班牙在一九八二年擊倒法國，成爲第國——其它國家難望其背項的世界最大香檳酒市場——進口香檳的世界最大香檳酒市場——進口香檳酒的首要供應來源後，法國一直伺機打垮這個後來居上的對手。

結果，法國終於找到一個辦法，歐洲共同市場在一項令人措手不及的行動，規定歐洲的葡萄酒店今後不得再在其香檳酒瓶上黏貼「特製香檳」的標籤。

新規定是法國的一正牌」香檳酒廠地產自法香檳地區的產品。這道法令頒行的時機並非巧合，因爲西班牙在未爲共市成員國之前，對共市的事務是沒有置喙的餘地。

馬德里國家出口發展協會高級官員陶瑞斯不滿地指出：「這項決定顯然已傷害到西班牙。他們利用西班牙還沒有機會反對任何決定前，一層弱點，先下手爲強。」

令人想不到的是，西班牙根據傳統的釀製法生產香檳酒已有一百多年的歷史。傳統的香檳酒製作過程既費時，成本也高。即將白葡萄酒分別裝入瓶內二度發酵，以便產生上品香檳酒才有的特色——刺鼻的酒味。

西班牙的酒店多簡化這道過程，但歐洲其他地區的酒商則不然，他們通常先把酒放入大容器內發酵，然後再分裝到瓶子裏。

西班牙上品香檳酒商的問題在於，標籤上旦不註明「特製香檳」，世界其它地區的消費者可能無法區分那些是高級的西班牙「香檳」，那些是較次一級的香檳酒。

這個問題只涉及龐大的酒市利害關係。爲了保護市場，西班牙的上品香檳酒廠商紛紛展開各種促銷宣傳，例如西班牙最大的香檳酒廠阿鐲紐公司在美國出資，以二百萬美元在電視上發動假期前促銷攻勢。

西班牙次大的上品香檳酒供應商佛立克森奈特公司，亦耗資四百萬美元，對美國大做廣告。

這兩間西班牙公司信心十足地認爲，廣告費將會帶來好處，未來四、五年間，美國的上品香檳酒消耗量，將超過五千萬瓶以上，而使西班牙酒商繼續領先其隣國法國。

佛利克森奈公司發言人杜明嘉說：「法國沒有什麼値得我們羨慕的，我們的產品是品質優異。」

電視文化具極大影響力
歌壇發展趨勢也受左右

由於電視之傳播影響力大，「電視文化」對社會及年青一代之影響，年來均受到重視與議論，包括其積極性與壞意識等方面。

但對歌壇趨勢之影響，電視廣播事業在這方面發揮了最大的影響。

從電視台所舉辦的金曲，金唱片頒獎，可見一斑。

一九七五年，無綫之電視劇「啼笑姻緣」面世，由陳振華等主演，而同時出現電視史上的首隻電視劇主題曲，由仙杜拉以粵語主唱。

該「啼笑姻緣」之歌曲，重新掀起了粵語時代之高潮，而在此之前，「一水隔天涯」是粵語時代曲經典之作，但一曲「啼笑姻緣」，配合電視螢幕之娛樂性，其發勢則強勁得多。

從此，電視主題曲大受歡迎，後來加入了許冠傑之電影粵語主題曲，如「半斤八兩」等，使粵語時代曲成爲香港流行音樂主流，而曾經雄霸一時的英語及國語時代曲，則一直受到重大壓力，以致演唱該等歌的歌星，亦紛紛改唱粵語歌，包括杜麗莎、陳潔靈、葉麗儀等。

而仙杜拉與作曲者顧嘉煇，均因而聲名大噪。

而電視劇主題曲也演變爲近年大受歡迎之「音樂電視」，即有畫面之歌唱」。

由於電視主題曲之興旺，使唱片及盒帶之生意好轉，因而出現了金唱片頒獎禮之玩意，且成爲深受歡迎的電視節目。

不過，金唱片頒獎的節目受歡迎，主要依靠電視台的影響力，正如無綫電視旗下的男女紅歌星，實力強大，雄視歌壇，所以，前年索性自立門戶，由該台之「勁歌金曲」節目，演變爲一年一度之「十大勁歌金曲」頒獎典禮。

而「金唱片頒獎」由於缺乏無綫之支持，年來雖然維持頒獎之儀式，但聲勢與影響，已大不如前了。

而亞視雖欲染指，奈何時下的天皇巨星，絕大部份都是無綫旗下，他們都被禁在亞視亮相，使亞視徒呼奈何。

無綫在歌壇之勢力愈來愈大，這幾年來，連亞視的歌星都逐個拉過來。

大千世界

海底攝影充滿刺激吸引
揭開瑰麗多姿神秘世界

要了解瑰麗多彩的汪洋大海，最好的方法就是接近它，觀察它。因此潛水的訓練及海底攝影的學問，就更値得研究。

從事潛水訓練和海底攝影十餘年的謝新曦認爲：海底攝影在潛水運動中所具有的意義，除了可以作爲海洋資源開發的先鋒之外，它更將海洋生物藉着一張張的照片，活生生的呈現在人們的眼前，記載了每一種海洋生物的生態，也提供學者直接可信的資料，因此當前的海底攝影最大使命，就是開發海底知識。

海底攝影最重要的工具，當然是攝影機，因此選擇那種類型的攝影機才適合在海底使用，是首先應該考慮的。

目前市面上有專供海底攝影用的水陸兩用攝影機，名廠的產品，價格十分昂貴，非一般人經濟能力所能負担的。

原則上，任何相機都可用於海底攝影，只要加上防水裝置，也就是將攝影機裝入防水箱內便成。

但一般來說，還是水陸兩用照相機來得方便。此種相機外殼就具有防水的效果，不需裝入防水箱中，體積小而方便，廣受潛水攝影家的喜愛。

海底的能見度，較陸地上差，因此海底攝影時，要儘可能使用較大光圈的鏡頭，才可以利用自然光拍到清晰的照片。

不論在陸地和海底，要拍到一張好的照片，都需要準確的曝光，尤其是在海底，由於深度的差別很大，即使有經驗的攝影家也不容易掌握正確的曝光。因此，配備一個測光表是絕對需要的。

由於海底光綫千變萬化，閃光燈是最好的補助光源。一般而言，海水對光波的吸收有選擇性。水深二十呎，紅色光就消失了，四十呎深，橘色光彩就不見了，到了六十呎，就剩下藍色光了。

爲了避免照片的色彩成單一色調，必須用閃光燈，讓原色重現，海底的豐富色彩才可以充分的呈現。

海底攝影可見度約需三十呎，如果能見度在三十呎以下，只適合近距離攝影。

但要注意，攝影機的鏡頭在海水下看到的物體，距離與人眼看不到的一樣，就是港人的

眼睛在水下感覺的距離，比實際距離縮近約四分之一，而攝影機鏡頭的「視覺」，也是一樣。因此對焦距時，應比實際距離縮近四分之一計算。

例如實際距離是十六呎，攝影機的距離應撥校爲十二呎，此點是需要特別注意的。如果所拍攝的是靜物，最好是使用比例尺，以避免測距的錯誤。

瑰麗，無涯的海底世界，有豐富的美景和資源等着我們去探勘；珍奇美麗的海底世界，將會透過鏡頭，留下永不磨滅的紀錄。

美化狹窄居室
專家提供意見

房子狹窄，如何地盡其用，是最傷腦筋的事。美國一裝修及設計專家，爲想美化居室的人，提供了意見：

（一）要在細小的房屋內，用擺設來製造錯覺，使斗室更爲寬敞，不宜用密腳或盆壯的傢具。例如沙發要露出腳來，不宜用平底型的座椅，因爲傢具露腳，目光無阻，可透視至傢具的背後，自然覺得居室面積較大。

（二）餐椅背不宜作堅塊木板的設計，最好是有疏縫的條椅背；同樣地，目光可從椅背透過，斗室也顯得更遼敞。

（三）用厚玻璃或透明膠的傢具，或用來做茶几及餐桌面，像具有隱形的感覺，縱使是一張大茶几，但用几面是透明玻璃，茶几立刻會像不存在。

（四）在細小的廳房內，放置一兩件略大或笨重的傢具，反而令房間看起來更廣潤，因爲較大的傢具，令眼睛對比例有錯覺，錯估房間的大小。

（五）一個房間之內，太多顏色混和在一起，令人眼花繚亂，房間就顯得偪窄細小；相反，顏色簡潔，配搭得宜就顯得較大。

（六）將不必要的拆去，例如通道上的門拆去，從容隱約望到房門，使整個房子看來更有深度。

（七）利用鏡或鏡磚，舖砌於一整幅牆上，會使空間看起來更闊，及引進陽光。

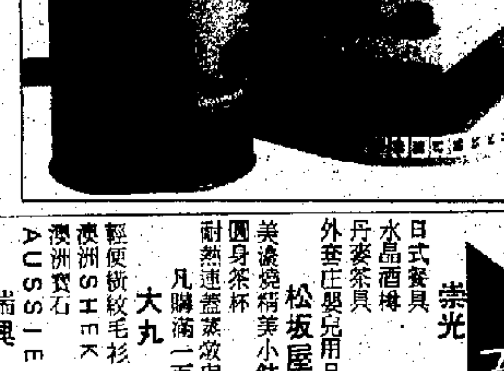
（八）一張椅子或沙發，斜角置於廳角的一角，觀念上有緩和過於方正正的感覺，而且令房間看起來更潤大。

（九）好好計劃儲藏架和櫃。

最袖珍書籍

其中一本被列入世上最袖珍的書籍，被放置於鏡面（左）及阿士匹靈之上。該本來歷不明的書籍，收藏在秘魯國家圖書館內。

均衡營養・消耗脂肪・壓制飢餓
特別提煉減肥食品 確保安全效果神速



過肥與痴肥，已成爲現代人，普遍的問題之一；根據非正式統計數字顯示，擁有正常體重人士的壽命，是比過重人士較長，並且前者能有更多精力及更舒適的感覺。事實上，過肥與痴肥可能會引致心臟病、腎病、糖尿病、高血壓、生產困難；心理問題等等。然而，在今日營養豐富的生活環境中，過胖痴肥已是普遍的現象。鑑於痴肥對健康有不良的影響，減肥亦成爲現代人的熱門話題。

在進行任何減肥膳食計劃之前，必須要小心，假如是通過服用藥片、注射或其他藥物而獲得的迅速的減肥途徑，都必須加以避免。此等方法除了造成基本新陳代謝變化以外，且更根本沒有接觸到痴肥的核心問題，也沒有顧到人體的日常營養需求。

雖然過份肥胖會影響健康，但濫用減肥膳食計劃更是嚴重問題；故此，在選用任何減肥計劃之前，必須考慮清楚。

節食是最普遍的減肥方法，它主要是減少進食及限制吃卡路里單位高的食物，這種鼓勵減肥人少吃的減肥法種類繁多，如最常見的有香蕉絕食法、蘋果或葡萄柚絕食法，此等方法有時會失敗，主要是因爲減肥人士期望在短時間內能迅速地減肥，但其效果却非想像中理想；其實此種方法仍是壞處多過好處，因爲從中所吸取的營養並不平均。

現在有一種減肥食品，便爲需要減肥的人士帶來喜訊。多得益美（ULTRA DIET）擁有各項優點，在安全、有效、健康及經濟的大前提下，獲得神速的減肥效果。

這種曾獲西班牙國際食品品質精選獎的減肥食品乃是由乳清及酪蛋白提煉出來的一種「高級蛋白質」，它之含脂肪，蛋白質效率比値爲二點五，它能夠提供全面飲食計劃，以確保可以安全而又神速地進行減肥。

當今權威營養學家均一致認爲，對人體營養非常重要的微營養物至少有四十五種；ULTRA DIET含有所有重要的微營養素，例如維生素、礦物質以及微量元紛，份量既理想又平衡，故可提供全面的、完整的營養。

ULTRA DIET提供符合安全的最神速減肥方法，其所獲之功效，其他減肥飲食法實難以相提並論；它提供足夠的卡路里熱量的應付體內對蛋白質的需求，因此這些體重的減輕是來自脂肪（即脂肪性組織），而不是重要的肌肉組織。人體內新陳代謝操作所需要的所有其他卡路里熱量，都是來自體內存積的脂肪，這些脂肪以最快的速度被消耗，因此這種低卡路里的減肥方法所以能夠成功，全因爲這個「蛋白質儲存減肥法」很自然地和有效地壓制了肌餓的感覺。

HABITAT 時髦家居用品 進軍時尚街道
蘭桂坊分店今年底啓業

深受歡迎的現代傢俬及裝飾公司HABITAT將會於短期內啓業，其第三間分店將於目前全港最時尙的街道地點坐落於蘭桂坊，該公司並表示在短期內將繼續開設更多分店。

蘭桂坊分店乃HABITAT在本港開設的第三所分店。較早前，位於沙田新城市廣場的另一家分店已開始營業，亦是在港島區的第一間分店至於HABITAT座落於海運大廈的總店在經過大規模的裝修及擴建後，亦已於近期恢復營業。

目前，HABITAT正積極在港島物色合適的店舖以擴充其業務，並與多位發展商洽談有關事宜。

位於中環蘭桂坊一號的新店，面對CALIFORNIA餐廳，裝修工作現已展開，可望於十二月初正式啓業。店舖樓高七層，總面積四千二百五十方呎，其中五層各佔地五百五十六呎，而地下及地庫則各爲七百五十方呎。

HABITAT DESIGNS（HONG KONG）LTD.是HABITAT在香港的特許專營店，該公司的董事總經理姜衞民表示：「蘭桂坊無疑是香港目前最時尙的地區，我們能夠在這裏開設分店，感到十分榮幸，HABITAT着重生活品味及時髦生活方式，蘭桂坊正是一處上佳的地點。

姜氏解釋說：「蘭桂坊分店將貫徹HABITAT一貫提倡的歐特品味宗旨，展陳HABITAT搜羅自世界各地的新穎精巧傢具，供顧客參觀選購。店舖的面積雖小，陳列的傢俬佈置，正符合香港實際的環境需求，適用於小型的住宅單位。」

蘭桂坊一號的業主爲雅倫斯曼，他同時也是CALIFORNIA餐廳及蘭桂坊幾棟產業的業主，另一位迪克卡夫曼則爲CALIFORNIA餐廳的股東之一，也是大力發展蘭桂坊的其中一位要員，他們對於HABITAT的加入蘭桂坊，表示歡迎。

卡夫曼說：「蘭桂坊能吸引到這類商店，對發展該區有很大的幫助，現有的餐廳及髮型屋已爲我們塑造了一定的風格，有了HABITAT的加入，蘭桂坊將首次展示一系列能反映出時代生活品味的商號。」

姜衞民進一步表示，HABITAT所提倡生活的品味越來越受港人歡迎，他說：「我們會繼續擴展業務，以迎合客戶的需要，將來必定會有更多HABITAT分店開設，提供服務。」

HABITAT DESIGNS（HONG KONG）LTD.是一九六四年在英國創辦的HABITAT（英國）公司在香港的特許專營店。

HABITAT專營現代化的傢俬及家居佈置用品，以「設計精巧，物有所値」而馳名世界，該集團之分店遍佈世界各地。

HABITAT的時髦家居用品，可以爲閣下帶來舒適溫馨的家庭。

熱濕治療毛毡具顯著療效
解除都市人頸背痛救星

頸背痛、肌肉酸痛，似乎已成爲都市人的慣常問題，除了爭取休息及適當按摩治療之外，不妨採用一種熱濕治療毡，把頸背病、肌肉酸痛有效地減經。

熱濕治療毡比較一般熱力袋更能解除痛楚，原因是水的傳熱效能高於空氣，故此熱濕治療毡傳送熱能時，較普通的熱力袋爲高，更有效地使人體內組織受熱，加速血管擴張，從而使血液內的氧份和帶走血液內的毒素和廢料，使痛楚暫時解除。

該種產品乃經過特別設計，每一張熱濕治療毡都有一個特別絨外套，而絨外套能使空氣中的水份和空氣一起保持在絨套和熱毡之間，使熱濕治毡迅速加熱，通過反射作用，空氣透過熱濕治療毡到較冷的皮膚表面時，受熱了的空氣水份便會冷却下來，形成一層濕潤的水份於身體及毛毡之間。

爲了使熱濕治療毡發揮最高效能，故此在毡內加上適當的重量，以使其緊貼於身體上，以減低不必要的空間，阻隔毡；除此之外，熱濕治療毡必需夠熱，過低熱力或普通熱力根本不能使熱毡產生濕潤作用而達至治療效果。

熱濕治療毡具備多個不同尺碼，以方便敷治身體不同部份，計有用於頸項部位爲三吋乘十三吋、用於背部位爲十三吋乘二十七吋；熱濕治療毡在操作方面，簡易安全，絕對不需加任何附件或水份，在使用方面，每日二至三次，每次使用不超過半小時，便可令酸痛部份頓感舒適。

假如閣下也患上這種頸背痛、肌肉酸痛等都市病症，不妨試用熱濕治療毡幫助鬆弛肌肉，驅除疼痛。

辦公室書寫的革命
電子記事默錄文儀工具
省時靈活功能遠勝紙筆

飛利浦默錄系統最近在歐洲展開一項調查，研究辦公室文儀工具的特點。根據調查資料所得，一般高級及中級管理人員仍然愛用原子筆和紙張草擬文稿。

不過，據研究指出，採用電腦的人士大都是提倡改革辦公室設備的經理，他們自然會採用各種先進的文儀工具，例如電子便箋機及其他默錄儀器節省時間。

飛利浦默錄系統董事總經理ROBERT HUBER說：「這項研究報告的結果令人感到十分意外，很明顯我們必須引導經理放棄使用紙筆來書寫思想意念的習慣，以免工作繁複又浪費時間。」

默錄系統也是很受歡迎的撰稿，流行程度僅次於紙和筆，在德國和英國，百分之十四聘有秘書的經理都採用默錄機來撰寫文稿。

根據研究資料所得，默錄機用戶認爲這種儀器比其他工具更佳，而採用筆和紙的被訪者中，則有百分之十五會選用其他工具。

根據飛利浦其他研究顯示，默錄機用戶認爲利用這種儀器撰寫文稿，可節省行政人員百分之二十五時間，而秘書工作更爲靈活，毋須閱讀草率的手稿及速記，亦可因而節省超過百分之二十工作時間。

飛利浦默錄系統是世界電子記事及默錄文儀工具的主要製造商，市場佔有率高達百分之三十六，總值六億美元以上。該公司籌劃一項廣泛的推廣計劃，以刺激市場增長，因此會在歐洲展開調查，進一步研究飛利浦默錄文儀工具在辦公室實際工作環境的應用。

飛利浦袖珍電子便箋機自推出以來，深受客戶歡迎，雄踞這方面市場。袖珍電子便箋具備多種特別功能，包括：

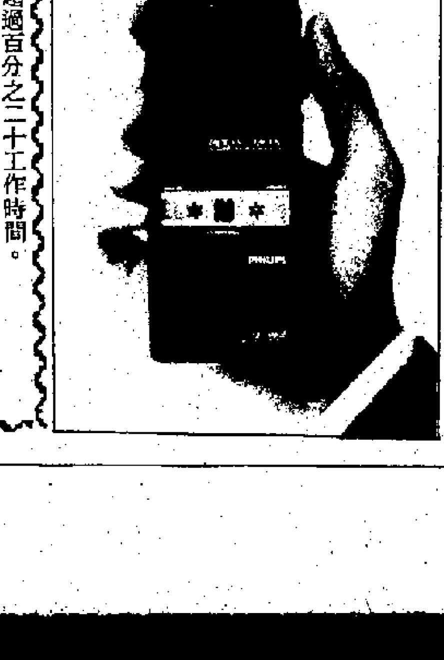
☆備有四級定位錄音、重播及同帶鍵鈕，可單手操控。

☆創新的電子系引（EIS）方便使用者在磁帶上留下電子標記，顯示每段錄音的開端和終結。

☆飛利浦獨有的視察索引系統（UIS），使錄音段落的長度一目了然，方便使用者找尋所需文句的位置和特別訊息。

☆特別設計的電子咪，可在五米範圍內記錄會議和訪問。

飛利浦默錄系統是荷蘭飛利浦電子集團的其中一個部門，專門製造電子便箋機，行銷世界各地一百一十多個國家。



圖爲：飛利浦最新推出的默錄文儀器材292MANAGER電子便箋機，經過全新改良，具備原是較高價產品獨有的視覺索引系統。

百貨公司超級市場本週特價品情報

崇光
- 日式餐具 原價一百七十八元五角 特價九十九元
- 水晶酒樽 原價六十九元 特價三十九元
- 丹麥茶具 原價一百二十七元 特價四十九元
- 外套庄嬰兒用品 原價四百五十八元 特價二百二十九元

松坂屋
- 圓身茶杯 特價十一元
- 美濃燒精美小鉢 特價七元
- 耐熱速煮蒸燉盅 特價十七元五角

大丸
- 凡購滿一百元，即可獲贈針綫包
- 輕便條紋毛衫 特價三百九十元
- 澳洲SHEKI DAN床上用品 八折
- 澳洲寶石 由二百二十元起
- AUSSIE ROO新穎圓領毛衫 特價六百五十元

瑞興
- 精美毛巾、浴巾 特價二十八元至四十八元
- 多用抹布 特價三十八元
- 女庄耳飾 特價
- 名廠男裝皮鞋 特價

永安
- 英國手袋 特價一百二十五元起
- 電子音樂毛熊 原價五十五元 特價二十九元
- 強人恤 八折
- 男庄尼龍襪 特價八元

先施
- 日本毛襪 原價三十五元 特價二十二元
- 男裝機恤 特價由七十九元五角至九十五元
- 男裝睡衣 特價七十五元
- 毛背心 特價八十九元五角

三越
- 日本恤衫 特價五十九元
- 日本運動襪 特價
- COMPOSS T恤 特價三十九元五角
- 女士髮飾 特價

八佰伴
- 精美相簿 特價
- 原裝錄音帶 部份特價十元起
- 新款膠質窗簾 特價
- 八佰伴超級市場舉辦德國鄉土美食

龍子行
- 精緻水杯 特價三十八元
- 文具用品 部份特價
- 童庄皮鞋 特價
- 女庄耳飾 七折至半價

UNY
- 孕婦裙 特價二百七十九元
- 毛毛子母樹熊 特價五十九元五角
- 日本黑白系列桌上文具 特價十九元九角

華潤
- 獅嘜花生油（一八〇〇毫升） 特價二十二元九角
- 纖裝富士伯（三五五毫升） 特價三元二角
- 夏士蓮潤膚露（二〇〇毫升） 特價十二元九角
- 露華濃雙寶洗頭水（十五安士） 特價十四元九角

百佳
- 公仔麵 特價一元五角
- 提盒 特價七元五角
- 維記金盞奶 特價二元
- 生力啤 特價二元五角

惠康
- 葡萄適（七一〇毫升） 特價七元五角
- 藍上達啤酒 特價二元四角
- 三角朱古力（五〇克） 特價五元一角
- 必撲蚊香 特價二元一角

7——11
- 北京蜂皇漿（十二支庄） 特價三十三元五角
- 七喜罐庄 特價二元七角
- 力保健 特價五元
- 嘉頓雪糕杯 特價一元七角
- 維他紙包（二五〇毫升） 特價一元九角

九年九月初六日 股市專欄

大富地產 不派發中期息
明達實業 不派發中期息
寶秘礦油 不派發中期息
德利投資 不派發中期息
愛美商 不派發中期息
大衆國際 不派發中期息
鴻昌國際 不派發中期息
新豪財務 不派發中期息
萬衆 L.E.T. PACIFIC 不派發中期息
天安 不派發中期息
友邦電訊 不派發中期息
偉業 GIFF 不派發中期息
ARABIAN INVESTMENTS 不派發截至31/3/88止年股息
UNIWALD 不派發中期息

財團徵 即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 免費估值 港九 ③7809676

收購樓舖 交吉或不交吉 無須看樓 成交快 可代按揭 中環結志街24號地下 浩棧 ⑤443955 ⑤453381

高價收購樓 ③926630

德法厨師學校 彌敦道494號21樓 ③7806427,7800110 莊士敦道137號16樓 ⑤755810,755718

松柏國際 老人

城市 護老之家 ⑥668213－4

神愛護理

遺失聲明

百貨用具平

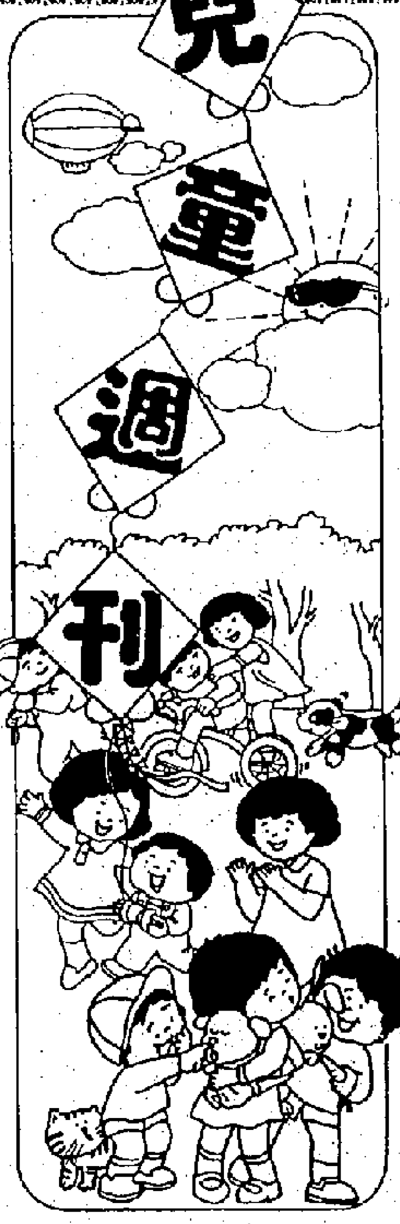
徵求

誠徵男伴 誠徵女友

紅顏知己 重情女伴 誠徵女伴

知己 電腦婚姻 免費爲顧客提供資料 信譽昭著 ③320088 彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

兒童週刊



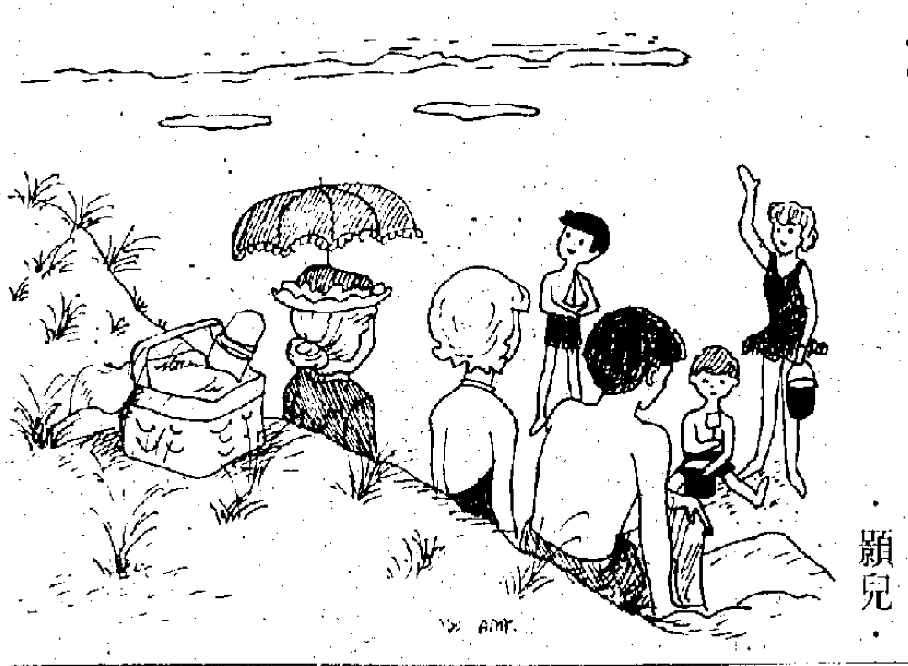
老鼠吱吱的故事

主持：錢郭小葵

小英

祖母會是小孩子

・顯兒・



小芬、小德和小明好想去海灘。雖然天氣已經漸漸轉涼，但在海灘玩沙最好，可以砌城堡，挖隧道，築小河，又可以用沙堆在身上，那種感覺是頂奇特的。

星期天，小芬、小德和小明三姊弟，央求爸爸媽媽帶他們去海灘，可是媽媽說：

「你們忘了嗎？今天我們去探望祖母，上兩個星期已經約定了。」

小芬他們真的一時忘記了，他們去不成海灘，卻十分高興，因為他們都很喜歡祖母。去祖母的家，有吃不完的食物，祖母有說不完的故事。他們聽祖母說故事，說完一個又一個，聽得簡直入了迷。

吃過了午餐，他們一家人便到祖母家裏去。見了面，祖母笑瞇瞇的，一一把他們擁進懷裏。

吃過了一些小食，祖母忽然說：

「我今天有一個提議，一起到一個地方去？」

「去哪裡，祖母先不要說，讓我們先猜猜。」小芬說。

「好，看誰先猜對。」

「去飲茶。」小明說。

「未猜中。」祖母微微笑。

「去公園。」小德說。

「也不是。」

「去逛公司。」

「祖母興力不夠，也很少去逛公司了。」祖母故作神秘地說：「我提議去的地方，是我小時候最喜歡去的地方，我想你們也一定喜歡去的吧？」

「祖母小時候也很喜歡玩的嗎？」孩子同聲問，他們像是有點驚奇，因為他們很難想像到，祖母也喜歡玩的。

祖母像是看穿他們心中想什麼，微笑地說：

「你們知道嗎，祖母以前曾經是個小女孩呢！我喜歡玩水，喜歡把沙裝進小桶裏，喜歡把身體藏到沙堆，喜歡……」

「喜歡砌城堡、挖隧道、築小河……」

「怎麼你們都知道了？」這次輪到祖母覺得驚奇了。

「祖母，我定猜得對，你提議去的地方是沙灘！」三姊弟齊聲說。

「你們怎麼知道的？」

「我們就是知道！」

於是，他們一起到海灘去。

小芬、小德和小明，覺得祖母真是十分十分可愛，他們不明白，祖母總是知道他們心裏所想的。

其實道理很簡單，祖母曾經是個小孩子。

珠明和魚金

民間故事

（41）僕人把老頭子送到大官面前，大官見老頭子沒有捉到魚，大怒，吼道：魚呢？快給我送魚來！」

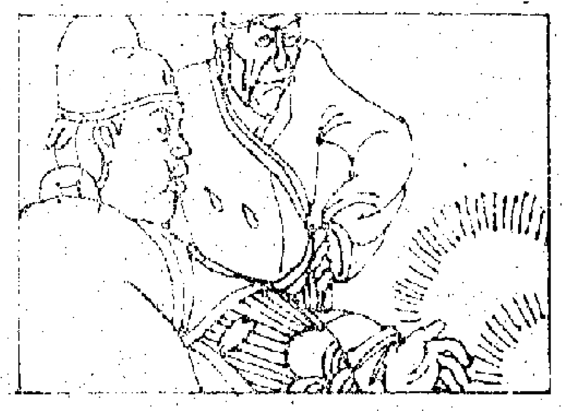
（42）老頭子把釣了一整天魚也沒有魚上釣的事說了，大官很怒，要痛打老頭子四十大板。

（43）大官命手下把老頭子按倒地上，舉板就打，僕人上前表示有話要說。

（44）僕人說老頭子瘦骨如柴，恐怕捱不了，如果他死了，以後便不能替他去捉魚了。

（45）大官想想有理，便說暫且饒了他。當老頭子被揪起來時，噹的一聲，懷中的明珠跌落地上。

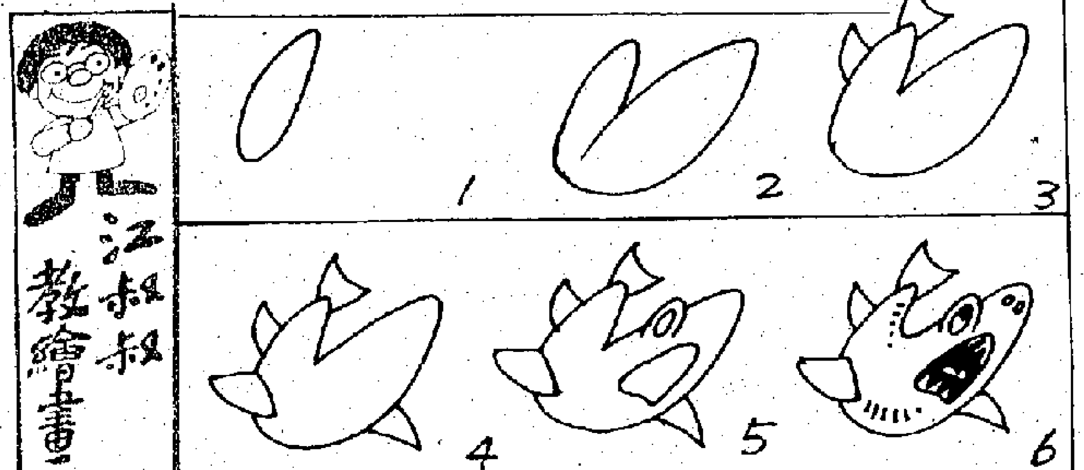
（46）珠光奪目，大官大吃一驚，叫人再揪住老頭子，說他是強盜，要他招供，從何處偷得明珠。



（47）老頭子知道無法瞞住大官，便把大金魚送給他這顆明珠的事原原本本的說出來。

（48）大官聽老頭子說完，不覺起了貪念，他要老頭子把明珠交給他，老頭子怎也不肯（未完）。

江叔叔教繪畫



・真實的故事・郵政貓

這是一隻巨型貓，牠[illegible]三磅，在郵局服務了十四年後死於一九[illegible]。

你有沒有想到，貓[illegible]是政府僱員？但圖中的貓，便是政府僱員之一，[illegible]信由你。

這事發生在英國。遠在維多利亞時代，郵局要僱請郵務員專職捉老鼠，[illegible]老鼠常常毀壞大批郵件，受僱的人要想盡種種辦法捉老鼠，但似乎無法防止老鼠神出鬼沒地進行破壞。

就在[illegible]八年，某郵政局長感到老鼠咬爛郵件，弄碎郵票的嚴重性，[illegible]一些重要[illegible]他們的繁殖力驚人，局長於是上書[illegible]要求批准他在郵局內養三隻貓。他[illegible]了當局的批准，附帶的條件是[illegible]食費不能多於一先令，理由是貓吃[illegible]會捉老鼠。此外，亦定出以六個月為期，[illegible]個月後如果老鼠的數量沒有減少，這些貓兒便不能再領受公費飼養。

六個月過去了，事實証明牠們的工作效能十分良好。自從有了貓，老鼠便遷徙到別處去了。自此以後，其他的郵局也相[illegible]效尤，貓便成為郵務員中的一份子，只[illegible]牠們除了食物，付工錢並無需求，可以說是[illegible]的勞工了。

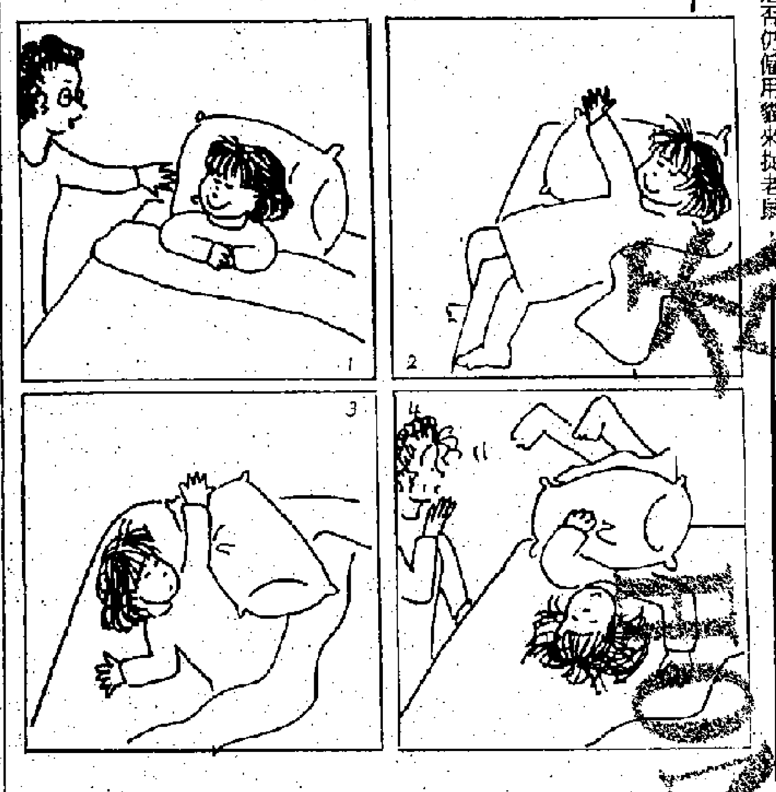
這些受僱的貓，很安[illegible]有的服務十二年，有的十四年，牠們[illegible]會跳槽別處，直到老死為止。

當中，也有些貓受到解僱的，解僱的理由包括：清潔習慣不佳，沒有在指定的地方大小便；對其他的貓同事不友善，常襲擊別的貓。

至於現在郵局是否仍僱用貓來捉老鼠，不得而知了。

妹珠

陳玉珮

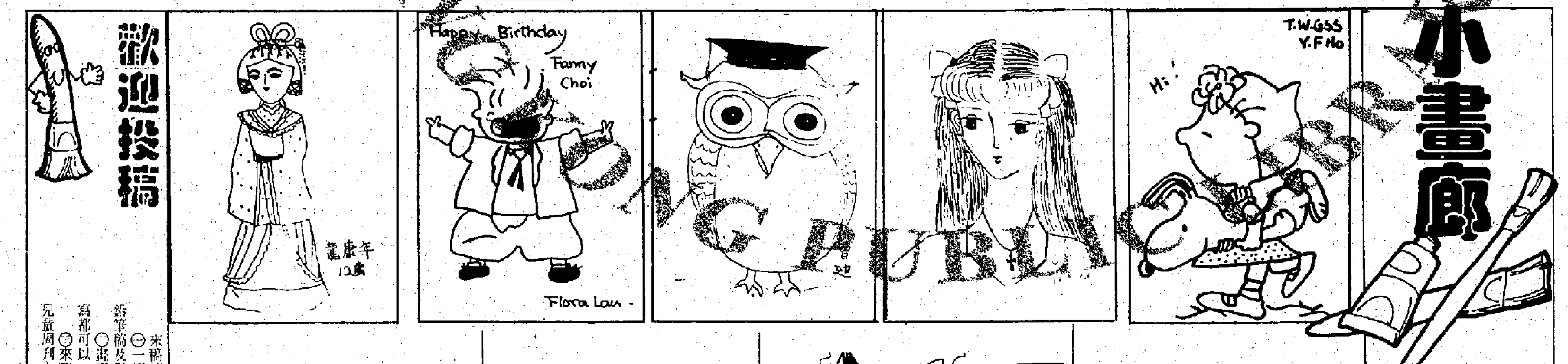


三個波波

余風作

小畫廊

歡迎投稿

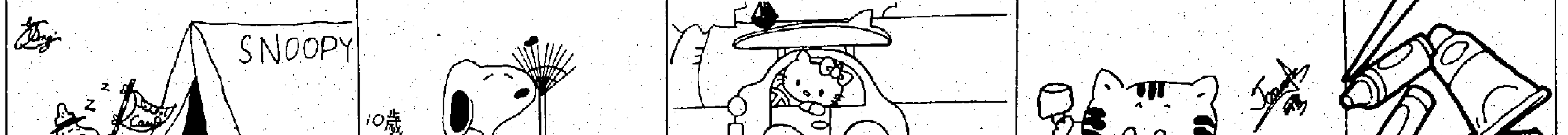


來稿請依照下列規格：

㈠一切畫稿，必須用黑色線條繪畫，鉛筆稿及彩色稿都不適用。

㈡畫面尺寸是9cm×13cm 橫寫及直寫都可以。

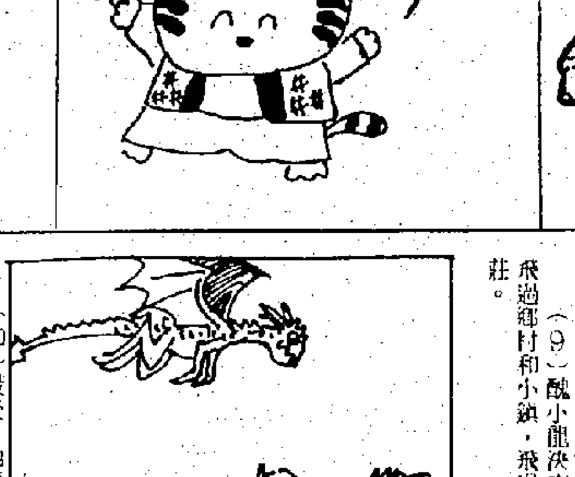
㈢來稿請寄：香港荷里活道華僑日報兒童周刊小畫廊收即可。



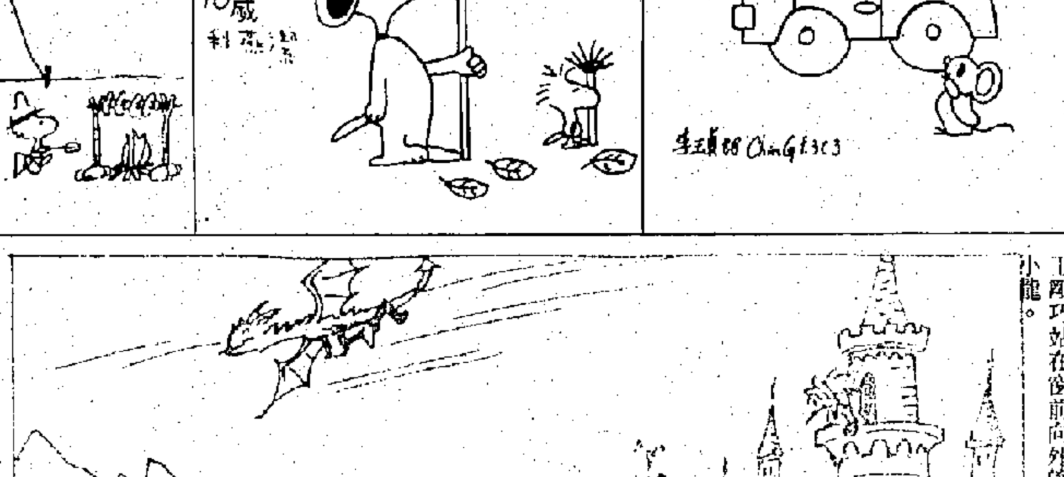
醜小龍的故事

嘉倫畫

（9）醜小龍決定到處去碰運氣，牠飛過鄉村和小鎮，飛過一個又一個的小農莊。



（10）最後，牠飛到皇宮的上空，國王剛巧站在窗前向外望，一眼便看見了醜小龍。



（11）國王說要得到醜小龍的頭，把牠掛在城牆上會是件很威風的事，於是他派衛兵去捉拿小龍。

（13）國王說，誰捉到小龍，便賞牠一百個金幣。他的衛士四處上搜索，幸虧醜小龍躲了起來。

（14）每一處山洞都被衛士搜索過了，幸好醜小龍並沒有被他們發現。

（15）有一晚，有一個看羊的小童遺失了一隻羊，他於是提燈在樹林裏四處找山羊，突然……（未完）。

藝文十

學書畫

我們學畫，如是自學，多是從畫譜入手，因此最容易沾染了畫譜的氣息。畫譜，具備了門徑，讓人家由此路進，是對的，熟練，也易有匠氣。

一幅好的作品，畫面只提供百分之七十的資料，其餘的便由讀者聯想翩翩。不同的學養，有不同的遐想。而畫譜則不然，為了是給初學者易于領悟之故，便得提

黃賓虹研究會於杭州召開，畫家鎮叔乃會員之一，且對黃畫素有研究。上週飛杭，與會中人，各有高見，對黃畫探討一番。鎮叔對黃畫研究甚深自有精闢之高見。與會者皆有畫兩幅展於場所，以作互相觀摩焉。據知與會者之畫作，除一二人之作品外皆「黃派」。貝莎訝曰：「然則所懸者豈

方可。尤記得、王孫畫家傳心畬，曾作此種焦墨畫送家嚴。當日貝莎不知此為超卓畫技之作。但覺其與一般不同，好似墨結過頭，未用水釋稀者，求父指教，父笑曰：「凡以焦墨作畫而畫面有潤澤感者，一流之畫也。」鎮叔告我，雁蕩峯上有湖五，湖旁滿長蘆葦，人踏足其間，軟而富彈力，好有趣者。鎮叔又話所謂北雁南

後台英雄榜

李默

別少看一部小小的話劇，我們一天這文陽多」的台上，只有七個人來去，可是，幕後，也真可以當得一個

作，他們全由呂志剛「班」回來的，據說都是誤會，演藝、城市當代、舞林的學生，而那些恰到好處的動作是經過幾秀運好幾晚的訓練的，爲了那幾下動作，他們日日也守在劇場。

當然，還有燈光的，音響的，舞台監督的，幫我換衣

西蒙

AGE SUCH

NAGED.

MANAGED
E WORLD.

MONEY
THS.

NAGE

R SLICE

D THE

TERDAY.

含英咀華

學書畫要讀理論

藝文什記五三〇　雙魚

我們學畫，如是自學，多是從畫譜入手，因此最容易沾染了畫譜的氣息。畫譜，具備了門徑，畫人家由此路進，是對的，但為了這原因，便得一切都寫得齊全，寫得一絲不苟，這便很容易成了公式化。大家都學上了這公式化的寫法，而不知有所變化，也忘記了為什麼畫譜要寫成這個樣子，寫得久了，學得愈深，也便愈不容易洗脫了。

這是以前單一個墨色的畫譜，所易沾上的毛病，今天的畫譜，已有濃淡，也有顏色變化，這毛病便少了，不過自學的也所會得通成為己有，一般畫譜，只有技法，缺乏理論，學畫學畫，都不是單學了技法便可以成功，必定要有理論基礎，理論是指導技法前進的，如沒有理論基礎，技法是縱熟練，也易有匠氣。

小品　雙魚

一幅好的作品，畫面只提供百分之七十的資料，其餘的便由讀者聯想翩翩。不同的學養，有不同的遐想。而畫譜則不然，為了是給初學者易于領悟之故，便得提供得更多，甚至寫接近齊全。而初學的沒有領悟到這些，以為如此才是最完美，於是寫出來的東西，讀者便缺乏之尋味的興趣，為了不用「尋」、「味」已在畫面之中，並不是在畫面之外，要人去找尋。

這樣的畫，使人看來，便索然無味。畫，是貴能以簡單的筆墨，概括了最多的東西，一筆可以抵得上許多筆，以少許勝多許的。而在畫譜中，這方面的技法是較少的，只提供了一般的技法而已。

所以我們自學的，可以從畫譜入門，但不能死抱着它不放，要多讀理論，多看別家風格，古往今來任何一位名家，有優點也有缺點，我們如所採各家之長，便是最好，雖然這是十分艱難，甚至不易成功，但如立了此志，朝這一條路走，有了目標，向自己鼓勵鞭策，進步也會快一點。

笑不笑由你

孫燕

所謂「中國和平統一促進會」在北京成立，發表「宣言」，跟着鄧小平老先生把「中華民族」抬出來，「呼籲所有中華兒女齊心協力，盡早結束兩岸分裂現狀，迎接中華民族的光輝未來。」

看了之後，如能不笑便是有高度修養的人了。好像中國人都不在想結束兩岸分裂現狀」，並不在「齊心協力」，大家都昏了頭，須有人來「呼籲」，以資發聾振聵。事實上不惟中共黨，國民黨、其他黨，以及非黨的中國人，都在大呼「統一」，足可說好像並不存在，要待組織個「促進會」方能「促進」之。尤其是為了「和平統一」，好像現在打仗，又好像箭在弦上，戰爭一觸即發，非「呼籲」不可。

這種事是可以做的，但「宣言」的用詞遣語，彷彿他們才是先知先覺，在那兒登高一呼，你能不笑嗎？

更若發表的「會長」「顧問」名單，都是七老八十的龍鍾老叟，有的行動不便，有的正頤養天年，有的不把這種重頭功夫叫年輕一輩的人做，却讓他們，來一發揮「餘熱」，也似不大敬老，一方面也似「和平統一」問題有點「閒棋冷着」。既然要「盡早」，當然要使大力，可用太勁，由風燭殘年之輩出場，可能坐在輪椅中打瞌睡，忘不了「盡早」？「呼籲」兩字，往往連「同奔走」「來，用的，叫他們如何「奔走」一回過頭來，想到報載「統戰」部部長」閻明復招待「文史館」館員，也談到「統一」，希望這些值七老八十的館員能有一日去台灣行，閻明復便會給他們打機票，提字，作為隨員，聞者大笑云。

原來要請這種七老八十的人做先頭部隊，排一個老人陣，而作為黨的「部長」，却跟在後面，踏進台灣去，如此便是「和平統一」。據新聞報道說聞者大笑，事實上這些老叟也在大笑，恐怕，是不由得不笑了。

旁敲集

少女愛父輩

觀浪客

聽潮人語

現代少女，好像有一種喜歡年齡比自己大得多風氣。親友中，有不少這樣的例子。有些其實本身條件很不錯，樣貌娟好，又具學識，她要找個「登對」的男友，亦「易如借火」。但却愛上一個比他年長十餘廿歲的男人。年近四十的男士，大都已有過婚姻紀錄，不過現代社會，男女間離離合合，已是常事了，夫婦離異後，若有兒女，自然是歸邊站，不是隨母就是隨父。以上的事例中，有三兩起，都是男的帶着兒女，不過兒女都由祖母代行父母之職。還在「花甜年華」的女性，對方已婚亦有兒女，本也多有顧慮，可是愛情到底是偉大的，他們都相戀起來，現在只差甚麼時候「補辦」婚事。

女方的家長，通常都抱持反對的態度，因為每個做父母的，都會認為自己的女兒是「皇帝女」，晒嫁，他們當初總希望女兒能找得到一個「金龜」，至少年齡及條件相當。却想不到女兒竟會愛上一個已結過婚及還有前妻留下的兒女，將來做了別人的後母。他們最初大都極力反對，可是反對無效時卻又只得默認了。現代女孩，都有自己一套觀念，她們若愛上一個男人，總可以找得到一百個理由。而現在的婚姻愛情觀念也實在與舊時代很有分別，年齡的差距，門戶，學識的「登對」與否，並不會成為不可踰越的障礙物。在歐美一些國家，八十的老翁，娶個二八嬌妻，七十的老婦，嫁個「番頭仔」，亦是常事。因此這類少女愛上差不多與父輩同年而又有前妻留下的兒女的「故事」，儘管父輩認為有點畸型，但在年青一代看來，這種舊觀念反是要不得。看過不少這種例子，父母的反對大都失效。父母若頑固守舊下去，採取激烈措施，她們就起而反抗，不惜與家庭鬧翻。

這類婚姻，其實也不能隨便下結論說好或不好。因為婚姻、愛情，都是只關係到當事人雙方，只要合法，第三者無權作出干預。有人說，目前少女愛年紀較大的男人，大抵亦與一些家庭生活不……種溫情作用有關。……父母……出現婚姻危機，……時得不到足夠的父愛，也促成了這項心理……的朋友……夫婦關係……女兒自……到外國深造時，也與一個比她大二十年有過婚姻的男子結婚。這個例子，又是用前面所說心理補償作用解釋不了。

孩子的「教」「養」

小雅

外內園校

雖然「家計會」在生兒育女方面，主張質精不貴多，但在實踐下常發現獨生子女有着很多性格上的缺點，在合羣、分享方面常發生困難，所以現代家庭一般都計劃「兩個夠晒數」。中下階層知識水平不高，不過在子女的人數常會有超越的現象。為甚麼會有這個現象呢？農村的地方因為要下田勞動，多一把口多一份勞動力。他們是知識淺薄、頭腦簡單，他們都抱着天生天養的態度，認為孩子生下來，只要給他們吃飽穿暖已經盡了責任，沒有計劃要怎樣教養孩子。他們通常只做到養而不教，到孩子犯錯了，只有罵與打罷，而或甚至視而不見，因為無暇理會。不錯好些家庭因為孩子衆多，家裏開銷大，不得已父母只有更辛勤的工作，加班、超時工作是常有的，工作到晚上十一、二時才回家的例子也不鮮。做母親的有些的確也為着經濟的緣故，在外工作，更多則只顧自己娛樂，日夜「竹戰」，連子女吃飯的問題也不管，更遑說管教了。這樣的家庭環境下，要孩子每天按時交功課、測驗、默書及格已夠是很奢侈的要求了。

新聞故事　無頭怪屍案

梁悅意

這大概也是人之常情，自己的上司死得這樣離奇，如果自己言語上有什麼錯失，這樣不但對不起死去的上司，而且對公司的聲譽也可能有損，因為王剛問的是方經理與女朋友的關係，這種問題實在非常尷尬。

王剛似乎也洞悉女秘書的心事，於是立即把話鋒一轉：「你當了方達才的秘書多少時日？」

「一年半左右。」她答。

「他平時對下屬怎樣？」他問。

「他，對下屬很好，從不擺架子，也不呼呼喝喝，有時我做錯事，他只會叫我下次小心點，從不苛責。」她答。

「那麼，他應該不會與人結仇怨的啦！」他道。

「應該不會，他在公司也是出了名的好好先生，從不開罪別人，溫文有禮，又怎會與人結仇怨？」她答。

「這樣說，他在你們女同事之間，也深得人心啦！」

「他們——」他問。

「大家都很尊敬他，那是事實。」她答，逐漸，在這樣一答一問，她的戒心漸漸減退了。

「既然他在女同事中如此受歡迎，會不會有些女同事，暗戀着他？」王剛又慢慢把話題轉入正題。

「這個我不大清楚，不過，就算有也沒有用，因為方經理為人正直，絕對不搞男女關係。」她道。

「在公司內不搞，這可能是工作關係的緣故，但對外面的妞兒，就難保不搞了。」陳仔插口道。

王剛使了一個眼色，暗示陳仔說話小心。然後再問：「方經理的電話，是不是全經你接聽的？」王剛問。

「是的。」

「那麼，最近有沒有陌生女人打過電話來找方經理的？」

「唔……我記不起來了，因為，工作上，有很多女人打電話來，找方經理的。」她道。

「你再想想。」王剛道。

「實在沒有……，對了，上個月我接了幾個怪電話，是同一個女人打來的。」她道。

「怪電話？」陳仔很感興趣。

「對，是同一個女人打來的。」

「你怎麼覺得對方怪？」王剛問。（九）

狀元家物腐虫生

太子森

三十六着，走為上着，有時候，為了顧全自己的利益，就是素來有清譽，在社會上，亦算有名望之人，亦會出此下策。

話說，最近有一位狀元後裔，突然將老店關閉，一走了之，是是非非，却也是傳說紛紜。

一個精鍊之人，能為狀元，得當今權貴之賞識，自然不是一件簡單的事，然而，為何搞到如斯田地，確為令人為之愕然。

名士風流

古語有云，物先腐然後虫生。且說其家屬之中，亦不乏揮霍之人。湖畔日本夜店，經常有一肥胖少婦出入，晚晚食一二千蚊魚生面不改容，該肥少婦人自稱為狀元後裔之家人，狀元後裔之猫頭乃由佢打救，而日本夜店之伙記亦以事頭婆稱之。

該肥少婦一副暴發戶之咀臉，自是招惹了一些是非，不過，香港地各家自掃門前雪，夜店中人，只為有如睇戲一樣去睇而已。

子媳不肖，累及家族，此時此地，亦為常見之事。不過狀元後裔將其跟隨數十年之老伙記亦置之不顧，悄然離去，則未免有點那個。

花朝

天跌落嚟

梁碧茜

天真的會跌嗎？是甚麼模樣的天？秋高氣爽的天，萬里無雲的天，晴空一片的天？這種的天要是真的跌下來，我會真的把它當被蓋。

天跌下來是否等於我飛上天？我上升時會覺天正在下降，那慢慢上升的感覺一定很飄逸很舒服，於是在某一刻，我想停一停，天又停一停，天與我一起從上面觀看世界，藍海，綠樹，色彩奔放的花，人建設的道路與橋，看看我們的朋友正在快樂地在陸上走。天跌下時我上升該是一個奇妙無比的感覺，我不怕。

我最怕落腳點不是陸地。在海中我不能像耶穌般在水上踏行，又不懂輕功又不懂游泳，必死無疑。落腳點在美國的CHRYSLAR BUILDING的話，生存機會更微乎其微，有畏高症又可能有大飛鳥出現把我抓了去餵牠的鳥兒！天是可以跌下來的。我亦隨時準備大跌下來，最主要作好準備功夫，作好心理準備，確定我下降時是腳踏實地便安。

各抒己見

長鏡頭

滿囊廢罐抽獎去乎　拿去賣錢藉謀升斗

圖·文·森溪

倘若閣下是圖中人（手拂膠袋者）之一，你將作何種選擇？（甲）拿去售賣兌錢。（乙）去換抽獎劵。無須先說明，他們手拂的是經他們收撿起來的各種飲品罐。他們還繼續往各處撿拾，在「一於响應」的潔淨運動口號中，遇宣傳集會可以換抽獎劵。若平日則可以賣錢。怎樣？你選那一種？

北雁南飛止蕩山

人物關係手記　貝莎

黃賓虹研究會於杭州召開，畫家鎮叔乃會員之一，且對黃畫素有研究。上週飛杭，與會中人，各有高見，對黃畫探討一番。鎮叔對黃畫研究滿深自有精闢之高見，與會者皆有畫兩幅展於場所，以作互相觀摩焉。據知與會者之畫作，除一二人之作品外皆「黃派」。

貝莎訝曰：「然則所懸者豈非難分為誰之作品乎？」鎮叔話非也。除其入室弟子三數人之畫，形與師同外，餘皆得其神韻，以黃法作已畫已。連黃法也不用者，會中僅二人已。

聽鎮叔此言，可知其功力之深。問佢遊雁蕩天台所得者何？佢話雁蕩所得甚豐，天台所得有限，蓋天台可入畫者少，而雁蕩可入畫者豐，佢回港後，已用焦墨作雁蕩畫十多幅矣！

貝莎所知焦墨作畫乃畫法之一，為功力深之畫家方可。尤記得，王孫畫家傅心畬，曾作此種焦墨畫送家嚴。當日貝莎不知此為超卓畫技之作。但覺其與一般不同，好似墨結過頭，未用水稀者，求父指教，父笑曰：「凡以焦墨作畫而畫面有潤澤感者，一流之畫也。」

鎮叔告我，雁蕩峯上有湖五，湖旁滿長蘆葦，人踏足其間，軟而富彈力，好有趣者。鎮叔又話所謂北雁南飛者，乃以此峯為止處。雁落下便不再越此峯而南飛。

我又問鎮叔曰：「天台又有何故事？」鎮叔話天台以圍棋技法著名，不論男女老少皆識下圍棋者。故有謂出閣女兒之嫁匳中，必有圍棋在內焉。方今全國之圍棋高手，亦天台人也。

象棋貝莎僅可贏妹妹及弟弟，越此級每戰必敗，且一呈敗象，我必叫投降，陳太問點解我不捱下去，話唔定反敗為勝也。

我曰貝莎女子也，被人割光……人已。

別無所懼最怕脫牙　唯命是聽反抗無從

拾趣篇　溫霜

天不怕，地不怕，最怕牙齒痛，俗說：「牙痛慘過大病」，此言不虛，隱隱作痛，隨脈搏起伏，不容易抵受。大病可以躺下來，牙痛還是不行，含冰水圖冷却，亦不過淡過一時，到底還不是辦法。

牙齒有毛病，非到最後關頭，不會去看醫生，亦人之常情，並非有意拖延，實無膽面對現實，牙醫那張椅子，望而生畏，躺上去有若聽候成決，脈搏加速跳動，接着臉青唇白，手腳冰冷，其苦痛實不足為外人道也！

看護替我蓋上白色圍巾，意味「時間」經已接近，有點交情的牙醫，不斷捉我說話，企圖鬆弛神經，他靠我身邊站定，吩咐把口張開，這時候，下意識地雙手緊握扶手，雙腳挺直，待見心情更加緊張，實無濟於事。

牙醫先為我注射麻醉針，半邊口唇和腮部逐漸失去知覺，鐵鉗來了，眼睛還敢睜開嗎？任由擺佈好了，痛苦不會有，壞牙拔去後，如命啖口，才鬆了口氣。

看來一般

言集　羅隼

在金錢高於一切的社會，人們看人只估計你有身家值多少錢，而表面是先看羅後敬人，身上……的都是名家設計，名牌，金勞，使用的是金咭和白金咭，那麼就會被世人另眼相看了，至於閣下的錢是怎樣得來的，倒沒有人去考慮，只要你有本事……或者要你……就有地位，就有人相……投資，捐贈、賞賜……等，所以我們這個社會有人說：「笑貧不笑娼」，你貧人家見你便討厭，說你沒有本事，你有錢住高樓花園，呼奴喚僕，那麼人們理你操的是皮肉生涯。不止不笑你出賣色笑賺取金錢，甚至做強盜明搶暗偷，有了錢，人們亦不理會你用的手段，比妓女皮肉交易更低下，一樣風光，聽說菲律賓就有「富有的強盜受到了高度尊重。」搞的廉政公署亦毫無辦法對付。除了香港、菲律賓外，相信也有許多地方有這情形，倒不必一一舉例。

強盜是為「賊」，他名正而言順在做賊，但有些為官的，本是為治賊的，為保赤安民的，外表儘管表現了「公正嚴明」，但他們在賊人眼中，其實亦是同路人。

有一故事說，有一個做賊的，官府拿他無辦法，把他招安給他一官半職，他做起官來，一次飲宴，要每人做詩，他應命寫道：「無論是文官武官、文官武官都一樣：做了官來都做賊，我做賊來後做官。」可見官同賊無甚分別，都在偷和搶，比妓女出賣皮肉更低下。

精液短缺　家計會籲　男士捐精

目前本港約有二百多名婦女在輪候人工受孕的服務，可是由於捐精男士不多，這些人工受孕婦女一般要輪候兩年時間。

盛山

每日專題

舉世均在致力研究控制生育，以阻止人口膨脹之際，避孕問題即使不是政府意願亦屬生育年齡期間男女之煩惱。不過在這事件背後，一小撮人為受孕困難問題而心焦，……本港人工受孕婦女不多，主要是願意捐精壯男有限，但輪候時間……須招募壯男捐精，以造福不孕婦女了。

據家計會資料顯示，目前本港約有二百多婦女在輪候人工受孕的服務，是由於捐精男士不多，……女現時一般要輪候兩年時間。據資料顯示，本港自一九八一年設立精液庫，至去年七月本港男士對捐精最為踴躍，半年內有二百七十二人捐精，到八六年則降至一百一十八人，去年只有三十人，至於今年情況稍好，但迄七月份，亦只有二十五人捐精而已。

據家計會執行總監關淑華醫生指出，捐精人數增加，與該方面宣傳有關，在今年初，家計會籌新設計的宣傳單張和海報，分發予各個以男性為主的團體組織，又透過電台及電視呼籲，才令捐精人數回升。

除了捐精人數不多致令等候人工受孕時間拉長外，也與家計會為慎重起見，會檢驗精液中是否有潛在愛滋病毒。而八四年，澳洲便有四名婦女接受了由愛滋病者捐出的精液，故此本港家計會要求捐精者需在半年內接受健康檢查，確定沒有潛伏愛滋病毒後才使用其精液進行人工受孕。正因如此，一般捐出之精液要放置六個月後，待捐精者第二次檢驗，確定沒有感染愛滋病，才會使用其精液，否則作廢。而有近一半捐精者沒有重返進行第二次檢驗，即有近一半精液作廢，所以實際收集到精液樣本，遠遠低於捐精人士之人數，令精液……不敷應用。

人類基於延續慾望，故此均渴求有其下一代，是以本港……孤兒可收養，總不及自己生養之兒女親切，即使是只有一半血統，心理上亦較易接受。因此不少難以受孕婦女，無論成因在男方或女方，均希望透過人工受孕方法達致懷孕目的，只可惜本港男士們樂於作出這方面捐獻則不多，亦可能與檢查太繁複有關，看來家計會須進一步加強這方面宣傳工作，以造福難孕婦女了。

後台英雄榜

李獸

萬水千山

別少看一部小小的話劇，我們「天適文陽多」的台上，只有七個人來去，可是，幕後，也真可以當得一個「多」字，總共該有四十人，和這件事扯上嚴重的關係，同樣地和我們同甘共苦了廿個晚上。

就是每晚來給我們化粧的幾位吧，謝培邦，他兼任衣服與化粧，而周漱芳亦復永雄，兼任襯頭化粧……人人都記得，在回憶往日時，幕後出現當年情景，如此，少了他們，我們出不了台。別少看這些人和這些動十來名男女在那兒以動作表示。作，他們全由呂志剛「班」回來的，據說都是誤會，演藝、城市當代、舞林的學生，而那些恰到好處的動作，是經過錢秀蓮好幾晚的訓練的，為了那幾下動作，他們日日也守在劇場。

當然，還有燈光的，音響的，舞台監督的，幫我換衣服的，打鑼敲鼓的……一一都是同等地在各盡其責。我們有個「後主」（後台主任），好胖，儼如大佛坐於後台門口，第一晚，我一去到，他指着枱面上兩張紙，一是簽到，一是簽名買飯盒，母親就很放心地說：「快簽，明天就不怕餓肚子沒氣喊了。」我在叉雞飯下簽上名，後主就說：「請先付十二元。」阿哈，那你就知原來連飯也沒得吃的。還有個攝影家叫「肥魚」，他一連幾晚都給我們錄影。

人體的最佳狀態

里夫

清晨起來，有人覺得大腦清醒，渾身是勁，可是有的人却表現出懶洋洋的，神情呆滯，辦事提不起精神。為什麼同是睡足八小時，却有如此的差別呢？

美國有些心理學家最近研究發現，每個人的狀態與體溫高低有密切相關。就是說如果你希望……事半功倍就應該選擇自己體溫上升的時候，善於利用身體的最佳狀態。美國芝加哥大學盧尼狀教授，研究發現一般人大體上分為三類。

第一類人早上醒來後，體溫比平常高，所以上午九至十二時，是他們工作的最佳狀態，第二類人則是在下午二至六時才覺得神情奕奕，而第三類人的黃金時間，却在晚上十時至十一時。每個人還應注意延長最佳狀態自己該適應些什麼。如運動，洗個熱水澡或稍作午睡。

人體速寫

（原作：水墨速寫 11吋×17吋）作者：馮錫齡

性世界

科學的性知識專欄

人進入青春期，出現第二性徵，隨着性器官的發育性心理也迅速發展起來。少年時疏遠異性，青春期出接近異性到追求異性，在談情說愛中一對情侶的身體接觸，如握手、擁抱、接吻、撫摸等，會自然而然地出現的。這不僅是由生理上的慾望到心理上的衝動，而且也是對異性表達愛情所不可缺少的方式的。

據說男子的「異性接觸慾」生來就比女子強，男子「進犯」女子總是較主動積極的，就是性行為也只有當雄性主動進行時才成為可能，造物主賦予兩性的特點就是這樣。

正常的異性之間的身體接觸，必然伴隨着性愛情感的傳遞和接受。過來人都有這種體驗，一個輕輕的撫摸，就會像電流一樣的傳遍全身，雙方都會感受到彼此的愛。純真的愛情是聖潔與無瑕的，許多熱戀中的男子漢是不敢輕率地去碰一下對方的。但是當一對情侶熱戀到達高峰時，終生難忘的激動之情，恐怕就發生在他們第一次的身體接觸了。

談異性觸摸

正常的異性之間的身體接觸，必然伴隨着性愛情感的傳達和接受。過來人都有這種經驗……

聖占士

女子最不喜歡的是那種在戀愛中不莊重，企圖「生米煮成熟飯」的男人。因此男子如果不考慮對方的心理是否達到同步就胡作非為，愛情是會告吹的。但是到達水到渠成階段，對方是樂意陶醉在你的懷抱之中的。

女性是比較內向的，為了要取得她們內心世界的究竟，最敬虔的無過於女性在裸體之時了。美國心理學博士福萊，曾召集了幾十個女人，先要她們對自己的肉體被異性觸摸須展開聯想，然後要她們把身上脫清光，了解她們赤身露體與男子調情和性高潮的關係怎樣。

福萊的紀錄是：在赤裸着身體時，若態度一直很平穩，而沒有別的不安感的女性，她們對性生活十分滿足。反過來，在裸體時態度十分不安，像失落了什麼似的有所恐慌的女性，這一部份女人達到性高潮的經驗很少，也就是得到性滿足的不多。按照這位博士的研究所得，在同丈夫性生活取得滿足的女性，有向別人誇耀她裸體的傾向。婦科醫生都有這種經驗，赤裸着身體時感到不安和有神經質的女性，絕大多數都在性生活方面得不到滿足的。

潔體布是吉祥物

性俗奇趣錄　高仁

尼拉諾族的夫婦在行房時必備一塊潔體布，因為視留下穢跡的布為吉祥之物，用以生火燒東西吃，有驅邪趕魔的作用。

東非洲埃塞俄比亞和索馬里人交界的哈萊爾山區的尼拉諾族，早已接受文明，願意穿衣服和派出青少年人下山入學，然而對潔體布的重視之風俗，不肯改變。每對夫婦，都備有一塊塊的布料行房時墊住下身，事後用以擦抹，然後謹慎收藏起來，到了有慶典或節日，拿出來生火。一般人所備的只是普通的粗布，有地位和財富的人却十分講究，顏色鮮艷，綉有動植物及花草圖樣，有人還特別下山買回了上等布料，加工綉花出售，可獲厚利。而使用這種上等潔體布的人，還專誠把用過的摺得四四八穩，放在容易給人看見的地方，招人欽羨。

在接近慶典的日子，很多夫婦還拚命日夜交合，儲下更多的潔體布。用更多的潔體布去生火，還表示了自己對神的虔誠。

智慧廣場

自催化劑

科技之窗　孫飛

港府在施政報告提及今後十年，我們將要花一百億元改善環境保護工作，手筆如此之大，可見當局重視。事實地球只有一個，如果我們不好好珍惜，下代子孫無寸淨土棲身。

人類現在已醒覺環保的重要性，所以改善污染產品不斷面世。其中一種重要武器就是自催化物質之應用。它能有效應付汽車廢氣中的三種基本污染物質：一氧化碳、未燃的烴和一氧化氮。

城市空氣內的一氧化碳有超過百分九十由汽車噴出。一氧化氮會形成酸雨；它會與烴發生化學反應，產生廣泛的低空臭氧污染，對動植物都有害。但自從一些國家廣泛採用催化劑迄今，汽車噴出污染物質大量減少，其中烴的減少超過百分九十，一氧化碳超過百分八十八，而一氧化氮是百分五十。

自催化劑的作用是將那些有害的廢氣轉化為在人類環境中無害的氮、水和二氧化碳。自催化劑裝在汽車的排氣系統爽，它們現在都有特殊塗層和蜂巢形設計，從而擴大表面面積，使廢氣有更大的接觸面。

自催化劑對汽車性能和燃料消耗的影響微不足道，而且不會大量增加成本。在柴油巴士和旅遊車上試用，亦很成功。

苗族祖先的來歷（六）

采風異述記　・孟英・

德龍和爸爸，急忙跑到後園去看，只見那個南瓜長得比木盆還大得多，他們把它摘了回來。兄妹兩人都扛不動，就去請雷公來幫忙，雷公把大南瓜扛了回來。德龍和爸爸問雷公叔叔：「雷公叔叔，今晚把它煮來給你吃好嗎？」雷公道：「這個瓜吃不得，要保存起來，以後對你們兄妹二人有用處。」德龍道：「種瓜不拿來吃，拿來做什麼？往年我們家種的南瓜很多，擱久就爛了。」雷公沒有回答他的話，動手把瓜柄拔掉，將裏面的瓜瓤、瓜子掏得一乾二淨，然後對德龍、爸龍道：「以後發大水時，你們就鑽進裏面去坐着，這樣便可以保全性命了。」他說完，轟隆一聲就上天去了。

阿陪果本在山上聽到雷响，以為是雷公下地找他來了，就一口氣跑回家來。到了家裏，他却不見雷公的影子，他問德龍、爸龍兩兄妹道：「剛才雷公來過我們家裏嗎？」兩兄妹就把雷公到他們家裏來教種南瓜的事，原原本本地講給他聽。阿陪果本預料到雷公一定要降大雨來淹他了，於是上山去砍了一棵古樹，鋸下一節來，挖成一隻小木船。

醫案隨錄　糖尿病雜談（三）

中醫　張濟森

以血色素來說，它的結締組織糖化後會減少攜帶氧氣的能力，若不及時發現，改善，病人日後將會產生缺氧性的病變。大部份糖尿病引起各種併發症原因都是糖化導致的缺氧及血管硬化造成。

一般而言，糖尿病的併發可分為特異性及非特異性兩類。前者像糖尿病患者特有的病變，像視網膜病變引起的白內障、失明等，這是眼底血管因破裂而造成出血，眼壓過高而導致視網膜剝離。

第二種是腎臟的病變，腎小血管受糖化作用破壞，使腎臟功能遭腐蝕而變得愈來愈差，常見的症狀如尿蛋白、水腫及尿毒症，這類患者大多需要接受長期洗腎治療。

第三種是血管的病變又分為小血管及大血管病變，前者如視網膜及腎臟血管，以及腳部小血管受損產生的壞疽現象。不過危險性較大的是大血管的病症，常見的如心肌梗塞、腦中風，特別是末梢血管循環不良的糖尿病患者，因血管阻塞最後必須截肢的機會，要比一般病人多。

不宜受孕的時間

尋根究底　申孜

每個月的陰曆十四至十六這三天不宜受孕。因為這期間月球引力對地球的影響最大，最容易使人情緒發生波動。而一個人的情緒激動不安，會影響精子和卵子細胞的發育成熟。在這時候受孕，就可能影響胚胎的發育。

雷電交加的時候最好不要受孕。因為雷電可以產生很強的X射線，尤其大雷雨時的X射線足以引起生殖細胞染色體的變化。所以雷電交加時受孕，對胎兒是不利的。

大量飲酒或吸煙之後不要受孕。因為這時候人的情緒處在不穩定。加以大量吸煙或飲酒造成的人體中毒，會影響精子卵子細胞的活力和胚胎受孕。

男女有任何一方患有流感、肺炎、結核病活動期、肝炎或精神不健康等，都會影響精卵細胞發育的。

老虎不敢跳水溝

旅遊記趣七〇九　步行人

我到海外去，一定參觀動物園，最初引起我興趣的，是越南西貢的七虎公園，那裏弄了幾頭大老虎，住在地洞下面，上蓋鐵網，看牠們逍遙自在，睡來睡去，比放在籠子裏好多了。

後來去到東京，上野公園動物更多，不只有獅子老虎，還有大猩猩和其他罕見的，他們各有自己活動的地方，除用以避風雨的小屋外，近有露天的，有斜坡也有水，讓它運動和吸收陽光，可是水溝却有雙重作用，原來不少兇猛野獸是不懂得涉水，那麼水就是最理想的藩籬了。由於我也略懂，各種野獸每有不同的個性，比方老虎既不能攀高，也不能跳遠，見了水溝更怕，俗說「迫虎跳牆」，確有道理，老虎不是被迫不會跳過去的。

假文豹是獅子，可是豹還有像慈祥的派頭，而且就不同了，功夫好生了得，能跑能跳，加上品性兇悍，難與其他獸類和平共處，是以一個籠子被關在鐵籠裏，嘗不到自由滋味。

對水溝還可以利用，可是高牆却邊不得。這個地方何以空空如也，抬頭望，才知一頭黑猩猩，高坐在旗桿的高台上，態度悠然，遠眺週圍，也欣賞腳下人羣，難得它也沒有束縛啊！

大猩猩力大無窮，攀高如履平地，但不懂跳，膽子更小得要命，它只能爬上去爬下來，却不敢跳到外面去逛，是以我們站在欄外看，是安全的。

MANAGE

含英咀華　西蒙

MANAGE動詞。含有管理，經營，安排，對付，吃的意思。

IT IS NOT EASY TO MANAGE SUCH A BIG ENTERPRISE.
管理這樣大的企業是不容易的。

THE HOTEL IS BADLY MANAGED.
這家旅館管理不善。

WORLD AFFAIRS SHOULD BE MANAGED BY ALL COUNTRIES IN THE WORLD.
世界大事應由世界各國來管。

MANAGE A BUSINESS. 經營事業。

PROPERLY MANAGED, THE MONEY CAN LAST THEM THREE MONTHS.
如果安排得好，這些錢夠他們用三個月。

I SHALL BE ABLE TO MANAGE WITHOUT HELP. 我一個人能對付得來。

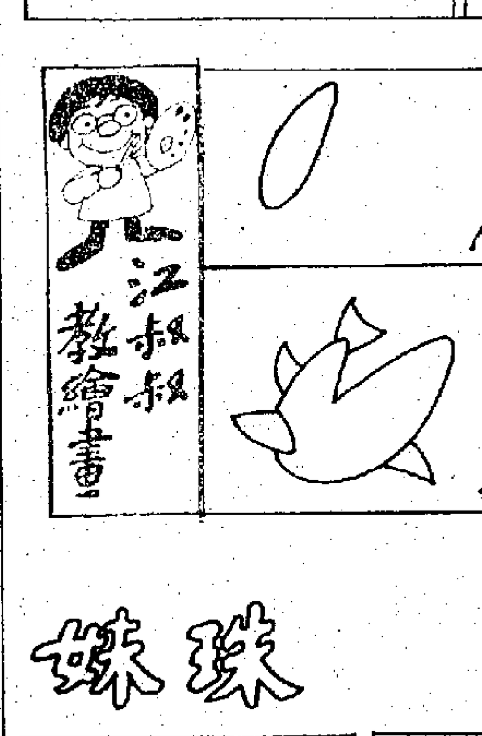
CAN YOU MANAGE ANOTHER SLICE OF CAKE? 你能再吃一片蛋糕嗎？

・語法錯誤改正

在「I SAW HIM GOING INTO THE ROOM.」這句中的SAW就是限定動詞。

HE WENT TO SEE HER YESTERDAY.
（他昨天去看她。）

上面句中的WENT是限定動詞，TO SEE是及物動詞，因為它後面有HER做它的賓語。作為一個句子的主語，最常見用的字就是名詞（NOUN）或代名詞（PRONOUN）。例如：THE BOY WANTS TO LEARN ENGLISH.（那孩子想學英語。）



珠妹

歡迎投稿

來稿請依照下列規格：

㈠一切畫稿，必須用黑色線條繪畫，鉛筆稿及彩色稿都不適用。

㈡畫面尺寸是9cm×13cm，橫寫及直寫都可以。

㈢來稿請寄：香港荷里活道華僑日報兒童周刊小畫廊收即可。

僑樂村

歪鎗手

四十二：黑仔居然勾搭婦女

·林擒·

過了半晌，石敢當忽然問：「恕我饒舌，他爲甚麼欠兩位的錢？多少？要追到這裏有沒有想過，兩位君子，進入民房，可知道這裏有多少人嗎？」

一個漢子說：「此刻二對二，要是還要拉笑話，我們不是說馬，我們有的是踢不死的馬！我便是黑仔哥一向稱我死馬！」

石敢當只感到這兩條馬未免乖張，而且不把人看在眼裏，這是石敢當所以光火在心裏的原因。

不過他還是按捺着，因爲「黑仔」是個熊胆也吃得下的伙子，如果不是有殺爲難的事情，他絕不會逃避，也不會逃回自己的巢穴來。

「我還要曉得，今兒的債，是怎樣的債，是賭債？是色債？」石敢當再三追問，「究竟還債要多少？」

「二十萬！」那漢子說。「是賭債！色債！槍債！這數目，便宜這小子了。」

另一條漢子瞪着眼：「他算不得是好漢，勾搭我女人，還要拔槍，老兄，你說，這算是人還不是人？」

石敢當越聽越要蹺蹊，假如黑仔會變成這模樣，果然不是人的模樣。於是又追下去：「對了，兩位馬先生，一個太太勾搭別人，怎麼算是黑仔的賬？」

「踢死馬」說：「妙就妙在這裏，那女人跑掉了，黑仔拍心口，要把她抓回來，不然，賠償不少過二十萬，當是她的贖身費。他沒有服行，還持槍傷人，把我的老子傷了。告訴你呀好兄弟，他以後不會再在那大海出現，因爲所有水上人都曉得這丟臉事！」

萬靈門

第三章　强中更有强中手

杜少彬淡然一笑道：「那好極了，我可以找他問一問昔日詳情！」

任民山笑道：「少彬，他們沒有告訴過你麼？」

杜少彬道：「到目前爲止，除了我是昔年『無極派』杜家門的嫡孫之外，其餘一概不知！」

任民山陰笑道：「你知道他們爲何不告訴你麼？」

杜少彬苦笑道：「我不知道。」

「這就叫作賊心虛，不敢吐實啊！」

「你是在說我與爺爺？……」

「不錯，也包括了你這位『彭叔叔』在內！」

「既然如此？……與爺爺爲甚麼還要收留教養我呢？……」

「那是因爲他們內疚神明，希望能把你撫養成人，以減輕一些心神負疚而已！」

杜少彬嘴角微披，並嗤之以鼻道：「哼，這想由編的到蠻像真的一樣！」

旁立的彭文人，見杜少彬年歲雖輕，卻未爲任民山的連篇鬼話所惑，不禁面露笑容，喜形於色！

任民山則苦笑皺眉，向杜少彬問道：「怎麼？你竟不信我的話麼？」

「相信？」杜少彬笑了笑道：「我相信你所說的，全是些『連篇鬼話』！」

任民山的兩臉上，略爲變色，淡淡說道：「少彬，我是爲你好啊！你可別受了別人的蒙蔽，而分不出是非好歹？」

「是麼，請先說你的來意……」

「不瞞你說，我暗中跟踪你的『吳爺爺』，已有三個月了……」

彭文人在一旁含笑插口道：「這話絲毫不假，我可以爲他證明！」

杜少彬冷然目注任民山道：「我不管你跟踪我吳爺爺多久？我要知道的，只是你的用意？」

任民山應聲答道：「當然是爲了你啊！……」

（四十二）

·諸葛青雲·

佳人夢

九三：不祥之感

「好的，珊珊，我依時在那裏等你。」仲杰高興得雙手捧着珊珊的手親了一下。

「仲杰，我會儘可能的設法出來，萬一沒辦法，若過了三點半，你就不必等了。」她幽幽地垂下頭。

「珊珊，你無論如何設法出來，後天我要走了，珊珊，我有很多話要和你說。」仲杰苦着臉。

「杰，有重要的話，現在就先向我說吧！」珊珊抬頭望着他。

「珊珊，不夠時間了，你的司機就快要來接你了。」

「仲杰，你不可以遲幾天回家嗎？」她露出希望的眼神。

「不可能的，扔下媽媽一個人在台中，她知道我明天放假了，而且就快過年，我怎能夠不回去；」她伸手牽她靠近自己，兩個人難捨難離的緊靠在一起，兩顆心爲別離而辛酸難過。

「小姐，小姐！」司機已經駕進校園來，珊珊忙離開仲杰的懷抱，仲杰以閃電的速度，在她粉頰上輕輕一吻，握着她的手，實在捨不得離開，他緊拖着她的手指不捨，珊珊走了兩步。「仲杰，明天見吧！」她噙眸凝涕淚欲流，因爲她對明天的約會，現在也沒有絕對把握和信心，她眼見仲杰緊拖着自己的手不放。

爲別離煩亂的小心靈，罩上了不祥之惑，她面上籠着哀傷，隱藏淚影。

「珊珊：…你……」仲杰還沒說完，他也不知說甚麼好。

「小姐，我們走吧！」司機走過來。仲杰在外邊等很久了。珊珊的手離開了他，手實在不能不放了，他突然感到空虛，從未有過的空虛，他們然若失，呆呆的瞪着。

翠瑩

逃情

人沒有感到意外，姚紅以最出色的成績取得了學士學位，深得教授們的鍾愛。如此喜事，姑母爲姚紅慶祝，在家中又舉行盛大舞會，馬文聲則是不大受歡迎的男主角。

姚紅已經二十三歲，出落得有如一朶盛放的牡丹。

這天，她穿了一襲火紅舞衣，胸前別了一朶黑色玫瑰襟花，裙擺全是縐褶，走起路來，婀娜有致，直教人心跳。雖然裙子不是緊身的，但她美好的身段仍可以窺見，一雙又長，綫條又好的腿，嬌豔地展露着，像在告訴我們，她是舞池的仙子！

姚紅向來不抹脂粉，在這特別的日子，也擦了一點口紅，愈發嬌媚可愛，一對閃亮的蝴蝶耳環，隨着她的舞動，在漆黑中飛舞着。

那時候，我還不太懂得欣賞男孩子，但憑外表，我相信，馬文聲就是不少女孩子心目中的「白馬王子」。

一道濃黑秀氣的眉毛，對我就有莫名的說服力，筆直的鼻子，既好看又性感，還有寬寬的肩膊，該是有安全感吧。

他隨便的穿了一件T恤，一條西褲，但瀟洒感迫人而來。我想，他不唸文學，去當模特兒，準會有美好前途。

在姚紅身邊，整個晚上，馬文聲只任何人任何事可以分開他倆。

（十六）

·顧凡·

情困

五十一：不要讓兒子知道

·信華童·

女傭收拾了地上的花瓶碎片。

陳大富坐下來抽了口烟，侍女傭離開了客廳，他低聲對身邊的太太說：「寫一封信給她，掛號寄出。」

陳老太沒有作聲。陳大富說：「說她到我家來搗亂，打碎了古董花瓶，要她賠償。」

「你這隻花瓶，值多少錢？」

「不管值多少錢，說是古董，便是價值不菲了，她收到了信，必定覺得大禍臨頭，以後還敢上門嗎？而且我們說清楚了，她的女兒行爲浪沒，肚中塊肉可不知誰經手，我們有錢，她便來敲竹槓，再來，我們便報警，這等小商人，最怕事，如何敢再來。」

陳大富這個人，雖然發了財，但爲人却是強詐，今天之事，他也相信是兒子幹出來的，但兒子已到美國去與表姊結婚，他兩人是同年的，只長幾天，兩方家長替他們姻緣前訂，好[illegible]

陳家實不想節外生枝，[illegible]更不想有個小土多的女兒[illegible]十分講究面子的人，討了這個媳婦，而且帶了肚子進門，親戚朋友要說笑話的。

「今天之事，可要向兒子問個明白。」陳老太說，她想弄個清楚，假如小燕有了陳家骨肉，給她多少錢[illegible]認也是另一回事，[illegible]發了，也便乾乾淨淨，[illegible]些，再沒有什麼煩惱。

「不必了，[illegible]明[illegible]用，明士正忙着，與表姊[illegible]在一起，讓他知道此事，[illegible]表姊如知此事，他們便可能大吵一頓了，我們做老人家于心何安，倒不若一字不提，當作沒有發生過便是。」

岸邊日記

四十六：盧根應得感情獎

岸邊人

岸邊人要說的，給那個平時沉默寡言的吳董事搶着說了，只好由他。

我岸邊人一向有風度，而風度之佳，決不下於那個黃毛小子——熊倪，我由得那個吳董事去大發偉論，我低下頭只顧吃鮑魚，耳在聽，口在吃，亦一樂也。

吳董事盛讚小子熊倪，誣衊那個七十一公斤拳手美國黑人鍾斯。

無疑，我岸邊人在電視所見，美國黑人鍾斯在第二第三局佔盡上風，出拳有力，每每擊中對方，南韓拳手只有招架之功，而無還手之力。

但最後勝利屬於挨打之人，鍾斯自然大大不服，又見那個南韓選手跪地拜神叩拜，還神叩還，更是氣頂，在頒獎台上，不願跟那個金牌得主握手言歡，更加不必說去向他道賀。

熊倪和鍾斯，都是應勝反敗者，不是敗給對手，而是都敗給裁判。

「在頒獎台上所見，兩個人的表現，差得遠了，所以我說還是中國人有風度。」吳董事結論說。

我岸邊人却有一個怪論，我認爲盧根·尼斯不僅可以榮獲「奧林匹克精神獎」，還該加添一個「最佳感情獎」，他今年二十八歲了，跳水十四年，得過的獎牌以成籮計算，在跳水界的聲名，無人出其右。

他是有史以來，最偉大的跳水明星。多一面金牌，少一面金牌，在這位跳水明星看來，沒有什麼大不了，少一面金牌，對他的聲名，全無影響。

可是，他在全世界十多億觀衆面前，表演了一幕「哭金牌」，在他獲知他確實地得了高台跳水金牌之後，他喜極而泣，二十八歲一條藏用佬，居然在教練懷抱中哭了起來，其感情的激動，可想而見了。

人們看見，他的哭泣，發自內心的感情，而不是故意做作，感情的流露，表現無遺，這眞是人們意想不到之事，二十八歲了，難道是小孩乎。

勾奇錄

貓與狗的秘密

·福臨·

人類進化至建立家庭生活後，只有兩種動物可以自出自入人類的住所，即貓與狗。

從古以來，貓和狗似乎和人類取得了諒解，用它們的本能來向人類取得食物和庇護。

狗的本能比較多方面：看守住宅、保護主人、上山打獵、拉車拉雪橇等。貓的天賦要簡單得多，除了消滅鼠害之外，就是養在家裏供人們玩賞。

動物學家通過觀察、探索，找出貓狗的一些特點。

貓爲什麼有時呼嚕、呼嚕地[illegible]這種叫法的感情來[illegible]貓感受到痛苦，[illegible]子，甚至[illegible]都會大聲呼嚕叫，而且叫聲拖得很長。它[illegible]是用以取得人們的關注。

狗對[illegible]生人[illegible]態度的，遇有陌生人進入主人[illegible]狗就會大聲吠，同時用鼻子嗅。如果陌生人的行動[illegible]平靜的，那麼狗可能會安靜下來；但[illegible]人的行動急促，那就往往會招致狗向他的進攻。

一般人總認爲，狗吠人是威脅人。其實，狗吠是一種警告，以喚起主人或其他同類的警覺。[illegible]進攻或逃跑時往往是無聲的。喜歡攻擊人[illegible]一直衝過來就咬，吠聲只不過表示衛[illegible]

（上）

歸雁

·朱秀娟·

「在沙灘上晒網，盼望帆歸來！」

「在碧海中戲水，順便撿拾些貝殼！」正東說着吻了吻君燕的額角，「把小粒貝殼穿成一環一環的，圍繞在妳身上。」

君燕抬頭看了他一眼，暗暗的光線下，看不清他臉上的表情，她自己倒覺得一陣羞紅直燙兩頰，這些對白中，顯然是他們兩人生活在這海邊小屋中的，講的時候不覺得，略一思考，不管是把自己的私心全給正東知曉了，雖然彼此傾慕良深，可從沒提到共同生活的計劃，君燕深深低下頭去，爲自己的一廂情願難堪着。

正東倒感到君燕的感觸，也不禁沉思起來，也許今晚是應該詳細而正確的彼此深談一下了，自己應該讓她知道他將來的生活比剛才的夢想富有不到那裏去，也許自己勤於工作，連那份美好的情調也製造不出來。

正東一眼愛上君燕，只覺得她是自己心目中追求多年的對象，並沒有客觀的考慮她是否能配合自己將來的生活，女孩子多半有些榮華富貴的幻想，不知君燕在這方面費過多少思量？

正東又看了看君燕，即使是他約會的現在，她仍然是樸樸素素的日常穿的衣裙，整齊的頭髮被風吹得有點零亂，白淨的臉上沒有一絲化粧，通身上下不帶一點浮華氣息，突然正東對她憐惜起來，可憐的君燕，如果她眞嫁給自己的話，她這一輩子就該註定守這份清寒，守這份樸實了！

「唉！」正東不由自主的嘆息着。

「怎麼了？」君燕輕輕的問。

「你剛才的話是眞的？」

「那句話？」

「一輩子守着這份安詳與美麗，就不追求別的了！」

「是的！安詳與美麗是我最大的追求境界！」

「既使貧困與寂寞也不會破壞安詳與美麗嗎？任何[illegible]情形[illegible]有它的副產品，我以爲安詳[illegible]美[illegible]的生活，或許就是清苦與寂寞的[illegible]（八三）

牛公垂傳

楚子

原因在此

以一念代萬念

生活氣功化

尚宗

（五）分散與專一

練氣功達到高級階段，要求「歸一」、「歸元」。張介賓說：「一之爲道大矣！萬事萬物之原也。」沈氏說：「一至若能精守其一，皆可起病，不必能一望二，持兩可之見，而莽欵是執非。」余欵云：總之攝心歸一，專其一處，皆可止念。」這個「一」，就是單一、獨一、專一。用近代語言可說是有序化、同步化。

練氣功，由於對大腦訓練有素，使原來分散的意念和複雜的思想逐步訓練到單一，「以一念代萬念」，這種對大腦的訓練方法，可能使大腦皮層細胞內的分子某些微小結構發生重新排列組合，使雜念無章轉而排列有序，從不同步轉而同步，從多中心轉爲高度集中，從複雜轉爲單一，經過這些重新的組合，使單一細胞功能所不能出現的現象，獲得新的功能，於是表現出異於常人的功能——特異功能。這種排列組合的設想儘管還未爲現代科學所證實，但物理學和生物學的某些現象是給人以啓發的。

金剛石和石墨都是碳元素組成的，但性質截然不同。金剛石中碳原子排列非常規則，在每一個碳原子周圍有四個面體，所以其比重大、堅硬；石墨的結構是層次，層與層之間的距離較大，易滑動，其比重小，軟而滑。木炭、煤、骨炭也主要是碳元素，是元定形碳，其結構鬆散。

（二一〇）

氣吞萬里如虎行

十：攻邢望姚宣授首　守平陽曹宏喪師

「如何倒是送你的命？」姚紹說「你赤心爲國，又說動姚宣來請罪立功，[illegible]小，如今只叫你回山溝去，[illegible]後落一個清高，不仕而[illegible]吃[illegible]，怎會送你的命？」

[illegible]衆人[illegible]姚紹[illegible]偕同[illegible]宗回山溝，把[illegible]

姚宣被殺，勢已失敗，[illegible]令將人馬移出山溝，到[illegible]待命，但是參軍韋宗如此[illegible]不能放過了。一個說殺，二個說殺，都拔出力來，韋宗伏地求饒也無用，這個一刀，那個一刀，頓是剁成肉醬。至此方知姚紹不殺他，又一定要遣他回山溝的用意，就是要叫姚宣的舊部處置，都說：

「皇叔心腸也狠，才有這種法子，叫大家來處置。現在事過境遷，還是安份地移回李閏，等待上面的號令吧！」

不幾日，就收拾停當，移出山溝。姚紹派遣了千餘騎人馬，好像是押解，回到李閏安頓。征姚宣之役，姚紹緩兵不進，勝算在握，可謂兵不血刃，一場大戰，竟在幾句言語中化險爲夷，但是李閏被屠的一千幾百羌人，不能復生了。

姚紹回長安，向姚泓奏明平定毛雍和姚宣經過，毛雍是解到了長安的，已經被姚泓殺了。

「如此叛逆，不曾奏明，即在營中誅之。」姚紹說的是姚宣：「在此請罪。」

「皇叔出師，就吩附你權宜行事的，爲國除逆，何罪之有？不過兩逆方除，河東又有事端了。」

原來并州、定陽、貳城等處，奴衆族而居，雖不在赫連勃勃轄下，却也羣親，最近大舉鬧事，反入平陽，推曹弘爲大單于，到處擄掠殘殺，姚紹又要請征，姚泓却不同意，說：

「皇叔辛苦，朕自有安排。」

原來姚泓另一個兄弟征東將軍姚懿，駐軍蒲坂，也有窺覦帝位之意，不過隱而未發，姚泓知道有些靠不住，并州何奴幾萬擊叛，要得長安，便要先取蒲坂，姚懿首當其衝。所以這時倒望何奴大勝，打垮了姚懿，長安方再發兵。

姚紹不明究竟，聽見何奴反叛，便要請纓。姚泓却把他按住了，另發詔書，要征東將軍姚懿全力鎮壓，規復平陽。

司馬孫暢對姚懿說：

「這是一條毒計！」

「何以見得？」姚懿說。

「[illegible]并州胡反，長安即使不發兵，也該有[illegible]今發詔書，命公獨力鎮之[illegible]成規復平陽，却不是把兵力都要消磨掉？將何以善其後？」

「啊吔！這樣說起來，是打不得的。」

「却又不能不打。」

「從何說起？」姚懿說。

（一四三）

·高旅·

櫥窗內外

精美花欵圍裙　增添工作情趣

·赤松·

做一個家庭主婦並不容易，全家上下全由一個人照顧，所以一日忙過，家庭主婦的樣子看來已疲倦不堪，還那有神采可言，日子久了，就是別人不說自己照過鏡子，都可能說自己一聲黃臉婆了。

要改變這個形象其實也不困難，據一些心理專家表示，保持心境愉快地工作，可以減疲倦的感覺，應付工作起的能力也自然提高，但怎樣可以令工作時愉快呢！打扮自己是一途徑，購買精美的圍裙、枱布、隔熱手套自己使用，可以引起你工作時的興趣，不[illegible]不妨試一試，圖中這欵你滿意嗎？

愛之悟

·易夏·

二一九：反覆的肯定

當[illegible]照鏡子時，[illegible]現自己并沒有[illegible]端端比以前消瘦了。她對鏡作了個笑容時，[illegible]出現了隱約的魚尾紋。

「唉，是睡眠不足的關係。我也不能否認，時時想得太多。人的精力有限，弄得自己太疲不見得好。我是不是緊張？緊張當然不好！唉！」她的思路轉了一個彎。

「作事當然是要有節制，有限制，不能強求，不能心急，不能要求剛播種就有收成。」她又想。

「但這并不等於要否定理想。」

「對端端的教育，我有沒有操之過急？」她又想。

「對端端的錯誤，是不能盼望一下子得到改進的。唉，假以時日吧！」她又想。

「但這也不等於要放棄理想。」她又忙不迭地鼓勵自己。

「我希望把端端教育好，這個理想當然沒有錯。誰不想自己的孩子長成得好？難道哥哥嫂嫂不希望自己的孩子好？他們不也是打算供大兒子將來讀大學麼？這不是他們的理想麼？唉，他們偏偏要自稱做人隨隨便便，無所求；隨遇而安。說得片面已極。片面得像說謊。他們奮鬥了半輩子，把自己的經濟追求打穩了基礎，自然可以有一種休息性的情緒。唉，唉，不過，他們勸我，到底是好意。」她這樣想着的時候，不拿起鏡子來，又下了個斷語：「我是瘦了。他們勸我是好意。」

當視綫移向床頭櫃上那小巧的座鐘時，發現規定的靜思時刻已經過了，過了很多。規定是半小時，現在却已超過了一小時。不行，得立刻睡了。

她不能如常地安然入睡。她仍然思考，思考得很艱難。

艱難中的思考不見得不合理。她承認自己失掉安詳。她艱難中覺得，她須要修改她的理想；是修改，不是放棄。

扯旗山下

明星夢

日昇

艾麗想當明星，簡直已經到達失去理性的地步。

打從十六歲開始，她便開始發明星夢，而且日益沉迷，也不管家裏的反對，更加沒有客觀而理智的衡量一下自己本身的條件，總之，她對於當明星這件事，是抱着一種勢在必得的態度，而且對自己更是充滿信心。

其實如果說艾麗不自量力，那似乎是有點殘忍和不公平的。

所謂「十八無醜女」艾麗正當少艾，剛到含苞待放的年齡，加上她又愛好打扮，全力研究化粧及衣着潮流趨向，在精心的包裝下，站出來見人，倒是一點也不失禮的。

不過，這是對一般少女的標準而言。

混在牛頭角、觀塘區中的工廠少女羣中，艾麗無疑是突出的，也吸引到不少男孩子的追求，於是益發的叫她感到信心十足，要當明星的決心更加的堅定。

可是，如果要當明星，還是偶像級的明星，那末艾麗的條件似乎還差很遠呢！

老實說，艾麗的相貌不過是端正，身裁也不見得特別出色，最重要的是她缺乏了一種明星風采，或者是一種特別的氣質，於是整個人便像缺少了一點什麼的，不能讓人眼前一亮，或者是魂牽夢縈。

所以，雖然艾麗對於要當明星的事情是非常積極和熱心，她不斷的四下裏去拜託相熟的朋友，把她介紹給電視界、電影界，甚至是歌唱界的人認識，希望由此晉身娛樂圈，好讓自己一朝飛上枝頭作鳳凰，達成多年的明星好夢。

可是，每次的結果都令她非常失望。

有些人索性直接了當的告訴她，她並沒有足夠的條件可以走紅。

也有不忍心打破她的明星夢的，只是虛以蛇委的，應酬她幾次便作罷。

更壞的却是那些別具用心的人，利用艾麗的虛榮心，沒有把眞相說穿，只是天花亂墜的亂吹牛一番，將艾麗讚美得天上有，天下無的，又亂開期票，表示將會如何不計成本的將她捧上明星寶座，成爲觀衆明日的偶像等等……

其實，却只是想騙財、騙色而已！

可憐的艾麗却仍給蒙在鼓裏！

海隅小品

想起羅斯福一段話

六樓居士

當大陸的改革在進行時，每一種具體改革措施提出來，總會躁到一些人的疑問：

「個體戶麼，它姓社還是姓資？」

「承包責任制？它姓社還是姓資？」

「當舖這東西，難道還是姓社的麼？」

可惜沒有人反問：「你這一家呀，父母在中國，兒女在美國，你這家算姓社還是姓資？」

世界上有不少人喜歡把世界事物都劃上一條綫，即所謂歸類。二千多年前，孟子就提出過：「今天下不歸楊，則歸墨。」把當時的思想界，簡單地分兩大類。人們會禁不住想，難道沒有第三類嗎？難道楊中就沒有墨，墨中就沒有楊嗎？既非楊墨，也非儒法的思想，難道就完全沒有嗎？

我看所謂「社」「資」的提法，就很有孟子的呆勁兒，虧他還說自己是頭腦清醒。

羅斯福施行他的新政時，也有許多人攻擊他的新政是「激進主義」「社會主義」甚至是「共產主義」。有一回，田納西流域管理局被人攻擊爲具有社會主義性質，羅斯福聽了大爲惱火，對阿道夫·伯利說：「爲什麼我們非得要成爲社會主義者或資本主義者呢？合衆國是個大國，大到可以讓幾種制度同時並存，它有足夠的才智與寬容來容納這些制度。我們不必強迫所有東西都歸于某種教條的模式。」

這番話說得好，世界事情是非常複雜的，企圖用一條簡單的綫，一刀切爲兩段，「不歸楊，則歸墨」，是非常可笑的。

「合衆國是個大國，大到可以讓幾種制度同時並存。」這話也發人深省。難道像美國這樣大的國家，非得把所有東西都硬嵌進某種教條的模式不可？退一步說，就算有某些不同的模式：「這是社會主義」「這是資本主義」，那是資本主義」，難道不可以同時並存，讓它們在現實中去檢驗一下，競爭一番麼？

蔡元培主持下的北京大學，既有陳獨秀，也有胡適，也有梁漱溟，兼收並蓄，使把北京大學辦到哪方面去？就因爲它不歸楊也不歸墨，却正好大出人材，成了舉世聞名的學府。一間學校是這樣，何況一個大國！

羅斯福新政中的某些措施，你可以把它說成是「社會主義的」，也可以把它歸入「資本主義」，當年這些爭論，都已消聲匿迹，只有他的新政的成功，載入史冊，沒有人能夠忘記，這便是歷史老人下的裁判。

香江雜詠

投機客

外幣金股時起時跌，手上全無這些東西，得樂好聊也。正是：

日睇行情心自驚
螢屏打出看分明
澳加近日升多少
怎料紐元却蝕清

情網集

結婚令男女更有進取　男子娶太太不會被困

爲君解結信箱　葉玲女士主持

李讀友：

首先我答覆你：這個「爲君解結」信箱，不是專爲女性而設，亦非專爲年青人而設，是爲所有華僑日報的親愛讀者而設。

至於過去多數是答覆女讀友，原因是來信傾訴的多數是女讀友。正如你，我剛接到來信便立刻作答。

我這個信箱，並無重女輕男之意。

你又問我：既是爲人師表，既是音樂老師，却常常解答一些年青男女情愛問題，及有損品格嗎？

對你的關心，我十分感謝。

但，對你的問及與乎心意，我却感到奇怪和意外，我完全不感覺到這個「爲君解結」信箱過去之答及問，是有損人的品格。

我認爲：男女間的愛情，夫婦間的閨房瑣事，都是「天地正當之事」，都是「人類端正之事」。

天地之間沒有愛，沒有情，一切會冷冰冰，一切會死寂了，人類也許早已絕跡了，人類正因有了愛，有了情，一切才會有延續，有發展！

既如此，又怎會有損尊嚴？又怎會有損品格？

信中，你告訴我：先後想結婚多次，每次總是臨崖勒馬，沒有再向前。

言下之意，慶幸到今天依然單身，依然未娶，否則不知如何是好？

你還未結婚，難怪你對婚姻生活陌生和不了解，在我的意念中，男子結婚決不是「從此做老襯」，更不會「從此被困」。

還應是「從此更有福份」！

男子有了有了太太，女子有了丈夫，應是更有生活情趣，且在生活上會更有生氣和更有上進心。

最後，我還是忠告你：立刻把對女性的偏見放下，並要儘快考慮找個對象結婚。

萬象

慈禧的保定行宮

京華感舊錄　周簡段

看過李翰祥拍攝的影片「垂簾聽政」、「火燒圓明園」，慈禧的驕奢淫逸，專橫跋扈躍然銀幕。這是寫她在北京紫禁城和承德夏宮的事。

其實這位顯赫一時的西太后在保定還有一座行宮。

慈禧行宮在保定古蓮池畔，筆者早年曾多次到該地遊覽。在蓮池北端正東有一端莊秀麗的「水東樓」，樓分上下兩層，構造獨特。下層寬展，上層內縮，空出豁敞的樓台，邊沿有雙層欄杆保護。凭欄四顧，可飽覽蓮池盛景。奇怪的是，此樓殿堂屋脊上有一「蓮葉托桃」的石雕，其他殿宇上也多見「蓮葉托桃」的造型。當年的建築師在設計上爲何如此別出心裁呢？

提起「蓮葉托桃」石雕的來歷，有一段有趣的故事，這是由當年慈禧西逃引起的。

一九〇〇年八月間，八國聯軍攻佔北京，慈禧嚇得魂不附體，遂挾光緒等人慌忙出逃，他們裝扮成老百姓模樣，晝夜兼程，從北京一直跑到西安。同年十一月，英、法、德、意軍隊侵入保定，蓮池寶物被洗刦一空，亭台樓榭被摧毀殆盡。翌年慈禧從西安經保定返京，提前幾個月便通知要經過的州城府縣，爲她建造行宮。

負責這項工程的是新上任的代理直隸總督兼北洋大臣李鴻章。李爲章爲討慈禧歡心，便到處選調能工巧匠，強拉民伕，搜刮錢粮，不分晝夜地强迫人們趕修行宮，並復建蓮池爲「御苑」，給剛遭洗刦的保定民衆帶來極大災難，全城百姓怨聲載道。

被召來的工匠們更是氣憤和痛心，爲了出氣，大伙兒一合計，便在宮殿屋脊上雕塑了一個大荷葉，荷葉上托着一隻大仙桃。荷葉又名蓮，「蓮葉托桃」諧音爲「連夜脫逃」，意在影射慈禧一伙連夜逃出北京的丑態。

當時，太監李蓮英看出了破綻，稟告了慈禧。慈禧慘羞成怒，立即下令殺害了工匠們，石雕也同時被毀掉了。後來，人們爲了紀念被殺害的工匠，讓後人永記慈禧的這段歷史，又在蓮池的其它亭子脊上，重新建造了「蓮葉托桃」的石雕。

5-657288（2線）
5-559331（2線）
5-488296（2線）
0-238608（2線）
0-4950336（2線）
0-4909199（2線）
5-488138（3線）
560342（2線）
Baldwin 波雲電子琴

彩色華僑

劉德華已有名有利 只欠獎項與愛情

劉德華近來多了兩個外號，一個是「劉千萬」，另一個是「十四少」。都是褒而非貶的稱號。

自從劉德華公開每部片酬高達百萬元數目之後，人們便替他計數，就以他這個年頭直落接拍十四部計算，已是一千四百萬，何況還有其它斟洽中的片約。因此，人們給華仔一個「劉千萬」的封號，確是實至名歸，而非虛報大數。

至於「十四少」這個雅號，如上面他統計，正是來自他一口氣接散十四部的盛事。影圈中曾有過「鄭九組」、「張一打」的雅號出現，都是替片約多的紅星寫照，如此說來，華仔在紅星羣中的級數不低。

今年才廿七歲的華仔，已升任爲千萬富翁，他的星運，實在好得教人羨慕。據新近消息透露，華仔的片酬又告上升，這是由於他在外地有相當的叫座力，數以精明的片商，計準條數，請他拍戲多了一重保險，因爲賣埠不愁無價，這也是華仔的片約陸續有來的因素。

進一步追問劉德華的片酬加幅若干？華仔半開玩笑的說：「不要提了，免得稅局又要追查，要我重新再報就麻煩，眞是多得你們大佬大姐的宣傳推廣，下年我報稅時必定要醒定。」

很多收入不錯的藝人，都紛紛投資做生意，並口口聲聲說要棄商從商，爲未來先舖後路。華仔很少在這方面高談闊論，可是他卻是個半爲演藝半營商的實行家，年前他便已開始經營髮型屋，而且開了分店。

「演戲是我本行，嘗試做生意則是意外而收。反正我是可以兼顧得來，在可見的日子，我的合作雙線發展，我相信如果再花較多的時間與心血，必然會有更好的成績。」華仔在任何時候，對自己都是充滿信心。

記得當年華仔與無綫爲合約問題鬧得不愉快時，曾一度爲前途憂心，爲了日後生活有所憑藉，於是便與好友潘宏彬及另一位圈外朋友合資開設髮廊，經過一番苦幹，已做出成績，早前開了分店，第三、第四支店也在計劃中。

說起從商的竅門，劉德華就對阿倫推崇備至，他認爲阿倫除了天生有演藝細胞外，也是個商業奇才，他曾經向阿倫請教營商之道，阿倫謝以八字真言，就是：「親力親爲，多勞多得」，華仔奉爲圭臬。

問華仔有沒有和阿倫在生意上合作？華仔說：「他是吃慣大茶飯，與我自己的小本經營不同，但我們兄弟班集體合作的海鮮酒家生意也很不錯。」

對於阿倫，華仔有一份深厚的感情，更視對方爲「伯樂」，當年華仔還未大紅時，阿倫曾一再在記者面前大讚華仔有唱歌潛能，令華仔增添進軍歌壇的勇氣與信心，事實證明，阿倫並沒有看錯人。

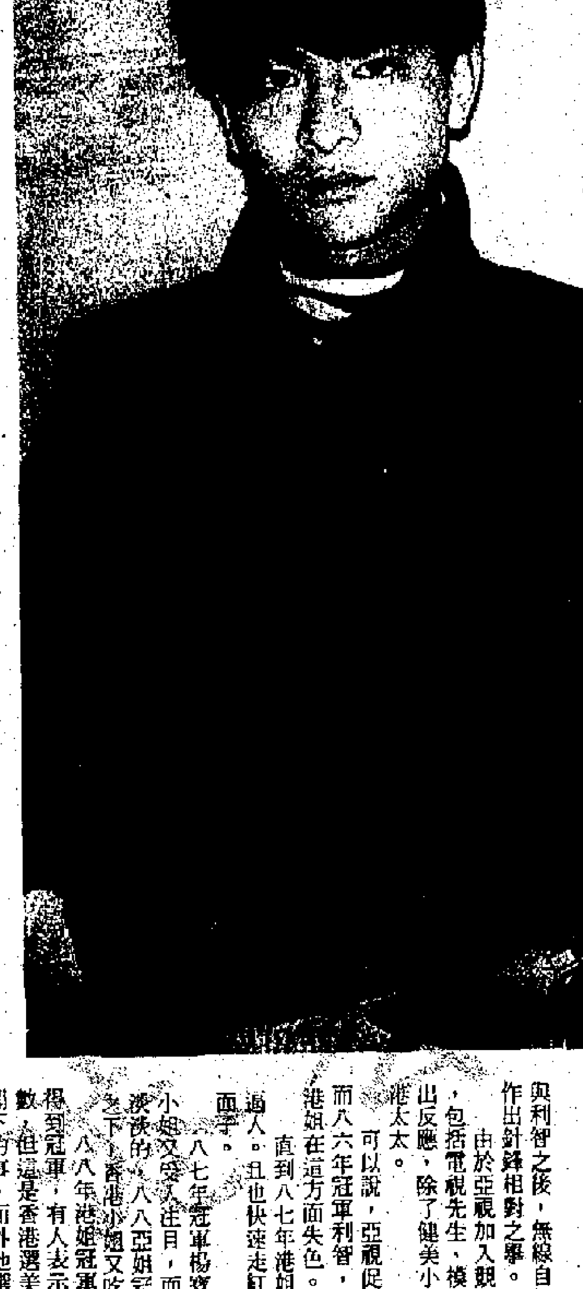
另一個令華仔心儀的同行，是周潤發，他初拍發仔是在電視劇「蘇乞兒」，大家由此而變得熟落，華仔說當時曾得到對方從旁指點，獲益良多。

最令華仔羨慕的，是發仔似乎與「獎」有緣，勝完可以再勝，華仔連聲叫「服」之外，認爲藝人至此，夫復何求？

華仔知名度有了，實利有了，他不否認目前自己想要的，是拿個什麼獎的，好令演藝上來個肯定。

現在時序進入下半年，幾個港片有參加觀獎的影片又快舉行，問華仔自己認爲有無把握獲獎？他說：「努力是付出了，怎樣評分是憑觀衆與評判眼光作取捨。我也相信那句諺語「是你的始終是你的，不是你的死爭也沒用。」還是交由上天安排吧。」

獲獎的事，華仔要交由上天安排；那麼，終身大事又如何呢？自從與喻可欣分手之後，就不再聽到有關華仔重墜愛河的消息。是「甘爲滄海難爲水」？還是如他所說：「實在太忙，沒有時間去應酬」呢？華仔很怕別人將他的感情事作剖白及加諸評，他希望可以保留一點個人的隱私。（銀鈴）



無綫選美連創佳績 亞視謀求新的突破

無綫年來在國際性選美方面，接連出現豐收，不遜設台在本港及國際選美界中的聲譽。華裔小姐的選美，更出現突破。

同時，八七年香港小姐亞軍李美鳳迅速走紅影圈，亦增加香港小姐選美的吸引力。

而反觀在八五及八六年的亞洲小姐中表現出色的亞視，在八七及八八年的成績平平。

據亞視一位人士透露，由於新的股東加入之後，會在各方面予於改善，明年的亞姐香港區選美，將有一番新的面貌。

八七年香港小姐冠軍楊寶玲，在環姐選美中，贏得亞洲皇后榮銜。八八年港姐亞軍陳淑蘭，贏得亞洲大學小姐榮銜。她們使已趨平淡，及備受亞洲小姐搶去部份鋒頭的香港小姐選事，增添活力及光彩。

跟着，無綫在今年十月二日，首次主辦華裔小姐選美，在香港選美史上，寫上新的一頁。

該選美會邀得來自世界多個地區的華裔小姐冠軍，齊齊來到香港鬥靚，這是全球的第一次。

以往，在倫敦、三藩市、溫哥華等華人聚多的地區，每年都有華裔小姐的選舉，但無綫這次破天荒把她們邀來香港，來一次總的鬥靚，是一種突破與創舉。

儘管在世界很多地區，包括相當民主與自由的香港，都有人反對選美，認爲對女性是一種侮辱。

但人各有志，靚女們卻千方百計主動去參加選美，而不少靚女因而晉身娛樂圈，成爲電視或電影紅星。

在資本主義社會中，選美是商業活動之一部份，也是自由與人權的一種反映，而可喜的是，一些極權國家年來也有選美活動，人民多了一點兒自由，可以做一些自己喜歡做的事。能夠隨意主辦選美的地區，能夠隨意參加選美的人民，能夠隨意反對選美活動的人民，都是一種很大的幸運。

自一九七三年開始，無綫接手主辦香港小姐選美，選出冠軍孫泳恩。

而七七年的冠軍朱玲玲，被很多人認爲十分美麗及賢慧，在歷屆港姐中非常突出。

到八一年，冠軍鄭文雅，充滿活力與健美，又是另一種美的型象。直到她第一位拍寫真集，才予人另一種印象。

由七三年至八四年，無綫每年一度主辦香港小姐，在本港出盡鋒頭，獨家盡享這方面帶來之好處。

但到八五年開始，亞視要分一杯羹，宣佈主辦亞洲小姐選美，同時亦主辦亞洲小姐香港區選美，擺明車馬，向無綫挑戰。

無綫亦馬上作出强硬對策，首次主辦健美小姐選舉，且排在亞洲小姐香港區選舉的同一晚上同時間舉行。

有人認爲此舉小器，但亦有人認爲，商業間互相競爭，十分正常。

但當亞視自八五及八六，順利選出黎燕珊與利智之後，無綫自知無力打倒亞姐，亦不再作出針鋒相對之舉。

由於亞視加入競爭，且增加更多選舉活動，包括電視先生、模特兒選舉等，使無綫亦作出反應，除了健美小姐外，又有電視小姐、香港太太。

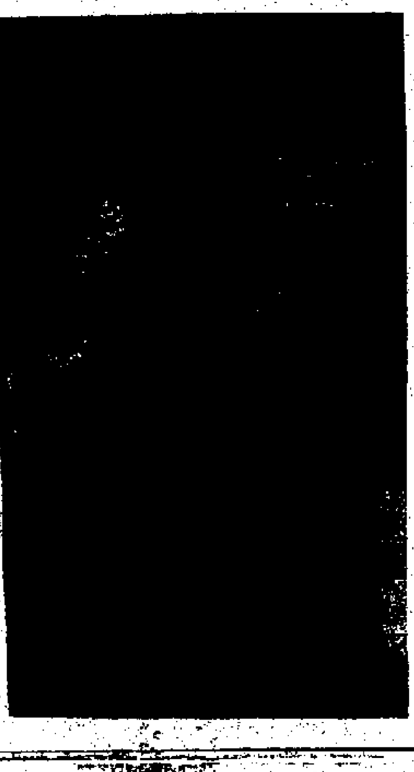
可以說，亞視促進了香港的選美事業」，而八六年冠軍利智，迅速走紅影圈後，使無綫港姐在這方面失色。

直到八七年港姐亞軍李美鳳面世，其艷光逼人，且也快速走紅影圈，才使香港小姐爭回面子。

八七年冠軍楊寶玲揚威環姐選美，使香港小姐又受人注目，而八七年亞姐邱月清，平平淡淡的。八八亞姐冠軍樂蓓亦相當普通，對此之下，香港小姐又吃香起來。

八八年港姐冠軍李嘉欣，在華裔小姐中又得到冠軍，有人表示不服，因人會沒有公開分數，但這是香港選美特色，分數保密，不服是閣下的事，而外地選美分數公開，也是外地的事。（紫荊）

東瀛快訊 吉永小百合騎術精明



吉永小百合是目前日本最有潛質的女星，而且也是最紅的女演員，她十多歲便踏入影壇，迄今已有四十多年，在銀海的生涯中，拍過了足達一百多部影片。名導演市川昆對她倚重甚殷，而且邀她担任一部名片「映畫女優」的女主角。在這一部片中，她剛好是拍到一百部片的紀念，而市川昆爲了祝賀她的一百部片，特別爲她舉行一個盛大的酒會，人數爲藝能界的中人，當然包括了社長、導演、演員等等，還有其他更多的幕後工作者，聚首一堂者數百人，場面不可謂不大，眞是史無前例的了。查吉永小百合幾乎在該場面中，感受到熱烈的歡迎，她週旋賓客中，風采與儀容，使人欣賞。

而吉永小百合是一位很有學養的女藝員，她與丈夫岡田太郎是對很好的夫妻，查岡田爲一名小說家，他的小說，更傳誦一時，她也是他的忠實讀者。現在由看他的小說，現已成爲他的妻子，眞是天作之合，其美因爲是文化界中人，自然知道藝術圈的事，所以，他也很信任妻子在外邊拍片。所以他本人絕少到片場去參觀，也很少與圈中人往來。而吉永小百合演得最成功的一部作品本港也曾放映過，就是那部名爲「天國車站」的片子，該片是描述一件殺人案件的事實，據說該故事實有其人。她無辜被送上斷頭台，因而使人寄予無限的同情。這是東映公司的出品，現在她的最新作品，東映更想出了一個噱頭，利用了她的聲名，與另一後進的明星松坂慶子合演，查松坂的戲路，剛好與她正乘反比例。因爲松坂是演風騷冶艷的女人較多，與吉永擅演雍容華貴者，可謂不可同日而語。該片的名字是「華之亂」，是寫日本在大正的年代，一位名小說家有島武郎與一歌者相戀的故事，情節富於羅曼蒂克，大正時代的浪漫氣氛，一一在銀幕上出現。

而吉永小百合與松坂慶子在劇中穿上大正時代的和服，別有一翻風采。而且她倆還在片中要騎馬，尤爭吉永小百合在未拍這部片前，她曾經學過騎馬，所以，她一拍到這個場面時，駕輕就熟，因爲她早已有很好的基礎，是以她一拍這片時，便覺得駕輕就熟了。

忠誠服務　五洲琴行　設想週到

歡迎你加入我們擴充行列

總經理：趙崇烈博士
音樂顧問：饒餘蔭碩士

・支行主理：　女性——貌端，應對及獨立工作能力佳，預科或大專畢業，中、英文良好，鋼琴達高級程度，有工作經驗更佳。
・客戶服務主任：　女性——貌端，能操流利中英語，應對能力佳，中等程度或以上，懂琴及有關工作經驗更佳。
・會計文員：　女性——貌端，中學或商科畢業，中英文良好，懂會計或初級會計更佳。
・夜班兼職：　男性——貌端，誠懇勤奮，中等程度或以上。工作時間：星期一至五：5:30pm-9:00pm，星期六：2:00pm-8:00pm。
・鋼琴／電子琴導師：　女性——貌端，操流利中英語，已達高級程度。（應徵者必需經面試及演奏試合格）
・執色技師、調音技師・外勤（全日或半日均可）

應徵者請親繕履歷，近照及聯絡電話，寄香港薄扶林道64－68號景輝大廈地下"五洲琴行總經理收"，封面請註明應徵職位名稱。（5-488296）

五洲琴行信譽好　支行遍佈港九澳
五洲琴行
總行：香港中環奧卑利街21-27號新聲大樓地下 5-213561（3線）

和富中心	5-657288	（2線）
香港仔	5-559331	（2線）
薄扶林	5-488296	（2線）
地鐵新葵興	0-238608	（2線）
青衣美景	0-4950336	（2線）
至瀾中心	0-4999199	（2線）
西環	5-488138	（3線）
澳門荷蘭園	560342	（2線）

圖文傳真：(852) 5-595211　電傳：72181 TEXCH HX　電掛：TEXCHEM Hong Kong

總代理：Trebel 德寶鋼琴 西德註册，榮獲九次國家性奬項　Baldwin 美國琴王波雲 世界三大名琴 音色華麗完美　Kinsberg 金獅鋼琴　Baldwin 波雲電子琴

兩條大橋通五洲，青衣首展領潮流。

德寶波雲鋼琴展銷

●十月二十一日至二十四日（星期五至星期一）
●上午十一時至下午八時
●青衣美景花園商場地舖24號 0-4950336(2線)
●琴書樂器特價攤位（六折起）
●鋼琴樂曲示範演奏
●直達美景花園商場交通路線如下：
a. 巴士：41,42,43,43C,43D。
b. 葵芳地鐵站外小巴站 88M專線直達美景花園。
C. 美景花園備有停車場。
●獨家首創免息分期或可分36期月供式佰餘元起
●全新鋼琴一律特價後再九折　價錢由＄6880起
●拍子機、鋼琴、琴書：批發零售均可

總經理：趙崇烈博士
音樂顧問：饒餘蔭碩士

五洲琴行信譽好　支行遍佈港九澳
五洲琴行
總行：香港中環奧卑利街21-27號新聲大樓地下 5-213561（3線）

和富中心	5-657288	（2線）
香港仔	5-559331	（2線）
薄扶林	5-488296	（2線）
地鐵新葵興	0-238608	（2線）
青衣美景	0-4950336	（2線）
至瀾中心	0-4999199	（2線）
西環	5-488138	（3線）
澳門荷蘭園	560342	（2線）

圖文傳真：(852) 5-595211　電傳：72181 TEXCH HX　電掛：TEXCHEM Hong Kong

總代理：Trebel 德寶鋼琴 西德註册，榮獲九次國家性奬項　Baldwin 美國琴王波雲 世界三大名琴 音色華麗完美　Kinsberg 金獅鋼琴　Baldwin 波雲電子琴

八八秋冬時裝系列 千變萬化別具姿采

Richards「魅力秋冬」時裝預展是「英國最優良產品」宣傳活動的精彩環節。是次時裝預展與會者衆，包括由倫敦來港的英國貿易及工業部主管公司與消費事務次官莫爾斯先生、英國駐港高級商務專員何樂爲先生及本港紡織界人士。

「英國最優良產品」宣傳活動獲英國駐港商務專員公署之鼎力支持。根據政府的統計數字，今年上半年，英國商品輸港的總值超逾六十二億港元，較去年同期增加近百分之十五。

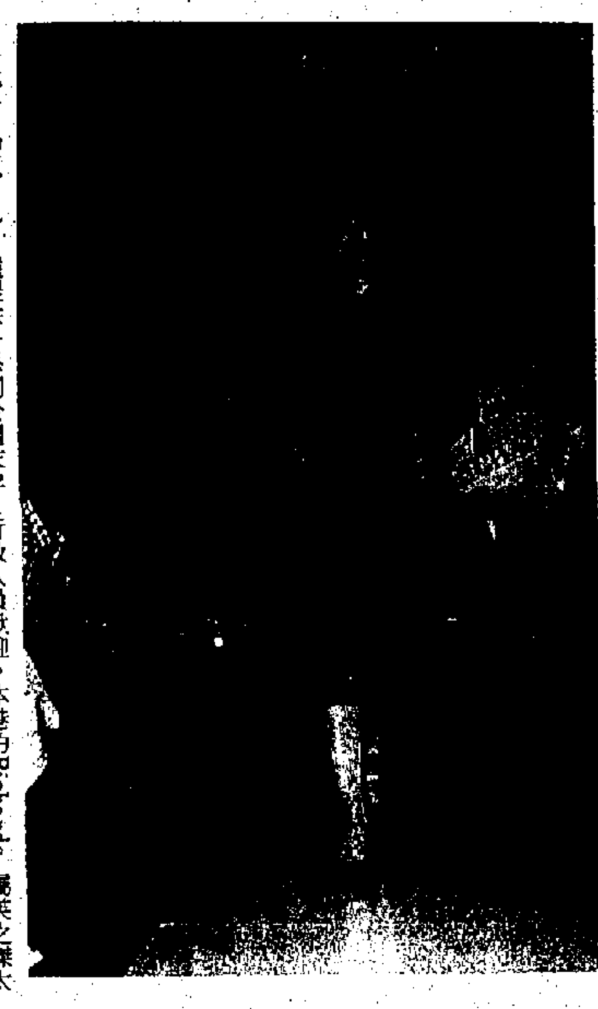
一貫以來，來自英國的 Richards 醒目都市時裝，均大受現代職業女性歡迎。Richards 最新秋冬時裝系列，著重古典而自然的風格，線條簡潔明朗。一系列易於配搭的服飾、裙子、外衣，備有酒紅、黑、灰及米灰色，令這個秋冬饒富特色。

Richards 獨特的「上班服裝」概念，銳意突出時代女行政人員的個人風格。今年秋季，Richards 的配搭服飾更見多姿多采。

靈活的服裝配搭，將色彩繽紛及純淨簡單的衣服巧妙組合，千變萬化，盡顯個人豐采，而又不需要耗費大量金錢。

今年裙子的長度可謂各領風騷，有長長的打摺裙、針織質地的直短裙、包裹式裙子和及膝的橢圓形半截裙，配以短褸和圍巾，別具一格；或披上長外衣，瀟脫怡人；又或穿上束腰外褸，高雅大方。傘形外褸，剪裁出色，搖曳於寒冬日子，倍覺不同凡嚮。

今年秋冬，Richards 除了推出傳統的深沉色系，更有一系列富於巴黎色彩的時裝，顏色鮮艷奪目，有鮮紅、醉紅及翠綠色等。



此外，Richards 還提供一系列於週末穿着的燈芯絨外衣，有粉藍、粉紅及純白色，配以厚厚的針織冷衫，至爲舒適。

本港首間 Richards 時裝店於今年三月在尖沙咀海港城開幕，位於置地廣場及旺角的 Richards 時裝店亦相繼於六月及九月開業。

Richards 隸屬由 Sir Terence Conran 領導的英國 Storehouse 零售集團，該集團營業額達十五億英鎊。Richards 一向在英國以設計行政人員服裝馳名，全球共有一百七十七間分店。本港首間 Richards 於今年三月開幕，其質優價宜而且易於配搭的特色甚受本港女行政人員歡迎。本港的 Richards 屬英之傑太平洋的市場分銷業務範疇。

英之傑太平洋爲英之傑集團的遠東區業務統籌機構。英之傑集團是一家國際性服務及市務集團，業務遍及六十多個國家，僱員逾四萬四千人，爲全球各地提供專門技術服務及代理國際知名的產品及技術。英之傑在香港的核心業務包括汽車、商業機器、市務分銷、洋酒銷售、船務、採購服務、檢查及試驗服務及保險業務。

資料提供：Richards

何處好滋味 聚龍軒的「鳳凰」

甘怡

德輔道西是晚上較爲靜僻的區域，該地爲海味臘魚欄集中地，皆在白天營業之故也。惟是，位於德輔道西的聚龍軒酒家，却出乎甘怡意料之外的旺盛，早午茶市不在話下，晚飯、喜筵亦經常爆滿。此無他經營得法，出品精良兼服務有水準。

上週甘怡與友好晚飯於聚龍軒，吃到幾款很有份量的菜式。其中「金蓋鳳凰」是鮮响螺鮑翅煨老雞。用鮮响螺是取其鮮，要比螺片名貴而清甜。至於老雞與嫩雞之別，係取老雞滋補而不燥。鮑翅富維他命A及養顏不在話下了。是以「金蓋鳳凰」爲富於滋陰的高級湯水。

另一味是「禍吐金錢」，原來聚龍軒廚房大師傅，配製了一種聚龍醬。「禍吐金錢」是以聚龍醬爆蟮球。以獨有的聚龍醬所製之鱔球，當然便有獨特可口的食味。

除上述兩款，甘怡感到鮮而應讚者，是「蒜茸乾爆中蝦」。椒鹽爆蝦吃得多了，但以蒜茸來爆，甘怡初嘗並讚做得蒜香濃郁入味。聚龍軒的片皮鷄也做得到家：皮脆而片的刀法好，大小厚薄如一，且甚有鷄味。

浮生什記 戴上了眼鏡

・張年・

三寶這個小姑娘，今天回家便對父母說，要去配一副眼鏡。

陳家三個兒女，三寶最少，也年已十六，長得亭亭玉立，杏臉桃腮，一雙大眼睛很美。

她說要配眼鏡，做父母的，還是第一次聽到。大寶二寶都是架眼鏡的，他們讀書很勤奮，眼睛患上了近視。還是讀小學的時候，已要戴眼鏡的了。而三寶，這個小姑娘，一向未聽過她說眼睛不舒服，直到今天，才聽到也需要一副。

這年頭，十個中學生，總有四五個要戴眼鏡的。功課忙，常要夜讀，日子久了，視力便差了，不戴眼鏡才怪。據說日本學生，十個倒有七八個戴眼鏡的。

「妳也患近視嗎？」媽媽問。

「是呀，近來眼力差，我想，我也是如哥哥一樣患近視了，非配眼鏡不可了。」三寶說：「我想，我戴上了眼鏡也必定很好看，」她笑笑去到粧台前，對鏡看了又看。

「既然有此需要，那末去配一副便是，我今晚與妳去」，做媽媽的，那一個不關心女兒。

「不必勞動媽媽，這些小事，難道我也辦不來，媽呀，別還把我看作小孩子，我已十六歲了，」三寶笑笑伸出手來，「媽呀，只要妳付錢。」

「我們這一家，從此又多了個眼鏡友。」二寶向妹妹打趣。大寶二寶都戴眼鏡，做妹妹的，便常向哥哥嘲笑，說哥哥是「四眼仔」。

三寶說：「我一班同學，四十人本來只得二十人戴眼鏡的，而今我也戴了，戴眼鏡便佔了大多數。」三寶笑說：「這個年頭呀，那一個勤力讀書的學生不是眼鏡黨員。」

眼力差，配眼鏡以助之，這是正常的事，自然不會反對，做父母哥哥的只提供資料，那一間眼鏡公司可靠，驗眼準確，價錢便宜，花樣又好。大寶二寶都是戴眼鏡的，當然有多少這方面的資料。可是三寶全不領情，她說自會去配鏡，是耶非耶也不必管了。做父母哥哥的都知道三寶的性格，向是好自作主張，不愛求人幫忙，她的獨立自主性格，是得到父母欣賞，而且她，向對事情都處理得好，不必父母操心。

這年頭，功課繁重，作業又多，什麼科目都向小孩子的腦裏擠，孩子們不勝負荷，使難得及格。勤奮讀書，常是夜以繼日，尤其是考試前夕，不少孩子，開夜車的更少不了。自初小開始便是如此，不少孩子，在小學時代已要配眼鏡了。而三寶一直不用配，熬到了今天，已是高中生了才非配不可，總算她的眼力很不錯，有過人之處。

她這麼多年來，成績平常，在一班之中，是中等而已。今天她要配眼鏡，父母便覺得女兒也覺得有些需要了。成績平常，是可能與沒有戴眼鏡有關。戴了眼鏡，視力好了，功課也好了，他年會考，考得個女狀元，全部皆是優級也不定。

「妳，妳自己去配，」爸爸說，他拿出了一張五百元大鈔來：「大抵也足夠了，不夠，妳對我說便是。」做爸爸的一向最愛女兒，何況三寶是最後的一個孩子。五百元，肯定是足夠的，如配的是學生眼鏡便宜得多，不過三寶已是十六歲的小姑娘了，再不會戴上那一些花樣平凡的學生眼鏡了。

「謝謝爸爸，」三寶欣然接過了大鈔，笑蹦蹦的去了，臨出門，還回身笑對哥哥說：「你們應該開個歡迎會才是，我來加入你們的眼鏡黨。」他們三兄妹，感情一向十分好，常常是互相笑謔，做父母的看到兒女和睦，多開心。

三寶出門去了，去什麼地方配眼鏡，她沒有對別人說，做父母哥哥的也很放心，三寶這性格，是個獨行俠。他們也很放心，三寶處事，自有主張，把事務處理得井井有條，很少出錯，也不愛別人幫忙。

配眼鏡，這一門學問，大寶二寶都知道，要經過及格的驗眼技師，才能配得適度的眼鏡，至于鏡框的花樣，還是其次。付得起錢的，當然可以配上一副名牌的，戴起來，也神氣一點，至于一般貨色，其實也不錯，三寶還在讀書，也不必講究什麼名牌呀。

三寶戴起眼鏡來，多神氣，媽媽開門，看到了三寶面上多了眼鏡，笑了：「我險些認不出是妳，還道是誰找錯了門，」媽媽在打趣。

「媽呀，妳看不？」三寶順手關了門，在媽媽之前站定，讓媽媽看得親切。

「很好看，四眼妹，」媽也在打趣了。

「戴了眼鏡，便少了孩子氣，」二寶說。

「大哥、二哥呀，難道你們也爲了少了孩子氣才戴眼鏡的。」三寶有點不高興，呶呶嘴說：「不是勤讀書，眼力差，我怎會配眼鏡加入你們的眼鏡黨。」

「三寶呀，妳一向成績平常，配了眼鏡，夜讀到天亮也無妨，來年會考，看妳取得幾多個良，是女狀元，還是榜眼探花。」

三寶戴了眼鏡，多神氣。這也難說，她班中同學，一半戴眼鏡，她也戴了，便是佔了大多數，而且說也奇怪，在她的班裏，這一班眼鏡黨，成績一向比較好，三寶雖然歷年成績不壞，但加上了眼鏡，却似多了一點信心，這一班小姑娘，好聯群結黨，形成了兩派，一派是眼鏡黨，另一派是反眼鏡黨。

三寶讀書，一向用功是事實，有了眼鏡之後，她溫習功課，有時候是戴上的，一本正經，但有時候却沒有戴，還是一樣的溫習。

爸媽心下想，這是不習慣之故，初戴上，常感到不舒，要假以時日才習慣，大寶二寶當年何嘗不是如此。

「多幾天，也便習慣了，」陳媽媽看到女兒把眼鏡除下，不禁向她安慰。

「是的，不大習慣，面上多了點東西，重甸甸的，眞是不習慣。」三寶除下了眼鏡，還得用軟布慢拭着鏡片，苦笑說：「眞是多一重負累。」她拭過了鏡片，便把眼鏡放回匣裏。

她出外時必定戴上，在家却常把它除下，讀書時，也只是偶然戴上而已，爸媽哥哥也不問，爲了他們知道三寶個性，三寶是不想別人干預她的生活，縱然是好意也不領情。

一年又過了，三寶的近視不見得加深，沒有再去換鏡片，不加深是好事。

轉眼到了會考之期，三寶少不免晚晚讀書，父母只見門隙有燈光，便知道她在夜讀而已。她有自己的睡房，關了門，沒有人去打擾她。

會考過後，轉眼又派成績了，三寶喜孜孜的返家，入門，便喊說：「報喜報喜，九優一良，我中了女狀元了。」

父母哥哥，那一個不高興，「恭喜恭喜，三寶妳眞行，居然高中。」

「這還是配了眼鏡之功，」大寶說。

「是呀，沒有眼鏡，怎能有此好成績，目力不行，讀書成績打折扣。」二寶說。

「誰說的，」三寶一笑把眼鏡除下來遞給了大寶，說：「給你們看。」

父母哥哥都愕然，大寶扳撿了眼鏡，鏡片向外看，如何是近視的，望過去，跟不常一樣。

「這是平光的，」大寶說。媽媽接過來一看，果然是平光的。

「爲何是平光的，不是近視的。」爸爸也奇怪了。

「是呀，是平光眼鏡，」三寶笑說：「我不過見幾個死黨都戴，我也來一副而已，我眼力好得很。」

「妳是爲了時髦，」媽媽說。

「是的，戴了眼鏡，才似是個勤學生呀」

三寶笑了。

一加一等於三 變化多端的穿衣法

在衣着打扮方面，愈來愈多女性採用一加一等於三的穿衣法，即上下兩件衣服可以分開搭配而變化多端。

大家發現這種把衣服分開穿着原則頗有發揮之外，無時無刻不令你光艷出色。

在這繁忙的社會中，我們的生活方式需要一種簡單，更富於彈性的穿衣法，而可以分開搭配穿着的衣服，即經濟又實惠，另一方面又可以予你最大的自由。只要具備巧心慧思，就能時時以新面貌新風格，贏得他人讚賞的目光。況且它們也能使你變得更年輕、更合時宜，更有個性，這些是預先搭配好的衣服所望塵莫及的好處。

這種既省錢又省時的穿衣法，能使你的衣服永保新鮮，絕不會枯燥無味，而且會給人覺得你有許多衣服，其實這只是利用排列組合變出來的花樣所造成的錯覺。

一個剛畢業的大學女生，在大學四年裏，一直T恤牛仔袴，直到跑出校門，來到辦公室，才驚覺自己幾乎沒衣服可穿，等到她發現只是幾條裙子，幾件上衣和外套，比可以變出許多種不同的穿着時，不禁驚訝得說不出話來。

就是採用這種可以分開來穿着的穿衣法則——兩件外套、四條裙子、五件上衣、三件毛衣、兩件背心、兩條長袴——竟然可以搭配出一百一十四種穿法，幾乎要在四個月後才有可能重複。當然，這種把衣服分開來搭配穿着的方法要動腦筋、費心思，但是，它除了能使你在量入爲出的限制下不失時髦外，還能協助你把一季的衣服準備妥當。（雁）

地球與亡匹夫有責

今日居住在地球的幾十億人，正面對着氣象與生態不平衡，能源資源缺乏，健康生命受威脅的種種危機。這因爲我們生活的地球，每日受到各種污染，大自然被嚴重破壞引致的後果。也可說是工業發達，科技先進帶給地球的後遺症。

聰明的人類知道，地球如果再繼續這樣下去，必定搞得污煙瘴氣，他們的子子孫孫除非可以移民到其他星球，否則遲早有日會被毒氣燻死，或者渴死、餓死。

於是清醒的人起來吶喊：我們要救地球！

本港市民雖然身受各種污染的困擾，仍懵然不知環境保護的重要，直至近兩年，港府才帶頭喚醒全港市民關心生態環境的問題。

防止各種污染救地球是國際間的問題，應該由世界各國領袖來解決，不過地球興亡，匹夫有責。保護環境亦可由個人做起。長春社，從我們日常生活的實例，製作成地球環境的一百點經驗。驟然看去有點荒誕異行，但都有其背後原因和意義，以下摘錄一些，大家不妨想想：

（一）衣

＊人造纖維的衣服大多既不舒服又不衞生，在製造過程及日後丟棄處理都造成大量污染。

＊穿皮革是冷血、殘酷的標記，既不高格，而羊毛業的過度放牧，亦違反生態原則。

＊洗濯衣物耗用大量能源，製造污染。儲夠大批衣物才開洗衣機，少買衣物用手洗。

＊冷天多穿一兩件衣服，少開暖氣；夏天穿涼快的衣服，少開冷氣。

＊有限度添置衣物，天天換新裝是反地球行爲。

（二）食

＊盡量不丟掉食物，只煮足夠的飯菜。

＊減少吃肉，因爲牛肉羊肉類耗用大量資源、能源穀物，又製造污染。

＊盡量不吃罐頭、加工食物、急凍食物。

＊煮食多用省燃料的方法，如在飯煲內蒸餸、多用高壓煲。

＊用竹筷子木筷子，不用即棄的膠羹、紙杯碟、膠刀叉。可省物料，減少垃圾污染。

地磚裝飾新時尚

適合打理的地磚，十分受家庭主婦的歡迎，但選擇耐看、耐用的地磚及找專業人手進行施工是一門大學問。

在選擇時應作比較，要找符合國家標準正字標記的地磚，揀色彩、花樣的也要考慮整體美感，小空間小格局應選較小尺寸的地磚。試驗地磚品質，可取一個稍尖銳的鐵器在地磚表面劃一下，再以抹布擦拭，硬度較高者不會有劃痕。其次要注意，正品較重，磚體吸水率較低，敲擊時有清脆聲音者，地磚整體硬度較高。

地磚施工，最好以施工坪數計算施工價格，目前連工帶料每坪施工費用約六百元。宜可多花一些錢選較好的黏貼材料專業技術高的水泥師傅施工，不要貪一時便宜，影響品質。施工時地板上不可殘留灰塵或雜物，並應注意水泥、砂的混合比例。

地磚與地磚間的溝縫，應在六到十二公厘之間。溝縫的填補應在所有地磚施工完畢且乾固後，才可以水泥漿或填縫劑加以填補，水泥未乾固前不可在地磚上踩踏，或馬上填補溝縫，以防地磚的附着力減小。完工後，以手指敲擊地磚，試試是否黏貼牢固。

地磚鋪設完畢後產生凸起龜裂情形，除施工時疏失或地磚本身瑕疵不完全、吸水率過大，硬底太低等人爲因素外，還可能是天然因素影響，加上海島型氣候，溫差較大，導致水泥熱脹收縮，產生地磚橫向面的擠壓，造成凸起，濕度太高，也會影響水泥的黏着力。（小畢）

幫助孩子培養收集物品的嗜好

提起收集東西，相信大家第一個反應，大部會想到集郵和收集火柴盒去，這也難怪，因爲這兩樣收集可說是最普遍的。

其實，收集物品的種類十分繁多，沒有特定的類別，除了最普遍的郵票及火柴盒外，有人搜集石頭、舊報紙、古董、紀念旗或紀念章（包括地方、節日或活動）、車票或明星相等。

由於收集物品的類別無限制，因此可做到豐儉由人，例如古董表可以是無價之寶，但石頭就可以隨處檢拾，故這種嗜好是任何階層的人士都可享有的。

收集物品其實是兒童的一種良好而有教育意義的嗜好，它可培養兒童的欣賞、分析能力，亦可提高他們整理繁瑣事物的能力。首先，無論收集是什麼物件，它們都有一個外形。它們值得人們的收集，理由包括了外觀及獨特性等，例如郵票、紀念旗，它們上面都有圖案，美與否的分別，無論是於畫或設計，都有優劣之分。收集的品種多了，收集者自然會培養起審美眼光。

其次，每一樣收集的物品，都有出處、年代、產地或設計者等，分門別類，收集的人士多喜歡將它們整理妥當，不少是自行編制一套系統，令藏品更有秩序地存放，這對培養兒童處理的系統化很有幫助。

另外，收集的物品，基於其特質，都會有值得研究的出處、產地或設計等因素，收集它們時會學習到一門特色的學問，例如集郵就可從郵票中學習到有美國家的歷史人物、重大事故，貨幣單位等知識；收集石頭的人，對地理常識自會從這份興趣中豐富起來。

兒童收集物品，不一定要選那些昂貴的東西，可以先從一些便宜而又不難得到的物件開始，例如郵票，雖然可以是價值連城，但開始集郵時，可先收集一些現代流通的郵票，父母在本身與親友交往或工作上的接觸，協助他們增加藏品。火柴盒又是另一種普遍而易得的物品，世界各地的很多酒店、餐館都有自己訂製的火柴盒。甚至連百貨公司及商店的購物袋，不少都是經過精心設計的，購物時將它們留下，一段時間後，不難成了一個小倉庫。（小畢）

別有一番睡趣 水床暖烘烘

睡在水上？你會有過如此經驗嗎？目前市面上的水床提供你另一番「睡」覺！

這種自歐美引進的產品已有很大的改進，隨年齡、體質狀況，設計出適應個人需求的水床。最新設計的分隔式水床，縱使雙人躺臥，也不會因相互「波動」而「牽挺不清」，並可利用電腦調溫器，將床面溫度控制在攝氏十五度至十八度間。因此，冬天暖烘烘的，夏天則涼快無比。

水床在結構上，可分爲軟邊水床及硬邊水床。商人也認爲軟邊水床是以高密度泡棉爲邊，包以床套，外形與一般床墊相同，適用於任何現有之彈簧床。至於硬邊水床則以木材爲邊，將水床圈起，適合於新裝璜整體搭配。

與一般木質或彈簧床比較，水床有何特點？一般傳統的床，只是數點支撐，重要部位如頸部、腰部及膝部却懸空；至於水床，可全身平均支撐，壓力平均分佈，臀部下沉，肌肉得以完全鬆弛，降低皮膚壓力，減輕輾轉難眠的痛苦。

雖然如此，一般消費者睡慣木質或彈簧牀，一睡到軟綿綿的水床上，就覺得「怪怪的」，而無法入眠。因此，選擇較硬的水床，或許可免除這層心理障礙。

目前，水床在香港市場並未全面公開，消費層以年輕單身貴族、情侶、夫婦居多，此與水床帶有新潮浪漫的特色，多少具有關聯。

「休息，是爲了走更遠的路。」床，對每個人而言，是養精蓄銳的重要伴侶，而新潮的水床提供一種異於傳統床類的特殊睡感，必須親身躺臥才能體味箇中情趣。（邢）

KENZO之冬日艷彩

在花卉浪潮還沒席捲時裝界前，Kenzo 早憑獨特品味及敏銳觸覺，將花花色彩帶入時裝潮流，自出道以來，色彩繽紛的花紋圖案就是他靈感之源，標誌着強烈的個人風格。今年秋冬，Kenzo 爲妳獻上冬日艷彩。

Kenzo 秋冬時裝系列，講求自然舒適，揉合 Kenzo 天衣無縫的色彩配搭，令妳在寒冬日子裏綻放艷彩濃情。今年秋冬，誇張寬闊設計漸漸失寵，圓膊設計將會大行其道。外套短褸，線條簡潔明朗，質料方面由毛線、夾巴甸至呢絨俱備。此外，孖襟外褸亦於今季流行起來。

Kenzo 除了選用厚厚的傳統冬日質料外，也有嶄新的嘗試；以錦緞、兜絨、啫士、夾巴甸羊毛、燈芯絨、綿綢、波紋綢、天鵝絨等作爲秋冬時裝質料，可謂多姿多采。

今年秋冬，裙子的長度適隨尊便，以迎合個人的獨特口味。膝上短裙，線條簡單分明，活潑怡人；長身燈芯絨傘裙，花團錦簇，充份散發出 Kenzo 的熾烈色彩魅力。又從大自然吸取靈感，以「雲」和「玫瑰」圖案，設計出啫士連身裙子，表現出強烈的 Kenzo 風格。

醒目耀眼的格子上衣，配上長褲裝扮，又是 Kenzo 今季的最新時裝組合。此番以褲子的配襯，烘托出今日女性果敢決斷的一面，而卻不失女性嫵媚。質料有茄士咩羊毛及夾巴甸寬大的圍巾，瀟灑地披在肩上，爲寒冬日子增添色彩。Kenzo 圍巾多以「海浪」爲題材，充滿東洋風味，別具特色。五彩繽紛的格子圍巾，同樣是這個秋冬的有型組合配搭。

每週星座

山羊座 十二月廿一日至一月十九日

工作方面的成績並不太理想，倘若要求不太高的公司，還可以接受。凡事要考慮其反面的效果，否則很容易失去預算。花錢要有價值，不替將來鋪路，胡亂地浪費金錢，將來很易後悔的。與家人吵架的可能性很大。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日

避免在背後談及他人的壞話，和朋友共同研究事業可獲不少幫助。金錢運不錯，和家人玩撲克牌可以小贏。要去探訪朋友，最好事先聯絡，免得空走一趟。會有熱烈的戀情開始，對方若是處女座，進行得會格外順利幸運。

水瓶座 一月二十日至二月十八日

與新認識的異性，感情進展得很快，但要注意不要發生意外狀況。飲食方面要注意，避免吃太多甜食，否則會造成過度肥胖。趁早擬定新計劃。在電話中與人交談，雖然彼此沒見面，仍需注意禮節，口頭禪應少用爲上。

獅子座 七月廿一日至八月廿一日

在購買物品時，最好先考慮自己的經濟能力再作打算。任意揮霍固然很愉快，但事後必定後悔。可能向朋友借貸，所以在態度上還是擺出作姿勢較好。向父母借錢不會成功。與朋友渡過愉快的週末，你的表現會深印他們腦海中。

雙魚座 二月十九日至三月二十日

避免因一時衝動而造成他人對你有誤解，在言談上要注意禮貌。優雅的儀表可以給人極佳的印象。注意身體健康。積極展開愛的行動，對既有的戀情不但可以造成頗大的幫助，而且戀人對你的印象也會與過去大有分別。

處女座 八月廿二日至九月廿二日

在學校或是辦公室，會有討厭的事情發生。不要捲入朋友的糾紛當中。會因爲一時的貪食而引起感冒。年紀大的人對甜食要注意。受他人拜託之事，一定要如期完成，免得遭到埋怨。未完成的計劃宜在本週內完成。

白羊座 三月廿一日至四月二十日

宜勤奮努力，實現心中的理想。新的戀情可能在不經意情況下出現，切莫慌慌張張，舉止失措，徒然給人看笑話。一副對工作非常投入的模樣，令人對你刮目相看。小心頭部安全。會接到久未聯絡的外國朋友的來信。

天秤座 九月廿三日至十月廿二日

由於漫無目標的準備，以致考試成績一落千丈。會有一筆意外之財，令你整天都笑口常開。外出的要注意不要遺失了身邊的物品。由於不理會朋友的邀請，以致會造成他人對你的不滿。晚上宜留在家中檢討得失和過錯。

金牛座 四月廿一日至五月二十日

分担一下朋友的煩惱。傍晚慢跑，由於視線不佳，可能會受傷或出車禍，要多加注意。別人委託的事要立刻着手進行，一旦擱着就容易忘記，小心因此傷了彼此的感情。在公司裏犯了意外的錯誤，可能會造成大失誤。

天蠍座 十月廿三日至十一月廿二日

覺得精神壓力太大，有點支持不住的，最好找家人傾訴；聽聽音樂也可以抒解心頭的鬱抑。對有興趣的事情，能全神貫注地去實踐完成。要注意身體健康。沉迷於遊樂上，對於家人的勸告一概置之不理，致有爭吵的出現。

雙子座 五月廿一日至六月二十日

從報紙、雜誌中可獲得不少新知識。但牢記文章中發人深省的句子。可接受詩畫方面的挑戰。富有創造力的你，可能會有一件極令你驚訝的事情發生。在集會場合，你的意見受到大家的重視，但也要注意別人的意見才好。

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日

閒暇時多看些有益的讀物，多注意報紙上的事。外出約會要早點回家。晚上和家人在一起，享受愉悅的氣氛。保持房間的空氣流通。即使有人說你的壞話，也不可失去風度。保持笑容，寬大爲懷，毀謗自然不攻自破。

最大的貓

[illegible]

足球…天

歐遊參

空橋站定，假而來是步伐整齊的馬隊……

10月22日 星期六

6:45 香港早晨及成語動畫廊
9:10 四三零穿梭機
10:00 打電話問功課
10:30 幻變奇兵
11:00 彩虹仙子
11:30 捉鬼敢死隊
12:00 黃大仙及常識驅像管
1:00 午間新聞
1:15 北斗雙雄
2:15 周末新姿
3:10 BB與你88
3:40 奧運精華錄
4:40 鄉土樂
5:20 生活激流
5:50 青春前線
6:20 金曲挑戰站
6:30 新聞及天氣報告
7:00 事吿
7:05 新聞透視
7:50 K—100
8:15 都市方程式
8:43 常識顯像管
8:45 新聞簡報
8:50 七情十三篇～第二隻蛀蟲鞋
9:50 勁歌金曲
10:40 體育世界
11:45 新聞報導
12:00 周末夜遊人
12:50 粵片—三氣奇緣

7.00 亞洲早晨
9.05 百變人狐
9.30 新飛虎隊
10.00 瘋狂追大記
10.30 誘惑運河
11.00 倚天屠龍記
12.45 新聞天氣報告
1.00 賽馬日
5.45 神犬歷險記
6.15 新聞天氣報告事吿 亞洲通訊站
7.00 相對論
7.30 都市傳真
7.35 展能穿梭
7.50 偶像俱樂部
8.45 上班樂明慾
9.15 新聞簡報
9.22 當年今日
9.30 直闖夢工場
10.00 奧運停不了的
11.00 CNN世界縱橫
11.30 新聞報導
11.45 日馬賽果
12.45 粵影飛燕女俠
2.15 國影國際金礦事件

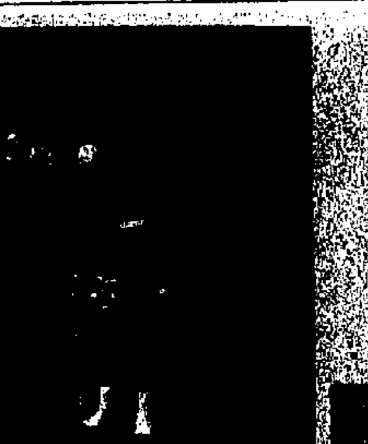
12:40 時裝快訊
1:05 沙膽法官招積仔
1:55 我是小天仙
2:25 笑連環
3:20 從劇本到電影
4:10 正牌捉鬼敢死隊
4:35 超人老鼠仔
5:00 超怪吸遊室
5:10 百厭仔日記
5:35 丁丁少年
6:00 七海縱橫談
6:30 福星妙探三人行
7:25 流行音樂轉播站
7:30 七點半新聞報導
8:30 逍遙青春
9:30 新聞簡報
9:35 靈體神探橫掃飛車黨
11:35 流行音樂轉播站
11:40 新聞報導
11:55 星期六體壇熱點
12:55 午夜電影

11.50 女探俏嬌娃
12.30 一九八八巨星籃球錦標賽
2.10 吉列體運特輯
3.00 賽氣閒室
3.50 宝而金剛
5.10 大力水手
5.30 趣怪即食麵
6.00 荷里活之光
6.30 時事縱橫
7.00 警訊
7.05 荷里活娛樂一週
7.58 鑽石精選
8.00 新聞財經天氣一週
8.30 世界鱗爪
9.30 新聞簡報
9.35 追影者
11.20 最後新聞
11.30 登喜路盃高爾夫球賽
12.20 炸彈風波

足跡遍天下

歐遊節目·參觀御林軍

■[illegible]



曾經到過歐洲旅遊的朋友，在倫敦，必有[illegible]的節目，是在中午時份，到白金漢宮外面，看御林軍交班，交班儀式前後約半小時，不過[illegible]，每天都引來不少觀眾，尤其是遇有特別慶典，觀眾真人山人海，[illegible]來自世界各地的遊客，[illegible]這時候不但[illegible]的一切。

目前，世界上君主國家已不多，有御林軍的更沒幾多，在亞洲已經沒有人提起，歐洲大陸還有若干，可是談到軍容陣盛，盔甲鮮明，卻遠比不上大英帝國了。

不過，在另一方面也要曉得，英國政府每年投資在御林軍身上，以拾萬鎊計，這個龐大數字，是期望有助於發展旅遊，結果收到理想效果，吸引了全世界遊客，從美洲來的，更歎爲觀止。

不單外國人爲此，來自英國本土各地的老百姓，有機會到倫敦來，能在白金漢宮門外，一睹御林軍風采與交班儀式，莫不視爲人生大事了。

御林軍是宮庭近衛，同時又是儀仗隊，最高統帥就是英女皇，君不見每年壽辰，女皇必被騎策馬檢閱御林軍嗎，只有今年才例外，因爲女皇已在花甲之年，而馬也老了，改乘馬車檢閱。

御林軍雖然許久沒有臨過戰陣，但對練足以驕人，而且不斷勤於訓練，看他們站崗就可以知道，屹立不動，目不轉睛，何止泰山崩於前而色不變，曾見有位少女，情不自禁，突然趨前把兵士擁抱，接着狂吻面頰，真令人看得呆了，怎料那站崗的軍士，毫無反應，既不拒絕，亦不反抗，像煞像殺任由擺佈，少女走開後，他立即敬禮，連頰上胭脂也不擦一下。

英國的御林軍，有點兒像世襲，否則也要身家清白，由人保薦，須知他們是皇室近衛，非真忠份子怎行，是以有些御林軍是世代相傳，當之者亦引以爲榮。

演出交班儀式的，屬白金漢宮的御林軍，頭戴黑色熊皮帽，高高的，伸展下來，差不多連眼睛也遮蓋一半，閃閃生光的鋼鏈，把下頷攏緊，要不然好容易把帽子吹翻了，一襲上衫是鮮紅的，佩以發光的鋼鈕，雪白腰帶，扣子當然也是鋼的，黑褲皮靴，單看這副儀容，已非常悅目，這是夏天的，冬天則以灰黑爲主，是以欣賞御林軍還以夏天較佳，如要攝影切要留意。

我碰過一個機會，也沒分曉是甚麼大日子，白金漢宮一帶，萬人空巷，好不容易才找個空檔站定。俄而蹄聲的嗒，由遠而近，視之原來是步伐整齊的馬隊，不用說也是御林軍，後面跟着一部馬車，車中人我還沒看到是誰，清楚，而旁邊的婦女已如數家珍，這個是公主，那個是太后，他們都是從別的皇宮走到這邊來參加盛典，而婦女們對皇室人物最感興趣。

在英國只要屬於皇室地方，均由御林軍作警衛，包括了步兵與騎兵，要令人佩服，較上人不動未足爲奇，最難得連那匹馬也被馴化了，石馬匹也沒拂一下，這真奇怪究竟怎訓練得來，比馬戲班還要利害。

只要多走幾個地方，不難發覺有多種制服不同的御林軍，舉一個例，像皇室儲藏珍寶的地方，與泰晤士河畔那座古堡，均有不同的御林軍，古堡的更像中世紀遺留下來的，還有愛丁堡的御林軍，全部蘇格蘭裝束，不過並非長期如此，且看是那一隊當值。

歐洲大陸觀看帝國的御林軍，祇有比得上大英帝國，是以赤未爲人注目。

可是羅馬教廷也有御林軍，駐在梵蒂岡，不會跑到聖彼得大教堂這邊來，那旁邊不是有道小門嗎？內進便是教宗住所，門前穿着有點兒像小丑制服的，手上有時持着刀斧之類的古代武器，這些就是保護教宗的御林軍，據說他們穿的是古代瑞士門士裝束。

（圖：白金漢宮御林軍，愛丁堡御林軍與羅馬教廷御林軍）

男性化粧品登場候教

男性化粧品，是男性整體理容不可缺少的物品。以往在香港，只要一提起這個名詞，大部份男人都會嗤之以鼻，但在西風東漸及消費能力提高下，適度而正確的使用化粧品，使自己以整潔清爽面貌出現，已慢慢爲現代男士所接受，因此，近年來本港業者紛紛進軍這兒。

據了解，目前市面上出現的品牌約有十多種，其中許多都是歐美各地的名牌子，價格都不低，主要消費層介於二十五與四十歲之間。

面對如此多的牌子，男性消費者應如何選擇適合自己的產品呢？專家指出，所謂男性化粧品，目前在國內仍停留在清潔保養品方面，爲了避免使用起來不習慣，或有娘娘腔的感覺，應選用男性用品專業工牌，因爲這些牌子完全針對男性的體質與氣質開發設計，產品所含的氣味比較清淡，不帶脂粉，油性或香氣。

由於香港的男性化粧品市場仍在萌芽期，雖然外國已有整套的男性專用保養品與彩色化粧品系列，本港商人所引進的仍只限於清潔保養範疇，如古龍水、香水、整髮系列、刮鬍水、沐浴精、肥皂、面霜及乳液等，其中除了整髮系列外，其餘產品對香本港男士而言，仍是相當陌生的。

以香水、古龍水爲例，大部份男性都以爲它們是女性的專利品，殊不知使用它們是一種禮貌，也是清潔的一個過程。專家指出，現代工商社會，活動空間狹小，每個人身上都會有氣味發生，白天適度地灑些古龍水，會使自己散發出比較愉悅的氣息。至於香水則適合夜間使用，中國人飲食口味較重，許多男人尤嗜大蒜，辣椒，用香水多少可遮掩掉這些氣味，以免別人難以忍受。

至於洗臉肥皂、剃鬍膏、刮鬍水與面霜乳液，更是男性洗臉修容不可缺少的用品。以往，一般男性把肥皂當爲用品，既洗臉、洗澡，又用來刮鬍子，其實，根據調查所得，在攝氏二十四度，女性用一般肥皂洗臉，不到一小時就出油出汗，率與油脂分泌量較女性高出許多的男性則更快。由此可見，使用適合自己體質與皮膚的洗臉肥皂是很必要的。而刮鬍子使用刮鬍膏，不但可軟化毛髮，易於修整，也可避免刮傷皮膚。至於面霜與乳液，在於間隔肌膚與外界空氣，形成保護膜，洗臉後適度塗在臉上，多少可避免被骯髒的都市空氣污染，同時亦延緩肌膚的老化。

其實，男人害怕老化的心理並不亞於女性，專家的建議是預防重於治療，男性專用保養品的作用即在此。據了解，外國已有專業男性保護沙龍出現，沙龍裏使用的整套保養品多達十種之多，其中除常見的清潔保養品外，還有古銅色的面孔，去角質劑收斂水等。（邢）

弄璋弄瓦　但憑君意　顧客要當心

對夫婦能不能選擇孩子的性別？

能，一間正在銷售「性別選擇用具」的公司堅持說。

提出證據來吧！美國藥物及食品管理署（簡稱FDA）提出挑戰——該局把這間公司的聲明，稱之爲「未經證實，欺騙，而且容易誤導」。

主管機關上星期把那間製造商——科羅拉多州英格塢的普洛凱工業公司，列在處仍產品和含混聲明的名單上。

FDA的報告說：「顧客當心」，該公司未明提出健全的或實驗的科學證據，來支持其聲明。」但是普洛凱公然違抗FDA，繼續推銷售賣用具組，並且辯稱，這組用具並不包含藥物，因此並不在FDA的管轄範圍。

購買者得到的，是一組用完即丟的體溫計，用來量度婦女的體溫週期，還有關於避孕的最佳日期的指示，與及陰道粘液採樣用的材料。

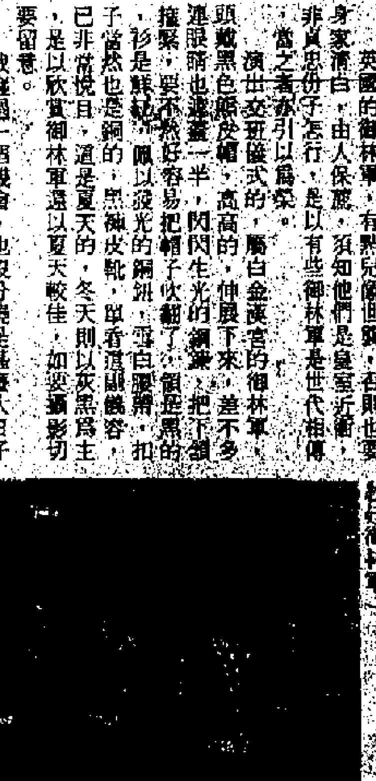
該公司的理論是，如果一名婦女在月事終止時，但不遲於尖峯排卵日之前三天受孕的話，弄璋的機會預料會增加。

普洛凱強調，已有三項研究，顯示性別選擇的成功率在百分之七十七到百分之九十八之間。

FDA則指控普洛凱未能提供證據，卻又沒有將該公司移送法辦。

FDA的官員，最後仍以呼籲「顧客當心」的老原則，來處理這件事。（珊）

花都的歡樂宮



巴黎是花都，旅遊巴黎，幾乎無人不去觀賞「紅磨坊」或「麗都」夜總會的節目。可以這麼說，它爲花都增添光彩，巴黎也以它爲榮。

到巴黎旅遊的人，如果沒有去過「紅磨坊」或「麗都」夜總會，就是一大遺憾。因爲這兩個夜總會節目出衆，美女如雲，極盡聲色之美，是此類夜總會的翹楚，而且都具有悠久的歷史。可以這樣說：它們爲花都增光，巴黎也以它們爲榮，現在把這兩個夜總會簡要介紹，以饗讀者。

紅磨坊（MOULIN ROUGE）位於巴黎克里希地區，最初並不叫紅磨坊，也不是表演場所，祇是一羣時髦的仕女和藝術家聚會的地方。

一九一五年，第一次世界大戰的炮火毀掉了部份建築物，該地的社交活動也暫時停止。戰後，房屋重建，於一九二五年重新開幕，正式命名爲「紅磨坊」夜總會，創立了現在的表演方式，並產生轟動一時的肯肯舞。

所謂肯肯舞，就是一羣美麗少女穿着緊身的內衣，長襪，花長裙，高跟鞋，而跳的一種展露大腿的舞蹈。有人認爲肯肯舞是最早期的脫衣舞，其實，它的重點在表現一種強勁的幻想與和諧的韻律。

一九三○年，紅磨坊的營業情況並不理想，改爲放映電影。

二次世界大戰後，爲了配合巴黎的觀光事業，於一九五一年重新開幕，一直維持到今天。不過，其經營權早已從法國人轉到美國人的手中，並且跟賭城拉斯維加斯聯營作業。

現在的紅磨坊表演的女孩，不僅要面目姣好，身材健美，舞藝卓越，而且身高必須在一百七十公分以上，方能入選，稱之爲杜樂絲美女團（DORIS GIRLS）。除了舞蹈，另有歌唱，雜耍，特技，都是世界上最精彩的，可謂聲色之美。

紅磨坊跟麗都一樣，都不出售門票，每天演出兩場，一場是晚上八時，觀衆進去吃晚餐，同時看表演，每人收費四百七十五法郎，另一場是晚上十時，侍應一瓶香檳果汁或冷飲，由觀衆自行選擇每人一律收費三百四十法郎。這兩者小費皆在外。進場的時候由侍者帶位，也要付小費，小費多寡，往往會影響座位的好壞。

至於麗都（LIDO），前身爲巴黎香榭里爾大道上的一間公共場所，有游泳池，土耳其浴和酒吧。一九四五年，幾位醉心於娛樂事業的人士，把這間公共場所改變，正式產生了麗都夜總會，代替了一九三○年關門的紅磨坊。但是，也刺激了紅磨坊於一九五一年復業。

麗都裏面可以容納一千位客人，較紅磨坊爲大，它的歌舞節目，素以華麗著稱，服裝與佈景極盡奢侈之能事。

藍鐘美女隊（LES BLUEBELL GIRLS）有六十個員，個個是美人胚子，艷麗無比。

麗都的舞台設計是全世界最先進的，有四百支聚光燈照明，全部是由電腦控制，明光度與色彩可以任意變化，舞台有四層，能夠快速轉換，絕對不會影響表演節目的連續性，更不會讓觀衆等待。舞台上製造節目的人工瀑布，使用八具二十匹馬力，每小時可以抽送幾千公斤的清水，各種各樣的道具，更是一應俱全。整座劇場，包括十五層樓台，非常方便與科學化，每天晚上，從節目一開始，前後台的工作人員共有四百多位。

爲了繼續保持對顧客的吸引力，除了小型節目經常變換，每隔三年到四年，一定要製作一個大型節目演出。

現下麗都的壓軸節目是「古埃及風光」（PANACHE），從一九八五年三月開始演出，場面浩大，佈景壯觀，特技過頁，歌舞優異，對觀衆極具號召力。（珊）

無[illegible]

·[illegible]

「就是這樣子了！」

姨媽這次從外地趕回來，我問起諾的眼睛現在怎樣，她只是輕描淡寫的回答。

「上一次，就買了一些眼藥給他，難道沒有用過嗎？」我問。

「那些眼藥早已用完了，我又依着買了一批，可是，他的眼睛就是這樣，叫他去看醫生，檢查一下看到底發生甚麼毛病。」

「那怎麼行，[illegible]」

「唉，他的眼睛那有毛病，你知道，他愛看書，做了功課後又要看許多雜書，眼睛當然常常在痛，就是這樣。」

「你一定要多留意，別讓他不停的看書，眼睛是很重要的。」

這是誰都曉得的常識。諾是姨媽的第三個兒子，才十二歲，聰明伶俐，樣子長得好看，令人禁不住多看他一眼。最近一年來，我見到他，他總是訴說眼睛有時陣陣發痛，要躺下來休息一會兒，痛楚才會消除。我跟姨媽提起好多次，她都是說「他的眼睛就是這樣！」把事情推開去。她是諾的母親，當然比我更了解她的兒子。

不久，我就要出國，在姨媽面前問諾：「你的眼睛滴了眼藥後，是否比以前好些了？」

「沒有。」諾回答。

我說：「姨媽，妳聽到了沒有？我給的眼藥是最好的，小毛病，滴幾次便好。現在，諾用了兩個月，都不見效。」

「唉呀，他的眼睛就是這樣！」姨媽說。

「不行，你們一定要送他去看眼科專家。」我生氣了。「你們不送，我送。」

「好，好。」她亦拿我沒法。「等姨丈回來，送他去。但我說過，他的眼睛就是這樣。」

晚上，我辦妥機票，去姨媽家裏，她笑着迎上前來。

「他的眼睛就是這樣，驗過了，沒有毛病。」

「胡說！」我叫着。

諾也說：「我配了一副眼鏡，以後不會痛了。」

我鬆了一口氣，諾太常看書，可能是近視，我怎麼從來沒想到呢？

諾戴了眼鏡，我遇見他，問他：「眼睛不會痛了吧？」

「好了些，那種痛還是有。」他回答。

「眼鏡配得對不對？」

「檢查過幾次，都說配得很好。」

「可能是剛戴眼鏡，還不習慣。慢慢，你的眼睛便好了。」

姨媽插嘴說：「對，對。其實，他的眼睛就是這樣的嘛。」

過了幾個月，我從外地回來，諾的眼睛仍是常常在痛。我有些擔憂，釘住他問：「你到底是眼睛痛，還是腦子痛？好好的想一想。」

「啊，眼睛痛，腦子也痛。」他回答。

「我有一位朋友也是這樣，起初一直以爲是眼睛痛，上個星期去徹底檢查，發現是腦部生瘤，昨天才趕着開刀——姨媽，妳也得送他去徹底檢查。」

「唉呀，你怎麼老是喜歡大驚小怪的！」她完全不在乎地說：「他的眼睛就是這樣的！」

姨丈倒是顯得緊張。「眼藥滴了，眼鏡戴了，……這個的了……會是腦子有毛病？」他贊成我的主張。

過了幾天，卻又聽見諾在家裏嚷痛。

「這是怎麼一回事？」我問。

諾說：「沒有毛病。」

姨媽說：「他的眼睛就是這樣的。」

「你們怎麼可以如此處理事情呢？」我生氣了：「他明明眼痛，腦痛，怎會沒有毛病的？」

姨丈的表情很嚴肅，他沉思了一會，說：

「再檢查吧。」

姨媽默不作聲。

我也說：「一定要再檢查。」

諾只得一再接受檢查，我經常去探他，他總是說：

「悶死了，我沒有發生什麼毛病，但現在這樣重複又重複的檢查，不能好好的唸書，天天坐坐，睡睡，多討厭！」他眼眶充滿熱淚。

我極力勸止他的怒氣，壓抑他的情緒，要他學習忍耐。

姨媽在旁說：「他的眼睛就是這樣的！半年了，都沒找出毛病來，證明他的眼睛沒事吧。」

「姨媽，除非有證明說諾沒有病，他才可以回校唸書。」我斬釘截鐵的對姨媽說。

「再等一個月，如果還是這樣子的話，就送他到別處檢查吧。」姨丈的神情顯得異常凝重。

這時，一個護士匆匆走來，叫姨丈和姨媽出去。

我的心驀震盪，想已經查出了諾的病症吧。我還想到，很可能那是恐怖的——絕症，心不由得在發抖。

幾分鐘後，姨媽向我招手，她的眼睛紅紅的，我的心馬上往下沉。

我悄悄的跟出去，大姨媽早已忍不住哭出聲來：

「諾……諾……諾的眼睛要瞎了。」

姨丈在旁點了點頭，證實了姨媽的壞消息。

我激動地叫着：「爲什麼諾的眼睛會失明？」

姨丈聳聳肩，說：「這孩子，得盡快送去外國醫治，否則更加無法挽救，你以爲怎樣呢？」

姨丈對我說。姨媽卻滿臉怒氣的說：

「爲什麼要送去外國，這裏不是一樣的嗎？」

我拉開她，她似乎還要說什麼。我說：「少說廢話，妳在這兒照顧諾，我和姨丈這就去訂機票和找大夫，妳又不是醫生，懂得什麼。」

姨丈也說：「對，妳在這兒吧，只有大夫才能解決的。」

我和姨丈得着一封介紹信，馬上聯絡了一位大夫。

我們運氣真好，很容易便聯絡上了，我們好像遇到了救星般，充滿喜樂和希望。

他對我們說：

「我一定盡力醫治他的，放心！」

診斷的結果是：諾的腦部生了一串瘤，每逢瘤壓到視覺神經，眼睛會發痛，瘤小的時候，痛便輕；瘤大了，痛也加重了。

「假如他能早幾個月來這裏，把瘤割掉，什麼事都沒有了。」大夫頓了一頓，說下去：

「現在，瘤熟了，爆了，膿液流了出來。」

我聽得冷汗直冒，他說的也實在太恐怖了。

「情況嚴重嗎？」姨丈倒是還能強作鎮靜的問。

「嚴重！」他說：「他的視覺神經差不多全被膿液泡爛，失明是肯定的……」

大姨媽哭了。「他的眼睛，他的眼睛，本來就是這樣的嘛！」

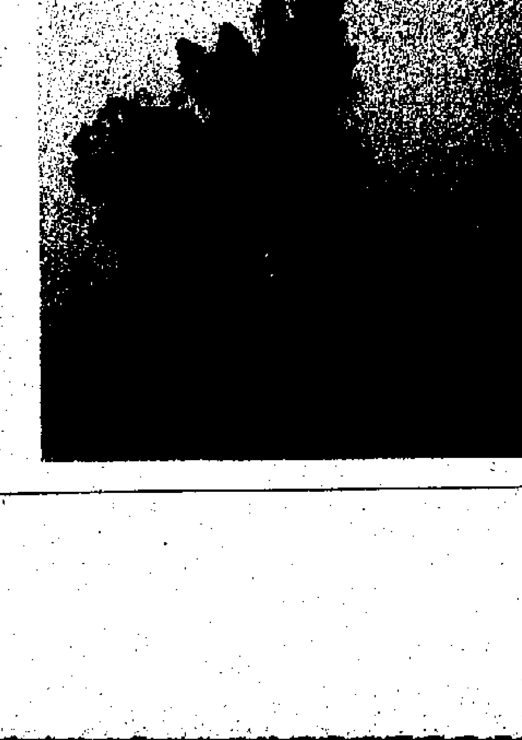
「住嘴！」我喝了一聲。

姨丈接着問：「除了失明，還有……？」

大夫說：「最令人担心的是他的腦部已中毒。不管怎麼樣，要馬上進行手術。致人要緊，誰負責簽名？」

「阿，我知道事情就是這樣的！」大姨媽哭得更厲害了。

插花藝術　紫貓賞花



用具：圓陶盆　一個
花針　一個
花剪　一把

材料：貓尾　五枝
紫蘭花　三枝
粉丁香花　四枝
滿天星　少許
樹枝　二枝

插法：首先將貓尾的葉除去。第一枝貓尾向15度左前方插，另外二枝貓尾略剪短些插在第一枝貓尾的兩旁，其餘兩枝貓尾作45度向右前方插。兩枝紫蘭花插在左前方及近中央位置。跟住將四枝粉丁香花剪爲五吋至七吋左右，插在盆的左方、右方及中前方。最後將滿天星及樹枝分別剪爲多段不同長短的，插在各花的四周以作伴襯。

舜樺插花藝術中心提供

1988年	10月16日 星期日	10月17日 星期一	10月18日 星期二	10月19日 星期三	10月20日 星期四	10月21日 星期五	10月22日 星期六
	7.05 歡樂寶 7.30 識多一點點 8.25 秒拉物語 8.55 歡樂快報 9.20 龍珠 9.50 小五班三人組 11.20 劍士集 11.55 城市脈搏及常識顯像管 1.00 午間新聞 1.15 警訊 1.30 展能穿梭 1.45 偶命天子 2.35 識多一點點 3.30 奧運精華錄 4.30 星戰雄師 5.00 新地任你點 6.20 金曲挑戰站 6.30 新聞天氣報告 7.00 警告 7.05 [illegible] 7.35 藍帽自衛 8.05 K-100記者時間 8.15 都市方程式 8.43 常識顯像管 8.50 一九八八年度勁歌金曲第三季季選 10.05 寶字風情 10.35 廣告雜誌 10.50 陳福壽的幻與真 11.20 亞洲女子籃球錦標賽 11.45 新聞報導 12.00 球迷世界 1.00 國片兩傻奇遇記	6:45 香港早晨 9:10 小熊貓豆豆 9:35 綠野仙蹤 10:00 精靈俏女巫 10:25 專片—斷魂橋（上） 12:00 塗鬼再見及常識顯像管 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:20 工字打出頭 3:15 播音人 4:05 天威勇士 4:30 四三零穿梭機 5:25 打電話問功課 5:55 偶像媽咪 6:20 金曲挑戰站 6:30 新聞及天氣報告 7:10 [illegible]傳奇 8:10 動向索引 8:15 都市方程式 8:43 常識顯像管 8:45 新聞簡報 8:50 當代男兒 9:50 都市傳真 9:55 歡樂今宵 11:30 新聞報導 11:45 今日財經 11:50 電影廣告雜誌 12:05 亞洲女子籃球錦標賽 1:05 專片—風流天子巧遇刁蠻女	6:45 香港早晨及動向索引 9:10 四三零穿梭機 10:00 打電話問功課 10:30 專片—斷魂橋（下） 12:00 塗鬼再見及常識顯像管 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:20 工字打出頭 3:15 播音人 4:05 天威勇士 4:30 四三零穿梭機 5:25 打電話問功課 5:55 偶像媽咪 6:20 金曲挑戰站 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:10 [illegible]傳奇 8:10 豐盛人生 8:15 [illegible] 8:43 常識顯像管 8:45 新聞簡報 8:50 當代男兒 9:50 歡樂今宵 11:30 新聞報導 11:45 今日財經 11:50 亞洲女子籃球錦標賽 12:50 專片—嫋娜夫人 2:40 專片—誰偷了爸爸	6:45 香港早晨及體壇人生 9:10 鄉土集 9:25 DTV MONSTER HITS 10:20 白金巨星耀保良88及常識顯像管 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:20 工字打出頭 3:15 播音人 4:05 天威勇士 4:30 四三零穿梭機 5:25 打電話問功課 5:55 偶像媽咪 6:23 6:20 金曲挑戰站 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:10 [illegible]傳奇 8:10 閱讀精華 8:15 都市方程式 8:43 常識顯像管 8:45 新聞簡報 8:50 當代男兒 9:50 歡樂今宵 11:30 新聞報導 11:45 議事論事 12:00 洪熙官 1:00 專片—[illegible] 2:25 專片—[illegible]	6:45 香港早晨及國寶精華 9:10 四三零穿梭機 10:00 打電話問功課 10:30 專片—四色復仇劍 12:00 塗鬼再見及常識顯像管 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:20 工字打出頭 3:15 播音人 4:05 天威勇士 4:30 四三零穿梭機 5:25 打電話問功課 5:55 偶像媽咪 6:20 金曲挑戰站 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:10 [illegible]傳奇 8:10 動向索引 8:15 開心歡樂[illegible] 8:43 常識顯像管 8:45 新聞簡報 8:50 當代男兒 9:50 歡樂今宵 11:30 新聞報導 11:45 今日財經 11:50 議事論事 12:05 洪熙官 1:05 專片—劍俠金縷衣 2:45 專片—誰偷天下父母心	6:45 香港早晨及動向索引 9:10 四三零穿梭機 10:00 打電話問功課 10:30 專片—四色復仇劍 12:00 塗鬼再見及常識顯像管 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:20 工字打出頭 3:15 播音人 4:05 天威勇士 4:30 四三零穿梭機 5:25 打電話問功課 5:55 小精靈 6:20 金曲挑戰站 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:10 [illegible]傳奇 8:10 成語動畫廊 8:15 都市方程式 8:43 常識顯像管 8:45 新聞簡報 8:50 當代男兒 9:50 警訊 10:05 歡樂今宵 11:30 新聞報導 11:45 今日財經 11:50 洪熙官 12:50 專片—劍俠金縷衣（下） 2:20 專片—摩登二世祖	6:45 香港早晨及成語動畫廊 9:10 四三零穿梭機 10:00 打電話問功課 10:30 幻變奇兵 11:00 彩虹仙子 11:30 捉鬼敢死隊 12:00 黃大仙及常識顯像管 1:00 午間新聞 1:15 北斗雙雄 2:15 周末新姿 3:10 BB與你88 3:40 奧運精華錄 4:40 鄉土集 5:20 生活激流 5:50 青春前線 6:20 金曲挑戰站 6:30 新聞及天氣報告 7:00 警告 7:05 新聞透視 7:50 K—100 8:15 都市方程式 8:43 常識顯像管 8:45 新聞簡報 8:50 七擒十三鎗—第二[illegible] 9:50 勁歌金曲 10:40 體育世界 11:45 新聞報導 12:00 周末夜遊人 12:50 專片—三盜奇緣
	7.00 拳上亞凡 7.30 超級[illegible]手 8.30 夢幻世界 9.30 新聞報導 9.45 十五分鐘普通話 10.00 頭領戰上 10.30 醒目阿富 10.55 偶像俱樂部 11.45 日馬賽果（重播） 12.45 新聞天氣報告 1.00 搭錯線 2.55 金紙 3.05 博覽中國遊 3.30 環球馬戲 3.55 探險獵奇 4.40 大人國歷險記 5.05 新飛虎隊 5.35 幻影俠蹤 6.00 少年警訊 6.15 新聞天氣報告事告 亞洲通訊站 7.00 45分鐘時事追擊 7.45 誓不兩立 8.45 名仕樂逍遙 9.15 新聞簡報 9.22 當年今日 9.30 冷血時鐘 11.30 新聞報導 11.45 趣押 12.45 要探不知處 2.15 國片鬼風吹	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.05 百變人狼 9.35 小寶寶 9.50 鬼太郎 10.15 庭院深深 11.05 [illegible] 12.45 新聞天氣經濟報告 1.05 雲海玉弓緣 2.00 婦女節目 3.00 佳人有難 4.00 太空穿梭機 4.30 新飛虎隊 萬能幹探顯僵威 5.25 小安娜的故事 5.50 俏皮小八寶 6.15 新聞天氣經濟報告 五稜鏡 7.05 張保仔 8.02 當年今日／亞洲通訊站 8.15 賽金花 9.15 新聞簡報 9.20 財經專輯 9.30 [illegible]擂台 10.00 努爾哈赤 11.00 新聞經濟報告 11.20 活色生香 12.20 最緊熱線 12.45 風流特務 1.45 影院半夜奇談	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.05 百變人狼 9.35 小寶寶 9.50 鬼太郎 10.15 庭院深深 11.05 金臺救了認生娘 12.45 新聞天氣經濟報告 1.05 雲海玉弓緣 2.00 婦女節目 3.00 佳人有難 4.00 太空穿梭機 4.30 新飛虎隊 萬能幹探顯僵威 5.25 小安娜的故事 5.50 俏皮小八寶 6.15 新聞天氣經濟報告 五稜鏡 6.50 六合彩 7.05 張保仔 8.02 當年今日／亞洲通訊站 8.15 賽金花 9.15 新聞簡報 9.20 財經專輯 9.30 有贏有輸 10.00 努爾哈赤 11.00 新聞經濟報告 11.20 特備節目 12.20 最緊熱線 12.45 風流特務 1.45 影院[illegible]	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.05 百變人狼 9.35 小寶寶 9.50 鬼太郎 10.15 庭院深深 11.05 神探智破美人計 12.45 新聞天氣報告 1.05 雲海玉弓緣 2.00 婦女節目 3.00 佳人有難 4.00 太空穿梭機 4.30 新飛虎隊 萬能幹探顯僵威 5.25 小安娜的故事 5.50 俏皮小八寶 6.15 新聞天氣報告 五稜鏡 7.05 張保仔 8.02 當年今日／亞洲通訊站 8.15 賽金花 9.15 新聞簡報 9.30 要錢有錢要面有面 10.00 努爾哈赤 11.00 新聞報導 11.20 特備節目 12.20 最緊熱線 12.45 風流特務 1.45 影院八美戲狀元	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.05 百變人狼 9.35 小寶寶 9.50 鬼太郎 10.15 庭院深深 11.05 歷劫花 12.45 新聞天氣經濟報告 1.05 雲海玉弓緣 2.00 婦女節目 3.00 佳人有難 4.00 太空穿梭機 4.30 新飛虎隊 萬能幹探顯僵威 5.25 小安娜的故事 5.50 俏皮小八寶 6.15 新聞天氣經濟報告 五稜鏡 6.50 六合彩 7.05 張保仔 8.02 當年今日／亞洲通訊站 8.15 賽金花 9.15 新聞簡報 9.20 財經專輯 9.30 議事論事 9.45 廣告雜誌 10.00 努爾哈赤 11.00 新聞經濟報告 11.20 勁運縱橫 12.35 最緊熱線 12.35 風流特務 1.35 影院詠春三娘	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.05 百變人狼 9.35 小寶寶 9.50 鬼太郎 10.15 庭院深深 11.05 艷屍還魂記 12.45 新聞天氣經濟報告 1.05 雲海玉弓緣 2.00 婦女節目 3.00 佳人有難 4.00 太空穿梭機 4.30 新飛虎隊 萬能幹探顯僵威 5.25 小安娜的故事 5.50 俏皮小八寶 6.15 新聞天氣經濟報告 五稜鏡 7.05 張保仔 8.02 當年今日／亞洲通訊站 8.15 賽金花（大結局） 9.15 新聞簡報 9.20 財經專輯 9.30 警訊 9.45 1988亞太小姐競選巡禮（二） 11.00 新聞經濟報告 11.20 賽馬預測 12.20 風流特務 1.20 影院眞假情人	7.00 亞洲早晨 9.05 百變人狼 9.30 新飛虎隊 10.00 瘋狂遺夫記 10.30 話說運河 11.00 倚天屠龍記 12.45 新聞天氣報告 1.00 賽馬日 5.45 神犬歷險記 6.15 新聞天氣報告事告 亞洲通訊站 7.00 相對論 7.30 都市傳眞 7.35 展能穿梭 7.50 偶像俱樂部 8.45 上班樂與怒 9.15 新聞簡報 9.22 當年今日 9.30 直闖夢工場 10.00 奧運停不了的 11.00 CNN世界縱橫 11.30 新聞報導 11.45 日馬賽果 12.45 粵影飛燕女俠 2.15 國影國際企魂事件
	9.50 太空樂園 10.00 日語劇場 10.50 牧師要搬家 11.20 熱線大偵探 12.20 體育精華 2.20 挑戰人生 4.00 石油何價 5.00 趣怪唱遊室 5.10 同力棒 5.35 巴朗小熊村 6.00 星空戰衛 6.30 神龍[illegible] 7.20 流行音樂轉播站 7.25 國寶精華 7.30 新聞報導 7.55 城市動向 8.00 博覽寰宇搜奇錄 8.30 翻天[illegible] 9.30 新聞簡報 9.35 妖嬈大鬧小神州 11.45 流行音樂轉播站 11.50 新聞報導 12.05 國寶精華 12.10 日不落的黃昏 1.00 迷離境界	8:00 教育電視 12:00 4:00 芝麻街 5:00 趣怪唱遊室 5:10 百眼仔日記 5:35 快樂小彩虹 6:00 我家我爸爸 6:30 招積反斗星 7:00 經濟縱橫 7:25 流行音樂轉播站 7:30 七點半新聞報導 8:00 週一金榜流行曲 8:30 華爾街外望 9:00 幹探小子 9:30 新聞簡報 9:35 榮華富貴 11:50 流行音樂轉播站 11:55 新聞報導 12:10 飲勝 12:35 神探勇闖罪惡城	8:00 教育電視 12:00 4:00 芝麻街 5:00 趣怪唱遊室 5:10 百眼仔日記 5:35 同力棒 6:00 奪寶侵兵 6:30 招積反斗星 7:00 All About Us 7:25 流行音樂轉播站 7:30 七點半新聞報導 8:00 與我同遊 8:05 明珠體育世界 9:30 新聞簡報 9:35 網球大賽 11:50 流行音樂轉播站 11:55 新聞報導 12:10 飲勝 12:35 我生我死	1:00 亞歷堅尼斯漁島縱橫 1:50 假日電影—油脂牛仔 4:00 芝麻街 5:00 趣怪唱遊室 5:10 百眼仔日記 5:35 八寶醋人仔 6:00 我家我爸爸 6:30 招積反斗星 7:00 日本風情畫 7:10 選購天地廣告雜誌 7:25 流行音樂轉播站 7:30 七點半新聞報導 8:30 神探勇闖罪惡城 9:30 新聞簡報 9:35 夢斷城西 11:50 流行音樂轉播站 11:55 新聞報導 12:10 飲勝 12:35 華爾街外望 1:00 戰雲諜影	8:00 教育電視 12:00 4:00 芝麻街 5:00 趣怪唱遊室 5:10 百眼仔日記 5:35 丁丁少年 6:00 奪寶侵兵 6:30 英國足球大賽 7:25 流行音樂轉播站 7:30 七點半新聞報導 8:00 與我同遊 8:05 放眼香港 8:30 軍魂 9:30 新聞簡報 9:35 催女情深 11:35 流行音樂轉播站 11:40 新聞報導 11:55 飲勝 12:20 議事論事 12:35 龍才妙探父子兵	4:00 芝麻街 5:00 趣怪唱遊室 5:10 百眼仔日記 5:35 小小動物村 6:00 我家我爸爸 6:30 招積反斗星 7:00 THE PEARL REPORT 7:25 流行音樂轉播站 7:30 七點半新聞報導 8:00 週五金榜流行曲 8:30 俠醫雄師 9:30 新聞簡報 9:35 MAXELL音樂動感 10:35 百老滙浪漫餘情 11:40 流行音樂轉播站 11:45 新聞報導 12:00 媽咪作頭蠱惑仔 12:50 午夜電影 2:25 全日播映完畢	12:15 歡樂小站 12:40 時裝快訊 1:05 沙灘法官招積仔 1:55 我是小天仙 2:25 放硬頸 3:20 從劇本到電影 4:10 正牌捉鬼敢死隊 4:35 超人老鼠仔 5:00 趣怪唱遊室 5:10 百眼仔日記 5:35 丁丁少年 6:00 七海縱橫誌 6:30 福星妙探三人行 7:25 流行音樂轉播站 7:30 七點半新聞報導 8:30 逍遙青春 9:30 新聞簡報 9:35 霹靂神探廣播飛車黨 11:35 流行音樂轉播站 11:40 新聞報導 11:55 星期六體壇焦點 12:55 午夜電影
	9.00 日語劇場 9.50 齊來KEEP FIT 10.15 巨人之島探險記 11.05 新音樂電視 12.00 賽馬結果 12.50 [illegible] 1.40 CNN世界縱橫 3.30 生活的旋律 4.15 拳王亞里 4.45 駿馬流浪記 5.10 金曲精選 6.00 巨星耀英會 7.00 環球馬戲競技大賽 7.30 王老五時間 7.58 鑽石精選 8.00 新聞經濟天氣報告 8.30 神政風雲 9.30 新聞簡報 9.35 八八漢城奧運回顧 11.30 最後新聞 11.40 FIZZ—BIZ	12.00 教育電視 4.00 醒目仔時間 綠林奇趣 FELIX THE CAT 5.30 巨人克求風斯 變形金剛 6.00 神犬拉茜 6.30 BOB NEWHART SHOW 7.00 金曲精選 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 爆火特警 9.30 新聞簡報 9.35 殺機重重 11.10 最後新聞 11.20 黑色狸界線	12.00 教育電視 4.00 醒目仔時間 流浪者之旅 奧尼克的科學樂園 5.30 百變人狼 6.00 神犬拉茜 6.30 妙探88、99 7.00 花菲丑豆醒目仔 7.30 今夜星光燦爛 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 城市戰士 9.30 新聞簡報 9.35 亂世情天 11.25 最後新聞 11.35 登喜路盃高爾夫球賽	9.00 神犬拉茜特輯 9.25 生活小品 10.15 好戲連場 1.10 227 1.35 名人生活實錄 2.25 一九八八巨星籃球錦標賽 4.00 醒目仔時間 小肥貓世界 FELIX THE CAT 5.30 趣怪即食麵 6.00 神犬拉茜 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 勁運縱橫 9.30 新聞簡報 9.35 傷君子 11.25 最後新聞 11.35 登喜路盃高爾夫球賽	12.00 教育電視 4.00 醒目仔時間 T先生 小小心靈 大力水手 5.30 流浪者之旅 6.00 神犬拉茜 6.30 妙探88、99 7.00 經理萬歲 7.30 GROWING PAINS 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 義正三人組 9.30 新聞簡報 9.35 俠情俏冤家 11.20 最後新聞 11.30 議事論事 11.45 登喜路盃高爾夫球賽	12.00 教育電視 4.00 醒目仔時間 甲蟲巴里 5.30 變形金剛 6.00 神犬拉茜 6.30 鋼鐵集 7.00 新音樂電視 7.50 賽馬貼士 7.55 天氣一週 8.00 新聞財經天氣報告 8.28 鑽石精選 8.30 妙探冤家 9.30 新聞簡報 9.35 新世外桃源 12.15 最後新聞 12.25 賽馬預測 12.55 洛氏風雲	11.50 女探偵嬌娃 12.30 一九八八巨星籃球錦標賽 2.10 吉列體運特輯 3.00 寶氣同窗 3.50 玉面金剛 5.10 大力水手 5.30 趣怪即食麵 6.00 荷里活之光 6.30 時事縱橫 7.00 警訊 7.05 荷里活娛樂一週 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經天氣一週 8.30 世界瞬爪 9.30 新聞簡報 9.35 追影者 11.20 最後新聞 11.30 登喜路盃高爾夫球賽 12.20 炸彈風波

[illegible]到。大寶二寶都是架眼鏡的，他們讀書很勤奮，眼睛也上了近視。還是讀小學的時候，已要戴眼鏡的了。而三寶，這個小姑娘，一向未曾過她說眼睛不舒服，直到今天，才聽到也需要一副。

這年頭，十個中學生，總有四五個要戴眼鏡的。功課忙，常要夜讀，日子久了，視力便差了，不戴眼鏡才怪。據說日本學生，十個倒有七八個戴眼鏡的。

「妳也患近視嗎？」媽媽問。

「是呀，近來眼力差，我想，我也是如哥哥一樣患近視了，非配眼鏡不可了。」三寶說：「我想，我戴上了眼鏡也必定很好看，」她笑笑去到粧台前，對鏡看了又看。

[illegible]付錢。」

「我們這一家，從此又多了個眼鏡友。」二寶向妹妹打趣。大寶二寶都戴眼鏡，做妹妹的，便常向哥哥嘲笑，說哥哥是「四眼仔」。

三寶說：「我一班同學，四十人本來只得二十人戴眼鏡的，而今我也戴了，戴眼鏡便佔了大多數。」三寶笑說：「這個年頭呀，那個勤力讀書的學生不是眼鏡黨員。」

眼力差，配眼鏡以助之，這是正常的事，自然不會反對，做父母哥哥的只提供資料，那一間眼鏡公司可靠，驗眼準確，價錢便宜，花樣又好，大寶二寶都是戴眼鏡的，當然有各多少這方面的資料。可是三寶全不領情，她說自會[illegible]是中等而已。今天她要配眼鏡，父母便覺得女兒也覺得有些需要了。成績不常，是可能與沒有戴眼鏡有關。戴了眼鏡，視力好了，功課也好了，他年會考，考得個女狀元，全部皆是優級也不定。

「妳，妳自己去配罷，」爸爸說，他拿出了一張五百元大鈔來：「大抵也足夠了，不夠，妳對我說便是。」做爸爸的一向最愛女兒，何況三寶是最後的一個孩子。五百元，肯定是足夠的，如配的是學生眼鏡便宜得多，不過三寶已是十六歲的小姑娘了，再不會戴上那一些花樣平凡的學生眼鏡了。

「謝謝爸爸，」三寶欣然接過了大鈔，笑[illegible]害，也不必講究什麼名牌呀。

三寶戴起眼鏡來，多神氣，媽媽開門，看到了三寶面上多了副眼鏡，笑了：「我險些認不出是妳，還道是誰找錯了門。」媽媽在打趣。

「媽呀，妳看不看？」三寶順手關了門，在媽媽之前站定，讓媽媽看得親切。

「很好看，四眼妹，」媽也在打趣了。

「戴了眼鏡，便少了孩子氣，」二寶說。

「大哥，二哥呀，難道你們也罵了少子孩子，不戴眼鏡的。」三寶有點不高興，嗽嗽嘴說：「不是勤讀書，眼力差，我怎會配眼鏡加入你們的眼鏡黨。」

「三寶呀，妳一向成績平常，配了眼鏡，[illegible]年何嘗不是如此。」

「多幾天，也便習慣了，」陳媽媽看到女兒把眼鏡除下，不禁向她安慰。

「是的，不大習慣，面上多了點東西，重甸甸的，真是不習慣，」三寶除下了眼鏡，還得用軟布慢慢拭着鏡片，苦笑說：「眞是多一重負累。」她拭過了鏡片，便把眼鏡放回匣裏。

她出外時必定戴上，在家卻常把它除下，讀書時，也只是偶然戴上而已，爸媽哥哥也不問，爲了他們知道三寶個性，三寶是不想別人干預她的生活，縱然是好意也不領情。

一年又過了一年，三寶的近視不見得加深[illegible]

父母哥哥都愕然，大寶按捺了眼鏡，鏡片向外看，如何是近視的，望過去，跟平常一樣。

「這是平光的，」大寶說。媽媽接過來一看，果然是平光的。

「爲何是平光的，不是近視的。」爸爸也奇怪了。

「是呀，是平光眼鏡，」三寶笑說：「我不過見幾個死黨都戴，我也來一副而已，我眼力好得很。」

「妳是爲了時髦，」媽媽說。

「是的，戴了眼鏡，才似是個勤學生呀」三寶笑了。

明石家大竹忍閃電結婚 列日本88娛樂十大新聞

事前保密女方公開佈轟動東洋

東瀛點滴 李秋敏

日本著名的喜劇演員明石家，在九月廿九日，於事先毫無迹像的情況下，突然宣佈與也是東洋鼎鼎大名的女星大竹忍結婚。兩人閃電結婚的消息，一直「保密」了五天，到本月三日，才由大竹忍打破沉默，正式在記者招待會上公開宣佈。明石家與大竹忍閃電結婚的消息，轟動一時，日本的行家們，已經將之列爲截至目前爲止的「一九八八年十大娛樂新聞」之首。

明石家今年三十三歲，在日本藝壇紅了十多年，一直都是以喜劇演員的身份出現，家喻戶曉，老少咸宜，是日本十大最受歡迎的藝員之一。其地位之高，比之「國民女優」吉永小百合，「超級偶像」近藤真彥，「演歌之王」五木宏等，實有過之而無不及。至於新娘子大竹忍，今年三十一歲，也是日本當今影視界最紅的女星之一，與松坂慶子、田中裕子、倍賞千惠子等齊名。兩人之所以急急忙忙成親，日本圈內人士都懷疑是「奉子成婚」，但是後來明石家與大竹忍都否認，兩人並沒有愛情結晶品。然而，大竹忍下嫁明石家，卻是「買一送一」，帶同前夫的兒子一起進入明石家的豪華大屋的。

大竹忍本是有夫之婦，而且丈夫服部晴治也是日本藝壇人士，三年前因病逝世。然而，明石家與大竹忍交上朋友，卻是在其夫病逝之前。那是在一九八六年，兩人在TBS電視台初結片緣，共同主演一齣叫「男女七人夏物語」的長篇電視劇，當時兩人見面，都有相逢很晚的感覺，立即成了要好的朋友。只是限於大竹忍是有夫之婦，爲了避免陷入「不倫之戀」漩渦，明石家與大竹忍才不敢太過親密，只作普通的交往。而且恐防新聞界知道，在交往時特別秘密。

不知是老天爺特別憐憫明石家，還是對服部晴治特別殘忍，竟然安排大竹忍的丈夫於一年前病逝。大竹忍與服部晴治本來也是一對恩愛夫妻，對丈夫的英年早逝，傷心欲絕，就在大竹忍最悲傷、最寂寞的時候，明石家乘虛而入，以無微不至的關懷，打動了靚女的芳心。從此之後，兩人的戀情突飛猛進，一日千里。加上明石家對大竹忍的小兒子二千翔也特別喜愛，所以大竹忍在今年八月，已經答應了明石家的求婚。大竹忍稱這是尋求第二度幸福，她說：「我的第一任丈夫，給我很大的幸福；相信明石家，一定也可以給我第二度幸福。」何況，小孩子不能從小就沒有父親，故此毅然決定在丈夫去世一年便改嫁。

明石家與大竹忍已在九月廿九日註册成婚，本來計劃在當日即招待記者，公佈喜訊。但不巧當天正是日本天皇病重消息最引人注目的時候，爲表對天皇的敬意，當天沒有歡樂的消息宣佈，故兩人的喜訊也遲延了幾日。

明石家看着美艷如花的嬌妻，洋溢着滿足感

工作忙女友難適應 羅嘉良甩拖覺輕鬆

陳瀅

羅嘉良在「無綫」的今天，受到重視是理所當然的。幾個劇集的表演，成績甚好。因之在關小生荒，現拍新劇「在旅小[illegible]」。

「青天開審」是無綫賀歲劇，我在劇中演一大官——巡按。」我得知後即說：「羅嘉良！你扮官的扮相，實好靚，腳夠方正，又大，很有官的貴氣和威嚴！」

他開心地說：「是我拍第一套古裝，很有意思，不過做官，[illegible]」

同期，又緊羅密鼓地推新碟的推出了。這次新碟有六首精選，曲詞作者大都是樂壇內響噹噹的人物。如盧國沾、林敏儀、潘源良、小美、林夕等等。」故此羅嘉良雖然工作日程，排的十分緊密，心情卻是興奮和愉快的。

那日，見到我，一改往日被動，要人一問一答的方式，而是很主動積極地提出了他一段時間來的感受。特別講對白，文縐縐的長篇說詞，我「要練習很久才能適應。」

「有那些人？跟你一起做戲，好像奏讀對白，又拍拖？」

「好彩！跟很多前輩一起，教我怎麼走路，[illegible]，他們時時指點我。」

「又拍戲，又出碟，應該都沒有時間拍拖，女朋友有怨言了吧！」

「半年前已經分開，確實我的時間太少，她適應不到我的工作環境，見面時少，感情淡了，都有讀拖落去，大家傾過，所以分開吃。現在有拖拍，很輕鬆，全力投入工作。」

「這次新碟，有什麼主題？」

「盧先生特別爲我和郭晋安度身訂造一首主題曲「患難見真情」，由我唱。講我們間的友誼、互相學習、互相競爭，很優美動聽，最喜歡內中一句歌詞「一生到老、遠、願永可是[illegible]」，這確是他們在現實生活中的寫照。

出外選美雖未獲獎 李美鳳事業有成就

短短一年多時間事業有成已感滿足

欣甜怡

繼陳淑蘭在「世界大學小姐」競選中奪得「亞洲大學小姐」獎之後，李嘉欣最近在「國際華裔小姐」競選中，又代表香港奪得「最上鏡小姐」獎，這對於同在一年前當選「最上鏡小姐」獎的李美鳳來說，不知有否在其心內造成衝擊的打擊？

伊人淡然一笑道：「我覺得選美乃求運氣，既然自己不合評判眼緣，就唯有以表現來取悅他們。在「佳樂小姐」競選中，我覺得我已盡了力，對得住自己了。」

她續謂：「雖然自己與獎無緣，但發展到今天有這個成就，我已深深的感到滿足。我自知不是大紅大紫，然而如今所得到的乃是過去一年內所努力付出的。不單祗我，就連我的朋友也替我高興。」

其實，李美鳳入行至今祗有短短的年多時間，已經有自己的事業，應該是許多人所羨慕的，所以她應該好好的珍惜目前一切，更努力在圈中闖出名堂。

新耶穌傳記片起爭論 女角巴巴拉性格反叛

曾與「功夫」片集男角同居產子

·馮嘉·

①巴巴拉許茜在新耶穌片中演瑪利，面上有妓女的記印。②當年的嬉皮士形象。③六零年代與大衛卡拉甸同居，及所生之子。④怪異片中的一鏡頭。

村里巷快訊

新耶穌傳記片引起爭論中，攻擊的矛頭集中在導演馬田史哥西的身上，但其中飾演瑪利·瑪格達蓮的女星巴巴拉許茜亦是受到攻擊。但她毫不恐懼，而且說假如不是她，這片就不會拍。她在一九七二年認識馬田史哥西，給了他一本此片的原著小說，是希臘作家卡山特薩克斯所寫的。她說：「我覺得瑪利是一個很靈性的人，我告訴他有一天應該把這書改編爲電影，假如拍攝，我很樂意演瑪利。」直到兩年前他才有消息，他選了我演這角色，我很高興。」

這是受訓練的強烈性格，但巴巴拉說：這角色對我是很好的經驗，我比以前更有靈性。她說這部片有很深的含義，「那許多抗議使我很傷心。基督的精神是愛和諒解，那些抗議的人全無這種精神。」她仍很信教並不覺得這是反基督的。

巴巴拉今年四十歲，她說這部片出鏡時我與許多男人在一起，這般場很重要，是要表現做妓女的真正痛苦，這並不是色情。」

她也希望這角色能洗去她在六〇年代所得的嬉皮士形象。那時她很反叛，她改名爲「海鷗」，同是嬉皮士的大衛卡拉甸（後來演「功夫」片集）在嬉士同居，生了個私生子，爲他取名叫「自由」，常常吹笛。一次上電視訪問，就在鏡頭前爲嬰兒哺乳，觀衆嘩然。

她說六〇年代的生活是太過一些，當時年輕無知就覺得很好玩，現在則覺得是幼稚。她的兒子現在已十五歲，幾年前也改名爲湯姆，她對她很榮讓。

她六〇年放棄嬉皮士生活回到影圈，八一年開始再拍片，之後一直沒有停過，拍了很多部片。

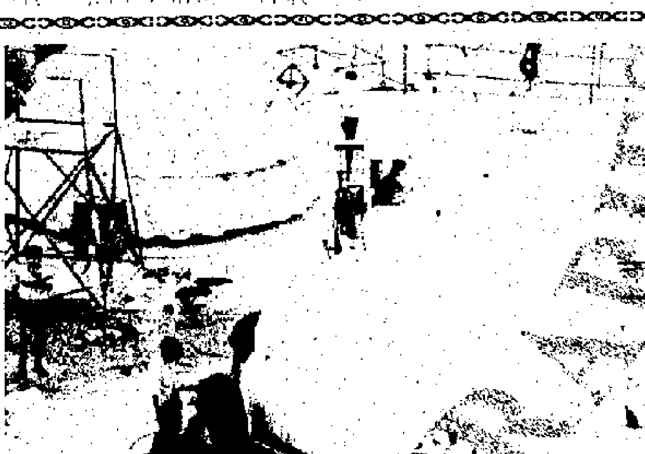
她在七〇年代已經與大衛卡拉甸分手，之後與許多荷李活名男士約會過，其中包括史提芬史匹堡。目前她並沒有固定的男朋友，但她已不如以前那樣反對結婚。

她說：「尊敬那些婚姻幸福的人，假如有一天找到適合的對象，我也會一試。」

鄧文侯廖彭 傳統隨時代巨輪轉逝

新市鎮發展 五姓祠堂富紀念價值

·少夫·



過去廿年間，急促的城市化發展，令新界鄉村生活和傳統起了急劇的變化，延綿久遠的鄉村風俗習慣，已隨時代巨輪的轉動而趨模糊。記得很久以前，一首時下流行曲歌詞爲道：「青山原是我身邊伴，伴着白雲在我前，碧海是我的心中樂，與我風裡渡童年……是誰令青山也變，變了俗氣的嘴臉，又是誰令碧海也變，變作濁流滔天！」

新市鎮發展，環境的變遷，使到荒僻的鄉村遭棄置，堂皇的傳統建築常受冷落，取而代之的是多層的高樓大廈或西班牙式別墅。在這些無言的歷史見證物逐漸淹沒之際，能夠保存幾座具代表性的中國傳統式的建築物，是極具重要的。

新界的傳統古建築主要包括祠堂、圍村、廟宇、書室等。這些建築物大部份建於公元十世紀後。那時正值宋朝期間，中國經歷幾度民族大遷移，粵北及其他省份的人民羣趨南移，定居於新界北部低地。

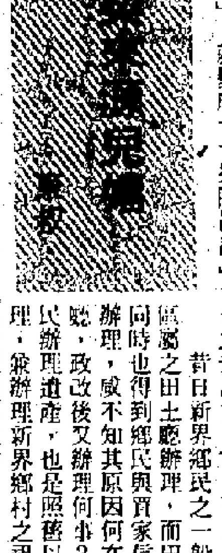
移居新界最早，並且最爲著名的乃鄧族。他們先在最宜耕種的新界錦田定居，後遷往屏山、龍躍頭等地，其後侯、廖、文、彭等各族於一、二百年後抵達，形成了新界的五大家族。

五大族在新界落地生根，開始發展，除了爲今日的新界訂定規模外，也建立了當地深遠的影響。這種種的影響也反映在當地的傳統建築上。同宗建族，當時的鄉村生活是和平恬靜，村民相敬如賓，民風異常醇樸。村民爲了防止盜賊的入侵洗劫，鄉村四周便築起圍牆以作保護，圍村便[illegible]出現。

至於經常可見，而又修築得最爲講究的宗祠，正是反映出新界原居民慎終追遠，敬奉祖先的觀念。而書室的興建，是表現了他們對教育的重視。因此，這種種的建築物正是喜愛研究新界歷史的人最好的材料，而且在探索中國傳統建築的特色方面，也提供了明確的例證。

說起新界的古舊建築，祠堂可以說是新界鄉村最宏偉和最富紀念性的建築物，新界五大族的鄧、文、彭、廖、侯都各有其大宗祠用作祭祀始祖，同時，多數鄉村都有一間以上的宗祠，有些並有三、四間之多。祠堂除紀念前人外，還是鄉人聚集之地，並且兼作學堂之用。祠堂的建築多爲三進式，內有庭院，通常兼設走廊，搭中建於中廳或門廳，棟樑、支撑斗拱和簷邊有些是刻有精緻的木雕。祠堂的興建年代，一般居民認爲已有六、七百年的歷史，由於多次的修葺工程緣故，不少的祠堂原貌不復存，於是更難估計其年代。不過，部份人士認爲祠堂極可能在三百年前曾作大規模的改建。

今日的新界已今非昔比，不知對於老輩新界原居民可會是一件憾事，故勿論如何，維護文化承傳的道統，保存現有建築是首要任務。



[illegible]

自一八九八年，英人租得新界後，就利用一年時間，分區丈量田地及納閣，無論其長短方圓三角，其形狀悉照該田土原樣，而繪成丈量圖。

全新界包括離島，共有丈量圖四百六十餘個，離島東涌有第五約、第六約二份，與大埔區相同，因大埔區第五約是大埔頭與水壢及鄰近之田地，而第六約就是大埔墟與泮涌。

經幾年時間，阿差已將全新界之斷繩而編號，先分丈段第幾號，再在其田中另編號數，然後以插旗招認式，找尋業主，方法是用紙寫上阿拉伯字號碼，再用小竹枝紙插於田中，讓田主拾起紙小號碼，交回「田土司」，登記註册，其後田主就是業主，於是遂於一九〇五年，由當時理民府兼任田土司之長官，簽署發給執照與鄉民，就是今日所稱之「集體契官」。

對以上之過程，一般鄉民都稱爲「揀紙仔」，在當時揀得紙仔多，其產業自然也多，但有些鄉民其自耕田地雖多，卻不敢去「揀紙仔」，蓋其恐要繳稅過多而無錢可繳也，反被其他兄弟取得，而登記註册，祇要有其名，無需有其田，反之耕者有其田，而無其名，世代相傳，仍無發覺，迄至近年，因政府收地，而致糾紛頻生，耕其田者，已歷十傳，而不知其無名，無名自然領不到賠償，其無田耕者則無端端發達，其可奈何！此乃先人之過而禍延子孫也。

在昔日新界所有田土及建築與其他事務，概由理民府「一腳踢」全權包辦，在此歲月中，新界人辦起事來，也較方便。

自一九八三年，理民府改變後，新界人辦事，就大不如前，因理民府職權已一分爲二，而產生「政務處」與「地政處」二部門。自後「政務處」，就變成「投閒置散」，而「地政處」就掌握大權，凡有關土地用途，悉歸其統管，所以鄉民日常要接觸者，都以地政處爲多。

在大埔區，最後一位理民府，是中國人吳榮奎，渠由一九八〇年到任，一九八三年離職。由羅家駿接任後，即改爲政務專員，迄今已屆五載，而歷經八十餘年新界理民府，從此也成爲歷史陳跡。

近月來，原屬地政處之田土廳，又來政變，似乎又將登記註册部門，另行獨立起來，改稱爲「註册總署」、「田土註册處」。

鄉民如欲轉名送契時，就要帶齊有關文件資料，及申請函件一封，交到該處登記排期，還需要經過六個月時間，批准與否，就有待屆時分解。

至於田土轉讓與買賣，則概不受理，如有需要時，請到律師樓去辦理，但一般律師樓都是收費昂貴，小小一般普通買賣手續，動輒成千上萬，大者就要以其交易總數，百分之幾計算，富者不計，貧者何堪！

昔日新界鄉民之一般田土買賣，都是在區屬之田土廳辦理，而田土廳也從無差錯，同時也得到鄉民與買家信賴，至今突然不予辦理，咸不知其原因何在？至於原有之田土廳，政改後又辦理何事？據說仍然依舊爲鄉民辦理遺產，也是照舊以大清律例，進行辦理，兼辦理新界鄉村之祖堂物業，司理人轉名或取消等工作。

不過現時政府機構之員工，多數是年青人，尤以女性較多，對其工作似乎都很陌生，辦起事來每多左問右問，其工作效率與前者比較，就有天淵之別，而且有時高傲成性，問而不答，視而不見之惡劣態度，至此筆者也希望有志爲社會服務之工作者，有過能改，則善莫大焉。

寶蓮寺融會科技藝術的世紀工程

天壇大佛面部整塊澆鑄 採用中國[illegible]

·士雄·

原定於八九年年底落成的寶蓮禪寺天壇大佛，由於籌建委員會追求盡善盡美，要求佛像面部由青銅整塊澆鑄，因此鑄造的困難度激增；但這個困難已被負責鑄造的中國航天工業科技諮詢公司屬下的晨光廠打破，並且於十月八日進行澆鑄工序，這個工序的完成標誌着天壇大佛可以成功建造，然而卻需順延至九零年才可矗立於大嶼山的木魚峯頂。

在澆鑄佛面的過程中，高科技之龐大銅片澆鑄必須兼顧精緻的藝術形像，大佛的造型乃參照敦煌、龍門的雕塑風格而設計，其特色在於線條流暢，剛健而柔和，配以中國古傳統之青銅鑄造藝術，恰能表現佛像之古樸莊嚴典雅，但焊接大型青銅造像極爲困難，任何焊駁痕跡都不會遺留。而佛面的五官線條至爲複雜，爲免焊接痕跡破壞佛容之完美，故工程人員決定將佛面完整澆鑄，成爲一塊高四點三米，闊五點八米，重五噸，厚度僅十三毫米的薄殼銅片，爲青銅藝術史上之創舉。但銅片內外之冷熱差距極易引起龜裂及變形，如何使這塊銅片完美無瑕地展露佛陀之莊嚴慈相，將是這項融會科技與藝術於一爐的工程，所面臨之極大挑戰。

此外，廿六點四米高的大佛，將由二百多塊大小不一的銅片焊接裝拼而成，到目前爲止，約百分之八十的銅片已鑄好，並進行預早試裝的工序。本年十二月下旬，第一批廿七塊銅片及輔支架將由南京海運到港，預備明年裝嵌。

與此同時，香港大嶼山木魚峯頂上，大佛基座之第四層水泥工程，亦已於九月廿九日繼續動工，隨後大佛主鋼架的安裝工程亦即展開。估計於十二月底後，可目睹天壇大佛的外架，巍然屹立。至八九年初，即開始銅片安裝工程。由於這項工程是超規範化的，在藝術造型和鑄造、焊接，以至鋼架設計等，特具高難度，而且要求嚴謹，令冀待能爭取於一九九零年前可以完成。

釋迦牟尼佛的慈悲與智慧皆臻圓滿，被奉爲教主，受尊爲導師，故佛像內部不會供人禁登瞻覽，以表恭敬，但由於保護維修需要，將有照明燈、安全梯及防火等設施，以確保聖像久存。

大佛的興建，除了受到海內外各界人士擁護外，中國政府一直給予支持協助，中國航空航天工業部將鑄造大佛列爲十大工程之一，其重視之程度可想而知。中國佛教協會更不遺餘力襄助籌募經費。目前籌得之四千七百多萬元之中，有五百萬元人民幣由國內同胞捐獻，充份顯出興建大佛受到各方面的關注與重視，現今大佛鑄造基金仍在籌募中，港九各匯豐銀行及恒生銀行均可代收捐款，歡迎各界人士捐獻，共同助成此項盛舉。

這座將成爲全球最高之露天釋迦銅佛，不但將中國古代藝術文化與現今尖端科技集顯於一身，體現了佛教圓融無礙的理想，慈悲和諧的佛相，更在這遠東金融商業中心，平添祥和福樂，爲九十年代的香港締造和平的新標誌。（士雄）

米埔自然保護區 歡迎市民申請參觀

·宏正·

很多市民都誤以爲米埔自然保護區是完全禁止人人參觀的。其實市民只需辦理簡單的手續，便有專人帶領閣下欣賞這個珍貴的沼澤及紅樹林區。

現時負責提供及策劃參觀服務的機構爲世界野生生物基金會，該會在米埔建有一座野生生物教育中心，爲學生、科學工作者及普羅大衆提供學習機會及環境的保護知識。

中心分爲兩層，地下主要爲展覽廳，包括多幅圖文並茂的版畫，介紹生物及地理知識，如米埔的土壤分法、地型演變過程、鳥類及不同生物的的棲息及覓食方法、菴基圍蝦的方法等。廳內還有米埔漁民所用漁具的實物展覽及一部大型電視機，將會放映BBC電視台爲米埔拍攝的全新一輯精彩紀錄片。

地下剩餘地方是小賣部、辦公室和實驗室，供中心的科學人員進行研究工作。而二樓現時只得一個露台，參觀人士可在露台上面俯覽整個保護區。而餘下地方將會改建作哺乳動物展覽場地，介紹沼澤地區內現有或曾經有的哺乳動物。

前來米埔參觀的人士可分爲兩類：學校團體及私人性質，學校團體每節參觀時間是五小時，私人則爲三小時。中心會因應參觀者的需要而作不同的安排。對於學生，負責人會以實地考察輔以趣味性的講解方式，向同學灌輸生態及保護環境知識，例如說到花粉傳播花粉時，導師會讓同學親身嗅花香，甚至吸吸無害的花粉等。

而對於普通市民，負責人會介紹略爲生活化及趣味性的鳥類及生物知識，而參觀保護區及在觀鳥亭觀鳥亦是不可少的項目。

米埔沼澤地佔地三百八十公頃，區內的魚塘和蝦塘，以及北面和西面邊緣的紅樹林區，被列爲「具特別科學價值的地點」，在區內發現的鳥類種類超過二百種，除了數年前發現一時的米埔蟹外，月有日本觀鳥專家在本港境內發現一隻首次在本港出現的鳥類，目前研究人員正在密切注意其行蹤哩！

雖然籌備中的計劃有不少，但基金會正面對兩大困難。第一是經費和人手不足，令很多工作都被迫擱置或拖延。第二則是污染問題。

近年米埔的水質受元朗城市化發展的威脅，工業和住宅污水從元朗灘溜進米埔。另一項潛在危機則是深圳特區不斷發展，從該區流入米埔的水量相當大，中心近期已發現流入的水質有受污染的趨勢，目前已加強與中國紅樹林保護區的聯絡，密切注視有關情況。

爲了進一步保護米埔的自然生態，野生生物基金會未來將致力收購區內無人經營的魚塘，又擬把中心周圍四個小塘闢成荷花池，以收吸引鳥類及人們觀賞之效。

據顯示自八五年九月至本年上月止，前往米埔參觀的學校有三百四十八間，現在則保持平均每月有十七間。公衆人士方面，本年頭八個月參觀者有一萬三千人次。預料全年會有二萬六千人次之多。

學校團體由於有教育司署資助，所以學生無需繳費。但公衆人士欲參觀米埔，則要事先向野生生物基金會申請，每人收費三十元正，申請時間會因季節及假期等因素影響而不同。

莊金寧 「投身體育」不能自拔

社區服務工作有時眞的令人「不能自拔」，區域市政局議員莊金寧在一九七五年由于與石湖墟商會會員來往甚密，大家志同道合，便也抽一點時間希望爲社區盡棉力，不料這樣便開始了十多年服務社區的工作，而參與的工作亦越來越多。

現時莊金寧除了是區域市政局議員外，還身兼上水區體育會主席、北區體育會主席，北區童軍會會長，新界北區廠商會副會長及聖約翰救傷隊北區護士支隊會長等。他也曾出任北區區議員，並於八五年獲英女皇頒發榮譽獎章。

他說：「開始在社區服務，主要是推廣體育活動，以石湖墟爲例，當時缺乏場地，只有一個設施簡陋的硬地球場，到目前北區的體育設施已有了很大的改善，多個大型的室內運動場將在二、三年間落成，以一個推動體育活動的人來說，這些改善令人感到十分高興。」

由于場地的缺乏，使到不少大型的體育節目亦需在露天的廣場進行，但由於天有不測的風雲，在舉行活動前便需要改期。但在舉行活動的開幕儀式時下起雨來，情況便會十分尷尬。

幸好北區有不少中小學對體育科目十分重視，他們均十分樂意提供場地作體育活動的用途，這樣才能在過渡期間獲得足夠的場地應用，而莊金寧亦經常利用一些社交的場合，遊說他們借出學校球場作推廣活動的場地。

正如不少議員一樣，莊金寧對家庭、事業及社區服務均能處理得有條不紊，頭頭是道，由于策劃的活動大部份在週末或週日舉行，使他在每週的假期亦不能陪伴家人，不過他卻有一個兩全其美的方法。

他說：「策劃這些體育活動，除了全心投入之外，最重要的還是自己本身也積極參與，于是舉凡有一些適合一家大小的康樂活動，他便會爲妻子及三個孩子報名參加，這樣便可以一面服務社區，另一方面亦可共聚天倫。」

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號